



**STAATSKOERANT  
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
GOVERNMENT GAZETTE**

*As 'n Niusblad by die Poskantoor Geregistreer*

PRYS 10c PRICE  
OORSEE 15c OVERSEAS  
POSVRY — POST FREE

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

VOL. 57]

PRETORIA, 6 MAART  
6 MARCH 1970

[No. 2650

**PROKLAMASIES**

*van die Staatspresident van die Republiek  
van Suid-Afrika*

No. 66, 1970

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE QUEENSTOWN, DISTRIK QUEENSTOWN, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHE, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. DE WET.

**BYLAE**

**INDIËRGROEP**

Begin by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van Erf 496, Queenstown, die middel van die Komanirivier kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Komanirivier tot by die punt waar dit gekruis word deur grens 13k3 op die kaart van Erf 1; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde grens 13k3 tot by die noordwestelike baken van Perseel The Gaol S.L.; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde Perseel The Gaol S.L. tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestekant van Komanistraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die middel van Victoriastraat; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde Victoriastraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostekant van Scanlenstraat; daarvandaan noordweswaarts langs die noordoostekant van genoemde Scanlenstraat en die verlenging van die suidwestelike grens van genoemde Erf 496 tot by eersgenoemde punt.

1—48400

**PROCLAMATIONS**

*by the State President of the Republic  
of South Africa*

No. 66, 1970

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT QUEENSTOWN, DISTRICT OF QUEENSTOWN, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Tenth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHE, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. DE WET.

**SCHEDULE**

**INDIAN GROUP**

Beginning at the point where the prolongation of the south-western boundary of Erf 496, Queenstown, intersects the middle of the Komani River; thence north-eastwards along the middle of the said Komani River to the point where it is intersected by the boundary 13k3 on the diagram of Erf 1, thence south-eastwards along the said boundary 13k3 to the north-western beacon of Lot The Gaol S.L.; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Lot The Gaol S.L. to the north-eastern beacon thereof; thence south-eastwards along the south-western side of Komani Street to the point where it is intersected by the prolongation of the middle of Victoria Street; thence south-westwards along the said prolongation and the middle of the said Victoria Street to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern side of Scanlen Street; thence north-westwards along the north-eastern side of the said Scanlen Street and the prolongation of the south-western boundary of the said Erf 496 to the point first named.

1—2650

No. 67, 1970

**TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED TE QUEENSTOWN, DISTRIK QUEENSTOWN, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23, 29 tot en met 37 en 47 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

B. COETZEE.

**BYLAE**

Begin by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van Erf 496, Queenstown, die middel van die Komanirivier kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Komanirivier tot by die punt waar dit gekruis word deur grens 13k3 op die kaart van Erf 1; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde grens 13k3 tot by die noordwestelike baken van perseel The Gaol S.L.; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde perseel The Gaol S.L. tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestekant van Komanistraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die middel van Victoriastraat; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die middel van genoemde Victoriastraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostekant van Scanlenstraat; daarvandaan noordweswaarts langs die noordoostekant van genoemde Scanlenstraat en die verlenging van die suidwestelike grens van genoemde Erf 496 tot by eersgenoemde punt.

No. 67, 1970

**APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA AT QUEENSTOWN, DISTRICT OF QUEENSTOWN, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE**

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966, (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive, 29 to 37 inclusive, and 47 of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Tenth day of February, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

B. COETZEE.

**SCHEDULE**

Beginning at the point where the prolongation of the south-western boundary of Erf 496, Queenstown, intersects the middle of the Komani River; thence north-eastwards along the middle of the said Komani River to the point where it is intersected by the boundary 13k3 on the diagram of Erf 1; thence south-eastwards along the said boundary 13k3 to the north-western beacon of Lot The Gaol S.L.; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Lot The Gaol S.L. to the north-eastern beacon thereof; thence south-eastwards along the south-western side of Komani Street to the point where it is intersected by the prolongation of the middle of Victoria Street; thence south-westwards along the said prolongation and the middle of the said Victoria Street to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern side of Scanlen Street; thence north-westwards along the north-eastern side of the said Scanlen Street and the prolongation of the south-western boundary of the said Erf 496 to the point first named.

**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**

**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

No. 360

6 Maart 1970

**LOONWET, 1957**

**LOONRAADONDERSOEK.—ONGESKOOLDE ARBEID, KAAP**

Die opdrag in die Bylae wat hierby gaan, is deur die Loonraad ontvang en kennis word hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, gegee dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegeneer tyd 'n verslag en 'n aanbeveling oor Ongeskoolde Arbeid, Kaap, aan die Minister van Arbeid sal voorlê.

Belanghebbende persone word hierby die geleenthed gebied om skriftelike vertoe tot die Raad te rig. Sodanige vertoe saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 10 April 1970 bereik.

**GOVERNMENT NOTICES**

**DEPARTMENT OF LABOUR**

No. 360

6 March 1970

**WAGE ACT, 1957**

**WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR, CAPE**

The reference contained in the Annexure hereto, has been received by the Wage Board and it is hereby notified in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and a recommendation on Unskilled Labour, Cape, to the Minister of Labour.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than 10 April 1970.

## BYVOEGSEL

"Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens artikel 4 (1) van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor ongeskoolde arbeid (uitgesonderd ten opsigte van plaaslike overhede) in ondergenoemde bedrywe in die landdrosdistrikte Bellville, Die Kaap, Simonstad en Wynberg, die munisipale gebied van Kuilsrivier en daardie gedeelte van die munisipale gebied van Kraaifontein wat binne die landdrosdistrik Stellenbosch geleë is:

- (1) Afleveringsdienste, met inbegrip van bodedienste (uitgesonderd aflevering met motoraangedrewe voertuie); (3)
- (2) behandeling van timmerhout met hitte of chemikalië; (26)
- (3) bunkerwerk; (1)
- (4) ghriesvervaardiging; (8)
- (5) handel in ou metaal; (23)
- (6) handel in tweedehandse bottels; (24)
- (7) herwinning van afvalglas; (27)
- (8) herwinning van afvalpapier; (28)
- (9) klipbreek, waar dit nie gesamentlik met klipvergruisind onderneem word nie; (21)
- (10) kunsmisvervaardiging; (6)
- (11) maal of verpakking van sout; (9)
- (12) mark- of kommissie-agente; (18)
- (13) opwekking of verspreiding van elektrisiteit; (7)
- (14) raffineer of skoonmaak van olie; (22)
- (15) skeepsagentskappe; (25)
- (16) skoonmaak van geboue (met inbegrip van vensters); (2)
- (17) sloping van geboue; (4)
- (18) uitgrawe, gelykmaak of uitpomp van sand, grond of gruis; (5)
- (19) verhuur van kantore; (10)
- (20) vervaardiging van glukose, dekstrose, stysel of mieblom; (13)
- (21) vervaardiging of herstel van goiing-, jute- of linnesakke; (16)
- (22) vervaardiging van loodsuurbatterye; (11)
- (23) vervaardiging van looi-ekstrak; (17)
- (24) vervaardiging van voedsel vir huisdiere, voedingsmiddels vir lewendie hawe of mout, waar dit nie tesame met die maal, vergruis of breek van graan of die produksie van enige rougraanprodukte deur maal, vergruis of breek onderneem word nie; (12)
- (25) vervaardiging of verspreiding van gas; (14)
- (26) vervaardiging van walvisprodukte; (15)
- (27) verwydering van nagvul; (19)
- (28) voorbereiding van terreine vir bou- of ander doelindes; (20)

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ingestel word ten opsigte van werknekmers wat ongeskoolde arbeid verrig.

Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

'ongeskoolde arbeid' sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigsins te beperk—

- (1) artikels van gelyke grootte en getal verpak in houers wat spesiaal gemaak is om sodanige artikels te bevatten; (38)
- (2) afval van gesmelte lood verwijder; (44)
- (3) artikels, leë bottels, sakke, pakkette of ander houers sorteer, vasbind of toedraai of ou metaal, afvalglas of afvalpapier sorteer of bymekarmaak; (55)

## ANNEXURE

"The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of section 4 (1) of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning unskilled labour (except in respect of local authorities) in the Magisterial Districts of Bellville, The Cape, Simonstown and Wynberg, the municipal area of Kuils River and that portion of the municipal area of Kraaifontein which falls within the Magisterial District of Stellenbosch, in the undermentioned trades:

- (1) bunkering; (3)
- (2) cleaning of buildings (including windows); (16)
- (3) delivery services, including messenger services (except delivery by means of motor-propelled vehicles); (1)
- (4) demolition of buildings; (17)
- (5) excavating, levelling or pumping sand, soil or gravel; (18)
- (6) fertilizer manufacture; (10)
- (7) generation or distribution of electricity; (13)
- (8) grease manufacture; (4)
- (9) grinding or packing of salt; (11)
- (10) letting of offices; (19)
- (11) manufacture of lead acid batteries; (22)
- (12) manufacture of food for domestic animals, livestock feeds or malt where not undertaken in conjunction with the grinding, gristing or crushing of cereals or the production of any raw cereal products by grinding, gristing or crushing; (24)
- (13) manufacture of glucose, dextrose, starch or cornflour; (20)
- (14) manufacture or distribution of gas; (25)
- (15) manufacture of whale products; (26)
- (16) manufacturing or mending hessian, jute or linen bags; (21)
- (17) manufacture of tanning extract; (23)
- (18) market or commission agencies; (12)
- (19) night soil removal; (27)
- (20) preparing sites for building or other purposes; (28)
- (21) quarrying, where not undertaken in conjunction with stonecrushing; (9)
- (22) refining or cleaning of oil; (14)
- (23) scrap metal dealing; (5)
- (24) second hand bottle dealing; (6)
- (25) shipping agencies; (15)
- (26) treatment of timber by heat or chemicals; (2)
- (27) waste glass recovery; (7)
- (28) waste paper recovery; (8)

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation be made in respect of employees performing unskilled labour.

In terms of section 6 (1) of the Act, the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference—

'local authorities' means divisional councils, city councils, municipal councils, village management boards, local boards, local area boards and any other similar institutions or bodies contemplated in section 84 (1) (f) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961);

'unskilled labour' means without limiting the ordinary meaning of the expression whatsoever—

- (1) affixing labels to or marking, branding, stamping or stencilling articles or containers or perforating labels; (18)

- (4) afval van walvisse verwijder; (47)
- (5) bakstene, klippe of beton met hamers, troffels of ander nie-kragaangedrewe gereedschap skoonmaak of afvlak; (7)
- (6) boodskappe, pakette, brieve of goedere te voet, per trapfiets, driewieler of handvoertuig aflewer of vervoer; (14)
- (7) bokseile oorgooi of afhaal; (12)
- (8) brandstoffentanks volmaak of oliebakke leegtap of volmaak; (18)
- (9) brieve, pakkettes, bottels, vate, kaste, blikke, plattkissies, kartonne, konkas, sakke, bale of enige ander houer oopmaak of toemaak, volmaak of leegmaak; spoorwegwaens of skeepsruime oop- of toemaak; (35)
- (10) baalperse of ander perse met die hand bedien of draad, hoepels toue of metaalbande om kaste, sakke, vesel of bale sit of vasmaak; (36)
- (11) bottels of soortgelyke houers in kragaangedrewe masjiene plaas of daaruit neem, etikette van bottels, kaste of ander artikels met die hand verwijder of oppak; etikette aan kragaangedrewe etiketteermasjien voer; (40)
- (12) brieve, omsendbrieve, dokumente, biljette, advertensies of ander geskrewe, gedrukte, getikte of afgrolede geskrifte in koeverte plaas of in pakkies opmaak; (41)
- (13) batterye afhaal, volmaak of terugsif; (48)
- (14) dra, oplig, sleep, stoot, trek of verpak; opstapel, rol, verskuif van enige artikels, voertuie of houers, hetsey in of op die werkplek, pakkamer, loods, perseel, voertuig of spoorwa, behalwe deur die gebruik van kragtoerusting; enige artikel begrawe; (5)
- (15) draad, tou of goingsak met die hand sny; (13)
- (16) deure of vensters oop- of toemaak; (33)
- (17) drade op- of afrol, in posisie lê, sleep of trek; (61)
- (18) etikette op artikels of houers plak of dit merk, brandmerk, stempel of sjablonier of etikette perforeer; (1)
- (19) enige ou metaal, masjien, wrak, voertuig of brug met hamers, sae, beitels, koevoete of skroefsluets buig of opbrek of onder toesig met 'n blaaslamp buig of sny; (4)
- (20) enige onsuiwerheid uit goeing of jute met die hand verwijder; (45)
- (21) filterperse oop- of toemaak of filterdoeke verwijder of vervang; (34)
- (22) goedere volgens voorafbepaalde gewig by herhaling weeg, of goedere volgens voorafbepaalde maat by herhaling meet; (51)
- (23) groente, vrugte, pluimvee, blomme of ander plaasprodukte sorteer of verpak; (54)
- (2) gars of ander graansoorte met grawe of skoppe oopsprei of omkeer; (56)
- (25) goeing of jute met die hand pluis; (58)
- (26) handdoeke, seep of toiletpapier vervang; (52)
- (27) 'n hystoestel, goederehysbak, handpomp, afrolmasjien, domkrag, windas, gangspil of naaimasjien bedien; (37)
- (28) koekepanne koppel, ontkoppel of rem; spore lê of vas- of losbout; (11)
- (29) kampongs, latrines, stalle of buitegeboue witkalk, skoonmaak of ontsmet of reinigings- of ontsmettingsmiddels aan houers van nagvuil aanwend; (22)
- (30) klip, gruis, grond, klei, sand of ander grondstowwe losmaak, uithaal, breek of strooi, met 'n skopgraaf skep, slote, gate of fondamente grawe of uitgrawingswerk met die hand verrig; boomstompe uitgrawe; (24)
- (2) affixing stamps to letters, parcels or other articles; (45)
- (3) assisting an artisan, other than by using the tools of his trade; (59)
- (4) bending or breaking up by means of hammers, saws, chisels, crowbars or spanners or bending or cutting, under supervision, by means of a blowlamp any scrap metal, machine, wreck, vehicle or bridge; (19)
- (5) carrying, lifting, pulling, pushing, hauling, packing, stacking, rolling, moving any articles, vehicles or containers, whether in or on the workshop, storeroom, shed, premises, vehicle or railway truck, other than by the use of power equipment; burying any article; (14)
- (6) checking or keeping tally of bags; (41)
- (7) cleaning or levelling bricks, stones or concrete with hammers, trowels or other non-power-driven tools; (5)
- (8) cleaning or washing premises, doors, windows, equipment, tools, machinery, furniture, vehicles, tanks, containers or other articles, including polishing floors, furniture or vehicles or brushing carpets; (46)
- (9) connecting or disconnecting, screwing or unscrewing pipes; (47)
- (10) cooking rations or making tea or similar beverages for or serving it to employees, or making tea or other refreshments for or serving it to the employers or his guests; (51)
- (11) coupling, uncoupling or braking cocopans; laying or bolting or unbolting tracks; (28)
- (12) covering with or removing tarpaulins; (7)
- (13) cutting wire, rope or hessian by hand; (15)
- (14) delivering or conveying messages, parcels, letters or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or manually propelled vehicle; (6)
- (15) drilling by hand; (37)
- (16) erecting scaffolding under supervision; (53)
- (17) feeding or taking off from conveyor belts, machines, hoppers, platforms or tanks by hand; (57)
- (18) filling fuel tanks or draining or filling oil sumps; (8)
- (19) gardening, i.e. digging, raking, mowing, spreading, mixing, watering, trimming, hedges, weeding, felling or removing trees or other vegetation, or planting under supervision; (56)
- (20) guarding premises or property; (48)
- (21) heating metal vats, tanks, pipes, drums, or other containers by steam; (38)
- (22) lime-washing, cleaning or disinfecting compounds latrines, stables or outbuildings or applying cleansing or disinfecting substances to night-soil containers; (29)
- (23) loading or unloading; (35)
- (24) loosening, excavating, breaking or spreading stone, gravel, soil, clay, sand or other raw materials, shovelling, digging trenches, holes or foundations, or performing other excavation work by hand; digging out tree stumps; (30)
- (25) loosening, demolishing or breaking up walls; (39)
- (26) loosening or taking down planks, beams or other kinds of timbering, roof tiling, corrugated iron sheets, asbestos sheeting or other roofing material, or removing nails therefrom; (49)
- (27) making or maintaining fires, whether in hearths, ovens or any other fire-place, removing refuse of ashes; sorting out cinders; (58)
- (28) mending, cleaning or shaking out bags, cutting bags by hand or machine; turning bags inside out; (54)

- (31) konkas verf; (39)
- (32) kruiwaens, trollies, waentjies of ander handvoertuie stoot of trek; (42)
- (33) kaste, bokke of kratte met die hand herstel; (50)
- (34) klaargemaakte karton- of veselborddose of soortgelyke houers met die hand opstel of uitmekhaarhal af papier met die hand vou; (53)
- (35) laai of aflaai; (23)
- (36) lewende hawe oppas, aanjaag, skoonmaak, voer of op enige ander wyse versorg; (29)
- (37) met die hand boor; (15)
- (38) metaalvate, tenks, pype, konkas of ander houers met stoom verhit; (21)
- (39) mure losmaak, afbreek of opbrek; (25)
- (40) met die hand omroer of meng; uitskep; (57)
- (41) nasien of met 'n telbord telling hou van sakke; (6)
- (42) nagemmers verwijder, leegmaak, skoonmaak of vervang; (46)
- (43) onder toesig krane of kleppe oopmaak of toemaak of masjienhefbole verstel; (32)
- (44) oorpakke, uniforms of beksermende klere was; (60)
- (45) posseëls op briewe, pakkette of ander artikels plak; (2)
- (46) persele, deure, vensters, uitrusting, gereedskap, masjinerie, meubels, voertuie, tenks, houers of ander artikels skoonmaak of was en dit sluit in vloere, meubels of voertuie poleer of tapyte uitborsel; (8)
- (47) pype koppel of ontkoppel, vas- of losskroef; (9)
- (48) persele of eiendom bewaak; (20)
- (49) plake, balke of ander soorte timmerhout, dakteels, sinkplate, asbesplate of ander dakmateriaal losmaak of afbreek, of spykers daaruit verwijder; (26)
- (50) pype of pale verlê, regsit, sleep of oplig; pale indryf of inplant; (30)
- (51) rantsoene kook of tee of soortgelyke dranke vir werknemers maak of aan hulle bedien of tee of ander versersings vir die werkgever of sy gaste maak of bedien; (10)
- (52) rubber- of ander stempels gebruik waar seleksie of diskresie nie nodig is nie; (59)
- (53) steiers onder toesig oprig; (16)
- (54) sakke heelmaak, skoonmaak of uitskud; sakke met die hand of met 'n masjien sny; sakke omdop; (28)
- (55) sand of gruis met die hand uitpomp, was of sif; (43)
- (56) tuinmaak, d.w.s. spit, hark, gras sny, strooi, meng, natmaak, heinings snoei, onkruid verwijder, bome of ander plantegroei afkap of verwijder of onder toesig plant; (19)
- (57)ervoerbande, masjiene, vultregters, platforms of tenks met die hand voer of daarvan afneem; (17)
- (58) vuurmaak of vure aan die brand hou, hetsy in kaggels, oonde of enige ander vuurmaakplek; afval of as verwijder; sintels uitsoek; (27)
- (59) 'n vakman behulpsaam wees op 'n ander wyse as deur die gereedskap van sy vak te gebruik; (3)
- (60) voertuie, spore of masjinerie maar nie elektriese opwekkingsmasjinerie of motorvoertuie nie, olie of smeer; (31)
- (61) wiele of buite- of binnebande van motorvoertuie, fietse of kruiwaens afhaal, terugsit, omruil of op-pomp of binnebande herstel; (49)

- (29) minding, driving, cleaning, feeding or in any other way tending livestock; (36)
- (30) moving, placing, dragging or lifting pipes or poles; driving in or planting poles; (50)
- (31) oiling or greasing vehicles, rails or machinery, other than electric generating machinery or motor vehicles; (60)
- (32) opening or closing cocks or valves or adjusting machine levers, under supervision; (43)
- (33) opening or closing doors or windows; (16)
- (34) opening or closing filter presses or removing or changing filter cloths; (21)
- (35) opening, closing, filling or emptying letters, parcels, bottles, casks, boxes, tins, trays, cartons, drums, bags, bales or any other containers; opening or closing railway trucks or ships' holds; (9)
- (36) operating baling presses or other presses by hand or placing or securing wire, hoops, ropes or metal bands around boxes, bags, fibre or bales; (10)
- (37) operating a hoist, goods lift, hand pump, duplicating machine, jâck, winch, capstan or sewing machine; (27)
- (38) packing articles of uniform size and number in containers specially made to contain such articles; (1)
- (39) painting drums; (31)
- (40) placing bottles or similar containers in power-driven machines or taking therefrom; removing labels from bottles, boxes or other articles by hand or affixing labels thereto, feeding labels to power-driven labelling machines; (11)
- (41) placing letters, circulars, documents, handbills, advertisements or other written, printed, typed or roneoed documents in envelopes or making them up into bundles; (12)
- (42) pushing or pulling wheelbarrows, trolleys, barrows or other manually propelled vehicles; (32)
- (43) pumping, washing or screening sand or gravel by hand; (55)
- (44) removing dross from molten lead; (2)
- (45) removing any impurities from hessian or jute by hand; (20)
- (46) removing, emptying, cleansing or replacing sanitary pails; (42)
- (47) removing offal from whales; (4)
- (48) removing, topping up or replacing batteries; (13)
- (49) removing, replacing, changing or inflating wheels or tyres or tubes of motor vehicles, bicycles or wheelbarrows or repairing tubes; (61)
- (50) repairing boxes, trestles or crates by hand; (33)
- (51) repetitive weighing of goods to a predetermined weight, or repetitive measuring of goods to a set measure (22)
- (52) replacing towels, soap or toilet paper; (26)
- (53) setting up or taking apart ready-made cardboard or fibreboard boxes or similar containers or folding paper by hand; (34)
- (54) sorting or packing vegetables, fruit, poultry, flowers or other farm products; (23)
- (55) sorting, tieing or wrapping articles, empty bottles, bags, parcels or other containers or sorting or collecting scrap metal, waste glass or waste paper; (3)
- (56) spreading or turning over barley or other kinds of grain with spades or shovels; (24)
- (57) stirring or mixing by hand; ladling; (40)
- (58) teasing hessian or jute by hand; (25)
- (59) using rubber or other stamps where selection or discretion is unnecessary; (52)

'plaaslike owerhede' afdelingsrade, stadsrade, munisipale rade, dorpsbesture, plaaslike bestuursrade, plaaslike gebiedsrade, en enige ander soortgelyke instellings of liggame wat in artikel 84 (1) (f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), beoog word."

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 297 27 Februarie 1970  
DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C77

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel eenhonderd en dertien van die Doeane wet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:

### *Publikasie/Publication*

1. *Avant-Garde*, No. 10, January 1970 (Uitgewers/Publishers—Avant-Garde Media Inc., New York), en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.
2. *Forms in Colour*, Vol. 1, No. 1, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.
3. *Forum*, Vol. 2, No. 0, 1969 (Uitgewers/Publishers—Forum Press Ltd, London), en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.
4. *Photo Studio* (Uitgewers/Publishers—The Arnold Book Co. Ltd, London), alle uitgawes/all editions.
5. *South Sea Stories*, Vol. 4, No. 6, July 1964, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.
6. *Suck*, First European Sexpaper, No. 1, October 1969, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.
7. *Thrilling Confessions*, Vol. 5, No. 1, June 1964, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 354 6 Maart 1970  
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—GOLDBERG IN WYNNE-ROBERTS

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), soos gewysig, Rae Malcolm Roland Goldberg, woonagtig te Tweede Laan 57, Bezuidenhoutvallei, Johannesburg, te magtig om die van Wynne-Roberts aan te neem.

No. 355 6 Maart 1970  
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—VAN ZYL IN KIRCHNER

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), soos gewysig, William Martinus van Zyl, sy eggenote, Marie van Zyl (gebore Opperman), en hulle minderjarige kinders, William, Vincent en Elmarie, woonagtig te Krommedraai, distrik New Hanover, te magtig om die van Kirchner aan te neem.

No. 356 6 Maart 1970  
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—VAN DER MERWE IN OSWIN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Constance Elizabeth Oswin van der Merwe (gebore Bull), woonagtig te The Barkley 106, Pleinstraat 70, Johannesburg, te magtig om die van Oswin aan te neem.

(60) washing overalls, uniforms or protective clothing; (44)

(61) winding or unwinding, putting into position, dragging or pulling wire; (17)"

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 297 27 February 1970  
CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C77

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section one hundred and thirteen of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

<i>Publikasie/Publication</i>	<i>Deur/By</i>
1. <i>Avant-Garde</i> , No. 10, January 1970 (Uitgewers/Publishers—Avant-Garde Media Inc., New York), en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.	
2. <i>Forms in Colour</i> , Vol. 1, No. 1, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.	
3. <i>Forum</i> , Vol. 2, No. 0, 1969 (Uitgewers/Publishers—Forum Press Ltd, London), en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.	
4. <i>Photo Studio</i> (Uitgewers/Publishers—The Arnold Book Co. Ltd, London), alle uitgawes/all editions.	
5. <i>South Sea Stories</i> , Vol. 4, No. 6, July 1964, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.	
6. <i>Suck</i> , First European Sexpaper, No. 1, October 1969, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.	
7. <i>Thrilling Confessions</i> , Vol. 5, No. 1, June 1964, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.	

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board. 27-6

No. 354 6 March 1970  
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—GOLDBERG TO WYNNE-ROBERTS

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), as amended, to authorise Rae Malcolm Roland Goldberg, residing at 57 Second Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, to assume the surname of Wynne-Roberts.

No. 355 6 March 1970  
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—VAN ZYL TO KIRCHNER

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), as amended, to authorise William Martinus van Zyl, his wife, Marie van Zyl (born Opperman), and their minor children, William, Vincent and Elmarie, residing at Krommedraai, District of New Hanover, to assume the surname of Kirchner.

No. 356 6 March 1970  
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—VAN DER MERWE TO OSWIN

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Constance Elizabeth Oswin van der Merwe (gebore Bull), residing at 106 The Barkley, 70 Plein Street, Johannesburg, to assume the surname of Oswin.

No. 357 6 Maart 1970  
**VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—HON IN KING**

"Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Victor Young Hon en Bonny Jenkin Hon, woonagtig te Woonstel 302, Commissionerstraat 6, Johannesburg, te magtig om die van King aan te neem.

No. 358 6 Maart 1970  
**VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—MAKAN IN SUNKER**

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Rabilal Makan, woonagtig te Greyville I.36, Lenasia, te magtig om die van Sunker aan te neem.

#### DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

No. 361 6 Maart 1970  
**BEPERKINGS OP DIE ONDERVERDELING VAN GROND OF STANDPLASE OF DIE OPRIGTING, VERANDERING EN GEBRUIK VAN GEBOUE IN DIE MUNISIPALE GEBIEDE VAN TULBAGH, CERES EN WOLSELEY EN DIE DORPSBESTUUR VAN PRINCE ALFRED HAMLET, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel kragtens artikel *twoe* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), soos gewysig, besluit het om die beperkings wat kragtens die bepalings van paragraaf (e) van subartikel (2) van artikel *vyftien* van die gemelde Wet, op eiendomme binne die regssgebiede van die munisipaliteite Tulbagh, Wolseley en Ceres en van die dorpsbestuur van Prince Alfred Hamlet geplaas is en by Goewermentskennisgewing 3670 van 31 Oktober 1969 afgekondig is, met ingang van die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing te herroep.

#### DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 338 6 Maart 1970  
**AANSTELLING.—HOSPITAALRAAD, WESTLAKE-INRIGTING, PK. STALSANA, RETREAT, K.P.**

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 54 van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet 38 van 1916), ondergenoemde persone as lede van die Hospitaalraad, Westlake-inrigting, aangestel vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 1 Maart 1969:

Ds. N. J. S. van der Merwe (Voorsitter).

Dr. J. P. Liebenberg.

Mev. A. J. Greeff.

No. 357 6 March 1970  
**CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—HON TO KING**

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Victor Young Hon and Bonny Jenkin Hon, residing at Flat 302, 6 Commissioner Street, Johannesburg, to assume the surname of King.

No. 358 6 March 1970  
**CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—MAKAN TO SUNKER**

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Rabilal Makan, residing at I.36 Greyville, Lenasia, to assume the surname of Sunker.

#### DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 361 6 March 1970  
**RESTRICTIONS ON THE SUBDIVISION OF LAND OR STANDS OR THE ERECTION, ALTERATION OR USE OF BUILDINGS OR STRUCTURES IN THE MUNICIPAL AREAS OF TULBAGH, CERES AND WOLSELEY AND THE LOCAL AREA OF THE PRINCE ALFRED HAMLET MANAGEMENT COMMITTEE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE**

It is hereby notified for general information that the Community Development Board established in terms of section *twoe* of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966) as amended, has decided to withdraw the restrictions imposed in terms of the provisions of paragraph (e) of subsection (2) of section *fifteen* of the said Act, upon properties within the areas of jurisdiction of the municipalities of Tulbagh, Ceres and Wolseley and of the Town Management Committee of Prince Alfred Hamlet, and published under Government Notice 3670 of 31 October 1969, from the date of publication of this notice.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

No. 338 6 March 1970  
**APPOINTMENT.—HOSPITAL BOARD, WESTLAKE INSTITUTION, P.O. STALSANA, RETREAT, C.P.**

The Minister of Health has, in terms of the powers conferred on him by section 54 of the Mental Disorders Act, 1916 (Act 38 of 1916), appointed the undermentioned persons members of the Hospital Board for the Westlake Institution for a period of three years as from 1 March 1969:

Rev. N. J. S. van der Merwe (Chairman).

Dr J. P. Liebenberg.

Mrs A. J. Greeff.

**DEPARTEMENT VAN KULTUURSAKE**

No. 348 6 Maart 1970

**VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID**

Kragtens artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die Kerk van St. Francis van Assisi in Simonstad tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Beskrywing*

Sekere stuk grond met die gebou, bekend as die Kerk van St. Francis van Assisi, daarop, geleë in die afdeling Kaap (Akteregistrasie 805, Simonstad) en groot 59 vierkante roede.

*Historiese Belang*

Hierdie kerk is in 1837 voltooi en op 30 Julie 1837 ingewy.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE**

No. 339 6 Maart 1970

**WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE EN BY-WETTE VAN DIE SUFFOLK SKAAPTELERSGENOOITSKAP VAN SUID-AFRIKA**

Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Dirk Cornelis Hermanus Uys, Minister van Landbou, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie en By-wette van die Suffolk Skaaptelersgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar deur die Algemene Vergadering van die Genootskap op 16 April 1969 gehou, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgiving goedgekeur het.

D. C. H. UYS, Minister van Landbou.

**DEPARTEMENT VAN Vervoer**

No. 343 6 Maart 1970

**AANSTELLING AS LID.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA**

Sy Edele die Minister van Vervoer het, ingevolge die bepalings van artikel 3 (7) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, mnr. H. C. van Zyl as lid van die Plaaslike Padvervoerraad, Pretoria, vir die vergaderings wat op 20 en 27 Februarie 1970 gehou is, aangestel.

**ALGEMENE KENNISGEWINGS****KENNISGEWING 128 VAN 1970****DRANKWET, 1928****KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 1 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELË**

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 1 om 9-uur in die voormiddag op die 26ste dag van Maart

**DEPARTMENT OF CULTURAL AFFAIRS**

No. 348 6 March 1970

**DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT**

Under section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the Church of St Francis of Assisi in Simonstown to be a national monument.

*Description*

Certain area of land with the building, known as the Church of St Francis of Assisi, thereon, situated at Simonstown in the Cape Division (Deeds Registry 805, Simonstown) and measuring 59 square rods.

*Historical Interest*

This church was completed in 1837 and was consecrated on 30 July 1837.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES**

No. 339 6 March 1970

**AMENDMENT OF THE CONSTITUTION AND BYE-LAWS OF THE SUFFOLK SHEEP BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA**

In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Dirk Cornelis Hermanus Uys, Minister of Agriculture, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution and Bye-laws of the Suffolk Sheep Breeders' Society of South Africa, accepted by the General Meeting of the Association on the 16th April, 1969.

D. C. H. UYS, Minister of Agriculture.

**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

No. 343 6 March 1970

**APPOINTMENT OF MEMBER.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA**

The Honourable the Minister of Transport has, in terms of the provisions of section 3 (7) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, appointed Mr H. C. van Zyl as member of the Local Road Transportation Board, Pretoria, for the meetings held on 20 and 27 February 1970.

**GENERAL NOTICES****NOTICE 128 OF 1970****LIQUOR ACT, 1928****NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 1 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22**

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 1 will be held at the Magistrate's Court at Cape Town,

1970, by die landdroshof te Kaapstad, distrik Die Kaap, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleenthed:

Aanvraag om die magtiging van die Minister van Justisie tot die verlening van 'n groothandelaarsdranklisensie aan Bill Riley & Co. (Pty) Ltd, ten opsigte van 'n gebou geleë op Erf 19967, hock van Steenbrasstraat en Amsterdamsirkel, Brooklyn, K.P.

J. W. VAN GREUNEN, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 1.

Kaapstad, 18 Februarie 1970

(6 Maart 1970)

### KENNISGEWING 129 VAN 1970

#### DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

Die Sekretaris van Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikerprysindeks (basis: Oktober 1958=100) soos volg is vir Januarie 1970:

#### VERBRUIKERPRYSINDEKS, ALLE ITEMS

Gebied	Indeks
1. Kaapstad.....	131·2
2. Port Elizabeth.....	127·9
3. Oos-Londen.....	127·3
4. Kimberley.....	128·7
5. Pietermaritzburg.....	129·5
6. Durban.....	131·5
7. Pretoria.....	131·2
8. Witwatersrand.....	129·1
9. Bloemfontein.....	128·1
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede.....	129·8

(6 Maart 1970)

### KENNISGEWING 130 VAN 1970

#### WET OP DIE VERKOOP VAN BEDERFBARE LANDBOUPRODUKTE, 1961 (WET 2 VAN 1961), SOOS GEWYSIG

Ooreenkomsdig die regulasies soos aangekondig by Goewermentskennisgewing R. 427 van 18 Augustus 1961, soos gewysig, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat D. B. Wolff, van Mahale, Pk. Letsitele, ingevolge genoemde regulasies, bewys gelewer het dat J. J. du Toit van Zyl, wat onder die handelsnaam Western Transvaal Market Agents, besigheid gedryf het as kommissie-agent in bederfbare landbouprodukte te Municipale Mark, Klerksdorp, aan hom 'n bedrag van R77.27 verskuldig is en dat hy, ingevolge die genoemde regulasies, die Sekretaris van Landbou-ekonomiese en -bemarking verwittig het dat hy begerig is om voordeel te trek uit die sekuriteit wat genoemde J. J. du Toit van Zyl, ooreenkomsdig genoemde regulasies gegee het.

Iedere persoon wat 'n eis het teen die genoemde J. J. du Toit van Zyl, in sy hoedanigheid as kommissie-agent ten opsigte van bederfbare landbouprodukte wat aan hom vir verkoop toevertrou is, word ooreenkomsdig voormelde regulasies aangesê om die Sekretaris van Landbou-ekonomiese en -bemarking, Privaatsak 250, Pretoria, voor of op 7 April 1970 daarvan in kennis te stel.

(6 Maart 1970)

in the District of The Cape, at 9 o'clock in the forenoon on the 26th day of March 1970, for consideration of the following matter:

Application for the authority of the Minister of Justice for the granting of a wholesale liquor licence to Bill Riley & Co. (Pty) Ltd, in respect of premises situate on Erf 19967, corner of Steenbras Street and Amsterdam Circle, Brooklyn, C.P.

J. W. VAN GREUNEN, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 1.

Cape Town, 18 February 1970.

(6 March 1970)

### NOTICE 129 OF 1970

#### DEPARTMENT OF STATISTICS

The Secretary for Statistics notifies, for general information, that the Consumer Price Index (basis: October 1958=100) is as follows for January 1970:

#### CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS

Area	Index
1. Cape Town.....	131·2
2. Port Elizabeth.....	127·9
3. East London.....	127·3
4. Kimberley.....	128·7
5. Pietermaritzburg.....	129·5
6. Durban.....	131·5
7. Pretoria.....	131·2
8. Witwatersrand.....	129·1
9. Bloemfontein.....	128·1
Weighted average of the nine areas.....	129·8

(6 March 1970)

### NOTICE 130 OF 1970

#### THE PERISHABLE AGRICULTURAL PRODUCE SALES ACT, 1961 (ACT 2 OF 1961), AS AMENDED

It is hereby notified for general information, in terms of the regulations promulgated in Government Notice R. 427 of 18 August 1961, as amended, that D. B. Wolff, of Mahale, P.O. Letsitele, has submitted proof in terms of the aforesaid regulations that J. J. du Toit van Zyl, who carried on business as commission agent in perishable agricultural produce at the Municipal Market, Klerksdorp, under the trade name Western Transvaal Market Agents, is indebted to him in the amount of R77.27 and has, in terms of the said regulations, informed the Secretary for Agricultural Economics and Marketing that he desires to avail himself of the security furnished by the said J. J. du Toit van Zyl, in pursuance of the regulations in question.

Any person having a claim against the said J. J. du Toit van Zyl, in his capacity as commission agent, in respect of perishable agricultural produce entrusted to him for sale, is accordingly hereby required in terms of the aforementioned regulations to notify the Secretary for Agricultural Economics and Marketing, Private Bag 250, Pretoria, thereof on or before 7 April 1970.

(6 March 1970)

## KENNISGEWING 131 VAN 1970

## KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van koöperatiewe landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Departement van Landbou-economie en -bemarking,  
Pretoria.

## AANVULLINGSLYS VAN LEDE VAN DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING

Nr. No.	Naam Name	Adres Address
23391	Botha, Johanna Elizabeth Magaretha.....	Bosfontein, Pk. Maanhaarrand.
23392	Brink, Thomas Clarke Smith.....	Moosrivier E.78, Posbus 117, Marble Hall.
23393	Coetzee, Martin.....	Posbus 294, Vaalwater.
23394	Deventer van, Lourens Petrus Rasmus.....	Posbus 361, Nylstroom.
23395	Els, Frederik Christiaan.....	Moosrivier, Posbus 3, Marble Hall.
23396	Hall, John Darrel.....	Casino Perseel 102, Pk. Oorneem.
23397	Jacobs, Petrus Jacobus.....	Posbus 5, Steenbokpan, Tvl.
23398	Jones, Anna Elizabeth.....	Casino 70, Sewende Laan, Pk. Oorneem.
23399	Kock de, Matthys Michael.....	Posbus 19, Marble Hall.
23400	Kock de, Michiel Josias.....	Doornfontein, Pk. Koedoeskop.
23401	Kruger, Hendrik Josephus.....	Perseel 48, Rust de Winter.
23402	Kussman, David.....	Ringer, Pk. Damwal.
23403	Maritz, Marthinus.....	Toitskraal J.31, Pk. Gruisbank, oor Marble Hall.
23404	Marx, Wentzel Christoffel.....	Vaalkop, Pk. Atlanta.
23405	Milnes, Litus Ernst Patrick.....	Rooibokkop 20, Posbus 99, Sandown.
23406	Niekerk van, Dan.....	Posbus 133, Marble Hall.
23407	Plessis du, Adriaan Johannes Pretorius.....	Erfdeel, Pk. Tuinplaas, Tvl.
23408	Prinsloo, Christiaan Erasmus.....	Toitskraal J.93, Posbus 215, Marble Hall.
23409	Rooyen van, Johannes Willem.....	Otterfontein, Posbus 134, Koster.
23410	Staden van, Jacobus Frederik.....	Susterstroom, Posbus 256, Bronkhorstspruit.
23411	Steenekamp, Petrus Ingenias Lourens Jnr.....	Speculatie, P/sak 181, Vaalwater.
23412	Super, Samuel.....	Elandskuil, Posbus 200, Roodepoort.
23413	Swart, Hendrik Josephus.....	Doornkraal, Posbus 33, Groot Marico.
23414	Theron, Adam Marthinus Christoffel B/sn.....	Haakdoordraai, Pk. Maleeuuskop, oor Groblersdal.
23415	Timm, Haddon Aldan.....	Perseel 64, Sewende Laan, Pk. Oorneem.
23416	Visser, Frederik Cornelius.....	P/sak 1016, Vaalklapper, oor Nylstroom.
23417	Vroom, Kenneth.....	Wolwekraal E.32, Posbus 279, Marble Hall.
23418	Vuuren van, Jan Kasper Gerhardus Janse.....	Witklip, Posbus 160, Nylstroom.
23419	Willemsen, Anna Maria.....	Boschhoek, Pk. Boschhoek.

(6 Maart 1970 / 6 March 1970)

## NOTICE 131 OF 1970

## CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES

The following particulars in regard to the membership of co-operative agricultural societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of subsection (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Department of Agricultural Economics and Marketing,  
Pretoria.

## KENNISGEWING 132 VAN 1970

## SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 20ste dag van Februarie 1970

LASTE	R	c	BATES	R	c
Kapitaal.....	2,000,000-00		Goud.....	736,492,306-23	
Reserwefonds.....	12,178,779-40		Buitelandse:		
Note in omloop.....	410,865,351-00		Wissels.....	35,024,656-85	
Deposito's:			Beleggings.....	27,665,200-56	
Regering.....	293,447,181-82		Ander bates.....	86,387,780-75	
Provinciale administrasies.....	23,123,543-01		Totaal aan goud en buitelandse bates.....	885,569,944-39	
Bankiers.....	187,115,763-98		Binnelandse:		
Andere.....	10,836,913-72		Gediskontereerde wissels.....	90,120,000-00	
Ander laste.....	289,475,820-22		Lenings en voorskotte:		
			Regering.....	40,215,380-23	
			Andere.....		
			Sekuriteite:		
			Regering.....	119,781,744-64	
			Andere.....	3,864,239-41	
			Ander bates.....	89,492,044-48	
				R1,229,043,353-15	

Verhouding van goudreserwe tot verpligte teenoor die publiek min buitelandse bates 74·8 persent.

Pretoria, 25 Februarie 1970

N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.



benoemde van Shongweni Hotels (Eiendoms) Bpk. ten opsigte van die perseel The Polo Pony geleë te Onderverdeling 12 van die plaas Kirkfalls 14227, geleë in die county Durban, provinsie Natal, distrik Pinetown, groot 9·6511 acres, op die pad na Shongweni en Summerveld naby die kruispunt van daardie pad en die pad wat by die Nasionale Pad tussen Durban en Pietermaritzburg aansluit.

M. E. GOODHEAD, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 31.  
Durban, 11 Februarie 1970.  
(6 Maart 1970)

### KENNISGEWING 135 VAN 1970

#### WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956 AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N NYWERHEIDSRAAD

#### NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BUITEBAND- EN RUBBERVERVAARDIGINGSNYWERHEID, OOSTELIKE PROVINSIE

Ek, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Nywerheidsregistrator, maak hierby ooreenkomsdig artikel 19 (2) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekend dat 'n aansoek om die registrasie van 'n nywerheidsraad, waarvan besonderhede in bygaande Tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enigiemand wat teen die aansoek beswaar maak, word hierby uitgenooi om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by my, p.a. die Departement van Arbeid, Laboria-gebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, in te dien.

#### TABEL

*Naam van Nywerheidsraad.*—Nywerheidsraad vir die Buiteband- en Rubbervervaardigingsnywerheid, Oostelike Provincie.

*Datum waarop aansoek ingedien is.*—14 Januarie 1970.

*Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—Buiteband- en Rubbervervaardigingsnywerheid.

"Buiteband- en Rubbervervaardigingsnywerheid" of "die Nywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers in bedryfsinrigtings wat ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer is of geregistreer moet word, met mekaar geassosieer is om enige een of meer van die volgende werkzaamhede te verrig:

(a) Die vervaardiging en/of herwinning van rubber.

(b) Die vervaardiging van enige artikel wat uitsluitlik of hoofsaaklik uit rubber bestaan, rubberlym, buitebande, binnebande, vervoer- of dryfbande, rubberslange, loopvlakrubber of ander versoolumaterial, batterykaste, klappe, vormbinnebande, slyt- en korosiebestande voerings vir pompe en dergelike toestelle, dokstuitstutte, buigsame monteerstukke vir enjins of masjinerie, en ook alle werkzaamhede wat by vooroemde werksaamhede hoort of daaruit voortvloei, maar nie ook die vervaardiging van skoeisel nie.

*Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—Landrostdistrikte Port Elizabeth en Uitenhage.

*Name en adresse van die partye by die Raad.*—(a) S.A. Yster-, Staal- en Verwante Nywerhede-Unie, Posbus 757, Pretoria-Wes.

Shongweni Hotels (Pty) Ltd. in respect of the premises The Polo Pony situated at Sub 12 of the farm Kirkfalls 14227 situate in the County of Durban, Province of Natal District of Pinetown, in extent 9·6511 acres, on the road to Shongweni and Summerveld near the junction of that road and the lead-off from the National Road and Pietermaritzburg.

M. E. GOODHEAD, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 31.  
Durban, 11 February 1970.  
(6 March 1970)

### NOTICE 135 OF 1970

#### INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956 APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF AN INDUSTRIAL COUNCIL

#### INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE TYRE AND RUBBER MANUFACTURING INDUSTRY, EASTERN PROVINCE

I, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section 19 (2) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, that an application for the registration of an industrial council, particulars of which appear in the subjoined Table, has been received by me.

Any person who objects to the application is hereby invited to lodge such objection, in writing, with me, c/o the Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

#### TABLE

*Name of industrial council.*—Industrial Council for the Tyre and Rubber Manufacturing Industry, Eastern Province.

*Date on which application was lodged.*—14 January 1970.

*Interests in respect of which application is made.*—Tyre and Rubber Manufacturing Industry. "Tyre and Rubber Manufacturing Industry" or "the Industry" means the industry in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable for registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of carrying on any one or more of the following activities, namely:

(a) The manufacture and/or reclaiming of rubber.

(b) The manufacture of any article consisting wholly or mainly of rubber, rubber solution, tyres, tubes, belting, whether conveyor or power transmission, hosepipe, camelback or other retreading materials, battery cases, flaps, air bags, abrasion and corrosion resistant liners for pumps and the like, dock fenders, flexible mountings for engines or machinery, and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities but does not include the manufacture of footwear.

*Area in respect of which application is made.*—Magisterial Districts of Port Elizabeth and Uitenhage.

*Names and addresses of the parties to the council.*—(a) S.A. Yster-, Staal- en Verwante Nywerhede-Unie, P.O. Box 757, Pretoria.

(b) Port Elizabeth and Uitenhage Tyre and Rubber Manufacturers Employers' Association, Posbus 2221, Port Elizabeth.

Die prosedure voorgeskryf by paragrawe (b), (c), (d), (e) en (f) van artikel 19 (2) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

F. S. P. DE VILLIERS, Nywerheidsregister.

(6 Maart 1970)

### KENNISGEWING 136 VAN 1970

#### KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

H. J. VILJOEN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

*Aansoek van  
Application by*

- |  |  |
|--|--|
| 1. Pieter Marthinus Albertus Louw, Haakdoring-draai, Privaatsak/Private Bag 188, Vaalwater | Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Nylstroom |
| 2. Eugene Marais, Eversley, Komga.....   | Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Komga     |

(6 Maart 1970/6 March 1970)

### KENNISGEWING 137 VAN 1970

#### WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommisie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoe ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoe rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoe gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

#### BYLAE A

#### LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, Posbus 2245, Johannesburg. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 374, gedateer 17

(b) Port Elizabeth and Uitenhage Tyre and Rubber Manufacturers Employers' Association, P.O. Box 2221, Port Elizabeth.

The procedure laid down in paragraphs (b), (c), (d), (e) and (f) of section 19 (2) of the Industrial Conciliation Act, 1956, must be followed in connection with any objection lodged.

F. S. P. DE VILLIERS, Industrial Registrar.

(6 March 1970)

### NOTICE 136 OF 1970

#### NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

H. J. VILJOEN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

*Plek van byeenkoms  
Place of meeting*

*Datum en tyd  
Date and time*

1. Pieter Marthinus Albertus Louw, Haakdoring-draai, Privaatsak/Private Bag 188, Vaalwater	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Nylstroom	28 April 1970 om 10 v.m./ 28 April 1970, at 10 a.m.
2. Eugene Marais, Eversley, Komga.....	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Komga	28 April 1970 om 10 v.m./ 28 April 1970, at 10 a.m.

### NOTICE 137 OF 1970

#### AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

#### SCHEDULE A

#### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 374, dated 17

Augustus 1969. Onder "Roetes wat gebruik gaan word", voeg by: "Skukuza-Mtubatuba/Richardsbaai-Durban, en omgekeerd". Onder "Tariefskaal" voeg by: "Skukuza-Mtubatuba/Richardsbaai; enkel R23.50, retoer R41. Skukuza-Durban; enkel R34, retoer R61. Mtubatuba/Richardsbaai-Durban; enkel R11, retoer R21. Vrag: Skukuza-Mtubatuba/Richardsbaai-Durban: 8c per lb, Skukuza-Durban: 16c per lb".

(A) Transvaal Aviation Club Limited, Pk. Randlughawe, Transvaal. (B) Transvaal Aviation Club Limited. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 245, Vliegopleidingslugdienslisensie 246 en Handelslugdienslisensie 247, onderskeidelik gedateer 16 November 1965. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap "Cessna Skylane 182 ZS-CWU".

(A) Avia Lugdienste (Edms.) Bpk., Pk. Ficus, Wonderboomlughawe, Pretoria. (B) Avia Lugdienste (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 652, gedateer 8 Februarie 1968. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 411 ZS-EHL".

(A) Pietermaritzburg Aero Club, Posbus 146, Pietermaritzburg. (B) Pietermaritzburg Aero Club. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 315 en Vliegopleidingslugdienslisensie 316, onderskeidelik gedateer 27 Mei 1969. Onder "Uitgangsbasisse" voeg by: "Hibberdene".

#### BYLAE C

#### LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISSENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede, frekwensies en uitgangsbasisse.

(A) Transair (Pty) Ltd, Pk. Randlughawe, Transvaal. (B) Vasgestelde Lugvervoerdersdiens. (C) Enkel R35, retoer R55. (D) Piper Aztec ZS-ELF, Siai Marchetti ZS-ESD, Beechcraft Baron ZS-CSC, Cessna 401 ZS-EWL, Travelair ZS-CJG, Beechcraft Queenair ZS-DVP en Beechcraft Baron ZS-PAM. (E) Johannesburg-Pikwe Selibe, een keer per week en groei aan na 'n daagliks diens van Maandae tot Vrydae volgens aanvraag.

(6 Maart 1970)

#### KENNISGEWING 138 VAN 1970

#### DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE LYS 505

Onderstaande vertoe betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:

##### Verhoging van die reg op:

Weefstowwe van sellulosiese vesels (kontinu of diskontinu) wat minstens 30 persent sintetiese vesels bevat, met 'n gewig per vierkante jaart van minstens 4·2 onse en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per vierkante jaart van meer as 30c, van die bestaande regte tot die volgende skale van reg:

(a) Met 'n waarde vir belastingdoeleindes per vierkante jaart van hoogstens 52c—

algemene reg: 80 persent *ad valorem* min 7c per vierkante jaart;

M.b.n.-reg: 80 persent *ad valorem* min 12c per vierkante jaart.

August 1969. Under "Routes to be flown" add: "Skukuza-Mtubatuba/Richards Bay-Durban and vice versa". Under "Tariff of charges" add: "Skukuza-Mtubatuba/Richards Bay: single R23.50, return R41. Skukuza-Durban: single R34, return R61. Mtubatuba/Richards Bay-Durban: single R11, return R21. Freight: Skukuza-Mtubatuba/Richards Bay-Durban: 8c per lb, Skukuza-Durban: 16c per lb".

(A) Transvaal Aviation Club Limited, P.O. Rand Airport, Transvaal. (B) Transvaal Aviation Club Limited. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 245, Flying Training Air Service Licence 246 and Aerial Work Air Service Licence 247, dated 16 November 1965 respectively. Under "Aircraft to be used" delete "Cessna Skylane 182 ZS-CWU".

(A) Avia Lugdienste (Edms.) Bpk., P.O. Ficus, Wonderboom Airport, Pretoria. (B) Avia Lugdienste (Edms.) Bpk. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 652, dated 8 February 1968. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 411 ZS-EHL".

(A) Pietermaritzburg Aero Club, P.O. Box 146, Pietermaritzburg. (B) Pietermaritzburg Aero Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 315 and Flying Training Air Service Licence 316, dated 27 May 1969 respectively. Under "Bases of operation" add "Hibberdene".

#### SCHEDULE C

#### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANTING OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas, frequencies and base(s) of operation.

(A) Transair (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, Transvaal. (B) Scheduled Air Transport Service. (C) Single R35, return R55. (D) Piper Aztec ZS-ELF, Siai Marchetti ZS-ESD, Beechcraft Baron ZS-CSC, Cessna 401 ZS-EWL, Travelair ZS-CJG, Beechcraft Queenair ZS-DVP and Beechcraft Baron ZS-PAM. (E) Johannesburg-Pikwe Selibe, once per week and increasing as per demand to daily service from Mondays to Fridays.

(6 March 1970)

#### NOTICE 138 OF 1970

#### CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS LIST 505

The following representations concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:

##### Increase in the duty on:

Woven fabrics of cellulosic fibres (continuous or discontinuous) containing 30 per cent or more synthetic fibres, of a weight per square yard of 4·2 ounces or more and of a value for duty purposes per square yard exceeding 30c, from the existing duties to the following rates of duty:

(a) Of a value for duty purposes per square yard not exceeding 52c—

general duty: 80 per cent *ad valorem* less 7c per square yard;

M.f.n. duty: 80 per cent *ad valorem* less 12c per square yard.

## (b) Ander—

algemene reg: 25 persent *ad valorem* of 35c per vierkante jaart;  
 M.b.n.-reg: 20 persent *ad valorem* of 30c per vierkante jaart. (R.H.N.-verw. 123/9/17.)

*Applicant:*

South African Cotton Textile Manufacturers' Association, Posbus 878, Pretoria.

*Korting van die reg op:*

Stowwe van sintetiese vesels, met geweefde strepe, met 'n gewig per vierkante jaart van minstens 4·2 onse en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per vierkante jaart van meer as 30c, indeelbaar by tariefsubpos 56.07.65, vir die vervaardiging van seunskleurbaadjies. (R.H.N.-verw. 125/11/40.)

*Applicant:*

Lancashire Manufacturing Company (Pty) Ltd, Posbus 52, Paardeneiland, Kaap.

*Teruggawe van die reg op:*

Vrugtemoes voorlopig gepreserveer, maar ongesik in daardie toestand vir onmiddellike verbruik, vir die vervaardiging van konfytte en marmelades vir uitvoer nie later as 31 Desember 1970 nie. (R.H.N.-verw. 148/13/1.)

*Applicant:*

Brink Bros. Inmaakfabriek Beperk, Posbus 12, Montagu.  
 Kyk Algemene Kennisgewing 126 van 27 Februarie 1970 vir Lys 504.

(6 Maart 1970)

## (b) Other—

general duty: 25 per cent *ad valorem* or 35c per square yard;  
 M.f.n. duty: 20 per cent *ad valorem* or 30c per square yard. (B.T.I. Ref. 123/9/17.)

*Applicant:*

South African Cotton Textile Manufacturers' Association, P.O. 878, Pretoria.

*Rebate of the duty on:*

Fabrics of synthetic fibres, with woven stripes, of a weight per square yard of 4·2 ounces or more and of a value for duty purposes per square yard exceeding 30c, classifiable under tariff subheading 56.07.65, for the manufacture of boys' blazers. (B.T.I. Ref. 125/11/40.)

*Applicant:*

Lancashire Manufacturing Company (Pty) Ltd, P.O. Box 52, Paardeneiland, Cape.

*Drawback of the duty on:*

Fruit pulp provisionally preserved, but unsuitable in that state for immediate consumption, for the manufacture of jams and marmalades for export not later than 31 December 1970. (B.T.I. Ref. 148/13/1.)

*Applicant:*

Brink Bros Canning Factory Limited, P.O. Box 12, Montagu.

For List 504 see General Notice 126, dated 27 February 1970.

(6 March 1970)

## Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

**Prys R3.33**

**VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD**

## The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

**Price R3.33**

**OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN**

## AANSOEK OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

DIE onderstaande aansoek om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnummer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes, waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriflike vertoe, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoek moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, H.P.K., Durban.

(1) KE/17027, AR/1445.

(2) A. Volsum, Pietermaritzburg/beswaar teen hernuwing.

(3) Op alle voertuie.

(4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van H. L. & H. Quarries (Edms.) Bpk., Empangeni.

(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H. L. & H. Quarries (Edms.) Bpk., Empangeni.

(1) KE/15212, AR/1446.

(2) S. Mohanlall wat handel drywe as Flying Eagle Bus Service, Durban/bykomende magtiging.

(3) Een bus—ND 76019.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(5) (a) Binne tans gemagtigde gebied.

(b) Vanaf Shallcross na Isipingo Beach Terminalpunkt en terug oor Doorsamyweg, Eenhede 8, 9, 7, 6, 5, 3, 2, en 1, Higgingsonhoofweg (Mobeni Heights) Suidkusweg, Isipingo, Deltaweg.

(1) KE/15212, AR/1447.

(2) S. Mohanlall wat handel drywe as Flying Eagle Bus Service, Durban/bykomende magtiging.

(3) Een bus—ND 117781.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(5) (a) Oor tans gemagtigde roete.

(b) Vanaf Durban (Flower Stand) na Shallcross Indië Behuisingskema en terug oor Pinestraat, Albertstraat, Victoriastraat, Greystraat, Lornestraat, Centenaryweg, Warwicklaan, Victoriastraat, Smithstraat, Sydneyweg, Umbiloweg, Sarniaweg, Edwin Swalesrylaan, Suidkusweg, Grimsbyweg, Slipway, Weg 601, Weg 701, Eenheid 8, Eenheid 9, Doorsamyweg.

(1) KE/15212, AR/1448.

(2) S. Mohanlall wat handel dryf as Flying Eagle Bus Service, Durban/bykomende voertuie.

(3) Twee busse om aangeskaf te word.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(5) Vanaf Terminalpunkte (8/9) na Pinetown oor Weg 701, Weg 601, Weg 337, Slipway, Higginson Hoofweg, Welbedachtweg, Carrickweg, Stellaweg, Sarniaweg, Underwoodweg, Accessweg, Richmondweg, O.T.H. Beierfabriek, Gillitweg, Traffordweg, en terug oor Richmondweg, Accessweg, Ou Hoofweg, Cromptonstraat, Shepstoneweg, Blaseweg, Chelseaweg, Suiderlike been van Richmondlaan, Pinesideweg, Escomweg, Ou Hoofweg, Stapletonweg, Underwoodweg, Sarniaweg, Stellaweg, Carrickweg, Welbedachtweg, Higginson Hoofweg, Slipway, Weg 337, Weg 338, Weg 601 en Weg 701.

(1) KE/17179, AR/1449.

(2) D. B. A. Gage, Umzumbe/nuwe aansoek.

(3) Drie voertuie—NPS 5048, NPS 6591 en NPS 5935.

(4) Stene, alle soorte.

(5) Vanaf Durban na die landdrosdistrikte Port Shepstone en Margate.

(1) KE/18380, AR/1450.

(2) H. L. & H. Quarries (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuie.

(3) Ses vragsmotors—NUF 6207, NUF 6173, NUF 6136, NUF 6143, NUF 6137, NUF 6149.

(4) Eie werknemers (sonder vergoeding), sand, klip, deklaag, eie materiaal toerusting, implemente en gereedskap.

(5) Binne die provinsie Natal.

(1) XK/3230, AR/1451.

(2) B. Hlophe, Clernaville/nuwe aansoek.

(3) Een motorkar—NPN 22330.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Clermontbusterminus.

(b) Toevallige ritte.

## APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, G.P.O. Durban.

(1) KE/17027, AR/1445.

(2) A. Volsum, Pietermaritzburg/objection against renewals.

(3) On all vehicles.

(4) Goods exclusively on behalf of H. L. & H. Quarries (Pty) Ltd, Empangeni.

(5) Within a radius of 50 miles of H. L. & H. Quarries (Pty) Ltd, Empangeni.

(1) KE/15212, AR/1446.

(2) S. Mohanlall trading as Flying Eagle Bus Service, Durban/additional authority.

(3) One bus—ND 76019.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) (a) Within presently authorised area.

(b) From Shallcross to Isipingo Beach Terminal Point and return via Doorsamy Road, Unit 8, Unit 9, Unit 7, Unit 6, Unit 5, Unit 3, Unit 2 and Unit 1, Higginson Highway, (Mobeni Heights) South Coast Road, Isipingo, Delta Road.

(1) KE/15212, AR/1447.

(2) S. Mohanlall trading as Flying Eagle Bus Service, Durban/additional authority.

(3) One bus—ND 117781.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) (a) Via presently authorised route.

(b) From Durban (Flower Stand) to Shallcross Indian Housing Scheme and return via Pine Street, Albert Street, Victoria Street, Grey Street, Lorne Street, Centenary Road, Warwick Avenue, Victoria Street, Smith Street, Sydney Road, Umbilo Road, Sarnia Road, Edwin Swales Drive, South Coast Road, Grimsby Road, Slipway, Road 601, Units 8 and 9, Doorsamy Road.

(1) KE/15212, AR/1448.

(2) S. Mohanlall trading as Flying Eagle Bus Service, Durban/additional vehicles.

(3) Two buses to be acquired.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) From Terminal Points (8/9) to Pinetown via Road 701, Road 601, Road 337, Slipway, Higginson Highway, Welbedacht Road, Carrick Road, Stella Road, Sarnia Road, Underwood Road, Access Road, Richmond Road, O.T.H. Beier Factory, Gillits Road, Trafford Road, and return via Richmond Road, Access Road, Old Main Road, Crompton Street, Shepstone Road, Blase Road, Chelsea Road, South Leg of Richmond Avenue, Pineside Road, Escom Road, Old Main Road, Stapleton Road, Underwood Road, Sarnia Road, Stella Road, Carrick Road, Welbedacht Road, Higginson Highway, Slipway, Road 337, Road 338, Road 601 and Road 701.

(1) KE/17179, AR/1449.

(2) D. B. A. Gage, Umzumbe/new application.

(3) Three vehicles—NPS 5048, NPS 6591 and NPS 5935.

(4) Bricks all classes.

(5) From Durban to the Magisterial Districts of Port Shepstone and Margate.

(1) KE/18380, AR/1450.

(2) H. L. & H. Quarries (Pty) Ltd, Durban/additional vehicles.

(3) Six lorries—NUF 6207, NUF 6173, NUF 6136, NUF 6143,

NUF 6137 and NUF 6149.

(4) Own employees (free of charge) sand, stone, overburden, own material equipment, implements and tools.

(5) Within the Province of Natal.

(1) XK/3230, AR/1451.

(2) B. Hlophe, Clernaville/new application.

(3) One motor-car—NPN 22330.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) (a) Within a radius of 15 miles of Clermont Bus Terminus.

(b) Casual trips.

- (1) XK/3230, AR/1452.  
 (2) B. Hophe, Clernaville/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar om aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Dassenhoek.  
 (b) Toevallige ritte.
- (1) KE/14874, AR/1453.  
 (2) M. Virasami, Verulam/nuwe aansoek.  
 (3) Drie wipbakvragmotors—ND 121-259, ND 77740 en NJ 8605.  
 (4) Sand, klip, boumateriaal, as, cement, grondverskuiwingsstoerusting, kunsmis, suikerrietafval en plaas groente na die Mark.  
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Verulam H.P.K. (pro forma).
- (1) XK/3229, AR/1454.  
 (2) C. M. Mbuleleni, Port Shepstone/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar om aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Inkanyeziteekamer (Bhobhoi-Bantoelokasie 5A).  
 (b) Toevallige ritte.
- (1) KE/14867, AR/1455.  
 (2) Sports Equipment International (Edms.) Bpk., Moberni/nuwe aansoek.  
 (3) Een stasiewa—ND 106-825.  
 (4) Sportgoedere.  
 (5) Binne die Durbanse vrygestelde gebied.
- (1) KE/18946, AR/1456.  
 (2) W. L. Brauns, Durban/nuwe aansoek.  
 (3) Een bus om aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Vanaf S. J. Hostel, Merebank na Tabankuluuhurmotorstaanplek, Transkei en terug—geen passasiers mag opgelaai/afgehaai word tussen hierdie punte nie.
- (1) KE/12194, AR/1457.  
 (2) United Tanker Services (Edms.) Bpk., Jacobs/bykomende voertuie.  
 (3) Vier voorspanmotors—ND 108-886, ND 108-896, ND 22801 en ND 22776.  
 (4) Goedere soos tans gemagtig (items 1 - 18).  
 (5) Binne tans gemagtigde gebiede.
- (1) KE/12194, AR/1458.  
 (2) United Tanker Services (Edms.) Bpk., Jacobs/bykomende gemagtig.  
 (3) Op tien huidige voertuie.  
 (4) Bykomende suiker in grootmaat.  
 (5) Vanaf Sizela na Durban suikerterminus.
- (1) KE/18949, AR/1459.  
 (2) J. Rampershad, Reservoir Hills/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor—ND 64921.  
 (4) Sand, klip en grond.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (1) KE/18022, AR/1460.  
 (2) Yegambaram, Chatsworth/laat hernuwing.  
 (3) Een vrugmotor—ND 87747.  
 (4) Sand en klip.  
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (1) KE/18852, AR/1461.  
 (2) Conservation Contractors (Edms.) Bpk., Mtunzini/nuwe aansoek.  
 (3) Twee voertuie om aangeskaf te word.  
 (4) Alle soorte grondverskuiwingstoerusting.  
 (5) Vanaf Mtunzini na enige punt waar grondverskuiwingsmasjinerie vir diens gebruik word.
- (1) KE/12319, AR/1462.  
 (2) Cutty Sark Hotel, Scottburgh/nuwe aansoek in plek van C413872, nie hernu vir 1970 nie.  
 (3) Een kombi—NX 732.  
 (4) (a) Eie hotelgaste, hul besoekers en persoonlike goedere soos tans gemagtig.  
 (5) (a) Binne tans gemagtigde gebied.  
 (4) (b) Eie goedere.  
 (5) (b) Binne die Durbanse vrygestelde gebied.
- (1) KE/18025, AR/1463.  
 (2) A. A. Mazibuko, Ntumeni/nuwe bykomende voertuig.  
 (3) Een voertuig om aangeskaf te word.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Sundumbiliwoonbuurt, Mandini.
- (1) XK/3230, AR/1452.  
 (2) B. Hophe, Clernaville/new application.  
 (3) One motor-car to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 10 miles of Dassenhoek.  
 (b) Casual trips.
- (1) KE/14874, AR/1453.  
 (2) M. Virasami, Verulam/new application.  
 (3) Three tip trucks—ND 121-259, ND 77740 and NJ 8605.  
 (4) Sand, stone, building material, ashes, cement, earthmoving equipment, fertilizer, filterpress and farmers vegetables to Market.  
 (5) Within a radius of 25 miles of Verulam G.P.O. (pro forma).
- (1) XK/3229, AR/1454.  
 (2) C. M. Mbuleleni, Port Shepstone/new application.  
 (3) One motor-car to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Inkanyazi Tea Room (Bhobhoi Bantu Location 5A).  
 (b) Casual trips.
- (1) KE/14867, AR/1455.  
 (2) Sports Equipment International (Pty) Ltd, Moberni/new application.  
 (3) One station wagon—ND 106-825.  
 (4) Sports goods.  
 (5) Within the Durban exempted area.
- (1) KE/18946, AR/1456.  
 (2) W. L. Brauns, Durban/new application.  
 (3) One bus to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) From S. J. Hostel, Merebank to Tabankulu Taxi Rank, Transkei and return—no passengers are to be picked up/set down along these journeys.
- (1) KE/12194, AR/1457.  
 (2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Jacobs/additional vehicles.  
 (3) Four mechanical horses—ND 108-886, ND 108-896, ND 22801 and ND 22776.  
 (4) Goods as presently authorised (items 1 - 18).  
 (5) Within presently authorised areas.
- (1) KE/12194, AR/1458.  
 (2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Jacobs/additional authority.  
 (3) On ten existing vehicles.  
 (4) Additional: Sugar in bulk.  
 (5) From Sizela to Durban Sugar Terminal.
- (1) KE/18949, AR/1459.  
 (2) J. Rampershad, Reservoir Hills/new application.  
 (3) One lorry—ND 64921.  
 (4) Sand, stone and soil.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Durban G.P.O.
- (1) KE/18022, AR/1460.  
 (2) Yegambaram, Chatsworth/late renewal.  
 (3) One lorry—ND 87747.  
 (4) Sand and stone.  
 (5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.
- (1) KE/18852, AR/1461.  
 (2) Conservation Contractors (Pty) Ltd, Mtunzini/new application.  
 (3) Two vehicles to be acquired.  
 (4) All types of earthmoving equipment.  
 (5) From Mtunzini to any point where earthmoving machinery is to be worked.
- (1) KE/12319, AR/1462.  
 (2) Cutty Sark Hotel, Scottburgh/new application in place of C413872, not renewed for 1970.  
 (3) One combi—NX 732.  
 (4) (a) Own hotel guests, their visitors and their personal effects as presently authorised.  
 (5) (a) Within presently authorised area.  
 (4) (b) Own goods.  
 (5) (b) Within the Durban exempted area.
- (1) KE/18025, AR/1463.  
 (2) A. A. Mazibuko, Ntumeni/additional vehicle.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within a radius of 150 miles of Sundumbili Township, Mandini.

(1) KE/18863, AR/1464.  
 (2) Coastal Fertilizer Distributors (Edms.) Bpk., Eshowe/nuwe aansoek.

(3) Twee voertuie—NES 2872 en NES 2915.

(4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Zululand Wholesalers and Distributors (Edms.) Bpk.

(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf houer se besigheidsplek in Eshowe.

(1) KE/18984, AR/1465.

(2) J. Maharaj, Durban/nuwe aansoek.

(3) Een wipbakvragmotor—ND 72831.

(4) Boumateriaal, sand en kliп.

(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Shine's Transport Co.

(1) KE/9981, AR/1466.

(2) R. Ramdhial (Edms.) Bpk., Sea Cow Lake/wysiging van roete.

(3) Een bus—ND 89772.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(5) Vanaf Durban, Lornestraatbusstaanplek na Stadsgrens en terug oor Carlislestraat, Greystaat, Beatricestraat, Albertstraat, Umgeniweg, Sea Cow Lakeweg, Inandaweg, Carden Singel, Parlockrylaan, Inandaweg.

(1) XK/2622, AR/1467.

(2) S. Balasar, Moberni/bykomende sertifikaat.

(3) Een motorkar om aangeskaf te word.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K. Durban.

(1) KE/16755, AR/1468.

(2) The Durban Bag Co. (Edms.) Bpk., Jacobs/laat hernuwing en verandering van voertuig.

(3) Een mikrobus—ND 143-603.

(4) (a) Blanke werknemers (sonder vergoeding).

(5) (a) Vanaf Durban Bag Co. Teakwoodweg, Jacobs na Stadsaal in Smithstraat en terug oor Jacobsweg, Suiderlike Snelweg, Alexandrastraat, St. Andrewsstraat, Russellstraat, Smithstraat.

(4) (b) Sakke en sakmateriaal.

(5) (b) Binne die landdrosdistrik Durban.

(1) KE/3141, AR/1469.

(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Durban/wysiging van tydtafels.

(3) Twee busse—MT 17350 en MT 17352.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(Voorgestelde tydtafels kan deur belanghebbendes besigtig word in die kantore van die Plaaslike Padvervoeraad, Durban.)

(1) KE/3141, AR/1470.

(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Durban/bykomende sertifikaat.

(3) Elf voertuie.

(4) Goedere en passasiers soos tans gemagtig.

(5) Binne tans gemagtigde gebied.

(1) KE/11478, AR/1471.

(2) Kelly's Cartage (Edms.) Bpk., Pinetown/bykomende voertuie.

(3) Twee voertuie—NPN 6324 en NPN 6325.

(4) (a) Goedere soos tans gemagtig (items 1 - 6).

(5) (a) Binne tans gemagtigde gebied.

(4) (b) Masjiene.

(5) (b) Binne die provinsie Natal.

(1) KE/15675, AR/1472.

(2) T. Govender, Greenwood Park/laat hernuwing.

(3) Een wipbakvragmotor—ND 20849.

(4) Sand, kliп en boumateriaal.

(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) XK/3112, AR/1473.

(2) H. Shobede, Kwa Mashu/nuwe aansoek.

(3) Een motorkar—ND 34433.

(4) Bantopassasiers en hul persoonlike goedere.

(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kwa Mashu Spoorwegstasie.

(1) KE/7524, AR/1474.

(2) Springfield Omnibus Service (Edms.) Bpk., Durban/wysiging van magtiging.

(3) Een bus—ND 65415.

(4) Nie-Blanke georganiseerde groepe; bruilofsgroepe en voetbalspelers.

(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/18863, AR/1464.

(2) Coastal Fertilizer Distributors (Pty) Ltd, Eshowe/new application.

(3) Two vehicles—NES 2872 and NES 2915.

(4) Goods exclusively on behalf of Zululand Wholesalers and Distributors (Pty) Ltd.

(5) Within a radius of 30 miles of holders place of business at Eshowe.

(1) KE/18984, AR/1465.

(2) J. Maharaj, Durban/new application.

(3) One tip truck—ND 72831.

(4) Building material, sand and stone.

(5) Within a radius of 25 miles from Shine's Transport Co.

(1) KE/9981, AR/1466.

(2) R. Ramdhial (Pty) Ltd, Sea Cow Lake/amendment of route.

(3) One bus—ND 89772.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) From Durban, Lorne Street Bus Rank to City Boundary and return via Carlisle Street, Grey Street, Beatrice Street, Albert Street, Umgeni Road, Sea Cow Lake Road, Inanda Road, Carden Crescent, Parlock Drive, Inanda Road.

(1) XK/2622, AR/1467.

(2) S. Balasar, Moberni/additional certificate.

(3) One motor-car to be acquired.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Within a radius of 30 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/16755, AR/1468.

(2) The Durban Bag Co. (Pty) Ltd, Jacobs/late renewal and change of vehicle.

(3) One micro bus—ND 143-603.

(4) (a) White employees (free of charge).

(5) (a) From Durban Bag Co. Teakwood Road, Jacobs to City Hall in Smith Street and return via Jacobs Road, Southern Freeway, Alexandria Street, St Andrews Street, Russell Street, Smith Street.

(4) (b) Bags and bagging material.

(5) (b) Within the Magisterial District of Durban.

(1) KE/3141, AR/1469.

(2) South African Railways, Durban/amendment of time-tables.

(3) Two buses—MT 17350 and MT 17352.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Within presently authorised areas.

(Proposed time-tables can be inspected by interested parties at the offices of the Local Road Transportation Board, Durban.)

(1) KE/3141, AR/1470.

(2) South African Railways, Durban/additional certificates.

(3) Eleven vehicles.

(4) Goods and passengers and as presently authorised.

(5) Within presently authorised area.

(1) KE/11478, AR/1471.

(2) Kelly's Cartage (Pty) Ltd, Pinetown/additional vehicles.

(3) Two vehicles—NPN 6324 and NPN 6325.

(4) (a) Goods as presently authorised (items 1 - 6).

(5) (a) Within presently authorised area.

(4) (b) Machines.

(5) (b) Within the Province of Natal.

(1) KE/15675, AR/1472.

(2) T. Govender, Greenwood Park/late renewal.

(3) One tip truck—ND 20849.

(4) Sand, stone and building material.

(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) XK/3112, AR/1473.

(2) H. Shobede, Kwa Mashu/new application.

(3) One motor-car—ND 34433.

(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) Within a radius of 15 miles of Kwa Mashu Railway Station.

(1) KE/7524, AR/1474.

(2) Springfield Omnibus Service (Pty) Ltd, Durban/amendment of authority.

(3) One bus—ND 65415.

(4) Non-White organised parties, wedding parties, football teams.

(5) Within a radius of 100 miles of Durban G.P.O.

- (1) KE/11412, AR/1475.  
 (2) I. B. Sabelo, Adams Mission/nuwe aansoek.  
 (3) Twee busse om aangeskaf te word.  
 (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) (a) Tussen (i) Umbumbulu en Isipingo oor Adamssending;  
 (ii) Umbumbulu en Isipingo oor Mangamazini; (iii) Odidini mark en Isipingo oor Umbumbulu, Adamssending en Umbumbulopolisiestasie; (iv) Odidinimark en Isipingo oor Umbumbulu, Mangamazini en Umbumbulopolisiestasie.  
 (4) (b) Pos en posstukke.  
 (5) (b) Tussen Isipingo en (i) Umbumbulu; (ii) Etinyane; (iii) Adamssending.
- (1) KE/18979, AR/1476.  
 (2) Shunmugam, Sea Cow Lake/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig om aangeskaf te word.  
 (4) Algemene goedere, boumateriaal, sand en kliп.  
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (1) KE/18992, AR/1477.  
 (2) R. Missra, Durban/nuwe aansoek.  
 (3) Een paneelwa—ND 53787.  
 (4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van White Rose Drycleaners, Durban.  
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (1) KE/18993, AR/1478.  
 (2) B. Singh, Port Shepstone/nuwe aansoek.  
 (3) Twee voertuie—NPS 7206 en NPS 5194.  
 (4) Ongesaagde hout ten behoeve van Bushy Vales Estates (Edms.) Bpk.  
 (5) Vanaf Bushy Vales, naby Margate, en Port Edward na Saiccorfabriek, Umkommaas en terug.
- (1) KE/9508, AR/1479.  
 (2) R. Budhoo, Durban/bykomende voertuig.  
 (3) Een wipbakvragmotor—ND 115-897.  
 (4) (a) Goedere, alle soorte.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.  
 (4) (b) Boumateriale.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (1) KE/18997, AR/1480.  
 (2) J. Mkhize, Umlazi/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig—NUZ 288.  
 (4) Algemene goedere vir Bantoes.  
 (5) Vanaf Umlazi na Durban en terug.
- (1) KE/5307, AR/1481.  
 (2) G. M. S. Transport (Edms.) Bpk., Durban/bykomende sertifikaat.  
 (3) Een paneelwa—ND 147-185.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (1) KE/17798, AR/1482.  
 (2) M. de Chazal & Co., Durban/nuwe aansoek.  
 (3) Een kombi—ND 131-899.  
 (4) Tapte, dekens, gordynstof en klerasie.  
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (1) KE/19001, AR/1483.  
 (2) A. Fontana, Umkommaas/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig—NX 1547.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (1) KE/13468, AR/1484.  
 (2) Natal Fuel Transport (Edms.) Bpk., Durban/bykomende sertifikaat.  
 (3) Een vragmotor—ND 68526.  
 (4) Kool, koks en soortgelyke brandstowwe uitsluitlik ten behoeve van eie vyf sustersfirmas [Natal Coke & Coal Agency (Edms.) Bpk., et al].  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (1) XK/1648, AR/1485.  
 (2) M. B. Ngubane, Durban/bykomende magtiging ten opsigte van 5 (b).  
 (3) Een motorkar—ND 18188.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Huis 34, Weg 18, Chestervillelokasie, Durban.  
 (b) Toevallige ritte.
- (1) XK/1648, AR/1486.  
 (2) M. B. Ngubane, Durban/bykomende voertuig.  
 (3) Een motorkar om aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Huis 34, Weg 18, Chestervillelokasie, Durban.  
 (b) Toevallige ritte.

- (1) KE/11412, AR/1475.  
 (2) I. B. Sabelo, Adams Mission/new application.  
 (3) Two buses to be acquired.  
 (4) (a) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Between (i) Umbumbulu and Isipingo via Adams Mission; (ii) Umbumbulu and Isipingo via Mangamazini; (iii) Odidini Market and Isipingo via Umbumbulu, Adams Mission and Umbumbulu Police Station; (iv) Odidini Market and Isipingo via Umbumbulu, Mangamazini and Umbumbulu Police Station.  
 (4) (b) Post and postal matter.  
 (5) (b) Between Isipingo and (i) Umbumbulu; (ii) Etinyane; (iii) Adams Mission.
- (1) KE/18979, AR/1476.  
 (2) Shunmugam, Sea Cow Lake/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) General goods, building material, sand and stone.  
 (5) Within a radius of 150 miles of Durban G.P.O.
- (1) KE/18992, AR/1477.  
 (2) R. Missra, Durban/new application.  
 (3) One panel van—ND 53787.  
 (4) Goods exclusively on behalf of White Rose Drycleaners, Durban.  
 (5) Within a radius of 15 miles of Durban G.P.O.
- (1) KE/18993, AR/1478.  
 (2) B. Singh, Port Shepstone/new application.  
 (3) Two vehicles—NPS 7206 and NPS 5194.  
 (4) Unsawn timber on behalf of Bushy Vales Estates (Pty) Ltd.  
 (5) From Bushy Vales, near Margate, and Port Edward to Saiccor Factory, Umkommaas and return.
- (1) KE/9508, AR/1479.  
 (2) R. Budhoo, Durban/additional vehicle.  
 (3) One tip truck—ND 115-897.  
 (4) (a) Goods, all classes.  
 (5) (a) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.  
 (4) (b) Building materials.  
 (5) (b) Within a radius of 50 miles of Durban G.P.O.
- (1) KE/18997, AR/1480.  
 (2) J. Mkhize, Umlazi/new application.  
 (3) One vehicle—NUZ 288.  
 (4) General goods for Bantus.  
 (5) From Umlazi to Durban and return.
- (1) KE/5307, AR/1481.  
 (2) G. M. S. Transport (Pty) Ltd, Durban/additional certificate.  
 (3) One panel van—ND 147-185.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.
- (1) KE/17798, AR/1482.  
 (2) M. de Chazal & Co., Durban/new application.  
 (3) One combi—ND 131-899.  
 (4) Carpets, bedspreads, curtaining, and clothing.  
 (5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.
- (1) KE/19001, AR/1483.  
 (2) A. Fontana, Umkommaas/new application.  
 (3) One vehicle—NX 1547.  
 (4) Goods all classes.  
 (5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.
- (1) KE/13468, AR/1484.  
 (2) Natal Fuel Transport (Pty) Ltd, Durban/additional certificate.  
 (3) One lorry—ND 68526.  
 (4) Coal, coke and similar fuels exclusively on behalf of own five associate firms [Natal Coke & Coal Agency (Pty Ltd, et al)].  
 (5) Within a radius of 30 miles of Durban G.P.O.
- (1) XK/1648, AR/1485.  
 (2) M. B. Ngubane, Durban/additional authority re 5 (b).  
 (3) One motor-car—ND 18188.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of House 34, Road 18, Chesterville Location, Durban.  
 (b) Casual trips.
- (1) XK/1648, AR/1486.  
 (2) M. B. Ngubane, Durban/additional vehicle.  
 (3) One motor-car to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of House 34, Road 18, Chesterville Location, Durban.  
 (b) Casual trips.

- (1) XK/2596, AR/1487.  
 (2) T. Dimba, Clermont/bykomende voertuig.  
 (3) Een motorkar—NPN 4266.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf St Xavierskool, Dassenhoek.
- (1) KE/16191, AR/1488.  
 (2) T. Dimba, Clermont/bykomende voertuig.  
 (3) Een bus om aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Tussen Dassenhoek en New Germany oor Pinetown.
- (1) KE/10816, AR/1489.  
 (2) D. Lindsay (Edms.) Bpk., Durban/bykomende sertifikaat.  
 (3) Een vrugmotor—ND 147-242.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (1) KE/1662, AR/1490.  
 (2) D. T. B. Cartage Co. (Edms.) Bpk., Durban/bykomende sertifikaat.  
 (3) Een semi-sleepwa—ND 93049.  
 (4) Goedere soos tans gemagtig (items 1 - 4).  
 (5) Binne tans gemagtige gebiede.
- (1) XK/3221, AR/1491.  
 (2) B. & K. Taxi Service (Edms.) Bpk., Westville/nuwe aansoek.  
 (3) Drie motorkarre om aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Durban.  
 (b) Toevallige ritte.
- (1) KE/18999, AR/1492.  
 (2) A. G. Khan, Mayville/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig om aangeskaf te word.  
 (4) Vleis.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf munisipaleslagpale, Sydneyweg, Durban.
- (1) KE/19005, AR/1493.  
 (2) S. Kistensamy, Durban/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar—ND 72116.  
 (4) Asiatische passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Vanaf Redcliffe/Verulam na Hind Bros., Umbilo en terug.
- (1) KE/19007, AR/1494.  
 (2) P. Rajman, Durban/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor—ND 23088.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (1) KE/16494, AR/1495.  
 (2) D. Whitehead & Sons (S.A.) Bpk., Tongaat/bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).  
 (3) Een bus—NJ 4378.  
 (4) (a) Soos tans gemagtig.  
 (5) (a) Binne tans gemagtige gebied.  
 (4) Nie-Blanke werknemers (vroulik) (sonder vergoeding).  
 (5) (b) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Tongaat.
- (1) XK/3050, AR/1496.  
 (2) C. Chellan, Mount Edgecombe/bykomende voertuie.  
 (3) Twee motorkarre om aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Inanda.  
 (b) Toevallige ritte.
- (1) XK/3232, AR/1497.  
 (2) P. Biyela, Empangeni/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar om aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Efuyeni-Bantoegemeenskapskool.
- (1) XK/2711, AR/1498.  
 (2) L. & P. Sibeko, Empangeni/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar om aangeskaf te word.  
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Binne die landdrosdistrik Empangeni.
- (1) XK/3231, AR/1499.  
 (2) E. J. Jacob, Stanger/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar om aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Sunbury Trading Centre, Sans Souci.  
 (b) Toevallige ritte.
- (1) XK/2596, AR/1487.  
 (2) T. Dimba, Clermont/additional vehicle.  
 (3) One motor-car—NPN 4266.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 25 miles of St Xavier's School, Dassenhoek.
- (1) KE/16191, AR/1488.  
 (2) T. Dimba, Clermont/additional vehicle.  
 (3) One bus to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Between Dassenhoek and New Germany via Pinetown.
- (1) KE/10816, AR/1489.  
 (2) D. Lindsay (Pty) Ltd, Durban/additional certificate.  
 (3) One lorry—ND 147-242.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.
- (1) KE/1662, AR/1490.  
 (2) D. T. B. Cartage Co. (Pty) Ltd, Durban/additional certificate.  
 (3) One semi-trailer—ND 93049.  
 (4) Goods as presently authorised (items 1 - 4).  
 (5) Within presently authorised areas.
- (1) XK/3221, AR/1491.  
 (2) B. & K. Taxi Service (Pty) Ltd, Westville/new application.  
 (3) Three motor-cars to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Durban G.P.O.  
 (b) Casual trips.
- (1) KE/18999, AR/1492.  
 (2) A. G. Khan, Mayville/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Meat.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Municipal Abattoir, Sydney Road, Durban.
- (1) KE/19005, AR/1493.  
 (2) S. Kistensamy, Durban/new application.  
 (3) One motor-car—ND 72116.  
 (4) Asiatic passengers and their personal effects.  
 (5) From Redcliffe/Verulam to Hind Bros., Umbilo, and return.
- (1) KE/19007, AR/1494.  
 (2) P. Rajman, Durban/new application.  
 (3) One lorry—ND 23088.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.
- (1) KE/16494, AR/1495.  
 (2) D. Whitehead & Sons (S.A.) Ltd, Tongaat/additional authority re 4 (b) and 5 (b).  
 (3) One bus—NJ 4378.  
 (4) (a) As presently authorised.  
 (5) (a) Within presently authorised area.  
 (4) (b) Non-White employees (female) (free of charge).  
 (5) (b) Within a radius of 10 miles of Tongaat.
- (1) XK/3050, AR/1496.  
 (2) C. Chellan, Mount Edgecombe/additional vehicles.  
 (3) Two motor-cars to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Inanda.  
 (b) Casual trips.
- (1) XK/3232, AR/1497.  
 (2) P. Biyela, Empangeni/new application.  
 (3) One motor-car to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Efuyeni Bantu Community School.
- (1) XK/2711, AR/1498.  
 (2) L. & P. Sibeko, Empangeni/new application.  
 (3) One motor-car to be acquired.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within the Magisterial District of Empangeni.
- (1) XK/3231, AR/1499.  
 (2) E. J. Jacob, Stanger/new application.  
 (3) One motor-car to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 15 miles of Sunbury Trading Centre, Sans Souci.  
 (b) Casual trips.

- (1) KE/11240A, AR/1500.  
 (2) Empangeni Transport (Edms.) Bpk., Empangeni/verlegging van roete.  
 (3) Op een huidige bus.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Vanaf Ngwelezanatuisdorp na Empangeniwoonbuurt en terug oor New Road deur Empangeni Rail.

- (1) KE/11240A, AR/1500.  
 (2) Empangeni Transport (Pty) Ltd, Empangeni/deviation of route.  
 (3) On one existing bus.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) From Ngwelezana, Township to Empangeni Township and return via New Road through Empangeni Rail.

*Adres waarheen vertoeë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 3909, Port Elizabeth*

- (1) T/R 31 (A 1532).  
 (2) Samuel William Roberts, Knysna/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Blanke passasiers en hul bagasie (pro forma).  
 (5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Knysna Pk.  
 (1) T/L 33 (A 1540).  
 (2) Jesaja Engelbertus le Roux, Kirkwood/wysiging van tydtafel.  
 (3) Twee busse (40 en 32 sitplekke respektiewelik).  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Roete A.—Vanaf die busterminus op die hoek van Sonop en Enonweg aan die oostelike kant van die brug langs Enonweg en Bontrug-Bantouewoonbuurt en terug.

#### Tydtafel

*Maandae.—3.15 vm.-8.30 vm. en 2 nm.-8 nm.  
 Dindsdag, Woensdag en Donderdag.—5.30 vm.-8.30 vm. en 2 nm. — 8 nm.*

*Vrydag.—5.30 vm.-8.30 vm. en 2 nm.-8.30 nm.  
 Saterdag.—5.30 vm. - 8.30 vm. en 9 vm. - 7.30 nm.  
 Sondag.—5.30 vm. - 8 vm. en 2 nm. - 8 nm.*

- (1) H 176 (A 1547).  
 (2) Samuel de Vos, Richmond/nuwe aansoek.  
 (3) Een 5-passasiersmotorkar.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (pro forma).  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pk. Richmond.  
 (b) Op toevallige ritte buite die gebied in (a) hierbo (pro forma).  
 (1) A 333 (A 1538).  
 (2) Bay Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/bykomende voertuie.  
 (3) Vier busse (61 sittende en 16 staande passasiers).  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Soos per bestaande magtiging.

- (1) A 31 (A 1550).  
 (2) Port Elizabeth Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/bykomende voertuie.  
 (3) Agt 78-passasiersbusse.  
 (4) Passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Soos per bestaande magtiging.

- (1) T/F 8 (A 1548).  
 (2) Nicholaas Phillipus Fourie, Bedford, Kaapprovinsie/nuwe aansoek.  
 (3) Een  $\frac{1}{2}$ -ton car-a-van.  
 (4) Onderdele behorende aan Modern Machines, Bedford, K.P., vir die onmiddellike herstel en onderhoud van masjinerie en landbou implemente (uitsluitend ter aanvulling van voorraad).  
 (5) Binne 'n radius van 130 myl vanaf Modern Machines se plek van besigheid te Bedford.

- (1) T/M 99 (A 1536).  
 (2) Murray Transport Services (Cape) (Pty) Ltd, Port Elizabeth/nuwe aansoek.  
 (3) Een  $1\frac{1}{2}$ -tonvragmotor.  
 (4) Industriële afval van geen handelswaarde.  
 (5) Vanaf punte binne die munisipale gebiede van Port Elizabeth en Uitenhage na punte van beskikking.

- (1) T/R 30 (A 1545).  
 (2) Ronald Dennis Robertson, Port Elizabeth/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Nie meer dan 48 blikke ingelegde produkte wat behoort aan Langeberg Koöp. Bpk. vir die vervanging van beschadigde, defekte en foutief afgestuurde goedere op die heenreis en beskadigde, defekte en foutief afgestuurde goedere op die terugreis tot voordeel van kliënte.  
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die plek van besigheid van Langeberg Koöp. in Port Elizabeth.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, Port Elizabeth*

- (1) T/R 31 (A 1532).  
 (2) Samuel William Roberts, Knysna/new application.  
 (3) One motor-car.  
 (4) White passengers and their luggage (pro forma).  
 (5) Within a radius of 300 miles of Knysna P.O.  
 (1) T/L 33 (A 1540).  
 (2) Jesaja Engelberius le Roux, Kirkwood/amendment of time-table.  
 (3) Two busses (40 and 32 seated respectively).  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Route A.—From the bus terminus on the corner of Sonop and Enon Road on the Eastern side of the bridge along Enon Road to Bontrug Bantu Township and return.

#### Time-table

*Mondays.—3.15 a.m. - 8.30 a.m. and 2 p.m. - 8 p.m.  
 Tuesdays, Wednesdays and Thursdays.—5.30 a.m. - 8.30 a.m. and 2 p.m. - 8 p.m.*

*Fridays.—5.30 a.m. - 8.30 a.m. and 2 p.m. - 8.30 p.m.  
 Saturdays.—5.30 a.m.-8.30 a.m. and 9 a.m.-7.30 p.m.  
 Sundays.—5.30 a.m. - 8 a.m. and 2 p.m. - 8 p.m.*

- (1) H 176 (A 1547)  
 (2) Samuel de Vos, Richmond/new application.  
 (3) One 5-passenger motor-car.  
 (4) Non-White passengers and their luggage (pro forma).  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of P.O. Richmond.  
 (b) On casual trips outside the area in (a) above (pro forma).  
 (1) A 333 (A 1538).  
 (2) Bay Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/additional vehicles.  
 (3) Four buses (61 seated and 16 standing passengers).  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) As per existing authority.  
 (1) A 31 (A 1550).  
 (2) Port Elizabeth Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/additional vehicles.  
 (3) Eight 78-passenger buses.  
 (4) Passengers and their personal effects.  
 (5) As per existing authority.  
 (1) T/F 8 (A 1548).  
 (2) Nicholaas Phillipus Fourie, Bedford, C.P./new application.  
 (3) One  $\frac{1}{2}$ -ton car-a-van.  
 (4) Spares belonging to Modern Machines, Bedford, C.P., for the repair or maintenance of mechanical and agricultural implements (not for replenishment of stocks).  
 (5) Within a radius of 130 miles of Modern Machines's place of business at Bedford.  
 (1) T/M 99 (A 1536).  
 (2) Murray Transport Services (Cape) (Pty) Ltd, Port Elizabeth/new application.  
 (3) One  $1\frac{1}{2}$ -ton lorry.  
 (4) Industrial solid waste of no commercial value.  
 (5) From points within the municipal areas of Port Elizabeth and Uitenhage to points of disposal.  
 (1) T/R 30 (A 1545).  
 (2) Ronald Dennis Robertson, Port Elizabeth/new application.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Not more than 48 tins canned products belonging to Langeberg Co-op Ltd, for the replacement of damaged, defective or incorrectly despatched goods on the forward journey and the damaged, defective or incorrectly despatched goods on the return journey for the benefit of clients.  
 (5) Within a radius of 150 miles of premises of Langeberg Co-op in Port Elizabeth.

(1) T/D 101 (A 1543).  
 (2) Benjamin de Vos, Port Elizabeth/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Nie meer dan 48 blikke ingelegde produkte wat behoort aan Langeberg Koöp Bpk. vir die vervanging van beskadigde, defekte en foutief afgestuurde goedere op die heenreis en beskadigde, defekte en foutief afgestuurde goedere op die terugreis tot voordeel van kliënte.

(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die plek van besigheid van Langeberg Koöp in Port Elizabeth.

(1) T/V 88 (A 1546).  
 (2) Henry John van der Berg, Port Elizabeth/nuwe aansoek.  
 (3) Een stasiewa.

(4) Nie meer dan 48 blikke ingelegde produkte wat behoort aan Langeberg Koöp Bpk. vir die vervanging van beskadigde, defekte en foutief afgestuurde goedere op die heenreis en beskadigde, defekte en foutief afgestuurde goedere op die terugreis tot voordeel van kliënte.

(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die plek van besigheid van Langeberg Koöp in Port Elizabeth.

(1) T/V 85 (A 1544).  
 (2) Henry Twelve Viviers, Port Elizabeth/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar.

(4) Nie meer dan 48 blikke ingelegde produkte wat behoort aan Langeberg Koöp Bpk. vir die vervanging van beskadigde, defekte en foutief afgestuurde goedere op die heenreis en beskadigde, defekte en foutief afgestuurde goedere op die terugreis tot voordeel van kliënte.

(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die plek van besigheid van Langeberg Koöp in Port Elizabeth.

(1) T/M 72 (A 1539).  
 (2) Mobile Tankers (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/bykomende magtiging.

(3) Een 20-tonsleepwa.

(4) Geëmulsioneerde bitumen in massa teen sproei- of pomptemperatuur vir oorplasing na verspreiders vir onmiddellike gebruik of tydelike bering in tenke vir gebruik binne 24 uur namens leveransier of houer.

(5) Vanaf Port Elizabeth of die naaste voorrade depot of vervaardiger wat ookal die naaste is aan padkonstruksieperselle of soortgelyke werke binne die Republiek van Suid-Afrika.

*Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak 12, Johannesburg.*

(1) JM 8340 (H 10645).

(2) A. B. Steenberg, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.

(4) Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.  
 (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 7205 (H 10447).  
 (2) C. I. Diepraam, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.

(4) Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.  
 (b) Toevallige ritte na punte buite gebied (a).

(1) JM 6287 (H 10456).  
 (2) G. P. Theart, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.

(4) Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Germiston.  
 (b) Toevallige ritte na punte buite gebied (a).

(1) JM 7799 (H 10443).  
 (2) P. W. Hurn, Germiston/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.

(4) Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Germiston.  
 (b) Toevallige ritte na punte buite gebied (a).

(1) JM 6126 (H 10442).  
 (2) E. T. James, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.

(4) Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.  
 (b) Toevallige ritte na punte buite gebied (a).

(1) T/D 101 (A 1543).  
 (2) Benjamin de Vos, Port Elizabeth/new application.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Not more than 48 tins canned products belonging to Langeberg Co-op Ltd, for the replacement of damaged, defective or incorrectly despatched goods on the forward journey and the damaged, defective or incorrectly despatched goods on the return journey for the benefit of clients.

(5) Within a radius of 150 miles of premises of Langeberg Co-op in Port Elizabeth.

(1) T/V 88 (A 1546).  
 (2) Henry John van der Berg, Port Elizabeth/new application.  
 (3) One station wagon.

(4) Not more than 48 tins canned products belonging to Langeberg Co-op Ltd, for the replacement of damaged, defective or incorrectly despatched goods on the forward journey and the damaged, defective or incorrectly despatched goods on the return journey for the benefit of clients.

(5) Within a radius of 150 miles of premises of Langeberg Co-op in Port Elizabeth.

(1) T/V 85 (A 1544).  
 (2) Henry Twelve Viviers, Port Elizabeth/new application.  
 (3) One motor-car.

(4) Not more than 48 tins canned products belonging to Langeberg Co-op Ltd, for the replacement of damaged, defective or incorrectly despatched goods on the forward journey and the damaged, defective or incorrectly despatched goods on the return journey for the benefit of clients.

(5) Within a radius of 150 miles of premises of Langeberg Co-op in Port Elizabeth.

(1) T/M 72 (A 1539).  
 (2) Mobile Tankers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional authority.

(3) One 20-ton trailer.  
 (4) Emulsified bitumen in bulk at spraying or pumping temperature for transfer to distributors for immediate use for temporary storage in tanks for use within 24 hours on behalf of suppliers or holder.

(5) From Port Elizabeth or nearest bulk supply depot or manufacturer whichever happens to be the nearest to road construction sites or similar works within the Republic of South Africa.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transporation Board, Private Bag 12, Johannesburg.*

(1) JM 8340 (H 10645).  
 (2) A. B. Steenberg, Johannesburg/new application.  
 (3) One vehicle.

(4) White taxi passengers.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.  
 (b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 7205 (H 10447).  
 (2) C. I. Diepraam, Johannesburg/new application.  
 (3) One vehicle.

(4) White taxi passengers.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.  
 (b) Casual trips to points outside area (a).

(1) JM 6287 (H 10456).  
 (2) G. P. Theart, Johannesburg/new application.  
 (3) One vehicle.

(4) White taxi passengers.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.  
 (b) Casual trips to points outside area (a).

(1) JM 7799 (H 10443).  
 (2) P. W. Hurn, Germiston/new application.  
 (3) One vehicle.

(4) White taxi passengers.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Germiston.  
 (b) Casual trips to points outside area (a).

(1) JM 6126 (H 10442).  
 (2) E. T. James, Johannesburg/new application.  
 (3) One vehicle.

(4) White taxi passengers.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.  
 (b) Casual trips to points outside area (a).

- (1) JM 4612 (H 10351).  
 (2) D. R. Gertenbach, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.  
 (b) Toevallige ritte na punte buite gebied (a).
- (1) JM 5964 (H 10431).  
 (2) Gerrit le Grange, Germiston/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Germiston.  
 (b) Toevallige ritte na punte buite gebied (a).
- (1) JM 5877 (H 10422).  
 (2) F. J. Hoffmann, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Vanderbijlpark.  
 (b) Toevallige ritte na punte buite gebied (a).
- (1) JM 6022 (H 293).  
 (2) J. A. Kleingeld, Randfontein/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Randfontein.  
 (b) Toevallige ritte buite gebied (a).
- (1) JM 8241 (H 3738).  
 (2) Jack Welman, Ermelo/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Ermelo.  
 (b) Toevallige ritte buite gebied (a).
- (1) JM 6000 (H 8834).  
 (2) A. S. Maartens, Vanderbijlpark/bykomende voertuig.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Vanderbijlpark.  
 (b) Toevallige ritte na punte buite gebied (a).
- (1) JM 6327 (H 9217).  
 (2) P. J. Jansen van Nieuwenhuizen, Johannesburg/bykomende voertuig.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.  
 (b) Toevallige ritte na punte buite gebied (a).
- (1) JM 6637 (H 9979).  
 (2) M. M. Booysen, Kempton Park/wysiging bykomende magting.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Kempton Park.  
 (b) Toevallige ritte na punte buite gebied (a).
- (1) JM 4039 (H 10325).  
 (2) N. R. Schloho, Germiston/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Natalspruit-Bantoeorp, Wadeville en Elsburg.
- (1) JM 3763 (H 10289).  
 (2) Rose Dire, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Weststraat, Croesus, Orlando, White City, Molapo, Moletsane, Tladi en Naledi.
- (1) JM 2934 (H 10208).  
 (2) Elias Tlake, Rossherville/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen George Goch en Jeppe oor Bantemanshostel oor Denver oor Rossherville.
- (1) JM 1785 (H 9921).  
 (2) Johannes Mahlangu, NIN 107687, Springs/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.  
 (5) Binne die landdrosdistrik Springs.
- (1) JM 1432 (H 9794).  
 (2) Hendrick M. Matona, Roodepoort/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Winkelsentrum te Dobsonvillelokasie, Consolidated Main Reefhospitaal, Maraisburg en Maraisburgspoortweg-stasie. Voertuig sal gestasioneer word by enige van die drie genoemde punte soos nodig.
- (1) JM 4612 (H 10351).  
 (2) D. R. Gertenbach, Johannesburg/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) White taxi passengers.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.  
 (b) Casual trips to points outside area (a).
- (1) JM 5964 (H 10431).  
 (2) Gerrit Le Grange, Germiston/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) White taxi passengers.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Germiston.  
 (b) Casual trips to points outside area (a).
- (1) JM 5877 (H 10422).  
 (2) F. J. Hoffmann, Vanderbijlpark/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) White taxi passengers.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.  
 (b) Casual trips to points outside area (a).
- (1) JM 6022 (H 293).  
 (2) J. A. Kleingeld, Randfontein/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) White taxi passengers.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Randfontein.  
 (b) Casual trips outside area (a).
- (1) JM 8241 (H 3738).  
 (2) Jack Welman, Ermelo/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) White taxi passengers.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Ermelo.  
 (b) Casual trips outside area (a).
- (1) JM 6000 (H 8834).  
 (2) A. S. Maartens, Vanderbijlpark/additional vehicle.  
 (3) One vehicle.  
 (4) White taxi passengers.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.  
 (b) Casual trips to points outside area (a).
- (1) JM 6327 (H 9217).  
 (2) P. J. Jansen van Nieuwenhuizen, Johannesburg/additional vehicle.  
 (3) One vehicle.  
 (4) White taxi passengers.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.  
 (b) Casual trips to points outside area (a).
- (1) JM 6637 (H 9979).  
 (2) M. M. Booysen, Kempton Park/amendment additional authority.  
 (3) One vehicle.  
 (4) White taxi passengers.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Kempton Park.  
 (b) Casual trips to points outside area (a).
- (1) JM 4039 (H 10325).  
 (2) N. R. Schloho, Germiston/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Between Natalspruit Bantu Town, Wadeville and Elsburg.
- (1) JM 3763 (H 10289).  
 (2) Rose Dire, Johannesburg/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Between West Street, Croesus, Orlando, White City, Molapo, Moletsane, Tladi and Naledi.
- (1) JM 2934 (H 10208).  
 (2) Elias Tlake, Rossherville/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Between George Goch and Jeppe, via Bantu Men Hostel via Denver via Rossherville.
- (1) JM 1785 (H 9921).  
 (2) Johannes Mahlangu, NIN 107687, Springs/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Within the Magisterial District of Springs.
- (1) JM 1432 (H 9794).  
 (2) Hendrick M. Matona, Roodepoort/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Shopping Centre at Debsonville Location, Consolidated Main Reef Hospital, Maraisburg and Maraisburg Rail-way Station. Vehicle shall be stationed at any of the above-mentioned points as necessary.

- |   |   |
|---|---|
| <p>(1) JM 4554 (H 9391).<br/>       (2) Petrus Sithebe, Perdekop/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een voertuig.<br/>       (4) Bantoehuurmotorpassasiers.<br/>       (5) Binne die landdrosdistrik Perdekop.</p> <p>(1) JM 6051 (H 10439).<br/>       (2) Mohamed Fazel, Benoni/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een voertuig.<br/>       (4) Asiatic- en Kleurlinghuurmotorpassasiers.<br/>       (5) Binne die munisipale gebied Benoni.</p> <p>(1) JM 6050 (H 10438).<br/>       (2) Saleh Saloojee, Benoni/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een voertuig.<br/>       (4) Asiatic- en Kleurlinghuurmotorpassasiers.<br/>       (5) Binne die munisipale gebied Benoni.</p> <p>(1) JM 6048 (H 10437).<br/>       (2) Abdul K. Ebrahim, Benoni/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een voertuig.<br/>       (4) Asiatic- en Kleurlinghuurmotorpassasiers.<br/>       (5) Binne die munisipale gebied Benoni.</p> <p>(1) JM 6049 (H 10436).<br/>       (2) Mariam Baba, Benoni/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een voertuig.<br/>       (4) Asiatic- en Kleurlinghuurmotorpassasiers.<br/>       (5) Binne die landdrosdistrik Benoni.</p> <p>(1) JM 6039 (H 10435).<br/>       (2) Elias Ndlovu, Johannesburg/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een voertuig.<br/>       (4) Bantoehuurmotorpassasiers.<br/>       (5) Tussen Baragwanathhospitaal, Diepkloofhostel en Johannesburg.</p> <p><i>Staanplekke.</i>—Baragwanathhospitaal en Diagonalstraat, Johannesburg.</p> <p>(1) JM 6041 (H 10434).<br/>       (2) Meshack M. Masina, Kempton Park/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een voertuig.<br/>       (4) Bantoehuurmotorpassasiers.<br/>       (5) Binne die grense van Tembisa alleenlik.</p> <p>(1) JM 6042 (H 10433).<br/>       (2) G. J. Seatholo, Johannesburg/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een voertuig.<br/>       (4) Bantoehuurmotorpassasiers.<br/>       (5) Tussen Alexandra en Tembisa (Kaalfontein) oor Kew en Modderfontein.</p> <p>(1) JM 6043 (H 10432).<br/>       (2) Adam Eric, Johannesburg/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een voertuig.<br/>       (4) Bantoehuurmotorpassasiers.<br/>       (5) Tussen Alexandra en Tembisa (Kaalfontein) oor Modderfontein.</p> <p>(1) JM 5962 (H 10430).<br/>       (2) Petros Machaba, NIN 1194608, Johannesburg/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een voertuig.<br/>       (4) Bantoehuurmotorpassasiers.<br/>       (5) (a) Binne die grense van Soweto.<br/>       (b) Tussen punte binne Soweto en Baragwanathhospitaal.</p> <p>(1) JM 5997 (H 10427).<br/>       (2) Petrus Moerane, Johannesburg/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een voertuig.<br/>       (4) Bantoehuurmotorpassasiers.<br/>       (5) Tussen Alexandra en Tembisa-Bantodorp, Kempton Park oor Kew en Modderfontein.</p> <p>(1) JM 5887 (H 10424).<br/>       (2) Caswell Ramela, Standerton/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een voertuig.<br/>       (4) Bantoehuurmotorpassasiers.<br/>       (5) Tussen Standerton en Jabavu Sakhile-Bantodorp.</p> <p>(1) JM 5878 (H 10423).<br/>       (2) Joseph Fredericks, Johannesburg/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een voertuig.<br/>       (4) Kleurling- en Asiatischehuurmotorpassasiers.<br/>       (5) Tussen Riverlea, Johannesburg, Bosmont, Coronationville, Newclare en Wesley.</p> | <p>(1) JM 4554 (H 9391).<br/>       (2) Petrus Sithebe, Perdekop/new application.<br/>       (3) One vehicle.<br/>       (4) Bantu taxi passengers.<br/>       (5) Within the Magisterial District of Perdekop.</p> <p>(1) JM 6051 (H 10439).<br/>       (2) Mohamed Fazel, Benoni/new application.<br/>       (3) One vehicle.<br/>       (4) Asiatic and Coloured taxi passengers.<br/>       (5) Within the municipal area of Benoni.</p> <p>(1) JM 6050 (H 10438).<br/>       (2) Saleh Saloojee, Benoni/new application.<br/>       (3) One vehicle.<br/>       (4) Asiatic and Coloured taxi passengers.<br/>       (5) Within the municipal area of Benoni.</p> <p>(1) JM 6048 (H 10437).<br/>       (2) Abdul K. Ebrahim, Benoni/new application.<br/>       (3) One vehicle.<br/>       (4) Asiatic and Coloured taxi passengers.<br/>       (5) Within the municipal area of Benoni.</p> <p>(1) JM 6049 (H 10436).<br/>       (2) Mariam Baba, Benoni/new application.<br/>       (3) One vehicle.<br/>       (4) Asiatic and Coloured taxi passengers.<br/>       (5) Within the Magisterial District of Benoni.</p> <p>(1) JM 6039 (H 10435).<br/>       (2) Elias Ndlovu, Johannesburg/new application.<br/>       (3) One vehicle.<br/>       (4) Bantu taxi passengers.<br/>       (5) Between Baragwanath Hospital, Diepkloof Hostel and Johannesburg.</p> <p><i>Stand.</i>—Baragwanath Hospital and Diagonal Street, Johannesburg.</p> <p>(1) JM 6041 (H 10434).<br/>       (2) Meshack M. Masina, Kempton Park/new application.<br/>       (3) One vehicle.<br/>       (4) Bantu taxi passengers.<br/>       (5) Within the boundaries of Tembisa only.</p> <p>(1) JM 6042 (H 10433).<br/>       (2) G. J. Seatholo, Johannesburg/new application.<br/>       (3) One vehicle.<br/>       (4) Bantu taxi passengers.<br/>       (5) Between Alexandra and Tembisa (Kaalfontein) via Kew and Modderfontein.</p> <p>(1) JM 6043 (H 10432).<br/>       (2) Adam Eric, Johannesburg/new application.<br/>       (3) One vehicle.<br/>       (4) Bantu taxi passengers.<br/>       (5) Between Alexandra and Tembisa (Kaalfontein) via Modderfontein.</p> <p>(1) JM 5962 (H 10430).<br/>       (2) Petros Machaba, NIN 1194608, Johannesburg/new application.<br/>       (3) One vehicle.<br/>       (4) Bantu taxi passengers.<br/>       (5) (a) Within the boundaries of Soweto.<br/>       (b) Between points within Soweto and Baragwanath Hospital.</p> <p>(1) JM 5997 (H 10427).<br/>       (2) Petrus Moerane, Johannesburg/new application.<br/>       (3) One vehicle.<br/>       (4) Bantu taxi passengers.<br/>       (5) Between Alexandra and Tembisa Bantu Town, Kempton Park via Kew and Modderfontein.</p> <p>(1) JM 5887 (H 10424).<br/>       (2) Caswell Ramela, Standerton/new application.<br/>       (3) One vehicle.<br/>       (4) Bantu taxi passengers.<br/>       (5) Between Standerton and Jabavu Sakhile Bantu Town.</p> <p>(1) JM 5878 (H 10423).<br/>       (2) Joseph Fredericks, Johannesburg/new application.<br/>       (3) One vehicle.<br/>       (4) Coloured and Asiatic taxi passengers.<br/>       (5) Between Riverlea, Johannesburg, Bosmont, Coronationville, Newclare and Wesley.</p> |
|---|---|

- (1) JM 5860 (H 10421).  
 (2) Jeremiah Tlou, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Chiawelo spoorwegstasie, Mapetla-uitbreiding en Merafespoorwegstasie sowel as tussen Kliptownspoorwegstasie en Senawane.
- (1) JM 3308 (H 10261).  
 (2) Ismail N. Mlangeni, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.  
 (5) Binne die grense van Soweto.
- (1) JM 2973 (H 10215).  
 (2) Joseph Nhlapo, NIN 566920, Carletonville/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Bankstasie en Brickor Werke.
- (1) JM 2876 (H 1303).  
 (2) Philip Nsibande, Ermelo/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.  
 (5) Binne Ermelo en distrik.
- (1) JM 2593 (H 1948).  
 (2) Petrus Mokoena, NIN 239656, Alberton/bykomende voertuig.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Albertontasie en Thokoza-Bantoeedorp.
- (1) JM 7881 (H 5464).  
 (2) Thalita Mayisa, NIN 1655707, Edenvale/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Edenvaleposkantoor.
- (1) JM 6004 (H 6046).  
 (2) Nathaniel M. Chitja, NIN 620926, Johannesburg/wysiging bykomende magtiging.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.  
 (5) Binne die grense van Soweto.
- (1) JM 5008 (H 6410).  
 (2) Aaron Tabane, NIN 3319281, Johannesburg/bykomende voertuig plus wysiging bykomende magtiging.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) Binne die grense van Soweto.
- (1) JM 5009 (H 6410).  
 (2) Aaron Tabane, NIN 3319281, Johannesburg/wysiging bykomende magtiging.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.  
 (5) Binne die grense van Soweto.
- (1) JM 6958 (H 2133).  
 (2) Jonas Maseko, NIN 978707, Johannesburg/bykomende voertuig.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.  
 (5) Vanaf Zolataxistandplaas na Lenasia.
- (1) JM 5485 (H 6766).  
 (2) Span Moriri, NIN 975286, Brakpan/wysiging bykomende magtiging.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Tussen Brakpanspoorwegstasie en Tsakane-Bantoeedorp. Met die bepaling dat die voertuig te Tsakane gestasioneer word.  
 (b) Toevallige ritte na punte buite gebied (a).
- (1) JM 6326 (H 6852).  
 (2) Japhta Dlangalala, NIN 3199035, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Zone 9 Meadowlands en Baragwanath hospitaal oor Ikwezispoorwegstasie.
- (1) JM 7515 (H 7553).  
 (2) Obed Sibeko, NIN 444711, Germiston/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Kathlehong-Bantoeedorp en Germistonstasie.
- (1) JM 5860 (H 10421).  
 (2) Jeremiah Tlou, Johannesburg/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Between Chiawelo Railway Station, Mapetla extension and Merafe Railway Station as well as between Kliptown Railway Station and Senawane.
- (1) JM 3308 (H 10261).  
 (2) Ismail N. Mlangeni, Johannesburg/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 2973 (H 10215).  
 (2) Joseph Nhlapo, NIN 566920, Carletonville/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Between Bank Station and Brickor Works.
- (1) JM 2876 (H 1303).  
 (2) Philip Nsibande, Ermelo/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Within Ermelo and district.
- (1) JM 2593 (H 1948).  
 (2) Petrus Mokoena, NIN 239656, Alberton/additional vehicle.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Between Alberton Station and Thokoza Bantu Town.
- (1) JM 7881 (H 5464).  
 (2) Thalita Mayisa, NIN 1655707, Edenvale/new application (late renewal).  
 (3) One vehicle.  
 (4) Non-White taxi passengers.  
 (5) Within a radius of 10 miles of Edenvale Post Office.
- (1) JM 6004 (H 6046).  
 (2) Nathaniel M. Chitja, NIN 620926, Johannesburg/amendment additional authority.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 5008 (H 6410).  
 (2) Aaron Tabane, NIN 3319281, Johannesburg/additional vehicle plus amendment additional authority.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Non-White taxi passengers.  
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 5009 (H 6410).  
 (2) Aaron Tabane, NIN 3319281, Johannesburg/amendment additional authority.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 6958 (H 2133).  
 (2) Jonas Maseko, NIN 978707, Johannesburg/additional vehicle.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) From Zola taxi stand to Lenasia.
- (1) JM 5485 (H 6766).  
 (2) Span Moriri, NIN 975286, Brakpan/amendment additional authority.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) (a) Between Brakpan Railway Station and Tsakane Bantu Town. With the proviso that the vehicle shall be stationed at Tsakane.  
 (b) Casual trips to points outside area (a).
- (1) JM 6326 (H 6852).  
 (2) Japhta Dlangalala, NIN 3199035, Johannesburg/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Between Zone 9 Meadowlands and Baragwanath Hospital via Ikwezi Railway Station.
- (1) JM 7515 (H 7553).  
 (2) Obed Sibeko, NIN 444711, Germiston/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Between Katlehong Bantu Town and Germiston Station.

- |  |  |
|--|--|
| <p>(1) JM 6765 (H 8036).<br/>           (2) Gideon J. Nsibande, NIN 3450225, Ermelo/wysiging by-komende magtiging.<br/>           (3) Een voertuig.<br/>           (4) Bantochuurmotorpassasiers.<br/>           (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Ermeloposkantoor.<br/>           (b) Toevallige ritte na punte binne 'n radius van 60 myl vanaf Ermeloposkantoor.</p> <p>(1) JM 6071 (H 8369).<br/>           (2) Hendrik Mabuti, NIN 973756, Johannesburg/nuwe aansoek.<br/>           (3) Een voertuig.<br/>           (4) Bantochuurmotorpassasiers.<br/>           (5) (a) Binne die grense van Soweto.<br/>           (b) Tussen punte binne Soweto en Kliptown.</p> <p>(1) JM 6115 (H 8495).<br/>           (2) Robert S. Mbatha, NIN 3723624, Johannesburg/nuwe aansoek.<br/>           (3) Een voertuig.<br/>           (4) Bantochuurmotorpassasiers.<br/>           (5) Tussen Mzimhlophehostel en Hostelle geleë binne Soweto.</p> <p>(1) JM 5006 (H 8917).<br/>           (2) Eliphus Cannon, Johannesburg/bykomende voertuig.<br/>           (3) Een voertuig.<br/>           (4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.<br/>           (5) Binne die Kleurling dorpe, Western Kleurlingdorp, Noodgesig, Riverlea.</p> <p>(1) JM 5197 (H 9143).<br/>           (2) Jonas Moloi, NIN 559159, Johannesburg/nuwe aansoek.<br/>           (3) Een voertuig.<br/>           (4) Bantochuurmotorpassasiers.<br/>           (5) (a) Binne die grense van Soweto.<br/>           (b) Tussen punte binne Soweto en Kliptown.</p> <p>(1) JM 7869 (H 9330).<br/>           (2) Edward S. Lewis, Vereeniging/nuwe aansoek (laat hernuwing).<br/>           (3) Een voertuig.<br/>           (4) Kleurling en Asiate huurmotorpassasiers.<br/>           (5) (a) Tussen Rustervaal en Vereeniging.<br/>           (b) Tussen Roshnee en Vereeniging.</p> <p>(1) JM 1477 (H 9360).<br/>           (2) Abraham Malaha, Alberton/nuwe aansoek.<br/>           (3) Een voertuig.<br/>           (4) Bantochuurmotorpassasiers.<br/>           (5) Vanaf Thokoza-Bantoeedorp na Rand Waterraad oor Fuchsstraat en sluit aan by Swartkoppiesweg, Randhart.</p> <p>(1) JM 8071 (H 9413).<br/>           (2) Maria Triegaardt, Johannesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).<br/>           (3) Een voertuig.<br/>           (4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.<br/>           (5) Tussen Bosmont, Newclare, Coronation, Western Kleurlingwoongebied, Noordgesig en Riverlea.</p> <p>(1) JM 5902 (H 9438).<br/>           (2) Thagaraj Moodley, Benoni/nuwe aansoek.<br/>           (3) Een voertuig.<br/>           (4) Asiatic huurmotorpassasiers.<br/>           (5) Binne die landdrosdistrik Benoni.</p> <p>(1) JM 8072 (H 9469).<br/>           (2) Michael Moses, Johannesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).<br/>           (3) Een voertuig.<br/>           (4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.<br/>           (5) Tussen Newclare, Riverlea, Coronationhospitaal en Noordgesig.</p> <p>(1) JM 8238 (H 9836).<br/>           (2) Samuel Ngwenya, NIN 481593, Evander/nuwe aansoek.<br/>           (3) Een voertuig.<br/>           (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.<br/>           (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kinrossposkantoor.<br/>           (b) Toevallige ritte na punte buite gebied (a).</p> <p>(1) JM 8100 (A 16195).<br/>           (2) Maria I. Ras, Pietersfield, Springs/bykomende voertuig met nuwe magtiging.<br/>           (3) Twee vragsmotors.<br/>           (4) Padmaakmateriaal.<br/>           (5) Binne die provinsie Transvaal.</p> | <p>(1) JM 6765 (H 8036).<br/>           (2) Gideon J. Nsibande, NIN 3450225, Ermelo/amendment additional authority.<br/>           (3) One vehicle.<br/>           (4) Bantu taxi passengers.<br/>           (5) (a) Within a radius of 15 miles of Ermelo Post Office.<br/>           (b) Casual trips to points within a radius of 60 miles of Ermelo Post Office.</p> <p>(1) JM 6071 (H 8369).<br/>           (2) Henrik Mabuti, NIN 973756, Johannesburg/new application.<br/>           (3) One vehicle.<br/>           (4) Bantu taxi passengers.<br/>           (5) (a) Within the boundaries of Soweto.<br/>           (b) Between points within Soweto and Kliptown.</p> <p>(1) JM 6115 (H 8495).<br/>           (2) Robert S. Mbatha, NIN 3723624, Johannesburg/new application.<br/>           (3) One vehicle.<br/>           (4) Bantu taxi passengers.<br/>           (5) Between Mzimhlophe Hostel and Hostels situated within Soweto.</p> <p>(1) JM 5006 (H 8917).<br/>           (2) Eliphus Cannon, Johannesburg/additional vehicle.<br/>           (3) One vehicle.<br/>           (4) Coloured taxi passengers.<br/>           (5) Within the Coloured Towns, Western Coloured Town, Noordgesig, Riverlea.</p> <p>(1) JM 5197 (H 9143).<br/>           (2) Jonas Moloi, NIN 559159, Johannesburg/new application.<br/>           (3) One vehicle.<br/>           (4) Bantu taxi passengers.<br/>           (5) (a) Within the boundaries of Soweto.<br/>           (b) Between points within Soweto and Kliptown.</p> <p>(1) JM 7869 (H 9330).<br/>           (2) Edward S. Lewis, Vereeniging/new application (late renewal).<br/>           (3) One vehicle.<br/>           (4) Coloured and Asiatic taxi passengers.<br/>           (5) (a) Between Rustervaal and Vereeniging.<br/>           (b) Between Roshnee and Vereeniging.</p> <p>(1) JM 1477 (H 9360).<br/>           (2) Abraham Malaha, Alberton/new application.<br/>           (3) One vehicle.<br/>           (4) Bantu taxi passengers.<br/>           (5) From Thokoza Bantu Town to Rand Water Board via Fuchs Street connection to Swartkoppies Avenue, Randhart.</p> <p>(1) JM 8071 (H 9413).<br/>           (2) Maria Triegaardt, Johannesburg/new application (late renewal).<br/>           (3) One vehicle.<br/>           (4) Coloured taxi passengers.<br/>           (5) Between Bosmont, Newclare, Coronation, Western Coloured Residential area, Noordgesig and Riverlea.</p> <p>(1) JM 5902 (H 9438).<br/>           (2) Thagaraj Moodley, Benoni/new application.<br/>           (3) One vehicle.<br/>           (4) Asiatic taxi passengers.<br/>           (5) Within the Magisterial District of Benoni.</p> <p>(1) JM 8072 (H 9469).<br/>           (2) Michael Moses, Johannesburg/new application (late renewal).<br/>           (3) One vehicle.<br/>           (4) Coloured taxi passengers.<br/>           (5) Between Newclare, Riverlea, Coronation Hospital and Noordgesig.</p> <p>(1) JM 8238 (H 9836).<br/>           (2) Samuel Ngwenya, NIN 481593, Evander/new application.<br/>           (3) One vehicle.<br/>           (4) Non-White taxi passengers.<br/>           (5) (a) Within a radius of 30 miles of Kinross Post Office.<br/>           (b) Casual trips to points outside area (a).</p> <p>(1) JM 8100 (A 16195).<br/>           (2) Maria I. Ras, Pietersfield, Springs/additional vehicle with new authority.<br/>           (3) Two trucks.<br/>           (4) Road-building material (pro forma).<br/>           (5) Within the Province of the Transvaal.</p> |
|--|--|

<p>(1) JM 4733 (A 13518).  (2) J. C. Jansen van Vuuren, Roodepoort/bykomende voertuig.  (3) Een vragmotor.  (4) Padboumateriaal.  (5) Binne die provinsie Transvaal.</p> <p>(1) JM 2040 (A 18342).  (2) A. J. Swanepoel, Boksburg/nuwe aansoek.  (3) Een sleepwa en een trekker.  (4) Padboumateriaal.  (5) Binne die provinsie Transvaal.</p> <p>(1) JM 2157 (A 18356).  (2) J. M. Pieterse, Wadeville/nuwe aansoek.  (3) Een sleepwa en een trekker.  (4) Goedere.  (5) Binne die Randkarweigebied.</p> <p>(1) JM 2092 (A 18374).  (2) Abraham Jacobs, Newclare, Johannesburg/nuwe aansoek.  (3) Een paneelwa.  (4) Klere vir droogskoonmaak behorende aan Kleurling kliënte ten behoeve van Apex Dry Cleaners.  (5) Binne die Randkarweigebied.</p>	<p>(1) JM 4733 (A 13518).  (2) J. C. Jansen van Vuuren, Roodepoort/additional vehicle.  (3) One truck.  (4) Road-building material.  (5) Within the Province of the Transvaal.</p> <p>(1) JM 2040 (A 18342).  (2) A. J. Swanepoel, Boksburg/new application.  (3) One trailer and one tractor.  (4) Road-building material.  (5) Within the Province of the Transvaal.</p> <p>(1) JM 2157 (A 18356).  (2) J. M. Pieterse, Wadeville/new application.  (3) One trailer and one tractor.  (4) Goods.  (5) Within the Reef cartage area.</p> <p>(1) JM 2092 (A 18374).  (2) Abraham Jacobs, Newclare, Johannesburg/new application.  (3) One panelvan.  (4) Clothing for dry-cleaning belonging to Coloured customers on behalf of Apex Dry Cleaners.  (5) Within the Reef cartage area.</p>
<p>(1) JM 2236 (A 18379).  (2) Ben Malaza, Kwa Thema, Springs/nuwe aansoek.  (3) Een Volkswagen kombi.  (4) Bantopassasiers en hul persoonlik besittings.  (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.</p> <p><b>Tariewe</b> 30c per myl.</p> <p>(1) JM 2688 (A 18476).  (2) Samuel Ngubeni, NIN 100696, Katlehong, Nataalspruit/nuwe aansoek.  (3) Een bus.  (4) Bantoe en Kleurling boksers van Nataalspruit Klub en hul bestuurders, indien nodig (gratis).  (5) Vanaf Nataalspruit na verskillende sentrumms in die Republiek van Suid-Afrika wat hul dienste as boksers benodig word.</p>	<p>(1) JM 2236 (A 18379).  (2) Ben Malaza, Kwa Thema, Springs/new application.  (3) One Volkswagen combi.  (4) Bantu passengers and their personal effects.  (5) Within the Republic of South Africa.</p> <p><b>Scale of Charges</b> 30c per mile.</p> <p>(1) JM 2688 (A 18476).  (2) Samuel Ngubeni, NIN 100696, Katlehong, Nataalspruit/new application.  (3) One bus.  (4) Bantu and Coloured boxers of Nataalspruit Club and their Managers, if necessary (free of charge).  (5) From Nataalspruit to various centres in the Republic of South Africa where their services as boxers will be required.</p>
<p>(1) JM 2676 (A 18479).  (2) Louis Botha Roux, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.  (3) Twee lige afleweringswaens.  (4) Kruideniersware vir Checkers, Vanderbijlpark as 'n spesiale vergunning deur Checkers vir lang diens.  (5) Alleenlik binne die munisipale gebied Vanderbijlpark.</p> <p>(1) JM 2710 (A 18481).  (2) Shellboy M. Ndaba, Standerton/nuwe aansoek.  (3) Een sleepwa.  (4) Goedere.  (5) Tussen Standerton en Sakhilelokasie.</p>	<p>(1) JM 2676 (A 18479).  (2) Louis Botha Roux, Vanderbijlpark/new application.  (3) Two light delivery vans.  (4) Groceries for Checkers, Vanderbijlpark as a special concession by Checkers for long service.  (5) Only within the municipal area of Vanderbijlpark.</p> <p>(1) JM 2710 (A 18481).  (2) Shellboy M. Ndaba, Standerton/new application.  (3) One trailer.  (4) Goods.  (5) Between Standerton and Sakhile Location.</p>
<p>(1) JM 2730 (A 18486).  (2) Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg/nuwe aansoek.  (3) Twee Volkswagen kombi's.  (4) Blanke Universiteit passasiers.  (5) Tussen Universiteit van Witwatersrand, Johannesburg, stad en die plaas Frankenwald, Bergvlei, omtrent <math>1\frac{1}{2}</math> myl vanaf Johannesburg-Pretoria pad.</p>	<p>(1) JM 2730 (A 18486).  (2) University of the Witwatersrand, Johannesburg/new application.  (3) Two Volkswagen combi's.  (4) White University passengers.  (5) Between University of the Witwatersrand, Johannesburg, city and the farm Frankenwald, Bergvlei, about <math>1\frac{1}{2}</math> miles from Johannesburg-Pretoria road.</p>
<p>(1) JM 2750 (A 18492).  (2) J. H. Neethling, Vereeniging/nuwe aansoek.  (3) Een vragmotor.  (4) (a) Goedere.  (5) (a) Binne die Randkarweigebied.  (4) (b) Teelmaak klei.  (5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Bronkhorstspruit na Vereeniging Refactories (Edms.) Bpk.</p>	<p>(1) JM 2750 (A 18492).  (2) J. H. Neethling, Vereeniging/new application.  (3) One truck.  (4) (a) Goods.  (5) (a) Within the Reef cartage area.  (4) (b) Clay for tiles.  (5) (b) From points within the Magisterial District of Bronkhorstspruit to Vereeniging Refactories (Pty) Ltd.</p>
<p>(1) JM 4473 (A 17926).  (2) N. C. Coetze, Senior, Vanderbijlpark/wysiging (bykomende magtiging) vir bestaande voertuig.  (3) Een vragmotor.  (4) Padmaakmateriaal.  (5) Binne die provinsie Transvaal.</p>	<p>(1) JM 4473 (A 17926).  (2) N. C. Coetze, Senior, Vanderbijlpark/amendment (additional authority) for existing vehicle.  (3) One truck.  (4) Road-building material.  (5) Within the Province of the Transvaal.</p>
<p>(1) JM 3980/8116 (A 17843).  (2) Johan C. Gerber, Delmas/bykomende voertuie.  (3) Twee vragmotors.  (4) Goedere.  (5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.</p>	<p>(1) JM 3980/8116 (A 17843).  (2) Johan C. Gerber, Delmas/additional vehicles.  (3) Two trucks.  (4) Goods.  (5) As per existing approved authority.</p>

- (1) JM 3901 (A 17262).  
 (2) Arani (Edms.) Bpk., Westonaria/wysiging, bykomende magting, plus bykomende voertuie.  
 (3) Twee sleepwaens, twee vragmotors en een trekker.  
 (4) (a) Padboumateriaal.  
 (5) (a) Binne die provinsie Transvaal.  
 (4) (b) Sand, klip en gruis vir bou- en padboudoeleindes.  
 (5) (b) Vanaf Randfontein en Westonaria na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf die verskeie Poskantore van Randfontein en Westonaria.  
 (4) (c) Goedere.  
 (5) (c) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 4743 (A 17262).  
 (2) Arani (Edms.) Bpk., Westonaria/bykomende voertuig.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) (a) Padmaakmateriaal.  
 (5) (a) Binne die provinsie Transvaal.  
 (4) (b) Sand, klip, gruis en stene vir boudoeleindes.  
 (5) (b) Vanaf Randfontein en Westonaria na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf die onderskeie Poskantore van Randfontein en Westonaria.  
 (4) (c) Goedere.  
 (5) (c) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 3899 (A 17055).  
 (2) H. N. Schoeman, Randgate, Randfontein/wysiging, bykomende magting, plus bykomende voertuig.  
 (3) Een sleepwa en een vragmotor.  
 (4) (a) Sand, klip en gruis vir bou en padboudoeleindes.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Randfonteinposkantoor.  
 (4) (b) Padmaakmateriaal.  
 (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.  
 (4) (c) Goedere.  
 (5) (c) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 4409 (A 16986).  
 (2) P. H. Bornman, Fochville/bykomende voertuie.  
 (3) Een sleepwa en een voorspanwa.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.  
 (4) (b) Gruisklip.  
 (5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 75 myl vanaf Westonariaposkantoor.
- (1) JM 5869 (A 16986).  
 (2) P. H. Bornman, Fochville/bykomende voertuig.  
 (3) Een sleepwa.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.  
 (4) (b) Klip.  
 (5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 75 myl vanaf Westonariaposkantoor.
- (1) JM 5203 (A 16730).  
 (2) Frasers Storage and Transfer Co. (Edms.) Bpk., Johannesburg/wysiging bykomende magting.  
 (3) Twee pick ups, twee vragmotors, twee sleepwaens, twee pantechnicon vragmotors en een pantechnicon sleepwa.  
 (4) (a) Huishoudelike lugverkoelers, mandjies, beddens, banke, hoekrakke, kabinette, stoele, laaiakkies, horlosies, kleredraers, klererakke, lessenaars, spieeltafels, kopstukke, verwarmers, waaiers, strykplanke, huishoudelike kiosks, kiste, kombuis eenhede, breimasiene, huishoudelike lere, lampskerms, slotte, matrasse, skilderye, prente, huishoudelike vloerpoleerdeers, stoetkarretjies, speelkraaltjies, kamer afskortings (skerms), rusbanke, naaimasjiene, luidsprekers, huishoudelike standers, tafels, huishoudelike dienswaentjies, skinkborde, stofsuiers, groente rakke, klerkaste, wendy houses, radios en radiogramme, kandelare, klaviere en orrels, koelkaste, wasmasjiene en stowe.  
 (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.  
 (4) (b) Eie verpakkingsmateriaal gebruik deur die houer in die loop van sy meubelvervoer besigheid.  
 (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.  
 (4) (c) Meubels en huistrekke in "lift vans" in oop voertuie.  
 (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
- (1) JM 1050 (A 14484).  
 (2) Modelite (Edms.) Bpk., Carolina/wysiging bykomende magting.  
 (3) Een sleepwa, vier vragmotors en een trekker.
- (1) JM 3901 (A 17262).  
 (2) Arani (Pty) Ltd, Westonaria/amendment, additional authority, plus additional vehicles.  
 (3) Two trailers, two trucks and one tractor.  
 (4) (a) Road-building material.  
 (5) (a) Within the Province of the Transvaal.  
 (4) (b) Sand, stone and gravel for building and road-building purposes.  
 (5) (b) From Randfontein and Westonaria to points within a radius of 100 miles of the various Post Offices of Randfontein and Westonaria.  
 (4) (c) Goods.  
 (5) (c) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 4743 (A 17262).  
 (2) Arani (Pty) Ltd, Westonaria/additional vehicle.  
 (3) One truck.  
 (4) (a) Road-building material.  
 (5) (a) Within the Province of the Transvaal.  
 (4) (b) Sand, stone, gravel and bricks for building purposes.  
 (5) (b) From Randfontein and Westonaria to points within a radius of 100 miles of the various Post Offices of Randfontein and Westonaria.  
 (4) (c) Goods.  
 (5) (c) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 3899 (A 17055).  
 (2) H. N. Schoeman, Randgate, Randfontein/amendment additional authority plus additional vehicle.  
 (3) One trailer and one truck.  
 (4) (a) Sand, stone and gravel for building and road-building material.  
 (5) (a) Within a radius of 100 miles of Randfontein Post Offices.  
 (4) (b) Road-building material.  
 (5) (b) Within the Province of the Transvaal.  
 (4) (c) Goods.  
 (5) (c) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 4409 (A 16986).  
 (2) P. H. Bornman, Fochville/additional vehicles.  
 (3) One trailer and one horse.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Reef cartage area.  
 (4) (b) Gravel.  
 (5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 75 miles of Westonaria Post Office.
- (1) JM 5869 (A 16986).  
 (2) P. H. Bornman, Fochville/additional vehicle.  
 (3) One trailer.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Reef cartage area.  
 (4) (b) Stone.  
 (5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 75 miles of Westonaria Post Office.
- (1) JM 5203 (A 16730).  
 (2) Frasers Storage and Transfer Co. (Pty) Ltd, Johannesburg/amendment additional authority.  
 (3) Two pick ups, two trucks, two trailers, two pantechnicon trucks and one pantechnicon trailer.  
 (4) (a) Household airconditioners, baskets, beds, benches, book racks, cabinets, chairs, chests of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing board, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, pianos and organs refrigerators, washing machines and stoves.  
 (5) (a) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.  
 (4) (b) Own packing material used by the holder in the course of his furniture removal business.  
 (5) (b) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.  
 (4) (c) Furniture and household removals in lift vans carried on open vehicles.  
 (5) (c) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
- (1) JM 1050 (A 14484).  
 (2) Modelite (Pty) Ltd, Carolina/amendment additional authority.  
 (3) One trailer, four trucks and one tractor.

(4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.  
 (4) (b) Bona fide-huistrekke.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Benoni hoofposkantoor.

(4) (c) Meubels.  
 (5) (c) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied.  
 (4) (d) Sand en klip.  
 (5) (d) Tussen Olifantsfontein en Olifantsfonteininstasie.  
 (1) JM 2528 (A 14484).  
 (2) Modelite (Edms.) Bpk., Carolina/bykomende voertuie.  
 (3) Een sleepwa, twee vrugmotors, een trekker en een paneelwa.

(4) Goedere.  
 (5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 4910 (A 18292).  
 (2) Sophy Raphala, 2296197, Tembisa/nuwe aansoek.

(3) Een vrugmotor.  
 (4) (a) Goedere ten behoeve van Bantoe.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Germiston.  
 (4) (b) Huistrekke ten behoeve van Bantoe.  
 (5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Germiston na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Germistonposkantoor.

(1) JM 2056 (A 17323).  
 (2) Circle Transport (Edms.) Bpk., Edenvale/wysiging en bykomende magtiging.  
 (3) Twee vrugmotors en een sleepwa.

#### *Bestaande Magtiging*

(4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Randse Karweigebied.

#### *Bykomende Magtiging*

(4) (b) Sand, klip en stene.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Germistonposkantoor  
 (1) JM 4686 (A 15715).  
 (2) J. A. en J. C. Parkin, Endicott/bykomende voertuig.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.  
 (4) (b) Stene.  
 (5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 160 myl vanaf Springsposkantoor.

(1) JM 7384 (A 15338).  
 (2) J. J. Best, Meredale, Johannesburg/bykomende voertuig.  
 (3) Een sleepwa en een voorspanwa.  
 (4) Goedere.  
 (5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2077 (A 18371).  
 (2) H. J. Pieterse, Piet Retief/nuwe aansoek.  
 (3) Een lige afleveringswa.

(4) Vervoer en oprigting van plaas brandstof tanks op place en elders waar nodig, vir oliemaatskappye.  
 (5) Binne die landdrosdistrik Piet Retief.

(1) JM 7660 (A 9375).  
 (2) J. H. Breedt, Maraisburg/bykomende voertuig.  
 (3) Drie vrugmotors en een voorspanwa.  
 (4) Goedere.

(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.  
 (1) JM 5042 (A 7491).

(2) Rustenburg Bus Services (Edms.) Bpk., Rustenburg/wysiging en bykomende magtiging.  
 (3) Een sleepwa.

(4) Goedere insluitend boumateriaal wat nie 6,000 lb oorskry nie.  
 (5) Johannesburg na Derdepoort (soos per bestaande goedgekeurde magtiging).

(1) JM 8211 (A 6644).  
 (2) Lancaster Vervoer (Edms.) Bpk. Dunswart/bykomende voertuie.

(3) Een sleepwa en een trekker.  
 (4) (a) Goedere alle soorte.

(5) (a) Binne die landdrosdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel en Delmas en binne die grense van die plaas Rooipoort 38, Goudvlakte Oost 37, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43 geleë binne die Landdrosdistrik Oberholzer.

(4) (b) Bona fide huistrekke.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Benoni poskantoor.

(4) (c) Meubels.

(5) (c) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied.

(4) (d) Eie klip en sand.

(5) (d) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied en vanaf Bronkhorstspruit na Dunswart.

(4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Reef cartage area.  
 (4) (b) Bona fide household removals.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of Benoni General Post Office.

(4) (c) Furniture.  
 (5) (c) Within the Reef and Pretoria exempted area.  
 (4) (d) Sand and stone.  
 (5) (d) Between Olifantsfontein and Olifantsfontein Staion.

(1) JM 2528 (A 14484).  
 (2) Modelite (Pty) Ltd, Carolina/additional vehicles.  
 (3) One trailer, two trucks, one tractor and one panel van.  
 (4) Goods.  
 (5) As per existing approved authority.

(1) JM 4910 (A 18292).  
 (2) Sophy Raphala, 2296197, Tembisa/new application.  
 (3) One truck.

(4) (a) Goods on behalf of Bantu.  
 (5) (a) Within Germiston Magisterial District.  
 (4) (b) Household removals on behalf of Bantu.  
 (5) (b) From points within Germiston Magisterial District to points within a radius of 150 miles of Germiston Post Office.

(1) JM 2056 (A 17323).  
 (2) Circle Transport (Pty) Ltd, Edenvale/amendment and additional authority.  
 (3) Two trucks and one trailer.

#### *Existing Authority*

(4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Reef Cartage Area.

#### *Additional Authority:*

(4) (b) Sand, stone and bricks.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of Germiston Post Office.  
 (1) JM 4686 (A 15715).  
 (2) J. A. and J. C. Parkin, Endicott additional vehicle.

(3) One truck.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Reef cartage area.  
 (4) (b) Bricks.  
 (5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 160 miles of Springs Post Office.

(1) JM 7384 (A 15338).  
 (2) J. J. Best, Meredale, Johannesburg/additional vehicle.  
 (3) One trailer and one horse.  
 (4) Goods.  
 (5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2077 (A 18371).  
 (2) H. J. Pieterse, Piet Retief/new application.  
 (3) One light delivery van.  
 (4) Conveyance and erecting of farm fuel tanks on farms and elsewhere where needed for oil companies.  
 (5) Within the Magisterial District of Piet Retief.

(1) JM 7660 (A 9375).  
 (2) J. H. Breedt, Maraisburg/additional vehicle.  
 (3) Three trucks and one horse.  
 (4) Goods.  
 (5) As per existing approved authority.

(1) JM 5042 (A 7491).  
 (2) Rustenburg Bus Services (pty) Ltd, Rustenburg/amendment and additional authority.  
 (3) One trailer.  
 (4) Goods including building materials not exceeding 6,000 lbs.  
 (5) Johannesburg to Derdepoort (as per existing approved authority).

(1) JM 8211 (A 6644).  
 (2) Lancaster Transport (Pty) Ltd, Dunswart/additional vehicles.  
 (3) One trailer and one tractor.  
 (4) (a) Goods all classes.  
 (5) (a) Within the Magisterial Districts of Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel and Delmas and within the boundaries of the farms Rooipoort 38, Goudvlakte Oost 37, Oog van Wonderfontein 39 and Smalbank 43 situated within the Magisterial District of Oberholzer.

(4) (b) Bona fide household removals.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of Benoni Post Office.  
 (4) (c) Furniture.  
 (5) (c) Within the Reef and Pretoria exempted area.  
 (4) (d) Own stone and sand.  
 (5) (d) Within the Reef and Pretoria exempted area and from Bronkhorstspruit to Dunswart.

<p>(1) JM 3191 (A 6617).  (2) Germiston Stadsraad, Germiston/bykomende voertuig.  (3) Een bus.  (4) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.  (5) Soos per bestaande goedgekeurde roetes en tydtafels.</p> <p>(1) JM 6913 (A 775).  (2) Ullman Bros (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuie.  (3) Twee vragmotors.  (4) Goedere.  (5) Binne die Randkarweigebied.</p> <p>(1) JM 3243 (A 1620).  (2) T. J. Deib, Johannesburg/bykomende plus wysiging (by-komende magtiging).  (3) Twee vragmotors.  (4) (a) Goedere.  (5) (a) Binne die Randkarweigebied.  (4) (b) Huistrekke.  (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Algemene Poskantoor.</p> <p>(1) JM 7126 (A 15878)  (2) D. J. Henning &amp; Seun (Edms.) Bpk., Johannesburg/by-komende voertuig.  (3) Een voorspanwa.  (4) Goedere.  (5) Soos per Bylaag T.</p> <p>(1) JM 5462 (A 8469).  (2) J. J. du Toit, Bethal/wysiging (bykomende magtiging).  (3) Een sleepwa, een vragmotor en een voorspanwa.</p> <p style="text-align: center;"><i>Bykomende Magtiging</i></p> <p>(4) (a) Aartappels.  (5) (a) (i) Vanaf plase binne 'n radius van 50 myl vanaf Bethalposkantoor;  (ii) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Piet Retief na punte geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Bethalposkantoor.</p> <p>(1) JM 7819 (A 8469).  (2) J. J. du Toit, Bethal/bykomende voertuie.  (3) Een sleepwa, twee vragmotors en een voorspanwa.  (4) (a) Bandiete.  (5) (a) Vanaf Bethaltronk na omliggende plase en terug.  (4) (b) Bona fide-huistrekke.  (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Bethalposkantoor.  (4) (c) Sand, klip, gegruside graniet, grond en gruis.  (5) (c) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Bethalposkantoor regstreeks na boppersele of konstruksieterreine wat geleë is binne die gemelde radius.  (4) (d) Sierstene.  (5) (d) Vanaf Springs na boppersele of konstruksieterreine geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Bethalposkantoor.  (4) (e) Graan.  (5) (e) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Bethalposkantoor na die spoorwegstasie, spoorwegslyn, bushalte of koöperasiestoor watter ookal die naaste mag wees aan sodanige punte.  (4) (f) Vuurmaakhout.  (5) (f) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Bethalposkantoor na die spoorwegstasie, spoorwegslyn of bushalte watter ookal die naaste mag wees aan sodanige punte.  (4) (g) Aartappels.  (5) (g) Vanaf plase binne 'n radius van 50 myl vanaf Bethalposkantoor na punte geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Bethalposkantoor.  (4) (h) Vars melk.  (5) (h) Vanaf plase binne die landdrosdistrikte Bethal, Ermelo en Hendrina na die Nestle-melkfabriek te Bethal en leeggemaakte melkkanne op die terugreis.  (4) (i) Steenkool.  (5) (i) Vanaf Koringfontein na punte geleë binne 'n radius van 200 myl vanaf Koringfonteinmyn.</p>	<p>(1) JM 3191 (A 6617).  (2) Germiston City Council, Germiston/additional vehicle.  (3) One bus.  (4) White passengers and their personal luggage.  (5) As per existing approved routes, and time-tables.</p> <p>(1) JM 6913 (A 775).  (2) Ullman Bros (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicles.  (3) Two trucks.  (4) Goods.  (5) Within the Reef cartage area.</p> <p>(1) JM 3243 (A 1620).  (2) T. J. Deib, Johannesburg/additional plus amendment (additional authority).  (3) Two trucks.  (4) (a) Goods.  (5) (a) Within the Reef cartage area.  (4) (b) Household removals.  (5) (b) Within a radius of 150 miles of Johannesburg General Post Office.</p> <p>(1) JM 7126 (A 15878).  (2) D. J. Henning &amp; Son (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.  (3) One horse.  (4) Goods.  (5) As per Annexure T.</p> <p>(1) JM 5462 (A 8469).  (2) J. J. du Toit, Bethal/amendment (additional authority).  (3) One trailer, one truck and one horse.</p> <p style="text-align: center;"><i>Additional Authority</i></p> <p>(4) (a) Potatoes.  (5) (a) (i) From farms within a radius of 50 miles of Bethal Post Office;  (ii) From farms within the Magisterial District of Piet Retief to points situated within a radius of 300 miles of Bethal Post Office.</p> <p>(1) JM 7819 (A 8469)  (2) J. J. du Toit Bethal/additional vehicles.  (3) One trailer, two trucks and one horse.  (4) (a) Prisoners.  (5) (a) From Bethal Prison to surrounding farms and back.  (4) (b) Bona fide household removals.  (5) (b) Within a radius of 150 miles of Bethal Post Office.  (4) (c) Sand, stone, gravelled granite, ground and gravel.  (5) (c) From points situated within a radius of 30 miles of Bethal Post Office direct to building or construction sites, which may be in the mentioned radius.  (4) (d) Facebricks.  (5) (d) From Springs to building sites or construction sites situated within a radius of 50 miles of Bethal Post Office.  (4) (e) Grain.  (5) (e) From farms situated within a radius of 50 miles of Bethal Post Office to the railway station, railway siding, bus-stop or co-operation store which may be the nearest to such points.  (4) (f) Firewood.  (5) (f) From points situated within a radius of 50 miles of Bethal Post Office to the railway station, railway sideline, bus-stop which may be the nearest to such point.  (4) (g) Potatoes.  (5) (g) From farms within a radius of 50 miles of Bethal Post Office to points within a radius of 300 miles of Bethal Post Office.  (4) (h) Fresh milk.  (5) (h) From farms within the Magisterial Districts of Bethal, Ermelo and Hendrina to the Nestle milk factory at Bethal and empty milk cans on the return journey.  (4) (i) Coal.  (5) (i) From Koringfontein to points situated within a radius of 200 miles of Koringfontein Mine.</p>
--	---

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak 9021, Kaapstad.

- (1) A/P 182 (4671).  
(2) A. J., C. D. & D. B. du Plessis, Genadendal/nieuwe aansoek (laat hernuwing).  
(3) Drie busse.  
(4) Passasiers.  
(5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, Cape Town.

- (1) A/P 182 (4671).  
(2) A. J., C. D. & D. B. du Plessis, Genadendal/new application (late renewal).  
(3) Three buses.  
(4) Passengers.  
(5) As per certificates held during 1969.

- (1) H/E 4 (4659).  
 (2) Mogamad Alwie Edross, Soutrivier/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Nie-Blanke passasiers.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Sentrale gebied, munisipale nie-Blanke taxistaanplek.  
 (b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).  
 (1) A/B 443 (4602).  
 (2) Daniel Petrus van Brakel, Malmesbury/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Drie vragmotors.  
 (4) Sand en stene.  
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Malmesbury.  
 (1) A/F 56 (4627).  
 (2) John Johannes Frieslaar, Beaufort-Wes/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Goedere.  
 (5) Soos per sertifikaat gehou gedurende 1969.  
 (1) A/P 167 (4616).  
 (2) P. C. Transport (Edms.) Bpk., Bellville/bykomende voertuig en bykomende magtiging.  
 (3) Een perd en een sleepwa.

*Bestaande Magtiging*

- (4) (a) Goedere, alle soorte.  
 (5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.  
 (4) (b) Sand, gruis, klip en bakstene.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Kraaifontein.  
 (4) (c) Water vir padboudoelendes.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Kraaifontein.

*Bykomende Magtiging*

- (4) (d) Vars vrugte en vras groente en leë houers in gebruik.  
 (5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika (pad pro forma).  
 (4) (e) Wyn in tenke.  
 (5) (e) Binne 'n radius van 200 myl vanaf H.P.K., Kraaifontein.  
 (1) A/W 236 (4629).  
 (2) Josua Petrus Joubert Wentzel, Riversdal/bykomende magtiging.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Dennehout en dakhout.  
 (5) Vanaf Swellendam Saagmeule na Plateglass, Riversdal.  
 (1) A/M 250 (4615).  
 (2) F. Mathews, Malmesbury/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Een bakkie.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die landdrostdistrik Tulbagh (pro forma).  
 (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) (b) Vanaf Saron na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Saron (pro forma).  
 (1) H/G 23 (4515) (4608).  
 (2) Ismail Ganief, Steenberg/wysiging van staanplek.  
 (3) Een motorkar.

*Voorgestelde Wysiging*

- (4) (a) Nie-Blanke passasiers.  
 (5) (a) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Parkwood taxistaanplek; (ii) toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

*Bestaande Magtiging*

- (4) (b) Nie-Blanke passasiers.  
 (5) (b) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf H.P.K., Vishoek; (ii) munisipale taxistaanplek; (iii) toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).  
 (1) H/R 16 (4463).  
 (2) William Christians Roelofse, George/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Blanke passasiers.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., George.  
 (b) Toevallige ritte (Blanke drywer pro forma).

- (1) A/K 7 (4631).  
 (2) Ferdinand Gerhardus Karsten, Springbok/bykomende magtiging.  
 (3) Twee vragmotors.  
 (4) Nie-Blanke passasiers.  
 (5) Vanaf Springbok oor Concordia, O'kiep, Steinkopf, Port Nolloth, Beauvallon, Sanddrif na Sendlingsdrift en terug.

- (1) H/E 4 (4659).  
 (2) Mogamad Alwie Edross, Salt River/new application (late renewal).  
 (3) One motor-car.  
 (4) Non-White passengers.  
 (5) (a) Within a radius of 20 miles of Central area, municipal non-White taxi rank.  
 (b) Casual trips (non-White driver pro forma).  
 (1) A/B 443 (4602).  
 (2) Daniel Petrus van Brakel, Malmesbury/new application (late renewal).  
 (3) Three trucks.  
 (4) Sand and bricks.  
 (5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Malmesbury.  
 (1) A/F 56 (4627).  
 (2) John Johannes Frieslaar, Beaufort West/new application (late renewal).  
 (3) One truck.  
 (4) Goods.  
 (5) As per certificate held during 1969.  
 (1) A/P 167 (4616).  
 (2) P. C. Transport (Pty) Ltd, Bellville/additional vehicle and additional authority.  
 (3) One horse and one trailer.

*Existing Authority*

- (4) (a) Goods, all classes.  
 (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.  
 (4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.  
 (5) (b) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Kraaifontein.  
 (4) (c) Water for road-building purposes.  
 (5) (c) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Kraaifontein.

*Additional Authority*

- (4) (d) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.  
 (5) (d) Within the Republic of South Africa (road pro forma).  
 (4) (e) Wine in tanks.  
 (5) (e) Within a radius of 200 miles of G.P.O., Kraaifontein.  
 (1) A/W 236 (4629).  
 (2) Josua Petrus Joubert Wentzel, Riversdal/additional authority.  
 (3) One truck.  
 (4) Pine wood and roofing timber.  
 (5) From Swellendam Saw Mills to Plateglass, Riversdal.  
 (1) A/M 250 (4615).  
 (2) F. Mathews, Malmesbury/new application (late renewal).  
 (3) One pick-up.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Tulbagh (pro forma).  
 (4) (b) Non-White organized parties.  
 (5) (b) From Saron to points within a radius of 100 miles of G.P.O., Saron (pro forma).  
 (1) H/G 23 (4515) (4608).  
 (2) Ismail Ganief, Steenberg/additional vehicle, amendment of rank.  
 (3) One motor-car.

*Proposed Amendment*

- (4) (a) Non-White passengers.  
 (5) (a) (i) Within a radius of 20 miles of Parkwood taxi rank; (ii) casual trips (non-White driver pro forma).

*Existing Authority*

- (4) (b) Non-White passengers.  
 (5) (b) (i) Within a radius of 20 miles of G.P.O., Fish Hoek municipal taxi rank; (ii) casual trips (non-White driver pro forma).  
 (1) H/R 16 (4463).  
 (2) William Christians Roelofse, George/new application (late renewal).  
 (3) One motor-car.  
 (4) White passengers.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., George.  
 (b) Casual trips (White driver pro forma).  
 (1) A/K 7 (4631).  
 (2) Ferdinand Gerhardus Karsten, Springbok/additional authority.  
 (3) Two trucks.  
 (4) Non-White passengers.  
 (5) From Springbok over Concordia, O'kiep, Steinkopf, Port Nolloth, Beauvallon, Sanddrif na Sendlingsdrift and return.

- (1) A/C 299 (4525).  
 (2) Hendrik Johannes Francois Coetze, Eersterivier/bykomende voertuig en bykomende magtiging.  
 (3) Twee vragmotors.

*Bestaande Magtiging*

- (4) (a) Sand, gruis, klip, bakstene en grond.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Kuilsrivier.

*Bykomende Magtiging*

- (4) (b) Goedere, alle soorte.  
 (5) (b) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.  
  
 (1) A/K 64 (4634).  
 (2) Theodorus Hermanus de Koker, Stellenbosch/bykomende voertuig.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Goedere.  
 (5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

- (1) A/C 127 (4506).  
 (2) Carl Johannes Cordon, Moorreesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Een bakkie.  
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) Vanaf Moorreesburg na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Moorreesburg (pro forma).

- (1) A/S 550 (4455).  
 (2) Abdurahman Hassau Sangay, Athlone/nuwe aansoek.  
 (3) Een stasiewa.  
 (4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Mr. Sangay's Supply Store.  
 (5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
- (1) A/E 148 (4542).  
 (2) Floris Johannes Gabriel Eigelaar, Laaiplek/nuwe aansoek.  
 (3) Een bakkie.  
 (4) Eie nie-Blanke werksmense (sonder vergoeding).  
 (5) Vanaf hul wonings binne 'n radius van ses myl vanaf Velddrif na plekke van besigheid te Velddrif en Laaiplek.

- (1) A/J 191 (4549).  
 (2) Manuel John Johannes, Bredasdorp/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) Vanaf Bredasdorp na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Bredasdorp (pro forma).

- (1) A/M 436 (4451).  
 (2) Nathan Ivan Meyer, Kuilsrivier/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Sand, klip, gruis, bakstene en cement.  
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Kuilsrivier.

- (1) A/N 153 (4465).  
 (2) David William van Niekerk, Bellville-Suid/nuwe aansoek.  
 (3) Een wipbak.  
 (4) Sand, klip, gruis en bakstene.  
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Bellville-Suid.

- (1) A/E 147 (4536).  
 (2) Ebrahim Esap, Wellington/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Sand, gruis en klip.  
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Wellington.

- (1) A/K 215 (4473).  
 (2) Micheal Johannes de Kock, Elgin/nuwe aansoek.  
 (3) Een bakkie.  
 (4) (a) Blanke en nie-Blanke werkers ten behoeve van Mr. Kilpin, plaas Mardale.  
 (5) Vanaf Elgin na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Elgin.  
 (4) (b) Goedere ten behoeve van Mr. Kilpin, plaas Mardale.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Elgin.  
 (4) (c) Landboumasjinerie en onderdele vir gebruik en herstel ten behoeve van Mr. Kilpin, plaas Mardale.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Elgin.

- (1) A/S 16 (4477).  
 (2) Jasper Gerhardus Jacobus Smit, Piketberg/bykomende magtiging, nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Een vragmotor.

- (1) A/C 299 (4525).  
 (2) Hendrik Johannes Francois Coetze, Eersterivier/additional vehicle and additional authority.  
 (3) Two trucks.

*Existing Authority*

- (4) (a) Sand, gravel, stone, bricks and soil.  
 (5) (a) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Kuilsrivier.

*Additional Authority*

- (4) (b) Goods, all classes.  
 (5) (b) Within the Cape Peninsula cartage area.  
  
 (1) A/K 64 (4634).  
 (2) Theodorus Hermanus de Koker, Stellenbosch/additional vehicle.  
 (3) One truck.  
 (4) Goods.  
 (5) Within areas as previously granted by the Board.

- (1) A/C 127 (4506).  
 (2) Carl Johannes Cordon, Moorreesburg/new application (late renewal).  
 (3) One pick-up.  
 (4) Non-White organized parties.  
 (5) From Moorreesburg to points within a radius of 100 miles of G.P.O., Moorreesburg (pro forma).

- (1) A/S 550 (4455).  
 (2) Abdurahman Hassau Sangay; Athlone/new application.  
 (3) One station wagon.  
 (4) Goods exclusively on behalf of Mr Sangay's Supply Store.  
 (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

- (1) A/E 148 (4542).  
 (2) Floris Johannes Gabriel Eigelaar, Laaiplek/new application.  
 (3) One pick-up.  
 (4) Own non-White employees (free of charge).  
 (5) From their dwellings within a radius of six miles of Velddrif to places of business at Velddrif and Laaiplek.

- (1) A/J 191 (4549).  
 (2) Manuel John Johannes, Bredasdorp/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) Non-White organised parties.  
 (5) From Bredasdorp to points within a radius of 100 miles of G.P.O., Bredasdorp (pro forma).

- (1) A/M 436 (4451).  
 (2) Nathan Ivan Meyer, Kuils River/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) Sand, stone, gravel, bricks and concrete.  
 (5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Kuils River.

- (1) A/N 153 (4465).  
 (2) David William van Niekerk, Bellville South/new application.  
 (3) One tipper.  
 (4) Sand, stone, gravel and bricks.  
 (5) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Bellville South.

- (1) A/E 147 (4536).  
 (2) Ebrahim Esap, Wellington/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) Sand, gravel and stone.  
 (5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Wellington.

- (1) A/K 215 (4473).  
 (2) Micheal Johannes de Kock, Elgin/new application.  
 (3) One pick-up.  
 (4) (a) White and non-White workers on behalf of Mr Kilpin, farm Mardale.  
 (5) (a) From Elgin to points within a radius of 50 miles of G.P.O., Elgin.  
 (4) (b) Goods on behalf of Mr Kilpin, farm Mardale.  
 (5) (b) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Elgin.  
 (4) (c) Agricultural machinery and spare parts for use and repair on behalf of Mr Kilpin, farm Mardale.  
 (5) (c) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Elgin.

- (1) A/S 16 (4477).  
 (2) Jasper Gerhardus Jacobus Smith, Piketberg/additional authority, new application (late renewal).  
 (3) One truck.

*Bestaande Magtiging*

- (4) (a) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.  
 (5) (a) Vanaf plese in die omgewing van Versveldpos binne die landdrosdistrik Piketberg, na Kaapstad, Wellington en Paarl.  
 (4) (b) Eiers.  
 (5) (b) Vanaf plese in die omgewing van Versveldpos na Kaapstad.

*Bykomende Magtiging*

- (4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Piketberg (pad pro forma).  
 (1) A/E 108 (4604).  
 (2) Elgin Fruit Packers Ko-op Bpk., Elgin/bykomende voertuig en bykomende magtiging.  
 (3) Een vragmotor en een kombi.

*Bykomende Magtiging*

- (4) (a) Eie werksmense.  
 (5) (a) Tussen hul wonings te Elgin, Grabouw, Somerset West, Strand en Gordonsbaai en plek van besigheid te Elgin (sonder vergoeding).

*Bestaande Magtiging*

- (4) (b) Goedere en passasiers.

- (5) (b) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

- (1) A/W 120 (4685).  
 (2) Christiena Alida van Wyk, Brandvlei/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Twee vragmotors.  
 (4) Goedere.  
 (5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

- (1) H/P 44 (4688).  
 (2) Pieter Frederick du Preez, Ceres/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Blanke passasiers.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Ceres.  
 (b) Toevallige ritte (Blanke drywer pro forma).

- (1) A/H 172 (4653).  
 (2) John Robert Honiball, Riversdal/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Een bakkie.  
 (4) Eie goedere.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Droëvlakte, Riversdal.

- (1) A/W 75 (4686).  
 (2) Willem Petrus van Wyk, Brandvlei/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Sewe vragmotors.  
 (4) Goedere.  
 (5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

- (1) A/L 51 (4687).  
 (2) Harold Henry Lamohr, Caledon/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Caledon (pro forma).  
 (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Caledon.

- (1) A/T 76 (4683).  
 (2) Yolande Winifred Truter, Wellington/bykomende voertuig.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Wellington (pro forma).  
 (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Wellington.  
 (4) (c) Sand, klip en stene.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Wellington.  
 (4) (d) Eie vars vis.  
 (5) (d) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Wellington.  
 (4) (e) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.  
 (5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Wellington (pad pro forma).

*Existing Authority*

- (4) (a) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.

- (5) (a) From farms in the vicinity of Versveldpos within the Magisterial District of Piketberg to Cape Town, Wellington and Paarl.

- (4) (b) Eggs.

- (5) (b) From farms in the vicinity of Versveldpos to Cape Town.

*Additional Authority*

- (4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.

- (5) (c) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Piketberg (road pro forma).

- (1) A/E 108 (4604).

- (2) Elgin Fruit Packers Co-op Ltd, Elgin/additional vehicle and additional authority.

- (3) One truck and one combi.

*Additional Authority*

- (4) (a) Own employees.

- (5) (a) Between their dwellings at Elgin, Grabouw, Somerset West, Strand and Gordons Bay and place of business at Elgin (free of charge).

*Existing Authority*

- (4) (b) Goods and passengers.

- (5) (b) Within areas as previously granted by the Board.

- (1) A/W 120 (4685).

- (2) Christiena Alida van Wyk, Brandvlei/new application (late renewal).

- (3) Two trucks.

- (4) Goods.

- (5) As per certificates held during 1969.

- (1) H/P 44 (4688).

- (2) Pieter Frederick du Preez, Ceres/new application (late renewal).

- (3) One motor-car.

- (4) White passengers.

- (5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Ceres.

- (b) Casual trips (White driver pro forma).

- (1) A/H 172 (4653).

- (2) John Robert Honiball, Riversdal/new application (late renewal).

- (3) One pick-up.

- (4) Own goods.

- (5) Within a radius of 30 miles of place of business at Droëvlakte, Riversdal.

- (1) A/W 75 (4686).

- (2) Willem Petrus van Wyk, Brandvlei/new application (late renewal).

- (3) Seven trucks.

- (4) Goods.

- (5) As per certificates held during 1969.

- (1) A/L 51 (4687).

- (2) Harold Henry Lamohr, Caledon/new application (late renewal).

- (3) One truck.

- (4) (a) Goods.

- (5) (a) Within the Magisterial District of Caledon (pro forma).

- (4) (b) Furniture and household removals (pro forma).

- (5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Caledon.

- (1) A/T 76 (4683).

- (2) Yolande Winifred Truter, Wellington/additional vehicle.

- (3) One truck.

- (4) (a) Goods.

- (5) (a) Within the Magisterial District of Wellington (pro forma).

- (4) (b) Furniture and household removals (pro forma).

- (5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Wellington.

- (4) (c) Sand, stone and bricks.

- (5) (c) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Wellington.

- (4) (d) Own fresh fish.

- (5) (d) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Wellington.

- (4) (e) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.

- (5) (e) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Wellington (road pro forma).

(1) A/P 71 (4711).  
 (2) Philwal Transport (Edms.) Bpk., Paarden Eiland/bykomende voertuig.

(3) Een bakkie.

(4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Good Hope Press (Edms.) Bpk.

(5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Epping Industriële Gebied; (ii) binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) A/M 431 (4095).

(2) Jacobus Francois Erasmus Marais (Jr), Velddrif/nuwe aansoek.

(3) Een bakkie.

(4) (a) Eie goedere.

(5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Velddrif.

(4) (b) Eie vars vis.

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Velddrif.

(4) (c) Eie bona fide vissermanne.

(5) (c) Vanaf hul wonings te Velddrif na aanleplekke te Sandypoint, Saldanhabaai, Lambertsbaai, Gansbaai en Houtbaai en terug na hul wonings te Velddrif.

(1) A/P 209 (4627).

(2) John Christiaan Pretorius, Riebeeck Kasteel/nuwe aansoek (laat hernuwing).

(3) Drie vrugmotors.

(4) (a) Huistrekke.

(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Riebeeck Kasteel.

(4) (b) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.

(5) (b) Binne 'n radius van 75 myl vanaf H.P.K., Riebeeck Kasteel (pad pro forma).

(4) (c) Lewende hawe.

(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Riebeeck Kasteel.

(4) (d) Sand, stene, klip en gruis.

(5) (d) Binne 'n radius van 75 myl vanaf H.P.K., Riebeeck Kasteel.

(1) A/F 134 (4395).

(2) E. I. Fick, Orchard/nuwe aansoek (laat hernuwing).

(3) Een vrugmotor.

(4) (a) Eie goedere.

(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Orchard.

(4) (b) Bogrondse tenke vir installering ten behoeve van Shell S.A. Bpk.

(5) (b) Na plase binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Worcester (pad pro forma).

(4) (c) Bogrondse tenke in gebruik.

(5) (c) Tussen plase binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Worcester.

(1) A/J 192 (4599).

(2) Maria Susanna Jonck, Oudtshoorn/nuwe aansoek.

(3) Een bakkie.

(4) Vars vrugte en vars groente.

(5) Binne die landdrostdistrikte George, Oudtshoorn en Mosselbaai.

(1) A/S 271 (4678).

(2) Swift Transport (Edms.) Bpk., Kaapstad/bykomende voertuig.

(3) Een vrugmotor.

(4) (a) Goedere alle soorte.

(5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied.

(4) (b) Meubels en huistrekke ten behoeve van Dougherty & Stead (pro forma).

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Soutrivié.

(4) (c) Sand, gruis, klip, grond, boupuin en stene.

(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Kaapstad.

(1) A/C 322 (4666).

(2) Jack Chinn Jr., Mosselbaai/nuwe aansoek.

(3) Een vrugmotor.

(4) (a) Sand en gruis vir Nasionale Padwerke en privaat kontrakteurs.

(5) (a) Binne die landdrostdistrik Mosselbaai.

(4) (b) Boumateriaal.

(5) (b) Binne die landdrostdistrik Mosselbaai.

(1) A/D 185 (4889).

(2) Gerhardus Johannes van Wyk, Laaiplek/nuwe aansoek.

(3) Een bakkie.

(1) A/P 71 (4711).

(2) Philwal Transport (Pty) Ltd, Paarden Eiland/additional vehicle.

(3) One panel van.

(4) Goods exclusively on behalf of Good Hope Press (Pty) Ltd.

(5) (i) Within a radius of 30 miles from place of business at Epping Industrial Area; (ii) within the Cape exempted area.

(1) A/M 431 (4095).

(2) Jacobus Francois Erasmus Marais Jr, Velddrif/new application.

(3) One pick-up.

(4) (a) Own goods.

(5) (a) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Velddrif.

(4) (b) Own fresh fish.

(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Velddrif.

(4) (c) Own bona fide fishermen.

(5) (c) From their dwellings at Velddrif to quays at Sandy-point, Saldanha Bay, Lamberts Bay, Gansbaai and Hout Bay and return to their dwellings at Velddrif.

(1) A/P 209 (4627).

(2) John Christiaan Pretorius, Riebeeck Kasteel/new application (late renewal).

(3) Three trucks.

(4) (a) Household removals.

(5) (a) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Riebeeck Kasteel.

(4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.

(5) (b) Within a radius of 75 miles of G.P.O., Riebeeck Kasteel (road pro forma).

(4) (c) Livestock.

(5) (c) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Riebeeck Kasteel.

(4) (d) Sand, stone, bricks and gravel.

(5) (d) Within a radius of 75 miles of G.P.O., Riebeeck Kasteel.

(1) A/F 134 (4395).

(2) E. I. Fick, Orchard/new application (late renewal).

(3) One truck.

(4) (a) Own goods.

(5) (a) Within a radius of 30 miles of place of business at Orchard.

(4) (b) Surface tanks for installation on behalf of Shell S.A. Ltd.

(5) (b) To farms within a radius of 50 miles of G.P.O., Worcester (road pro forma).

(4) (c) Surface tanks in use.

(5) (c) Between farms within a radius of 50 miles of G.P.O., Worcester.

(1) A/J 192 (4599).

(2) Maria Susanna Jonck, Oudtshoorn/new application.

(3) One pick-up.

(4) Fresh fruit and fresh vegetables.

(5) Within the Magisterial Districts of George, Oudtshoorn and Mossel Bay.

(1) A/S 271 (4678).

(2) Swift Transport (Pty) Ltd, Cape Town/additional vehicle.

(3) One truck.

(4) (a) Goods, all classes.

(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.

(4) (b) Furniture and household removals on behalf of Dougherty & Stead (pro forma).

(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Salt River.

(4) (c) Sand, gravel, stone, soil, builder's rubble and bricks.

(5) (c) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Cape Town.

(1) A/C 322 (4666).

(2) Jack Chinn Jr, Mossel Bay/new application.

(3) One truck.

(4) (a) Sand and gravel for National Road Works and private contractors.

(5) (a) Within the Magisterial District of Mossel Bay.

(4) (b) Building material.

(5) (b) Within the Magisterial District of Mossel Bay.

(1) A/D 185 (4889).

(2) Gerhardus Johannes van Wyk, Laaiplek/new application.

(3) One pick-up.

(4) (a) Eie vissermanne.  
 (5) (a) Vanaf Laaiplek na Stompneusbaai, Saldanhabaai, Gansbaai, Houtbaai en Lambertsbaai en terug na hul wonings.  
 (4) (b) Eie goedere.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Laaiplek.

(1) A/A 227 (4281).  
 (2) Aero Marine Forwarding (Kaap) (Edms.) Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.  
 (3) Drie vragmotors en een paneelwa.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied.

(1) A/A 228 (4280).  
 (2) Aero Marine Airfreight Bpk., Kaapstad/bykomende voertuig.  
 (3) Een bakkie.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied.

(1) A/S 552 (4609).  
 (2) S.B.H. Cotton Mills (Edms.) Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.  
 (3) Een mikrobus.  
 (4) Blanke vroulike werknemers.  
 (5) Vanaf H.P.K., Kaapstad, na kantore en fabriek te Evanslaan, Epping, en terug.

**Tydtafel**

Vertrek 7.50 vm. vanaf H.P.K., Kaapstad.  
 Vertrek 5 nm. vanaf kantore te Epping na H.P.K., Kaapstad.

(1) A/K 216 (4617).  
 (2) Hydeman Magiel Koegelenberg, Tiervlei/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Sand, gruis en klip uitsluitlik ten behoeve van Malan's Transport (Edms.) Bpk.  
 (5) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied.

(1) A/W 46 (4632).  
 (2) William Petrus Wentzel, Somerset-Wes/bykomende magtiging en bykomende voertuig.  
 (3) Een wipbak aangekoop te word.

**Bykomende Magtiging**

(4) (a) Sand, gruis, klip en stene.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Somerset-Wes.

**Bestaande Magtiging**

(4) (b) Goedere en passasiers.  
 (5) (b) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) H/M 133 (4614).  
 (2) Izak Madekana, Carnarvon/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Nie-Blanke en Bantoepassasiers.  
 (5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Carnarvon;  
 (ii) toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) A/C 19 (4651).  
 (2) Dawid Claasen, Calitzdorp/bykomende voertuig en bykomende magtiging.  
 (3) Een vragmotor.

**Bestaande Magtiging**

(4) (a) Goedere en passasiers.  
 (5) (a) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

**Bykomende Magtiging**

(4) (b) Sand, gruis en boumateriaal.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Calitzdorp.

(1) A/Z 6 (4480).  
 (2) Wynand Petrus Cornelius van Zyl, Beaufort-Wes/bykomende magtiging.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Lewende hawe.  
 (5) Vanaf plase binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Beaufort-Wes na die naaste spoorwegstasie.

(1) A/W 78 (4641).  
 (2) Jacobus Witbooi, Prins Albert/nuwe aansoek (laat her-nuwing).  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Goedere en passasiers.  
 (5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

(4) (a) Own fishermen.  
 (5) (a) From Laaiplek to Stompneus Bay, Saldanha Bay, Gansbaai, Hout Bay and Lambert's Bay and return to their dwellings.  
 (4) (b) Own goods.  
 (5) (b) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Laaiplek.

(1) A/A 227 (4281).  
 (2) Aero Marine Forwarding (Cape) (Pty) Ltd, Cape Town/new application.  
 (3) Three trucks and one panel van.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/A 228 (4280).  
 (2) Aero Marine Airfreight Ltd, Cape Town/additional vehicle.  
 (3) One pick-up.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/S 552 (4609).  
 (2) S.B.H. Cotton Mills (Pty) Ltd, Cape Town/new application.  
 (3) One micro bus.  
 (4) White female employees.  
 (5) From G.P.O., Cape Town, to offices and factory at Evans Avenue, Epping, and return.

**Time-table**

Depart 7.50 a.m. from G.P.O., Cape Town.  
 Depart 5 p.m. from offices at Epping to G.P.O., Cape Town.

(1) A/K 216 (4617).  
 (2) Hydeman Magiel Koegelenberg, Tiervlei/nuwe aansoek.  
 (3) One truck.  
 (4) Sand, gravel and stone exclusively on behalf of Malan's Transport (Pty) Ltd.  
 (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/W 46 (4632).  
 (2) William Petrus Wentzel, Somerset West/additional authority and additional vehicle.  
 (3) One tipper to be purchased.

**Additional Authority**

(4) (a) Sand, gravel, stone and bricks.  
 (5) (a) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Somerset West.

**Existing Authority**

(4) (b) Goods and passengers.  
 (5) (b) Within areas as previously granted by the Board.

(1) H/M 133 (4614).  
 (2) Izak Madekana, Carnarvon/new application.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Non-White and Bantu passengers.  
 (5) (i) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Carnarvon;  
 (ii) casual trips (non-White driver pro forma).

(1) A/C 19 (4651).  
 (2) Dawid Claasen, Calitzdorp/additional vehicle and additional authority.  
 (3) One truck.

**Existing Authority**

(4) (a) Goods and passengers.  
 (5) (a) Within areas as previously granted by the Board.

**Additional Authority**

(4) (b) Sand, gravel and building material.  
 (5) (b) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Calitzdorp.

(1) A/Z 6 (4480).  
 (2) Wynand Petrus Cornelius van Zyl, Beaufort West/additional authority.  
 (3) One truck.  
 (4) Livestock.  
 (5) From farms within a radius of 150 miles of G.P.O., Beaufort West to the nearest railway station.

(1) A/W 78 (4641).  
 (2) Jacobus Witbooi, Prince Albert/new application (late renewal).  
 (3) One truck.  
 (4) Goods and passengers.  
 (5) As per certificates held during 1969.

(1) A/B 169 (4666).  
 (2) Willem Adriaan van der Bank, Touwsrivier/bykomende voertuig.

- (3) Een sleepwa.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die landdrosdistrik Worcester (pro forma).
- (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Touwsrivier.
- (4) (c) Goedere volgens kontrak met die S.A.S. Administrasie.
- (5) (c) Binne die munisipale gebied Worcester.

- (1) H/G 5 (4515).
- (2) Sulaiman Ganief, Steenberg/wysiging van staanplek.
- (3) Twee motorkarre.

*Voorgestelde Wysiging*

- (4) (a) Nie-Blanke passasiers.
- (5) (a) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Parkwood Taxi Staanplek; (ii) toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

*Bestaande Magtiging*

- (4) (b) Nie-Blanke passasiers.
- (5) (b) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Otterystasie nie-Blanke taxi staanplek; (ii) toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).
- (1) A/J 32 (4133).
- (2) Adolph J. Jonker & Sons Bpk., Bonnievale/nuwe aansoek (laat hernuwing).
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Soos per sertifikaat gehou gedurende 1969.
- (1) A/R 48 (4624).
- (2) Dirk Jacobus van Rhyn, Koekenaap/nuwe aansoek (laat hernuwing).
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Soos per sertifikaat gehou gedurende 1969.

*Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Posbus 1077, Pretoria.*

- (1) D 18/6/38, Johannesburg (A 2/50).
- (2) United Car Hire (Pty) Ltd, Johannesburg/bykomende voertuie.

- (3) Twee 27-sitplekbusse aangekoop te word.

(4) (a) Blanke persone en hulle persoonlike besittings in gevalle waar die voertuie gehuur word vir groepe persone wat gesamentlike reis.

(5) (a) Vanaf Johannesburg of Jan Smutslughawe na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug.

(4) (b) Blanke persone op toere oor die ondergenoemde roetes.

(5) (b) (i) Vanaf Johannesburg na Louis Trichardt onderweg na Punda Milia en die Kruger Wildtuin onderweg na Rhodesië en terug.

(ii) Vanaf Johannesburg oor Pretoria, Pietersburg, Tzaneen, Phalaborwa onderweg na die Kruger Wildtuin en terug.

(iii) Vanaf Johannesburg oor Pretoria of Kempton Park, Witbank, Nelspruit, Numbi, Malelane of Krokodilbrughek onderweg na die Kruger Wildtuin en Komati poort of onderweg na Lourenco Marques en terug.

(iv) Vanaf Johannesburg oor Bethal, Ermelo, Swaziland onderweg na Lourenco Marques of Durban en terug, insluitende plaaslike besigtigingsstoere in Durban.

(v) Vanaf Johannesburg of Kempton Park oor Witbank, Machadodorp, Lydenburg, Strijdomtonnel of Graskop onderweg na Phalaborwa of Numbihek en die Kruger Wildtuin en terug.

(vi) Vanaf Johannesburg na die Kruger Wildtuin en na Barberton, Swaziland, Mkuze, Hluhluwe Reservaat, Umfolozireservaat, St. Lucia, Eshowe of Mtunzini, Durban en terug, insluitende plaaslike toere in Durban.

(vii) Vanaf Johannesburg na Villiers, Harrismith, Natal Nasionale park of ander vakansie-oorde in die Drakensberg, Pietermaritzburg en Durban en terug, insluitende plaaslike besigtigingsstoere in Durban.

(viii) Vanaf Johannesburg na Durban, dan oor Port Shepstone of Pietermaritzburg na Kokstad, Umtata, Oos-Londen, Port Elizabeth, Wildernis, Oudtshoorn, Ladismith of Mosselbaai, Swellendam en Kaapstad en terug oor Beaufort-Wes, Kimberley of Bloemfontein na Johannesburg, insluitende plaaslike besigtigingsstoere in Port Elizabeth en Kaapstad.

(ix) Toere in Johannesburg en vanaf Johannesburg na en in Pretoria na Ndebelestat en die Premierny en terug.

(x) Vanaf Johannesburg na Golden Gate onderweg na Lesotho en terug.

- (1) A/B 169 (4666).
- (2) Willem Adriaan van der Bank, Touws River/additional vehicle.

- (3) One trailer.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Worcester (pro forma).

- (4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O. Touws River.
- (4) (c) Goods according to contract with S.A.R. Administration.

- (5) (c) Within the municipal area of Worcester.

- (1) H/G 5 (4515).

- (2) Sulaiman Ganief, Steenberg/amendment of rank.

- (3) Two motor-cars.

*Proposed Amendment*

- (4) (a) Non-White passengers.
- (5) (a) (i) Within a radius of 20 miles of Parkwood Taxi Rank; (ii) casual trips (non-White driver pro forma).

*Existing Authority*

- (4) (b) Non-White passengers.
- (5) (b) (i) Within a radius of 20 miles of Ottery Station non-White taxi rank; (ii) casual trips (non-White driver pro forma).

- (1) A/J 32 (4133).

- (2) Adolph J. Jonker & Sons Ltd, Bonnievale/new application (late renewal).

- (3) One truck.

- (4) Goods.

- (5) As per certificate held during 1969.

- (1) A/R 48 (4624).

- (2) Drik Jacobus van Rhyn, Koekenaap/new application (late renewal).

- (3) One truck.

- (4) Goods.

- (5) As per certificate held during 1969.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, P.O. Box 1077, Pretoria.*

- (1) D 18/6/38, Johannesburg (A 2/50).

- (2) United Car Hire (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicles.

- (3) Two 27-seater buses to be acquired.

- (4) (a) White persons and their personal effects in cases where the vehicles are chartered for groups of White persons travelling together.

- (5) (a) From Johannesburg or Jan Smuts Airport to points within the Republic of South Africa and return.

- (4) (b) White persons on tours over the undermentioned routes.

- (5) (b) (i) From Johannesburg to Louis Trichardt en route to Punda Milia and the Kruger National Park en route to Rhodesia and return.

- (ii) From Johannesburg via Pretoria, Pietersburg, Tzaneen, Phalaborwa en route to the Kruger National Park and return.

- (iii) From Johannesburg via Pretoria or Kempton Park, Witbank, Nelspruit, Numbi, Malelane or Crocodile Bridge Gate en route to Kruger National Park and Komati poort or en route to Lourenco Marques and return.

- (iv) From Johannesburg via Bethal, Ermelo, Swaziland en route to Lourenco Marques or Durban and return, including local sightseeing tours in Durban.

- (v) From Johannesburg or Kempton Park via Witbank, Machadodorp, Lydenburg, Strijdom Tunnel or Graskop en route to Phalaborwa or Numbi Gate and Kruger National Park and return.

- (vi) From Johannesburg to the Kruger National Park and to Barberston, Swaziland, Mkuze, Hluhluwe Reserve, Umfolozi Reserve, St Lucia, Eshowe or Mtunzini, Durban and return, including local tours in Durban.

- (vii) From Johannesburg to Villiers, Harrismith, Natal National Park or other Drakensberg holiday resorts, Pietermaritzburg and Durban and return, including local sightseeing tours within Durban.

- (viii) From Johannesburg to Durban, then via Port Shepstone or Pietermaritzburg to Kokstad, Umtata, East London, Port Elizabeth, Wilderness, Oudtshoorn, Ladismith or Mossel Bay, Swellendam and Cape Town and return via Beaufort West, Kimberley or Bloemfontein to Johannesburg, including local sightseeing tours in Port Elizabeth and Cape Town.

- (ix) Tours within Johannesburg and from Johannesburg to and within Pretoria to Ndebele Village and Premier Mine and return.

- (x) From Johannesburg to Golden Gate en route to Lesotho and return.

(xi) Vanaf Johannesburg na Kuruman, Twee Rivieren, Upington, Kimberley en Johannesburg.

(xii) Vanaf Johannesburg na Mbabane, Hluhluwe, Durban, Umtata, Oos-Londen, Port Elizabeth, Wildernis, Ladysmith, Kaapstad en terug en plaaslike besigtigings toere in Port Elizabeth, Kaapstad en Durban.

(1) D 18/6/38D (A 5/33).

(2) United Car Hire (Pty) Ltd, Durban/bykomende voertuie.

(3) Twee 27-sitplekbusse aangekoop te word.

(4) (a) Blanke persone en hulle persoonlike besittings op toere oor die ondergemelde roetes.

(5) (a) (i) Vanaf Durban na Gingindlovu, Eshowe of Mtunzini, St Lucia, Umfolozireservaat, Hluhluwereservaat, Mkusereservaat en terug oor dieselfde roete en ook plaaslike besigtigingstoere in Durban en na die Vallei van 'n Duisend Heuwels en terug.

(ii) Vanaf Durban na Pietermaritzburg, Natalse Nasionale Park of ander Drakensberg-oorde, Harrismith, Villiers, Johannesburg en terug.

(iii) Vanaf Durban na Gingindlovu, Eshowe of Mtunzini, St Lucia, Umfolozireservaat, Hluhluwereservaat, Mkusereservaat, Swaziland, Barberton, Nelspruit, Numbi, Malelane, Komatipoort onderweg na Lourenco Marques of Krokodilbrughek onderweg na die Kruger Wildtuin, Nelspruit of Sabie, Machadodorp, Witbank, Pretoria of Kemptonpark, Johannesburg en terug en plaaslike besigtigingstoere in Johannesburg.

(iv) Vanaf Durban na Pietermaritzburg, Drakensberg-oorde en terug oor dieselfde roete.

(v) Vanaf Durban na Port Shepstone of Pietermaritzburg, Kokstad, Umtata, Oos-Londen, Port Elizabeth, Wildernis, Oudtshoorn, Ladysmith of Mosselbaai, Swellendam, Kaapstad en terug en plaaslike besigtigingstoere in Port Elizabeth en Kaapstad.

(4) (b) Blanke persone in gevalle waar die voertuig gehuur is deur 'n groep wat saam reis.

(5) (b) Vanaf Durban na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug.

(1) D 18/6/713 (A 2/47).

(2) Manuel Regueiro Picon, Johannesburg/nuwe aansoek.

(3) Een 10-sitplek-Volkswagen kombi.

(4) Blanke toeriste en hulle persoonlike besittings.

(5) (i) Vanaf Johannesburg na Numbihek op 'n toer van drie tot vyf dae oor die roete Johannesburg, Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg, Nelspruit, Witrivier, en Numbihek, en terug oor dieselfde roete.

(ii) Vanaf Johannesburg na Komati poort op 'n toer van drie tot vyf dae oor die roete Johannesburg, Pretoria, Bronkhorstspruit en Komati poort en terug oor dieselfde roete.

*Adres waarheen vertoeë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privatsak 155, Pretoria.*

(1) M 2103/A 6004.

(2) Z. C. Mahlangu, Pretoria/nuwe aansoek (huurmotor).

(3) Een motorkar—TP 36925.

(4) Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Vanaf Ga-Rankuwa na Rosslyn en terug.

(1) H 532/A 6016.

(2) J. Hika, Rustenburg/nuwe aansoek (huurmotor).

(3) Een motorkar—TRB 16308.

(4) Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Vanaf Rustenburg na Ledis-Bantoe dorp, distrik Rustenburg.

(1) M 1137/A 6056.

(2) A. P. Makgoba, Pietersburg/bykomende voertuig met nuwe magtiging (huurmotor).

(3) Een motorkar aangekoop te word.

(4) Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Pietersburgspoerwegstasie.

(1) M 1137/A 6056.

(2) A. P. Makgoba, Pietersburg/bykomende voertuig plus bykomende magtiging (huurmotor).

(3) Een motorkar aangekoop te word.

(4) Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) (a) Binne die landdrostdistrik Pietersburg.

(b) Toeallige ritte buite gebied (a).

(1) N 671/A 3408.

(2) B. J. Ndubane, Bosbokrand/nuwe aansoek (huurmotor).

(3) Een motorkar aangekoop te word.

(4) Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Thulamahashe-Bantoe dorp, Bosbokrand, distrik Pelgrimsrus.

(xi) From Johannesburg to Kuruman, Twee Rivieren, Upington, Kimberley and Johannesburg.

(xii) From Johannesburg to Mbabane, Hluhluwe, Durban, Umtata, East London, Port Elizabeth, Wilderness, Ladysmith, Cape Town and return and local sightseeing tours within Port Elizabeth, Cape Town and Durban.

(1) D 18/6/38D (A5/33).

(2) United Car Hire (Pty) Ltd, Durban/additional vehicles.

(3) Two 27-seater buses to be purchased.

(4) (a) White persons and their personal effects on tours on the undermentioned routes.

(5) (a) (i) From Durban to Gingindlovu, Eshowe or Mtunzini, St Lucia, Umfolozi Reserve, Hluhluwe Reserve, Mkuse Reserve and return via the same route and on local sightseeing tours within Durban and to the Valley of Thousand Hills and return.

(ii) From Durban to Pietermaritzburg, Natal National Park or other Drakensberg Resorts, Harrismith, Villiers, Johannesburg and return.

(iii) From Durban to Gingindlovu, Eshowe or Mtunzini, St Lucia, Umfolozi Reserve, Hluhluwe Reserve, Mkuse Reserve, Swaziland, Barberton, Nelspruit, Numbi, Malelane, Komati poort and route to Lourenco Marques or Crocodile Bridge Gate and route to Kruger National Park, Nelspruit or Sabie, Machadodorp, Witbank, Pretoria or Kemptonpark, Johannesburg and return and on local sightseeing tours within Johannesburg.

(iv) From Durban to Pietermaritzburg, Drakensberg holiday resorts and return via same route.

(v) From Durban to Port Shepstone or Pietermaritzburg, Kokstad, Umtata, East London, Port Elizabeth, Wilderness, Oudtshoorn, Ladysmith or Mossel Bay, Swellendam, Cape Town and return and on local sightseeing tours within Port Elizabeth and Cape Town.

(4) (b) White persons in cases where the vehicle has been chartered by a group of persons travelling together.

(5) (b) From Durban to points within the Republic of South Africa and return.

(1) D 18/6/713 (A 2/47).

(2) Manuel Regueiro Picon, Johannesburg/new application.

(3) One 10-seater Volkswagen kombi.

(4) White tourists and their personal effects.

(5) (i) From Johannesburg to Numbi Gate on a three to five day tour via the route Johannesburg, Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg, Nelspruit, White River and Numbi Gate and return via the same route.

(ii) From Johannesburg to Komati poort on a three to five day tour via the route Johannesburg, Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg, Nelspruit and Komati poort and return via the same route.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.*

(1) M 2103/A 6004.

(2) Z. C. Mahlangu, Pretoria/new application (taxi).

(3) One motor-car—TP 36925.

(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) From Ga-Rankuwa to Rosslyn and return.

(1) H 532/A 6016.

(2) J. Hika, Rustenburg/new application (taxi).

(3) One motor-car—TRB 16308.

(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) From Rustenburg to Ledis Bantu Town, District of Rustenburg.

(1) M 1137/A 6056.

(2) A. P. Makgoba, Pietersburg/additional vehicle with new authority (taxi).

(3) One motor-car to be purchased.

(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) Within a radius of 10 miles of Pietersburg Railway Station.

(1) M 1137/A 6056.

(2) A. P. Makgoba, Pietersburg/additional vehicle plus additional authority (taxi).

(3) One motor-car to be purchased.

(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) (a) Within the Magisterial District of Pietersburg.

(b) Casual trips without area (a).

(1) N 671/A 3408.

(2) B. J. Ndubane, Bosbokrand/new application (taxi).

(3) One motor-car to be purchased.

(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) Within a radius of 50 miles of Thulamahashe Bantu Town, Bosbokrand, District of Pelgrimsrus.

(1) B 1191/A 6008.  
 (2) J. N. Bogopane, Rustenburg/nuwe aansoek (huurmotor).  
 (3) Twee motorkarre—TRB 17281 en TRB 17076.  
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Vanaf Rustenburg na Thekwana via Bleskop, distrik Rustenburg (30 myl radius).

(1) S 1380/A 5732.  
 (2) N. Setuke, Rustenburg/huurmotor (nuut).  
 (3) Een motorkar aangekoop te word.  
 (4) Vanaf Lukastad, distrik Rustenburg, na Leydstraat, in Rustenburg, via Impalamyn via Kgaletstad en terug.

(1) M 1297/A 2563.  
 (2) M. Mashigo, Pretoria/bykomende magtiging met bestaande voertuig (huurmotor).  
 (3) Een motorkar—TP 59852.  
 (4) Ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

*Bykomende Magtiging*

(5) (a) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Ga-Rankuwaspoorwegstasie.

*Bestaande Magtiging*

(b) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Ga-Rankuwaspoorwegstasie.

(1) S 1346/A 4009.  
 (2) P. M. Serumula, Pretoria/nuwe aansoek (huurmotor).  
 (3) Een huurmotor aangekoop te word.  
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Vanaf Yskor Kompond na Atteridgeville en Saulsville lokasie en terug vir Yskor werkers alleenlik.

(1) P 832/A 6002.  
 (2) J. Pilane, Rustenburg/nuwe aansoek (huurmotor).  
 (3) Een motorkar—TRB 2022.  
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Vanaf Rustenburg na Luka na Bafokengmyn oor Phokeng en terug.

(1) H 533/A 6023.  
 (2) W. Habedi, Ga-Rankuwa Pretoria/nuwe aansoek (huurmotor).  
 (3) Een motorkar aangekoop te word.  
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Vanaf Samboilsproowegstasie na Zone 16, Ga-Rankuwa, oor Ga-Rankuwa Nuwe Hospitaal en terug.

(1) P 423/A 5991.  
 (2) S. Pitswe, Rustenburg/oordrag (huurmotor) vanaf S. Kwela C.

(3) Ses Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (4) Vanaf Diepkul na Rustenburg via Swartbank en terug.

(1) M 1279/A 6018.  
 (2) V. J. Mahlangu, Dennilton/nuwe aansoek (huurmotor).  
 (3) Drie motorkarre aangekoop te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Roete 1.—Tussen Weltevreden 158, distrik Groblersdal, en Bronkhorstspruit via Kameelrivier Waterval 34, Klipplaatdrift Soetmelkfontein 36, Houtenbek 194, Kwaggafontein 196, Witnek Gembokfontein, Nooitgedacht 436, Bultplaas Modderfontein Roodepoort.

Roete 2.—Tussen Weltevreden 158 en Bronkhorstspruit via Renosterkop, Koeranbult Leeufontein, Kameelpoort 218, Sustershoek 246, Sybrandskraal, Yzervarkfontein, Rietfontein 467, Schietpoort, Roodepoort.

Roete 3.—Vanaf plase Rietfontein, Leeufontein 466, Taaifontein 461, Yzervarkfontein en Nooitgedacht 10, Mamelodi en terug.

(1) M 1243/A 5837.  
 (2) O. Mohapi, Phalaborwa/nuwe aansoek (huurmotor).  
 (3) Een motorkar—TPH 3631.  
 (4) (a) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (a) Binne Phalaborwa munisipale gebied alleenlik.  
 (4) (b) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (b) Tussen Mabopane-Bantoeorp en Ga-Rankuwa-Bantoeorp via Rosslyn.

(1) M 1934/A 154.  
 (2) S. Mphukane, Pretoria/huurmotor nuut.  
 (3) Een motorkar aangekoop te word.  
 (4) Ses Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (a) Binne Bantoegebiede geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Fripp 1102 (geleë binne Mphephuslokasie).  
 (b) Tussen gebiede (a) en Louis Trichardt.

(1) B 1191/A 6008.  
 (2) J. N. Bogopane, Rustenburg/new application (taxi).  
 (3) Two motor-cars—TRB 17281 and TRB 17076.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Rustenburg to Thekwana via Bleskop, District of Rustenburg (30 miles radius).

(1) S 1380/A 5732.  
 (2) N. Setuke, Rustenburg/new application (taxi).  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) From Lukastad, District of Rustenburg, to Leydstraat, in Rustenburg, via Impala Mine, Kgaletstad and return.

(1) M 1297/A 2563.  
 (2) M. Mashigo, Pretoria/additional authority with existing vehicle (taxi).  
 (3) One motor-car TP 59852.  
 (4) Six non-White passengers and their personal effects.

*Additional Authority*

(5) (a) Within a radius of 10 miles of Ga-Rankuwa Railway Station.

*Existing Authority*

(b) Within a radius of 15 miles from Ga-Rankuwa Railway Station.

(1) S 1346/A 4009.  
 (2) P. M. Serumula, Pretoria/nuwe aansoek (taxi).  
 (3) One taxi to be purchased.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Yskor Kompond to Atteridgeville and Saulsville Location and return for Yskor workers only.

(1) P 832/A 6002.  
 (2) J. Pilane, Rustenburg/nuwe aansoek (taxi).  
 (3) One motor-car—TRB 2022.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Rustenburg to Luka to Bafokeng Mine over Phokeng and return.

(1) H 533/A 6023.  
 (2) W. Habedi, Ga-Rankuwa, Pretoria/nuwe aansoek (taxi).  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Samboil Railway to Zone 16, Ga-Rankuwa, over Ga-Rankuwa New Hospital and return.

(1) P 423/A 5991.  
 (2) S. Pitswe, Rustenburg/transfer from S. Kwela C. (taxi).  
 (3) Six Bantu passengers and their personal effects.  
 (4) From Diepkul to Rustenburg via Swartbank and return.

(1) M 1279/A 6018.  
 (2) V. J. Mahlangu, Dennilton/new application (taxi).  
 (3) Three motor-cars to be purchased.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Route 1.—Between Weltevreden 158, District of Groblersdal and Bronkhorstspruit via Kameelrivier Waterval 34, Klipplaatdrift Soetmelkfontein 36, Houtenbek 194, Kwaggafontein 196, Witnek Gembokfontein, Nooitgedacht 436, Bultplaas Modderfontein Roodepoort.

Route 2.—Between Weltevreden 158 and Bronkhorstspruit via Renosterkop, Koeranbult, Leeufontein, Kameelpoort 218, Sustershoek 246, Sybrandskraal, Yzervarkfontein, Rietfontein 467, Schietpoort, Roodepoort.

Route 3.—From farms Rietfontein, Leeufontein 466, Taaifontein 461, Yzervarkfontein en Nooitgedach 10, Mamelodi and return.

(1) M 1243/A 5837.  
 (2) O. Mohapi, Phalaborwa/nuwe aansoek (taxi).  
 (3) One motor-car—TPH 3631.  
 (4) (a) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within Phalaborwa municipal area only.  
 (4) (b) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) (b) Between Mabopane Bantu Town and Ga-Rankuwa Bantu Town via Rosslyn.

(1) M 1934/A 154.  
 (2) S. Mphukane, Pretoria/taxi new.  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) Six Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within Bantu areas situated within a radius of 30 miles of Fripp 1102 (situated within Mphephus Location).  
 (b) Between area (a) and Louis Trichardt.

- (1) M 1420/A 5858.  
 (2) M. Mabuza, Witrivier/huurmotor bykomende voertuig met bestaande magtiging.  
 (3) Een motorkar aangekoop te word.  
 (4) (a) Nie meer as vyf Bantoechuurmotorpassasiers.  
 (5) (a) Vanaf Mpumulangelokasie na Witrivier en dieselfde passasiers op die terugreis; onderhewig aan die bepaling dat geen rit onderneem sal word binne een uur voor of na die vertrektyd van enige bus oor hierdie roete; onderhewig aan die voorwaarde soos per aangehegte bylaag.  
 (4) (b) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers.  
 (5) (b) Binne Pumalange Reservaat en tussen Pumalanga Reservaat en Bonganihospitaal; onderhewig aan die bepaling dat geen rit onderneem sal word binne een uur voor of na die vertrektyd van enige bus oor hierdie roete nie; onderhewig aan die voorwaarde soos per aangehegte bylaag.
- (1) M 2345/A 5981.  
 (2) T. Mokwenya, Acornhoek/huurmotor nuut.  
 (3) Een motorkar aangekoop te word.  
 (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Arthurseatdorp, distrik Pelgrimsrus.  
 (b) Toevallige ritte buite gebiede (a).
- (1) I 65/A 5847.  
 (2) M. J. Ika, Pietersburg/huurmotor nuut (laat hernuwing).  
 (3) Een motorkar—TAL 13775.  
 (4) Vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Vanaf Roodepoortplaas (Pietersburg) na punte binne die landdrosdistrik Pietersburg en dieselfde passasiers op die terugreis.
- (1) M 2317/A 5714.  
 (2) J. Nugula, Hendrina/huurmotor nuut.  
 (3) Een motorkar aangekoop te word.  
 (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne die munisipale gebied Hendrina, alleen. Voertuig gestasioneer te Hendrinalokasie.
- (1) Z 100/A 5982.  
 (2) M. E. Zulu, Hendrina/huurmotor nuut.  
 (3) Een motorkar—TBF 2386.  
 (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Tussen Hendrina en Mooiplaas, distrik Middelburg, Transvaal.
- (1) M 2337/A 5901.  
 (2) K. Mashiloani, Hendrina/huurmotor nuut.  
 (3) Een motorkar aangekoop te word.  
 (4) Ses Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Vanaf Hendrinalokasie na Breytonspoorwegstasie en terug (15 myl radius).
- (1) I 31/A 5974.  
 (2) A. Ismail, Nylstroom/huurmotor nuut (laat hernuwing).  
 (3) Twee motorkarre—TAH 164 en TAH 1752.  
 (4) Vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne die munisipale gebied Nylstroom alleenlik.
- (1) M 2342/A 5949.  
 (2) W. J. Magardie, Pretoria/huurmotor nuut.  
 (3) Een motorkar aangekoop te word.  
 (4) Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Eersterus.
- (1) L 463/A 5904.  
 (2) M. Lehabe, Pretoria/huurmotor bykomende voertuig plus bykomende magtiging.  
 (3) Een motorkar aangekoop te word.  
 (4) Ses Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf De Wiltspoorwegstasie na Bantoegebiede alleenlik.
- (1) M 2335/A 5884.  
 (2) A. Matjeka, Louis Trichardt/huurmotor nuut.  
 (3) Een motorkar aangekoop te word.  
 (4) Ses Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Tussen Muraleni en Kutama (in Senthemuleslokasie) en Louis Trichardt.
- (1) M 2334/A 5870.  
 (2) J. Marshal, Middelburg/huurmotor nuut.  
 (3) Een motorkar—TM 4333.  
 (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (a) Vanaf Botshabelo in Middelburg na Middelburg, Transvaal; Spoorwegstasie na Middelburg, Transvaal, dorp en terug.  
 (b) Vanaf Doornkop na Middelburg, Transvaal, dorp en Middelburg, Transvaal, Spoorwegstasie en terug.
- (1) M 1420/A 5858.  
 (2) M. Mabuza, Witrivier/taxi additional vehicle with existing authority.  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) (a) Not more than five Bantu taxi passengers.  
 (5) (a) From Mpumulange Location to Witrivier and the same passengers on the return; subject to the proviso that no trip to be undertaken within one hour before or after the depart of any bus over this routes.  
 (4) (b) No more than five non-White passengers.  
 (5) (b) Within Pumalange Reserve and between Pumalange Reserve and Bnogni Hospital subject to the proviso that no trip to be undertaken within one hour before or after the depart of any bus not over this route.
- (1) M 2345/A 5981.  
 (2) T. Mokwenya, Pretoria/taxi new.  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Arthurseat Town, District of Pelgrimsrus.  
 (b) Casual trips outside areas (a).
- (1) I 65/A 5847.  
 (2) M. J. Ika, Pietersburg/taxi new (late renewal).  
 (3) One motor-car—TAL 13775.  
 (4) Five non-White passengers and their personal effects.  
 (5) From Roodepoort Farm (Pietersburg) to points within the Magisterial District of Pietersburg and the same passengers on the return.
- (1) M 2317/A 5714.  
 (2) J. Nugula, Hendrina/taxi new.  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within the municipal area of Hendrina only. Vehicle stationed at Hendrina Location.
- (1) A 100/A 5982.  
 (2) M. E. Zulu, Hendrina/taxi new.  
 (3) One motor-car—TBF 2386.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Between Hendrina and Mooiplaas, District of Middelburg, Transvaal.
- (1) M 2337/A 5901.  
 (2) K. Mashiloani, Hendrina/taxi new.  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) Six Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Hendrina Location to Breyton Railway Station and return (15 miles radius).
- (1) I 31/A 5974.  
 (2) A. Ismail, Nylstroom/taxi new (late renewal).  
 (3) Two motor-cars—TAH 164 and TAH 1752.  
 (4) Five non-European passengers and their personal effects.  
 (5) Within the municipal area of Nylstroom only.
- (1) M 2342/A 5949.  
 (2) W. J. Magardie, Pretoria/taxi new.  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) Coloured passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 15 miles of Eersterus.
- (1) L 463/A 5904.  
 (2) M. Lehabe, Pretoria/taxi additional vehicle with additional authority.  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) Six Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 20 miles of De Wilt Railway Station to Bantu area only.
- (1) M 2335/A 5884.  
 (2) A. Matjeka, Louis Trichardt/taxi new.  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) Six Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Between Muraleni and Kutama (in Senthemules Location) and Louis Trichardt.
- (1) M 2334/A 5870.  
 (2) J. Marshal, Middelburg/taxi new.  
 (3) One motor-car—TM 4333.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) (a) From Botshabelo in Middelburg to Middelburg, Transvaal; Railway Station to Middelburg, Transvaal, Town and return.  
 (b) From Doornkop to Middelburg, Transvaal, Town and Middelburg, Transvaal, Railway Station and return.

- (1) S 1388/A 5954.  
 (2) A. Selhare, Ellisras/huurmotor nuut.  
 (3) Twee motorkarre aangekoop te word.  
 (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Vanaf Ellisras na Witkoppad, Sandrivierpad, Steenbokpan, Yught, Villa Nora, Abbotspoort, Beauty, Stockpoort via Steenbokpan, Soutpan, Bulgrivier, Overysel en terug. Voertuig gestasioneer te Vaalwater-Stockpoortpad by S.A.S. bushalte te B.P. garage.
- (1) S 1385/A 5852.  
 (2) J. J. Sengo, Pretoria/huurmotor nuut.  
 (3) Een motorkar aangekoop te word.  
 (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Tussen Buys Mbata Plein in Atteridgeville en Prinsloostraat, Pretoria.
- (1) M 2322/A 5776.  
 (2) J. Mashego, Middelburg/huurmotor nuut.  
 (3) Een motorkar—TM 4181.  
 (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Vanaf Middelburgspoortwegstasie na Wonderhoek Winkel en terug.
- (1) N 654/A 5660.  
 (2) S. Nkosi, Witrivier/huurmotor nuut.  
 (3) Een motorkar aangekoop te word.  
 (4) Ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Witklip, distrik Witrivier.
- (1) S 1379/A 5707.  
 (2) S. Seperepere, Pretoria/huurmotor nuut.  
 (3) Een motorkar aangekoop te word.  
 (4) Goedere.  
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) F 186/A 6048.  
 (2) H. Fenyane, Pretoria/huurmotor; bykomende voertuig met bestaande magtiging.  
 (3) Een motorkar—TP 144-661.  
 (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Vanaf Mamelodi Manskoshuis na Babsfontein na Willows, distrik Pretoria, en terug.
- (1) P 835/A 6066.  
 (2) B. Pringle, Pretoria/huurmotor nuut.  
 (3) Een motorkar—TP 119761.  
 (4) Kleurling passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Vanaf Eersterushuurmotorstaanplek na Bloedstraat Kleurlinghuurmotorstaanplek en terug.
- (1) D 409/A 6068.  
 (2) J. Diago, Johannesburg/huurmotor nuut.  
 (3) Een motorkar aangekoop te word.  
 (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Tussen punte binne Apiesboomen en Jane Furse hospitaal, distrik Lydenburg.
- (1) R 380/A 4044.  
 (2) D. N. Ramusi, Bandolierskop/huurmotor, bykomende voertuig met nuwe magtigings.  
 (3) Twee motorkarre aangekoop te word.  
 (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Tussen Hoofman Manthata se Kraal, Matocks, via Hoofpad na Pietersburg. Voertuig gestasioneer te word te Hoofman Manthata se Kraal.
- (1) F 97/A 5929.  
 (2) M. P. A. Fourie, Louis Trichardt/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (4) (a) Padboumateral (pro forma).  
 (5) (a) Binne die provinsie Transvaal.  
 (4) (b) Goedere.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Louis Trichardt-poskantoor.
- (1) P 178/A 5935.  
 (2) D. D. du Preez, Pretoria/wysiging van magtiging.  
 (3) Een 20-tonvragmotor.  
 (4) (a) Stene.  
 (5) (a) Vanaf Pretoria na Groblersdal.  
 (4) (b) Stene.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Sandfontein, Pretoria.
- (1) D 309/A 5937.  
 (2) P. J. van Dyk, Pretoria/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Goedere.  
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) S 1388/A 5954.  
 (2) A. Selhare, Ellisras/taxi new.  
 (3) Two motor-cars to be purchased.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Ellisras to Witkop Road, Sandrivier Road, Steenbokpan, Yught, Villa Nora, Abbotspoort, Beauty, Stockpoort via Steenbokpan, Soutpan, Bulgrivier, Overysel and return. Vehicle stationed at Vaalwater-Stockpoort Road at S.A.S. bus stop at B.P. garage.
- (1) S 1385/A 5852.  
 (2) J. J. Sengo, Pretoria/taxi new.  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Between Buys Mbata Plain in Atteridgeville and Prinsloo Street, Pretoria.
- (1) M 2322/A 5776.  
 (2) J. Mashego, Middelburg/taxi new.  
 (3) One motor-car—TM 4181.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Middelburg Railway Station to Wonderhoek Shop and return.
- (1) N 654/A 5660.  
 (2) S. Nkosi, Witrivier/taxi new.  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) Six non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 15 miles of Witklip, District of Witrivier.
- (1) S 1379/A 5707.  
 (2) S. Seperepere, Pretoria/taxi new.  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) Goods.  
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) F 186/A 6048.  
 (2) H. Fenyane, Pretoria/taxi, additional vehicle with existing authority.  
 (3) One motor-car—TP 144-661.  
 (4) Banu passengers and their personal effects.  
 (5) From Mamelodi Men's Hostel to Babsfontein to Willows, District of Pretoria, and return.
- (1) P 835/A 6066.  
 (2) B. Pringle, Pretoria/taxi new.  
 (3) One motor-car—TP 119761.  
 (4) Coloured passengers and their personal effects.  
 (5) From Eersterus taxi stop to Bloed Street Coloured taxi stop and return.
- (1) D 409/A 6068.  
 (2) J. Diago, Johannesburg/taxi new.  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Between points within Apiesboomen and Jane Furse Hospital, District of Lydenburg.
- (1) R 380/A 4044.  
 (2) D. N. Ramusi, Bandolierskop/taxi, additional vehicle with new authority.  
 (3) Two motor-cars to be purchased.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Between Chief Manthata's Kraal, Matocks, via Main Road to Pietersburg. Vehicle stationed at the Chief Manthata's Kraal.
- (1) F 97/A 5929.  
 (2) M. P. A. Fourie, Louis Trichardt/new application (late renewal).  
 (4) (a) Road-making material (pro forma).  
 (5) (a) Within the Province of the Transvaal.  
 (4) (b) Goods.  
 (5) (b) Within a radius of 20 miles of Louis Trichardt Post Office.
- (1) P 178/A 5935.  
 (2) D. D. du Preez, Pretoria/amended authority.  
 (3) One 20-ton truck.  
 (4) (a) Bricks.  
 (5) (a) From Pretoria to Groblersdal.  
 (4) (b) Bricks.  
 (5) (b) Within a radius of 50 miles of Sandfontein, Pretoria.
- (1) D 309/A 5937.  
 (2) P. J. van Dyk, Pretoria/new application (late renewal).  
 (3) One truck.  
 (4) Goods.  
 (5) Within the Reef cartage area.

- (1) Z 46/A 5710.  
 (2) Zeerust Transport (Pty) Ltd/bykomende voertuie.  
 (3) Een meganiese perd en een 20-tonsleepwa.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Zeerustposkantoor.  
 (4) (b) Erts.  
 (5) (b) Vanaf Strydfontein, Nietverdiend na Zeeruststasie.  
 (4) (c) Graan.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Zeerustposkantoor (twee myl voorbehou).  
 (4) (d) Huistrekke.  
 (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Zeerustposkantoor.  
 (4) (e) Stene, klip en gruis.  
 (5) (e) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Zeerustposkantoor.

- (1) H 269/A 5345.  
 (2) P. Heydenreich, Witbank/bykomende magtiging.  
 (3) Een 15-tonvragmotor.  
 (4) (a) Vars melk.  
 (5) (a) Vanaf plase Bloupoort, Nooitgedacht, distrik Witbank, na Pretoria.

*Bestaande Magtiging*

- (4) (b) Melk.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 14 myl vanaf plase vanaf Crown Douglas, distrik Bronkhorstspruit na Pretoria.  
 (4) (c) Huistrekke.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Bronkhorstspruit.  
 (4) (d) Steenkool.  
 (5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Witbankposkantoor.

- (1) R 284/A 5263.  
 (2) Roets Transport, Nelspruit/twee bykomende sleepwaens met nuwe magtiging en vyf bestaande voertuie met bykomende magtiging.  
 (3) Een meganiese perd, drie vragmotors en drie sleepwaens.  
 (4) (a) Goedere, alle soorte volgens bestaande magtiging.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl.  
 (4) (b) Kunsmisstowwe volgens bestaande magtiging.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Nelspruit na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Nelspruit.  
 (4) (c) Goedere, alle soorte.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Nelspruit.  
 (4) (d) Goedere, alle soorte.  
 (5) (d) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Nelspruit.  
 (4) (e) Sand, klip en stene.  
 (5) (e) Kunsmisstowwe binne 'n radius van 50 myl vanaf Nelspruit.  
 (4) (f) Goedere, alle soorte.  
 (5) (f) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Nelspruit.  
 (4) (g) Sand, klip en stene.  
 (5) (g) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Nelspruitposkantoor.

- (1) V 443/A 5864.  
 (2) H. J. Venter, Pretoria/nuwe aansoek.  
 (3) Een 14-tonvragmotor.  
 (4) Sand, stene, gruis en grond.  
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
- (1) H 248/A 3340.  
 (2) J. H. Harmse, Witbank/bykomende voertuig.  
 (3) Een voertuig—TW 12250.  
 (4) Huistrekke.  
 (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

- (1) P 633/A 5876/77.  
 (2) O. V. Pieterse, Machadodorp/bykomende voertuig en bykomende magtiging.  
 (3) Een trekker en een 8-tonsleepwa en een bykomende 10-tonvragmotor.  
 (4) (a) Stene, sand en klip.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Machadodorpposkantoor.  
 (4) (b) Steenkool.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Machadodorpposkantoor.

*Bestaande Magtiging*

- (4) (c) Goedere.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Machadodorpposkantoor.  
 (4) (d) Steenkool.  
 (5) (d) Tussen Breyten en Machadodorp.  
 (4) (e) Huistrekke.  
 (5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Machadodorpposkantoor.

- (1) Z 46/A 5710.  
 (2) Zeerust Transport (Pty) Ltd/additional vehicles.  
 (3) One mechanical horse and one 20-ton trailer.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within a radius of 20 miles of Zeerust Post Office.  
 (4) (b) Ore.  
 (5) (b) From Strydfontein, Nietverdiend to Zeerust Station.  
 (4) (c) Grain.  
 (5) (c) Within a radius of 50 miles of Zeerust Post Office (two miles restriction).  
 (4) (d) Household removals.  
 (5) (d) Within a radius of 150 miles of Zeerust Post Office.  
 (4) (e) Bricks, stone and gravel.  
 (5) (e) Within a radius of 60 miles of Zeerust Post Office.

- (1) H 269/A 5345.  
 (2) P. Heydenreich, Witbank/additional authority.  
 (3) One 15-ton truck.  
 (4) (a) Fresh milk.  
 (5) (a) From farms Bloupoort, Nooitgedacht, District of Witbank, to Pretoria.

*Existing Authority*

- (4) (b) Milk.  
 (5) (b) From farms within a radius of 14 miles of Crown Douglas, District of Bronkhorstspruit, to Pretoria.  
 (4) (c) Household removals.  
 (5) (c) Within a radius of 150 miles of Bronkhorstspruit.  
 (4) (d) Coal.  
 (5) (4) Within a radius of 30 miles of Witbank Post Office.

- (1) R 284/A 5263.  
 (2) Roets Transport, Nelspruit/two additional trailers with new authority, five existing vehicles with additional authority.  
 (3) One mechanical horse, three trucks and three trailers.  
 (4) (a) General goods as per existing authority.  
 (5) (a) Within a radius of 20 miles.  
 (4) (b) Fertiliser (existing authority).  
 (5) (b) From points within 20 miles of Nelspruit to points within a radius of 50 miles of Nelspruit.  
 (4) (c) General goods.  
 (5) (c) Within a radius of 20 miles of Nelspruit.  
 (4) (d) General goods.  
 (5) (d) Within a radius of 20 miles of Nelspruit.  
 (4) (e) Sand, stone and bricks.  
 (5) (e) Fertiliser within a radius of 50 miles of Nelspruit.  
 (4) (f) General goods.  
 (5) (f) Within a radius of 20 miles of Nelspruit.  
 (4) (g) Sand, stone and bricks.  
 (5) (g) Within a radius of 50 miles of Nelspruit Post Office.

- (1) V 443/A 5864.  
 (2) H. J. Venter, Pretoria/new application.  
 (3) One 14-ton truck.  
 (4) Sand, bricks, gravel and soil.  
 (5) Within a radius of 50 miles of Church Square, Pretoria.

- (1) H 248/A 3340.  
 (2) J. H. Harmse, Witbank/additional vehicle.  
 (3) One vehicle—TW 12250.  
 (4) Household removals.  
 (5) Within the Republic of South Africa.

- (1) P 633/A 5876/77.  
 (2) O. V. Pieterse, Machadodorp/additional vehicle and additional authority.  
 (3) One tractor and one 8-ton trailer and one additional 10-ton vehicle.  
 (4) (a) Bricks, sand and stone.  
 (5) (a) Within a radius of 150 miles of Machadodorp Post Office.  
 (4) (b) Coal.  
 (5) (b) Within a radius of 50 miles of Machadodorp Post Office.

*Existing Authority*

- (4) (c) Goods.  
 (5) (c) Within a radius of 20 miles of Machadodorp Post Office.  
 (4) (d) Coal.  
 (5) (d) Between Breyten and Machadodorp.  
 (4) (e) Household removals.  
 (5) (e) Within a radius of 150 miles of Machadodorp Post Office.

- (1) V 442/A 5765.  
 (2) P. Vermeulen, Pretoria/nuwe aansoek.  
 (3) Een 10-tonvragmotor.  
 (4) Padboumateriaal (pro forma).  
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) V 218/A 5456.  
 (2) Verheem's Vervoer, Pretoria/bykomende voertuie.  
 (3) Twee vragmotors en een mekaniese perd.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.  
 (4) (b) Transformators.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Pretoria vir A.S.E.A.  
 (4) (c) Transformators.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf punte binne die Randkarweigebied.  
 (4) (d) Saamgestelde eenhede van padmaak- en grondverskuiwings masjinerie, ens.  
 (5) (d) Binne die provinsie Transvaal.  
 (4) (e) Transformators (in olie).  
 (5) (e) Binne 'n radius van 350 myl vanaf punte binne die Randkarweigebied.  
 (4) (f) Masjienerie.  
 (5) (f) Binne die Randkarweigebied.  
 (4) (g) Abnormale vrakte (pro forma).  
 (5) (g) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
- (1) H 294/A 4389.  
 (2) D. F. Hebler, Messina/gewysigde magtiging.  
 (3) Een voertuig—TAR 2435.  
 (4) (a) Meubels.  
 (5) (b) Vanaf punte in die distrik Soutpansberg na punte in die Republiek van Suid-Afrika en vice versa.  
 (4) (b) Groente en vrugte.  
 (5) (b) Vanaf punte in die distrik Soutpansberg na markte in Johannesburg en Pretoria en vice versa.
- (1) C 600/A 5766.  
 (2) E. M. Chibi, Kaapmuiden/nuwe aansoek.  
 (4) Goedere vir Bantoes.  
 (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Kaapmuiden.
- (1) E 662/A 8995.  
 (2) C. Rademeyer, Pretoria/nuwe aansoek.  
 (3) Een 10-tonvragmotor.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binner 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.  
 (4) (b) Sand, stene, klip en grond.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
- (1) R 664/A 5609.  
 (2) E. van Rhyn, Pretoria/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Stene, sand en klip.  
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
- (1) B 584/A 3351.  
 (2) J. J. F. Boshoff, Balmoral/bykomende voertuig.  
 (3) Een 10-tonvragmotor.  
 (4) Padboumateriaal (pro forma).  
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) E 334/A 5713.  
 (2) J. P. Erasmus, Middelburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Een 7-tonvragmotor.  
 (4) Goedere.  
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf plaas Weltevreden, distrik Middelburg.
- (1) B 1182/A 5742.  
 (2) W. H. Bartman, Witrivier/nuwe aansoek.  
 (3) Een 18-tonvragmotor.  
 (4) Padboumateriaal (pro forma).  
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) C 427/A 5814.  
 (2) J. C. Campbell, Middelburg/bykomende voertuig.  
 (3) Een 7-tonvragmotor.  
 (4) Padboumateriaal (pro forma).  
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) F 58/A 5817.  
 (2) J. L. Fourie, Thabazimbi/nuwe aansoek, laat hernuwing.  
 (3) Een 8-tonvragmotor.  
 (4) (a) Goedere, sand, klip, stene, cement en steenkool Pk.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Thabazimbi Pk.  
 (4) (b) Vuurmaakhout, huistrekke.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Thabazimbi Pk.
- (1) V 442/A 5765.  
 (2) P. Vermeulen, Pretoria/new application.  
 (3) One 10-ton truck.  
 (4) Road-making material (pro forma).  
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) V 218/A 5456.  
 (2) Verheem's Vervoer, Pretoria/additionale vehicle.  
 (3) Two trucks and one mechanical horse.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Reef cartage area.  
 (4) (b) Transformers.  
 (5) (b) Within a radius of 250 miles of Pretoria for A.S.E.A.  
 (4) (c) Transformers.  
 (5) (c) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles therefrom.  
 (4) (d) Component parts of road-making and earth-moving machines, etc.  
 (5) (d) Within the Province of the Transvaal.  
 (4) (e) Transformers (in oil).  
 (5) (e) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 350 miles.  
 (4) (f) Machines.  
 (5) (f) Within the Reef cartage area.  
 (4) (g) Abnormal loads (pro forma).  
 (5) (g) Within a radius of 300 miles of Church Square, Pretoria.
- (1) H 294/A 4389.  
 (2) D. F. Hebler, Messina/amended authority.  
 (3) One vehicle—TAR 2435.  
 (4) (a) Furniture.  
 (5) (a) From points in the District of Soutpansberg to points within the Republic of South Africa and vice versa.  
 (4) (b) Vegetables and fruit.  
 (5) (b) From points in the District of Soutpansberg to markets in Johannesburg and Pretoria and vice versa.
- (1) C 600/A 5766.  
 (2) E. M. Chibi, Kaapmuiden/new application.  
 (4) Goods for Bantu.  
 (5) Within a radius of 20 miles of Kaapmuiden.
- (1) R 662/A 8995.  
 (2) C. Rademeyer, Pretoria/new application.  
 (3) One 10-ton truck.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within a radius of 15 miles of Church Square Pretoria.  
 (4) (b) Sand, bricks, stone and soil.  
 (5) (b) Within a radius of 50 miles of Church Square, Pretoria.
- (1) R 664/A 5609.  
 (2) E. van Rhyn, Pretoria/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) Bricks, sand and stone.  
 (5) Within a radius of 15 miles of Church Square, Pretoria.
- (1) B 584/A 3351.  
 (2) J. J. F. Boshoff, Balmoral/additional vehicle.  
 (3) One 10-ton truck.  
 (4) Road-making material (pro forma).  
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) E 334/A 5713.  
 (2) J. P. Erasmus, Middelburg/new application (late renewal).  
 (3) One 7-ton truck.  
 (4) Goods.  
 (5) Within a radius of 25 miles of farm Weltevreden, District of Middelburg.
- (1) B 1182/A 5742.  
 (2) W. H. Bartman, Witrivier/new application.  
 (3) One 18-ton truck.  
 (4) Road-making material (pro forma).  
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) C 427/A 5814.  
 (2) J. C. Campbell, Middelburg/additional vehicle.  
 (3) One 7-ton truck.  
 (4) Road-making material (pro forma).  
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) F 58/A 5817.  
 (2) J. L. Fourie, Thabazimbi/nuwe aansoek, late renewal.  
 (3) One 8-ton truck.  
 (4) (a) Goods, sand, stone, bricks, cement and coal.  
 (5) (a) Within a radius of 60 miles of Thabazimbi P.O.  
 (4) (b) Firewood, household removals.  
 (5) (b) Within a radius of 200 miles of Thabazimbi P.O.

(1) L 540/A 5668.	(1) L 540/A 5668.
(2) J. R. Lottering, Derby/oordrag vanaf H. P. C. J. van Rensburg, R 605.	(2) J. R. Lottering, Derby/transfer from H. P. C. J. van Rensburg, R 605.
(3)	(3)
(4) (a) Goedere.	(4) (a) Goods.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Derby Pk.	(5) (a) Within a radius of 20 miles of Derby P.O.
(4) (b) Vars room.	(4) (b) Fresh cream.
(5) (b) Vanaf plase binne 'n radius van 50 myl vanaf Derby Pk. na NC Melkery, Johannesburg.	(5) (b) From farms within a radius of 50 miles of Derby P.O. to NC Dairies, Johannesburg.
(c) Plase binne die distrik van Bronkhorstspruit na die N.C. Melkery, Johannesburg.	(c) Farms within the District of Bronkhorstspruit to the N.C. Dairies, Johannesburg.
(1) M 678/A 5510.	(1) M 678/A 5510.
(2) K. T. & J. M. Transport, Potgietersrus/nuwe aansoek.	(2) K. T. & J. M. Transport, Potgietersrus/new application.
(3)	(3)
(4) Goedere vir Bantoes.	(4) Goods for Bantu.
(5) Vanaf Potgietersrus na Nebo en Sekhukuniland (in Bantu gebiede alleenlik).	(5) From Potgietersrus to Nebo and Sekhukuniland (in Bantu areas only).
(1) S 456/A 3025.	(1) S 456/A 3025.
(2) Silvo Transport, Belfast/bykomende voertuig en bykomende magtiging.	(2) Silvo Transport, Belfast/additional vehicle and additional authority.
(3) Een 17-tonvragmotor.	(3) One 17-ton truck.
(4) Granietblokke.	(4) Granite blocks.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nelspruitstasie.	(5) Within a radius of 15 miles of Nelspruit Station.
(1) S 960/A 5743.	(1) S 960/A 5743.
(2) G. J. Scheepers, Middelburg/nuwe aansoek.	(2) G. J. Scheepers, Middelburg/new application.
(3) Een vragmotor—TAA 7325.	(3) One truck—TAA 7325.
(4) (a) Padboumateriaal en water (pro forma).	(4) (a) Road-making material and water (pro forma).
(5) (a) Binne die provinsie Transvaal.	(5) (a) Within the Province of the Transvaal.
(4) (b) Ruwe onbewerkte erts.	(4) (b) Rough and untreated ores.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.	(5) (b) Within the Province of the Transvaal.
(1) M 68/A 4470.	(1) M 68/A 4470.
(2) Joel Mulaudzi, Louis Trichardt/bykomende voertuig en bykomende magtiging.	(2) Joel Mulaudzi, Louis Trichardt/additional vehicle and additional authority.
(3)	(4) (a) General goods on behalf of bantu.
(4) (a) Goedere, alle soorte ten behoeve van Bantoes.	(5) (a) (i) Within a radius of 20 miles of Fondew; (ii) between Louis Trichardt and Fondwe.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Fondwe; (ii) tussen Louis Trichardt en Fondwe.	(4) (b) Fresh fruit and vegetables for Bantu.
(4) (b) Vars vrugte en groente vir Bantoes.	(5) (b) From points in Bantu areas within the District of Sibasa to points in the Bantu areas within the Reef cartage area.
(5) (b) Vanaf punte in Bantu gebiede binne die distrik Sibasa na punte in Bantugebiede binne die Randkarwegebied.	
(1) M 60/A 1830.	(1) M 60/A 1830.
(2) L. Moila, Pretoria/bykomende voertuig en bykomende magtiging.	(2) L. Moila, Pretoria/additional vehicle with additional authority.
(3) Een voertuig—TP 18908.	(3) One truck—TP 18908.
(4) (a) Goedere, alle soorte, huistrekke, sport-, godsdiestige en begrafnisgroepes.	(4) (a) Goods, all classes, household removals, sport teams, religious and funeral parties.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Pretoria.	(5) Within a radius of 150 miles of Pretoria.
<i>Bestaande Magtiging</i>	
(4) (b) Goedere.	(4) (b) Goods.
(5) (b) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Pretoria.	(5) (b) Within a radius of 15 miles of Pretoria.
(4) (c) Huistrekke.	(4) (c) Household removals.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Pretoria.	(5) (c) Within a radius of 150 miles of Pretoria.
(1) H 501/A 5728.	(1) H 501/A 5728.
(2) G. F. Helberg, Nylstroom/nuwe aansoek, laat hernuwing.	(2) G. F. Helberg, Nylstroom/new application, late renewals.
(3) Twee vragmotors—TWB 6761 en TWB 6762.	(3) Two trucks—TWB 6761 and TWB 6762.
(4) (a) Algemene goedere soos, sand, klip, gruis ens.	(4) (a) General goods, sand, stone, gravel etc.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Warmbad Pk.	(5) (a) Within a radius of 20 miles of Warmbad P.O.
(4) (b) Huistrekke.	(4) (b) Household removals.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Warmbad Pk.	(5) (b) Within a radius of 150 miles of Warmbad P.O.
(1) D 365/A 5744.	(1) D 365/A 5744.
(2) J. N. C. Degenaar, Witbank/nuwe aansoek, laat hernuwing.	(2) J. N. C. Degenaar, Witbank/new application, late renewals.
(3)	(3)
(4) Sand en klip.	(4) Sand and stone.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Witbank Pk.	(5) Within a radius of 50 miles of Witbank P.O.
(1) W 412/A 5687.	(1) W 412/A 5687.
(2) J. A. C. Wahl, Nelspruit/nuwe aansoek, laat hernuwing.	(2) J. A. C. Wahl, Nelspruit/new application, late renewals.
(3) Vyf vragmotors.	(3) Five trucks.
(4) Pad- en spoorboumateriaal, grond, gruis, sand, klip en water.	(4) Road and Railwaymaterial, soil, gravel, sand, stone and water.
(5) Binne die provinsie Transvaal.	(5) Within the Province of the Transvaal.
(1) B 1167/A 4411.	(1) B 1167/A 4411.
(2) M. M. Bezuidenhout, Marikana/nuwe aansoek.	(2) M. M. Bezuidenhout, Marikana/new application.
(3) Een 8-tonvragmotor.	(3) One 8-ton truck.
(4) Goedere, alle soorte.	(4) General goods.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Marikana Pk.	(5) Within a radius of 20 miles of Marikana P.O.
(1) H 425/A 5582.	(1) H 425/A 5582.
(2) Tomboy Transport, Rustenburg/bykomende voertuie en bykomende magtiging.	(2) Tomboy Transport, Rustenburg/additional vehicles and additional authority.
(3) Twee 7-tonvragmotors.	(3) Two 7-ton vehicles.
(4) Sand, stene en gruis.	(4) Sand, bricks and gravel.
(5) Binne die provinsie Transvaal.	(5) Within the Province of the Transvaal.

- (1) S 1387/A 5948.  
 (2) J. W. Storm, Kendal/nuwe aansoek.  
 (3) Vvf vrugmotors.  
 (4) (a) Sand, gruis, stene en kliip.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Belfast.  
 (4) (b) Padboumateriaal (pro forma).  
 (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.  
 (4) (c) Steenkool.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Kendal.

- (1) J 361/A 3516.  
 (2) S. J. H. Jacobs, Pk. Marken/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Goedere ten behoeve van Marken Algemene Handelaars.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Marken.

- (1) D 401/A 5875.  
 (2) R. W. Dehrmann, Pretoria/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) (a) Vars vrugte en groente.  
 (5) (a) Vanaf punte binne 50 myl vanaf Louws Creek na die Randkarweigebied.  
 (4) (b) Kunsmis.  
 (5) (b) Vanaf punte in die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Louws Creek.

- (1) D 390.  
 (2) I. Lourens, Nelspruit/nuwe aansoek.  
 (3) Een  $\frac{1}{2}$ -tonvrugmotor.  
 (4) Goedere ten behoeve van Dalken Ingenieurs, Nelspruit.  
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf plek van besigheid te Nelspruit.

- (1) O 223/A 5670.  
 (2) J. F. R. van Rooyen, Ermelo/oordrag van M.C.C. vanaf R. A. Yus.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) (a) Padboumateriaal (pro forma).  
 (5) (a) Binne die provinsie Transvaal.  
 (4) (b) Padboumateriaal.  
 (5) (b) Tussen persele en naaste aan spoorwegstasie in die provinsie Transvaal.

- (1) P 380/A 5671.  
 (2) B. G. Pretorius, Hoedspruit/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Een 6-tonvrugmotor.  
 (4) (a) Goedere alle soorte.  
 (4) (b) Kunsmis ten behoeve van Blyde Klaserie Bederfbare Koöperasie Bpk.  
 (4) (c) Leë dromme, brandstof, olie, ghries, naamborde, opgaartens, ten behoeve van Shell, BP., Caltex, Mobil en Total Petrolmaatskappye.  
 (4) (d) Brandstof tens ten bate van bogemelde maatskappye vir oprigting.  
 (4) (e) Gereedskap.  
 (5) (a) Vanaf Hoedspruit na die kunsmis depot op plaas Grovedale.  
 (5) (b) Tussen Hoedspruitstasie en depots te Hoedspruit.  
 (5) (c) Vanaf die spoorwegstasie wat die naaste is aan die punt van installering na plase en persele binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoedspruitposkantoor.

- (1) S. 850/A5739  
 (2) G. C. Snyman, Rustenburg/bykomende voertuig.  
 (3) Twee 10-tonvrugmotors.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Rustenburg Pk.  
 (4) (b) Gereedskap en benodigdhede ten behoeve van Impala Platina-myn.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Rustenburg Pk.  
 (4) (c) Steenkool  
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Rustenburg Pk.  
 (4) (e) Kraalmis.  
 (5) (e) Binne die provinsie Transvaal.  
 (4) (f) Sand, kliip en gruis vir padmaak.  
 (5) (f) Binne die provinsie Transvaal.

- (1) H 528/A 5725.  
 (2) E. M. Hartman, Rustenburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een 15-tonvrugmotor.  
 (4) Padboumateriaal (pro forma).  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Rustenburg Pk.

- (1) S 1387 /A 5948.  
 (2) J. W. Storm, Kendal/new application.  
 (3) Five trucks.  
 (4) (a) Sand, gravel, bricks and stone.  
 (5) (a) Within a radius of 150 miles of Belfast.  
 (4) (b) Road-making materials (pro forma).  
 (5) (b) Within the Province of the Transvaal.  
 (4) (c) Coal.  
 (5) (c) Within a radius of 25 miles of Kendal.
- (1) J 361/A 3516.  
 (2) S. J. H. Jacobs, Pk., Marken/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) Goods on behalf of Marken General Dealers.  
 (5) Within a radius of 30 miles of place of business at Marken.

- (1) D 401/A 5875.  
 (2) R. W. Dehrmann, Pretoria/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) (a) Fresh fruit and vegetables.  
 (5) (a) From points within a radius of 50 miles of Louws Creek to the Reef cartage area.  
 (4) (b) Fertilizers.  
 (5) (b) From points on the Reef cartage area to points within a radius of 50 miles of Louws Creek.

- (1) D 390.  
 (2) I. Lourens, Nelspruit/new application.  
 (3) One  $\frac{1}{2}$ -ton truck.  
 (4) Goods on behalf of Dalken Engineers, Nelspruit.  
 (5) Within a radius of 100 miles of place of business at Nelspruit.

- (1) O 223/A 5670.  
 (2) J. F. R. van Rooyen, Ermelo/transfer of M.C.C. from R. A. Yus.  
 (3) One truck.  
 (4) (a) Road-making material (pro forma).  
 (5) (a) Within the Province of the Transvaal.  
 (4) (b) Road-making material.  
 (5) (b) Between sites and nearest railway stations in the Province of the Transvaal.

- (1) P 380/A 5671.  
 (2) B. G. Pretorius, Hoedspruit/new application (late renewal).  
 (3) One 6-ton truck.  
 (4) (a) Goods, all classes.  
 (4) (b) Fertilizer on behalf of Blyde Klaserie Bederfbare Co-op. Ltd.  
 (4) (c) Empty drums, fuel, oil, grease, notice plates, reservoir tanks on behalf of Shell, BP., Caltex, Mobil and Total Fuel Companies.  
 (4) (d) Fuel tanks on behalf of the above-mentioned companies for installation.  
 (4) (e) Tools.  
 (5) (a) From Hoedspruit to the fertilizer depot on farm Grovedale.  
 (5) (b) Between Hoedspruit Station and depots at Hoedspruit.  
 (5) (c) From the railway station nearest on points of installation to farms and sites within a radius of 150 miles of Hoedspruit Post Office.

- (1) S 850/A 5739.  
 (2) G. C. Snyman, Rustenburg/additional vehicle.  
 (3) Two 10-ton trucks.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within a radius of 20 miles of Rustenburg Post Office.  
 (4) (b) Tools and requirements on behalf of Impala Platina mine.  
 (5) (b) Twenty miles of Rustenburg Post Office.  
 (4) (c) Coal.  
 (5) (c) Within a radius of 150 miles of Rustenburg Post Office.  
 (4) (d) Slate, sand and bricks.  
 (5) (d) Within a radius of 75 miles of Rustenburg Post Office.  
 (4) (e) Kraal manure.  
 (5) (e) Within the Province of the Transvaal.  
 (4) (f) Sand, stone and gravel for road-making.  
 (5) (f) Within the Province of the Transvaal.

- (1) H 528/A 5725.  
 (2) E. M. Hartman, Rustenburg/new application.  
 (3) One 15-ton vehicle.  
 (4) Road-making material (pro forma).  
 (5) Within a radius of 30 miles of Rustenburg P.O.

- (1) R 656/A 5777.  
 (2) L. M. Robbertze, Pretoria/nuwe aansoek.  
 (3) Een 8-tonvragmotor.  
 (4) (a) Boumateriaal en goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.  
 (4) (b) Huistrekke.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
- (1) C. 606/A 5863.  
 (2) A. M. Conradie, Koster/nuwe aansoek.  
 (3) Een 2-tonvragmotor.  
 (4) Vars room, vanaf Swartruggens, Brakkloof, Lindleyspoort, Twyfelspoort, Bokkraal, Doornpoort en Bankdrif na Leeufontein.
- (1) V. 110/A 5702.  
 (2) M. Visagie, Tzaneen/bykomende voertuig.  
 (3) Een 15-ton en een 7-tonvragmotor.  
 (4) Padboumateriaal (pro forma).  
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) Z 94/A.  
 (2) W. J. P. van Zyl, Middelburg/nuwe aansoek, laat hernuwing.  
 (3) Een 7-tonvragmotor.  
 (4) Padboumateriaal (pro forma).  
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) B 1163/A 4089.  
 (2) J. A. Bandizeni, Middelburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—TM 4160.  
 (4) (a) Algemene goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Middelburg Pk.  
 (4) (b) Vars vrugte en groente.  
 (5) (b) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Middelburg.
- (1) K 171/A 5799.  
 (2) Federale Vervoerdienste, Middelburg/bykomende magtiging.  
 (3) Twee meganiese perde en twee sleepwaens.  
 (4) Steenkool.  
 (5) Vanaf Eikeboom Steenkoolmyn, na punte binne 200 myl daarvan.
- (1) E 361/A 4457.  
 (2) D. J. Erwee, Potchefstroom/nuwe aansoek.  
 (3) Drie vragmotors en een sleepwa—TX 13383, TX 6015, TX 10673 en TX 10685.  
 (4) Sand, klip, gruis en grond.  
 (5) In die distrik Rustenburg.
- (1) P 573/A 5554.  
 (2) N. Papaikonomou, Pretoria/bykomende voertuig.  
 (3) Een 20-tonvragmotor.  
 (4) Sand en klip.  
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) T 340/A 5854.  
 (2) C. C. van Tonder, Pretoria/nuwe aansoek, laat hernuwing.  
 (3) Een 7-tonvragmotor.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.  
 (4) (b) Leë dromme.  
 (5) (b) Vanaf plase in die provinsie Transvaal, na die naaste spoorwegstasie, sýlyn of petrol depot.
- (1) J 200/A 5888.  
 (2) M. D. Jansen, Pretoria/bykomende voertuig.  
 (3) Een 20-tonvragmotor.  
 (4) Goedere.  
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) N 16/A 5790.  
 (2) J. H. P. van Niekerk, Zeerust/nuwe aansoek.  
 (3) Een 7-tonvragmotor.  
 (4) (a) Goedere.  
 (4) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Zeerustposkantoor.  
 (5) (a) Sand, stene, grond, klip en steenkool.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 160 myl vanaf Zeeurst.
- (1) C 592/A 5444.  
 (2) P. R. Cronje, Hendrina/nuwe aansoek.  
 (3) Een 11-tonvragmotor.  
 (4) (a) Mielies.  
 (5) (a) Vanaf plase binne 'n radius van 20 myl vanaf Hendrinaposkantoor na Ko-op. of depots te Hendrina en Estacia.  
 (4) (b) Aartappels.  
 (5) (b) Vanaf plase binne 'n radius van 20 myl vanaf Hendrinaposkantoor na markte op Witwatersrand, Vereeniging en Pretoria.
- (1) R 656/A 5777.  
 (2) L. M. Robbertze, Pretoria/new application.  
 (3) One 8-ton truck.  
 (4) (a) Building material and goods.  
 (5) (a) Within a radius of 20 miles of Church Square, Pretoria.  
 (4) (b) Household removals.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of Church Square, Pretoria.
- (1) C 606/A 5863.  
 (2) A. M. Conradie, Koster/new application.  
 (3) One 2-ton truck.  
 (4) Fresh cream, from Swartruggens, Brakkloof, Lindleyspoort, Twyfelspoort, Bokkraal, Doornpoort and Bankdrif na Leeufontein.
- (1) V 110/A 5702.  
 (2) M. Visagie, Tzaneen/additional vehicle.  
 (3) One 15-ton and one 7-ton truck.  
 (4) Road-making material (pro forma).  
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) Z 94/A.  
 (2) W. J. P. van Zyl, Middelburg/new application, late renewal.  
 (3) One 7-ton truck.  
 (4) Road-making material (pro forma).  
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) B 1163/A 4089.  
 (2) J. A. Bandizeni, Middelburg/new application.  
 (3) One truck—TM 4160.  
 (4) (a) General goods.  
 (5) (a) Within a radius of 50 miles of Middelburg P.O.  
 (4) (b) Fresh fruit and vegetables.  
 (5) (b) From farms situated within a radius of 50 miles of Middelburg, Transvaal.
- (1) K 171/A 5799.  
 (2) Federal Transporting Services, Middelburg/additional authority.  
 (3) Two mechanical horses and two trailers.  
 (4) Coal.  
 (5) From Eikeboom Coal Mine to points within a radius of 200 miles therefrom.
- (1) E 361/A 4457.  
 (2) D. J. Erwee, Potchefstroom/new application.  
 (3) Three trucks and one trailer—TX 13383, TX 6015, TX 10673 and TX 10685.  
 (4) Sand, stone, bricks, gravel and soil.  
 (5) In the District of Rustenburg.
- (1) P 573/A 5554.  
 (2) N. Papaikonomou, Pretoria/additional vehicle.  
 (3) One 20-ton truck.  
 (4) Sand and stone.  
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) T 340/A 5854.  
 (2) C. C. van Tonder, Pretoria/new application, late renewal.  
 (3) One 7-ton truck.  
 (4) (a) Goods.  
 (4) (b) Within the Reef cartage area.  
 (5) (a) Empty drums.  
 (5) (b) From farms in the Province of the Transvaal to the nearest siding or petrol depot.
- (1) J 200/A 5888.  
 (2) M. D. Jansen, Pretoria/additional vehicle.  
 (3) One 20-ton truck.  
 (4) Goods.  
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) N 16/A 5790.  
 (2) J. H. P. van Niekerk, Zeerust/new application.  
 (3) One 7-ton truck.  
 (4) (a) Goods.  
 (4) (b) Within a radius of 20 miles of Zeerust P.O.  
 (5) (a) Sand, bricks, soil, stone and coal.  
 (5) (b) Within a radius of 160 miles of Zeerust.
- (1) C 592/A 5444.  
 (2) P. R. Cronje, Hendrina/new application.  
 (3) One 11-ton truck.  
 (4) (a) Maize.  
 (5) (a) From farms within a radius of 20 miles of Hendrina P.O. to Co-op. depots at Hendrina and Estacia.  
 (4) (b) Potatoes.  
 (5) (b) From farms within a radius of 20 miles of Hendrina P.O. to markets on the Witwatersrand, Vereeniging and Pretoria.

(1) M 1980/A 5780. (2) P. R. Maree, Pretoria/nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Een 6-tonvragmotor. (4) Padboumateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.	(1) M 1980/A 5780. (2) P. R. Maree, Pretoria/new application (late renewal). (3) One 6-ton truck. (4) Road-making material (pro forma). (5) Within the Province of the Transvaal.
(1) H 529/A 5184. (2) Husemeyer & Kie., Swartruggens/nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Sand, stene, cement en kliip. (5) Tussen Swartruggens en Koster, Zeerust en Rustenburg.	(1) H 529/A 5184. (2) Husemeyer & Co., Swartruggens/new application. (3) One truck. (4) Sand, bricks, cement and stone. (5) Between Swartruggens, Koster, Zeerust and Rustenburg.
(1) V 441/A 5734. (2) D. P. Viljoen, Pretoria/nuwe aansoek. (3) Vier vragmotors. (4) Padboumateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.	(1) V 441/A 5734. (2) D. P. Viljoen, Pretoria/new application. (3) Four trucks. (4) Road-making material (pro forma). (5) Within the Province of the Transvaal.
(1) R 652/A 5708. (2) G. J. Ras, Brits/nuwe aansoek. (3) Vier vragmotors. (4) Padboumateriaal (pro forma). (5) Binne die landdrosdistrik Brits.	(1) R 652/A 5708. (2) G. J. Ras, Brits/new application. (3) Four trucks. (4) Road-making material (pro forma). (5) Within the Magisterial District of Brits.
(1) T 466/A 5423. (2) J. Tzouganatos, Pretoria/oordrag van N. Papaikonomov. (3) Een vragmotor—TP 55192. (4) Gebreekte kliip. (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.	(1) T 466/A 5423. (2) J. Tzouganatos, Pretoria/transfer from N. Papaikonomov. (3) One truck—TP 55192. (4) Crushed stone. (5) Within a radius of 50 miles of Church Square, Pretoria.
(1) B 950/A 4615. (2) Tonteldoos Trading Co. Ltd., Middelburg/nuwe aansoek. (3) Een 1½-ton lichte afleweringswa. (4) Klip, sand, stene, meubels, huistrekke, vars vrugte en groente, onderdele van masjinerie vir herstel, asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, houtvensters, houtdeurrame, asbesbord, houtveselborde, geute en afleipype, landbou masjinerie en gereedskap direk na plase. (5) Binne die landdrosdistrikte Lydenburg, Dullstroom, Belfast en Middelburg radius van 75 myl vanaf Middelburg Pk.).	(1) B 950/A 4615. (2) Tonteldoos Trading Co. Ltd, Middelburg/new application. (3) One 1½-ton light delivery van. (4) Stone, sand, bricks, furniture, household removals, fresh fruit and vegetables, spare parts for machinery for repair, asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, fittings, wooden windows, wooden door frames, asbestos board, wooden lattice-work, guttering and down pipes, agriculture machinery and tools direct to farms. (5) Within the Magisterial Districts of Lydenburg, Dullstroom, Belfast and Middelburg (radius of 75 miles of Middelburg P.O.).
(1) C 605/A 5856. (2) L. Cooper, Potgietersrus/nuwe aansoek. (3) Een 5-tonvoertuig. (4) Huistrekke. (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Potgietersrus Pk. (4) (b) Padboumateriaal (pro forma). (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.	(1) C 605/A 5856. (2) L. Cooper, Potgietersrus/new application. (3) One 5-ton vehicle. (4) Household removals. (5) (a) Within a radius of 150 miles of Potgietersrus P.O. (4) (b) Road-making material (pro forma). (5) (b) Within the Province of the Transvaal.
(1) J 309/A 3543. (2) J. A. Joubert, Witbank/bykomende voertuig. (3) Een 10-tonvragmotor. (4) Padboumateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.	(1) J 309/A 3543. (2) J. A. Joubert, Witbank/additional vehicle. (3) One 10-ton truck. (4) Road-making material (pro forma). (5) Within the Province of the Transvaal.
(1) G 331/A 6001. (2) J. Grobler, Middelburg/nuwe aansoek. (3) Een 13-tonvragmotor. (4) Padboumateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.	(1) G 331/A 6001. (2) J. Grobler, Middelburg/new application. (3) One 13-ton truck. (4) Road-making material (pro forma). (5) Within the Province of the Transvaal.
(1) P 309/A 5963. (2) M. C. Prinsloo, Ogies/nuwe aansoek. (3) Een 6-tonvragmotor. (4) Padboumateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.	(1) P 309/A 5963. (2) M. C. Prinsloo, Ogies/new application. (3) One 6-ton truck. (4) Road-making material (pro forma). (5) Within the Province of the Transvaal.
(1) K 606/A 5655. (2) P. P. Klosges, Pretoria/nuwe aansoek. (3) Een 8-tonvragmotor. (4) Sand, stene, gruis en grond. (5) Binne die Randkarweigebied.	(1) K 606/A 5655. (2) P. P. Klosges, Pretoria/new application. (3) One 8-ton truck. (4) Sand, bricks, gravel and soil. (5) Within the Reef cartage area.
(1) M 2326/A 5792. (2) A. H. Mulder, Pretoria/nuwe aansoek. (3) Een 3-tonvragmotor. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.	(1) M 2326/A 5792. (2) A. H. Mulder, Pretoria/new application. (3) One 3-ton truck. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.
(1) G 359/A 5789. (2) J. P. Grobbelaar, Pretoria/nuwe aansoek. (3) Een 7-tonvragmotor. (4) Sand, kliip, gruis en stene. (5) Binne die Randkarweigebied.	(1) G 359/A 5789. (2) J. P. Grobbelaar, Pretoria/new application. (3) One 7-ton truck. (4) Sand, stone, gravel and bricks. (5) Within the Reef cartage area.
(1) R 650/A 5675. (2) R. J. Raath, Tzaneen/nuwe aansoek. (3) Een 7-tonvragmotor. (4) Rowwe ongesaaerde hout. (5) Binne die landdrosdistrik Letaba.	(1) R 650/A 5675. (2) R. J. Raath, Tzaneen/new application. (3) One 7-ton truck. (4) Rough unsawn timber. (5) Within the Magisterial District of Letaba.

(1) L 544/A 5989. (2) J. W. Lindeque, Thabazimbi/nuwe aansoek. (3) Drie 10-tonvragmotors. (4) Padboumateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.	(1) L 544/A 5989. (2) J. W. Lindeque, Thabazimbi/new application. (3) Three 10-ton trucks. (4) Road-making material (pro forma). (5) Within the Province of the Transvaal.
(1) E 254/A 5914. (2) J. A. Eloff, Rustenburg/nuwe aansoek. (3) Een 16-tonvragmotor. (4) Padboumateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.	(1) E 254/A 5914. (2) J. A. Eloff, Rustenburg/new application. (3) One 16-ton truck. (4) Road-making material (pro forma). (5) Within the Province of the Transvaal.
(1) D 379/A 5945. (2) D. J. Durand, Rustenburg/nuwe aansoek. (3) Padboumateriaal (pro forma). (5) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Rustenburg Pk.	(1) D 379/A 5945. (2) D. J. Durand, Rustenburg/new application. (3) Road-making material (pro forma). (5) Within a radius of 75 miles of Rustenburg P.O.
(1) E 333/A 417. (2) H. J. Eksteen, Pretoria/bykomende voertuig. (2) Een sleepwa—TP 116-130. (4) Bantoebier vanaf Pretoria na Hendrina, Amsterdam, Burgersfort, Breyton, Wittrivier, Chrissiesmeir, Lothair, Piet Retief, Machadodorp, Moolman, Lydenburg, Pongola, Ohrigstad, Nongoma, Carolina, Noordkaap, Barberton en Nelspruit.	(1) E 333/A 417. (2) H. J. Eksteen, Pretoria/additional vehicle. (3) One trailer—TP 116-130 (4) Bantu beer, from Pretoria to Hendrina, Amsterdam, Burgersfort, Breyton, Wittrivier, Chrissiesmeir, Lothair, Piet Retief, Machadodorp, Moolman, Lydenburg, Pongola, Ohrigstad, Non goma, Carolina, Noordkaap, Barberton and Nelspruit.
(1) F 232/A 5931. (2) E. C. Fourie, Louis Trichardt/nuwe aansoek, laat hernuwing. (3) Een 8-tonvragmotor. (4) Padboumateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.	(1) F 232/A 5931. (2) E. C. Fourie, Louis Trichardt/new application, late renewal. (3) One 8-ton truck. (4) Road-making material (pro forma). (5) Within the Province of the Transvaal.
(1) K 519/A 5574. (2) J. G. Kelder, Phalaborwa/nuwe aansoek (laat hernuwing met bykomende magtiging). (3) Twee voertue (een leunwa en een perd). (4) (a) Stene. (5) (a) Tzaneen na Phalaborwa. (4) (b) Padboumateriaal. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal. (4) (c) Boumateriaal. (5) (c) (i) 100 myl vanaf Tzaneenspoorwegstasie of depots na bouperselle; (ii) vanaf Johannesburg na Phalaborwa.	(1) K 519/A 5574. (2) J. G. Kelder, Phalaborwa/new application (late renewal with additional authority). (3) Two vehicles (one trailer and one horse). (4) (a) Bricks. (5) (a) Tzaneen to Phalaborwa. (4) (b) Roadmaking material. (5) (b) Within the Province of the Transvaal. (4) (c) Building material. (5) (c) (i) Within a radius of 100 miles of Tzaneen Rail way Station or depots to building sites; (ii) from Johannesburg to Phalaborwa.
(1) T 364/A 5679. (2) J. J. du Toit, Pretoria/bykomende magtiging. (3) Bykomende voertuig. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.	(1) T 364/A 5679. (2) J. J. du Toit, Pretoria/additional authority. (3) Additional vehicle. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.
(1) M 1858/A 5681. (2) M. A. J. Myburgh, Vlakdrif/nuwe aansoek. (3) Vyf vragmotors. (4) Sand. (5) Binne 'n radius van 70 myl vanaf Vlakdrif.	(1) M 1858/A 5681. (2) M. A. J. Myburgh, Vlakdrif/new application. (3) Five trucks. (4) Sand. (5) Within a radius of 70 miles from Vlakdrif.
(1) B 1113/A 5691. (2) P. J. C. Botha, Rustenburg/nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Sestonyvragmotors. (4) Goedere en beeste. (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Rustenburg Pk.	(1) B 1113/A 5691. (2) P. J. C. Botha, Rustenburg/new application (late renewal). (3) Six-ton trucks. (4) Goods and cattle. (5) Within a radius of 30 miles of Rustenburg P.O.
(1) J 358/A 5685. (2) Joubert & Nel, Karino/nuwe aansoek. (3) Sestonyvragmotors. (4) Goedere ten behoeve van boere en Karino Citrus Ko-operasie. (5) Binne 30 myl vanaf Karino Pk.	(1) J 358/A 5685. (2) Joubert & Nel, Karino/new application. (3) Six-ton trucks. (4) Goods on behalf of farmers and Karino Citrus Co-op (5) Within 30 miles of Karino P.O.
(1) F 219/A 5932. (2) M. J. Fourie, Louis Trichardt/nuwe aansoek. (3) Vier vragmotors en een sleepwa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Louis Trichardt Pk. (4) (b) Eie steenkool. (5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Louis Trichardt Pk. (4) (c) Eie vuurmaakhout. (5) (c) Vanaf Witbank en Middelburg na plek van besigheid in Louis Trichardt.	(1) F 219/A 5932. (2) M. J. Fourie, Louis Trichardt/new application. (3) Four trucks and one trailer. (4) (a) Goods. (5) (a) Within a radius of 20 miles of Louis Trichardt P.O. (4) (b) Own coal. (5) (b) Within a radius of 100 miles of Louis Trichardt P.O. (4) (c) Own firewood. (5) (c) From Witbank and Middelburg to place of business in Louis Trichardt.
(1) G 361/A 5941. (2) J. F. Gerber, Venterspos/nuwe aansoek. (3) Meganiese perde en sleepwa (19 ton). (4) Sand en kliip. (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Pietersburg Pk.	(1) G 361/A 5941. (2) J. F. Gerber, Venterspos/new application. (3) Mechanical horse and trailer (19-ton). (4) Sand and stone. (5) Within a radius of 100 miles of Pietersburg P.O.

- (1) G 362/A 5940.  
 (2) F. A. Gerber, Venterspos/nuwe aansoek.  
 (3) Een sleepwa.  
 (4) Sand en klip.  
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Pietersburg Pk.  
 (1) S 966/A 4323.  
 (2) Siraf Transport (Edms.) Bpk., Pretoria/bykomende magtiging.  
 (3) Vier vrugmotos.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.  
 (4) (b) Bantobier.  
 (5) (b) Vanaf Pretoria na Ermelo (Die Keldersdrankwinkel), Trichardt (Lanterndrankwinkel), Bethal (Selbourn Commercial Springbokdrankwinkel), Davel (Caudidrankwinkel).  
 (1) B 388/A 5892.  
 (2) A. S. Badenhorst, Witrivier/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Vier 5-6-tonvrugmotos.

*Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Staatslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, Umtata.*

- (1) AM 231/P 390.  
 (2) J. Mahlawe, Umzimkulu/nuwe in plaas van C-449313 nie vir 1970 hernu nie.  
 (3) Een motorkar—CDP 173.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Gugwini Winkel, distrik Umzimkulu. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.  
 (1) EN 62/P 391.  
 (2) S. Nkohla, Qumbu/bykomende magtiging i.s. (4) (b) en (5) (b).  
 (3) Een ligte afleweringswa—CDV 151.  
 (4) (a) Eie goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mdenilokasie, Qumbu.  
 (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Mdenilokasie, distrik Qumbu.

- (1) AM 64/P 392.  
 (2) W. O. & W. Mahlawe, Umzimkulu/nuwe aansoek.  
 (3) Een bus aangekoop te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Tussen Makohlela en Umzimkulu oor Provinciale paaie 410, 51 na Gowanlea, dan oor naamlose pad na Moyeni, en terug na Paaie 51 en 6.

- (1) AN 13/P 393.  
 (2) Natal Coal Owners Labour Association (Pty) Ltd, Harding/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor—NA 839.  
 (4) Eie Bantorekrute (kosteloos).  
 (5) Vanaf punte binne die landdrostdistrikte Harding, Bizana, Flagstaff, Port Shepstone en Umzimkulu na naaste punt van attestasie of spoorwegstasie, spoorweghalte of bushalte, welke punt die naaste is en waar die nodige fasilitete beskikbaar is.

- (1) AM 358/P 394.  
 (2) R. M. Mgudlwa, Qamata/nuwe aansoek.  
 (3) Een stasiewa—CDM 455.  
 (4) (a) Goedere, alle soorte.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nogatedorp, Qamata.  
 (4) (b) Mandjies.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nogatedorp, Qamata.

- (1) AM 357/P 395.  
 (2) J. Mkhize, Coleford/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar—TJ 95207.  
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Indawane Skool, Indawanalokasie, distrik Umzimkulu. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.  
 (b) Toevallige ritte buite hierdie area.

- (1) AS 97/P 396.  
 (2) D. Sihum, Engcobo/bykomende voertuig.  
 (3) Een motorkar—CDB 468.  
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Engcobo Pk. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

- (1) G 362/A 5940.  
 (2) F. A. Gerber, Venterspos/new application.  
 (3) One trailer.  
 (4) Sand and stone.  
 (5) Within a radius of 100 miles of Pietersburg P.O.  
 (1) S 966/A 4323.  
 (2) Siraf Transport (Edms) Bpk, Pretoria/additional authority.  
 (3) Four trucks.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Reef cartage area.  
 (4) (b) Bantu beer.  
 (5) (b) From Pretoria to Ermelo (The Cellars Bottle Store), Trichardt (Lantern Bottle Store), Bethal (Selbourn Commercial Springbok Bottle Store), Davel (Caudid Bottle Store).  
 (1) B 388/A 5892.  
 (2) A. S. Badenhorst, Witrivier/new application (late renewal).  
 (3) Four 5-6 ton trucks.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 986, Umtata.*

- (1) AM 231/P 390.  
 (2) J. Mahlawe, Umzimkulu/new in place of C-449313 not renewed for 1970.  
 (3) One motor-car—CDP 173.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Gugwini Store, District of Umzimkulu. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.  
 (1) EN 62/P 391.  
 (2) S. Nkohla, Qumbu/additional authority re (4) (b) and (5) (b).  
 (3) One light delivery van—CDV 151.  
 (4) (a) Own goods.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of own place of business at Mdeni Location, Qumbu.  
 (4) (b) Non-White organised parties.  
 (5) (b) Within a radius of 100 miles of Mdeni Location, District of Qumbu.  
 (1) AM 64/P 392.  
 (2) W. O. & W. Mahlawe, Umzimkulu/new application.  
 (3) One bus to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Between Makohlela and Umzimkulu via Provincial Road 410, 51 to Gowanlea, then via unnamed road to Moyeni Store and return to Road 51 and 6.  
 (1) AN 13/P 393.  
 (2) Natal Coal Owners Labour Association (Pty) Ltd, Harding/new application.  
 (3) One lorry—NA 839.  
 (4) Own Bantu recruits (free of charge).  
 (5) From points within the Magisterial Districts of Harding, Bizana, Flagstaff, Port Shepstone and Umzimkulu to the nearest point of attestation or railway station, railway siding or bushalt, whichever is the nearest and where the necessary handling facilities are available.  
 (1) AM 358/P 394.  
 (2) R. M. Mgudlwa, Qamata/new application.  
 (3) One stationwagon—CDM 455.  
 (4) (a) Goods, all classes.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Nogate Township, Qamata.  
 (4) (b) Baskets.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of Nogate Township, Qamata.

- (1) AM 357/P 395.  
 (2) J. Mkhize, Coleford/new application.  
 (3) One motor-car—TJ 95207.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Indawane School, Indawanalokasie, District of Umzimkulu. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.  
 (b) Casual trips outside this area.  
 (1) AS 97/P 396.  
 (2) D. Sihum, Engcobo/additional vehicle.  
 (3) One motor-car—CDB 468.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Engcobo P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from Engcobo.

- (1) AH 49/P 397.  
 (2) E. L. Hennings, Umtata/nuwe aansoek.  
 (3) Een ligte afleweringswa—CCY 2202.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Umtata Pk.
- (1) AM 360/P 398.  
 (2) J. Mpurwana, Umtata/nuwe aansoek.  
 (3) Een ligte afleweringswa—CA 19219.  
 (4) (a) Goedere, alle soorte.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Pelindabalokasie, Umtata.  
 (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Pelindabalokasie, Umtata.
- (1) AJ 35/P 399.  
 (2) E. N. Jange, Ngqeleni/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar—CCY 3207.  
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Gugulethu Winkel, district Ngqeleni. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.
- (1) AW 15/P 400.  
 (2) A. P. Whyte, Umzimkulu/nuwe in plaas van C-449357 nie vir 1970 hernu nie.  
 (3) Een stasiewa—CDP 477.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Umzimkulu Pk. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Umzimkulu.
- (1) AM 322/P 401.  
 (2) H. Mbou, Umzimkulu/nuwe in plaas van C-449662 nie vir 1970 hernu nie.  
 (3) Een motorkar—CDP 57.  
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Umzimkulu Pk. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Umzimkulu.
- (1) AL 33/P 402.  
 (2) H. Luvantyu, handel drywende as Masakane No. 7, Umtata/nuwe aansoek.  
 (3) Een ligte afleweringswa—CU 958.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Umtata Pk.
- (1) AX 3/P 403.  
 (2) Xalanga Trading Store (Pty) Ltd, Cala/nuwe in plaas van C-449301 nie vir 1970 hernu nie.  
 (3) Een passasiervoertuig—CCZ 4.  
 (4) (a) Eie goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl eie plek van besigheid te Cala.  
 (4) (b) Eie meubels (pro forma).  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl eie plek van besigheid te Cala.  
 (4) (c) Eie steenkool, lucern, ens. soos gedurende 1969 gemagtig.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl eie plek van besigheid te Cala.  
 (4) (d) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).  
 (5) (d) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Xalanga Winkel, na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Xalanga Winkel, Cala.
- (1) AG 17/P 404.  
 (2) C. Gxumisa, Mt. Frere/nuwe in plaas van C-448800 nie vir 1970 hernu nie.  
 (3) Een ligte afleweringswa—CDS 286.  
 (4) Bantoegeorganiseerde geselskappe (pro forma).  
 (5) Vanaf punte binne die Mvuzilokasie na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Mt. Frere Pk.
- (1) AM 80/P 405.  
 (2) J. Mbou, Umzimkulu/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar aangekoop te word.  
 (4) Bantoleerlingbestuurders.  
 (5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Umzimkulu Pk.
- (1) AN 70/P 406.  
 (2) K. Ndandani, Butterworth/bykomende voertuig.  
 (3) Een voertuig aangekoop te word.  
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Butterworth Pk. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Butterworth.
- (1) AH 49/P 397.  
 (2) E. L. Hennings, Umtata/new application.  
 (3) One light delivery van—CCY 2202.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within a radius of 50 miles of Umtata P.O.
- (1) AM 360/P 398.  
 (2) J. Mpurwana, Umtata/new application.  
 (3) One light delivery van—CA 19219.  
 (4) (a) Goods, all classes.  
 (5) (a) Within a radius of 50 miles of Pelindaba Location, Umtata.  
 (4) (b) Non-White organised parties.  
 (5) (b) Within a radius of 100 miles of Pelindaba Location, Umtata.
- (1) AJ 35/P 399.  
 (2) E. N. Jange, Ngqeleni/new application.  
 (3) One motor-car—CCY 3207.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Gugulethu Store, District of Ngqeleni. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.
- (1) AW 15/P 400.  
 (2) A. P. Whyte, Umzimkulu/new in place of C-449357 not renewed for 1970.  
 (3) One stationwagon—CDP 477.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Umzimkulu P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.
- (1) AM 322/P 401.  
 (2) H. Mbou, Umzimkulu/new in place of C-449662 not renewed for 1970.  
 (3) One motor-car—CDP 57.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Umzimkulu P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.
- (1) AL 33/P 402.  
 (2) H. Luvantyu, trading as Masakane No. 7, Umtata/new application.  
 (3) One light delivery van—CU 958.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Umtata P.O.
- (1) AX 3/P 403.  
 (2) Xalanga Trading Store (Pty) Ltd, Cala/new in place of C-449301 not renewed for 1970.  
 (3) One passenger truck—CCZ 4.  
 (4) (a) Own goods.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of own place of business at Cala.  
 (4) (b) Own furniture (pro forma).  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of own place of business at Cala.  
 (4) (c) Own coal, lucern, etc. as authorised during 1969.  
 (5) (c) Within a radius of 150 miles of own place of business at Cala.  
 (4) (d) Non-White organised parties (pro forma).  
 (5) (d) From points within a radius of 20 miles of Xalanga Trading Store to points within a radius of 100 miles of Xalanga Trading Store, Cala.
- (1) AG 17/P 404.  
 (2) C. Gxumisa, Mt Frere/new in place of C-448800 not renewed for 1970.  
 (3) One light delivery van—CDS 286.  
 (4) Bantu organised parties (pro forma).  
 (5) From points within Mvuzi Location to points within a radius of 100 miles of Mt Frere P.O.
- (1) AM 80/P 405.  
 (2) J. Mbou, Umzimkulu/new application.  
 (3) One motor-car to be acquired.  
 (4) Bantu learner drivers.  
 (5) Within a radius of 10 miles of Umzimkulu P.O.
- (1) AN 70/P 406.  
 (2) K. Ndandani, Butterworth/additional vehicle.  
 (3) One motor-car to be acquired.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Butterworth P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from Butterworth.

- (1) AG 43/P 407.  
 (2) T. Gushman, Idutywa/bykomende voertuig.  
 (3) Een sleepwa—CCV 419.  
 (4) (a) Goedere, alle soorte (pro forma).  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Butterworth Pk.  
 (4) (b) Meubels (pro forma).  
 (5) (b) Vanaf punte binne die Transkei na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.  
 (4) (c) Bona fide-huistrekke.  
 (5) (c) Vanaf punte binne die Transkei na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

- (1) AH 8/P 408.  
 (2) S. Hamman, Qumbu/nuwe aansoek.  
 (3) Een bus aangekoop te word.  
 (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Tussen Nyanisweni Great Place en Qumbu oor Provinciale Paaie 131, 22 en Nasionale Pad N2.

*Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein.*

- (1) N 180 (515).  
 (2) E. D. Nombula, Herschel/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig aangekoop te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Vanaf Bultfontein na Sterkspruit oor Rietfontein, Poplar Farm, Edwaleni, Majuba Nek, Umlami, Hoita, Kromspruit en terug.

*Tydtafel/Time-table—*

*Daagliks behalwe Sondae/Daily except Sundays  
Heenreis/Forward journey*

<i>Vertrek/Depart</i>		
Bultfontein.....	6.00	vm./a.m.
Rietfontein.....	6.25	vm./a.m.
Poplar Farm.....	6.40	vm./a.m.
Edwaleni.....	6.50	vm./a.m.
<i>Aankoms/Arrive</i>		
Sterkspruit.....	7.45	vm./a.m.
<i>Terugreis/Return journey</i>		
<i>Vertrek/Depart</i>		
Sterkspruit.....	3.00	nm./p.m.
Edwaleni.....	3.55	nm./p.m.
Poplar Farm.....	4.05	nm./p.m.
Rietfontein.....	4.15	nm./p.m.
<i>Aankoms/Arrive</i>		
Bultfontein.....	4.30	nm./p.m.

*Tariewe/Tariff*

2c per persoon per myl/2c per person per mile

*Mylafstand/Mileages*

Bultfontein na/to Rietfontein.....	3 myl/miles.
Rietfontein na/to Poplar Farm.....	3 myl/miles.
Poplar Farm na/to Edwaleni.....	2 myl/miles.
Edwaleni na/to Sterkspruit.....	10 myl/miles.

- (1) S 96 (447).  
 (2) J. S. Smit, Bethlehem/bykomende voertuig en bykomende magtiging.

- (3) Vragmotor en leunwa aangekoop te word.  
 (4) Goedere, alle soorte.

- (5) Binne die landdrosdistrikte Bethlehem, Petrus Steyn, Lindley en Reitz.

- (1) K 194 (552).  
 (2) C. C. Klopper, Ladybrand/nuwe aansoek weens laat her-

- nuwing.  
 (3) Een vragmotor—ON 779.

- (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens die O.V.S. Provinciale Administrasie.

- (5) (a) Binne die provinsie O.V.S.  
 (4) Padmaakkaterial namens die O.V.S. Provinciale Ad-

- ministrasie tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en die pad-

- werkersdepot.  
 (5) (b) Binne die provinsie O.V.S.

- (1) E 99 (553).  
 (2) W. J. Erasmus, Bloemfontein/nuwe aansoek.

- (3) Een vragmotor—OB 54376.  
 (4) Goedere, alle soorte.

- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.

- (1) N 26 (554).  
 (2) Joseph Nomngcayi, Sterkspruit/vervanging van voertuig.

- (3) Een 5-tonvragmotor—CBD 178.

- (1) AG 43/P 407.  
 (2) T. Gushman, Idutywa/additional vehicle.  
 (3) One trailer—CCV 419.  
 (4) (a) Goods, all classes (pro forma).  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Butterworth P.O.  
 (4) (b) Furniture (pro forma).  
 (5) (b) From points within the Transkei to points within the Republic of South Africa.  
 (4) (c) Bona fide household removals.  
 (5) (c) From points within the Transkei to points within the Republic of South Africa.

- (1) AH 8/P 408.  
 (2) S. Hamman, Qumbu/new application.  
 (3) One bus to be acquired.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Between Nyanisweni Great Place and Qumbu via Provincial Roads 131, 22 and National Road N2.

*Address to which the representations must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.*

- (1) N 180 (515).  
 (2) E. D. Nombula, Herschel/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal luggage.  
 (5) From Bultfontein to Sterkspruit via Rietfontein, Poplar Farm, Edwaleni, Majuba Nek, Umlami, Hoita, Kromspruit and return.

<i>Vertrek/Depart</i>		
Sterkspruit.....	3.00	nm./p.m.
Edwaleni.....	3.55	nm./p.m.
Poplar Farm.....	4.05	nm./p.m.
Rietfontein.....	4.15	nm./p.m.
<i>Aankoms/Arrive</i>		
Bultfontein.....	4.30	nm./p.m.
<i>Terugreis/Return journey</i>		
<i>Vertrek/Depart</i>		
Sterkspruit.....	3 myl/miles.	
Edwaleni.....	3 myl/miles.	
Poplar Farm.....	2 myl/miles.	
Rietfontein.....	10 myl/miles.	

- (1) S 96 (447).  
 (2) J. S. Smit, Bethlehem/additional vehicle and additional authority.

- (3) Lorry and semi-trailer to be acquired.  
 (4) Goods, all classes.

- (5) Within the Magisterial Districts of Bethlehem, Petrus Steyn, Lindley and Reitz.

- (1) K 194 (552).  
 (2) C. C. Klopper, Ladybrand/nuwe aansoek due to late renewal.

- (3) One lorry—ON 779.  
 (4) (a) Sand, stone and gravel for road-building purposes on behalf of the O.F.S. Provincial Administration.

- (5) (a) Within the Province of the O.F.S.  
 (4) (b) Road-building material on behalf of the O.F.S. Provincial Administration between the nearest railway station, siding and road-builders' depot.

- (5) (b) Within the Province of the O.F.S.

- (1) E 99 (553).  
 (2) W. J. Erasmus, Bloemfontein/nuwe aansoek.  
 (3) One lorry—OB 54376.  
 (4) Goods, all classes.

- (5) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Bloemfontein.

- (1) N 26 (554).  
 (2) Joseph Nomngcayi, Sterkspruit/replacement of vehicle.  
 (3) One 5-ton lorry—CBD 178.

- (4) Goedere, alle soorte behorende aan en ten behoeve van nie-Blanke alleenlik.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mobantu Store, Sterkspruit.
- (1) S 91 (555).
- (2) H. A. Snyman, Bloemfontein/bykomende magtiging.
- (3) Een vragmotor—OB 49439, twee meganiese perde—OB 18066 en OB 52685, twee sleepwaens—OB 18073 en OB 10237.
- (4) Goedere, alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.
- (1) M 763 (556).
- (2) M. A. Müller, Bultfontein/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor—OKB 1991.
- (4) (a) Goedere, alle soorte uitsluitlik ten behoeve van Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk, Bultfontein.
- (5) (a) Vanaf S.A. Spoerwegstasie, Bultfontein na plekke van besigheid van Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk te Bultfontein.
- (4) (b) Gebreekte klip uitsluitlik ten behoeve van Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk te Bultfontein.
- (5) (b) Vanaf Bloemfontein na Bultfontein.
- (4) (c) Bakstene uitsluitlik ten behoeve van Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk te Bultfontein.
- (5) (c) Vanaf Bloemfontein na Bultfontein.
- (4) (d) Eie goedere.
- (5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bultfontein.
- (1) K 237 (557).
- (2) Manie Kaplan, Heilbron/nuwe aansoek.
- (3) Eienaar van voertuig, mev. E. A. Kaplan (eggenote). Een motorkar—OJ 1516 en een sleepwa nog aangekoop te word.
- (4) (a) Eie goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf houer se plek van besigheid te Heilbron.
- (4) (b) Eie vars vrugte en vars groente.
- (5) (b) Vanaf Vereeniging en Sasolburg na Heilbron.
- (1) T 6 (558).
- (2) Ruth K. Tshikare, Thaba Nchu/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
- (3) Een motorkar—OT 2030.
- (4) (a) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) (a) Binne die landdrosdistrik Thaba Nchu.
- (4) (b) Toevallige huurmotorritte.
- (5) (b) Binne die provinsie O.V.S.
- (1) T 8 (559).
- (2) Francis Tsie, Clocolan/nuwe aansoek weens laat hernuwing.
- (3) Een motorkar—OND 1206.
- (4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne die landdrosdistrik Clocolan.
- (1) V 443 (500).
- (2) L. J. van Rooyen, Excelsior/nuwe aansoek weens laat hernuwing.
- (3) Een 8-tonvragmotor—OXG 1055.
- (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdieleindes namens die O.V.S. Proviniale Administrasie.
- (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.
- (4) (b) Padmaakmateriaal namens die Oranje-Vrystaat Proviniale Administrasie.
- (5) (b) Tussen die naaste spoorwegstasie, syl en die padwerkersdepot binne die provinsie Oranje-Vrystaat.
- (1) R 184 (501).
- (2) D. C. Rust, Petrusburg/oordrag vanaf C. du Plooy.
- (3) Voertuig nog aangekoop te word.
- (4) (a) Alle soorte goedere.
- (5) (a) Tussen punte binne die landdrosdistrik Petrusburg.
- (4) (b) Bona fide huistrekke.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die Hoofposkantoor Petrusburg.
- (1) R 155 (502).
- (2) William Rasmene, Sterkspruit/nuwe aansoek weens laat hernuwing.
- (3) Een vragmotor—CBD 405.
- (4) Alle soorte goedere ten behoeve van nie-Blanke alleenlik.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Bikizanawinkel, Sterkspruit.
- (1) F 21 (503).
- (2) F. N. J. Fourie, Luckhoff/bykomende voertuig.
- (3) Een 8-tonvragmotor—OF 1165,

- (4) Goods, all classes belonging to and on behalf of non-Whites only.
- (5) Within a radius of 30 miles of Mobantu Store, Sterkspruit.
- (1) S 91 (555).
- (2) H. A. Snyman, Bloemfontein/additional authority.
- (3) One lorry—OB 49439, two mechanical horses—OB 18066 and OB 52685 and two trailers—OB 18073 and OB 10237.
- (4) Goods, all classes.
- (5) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Bloemfontein.
- (1) M 763 (556).
- (2) M. A. Müller, Bultfontein/additional vehicle.
- (3) One lorry—OKB 1991.
- (4) (a) Goods, all classes exclusively on behalf of Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk at Bultfontein.
- (5) (a) From S.A. Railway Station, Bultfontein to places of business of Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk at Bultfontein.
- (4) (b) Crushed stone exclusively on behalf of Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk, at Bultfontein.
- (5) (b) From Bloemfontein to Bultfontein.
- (4) (c) Bricks exclusively on behalf of Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk at Bultfontein.
- (5) (c) From Bloemfontein to Bultfontein.
- (4) (d) Own goods.
- (5) (d) Within a radius of 30 miles of holder's place of business at Bultfontein.
- (1) K 237 (557).
- (2) Manie Kaplan, Heilbron/new application.
- (3) Owner of vehicle, Mrs E. A. Kaplan (wife). One motorcar—OJ 1516 and one trailer to be acquired.
- (4) (a) Own goods.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of holder's place of business at Heilbron.
- (4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables.
- (5) (b) From Vereeniging and Sasolburg to Heilbron.
- (1) T 6 (558).
- (2) Ruth K. Tshikare, Thaba Nchu/additional vehicle and additional authority.
- (3) One motor-car—OT 2030.
- (4) (a) Not more than five non-White passengers and their personal luggage.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Thaba Nchu.
- (4) (b) Casual taxi trips.
- (5) (b) Within the Province of the O.F.S.
- (1) T 8 (559).
- (2) Francis Tsie, Clocolan/new application due to late renewal.
- (3) One motor-car—OND 1206.
- (4) Not more than five non-White passengers and their personal luggage.
- (5) Within the Magisterial District of Clocolan.
- (1) V 443 (500).
- (2) L. J. van Rooyen, Excelsior/new application due to late renewal.
- (3) One 8-ton lorry—OXG 1055.
- (4) (a) Sand, stone and gravel for road-building purposes on behalf of the Orange Free State Provincial Administration.
- (5) (a) Within the Province of the Orange Free State.
- (4) (b) Road-building material on behalf of the Orange Free State Provincial Administration.
- (5) (b) Between the nearest railway station, siding and road-builders' depot within the Orange Free State Province.
- (1) R 184 (501).
- (2) D. C. Rust, Petrusburg/transfer from C. du Plooy.
- (3) Vehicle to be acquired.
- (4) (a) Goods, all classes.
- (5) (a) Between points within Petrusburg Magisterial District.
- (4) (b) Bona fide household removals.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of the General Post Office Petrusburg.
- (1) R 155 (502).
- (2) William Rasmene, Sterkspruit/nuwe aansoek due to late renewal.
- (3) One lorry—CBD 405.
- (4) Goods all classes exclusively on behalf of non-Whites.
- (5) Within a radius of 30 miles of Bikizana Store, Sterkspruit.
- (1) F 21 (503).
- (2) F. N. J. Fourie, Luckhoff/additional vehicle.
- (3) One 8-ton lorry—OF 1165.

- (4) (a) Alle soorte goedere.  
 (5) (a) Tussen punte binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor te Luckhoff (pro forma).  
 (4) (b) Alle soorte goedere.  
 (5) (b) Tussen Luckhoff en Witputstasie wanneer benodig.  
 (4) (c) Lewendehawe.  
 (5) (c) Tussen punte binne 'n radius van 30 myl vanaf die Poskantoor, Luckhoff en lewendehawe vendusies te Fauresmith en Philippolis op vendusiedae alleenlik.  
 (4) (d) Bona fide huistrekke (pro forma).  
 (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die Hoofposkantoor, Luckhoff.  
 (4) (e) Lewendehawe.  
 (5) (e) Tussen plese binne 'n radius van 30 myl vanaf Luckhoff en Fauresmith mits geen lewendehawe op of afgelaai word binne een myl van beide kante van die pad tussen Luckhoff en Fauresmith nie.  
 (4) (f) Lewendehawe.  
 (5) (f) Tussen punte binne 'n radius van 100 myl vanaf die Poskantoor, Luckhoff onderhewig aan die voorwaarde dat geen lewendehawe van of na Bloemfontein vervoer word nie en behoudens die magtiging soos reeds bepaal in paragraaf 5 (c) en 5 (e) hierbo.  
 (4) (g) Padboumateriaal.  
 (5) (g) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Luckhoff.  
 (4) (h) Eie goedere (pro forma).  
 (5) (h) Binne 'n radius van 30 myl houer se plek van besigheid te Luckhoff.  
 (4) (i) Eie huide en wol.  
 (5) (i) Vanaf plek van aankoop na die naaste spoorwegstasie, sylyn of bushalte watter ookal die naaste is en waar die nodige inanteringsfasilitete beskikbaar is binne die Republiek van Suid-Afrika.  
 (4) (j) Eie nat velle.  
 (5) (j) Binne 'n radius van 150 myl vanaf houer se plek van besigheid te Luckhoff.  
 (4) (k) Lewendehawe.  
 (5) (k) Tussen punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Luckhoff onderhewig aan die voorwaarde dat geen lewendehawe van of na Bloemfontein vervoer word nie.  
 (5) (l) Tussen Kimberley en Luckhoff direk een maal per naand op die tweede Woensdag van elke maand alleenlik.
- (1) R 179 (504).  
 (2) P. L. Rafuku, Vereeniging/nuwe aansoek.  
 (3) Voertuig nog aangekoop te word.  
 (4) Nie meer as ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Oranjeville.
- (1) A 79 (505).  
 (2) Benjamin Adoos, Sterkspruit/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar—CBD 81.  
 (4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (a) Binne Herschel landdrosdistrik.  
 (5) (b) Toevallige huurmotorritte binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) D 344 (506).  
 (2) J. I. de Jager, Fouriesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar—OGB 27, en een mikro bussie—OGB 64.  
 (4) Passasiers in terme van Staatskontrak.  
 (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) K 158 (507).  
 (2) M. du Preez Kleynhans, Welkom/nuwe aansoek.  
 (3) Ses tippervragmotors—OKE 11136, OKE 11249, OKE 22039, OKE 21943, OKE 21065 en OKE 10738.  
 (4) (a) Sand, klip en gruis.  
 (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.  
 (4) (b) Pad en spoorboumateriaal.  
 (5) (b) Tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en die pad n spoorboudepots binne die provinsie Oranje-Vrystaat.  
 (4) (c) Pad en spoorboumasjienerie.  
 (5) (c) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.
- (1) M 797 (508).  
 (2) Richman Samuel Makgalemele, Warden herpublikasie om dvertensie afgestuur op 21 Januarie 1970 reg te stel.  
 (3) Een 19-sitplekkombi nog aangekoop te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Tussen ou lokasie, Warden en Poskantoor, Warden en Juwe Lokasie, Warden oor Agtelaan en Piet Retiefstraat.
- (4) (a) Goods, all classes.  
 (5) (a) Between points within a radius of 30 miles of the General Post Office at Luckhoff (pro forma).  
 (4) (b) Goods, all classes.  
 (5) (b) Between Luckhoff and Witput Station when required.  
 (4) (c) Livestock.  
 (5) (c) Between points within a radius of 30 miles of the Post Office at Luckhoff to livestock sales at Fauresmith and Philippolis on stock sale days only.  
 (4) (d) Bona fide household removals (pro forma).  
 (5) (d) Within a radius of 150 miles of the General Post Office, Luckhoff.  
 (4) (e) Livestock.  
 (5) (e) Between farms within a radius of 30 miles of Luckhoff and Fauresmith provided no goods be picked up or set down within one mile on both sides of the road between Luckhoff and Fauresmith.  
 (4) (f) Livestock.  
 (5) (f) Between points within a radius of 100 miles of the Post Office Luckhoff subject to the condition that no livestock be conveyed from or to Bloemfontein except as provided in paragraphs 5 (c) and 5 (e) above.  
 (4) (g) Road-building material.  
 (5) (g) Within a radius of 30 miles of the General Post Office, Luckhoff.  
 (4) (h) Own goods (pro forma).  
 (5) (h) Within a radius of 30 miles of holder's place of business at Luckhoff.  
 (4) (i) Own hides and wool.  
 (5) (i) From place of purchase to the nearest railway station, siding or bushalt where the necessary facilities are available for the proper handling of such goods within the Republic of South Africa.  
 (4) (j) Own wet skins.  
 (5) (j) Within a radius of 150 miles of holder's place of business at Luckhoff.  
 (4) (k) Livestock.  
 (5) (k) Between points within a radius of 100 miles of the General Post Office, Luckhoff provided no livestock is conveyed to and from Bloemfontein.  
 (4) (l) Liquor.  
 (5) (l) Between Kimberley and Luckhoff direct, once per month on the second Wednesday of each month.
- (1) R 179 (504).  
 (2) P. L. Rafuku, Vereeniging/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Not more than six non-White passengers and their personal luggage.  
 (5) Within a radius of 30 miles of the General Post Office, at Oranjeville.
- (1) A 79 (505).  
 (2) Benjamin Adoos, Sterkspruit/new application.  
 (3) One motor-car—CBD 81.  
 (4) Not more than five non-White passengers and their personal luggage.  
 (5) (a) Within Herschel Magisterial District.  
 (5) (b) Casual taxi trips within the Republic of South Africa.
- (1) D 344 (506).  
 (2) J. I. de Jager, Fouriesburg/new application.  
 (3) One motor-car—OGB 27, and one micro bus—OGB 64.  
 (4) Passengers in terms of Government Contract.  
 (5) Within the Republic of South Africa.
- (1) K 158 (507).  
 (2) M. du Preez Kleynhans, Welkom/new application.  
 (3) Six tipper lorries—OKE 11136, OKE 11249, OKE 22039, OKE 21943, OKE 21065 and OKE 10738.  
 (4) (a) Sand, stone and gravel.  
 (5) (a) Within the Province of the Orange Free State.  
 (4) (b) Road- and road-building material.  
 (5) (b) Between the nearest railway station, siding and road-builders' and railbuilders' depots within the Province of the Orange Free State.  
 (4) (c) Road and rail-builders' machinery.  
 (5) (c) Within the Province of the Orange Free State.
- (1) M 797 (508).  
 (2) Richman Samuel Makgalemele, Warden/re-publication to rectify publication sent on 21 January 1970.  
 (3) One 10-seated kombi to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal luggage.  
 (5) Between Old Location, Warden and Post Office, Warden and New Location, Warden via Agtelaan and Piet Retief Street.

*Tydtafel/Time-table—*

	<i>Daagliks/Daily</i>
	<i>Vertrek/Depart</i>
Nuwe Lokasie/New Location.....	5.00 vm./a.m.
Ou Lokasie/Old Location.....	5.30 vm./a.m.
Nuwe Lokasie/New Location.....	6.00 vm./a.m.
Ou Lokasie/Old Location.....	6.30 vm./a.m.
Nuwe Lokasie/New Location.....	7.00 vm./a.m.
Poskantoor/Post Office.....	4.00 nm./p.m.
Poskantoor/Post Office.....	4.30 nm./p.m.
Poskantoor/Post Office.....	5.00 nm./p.m.
Poskantoor/Post Office.....	5.30 nm./p.m.
Poskantoor/Post Office.....	6.00 nm./p.m.

Toevallige ritte wanneer benodig/Casual trips when required.

*Tariewe/Tariff*

Vanaf Ou Lokasie na Poskantoor/From Old Location to Post Office.....	2.1 myl/miles.....	5c.
Vanaf Ou Lokasie na Nuwe Lokasie/From Old Location to New Location.....	2.3 myl/miles.....	5c.
Vanaf Nuwe Lokasie na Poskantoor/From New Location to Post Office.....	2.4 myl/miles.....	5c.

(1) P 221 (509).

(2) Moses Phoshoane, Thaba 'Nchu/nuwe aansoek weens laat hernuwing.

(3) Een kombi—OT 2395.

(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie

(5) (a) Tussen Rooifonteinlokasie, winkel en Poskantoor te Thaba 'Nchudorp oor Kubuweskool te Mokwenalokasie, Thaba 'Nchuspoorwegstasie en Morokahospitaal te Ratloullokasie.

	<i>Aankoms/Arrive</i>
Poskantoor/Post Office.....	5.10 vm./a.m.
Poskantoor/Post Office.....	5.45 vm./a.m.
Poskantoor/Post Office.....	6.10 vm./a.m.
Poskantoor/Post Office.....	6.45 vm./a.m.
Poskantoor/Post Office.....	7.10 vm./a.m.
Nuwe Lokasie/New Location.....	4.10 nm./p.m.
Nuwe Lokasie/New Location.....	4.40 nm./p.m.
Ou Lokasie/Old Location.....	5.10 nm./p.m.
Nuwe Lokasie/New Location.....	5.45 nm./p.m.
Ou Lokasie/Old Location.....	6.10 nm./p.m.

(1) P 221 (509).

(2) Moses Phoshoane, Thaba 'Nchu/new application due to late renewal.

(3) One kombi—OT 2395.

(4) (a) Non-White passengers and their personal luggage.

(5) (a) Between Rooifontein Location Store and Post Office at Thaba 'Nchu town via Kubuwe School at Mokwena Location, Thaba 'Nchu Railway Station and Moroka Hospital at Ratlou Location.

*Tydtafel/Time-table—**Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays*

	<i>Vertrek/Depart</i>
Rooifontein.....	8.00 vm./a.m.
Kobuweskool/School.....	9.00 vm./a.m.
Mokwenalokasie/Location.....	9.30 vm./a.m.
Thaba 'Nchuspoorwegstasie/Railway Station.....	10.00 vm./a.m.
Morokahospitaal/Hospital.....	10.30 vm./a.m.
Thaba 'Nchuposkantoor/Post Office.....	3.00 nm./p.m.
Morokahospitaal/Hospital.....	4.00 nm./p.m.
Thaba 'Nchustasie/Station.....	4.45 nm./p.m.
Mokwenalokasie/Location.....	5.10 nm./p.m.
Kobuweskool/School.....	5.30 nm./p.m.

	<i>Aankoms/Arrive</i>
Kobuweskool/School.....	8.30 vm./a.m.
Mokwenalokasie/Location.....	9.15 vm./a.m.
Thaba 'Nchuspoorwegstasie/Railway Station.....	9.45 vm./a.m.
Morokahospitaal/Hospital.....	10.15 vm./a.m.
Poskantoor/Post Office Thaba 'Nchu.....	11.00 vm./a.m.
Morokahospitaal/Hospital.....	3.30 nm./p.m.
Thaba 'Nchustasie/Station.....	4.30 nm./p.m.
Mokwenalokasie/Location.....	5.00 nm./p.m.
Kobuweskool/School.....	5.20 nm./p.m.
Rooifontein.....	6.00 nm./p.m.

*Tarief/Tariff*

Rooifonteinwinkel/Store—Thaba 'Nchudorp/Town.....	50c.
Kobuweskool/School—Thaba 'Nchudorp/Town.....	15c.
Thaba 'Nchuspoorwegstasie/Railway Station—Thaba 'Nchudorp/Town.....	10c.
Morokahospitaal/Hospital en/and Ratlou—Thaba 'Nchudorp/Town.....	05c.

(4) (b) Nie-Blanke sportsteams, picnic- en godsdiestige groepe op Saterdae, Sonda en openbare vakansiedae (pro forma).

(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor Thaba 'Nchu en terug.

(1) B 367 (510).

(2) J. F. Benadie, Hanover/nuwe aansoek.

(3) Een vragmotor—CBA 350.

(4) (a) Sand, kliip en gruis uitsluitlik ten behoeve van Bonroads konstruksie.

(5) (a) Binne 'n radius van 5 myl weerskante van die nuwe pad onder konstruksie tussen Norvalspont en Colesberg.

(4) (b) Padmaakk materiaal uitsluitlik namens Bonroads Konstruksie.

(5) (b) Tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en padwerkdepot. Binne 'n radius van 5 myl weerskante van die nuwe pad onder konstruksie tussen Norvalspont en Colesberg.

(1) K 180 (511).

(2) B. J. van der Merwe, Kestell/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor—OAF 1166.

(4) (a) Alle soorte goedere.

(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor Kestell.

(4) (b) Vars melk op die heenreis en leë teruggestuurde kanne op die terugreis.

(5) (b) Vanaf plase binne Harrismith en Bethlehem landdrosdistrikte na Afrikaskop.

(4) (c) Bona fide huistrekke.

(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf die Hoofposkantoor Kestell.

(1) T 210 (512).

(2) Aaron Tshabalala, Warden/nuwe aansoek.

(3) Een motorkar—OIC 2180.

(4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(4) (b) Non-White sportsteams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays (pro forma).

(5) (b) Within a radius of 50 miles of the General Post Office, Thaba 'Nchu and return.

(1) B 367 (510).

(2) J. F. Benadie, Hanover/new application.

(3) One lorry—CBA 350.

(4) (a) Sand, stone and gravel exclusively on behalf of Bonroads Constraction.

(5) (a) Within a radius of 5 miles on both sides of the road under construction between Norvalspont and Colesberg.

(4) (b) Road-building material exclusively on behalf of Bonroads Constraction.

(5) (b) Between the nearest railway station, siding and road-builders' depot. Within a radius of 5 miles on both sides of the new road under construction between Norvalspont and Colesberg.

(1) K 180 (511).

(2) B. J. van der Merwe, Kestell/additional vehicle.

(3) One lorry—OAF 1166.

(4) (a) Goods, all classes.

(5) (a) Within a radius of 30 miles of the General Post Office Kestell.

(4) (b) Fresh milk on the forward journey and empty return cans on the return journey.

(5) (b) From farms within Harrismith and Bethlehem Magisterial Districts to Afrikaskop.

(4) (c) Bona fide household removals.

(5) (c) Within a radius of 300 miles of the General Post Office, Kestell.

(1) T 210 (512).

(2) Aaron Tshabalala, Warden/new application.

(3) One motor-car—OIC 2180.

(4) Not more than 5 non-White passengers and their personal luggage.

(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Warden.

(5) (b) Toevallike ritte binne 'n radius van 100 myl vanaf die Hoofposkantoor, Warden.

(1) N 201 (514).

(2) W. J. J. Nagel, Bloemfontein/oordrag vanaf J. C. Swane-poel.

(3) Een vragmotor—OB 45002.

(4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens die Oranje-Vrystaat Provinciale Administrasie.

(5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(4) (b) Padmaakmateriaal namens die Oranje-Vrystaat Provinciale Administrasie.

(5) (b) Tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en die padwerkersdepot binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) A 125 (513).

(2) Afcol Manufacturing (Pty) Ltd, Bloemfontein/nuwe aansoek.

(3) Een vragmotor—OB 53836.

(4) Klereskaste, laai-kaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrassen, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegjes, standers vir wiegjes, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoelle, buffete, rusbanke, boekkaste, boekrakke, troussaukiste, asbakstanders, leeslampe, kabinette, lessenaars, blomstanders, kapstokke, linnekaste, medisynekaste, kombuiskaste, kombuisrakke, teewaatjies, strykplanke, stoepbanke, uitsluitlik ten behoeve van die filiaal Maatskappy Lubner Bpk., Randleigh Bpk., Springmaster Bpk., Foamold Bpk., Reliable and Hi-Art Bpk., Transvaal Muttress Mpy. Bpk., Greeves & Thomas Bpk., Grafton Everest Bpk.

(5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf die Hoofposkantoor, Bloemfontein.

(1) D 73 (562).

(2) W. J. Denner, Bloemfontein/bykomende voertuig.

(3) Een 8-tonvragmotor—OB 54610.

(4) (a) Goedere, alle soorte.

(5) (a) (i) Binne 'n radius van 15 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein; (ii) binne die landdrostdistrik Bloemfontein (pro forma).

(4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.

(4) (c) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.

(5) (c) Binne die provinsie O.V.S.

(4) (d) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepot.

(5) (d) Binne die provinsie O.V.S.

(4) (e) Padbougereedskap en padboumasjinerie slegs vir eie gebruik deur W. J. Denner vir die uitvoering van hul werk met die O.V.S. Provinciale Administrasie.

(5) (e) Binne die provinsie O.V.S.

(4) (f) Hütte en werksmense in die loop van hul diens by W. J. Denner maar uitsluitende vervoer van en na die plek van verblyf van sodanige werksmense, op voorwaarde dat geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie.

(5) (f) Binne die provinsie O.V.S.

(4) (g) Brandstof uitsluitlik namens W. J. Denner vir eie gebruik vanaf die naaste spoorwegstasie of dorp direk na konstruksie terrein.

(5) (g) Binne die provinsie O.V.S.

(1) M 580 (563).

(2) J. G. Maritz, Hanover/nuwe aansoek.

(3) Een vragmotor—CBA 363.

(4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes uitsluitlik namens Bon Road Construction.

(5) (a) Tussen Norvalspont en Colesberg.

(4) (b) Padmaakmateriaal uitsluitlik namens Bon Road Construction tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en die padwerkersdepot.

(5) (b) Tussen Norvalspont en Colesberg.

(1) J 95 (565).

(2) J. & P. Kontrakteurs, Clarens/bykomende voertuig.

(3) Een 8-tonvragmotor—OA 9647.

(4) (a) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes.

(5) (a) Tussen Clarens en Golden Gate.

(4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en die padwerkersdepot.

(5) (b) Tussen Clarens en Golden Gate.

(1) K 45 (566).

(2) P. Z. Kruger, Bloemfontein/bykomende magtiging.

(3) Een vragmotor—OB 51116.

(5) (a) Within a radius of 30 miles of the General Post Office, Warden.

(5) (b) Casual trips within a radius of 100 miles of the General Post Office, Warden.

(1) N 201 (514).

(2) W. J. J. Nagel, Bloemfontein/transfer from J. C. Swane-poel.

(3) One lorry—OB 45002.

(4) (a) Sand, stone and gravel for road-building purposes on behalf of the Orange Free State Provincial Administration.

(5) (a) Within the Province of the Orange Free State.

(4) (b) Road-building material on behalf of the Orange Free State Provincial Administration.

(5) (b) Between the nearest railway station, siding and road-builders depot within the Orange Free State Province.

(1) A 125 (513).

(2) Afcol Manufacturing (Pty) Ltd, Bloemfontein/new application.

(3) One lorry—OB 53836.

(4) Wardrobes, chests of drawers, bedside chests, dressing-tables, stools, mattresses, beds, divans, headboards for beds, cradle, cradle stands, playing pens, walkers, tables, chairs, side-boards, couches, bookcases, bookshelves, trousseau kists, ash-tray stands, reading lamps, cabinets, desks, palm stands, hall stands, linencupboards, medicine chests, kitchen dressers, kitchen shelves, tea trolleys, ironing boards, stoep benches, exclusively on behalf of subsidiary Companies Lubner Ltd, Randleigh Ltd, Springmaster Ltd, Foamold Ltd, Reliable and Hi-Art Ltd, Transvaal Muttress Co. Ltd, Greeves & Thomas Ltd, Grafton Everest Ltd.

(5) Within a radius of 300 miles of the General Post Office, Bloemfontein.

(1) D 73 (562).

(2) W. J. Denner, Bloemfontein/additional vehicle.

(3) One 8-ton lorry—OB 54610.

(4) (a) Goods, all classes.

(5) (a) (i) Within a radius of 15 miles of G.P.O., Bloemfontein; (ii) within the Magisterial District of Bloemfontein (pro forma).

(4) (b) Bona fide household removals (pro forma).

(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Bloemfontein.

(4) (c) Sand, stone and gravel for road-building purposes.

(5) (c) Within the Province of the O.F.S.

(4) (d) Road-building material between the nearest railway station and road-builders' depot.

(5) (d) Within the Province of the O.F.S.

(4) (e) Road-building tools and road-building machinery for own use by W. J. Denner for the execution of their work with the O.F.S. Provincial Administration.

(5) (e) Within the Province of the O.F.S.

(4) (f) Bungalows and workmen in the course of their employment by W. J. Denner but excluding conveyance to and from place of residence of such workmen, on condition that no fee been charged for such conveyance.

(5) (f) Within the Province of the O.F.S.

(4) (g) Fuel exclusively on behalf of W. J. Denner for own use from the nearest railway station or town direct to construction site.

(5) (g) Within the Province of the O.F.S.

(1) M 580 (563).

(2) J. G. Maritz, Hanover/new application.

(3) One lorry—CBA 363.

(4) (a) Sand, stone and gravel for road-building purposes exclusively on behalf of Bon Road Construction.

(5) (a) Between Norvalspont and Colesberg.

(4) (b) Road-building material exclusively on behalf of Bon Road Construction between the nearest railway station, siding and the road-builders' depot.

(5) (b) Between Norvalspont and Colesberg.

(1) J 95 (565).

(2) J. & P. Kontrakteurs, Clarens/additional vehicle.

(3) One 8-ton lorry—OA 9647.

(4) (a) Sand, stone and gravel for road-building purposes.

(5) (a) Between Clarens and Golden Gate.

(4) (b) Road-building material between the nearest railway station, siding and the road-builders' depot.

(5) (b) Between Clarens and Golden Gate.

(1) K 45 (566).

(2) P. Z. Kruger, Bloemfontein/additional authority.

(3) One lorry—OB 51116.

- (4) Goedere en produkte uitsluitlik ten behoeve van Caltex Afrika Bpk.  
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.
- (1) D 348 (567).  
 (2) H. W. de Jager en C. G. Kruger, Bloemfontein/nuwe aansoek.  
 (3) Voertuig nog aangekoop te word.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) (a) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.  
 (b) Binne die Landdrostdistrik Bloemfontein.
- (1) S 160 (568).  
 (2) H. M. Segal, Venterstad/nuwe aansoek.  
 (3) Een paneelwa—CDZ 899.  
 (4) (a) Goedere, alle soorte, uitsluitlik ten behoeve van Venterstad Hotel (Edms.) Bpk.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Venterstad.  
 (4) (b) Vars vrugte en vars groente uitsluitlik ten behoeve van Venterstad Hotel (Edms.) Bpk.  
 (5) (b) Tussen Bloemfontein en Venterstad.

- (1) M 799 (520).  
 (2) Samuel James Marais, Bloemfontein/nuwe aansoek.  
 (3) Een kombi—OB 53220.  
 (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (a) Tussen Heatherdalelokasie en O.K. Bazaars, Millstraat, Bloemfontein, A.V.B.O.B., Millstraat, Bloemfontein, Coetze Broers, Millstraat, Bloemfontein, en S.A. Canvas, Millstraat, Bloemfontein, via Parishstraat, Dewetsdorp grootpad, Bochabelaar, Bloemfontein, Main Road, Mkhuhlane Road, Makgatstraat en Millstraat, Main Road, Mkhuhlane Road, Makgatstraat en Millstraat.

*Tydtafel/Time-table*

	<i>Vertrek/Depart</i>
Heatherdale.....	6.15 vm./a.m.
Heatherdale.....	6.30 vm./a.m.
Heatherdale.....	6.55 vm./a.m.
Heatherdale.....	7.45 vm./a.m.
O.K. Bazaars.....	4.00 nm./p.m.
S.A. Canvas.....	4.30 nm./p.m.
Coetze Broers.....	4.55 nm./p.m.
A.V.B.O.B.....	5.15 nm./p.m.

*Tariefl/Tariff*

5c per persoon per myl/per person per mile.

*Mylaufstande/Mileages*

Heatherdale—Coetze Broers.....	2 myl/miles
Heatherdale—A.V.B.O.B.....	2½ myl/miles
Heatherdale—S.A. Canvas.....	2 myl/miles
Heatherdale—O.K. Bazaars.....	3 myl/miles

- (4) (b) Nie-Blanke sportspanne, picknick- en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae (pro forma).  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.

- (1) L 254 (523).  
 (2) David Lenong, Bloemfontein/bykomende magtiging.  
 (3) Een kombi—OB 27560.  
 (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (a) Vanaf Ashburylokasie na Nasionale Hospitaal oor Parishstraat, Davisstraat, Cooperstraat, Forthweg, Makhotostraat, Vooruitsigstraat, Blackwoodweg, Monumentweg, Nico Vandermerwelaan en Kolbelaan.

*Tydtafel/Time-table—*

	<i>Vertrek/Depart</i>
Ashburylokasie/Location.....	11.30 vm./a.m.

*Tariefl/Tariff*

Vanaf Ashburylokasie na Nasionale Hospitaal/From Ashbury Location to National Hospital, 5 myl/miles, 4c per persoon/person.

- (4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (b) Vanaf Pelenomihospitaal na Rocklandslokasie oor Semestraat, Sontostraat, Likatestraat, Moshumpelastraat, Seibo-straat en Moshoeshoeweg.

*Tydtafel/Time-table—*

	<i>Vertrek/Depart</i>
Pelenomihospitaal/Hospital.....	7.30 nm./p.m.

*Tariefl/Tariff*

Vanaf Pelenomihospitaal na Rocklandslokasie/From Pelenomi Hospital to Rocklands Location 4½ myl/miles, 4c per persoon/person.

- (4) (c) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (c) Vanaf Francos Restaurant, Fonteinstraat, na Rocklandslokasie oor Kerkstraat, Blackwoodweg en Moshoeshoeweg.

- (4) Goods and products exclusively on behalf of Caltex Afric Ltd.  
 (5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Bloemfontein.  
 (1) D 348 (567).  
 (2) H. W. de Jager and C. G. Kruger, Bloemfontein/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) (a) Within the municipal area of Bloemfontein.  
 (b) Within the Magisterial District of Bloemfontein.  
 (1) S 160 (568).  
 (2) H. M. Segal, Venterstad/new application.  
 (3) One panel van—CDZ 899.  
 (4) (a) Goods, all classes, exclusively on behalf of Venterstad Hotel (Pty) Ltd.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Venterstad.  
 (4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables exclusively on behalf of Venterstad Hotel (Pty) Ltd.  
 (5) (b) Between Bloemfontein and Venterstad.

- (1) M 799 (520).  
 (2) Samuel James Marais, Bloemfontein/new application.  
 (3) One combi—OB 53220.  
 (4) (a) Non-White passengers and their personal luggage.  
 (5) (a) Between Heatherdale Location and O.K. Bazaars, Mill Street, Bloemfontein, A.V.B.O.B., Mill Street, Bloemfontein, Coetze Broers, Mill Street, Bloemfontein, and S.A. Canvas, Mill Street, Bloemfontein, via Parish Street, Dewetsdorp Main Road, Bochabelaar Tar Road, Main Road, Mkhuhlane Road, Makgatstraat and Mill Street.

*Aankoms/Arrive*

Coetze Broers.....	6.25 vm./a.m.
A.V.B.O.B.....	6.40 vm./a.m.
S.A. Canvas.....	7.05 vm./a.m.
O.K. Bazaars.....	8.00 vm./a.m.
Heatherdale.....	4.10 nm./p.m.
Heatherdale.....	4.40 nm./p.m.
Heatherdale.....	5.05 nm./p.m.
Heatherdale.....	5.20 nm./p.m.

- (4) (b) Non-White sports teams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays (pro forma).  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Bloemfontein.

- (1) L 254 (523).  
 (2) David Lenong, Bloemfontein/additional authority.  
 (3) One combi—OB 27560.  
 (4) (a) Non-White passengers and their personal luggage.  
 (5) (a) From Ashbury Location to National Hospital via Parish Street, Davis Street, Cooper Street, Forth Road, Makhoto Street, Vooruitsig Street, Blackwood Road, Monument Road, Nico van der Merwe Avenue and Kolbe Avenue.

*Aankoms/Arrive*

Nationale Hospitaal/National Hospital	12.00 md./noon
---------------------------------------	----------------

Vanaf Ashburylokasie na Nasionale Hospitaal/From Ashbury Location to National Hospital, 5 myl/miles, 4c per persoon/person.

- (4) (b) Non-White passengers and their personal luggage.

- (5) (b) From Pelenomi Hospital to Rocklands Location via Seme Street, Sonto Street, Likate Street, Moshumpela Street, Seibo Street and Moshoeshoe Road.

*Aankoms/Arrive*

Rocklandslokasie/Location.....	8.00 nm./p.m.
--------------------------------	---------------

Vanaf Pelenomihospitaal na Rocklandslokasie/From Pelenomi Hospital to Rocklands Location 4½ myl/miles, 4c per persoon/person.

- (4) (c) Non-White passengers and their personal luggage.

- (5) (c) From Francos Restaurant, Fonteinstraat, to Rocklands Location via Church Street, Blackwood Road and Moshoeshoe Road.

*Tydtafel/Time-table*

Francos Restaurant.....

*Vertrek/Depart*  
12.30 pm./a.m.*Aankoms/Arrive*  
Rocklandslokasie/Location.....

1.15 pm./a.m.

*Tarieff/Tariff*

Vanaf Francos Restaurant, Fonteinstraat, na Rocklandslokasie/From Francos Restaurant, Fontein Street, to Rocklands Location, 8 myl/miles, R1 per rit/trip.

(4) (d) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) (d) Vanaf Dairy Denpadkafée, Andries Pretoriusstraat, na Rocklandslokasie oor Andries Pretoriusstraat, Alexandralaan, Harveyweg, Blackwoodweg en Moshoeshoeweg.

*Tydtafel/Time-table*

Dairy Denpadkafée/Road House.....

*Vertrek/Depart*  
1.45 pm./a.m.*Aankoms/Arrive*  
Rocklandslokasie/Location.....

2.30 pm./a.m.

*Tarieff/Tariff*

Vanaf Dairy Denpadkafée na Rocklandslokasie/From Dairy Den Road House to Rocklands Location, 11 myl/miles, R1 per rit/trip

*Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, Kimberley.*

(1) N 52.  
(2) G. F. Nieuwoudt, Britstown/nuwe aansoek (laat hernuwing en verandering van naam vanaf Excelsior Garage).

(3) Een vragmotor—CAL 809.

(4) (a) Lewende hawe.

(5) (a) Binne 'n omtrek van 60 myl vanaf De Hoop Pk., distrik Britstown (pro forma).

(4) (b) Alle soorte goedere.

(5) (b) (i) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf De Hoop Pk., distrik Britstown (pro forma); (ii) Binne 'n omtrek van twee myl vanaf De Hoop Pk.

(4) (c) Sand, klappe en gruis vir padmaakdoeleindes.

(5) (c) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Britstown Pk.

(4) (d) Padmaakmateriaal.

(5) (d) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkdepots binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Britstown Pk.

(1) L 100.

(2) Lohathla Transport (Edms.) Bpk., Postmasburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).

(3) Een vragmotor—CEV 139.

(4) (a) Goedere.

(5) (a) (i) Binne die landdrosdistrikte Hay, Postmasburg en Kuruman (pro forma); (ii) Binne die munisipale gebied van Postmasburg.

(1) P 96.

(2) P. Padayachee, Kimberley/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor—CC 7133.

(4) (a) Alle soorte goedere.

(5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kimberley (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied Kimberley.

(4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kimberley Hpk.

(1) S 261.

(2) S.A.K.K., Upington/nuwe aansoek (laat hernuwing).

(3) Twee lige afleveringswaens—CAY 7252 en CAY 8293.

(4) Karakoelpelse.

(5) Vanaf plase binne die landdrosdistrikte Gordonia, Kenhardt, Prieska, Hay, Postmasburg, Hopetown, Kuruman, Namaqualand en Kimberley na Upington.

(1) H 166.

(2) J. J. Hüsselman, Keimoes/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor—CFO 1810.

(4) (a) Goedere slegs ten behoeve van nie-Blankees.

(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Keimoes Hpk. (pro forma).

(4) (b) Nie-Blanke sportspanne, picknickpartye en kerkgeselskappe op Saterdae (pro forma).

(5) (b) Vanaf Keimoes Hpk. na punte binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Keimoes en terug.

(1) B 333.

(2) F. Barends, Kimberley/bykomende voertuig en bykomende magtiging.

(3) Een stasiewa—CC 5267.

(4) Nie-Blanke georganiseerde partye.

(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Kimberley.

*Bestaande Magtiging*

(4) (b) Goedere vanaf die woning of besigheidsplek van hul eienaar na 'n plek waar hulle skoongemaak, gekleur, herstel of verander staan te word en vanaf sodanige plek na die woning of besigheidsplek van hul eienaar.

(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die plek waar sodanige goedere mee gehandel word, soos hierbo, uitsluitlik ten behoeve van Atlas Droogskoonmakers, Kimberley.

(4) (d) Non-White passengers and their personal luggage.

(5) (d) From Dairy Den Road House, Andries Pretorius Street, to Rocklands Location via Andries Pretorius Street, Alexandra Avenue, Harvey Road, Blackwood Road and Moshoeshoe Road.

*Tydtafel/Time-table*

Dairy Denpadkafée/Road House.....

*Vertrek/Depart*  
1.45 pm./a.m.*Aankoms/Arrive*  
Rocklandslokasie/Location.....

2.30 pm./a.m.

*Tarieff/Tariff*

Vanaf Dairy Denpadkafée na Rocklandslokasie/From Dairy Den Road House to Rocklands Location, 11 myl/miles, R1 per rit/trip

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, Kimberley.*

(1) N 52.

(2) G. F. Nieuwoudt, Britstown/new application (late renewal and change of name from Excelsior Garage).

(3) One lorry—CAL 809.

(4) (a) Livestock.

(5) (a) Within a radius of 60 miles of De Hoop G.P.O., District of Britstown (pro forma).

(4) (b) Goods all classes.

(5) (b) (i) Within a radius of 30 miles of De Hoop G.P.O., District of Britstown (pro forma); (ii) within a radius of two miles from De Hoop G.P.O.

(4) (c) Sand, stone and gravel for road-making purposes.

(5) (c) Within a radius of 100 miles of Britstown G.P.O.

(4) (d) Road-making material.

(5) (d) Between the nearest railway station and roadworkers depots within a radius of 100 miles of Britstown G.P.O.

(1) L 100.

(2) Lohathla Transport (Pty) Ltd, Postmasburg/new application (late renewal).

(3) One lorry—CEV 139.

(4) (a) Goods.

(5) (a) (i) Within the Magisterial Districts of Hay, Postmasburg and Kuruman (pro forma); (ii) within the municipal area of Postmasburg.

(1) P 96.

(2) P. Padayachee, Kimberley/additional vehicle.

(3) One lorry—CC 7133.

(4) (a) Goods all classes.

(5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of Kimberley (pro forma); (ii) within the municipal area of Kimberley.

(4) (b) Bona fide household removals (pro forma).

(5) (b) Within a radius of 150 miles of Kimberley G.P.O.

(1) S 261.

(2) S.A.K.K., Upington/new application (late renewal).

(3) Two light delivery vans—CAY 7252 and CAY 8293.

(4) Karakul furs.

(5) From farms within the Magisterial Districts of Gordonia, Kenhardt, Prieska, Hay, Postmasburg, Hopetown, Kuruman, Namaqualand and Kimberley to Upington.

(1) H 166.

(2) J. J. Hüsselman, Keimoes/additional vehicle.

(3) One lorry—CFO 1810.

(4) (a) Goods only on behalf of non-Whites.

(5) (a) Within a radius of 30 miles of Keimoes G.P.O. (pro forma).

(4) (b) Non-White sports teams, picnic parties and church gatherings (pro forma).

(5) (b) From Keimoes G.P.O. to points within a radius of 100 miles of Keimoes and return.

(1) B 333.

(2) F. Barends, Kimberley/additional vehicle and additional authority.

(3) One station wagon—CC 5267.

(4) Non-White organised parties.

(5) Within a radius of 100 miles of Kimberley.

*Existing Authority*

(4) (b) Goods from the residence or place of business of their owner to a place where they are to be cleaned, dyed, repaired or altered and from such place back to the residence or place of business of their owner.

(5) (b) Within a radius of 50 miles of the place where such goods are to be dealt with as aforesaid, exclusively on behalf of Atlas Dry Cleaners, Kimberley.

- |  |   |
|--|---|
| <p>(1) R 152.<br/>       (2) D. J. Ritchie, Ritchie/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een lige afleweringswa—CC 9137.<br/>       (4) Bantoebier in plastiese houers uitsluitlik ten behoeve van die dorpsbestuur van Ritchie.<br/>       (5) Vanaf Bantoebierbrouery, Kimberley, na Ritchie.</p> <p>(1) E 101.<br/>       (2) C. C. Erection and Construction (Edms.) Bpk., Kuruman/nuwe aansoek.<br/>       (3) Vier voertuie—CBK 1348, CBK 1472, CBK 2951 en CBK 2893.<br/>       (4) Mynbenodigdhede.<br/>       (5) Tussen Kuruman, Daniëlskuil, Postmasburg, Sishen, Hotazel en Johannesburg en Klerksdorp.</p> <p>(1) D 334.<br/>       (2) J. N. B. de Jager, Vryburg/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een bus—CCS 220.<br/>       (4) Blanke passasiers op georganiseerde toere.<br/>       (5) Vanaf punte binne die munisipale gebied Vryburg na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Vryburg en terug.</p> <p>(1) C 221.<br/>       (2) S. Cindi, Mafeking/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een voertuig—CBN 943.<br/>       (4) Algemene goedere.<br/>       (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mafeking Hpk.</p> <p>(1) B 300.<br/>       (2) P. H. S. Burger, Kimberley/bykomende magtiging.<br/>       (3) Drie voertuie.<br/>       (4) Kamptouerusting en werknemers van die Kaapse Proviniale Administrasie kosteloos (pro forma).<br/>       (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kimberley Hpk. en binne Noord-Kaapland, noord van die Oranjerivier.</p> <p>(1) N 53.<br/>       (2) Noord Kaaplandse Tegniese Hoërskool, Kimberley/nuwe aansoek (laat hernuwing).<br/>       (3) Een bus—CC 969.<br/>       (4) Blanke sportspanne, piekniekpartye en kerkgeselskappe syn-de skoliere van die Noord-Kaaplandse Tegniese Kollege en Handelskool (pro forma).<br/>       (5) Vanaf Kimberley na punte binne 'n radius van 300 myl vanaf Kimberley Hpk. en terug.</p> <p>(1) M 401.<br/>       (2) Mafeking Refrigeration, Mafeking/nuwe aansoek.<br/>       (3) Twee voertuie—CBN 2129 en CBN 4848.<br/>       (4) Eie goedere en goedere ten behoeve van A. J. G. Oosthuizen met 'n voertuig behorende aan applikant en A. J. G. Oosthuizen.<br/>       (5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Mafeking Hpk.</p> <p>(1) B 9.<br/>       (2) Bryant's Bottelstoer, Kimberley/nuwe aansoek.<br/>       (3) Een voertuig—CC 5857.<br/>       (4) Eie goedere.<br/>       (5) Binne die Kimberley munisipale gebied met 'n voertuig behorende aan M. E. McCurrie.</p> <p>(1) H 52<br/>       (2) J. G. Hattingh, Jacobsdal/nuwe aansoek (laat hernuwing).<br/>       (3) Twee vragmotors—OL 768 en OL 1064.<br/>       (4) (a) Alle soorte goedere.<br/>       (5) (a) (i) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Lakeview (Rietrivier) (pro forma); (ii) binne 'n omtrek van twee myl vanaf Lakeview (Rietrivier).<br/>       (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).<br/>       (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Lakeview (Rietrivier).<br/>       (4) (c) Sand, klippe en stene.<br/>       (5) (c) Vanaf Kimberley na Jacobsdal.<br/>       (4) (d) Boerderybenodigdhede op die heenreis en plaasimplemente, bemestingstowwe en saad op terugreis.<br/>       (5) (d) Vanaf die please geleë binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hpk, Jacobsdal na die naaste spoorwegstasie (Upington pro forma).<br/>       (4) (e) Lewende hawe.<br/>       (5) (e) (i) Vanaf punte binne Jacobsdal distrik na Kimberley veefasilisings en Koffiefonteinveefasilisings; (ii) vanaf punte binne die landdrostdistrik Jacobsdal en Kimberleyslagpale (pro forma).</p> | <p>(1) R 152.<br/>       (2) D. J. Ritchie, Ritchie/new application.<br/>       (3) One light delivery van—CC 9137.<br/>       (4) Bantu beer in plastic containers exclusively on behalf of the Town management of Ritchie.<br/>       (5) From Bantu Beer Brewery, Kimberley, to Ritchie.</p> <p>(1) E 101.<br/>       (2) C. C. Erection and Construction (Pty) Ltd, Kuruman/new application.<br/>       (3) Four vehicles—CBK 1348, CBK 1472, CBK 2951 and CBK 2893.<br/>       (4) Mining requirements.<br/>       (5) Between Kuruman, Daniëlskuil, Postmasburg, Sishen, Hotazel and Johannesburg and Klerksdorp.</p> <p>(1) D 334.<br/>       (2) J. N. B. de Jager, Vryburg/new application.<br/>       (3) One bus—CCS 220.<br/>       (4) White passengers on organised tours.<br/>       (5) From points within the Municipal area of Vryburg to points within a radius of 150 miles of Vryburg and return.</p> <p>(1) C 221.<br/>       (2) S. Cindi, Mafeking/new application.<br/>       (3) One vehicle—CBN 943.<br/>       (4) General goods.<br/>       (5) Within a radius of 30 miles of Mafeking G.P.O.</p> <p>(1) B 300.<br/>       (2) P. H. S. Burger, Kimberley/additional authority.<br/>       (3) Three vehicles.<br/>       (4) Camping equipment and employees of the Cape Provincial Administration free of charge (pro forma).<br/>       (5) Within a radius of 150 miles of Kimberley G.P.O. and within the Northern Cape, north from the Orange River.</p> <p>(1) N 53.<br/>       (2) Northern Cape Technical High School, Kimberley/new application (late renewal).<br/>       (3) One bus—CC 969.<br/>       (4) White sports teams, picnic parties and church parties being scholars of the Northern Cape Technical and Commercial School (pro forma).<br/>       (5) From Kimberley to points with in a radius of 300 miles of Kimberley G.P.O. and return.</p> <p>(1) M 401.<br/>       (2) Mafeking Refrigeration, Mafeking/new application.<br/>       (3) Two vehicles—CBN 2129 and CBN 4848.<br/>       (4) Own goods and goods on behalf of A. J. G. Oosthuizen with a vehicle belonging to applicant and A. J. G. Oosthuizen.<br/>       (5) Within a radius of 200 miles of Mafeking G.P.O.</p> <p>(1) B 9.<br/>       (2) Bryant's Bottle Store, Kimberley/new application.<br/>       (3) One vehicle—CC 5857.<br/>       (4) Own goods.<br/>       (5) Within the Kimberley municipal area with a vehicle belonging to M. E. McCurrie.</p> <p>(1) H 52.<br/>       (2) J. G. Hattingh, Jacobsdal/new application (late renewal).<br/>       (3) Two lorries—OL 768 and OL 1064.<br/>       (4) (a) Goods all classes.<br/>       (5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of Lakeview (Riet River) (pro forma); (ii) within a radius of two miles of Lakeview (Riet River).<br/>       (4) (b) Bona fide household removals (pro forma).<br/>       (5) (b) Within a radius of 150 miles of Lakeview (Riet River).<br/>       (4) (c) Sand, stone and bricks.<br/>       (5) (c) From Kimberley to Jacobsdal.<br/>       (4) (d) Farming requirements on forward journey and farming implements and fertilizers and seed on return journey.<br/>       (5) (d) From farms situated within a radius of 30 miles of G.P.O. Jacobsdal, to the nearest rail way station (pro forma).<br/>       (4) (e) Livestock.<br/>       (5) (e) (i) From points within the District of Jacobsdal to Kimberley stock-fairs and Koffiefontein stock-fairs; (ii) from points within the Magisterial district of Jacobsdal to Kimberley Abattoirs (pro forma).</p> |
|--|---|

Adres waarheen vertoë gerig moet word. Die Sekretaris,  
Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) AD 31/1139.  
(2) Distillers Korporasie Bpk., Oos-Londen/bykomende voertuie.

(3) Twaalf bestaande voertuie.  
(4) (a) Eie goedere.  
(5) (a) Binne die Oos-Londense vrygestelde gebied.  
(4) (b) Goedere behorende aan Richelieu et Cie, Castle Wine and Brandy Co. en E. K. Green & Kie. Bpk.  
(5) (b) Binne die Oos-Londense vrygestelde gebied.  
(4) (c) Goedere behorende aan H. & J. Henry Groothandelaars.  
(5) (c) Binne die Oos-Londense vrygestelde gebied.

(1) AM 114/1038.  
(2) Emmanuel C. Marques, King William's Town/nuwe applikasie (laat hernuwing).  
(3) Een  $\frac{1}{2}$ -ton Renault paneelwa—CD 4955.  
(4) Goedere ten behoeve van King Dry Cleaners.  
(5) Tussen King William's Town en (1) Berlin; (2) Alice; (3) Peddie; en (4) Stutterheim.

(1) AM 75/1120.  
(2) Douglas Manzana, Whittlesea/nuwe aansoek.  
(3) Een 6-tonvragmotor aangekoop te wôrd.  
(4) Goedere behorende aan nie-Biankes.  
(5) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Whittleseapostkantoor.

(1) AG 1/A1131.  
(2) Ismail F. Gangat, Adelaide/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
(3) Een 6,000-lb Chevrolet vragmotor—CFJ 738.  
(4) (a) Goedere.  
(5) (a) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Adelaideposkantoor.  
(4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Adelaideposkantoor.

(1) HM 20/1119.  
(2) Clever Mgidiama, Alice/nuwe aansoek.  
(3) Een  $\frac{1}{2}$ -ton Datsunvragmotor—CFD 375.  
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Roxeniskool, Alice.

(1) AP 9/1034.  
(2) R. J. Petzer, Oos-Londen/bykomende voertuig.  
(3) Een 5-ton Bedfordvragmotor—CE 36811.  
(4) Goedere.  
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Oos-Londenposkantoor.

(1) AB 14/1018.  
(2) Beaumont & Rice (Edms.) Bpk., Oos-Londen/bykomende voertuig.  
(3) Een 7-ton Leylandmeubelwa—CE 36103.  
(4) Goedere, meubels en mattrasse (pro forma) en huistrekke soos bestaande magtiging.  
(5) Binne die bestaande gebiede onderhewig aan die bestaande voorwaardes.

(1) AH 27/118.  
(2) J. P. Hugo, Steynsburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
(3) Twee 10-ton Mercedes-Benz vragmotors—CCF 1171 en CCF 958.  
(4) Goedere, meubels en mattrasse (pro forma) en huistrekke soos bestaande magtiging.  
(5) Vanaf punte binne 'n radius van vyf myl vanaf die provinsiale paaie tussen (1) Middelburg (Kaap) en Molteno oor Steynsburg; en (2) Burgersdorp en Steynsburg na punte op die gemelde paaie.

(1) AV 23/1117.  
(2) James T. Vermaak, Steynsburg/nuwe aansoek.  
(3) Drie  $8\frac{1}{2}$ -ton Bedfordvragmotors—CCF 942, CCF 842 en CCF 1018.  
(4) Sand, kliip, en gruis vir padboudoelendes.  
(5) Vanaf punte binne 'n radius van vyf myl vanaf die provinsiale paaie tussen (1) Middelburg (Kaap) en Molteno oor Steynsburg; en (2) Burgersdorp en Steynsburg na punte op die gemelde paaie.

(1) AV 22/1012.  
(2) A. J. van Straaten, Oos-Londen/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
(3) Drie bestaande voertuie—CE 26601, CE 3738 en CE 3844.  
(4) Sand, kliip, gruis en grond vir padboudoelendes.  
(5) Vanaf punte binne 'n radius van vyf myl vanaf die nasionale paaie tussen Kei Bridge en die Visrivier na punte op die gemelde pad,

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) AD 31/1139.  
(2) Distillers Corporation Ltd, East London/additional vehicles.  
(3) Twelve existing vehicles.  
(4) (a) Own goods.  
(5) (a) Within the East London exempted area.  
(4) (b) Goods belonging to Richelieu et Cie, Castle Wine and Brandy Co., and E. K. Green & Co. Pty Ltd.  
(5) (b) Within the East London exempted area.  
(4) (c) Goods belonging to H. & J. Henry Wholesalers.  
(5) (c) Within the East London exempted area.

(1) AM 114/1038.  
(2) Emanuel C. Marques, King William's Town/new application (late renewal).  
(3) One  $\frac{1}{2}$ -ton Renault panelvan—CD 4955.  
(4) Goods on behalf of King Dry Cleaners.  
(5) Between King William's Town and (1) Berlin; (2) Alice; (3) Peddie; and (4) Stutterheim.

(1) AM 75/1120.  
(2) Douglas Manzana, Whittlesea/new application.  
(3) One 6-ton lorry to be acquired.  
(4) Goods belonging to non-Whites.  
(5) Within a radius of 40 miles of Whittlesea Post Office.

(1) AG 1/A1131.  
(2) Ismail F. Gangat, Adelaide/new application (late renewal).  
(3) One 6,000-lb Chevrolet lorry—CFJ 738.  
(4) (a) Goods.  
(5) (a) Within a radius of 60 miles of Adelaide Post Office.  
(4) (b) Non-White passengers and their personal effects.  
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Adelaide Post Office.

(1) HM 20/1119.  
(2) Clever Mgidiama, Alice/new application.  
(3) One  $\frac{1}{2}$ -ton Datsun lorry—CFD 375.  
(4) Non-White passengers and their personal effects.  
(5) Within a radius of 30 miles of Roxeni School, Alice.

(1) AP 9/1034.  
(2) R. J. Petzer, East London/additional vehicle.  
(3) One 5-ton Bedford lorry—CE 36811.  
(4) Goods.  
(5) Within a radius of 15 miles of East London Post Office.

(1) AB 14/1018.  
(2) Beaumont & Rice (Pty) Ltd, East London/additional vehicle.  
(3) One 7-ton Leyland pantechnicon—CE 36103.  
(4) Goods, furniture and mattresses (pro forma) and household removals as per existing authority.  
(5) Within the existing areas subject to the existing conditions.

(1) AH 27/118.  
(2) J. P. Hugo, Steynsburg/new application (late renewals).  
(3) Two 10-ton Mercedes-Benz lorries—CCF 1171 and CCF 958.  
(4) Sand, stone and gravel for road-building purposes.  
(5) From points within a radius of five miles of the provincial roads between (1) Middelburg (Cape) and Molteno via Steynsburg; and (2) Burgersdorp and Steynsburg to points on the said roads.

(1) AV 23/1117.  
(2) James T. Vermaak, Steynsburg/new application.  
(3) Three  $8\frac{1}{2}$ -ton Bedford lorries—CCF 942, CCF 842 and CCF 1018.  
(4) Sand, stone and gravel for road-building purposes.  
(5) From points within a radius of five miles from the provincial roads between (1) Middelburg (Cape) and Molteno via Steynsburg to points on the said roads.

(1) AV 22/1012.  
(2) A. J. van Straaten, East London/new application (late renewal).  
(3) Three existing vehicles—CE 26601, CE 3738 and CE 3844.  
(4) Sand, stone and gravel and soil for road-making purposes.  
(5) From points within a radius of five miles of the national road between Kei Bridge and Fish River Bridge to points on the said road.

- (1) AK 19/1134.  
 (2) Kaffrarian Chemical and Utility Dienste (Edms.) Bpk., King William's Town.  
 (3) Een 4,000-lb Hyster Forklift—CD 5362.  
 (4) Goedere ten behoeve van Searles King Tanning (Edms.) Bpk., Border Tanning Co. (Edms.) Bpk., Border Footwear Co. (Edms.) Bpk. en Borough Leather Co. Bpk.  
 (5) Binne die bestaande gebiede onderhewig aan die bestaande voorwaardes.

- (1) HH 6/1021.  
 (2) Gideon M. Hlanganiza, King William's Town/nuwe aansoek.  
 (3) Een 5-passasier Zephyrmotor—CD 2881.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf King William's Town-poskantoor.  
 (b) Toevallige ritte buite die gebied in (a) bo.

- (1) AR 24/1136.  
 (2) Soya Rotsho, Oos-Londen/nuwe aansoek.  
 (3) Een 3,280-lb Toyotavragmotor—CBJ 1264.  
 (4) Goedere.  
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Oos-Londenposkantoor.

- (1) AC 6/1130.  
 (2) Castle Wine and Brandy Co., Oos-Londen/wysiging.  
 (3) Een 5,490-lb Bedfordvragmotor—CD 3714.

#### Gewysigde Magtiging

- (4) (a) Drank in kissies en kartonne.  
 (5) (i) Binne die Oos-Londense vrygestelde gebied; (ii) Keis tussen eie plek van besigheid te Oos-Londen en (a) Keiskammahoek; (b) Dohne; (c) Debenek; (d) Amabele; (e) Linedrif; (f) Peddie; en (g) Stutterheim.

#### Bestaande Magtiging

- (4) (b) Eie goedere en goedere behorende aan E. K. Green & Kie., Buffalo Bottle Store, Suburban Bottle Store, C. F. Knobel & Kie., Ace Bottle Store, Imperial Bottle Store en H. & J. Henry Groothandel en Bottelstoer soos bestaande magtiging.  
 (5) (b) Binne die Oos-Londense vrygestelde gebied, onderhewig aan die bestaande voorwaardes.

- (1) HM 2/1129.  
 (2) Julius Makina, Queenstown/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Een 5-passasier Chevroletmotor—CAX 162.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf MacDouglaswinkel, Macibini, Lady Frere, onderhewig aan die bestaande voorwaardes en vervoertariewe.

- (1) E 5594/1138.  
 (2) V. D. Merwe Agencies (Pty) Ltd, Oos-Londen/nuwe aansoek.  
 (3) Een 5,530 Bedfordvragmotor—CB 50036 [Gibralter Rock Poultry Farm (Edms.) Bpk].  
 (4) Suiwer vars vrugtesappe en sintetiese sap.  
 (5) Binne die landdrosdistrikte Oos-Londen, King William's Town en Komga.

- (1) AP 34/1087.  
 (2) Paramount Products, King William's Town/nuwe aansoek.  
 (3) Een 1,500-lb Chevroletvragmotor—CD 3230 (K. K. Wholesalers).  
 (4) Eie goedere.  
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf King William's Town-poskantoor.

- (1) E 3110/1126.  
 (2) Van Gass Engineering, Elliot/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Een 1½-ton Internationalvragmotor—CDA 1413.  
 (4) (a) Eie goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die plek van besigheid te Elliot.  
 (4) (b) Gereedskap en toebehore vir eie gebruik in oprigting van brandstoftanks.  
 (5) (b) Binne die landdrosdistrikte Barkly-Oos, Maclear en Engcobo.  
 (4) (c) Plaastenks regstreeks na plase vir oprigting.  
 (5) (c) Binne die landdrosdistrikte Maclear, Barkly-Oos en Engcobo.  
 (4) (d) Leë brandstofdromme.  
 (5) (d) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Maclear, Barkly-Oos en Engcobo na die naaste spoorwegstasie.

- (1) AK 19/1134.  
 (2) Kaffrarian Chemical and Utility Services (Pty) Ltd, King William's Town.  
 (3) One 4,000-lb Hyster Forklift—CD 5362.  
 (4) Own goods and goods belonging to Searles King Tanning Co. (Pty) Ltd, Border Footwear Co. (Pty) Ltd, and Borough Leather Co. Ltd.  
 (5) Within the existing areas subject to the existing conditions.

- (1) HH 6/1021.  
 (2) Gideon M. Hlanganiza, King William's Town/new application.  
 (3) One 5-passenger Zephyr car—CD 2881.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of King William's Town Post Office.  
 (b) Casual trips outside area in (a) above.

- (1) AR 24/1136.  
 (2) Soya Rotsho, East London/new application.  
 (3) One 3,280-lb Toyota lorry—CBJ 1264.  
 (4) Goods.  
 (5) Within a radius of 50 miles of East London Post Office.

- (1) AC 6/1130.  
 (2) Castle Wine and Brandy Co., East London/amended authority.  
 (3) One 5,490-lb Bedford lorry—CD 3714.

#### Amended Authority

- (4) (a) Liquor in cases and cartons.  
 (5) (i) Within the East London exempted area; (ii) between own place of business at East London and (a) Keiskammahoek; (b) Dohne; (c) Debenek; (d) Amabele; (e) Line Drift; (f) Peddie; and (g) Stutterheim.

#### Existing Authority

- (4) (b) Own goods and goods on behalf of E. K. Green & Co., Buffalo Bottle Store, Suburban Bottle Store, C. F. Knobel & Co., Ace Bottle Store, Imperial Bottle Store and H. & J. Henry Wholesale and Bottle Store as per existing authority.

- (5) (b) Within the East London exempted area, subject to existing conditions.

- (1) HM 2/1129.  
 (2) Julius Makina, Queenstown/new application (late renewal).  
 (3) One 5-passenger Chevrolet car—CAX 162.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 10 miles of MacDouglas Shop, Macibini, Lady Frere, subject to existing conditions and scale of charges.

- (1) E 5594/1138.  
 (2) V. D. Merwe Agencies (Pty) Ltd, East London/new application.  
 (3) One 5,530-lb Bedford lorry—CB 50036 [Gibralter Rock Poultry Farm (Pty) Ltd].  
 (4) Pure fresh fruit juices and synthetic juice.  
 (5) Within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga.

- (1) AP 34/1087.  
 (2) Paramount Products, King William's Town/new application.  
 (3) One 1,500-lb Chevrolet lorry—CD 3230 (K. K. Wholesalers).  
 (4) Own goods.  
 (5) Within a radius of 150 miles of King William's Town Post Office.

- (1) E 3110/1126.  
 (2) Van Gass Engineering, Elliot/new application (late renewal).  
 (3) One 1½-ton International lorry—CDA 1413.  
 (4) (a) Own goods.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of own place of business at Elliot.  
 (4) (b) Equipment and accessories for own use in erection of fuel tanks.  
 (5) (b) Within the Magisterial Districts of Maclear, Barkly East and Engcobo.  
 (4) (c) Farm tanks direct to farms for erection.  
 (5) (c) Within the Magisterial Districts of Maclear, Barkly East and Engcobo.  
 (4) (d) Empty fuel drums.  
 (5) (d) From points within the Magisterial Districts of Maclear, Barkly East and Engcobo to the nearest railway station.

Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg

(1) A 249 (RAB 954).  
 (2) Wade's Transport, Newcastle/aansoek om twee bykomende sertifikate.

(3) Een skameltrekker—NN 367, en een sleepwa—NN 382.  
 (4) (a) Goedere, alle soorte.  
 (5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Newcastle.

(4) (b) Pad- en spoorboumateriaal ten behoeve van Suid-Afrikaanse Spoerweë en/of Natalse Provinciale Administrasie en/of enige soortgelyke oprigtingsonderneming.

(5) (b) Vanaf die naaste of besiggeste spoorwegstasie, slyn of Padmotordienshalte waar die nodige hanteringsgeriewe beskikbaar is direk na die werklike oprigtingspersele en/of net andersom binne die provinsie Natal.

(4) (c) Sand vanaf die naaste sandkuil of opslagplek na werklike boupersele.

(5) (c) Binne die provinsie Natal.  
 (4) (d) Klip, grond en gruis vanaf die naaste groef, opslagplek of uitgrawing na werklike boupersele.

(5) (d) Binne die provinsie Natal.  
 (4) (e) As vanaf die naaste ashop na werklike boupersele.

(5) (e) Binne die provinsie Natal.  
 (4) (f) Afval vanaf die boupersele na die vullishoop.

(5) (f) Binne die provinsie Natal.  
 (4) (g) Masjinerie en toerusting vanaf die bouperseel na 'n ander perseel in tye van nood.

(5) (g) Binne die provinsie Natal.

(1) A 249 (RAB 953).  
 (2) Wade's Transport, Newcastle/aansoek om wysiging van sertifikaat.

(3) Een vrugmotor—NN 1503.

#### *Bestaande Magtiging*

(4) (a) Goedere, alle soorte.  
 (5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Newcastle.

#### *Wysiging*

(4) (b) Pad- en spoorboumateriaal ten behoeve van die Provinciale Administrasie Natal en/of Suid-Afrikaanse Spoerweë en/of enige soortgelyke bouonderneming.

(5) (b) Vanaf die naaste of besiggeste spoorwegstasie, slyn of Padmotordienshalte, waar die nodige geriewe beskikbaar is direk na die werklike boupersele en/of andersom binne die provinsie Natal.

(4) (c) Sand vanaf die naaste sandkuil of opslagplek na werklike boupersele.

(5) (c) Binne die provinsie Natal.  
 (4) (d) Klip, grond en gruis vanaf die naaste groef, opslagplek of uitgrawing na werklike boupersele.

(5) (d) Binne die provinsie Natal.  
 (4) (e) As vanaf die naaste ashop na werklike boupersele.

(5) (e) Binne die provinsie Natal.  
 (4) (f) Afval vanaf die bouperseel na die ashop.

(5) (f) Binne die provinsie Natal.  
 (4) (g) Masjinerie en toerusting vanaf een bouperseel na 'n ander in tye van nood.

(5) (g) Binne die provinsie Natal.

(1) A 366 (RAB 950).  
 (2) B. S. Jhilmeet, Pomeroy/aansoek om een bykomende sertifikaat.

(3) Een 12-passasierbus aangeskaf te word.

(4) Nie-Blanke georganiseerde groepes (sport, picknick, huwelijk, kerk, opvoedkundige, vermaakklikheid).

(5) Tussen punte geleë binne 'n radius van 250 myl vanaf Pomeroy (pro forma).

(1) A 10 (RAB 948).  
 (2) Chetty's Motor Transport (Pty) Ltd, Edendale/aansoek om twee bykomende sertifikate.

(3) Twee busse aangeskaf te word.

*Address to which representations must be submitted:  
 The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag  
 9015, Pietermaritzburg*

(1) A 249 (RAB 954).  
 (2) Wade's Transport, Newcastle/application for two additional certificates.

(3) One mechanical horse—NN 367 and one trailer—NN 382.  
 (4) (a) Goods, all classes.

(5) (a) Between points situated within a radius of 30 miles of Newcastle.

(4) (b) Road and rail-construction material on behalf of South African Railways and/or Natal Provincial Administration and/or any similar construction undertaking.

(5) (b) From the nearest or most suitable railway station, siding or R.M.T. Halt where the necessary handling facilities are available direct to actual construction sites and/or vice versa within the Province of Natal.

(4) (c) Sand from the nearest sandpit or dump to actual construction sites.

(5) (c) Within the Province of Natal.  
 (4) (d) Stone, soil and gravel from the nearest quarry, dump or excavation to actual construction sites.

(5) (d) Within the Province of Natal.  
 (4) (e) Ash from the nearest ash heap to actual construction site.

(5) (e) Within the Province of Natal.  
 (4) (f) Refuse from the construction site to the dumping site.

(5) (f) Within the Province of Natal.  
 (4) (g) Plant and equipment from one construction site to another in cases of emergency.

(5) (g) Within the Province of Natal.

(1) A 249 (RAB 953).  
 (2) Wade's Transport, Newcastle/application for amendment of certificate.

(3) One lorry—NN 1503.

#### *Existing Authority*

(4) (a) Goods, all classes.  
 (5) (a) Between points situated within a radius of 30 miles of Newcastle.

#### *Amendment*

(4) (b) Road and rail-construction material on behalf of Natal Provincial Administration and/or South African Railways and/or any similar construction undertaking.

(5) (b) From the nearest or most suitable railway station, siding or R.M.T. Halt, where the necessary facilities are available direct to actual construction sites and/or vice versa within the Province of Natal.

(4) (c) Sand from the nearest sandpit or dump to actual construction sites.

(5) (c) Within the Province of Natal.  
 (4) (d) Stone, soil and gravel from the nearest quarry, dump or excavation to actual construction sites.

(5) (d) Within the Province of Natal.  
 (4) (e) Ash from the nearest ash heap to actual construction sites.

(5) (e) Within the Province of Natal.  
 (4) (f) Refuse from the construction site to the dumping site.

(5) (f) Within the Province of Natal.  
 (4) (g) Plant and equipment from one construction site to another in cases of emergency.

(5) (g) Within the Province of Natal.

(1) A 366 (RAB 950).  
 (2) B. S. Jhilmeet, Pomeroy/application for one additional certificate.

(3) One 12-passenger bus to be acquired.  
 (4) Non-White organised parties (sports, picnic, wedding, church, educational, entertainment).

(5) Between points situated within a radius of 250 miles of Pomeroy (pro forma).

(1) A 10 (RAB 948).  
 (2) Chetty's Motor Transport (Pty) Ltd, Edendale/application for two additional certificates.

(3) Two buses to be acquired.

(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.

(5) Soos roetes 1-6 op bestaande magtiging, tydtafels en tariewe lys soos per bestaande magtiging.

(1) A 509 (RAB 947).

(2) G. Sithole, Idlebe/aansoek om vervanging van voertuig met 'n vermeerdering in die hoeveelheid sitplekke vanaf 30 tot 56 passasiers.

(3) Een bus—NMA 341.

(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.

(5) Vanaf Idlebe Store, distrik Mahlabatini, na Mahlabatini Landdroshof oor Nkonjenihospitaal en terug.

(1) Ex 281 (RAB 944).

(2) Z. Zulu, Coronation/aansoek om een bykomende sertifikaat.

(3) Een motorkar—TA 23466.

(4) Bantopassasiers en hulle persoonlike besittings.

(5) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Coronation, distrik Vryheid.

(1) A 162 (RAB 943).

(2) T. S. Mbatha, Dundee/aansoek om een bykomende sertifikaat met 'n nuwe roete.

(3) Een bus aangeskaf te word.

(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.

(5) Vanaf Sandbuld Trustplaas (Bantoetuisland) na Dundee oor Kalkfontein, Kajee's Supply Store en Dundee-Pomeroy nasionale pad en terug, onderhewig aan die voorwaarde dat geen passasiers opgelaai word of afgelaai word op enige van die hoof nasionale paaie nie.

(1) A 162 (RAB 937).

(2) T. S. Mbatha, Dundee/nuwe aansoek.

(3) Een bus aangeskaf te word.

(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.

(5) Vanaf die plaas Sandbuld (Bantoetuisland) na Dundee oor Wesselsnek, Inkunzi, Wasbank en Glencoe en terug.

(1) A 391 (RAB 958).

(2) E. Bhigjee, Dundee/nuwe aansoek.

(3) Een motorkar—NDE 2786.

(4) (a) Materiale, radios en platespelers vir aflewing.

(5) (a) TusSEN punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Dundee.

(4) (b) Monsters (nie verkoop te word of vir verkoop aangebied word nie).

(5) (b) TusSEN punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) A 479 (RAB 957).

(2) Paulpietersburg Skoolbuskomitee, Paulpietersburg/nuwe aansoek.

(3) Een bus aangeskaf te word.

(4) Skoolkinders en onderwysers vir alle buitemuurse bedrywighede.

(5) TusSEN punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Paulpietersburg.

(1) A 792 (RAB 951).

(2) B. V. Cawood, Nottingham Road/nuwe aansoek om goedere sertifikaat.

(3) Drie trekkers en drie sleepwaens.

(4) Goedere, alle soorte.

(5) TusSEN punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Nottingham Road (pro forma).

(1) Ex 261 (RAB 956).

(2) N. Jiyane, Vryheid/nuwe aansoek om huurmotorsertifikaat.

(3) Een motorkar aangeskaf te word.

(4) Bantopassasiers en hulle persoonlike besittings.

(5) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Chibilili, Ngenetshenigebed, Ngotshe distrik.

(1) A 639 (RAB 946).

(2) D. en S. Konstruksie, Glencoe/aansoek om twee nuwe sertifikate (laat hernuwing) en een bykomende sertifikaat.

(3) Drie vragmotors—NGL 1511, NGL 2165 en NGL 1887.

(4) (a) Eie gereedskap, onderdele en petrolpomp gereedskap, asook nie meer as 1500 lb in gewig per enkele rit, van materiaal wat benodig word vir die oprigting van petrolpompe nie.

(5) (a) Binne die provinsie Natal.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) As per routes 1-6 on existing authority, time-tables and scales of charges as per existing authority.

(1) A 509 (RAB 947).

(2) G. Sithole, Idlebe/application for change of vehicle with increased seating capacity from 30 to 56 passengers.

(3) One bus—NMA 341.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) From Idlebe Store, District of Mahlabatini, to Mahlabatini Court House via Nkonjeni Hospital and return.

(1) Ex 281 (RAB 944).

(2) Z. Zulu, Coronation/application for one additional certificate.

(3) One motor-car—TA 23466.

(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) On trips within a radius of 30 miles of Coronation, District of Vryheid.

(1) A 162 (RAB 943).

(2) T. S. Mbatha, Dundee/application for one additional certificate with new route.

(3) One bus to be acquired.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) From Sandbuld Trust Farm (Bantu Homeland) to Dundee via Kalkfontein, Kajee's Supply Store and Dundee-Pomeroy main road and return, subject to the condition that no passengers are picked up and set down on any of the main public roads.

(1) A 162 (RAB 937).

(2) T. S. Mbatha, Dundee/nuwe application.

(3) One bus to be acquired.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) From farm Sandbuld (Bantu Homeland) to Dundee via Wesselsnek, Inkunzi, Wasbank and Glencoe and return.

(1) A 391 (RAB 958).

(2) E. Bhigjee, Dundee/new application.

(3) One motor-car—NDE 2786.

(4) (a) Materials, radios and record players for delivery.

(5) (a) Between points situated within a radius of 30 miles of Dundee.

(4) (b) Samples (not to be sold or offered for sale).

(5) (b) Between points situated within the Republic of South Africa.

(1) A 479 (RAB 957).

(2) Paulpietersburg School Bus Committee, Paulpietersburg/new application.

(3) One bus to be acquired.

(4) School children and teachers for all extra-curricular activities.

(5) Between points situated within a radius of 100 miles of Paulpietersburg.

(1) A 792 (RAB 951).

(2) B. V. Cawood, Nottingham Road/new application for goods certificates.

(3) Three tractors and three trailers.

(4) Goods, all classes.

(5) Between points situated within a radius of 30 miles of Nottingham Road (pro forma).

(1) Ex 261 (RAB 956).

(2) N. Jiyane, Vryheid/new application for a taxi certificate.

(3) One car to be acquired.

(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) On trips within a radius of 30 miles of Chibilili, Ngenetshenigebed, Ngotshe District.

(1) A 639 (RAB 946).

(2) D. en S. Konstruksie, Glencoe/application for two new certificates (late renewal) and one additional certificate.

(3) Three lorries—NGL 1511, NGL 2165 and NGL 1887.

(4) (a) Own tools, spare parts, and petrol pump tools, and not more than 1500 lb in weight per single trip, of material for use in the installation of petrol pumps.

(5) (a) Within the Province of Natal.

(4) (b) Petrolpompe en panele van petrolpompe, wat aan petrolmaatskappye behoort, vir direkte installering en nie ter aanvulling van voorrade nie.

(5) (b) Binne die provinsie Natal.

(4) Petroltenks slegs vir installeringsdoeleindes.

(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die Poskantoor, Glencoe en vanaf Glencoe na die naaste spoorwegstasie en/of spoorwegslyn waar die nodige laagerviere beskikbaar is binne die provinsie Natal.

(1) Ex 571 (RAB 955).

(2) A. Mthembu, Greytown/nuwe aansoek om huurmotorser-tifikaat.

(3) Een motorkar—NUM 3195.

(4) Bantopassasiers en hulle persoonlike besittings.

(5) (a) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Lembede Store, Entembisweni, naby Greytown, en

(b) Toevallige ritte buite gebied (a) hierbo.

(1) A 518 (RAB 945).

(2) Ahmed Ebrahim Vawda, Ladysmith/bykomende voertuig met nuwe magtiging.

(3) Voertuig aangeskaf te word.

(4) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike bagasie.

(5) Vanaf Palmietfontein na Newcastle oor die Dannhauser hoofweg en die Newcastle na Ladysmith hoofweg.

(1) A 703 (RAB 949).

(2) Pios Shange, Pietermaritzburg/een bykomende sertifikaat met nuwe roete.

(3) Een bus.

(4) Bantopassasiers.

(5) Vanaf Kwa Nyavu (Table Mountain Reserve) na Umlaas Road en terug.

#### Tydtafel

Kwa Nyavu-Umlaas Road.

#### Tydtafel/Time-table—

Kwa-Nyavu.....	
Umlaas Road.....	
Kwa-Nyavu.....	
Umlaas Road.....	

Kwa-Nyavu.....	
Umlaas Road.....	

Kwa-Nyavu.....	
Umlaas Road.....	

#### Tariewelys/Scale of charges—

Kwa-Nyavu na/to Umlaas Road retoer/return.....

(4) (b) Petrol pumps and panels from petrol pumps, which belongs to the petrol companies, for direct installation and not for replenishment of stocks.

(5) (b) Within the Province of Natal.

(4) (c) Petrol tanks for installation purposes only.

(5) (c) Within a radius of 30 miles of the Post Office, Glencoe and from Glencoe to the nearest railway station and/or siding where the necessary handling facilities are available within the Province of Natal.

(1) Ex 571 (RAB 955).

(2) A. Mthembu, Greytown/new application for a taxi certificate.

(3) One motor-car—NUM 3195.

(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) (a) On trips within a radius of 30 miles of Lembede Store, Entembisweni, near Greytown, and

(b) Casual trips outside area (a) above.

(1) A 518 (RAB 945).

(2) Ahmed Ebrahim Vawda, Ladysmith/additional vehicle with new route.

(3) Vehicle to be purchased.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Palmietfontein to Newcastle via the Dannhauser main road and the Newcastle to Ladysmith main road.

(1) A 703 (RAB 949).

(2) Pios Shange, Pietermaritzburg/one additional certificate with new route.

(3) One bus.

(4) Bantu passengers.

(5) From Kwa Nyavu (Table Mountain Reserve) to Umlaas Road and back.

#### Time-table

Kwa Nyavu-Umlaas Road.

#### Maandagoggend/Monday morning

##### Vertrek/Depart

1.45 vm./a.m.	
3.07 vm./a.m.	
3.00 vm./a.m.	
3.57 vm./a.m.	

Umlaas Road.....	
Kwa-Nyavu.....	
Umlaas Road.....	
Kwa Nyavu.....	

2.50 vm./a.m.	
4.10 vm./a.m.	
3.55 vm./a.m.	
4.60 vm./a.m.	

#### Vrydag aande/Friday evening

##### Vertrek/Depart

6.30 nm./p.m.	
7.25 nm./p.m.	

Umlaas Road.....	
Kwa-Nyavu.....	

7.20 nm./p.m.	
8.25 nm./p.m.	

#### Saterdag middae/Saturday afternoon

##### Vertrek/Depart

3.30 nm./p.m.	
4.30 nm./p.m.	

Umlaas Road.....	
Kwa-Nyavu.....	

4.25 nm./p.m.	
5.25 nm./p.m.	

#### 20c

(1) A 528 (RAB 970).

(2) MKV Investments, Pietermaritzburg/new application (late renewal).

(3) One lorry—NP 5371.

(4) (a) Goods for drycleaning, exclusively on behalf of Electro Metal Deposits.

(5) (a) Within a radius of 150 miles of place of business (pro forma).

(4) (b) Spare parts (pro forma) exclusively on behalf of Electro Metal Deposits.

(5) (b) Within a radius of 150 miles of place of business.

(1) Ex 214 (RAB 977).

(2) Sameul Xaba, Newcastle/additional vehicle.

(3) One car—NN 3449.

(4) Not more than six non-White passengers with their personal effects.

(5) Within the Magisterial Districts of Dannhauser and Newcastle provided that the vehicle is stationed at and operated from Kanyile Shiysis Store at Newcastle.

(1) A 628 (RAB 985).

(2) G. R. Peerbhay, Estcourt/amendment of time-table.

(3) Two buses.

(4) 52 Non-White passengers and their personal effects (excluding livestock).

(5) As per existing authority.

#### Tydtafel/Time-table—

#### Voorgestelde wysiging van tydtafel/Proposed amendment of time table

##### Vertrek/Depart

10.45 vm./a.m.	
11.10 vm./a.m.	
12.45 nm./p.m.	
1.10 vm./a.m.	

Papkuils.....	
Estcourt.....	
Papkuils.....	
Estcourt.....	

11.00 vm./a.m.	
11.25 vm./a.m.	
1.00 nm./p.m.	
1.25 vm./a.m.	

(1) Ex 42 (RAB 982).

(2) Cassim Abdul Kadir, New Hanover/vervanging en wysig-ing.

(3) Een motor—NH 2815.

*Bestaande Magtiging*

(4) Ses Blanke of nie-Blanke passasiers.

(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, New Hanover en op toevallige ritte vanaf die gebied beskryf in (iv) bo na enige punt buite daardie gebied en vanaf enige punt buite daardie gebied terug na bogenoemde gebied met die voorwaarde dat Blanke en nie-Blanke nie gelyktydig vervoer word nie.

*Bykomende Magtiging*

(4) Ses Blanke of nie-Blanke pasiënte.

(5) Soos beskrywe in (v) bo.

(1) A 285 (RAB 983).

(2) Alex Carriers, Pietermaritzburg/bykomende voertuig.

(3) Een meubelwa.

(4) (a) Goedere soos voorheen deur die Raad toegestaan.

(5) (a) Binne gebiede soos deur die Raad toegestaan.

(1) Ex 294 (RAB 984).

(2) Nkomo Mazibuko, Ladysmith/bykomende voertuig.

(3) Moet nog aangekoop word.

(4) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike bagasie.

(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pieters, distrik Klip Rivier, waar die huurmotor gestasioneer moet wees, en op toevallige ritte buite bogenoemde gebied.

(1) A 183 (RAB 989).

(2) S. D. Singh, Durban/bykomende voertuig.

(3) Een paneelwa—TJ 287-506.

(4) Koerante uitsluitlik ten behoeve van South African Associated Newspapers.

(5) Vanaf Ladysmith na Port Edward oor Durban.

(1) A 758 (RAB 991).

(2) S. Dlamini en S. Ngocobo, Pietermaritzburg/een bykomende voertuig.

(3) Een bus—NP 35144.

(4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Vanaf Kadupi winkel na Umlaas Roadstasie en terug, slegs naweke.

*Tydtafel/Time-table—**Inkanyeso Bus Service**Vrydag/Friday**Vertrek/Depart*

Kadupi Shop.....	6.30 nm./p.m.	Umlaas Road.....	7.30 nm./p.m.
Umlaas Road.....	7.30 nm./p.m.	Kadupi Shop.....	8.30 nm./p.m.

*Saterdae/Saturdays**Vertrek/Depart*

Kadupi.....	1.30 nm./p.m.	Umlaas Road.....	2.30 nm./p.m.
Umlaas Road.....	2.30 nm./p.m.	Kadupi Shop.....	3.30 nm./p.m.

*Maandae/Mondays**Vertrek/Depart*

Kadupi Shop.....	3.00 nm./a.m.	Umlaas Road.....	4.00 nm./a.m.
Umlaas Road.....	4.00 nm./a.m.	Mkize Shop.....	5.00 nm./a.m.

*Aankoms/Arrive**2.30 nm./p.m.**3.30 nm./p.m.**7.30 nm./p.m.**8.30 nm./p.m.**Tariewels/Scale of charges—*

Kadupi Shop na/to Umlaas Road..... 20c

Kadupi Shop na/to Ethelvale..... 15c

Roete in/Route in Natal Lion Park, Durban Road na/to Umlaas Road.

Roete uit/Route out Umlaas Road na/to Kadupi Shop.

(1) A 620 (RAB 990).

(2) M. S. Hoosen, Dundee/bykomende magtiging.

(3) Een vrugmotor.

*Bestaande Magtiging*

(4) (a) Goedere, alle soorte.

(5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Dundee.

(4) (b) Steenkool.

(5) (b) Tussen Talana en Dundee.

(4) (c) Nie-Blanke sportspanne.

(5) (c) Tussen Dundee en Ladysmith, Vryheid, Dannhauser, Northfield, Glencoe, Wasbank en Nqutu op Saterdae, Sondae en publieke vakansie-dae en terug.

(4) (d) Bona fide huishoudelike en kantoortrekke (uitsluitende persoonlike bagasie).

(5) (d) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor te Dundee.

(4) (e) Eie verpakkingsmateriaal en toerusting.

(5) (e) In 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor te Dundee.

*Bykomende Magtiging*

(4) (f) Om huweliks, kerk en begrafnisgroepes in te sluit by

(4) (c) bogenoem.

(5) (f) Soos 5 (c) bo.

(1) Ex 42 (RAB 982).

(2) Cassim Abdul Kadir, New Hanover/replacement and amendment.

(3) One motorcar—NH 2815.

*Existing Authority*

(4) Six White or non-White passengers.

(5) Within a radius of 30 miles of G.P.O., New Hanover and on casual trips from within the area described above to any point beyond that area, or from any point beyond that area to any point within that area, subject to the conditions that White and non-White are not conveyed simultaneously.

*Additional Authority*

(4) Six White or non-White patients.

(5) As described in (v) above.

(1) A 285 (RAB 983).

(2) Alex Carriers, Pietermaritzburg/additional vehicle.

(3) One pantechnicon.

(4) (a) Goods as previously granted by the Board.

(5) (a) Within areas as granted by the Board.

(1) Ex 294 (RAB 984).

(2) Nkomo Mazibuko, Ladysmith/additional vehicle.

(3) To be purchased.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Within a radius of 30 miles of Pieters, District of Klip River where the taxi will be stationed and on casual trips outside the above-mentioned area.

(1) A 183 (RAB 989).

(2) S. D. Singh, Durban/additional vehicle.

(3) One panel van—TJ 287-506.

(4) Newspapers exclusively on behalf of South African Associated Newspapers.

(5) From Ladysmith to Port Edward via Durban.

(1) A 758 (RAB 991).

(2) S. Dlamini and S. Ngocobo, Pietermaritzburg/one additional vehicle.

(3) One bus—NP 35144.

(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) From Kadupi Store to Umlaas Road Station and return at weekends only.

*Tariewels/Scale of charges—*

(1) A 620 (RAB 990).

(2) M. S. Hoosen, Dundee/additional authority.

(3) One lorry.

*Existing Authority*

(4) (a) Goods, all classes.

(5) (a) Between points within a radius of 30 miles of G.P.O., Dundee.

(4) (b) Coal.

(5) (b) Between Talana and Dundee.

(4) (c) Non-White sports teams.

(5) (c) Between Dundee and Ladysmith, Vryheid, Dannhauser, Northfield, Glencoe, Wasbank and Nqutu on Saturdays, Sundays and public holidays and return.

(4) (d) Bona fide household and office removals (including personal effects).

(5) (d) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Dundee.

(4) (e) Own packing material and equipment.

(5) (e) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Dundee.

*Additional Authority*

(4) (f) To include wedding, church and funeral parties to (4) (c) above.

(5) (f) As 5 (c) above.

- (4) (g) Soos genoem in 4 (d) bo.  
 (5) (g) In 'n radius van 250 myl vanaf Poskantoor te Dundee.  
 (4) (h) Boumateriaal.  
 (5) (h) In 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, te Dundee.  
 (1) A 204 (RAB 979).  
 (2) Jim Ndlovu, Pomeroy/bykomende magtiging.  
 (3) Een bus—NF 77.

*Bestaande Magtiging*

- (4) (a) Nie meer as 60 nie-Blanke passasiers met hul persoonlike bagasie (lewende hawe uitgesluit).

(5) (a) Vanaf Ncombosche na Pomeroy oor Ntuli en terug met die voorwaarde dat geen passasiers tussen Ntuli en Pomeroy opgelaai word nie en op ritte na Ncombosche geen passasiers afgelaai word tussen Pomeroy en Ntuli nie.

*Bykomende Magtiging*

- (4) (a) Sport, piekniek, huwelik en begrafnis geselskappe.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Ncombosche naby Ntuli's Trading Store, op Sondae, naweke en openbare vakansiedae.

- (1) A 547 (RAB 974).  
 (2) J. Nkabinde en S. Mbense, Wasbank/nuwe aansoek (laat hernuwing).

(3) Een vragmotor—NDE 2793.

(4) Algemene goedere ten behoeve van slegs Bantoes.

(5) Tussen punte geleë binne 'n radius van 15 myl gemeet vanaf die noordelike hoek van die plaas Klippoort.

- (1) A 681 (RAB 973).  
 (2) Jodha Singh, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—NP 24568.  
 (4) Sand klip en puin.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pietermaritzburg.

- (1) A 514 (RAB 978).  
 (2) Pieter B. la Grange, Weenen/bykomende voertuig.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Algemene goedere.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Weenen.

- (1) A 201 (RAB 972).  
 (2) Alexandra Hoërskool, Pietermaritzburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
 (3) Een Mini Bus—NP 26301.  
 (4) Blanke skooleuns op sport en opvoedkundige toere en uitstappies.  
 (5) Binne die provinsie Natal en terug.

- (1) A 778 (RAB 952).  
 (2) Skinner Thomas Ltd, Pietermaritzburg/nuwe aansoek om goedere sertifikaat.  
 (3) Een skameltrekker en een sleepwa.

(4) (a) Goedere ten behoeve van die aansoeker en Marshall Industrial en filiale (a) Francis & Graham Ltd (b) Globe & Sommes Manufacturers Ltd (c) Union Engineering Supply Co. (Pty) Ltd.

(5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Pietermaritzburg en binne die Durban vrygestelde gebied.

(4) (b) Huishoudelike lugverkoelings, mandjies, beddens, bedkassies, bedmatte, banke, boekrakke, kabinette, stoele, laaikasies, horlosies, klere houers, klere rakke, lessenaars, spieëltafels, bedkopstukke, verwarmers, waaiers, strykplanke, huishoudelike kiosk, kiste, kombuisseenhede, breimasjiene, huishoudelike lere, lampskerms, linoleum, sluitkaste, matrasse, skilderye, prente, huishoudelike vloerpoleerdeers, babawaentjies, speelhok, kamer verdeler (skerms), rusbanke, naaimasjiene, luidsprekers, huishoudelike staanders, tafels, huishoudelike bedien-waentjies, skinkborde, stofsuiers, groente rakke, hangkaste, pophuise, radios en radiogramme, kandelare, kleiteëls, tekstielstowwe soos stoffermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander meubelstowwe waar sulke items deel uitmaak van ander items hierin gespesifieer of wat vir gebruik bedoel is en wat oorspronklik saam verkoop is soos die gespesifieerde items hierin en wat gelyktydig met genoemde items vervoer word.

(5) (b) Tussen punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (c) Vleisbraaistel, toonbanke, koelkaste, klaviere, braaioonde, orrels, stowe, snaar- en pypmusiekinstrumente, wasmasjiene, klankversterkers, strandsambrele, diktafone, bandopname masjiene, elektriese ketels, roosters, spieëls, glasware, porseleinware en kussings.

(5) (c) Tussen punte geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Pietermaritzburg.

- (4) (g) As in 4 (d) above.  
 (5) (g) Within a radius of 250 miles of G.P.O., Dundee.  
 (4) (h) Building material.  
 (5) (h) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Dundee.

- (1) A 204 (RAB 979).  
 (2) Jim Ndlovu, Pomeroy/additional authority.  
 (3) One bus—NF 77.

*Existing Authority*

- (4) (a) Not more than 60 Bantu passengers and their personal effects, excluding livestock.

(5) (a) From Ncombosche to Pomeroy via Ntuli and return provided that on trips to Pomeroy no passengers are picked up between Ntuli and Pomeroy and on trips to Ncombosche no passengers are set down between Pomeroy and Ntuli.

*Additional Authority*

- (4) (b) Sports, picnic, wedding and funeral parties.

(5) (b) Within a radius of 100 miles of Ncombosche near Ntuli's Trading Store on Sundays, weekends and public holidays.

- (1) A 547 (RAB 974).

- (2) J. Nkabinde and S. Mbense, Wasbank/new application (late renewal).

(3) One lorry—NDE 2793.

(4) General goods on behalf of Bantus only.

(5) Between points situated within a radius of 15 miles measured from the northern corner of Klippoort Farm.

- (1) A 681 (RAB 973).

- (2) Jodha Singh, Pietermaritzburg/new application.

(3) One lorry—NP 24568.

(4) Sand, stone and rubble.

(5) Within a radius of 30 miles of Pietermaritzburg.

- (1) A 514 (RAB 978).

- (2) Pieter B. la Grange, Weenen/additional vehicle.

(3) One lorry.

(4) General goods.

(5) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Weenen.

- (1) A 201 (RAB 972).

(2) Alexandra High School, Pietermaritzburg/new application (late renewal).

(3) One Mini bus—NP 26301.

(4) White school boys on sport and educational tours and excursions.

(5) Within the Province of the Natal and return.

- (1) A 778 (RAB 952).

(2) Skinner Thomas Ltd, Pietermaritzburg/new application for goods certificates.

(3) One mechanical horse and one trailer.

(4) (a) Goods on behalf of the applicant and Marshall Industrial and subsidiaries (a) Francis & Graham Ltd, (b) Globe & Sommes Manufacturers Ltd (c) Union Engineering Supply Co. (Pty) Ltd.

(5) (a) Between points situated within a radius of 30 miles from place of business at Pietermaritzburg and within the Durban exempted area.

(4) (b) Household air conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chests of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household ladders, kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household lampshades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floorpolishers, prams, playpens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radio-grams, chandeliers, earthen tiles, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such items form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein.

(5) (b) Between points situated within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(4) (c) Barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tapes recorders, electric kettles, toasters, mirrors, glassware, porcelainware and pillows.

(5) (c) Between points situated within a radius of 300 miles of Post Office, Pietermaritzburg.

(4) (d) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, loutlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmertblaie, geute en afleipype, porlein sanitäre ware (baddens, wasbakke, toiletspoelbakke en gemakpanne), terrazzoware, erdepype, fineer, houtdeur, omlysting, laties en houtlyswerk, fineer plank produkte, gelaste houtbalke.

(5) (d) Tussen punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf die aansoeker se besigheidsplek te Pietermaritzburg.

(4) (e) Goedere direkte installering insluitende elektriese beligting installasies, warmwaterinstallasies en hortjiesblindings.

(5) (e) Tussen punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf die aansoeker se besigheidsplek te Pietermaritzburg.

(1) A 663 (RAB 976).

(2) C. Cotton, Ladysmith/wysiging.

(3) Een vragmotor—NKR 1063.

#### *Bestaande Magtiging*

(4) (a) Petrol tenke vir oprigtingsdoeleindes.

(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Ladysmith asook vanaf die naaste spoorwegsylyn na oprigtingspersonele binne die provinsie Natal.

#### *Bykomende Magtiging*

(4) (b) Petrol tanks vir oprigtingsdoeleindes.

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Ladysmith asook vanaf die naaste spoorwegsylyn binne die provinsie Natal.

(1) Ex 242 (RAB 962).

(2) M. Khan, Pietermaritzburg/bykomende voertuig.

(3) Een motor.

(4) Nie-Blanke passasiers (met hul persoonlike besittings).

(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die hoek van Kerk- en Retiefstraat.

(b) Toevallige ritte buite die 30 myl gebied.

(1) A 374 (RAB 971).

(2) Haniffa Hassen Khan, Wasbank/wysiging van magtiging.

(3) Een vragmotor—NGL 1776.

#### *Bestaande Magtiging*

(4) (a) Algemene goedere ten behoeve van Blankes en nie-Blankes.

(5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 15 myl vanaf Wasbank.

(4) (b) Georganiseerde nie-Blanke kerk en huweliksgroepe op Saterdae, Sondae en publieke vakansiedae.

(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Wasbank en terug.

(4) (c) Nie-Blanke begrafnisgroepe.

(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Wasbank en terug.

(4) (d) Eie sand.

(5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Wasbank.

#### *Wysiging*

(4) (e) Huishoudelik goedere.

(5) (e) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Wasbank.

(4) (f) Bantokaalatrekke.

(5) (f) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Wasbank.

(1) Ex 247 (RAB 963).

(2) S. Mazibuko, Dicks Halt, distrik Newcastle/nuwe aansoek (laat hernuwing).

(3) Een motor.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.

(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Dicks Halt in die distrik Newcastle.

(1) A 365 (RAB 694).

(2) Wardes Transport, Vryheid/twee bykomende sertifikate met nuwe magtiging.

(3) Een skemeltrekker en een sementtenk-sleepwa.

(4) Cement in grootmaat uitsluitlik ten behoeve van Gillis Mason (Pty) Ltd.

(5) Vanaf Vryheid na konstruksie standplaas op die Vryheid-Richardsbaaispoorlyn.

(1) A 24 (RAB 961).

(2) Daniel John Aspden, Nongoma/nuwe bus roete.

(3) Een bus.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings (lewende hawe uitgesluit).

(5) NRC halte na pynappelfabriek oor Tongaland, Amafatha, Sibeyeni, Amaromeni, Dodo Zungu Ivhili, Wajoja, Thabagokonja Nishwapa, Sigotini, Twala, Makthmazene, Ngonjamenene Mzineni, Hluhluwestasie en terug.

(1) A 369 (RAB 960).

(2) Alfred Ziqubu, Watersmeet/nuwe aansoek (laat hernuwing).

(3) Een bus—NKR 4965.

(4) Nie meer as 62 Bantopassasiers en hul persoonlike besittings (nie lewende hawe nie).

(5) Vanaf Watersmeet na Ladysmith oor Peacetown.

(4) (d) Asbestos/cement guttering, asbestos sheets, sheet glass, glass shopfittings and shop fronts, wooden windows, doorframes, wooden beadings, wooden lattice-work and picture frame mouldings, asbestos and fibre boards, cornices, marble sheets, guttering and down pipes, porcelain and enamelled sanitaryware (baths, basins, lavatory cisterns and pans), terrazzoware, earthenware, veneers, wooden doors, mouldings, battens and brandering, veneered board products, finger-jointed timber beams.

(5) (d) Between points situated within a radius of 150 miles of the applicant's place of business at Pietermaritzburg.

(4) (e) Goods for direct installation including electric lighting, plant, heaters, geysers and venetian blinds.

(5) (e) Between points situated within a radius of 150 miles of the applicants place of business at Pietermaritzburg.

(1) A 663 (RAB 976).

(2) C. Cotton, Ladysmith/amendment.

(3) One truck—NKR 1063.

#### *Existing Authority*

(4) (a) Petrol tanks for installation purposes only.

(5) (a) Within a radius of 30 miles of the Post Office, Ladysmith as well as from nearest railway siding to installation sites within the Province of the Natal.

#### *Additional Authority*

(4) (b) Petrol tanks for installation purposes only.

(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Ladysmith, as well as from the nearest railway station to installation sites within the Province of the Natal.

(1) Ex 242 (RAB 962).

(2) M. Khan, Pietermaritzburg/additional vehicle.

(3) One car.

(4) Non-White passengers (with their personal goods).

(5) (a) In a radius of 30 miles of corner of Retief and Church Streets.

(b) On casual trips outside the area (a).

(1) A 374 (RAB 971).

(2) Haniffa Hassen Khan, Wasbank/amendment of authority.

(3) One lorry—NGL 1776.

#### *Existing Authority*

(4) (a) Goods, all classes on behalf of Whites and non-Whites.

(5) (a) Between points situated within a radius of 15 miles of Wasbank.

(4) (b) Organised non-White church and wedding parties on Saturdays, Sundays and public holidays.

(5) (b) Within a radius of 30 miles of Wasbank and back.

(4) (c) Non-White funeral parties.

(5) (c) Within a radius of 30 miles from Wasbank and back.

(4) (d) Own sand.

(5) (d) Within a radius of 30 miles of Wasbank.

#### *Amendment*

(4) (e) Household goods (pro forma).

(5) (e) Within a radius of 200 miles of Wasbank.

(4) (f) Bantu kraal removals.

(5) (f) Within a radius of 200 miles of Wasbank.

(1) Ex 247 (RAB 963).

(2) S. Mazibuko, Dicks Halt, District of Newcastle/new application (late renewal).

(3) One car.

(4) Non-White passengers with their personal effects.

(5) Within a radius of 15 miles of Dicks Halt in the District of Newcastle.

(1) A 365 (RAB 694).

(2) Wardes Transport, Vryheid/two additional certificates with new authority.

(3) One mechanical horse and one cement tanker trailer.

(4) Bulk cement on behalf of Gillis Mason (Pty) Ltd, exclusively.

(5) From Vryheid to construction sites on the Vryheid-Richards Bay Railway line.

(1) A 24 (RAB 961).

(2) Daniel John Aspden, Nongoma/new bus route.

(3) One bus.

(4) Non-White passengers and their personal effects (excluding livestock).

(5) NRC Halt to pineapple factory via Tongaland, Amafatha, Sibeyeni, Amaromeni, Dodo Zungu Ivhili, Wajoja, Thabagokonja Nishwapa, Sigotini, Twala, Makthmazene, Ngonjamenene Mzineni, Hluhluwe Station and back.

(1) A 369 (RAB 960).

(2) Alfred Ziqubu, Watersmeet/new application (late renewal).

(3) One bus—NKR 4965.

(4) Not more than 62 Bantu passengers and their personal effects (excluding livestock).

(5) From Watersmeet to Ladysmith via Peacetown.

**Tytafel**

NKR 4965.

**Tytafel/Time-table—****Time-Table**

NKR 4965.

	<i>Vertrek/Depart</i>
Watersmeet.....	5.30 vm./a.m.
Ladysmith.....	6.30 vm./a.m.
Watersmeet.....	8.00 vm./a.m.
Ladysmith.....	1.00 nm./p.m.
Watersmeet.....	3.00 nm./p.m.
Ladysmith.....	6.00 nm./p.m.

*Maandae tot Saterdae/Mondays to Saturdays*

	<i>Vertrek/Depart</i>	<i>Aankoms/Arrive</i>
	Ladysmith.....	6.30 nm./p.m.
	Watersmeet.....	7.30 vm./a.m.
	Ladysmith.....	9.00 vm./a.m.
	Watersmeet.....	2.00 nm./p.m.
	Ladysmith.....	4.00 nm./p.m.
	Watersmeet.....	7.00 nm./p.m.

*Sondae/Sundays*

	<i>Vertrek/Depart</i>	<i>Aankoms/Arrive</i>
	Ladysmith.....	5.00 nm./p.m.
	Watersmeet.....	6.00 nm./p.m.

**Tariewelys/Scale of charges—**

Verste end van Watersmeet na Ladysmith/Further end of Watersmeet to Ladysmith.....	25c
Middel van Watersmeet na Ladysmith/Middle of Watersmeet to Ladysmith.....	20c
Gule na/to Ladysmith.....	18c
Skhaleni na/to Ladysmith.....	15c
Gaizela na/to Ladysmith.....	10c
Peacetown na/to Ladysmith.....	8c
Smith's Crossing na/to Ladysmith.....	8c
Hospital na/to Rank.....	5c

*Tytafel op reënndaai/Time-table on rainy days  
Watersmeet oor/via Besters*

	<i>Vertrek/Depart</i>	<i>Aankoms/Arrive</i>
	Ladysmith.....	9.45 vm./a.m.
	Watersmeet.....	2.45 nm./p.m.
	<i>Sondae/Sundays</i>	
	<i>Vertrek/Depart</i>	<i>Aankoms/Arrive</i>
	Ladysmith.....	5.00 nm./p.m.
	Watersmeet.....	6.30 nm./p.m.

**Tariewelys/Scale of charges—**

Watersmeet na/to Ladysmith.....	20c
---------------------------------	-----

- (1) A 856 (RAB 959).  
(2) P. W. Ferreira, Vryheid/nuwe aansoek (laat hernuwing).  
(3) Drie vrugmotors.  
(4) Boumateriaal kragtens S.A.S. kontrak.  
(5) Op die spoorlyn tussen Vryheid en Richardsbaai en tussen punte geleë tussen Vryheid en Richardsbaai.

- (1) A 443 (RAB 975).  
(2) G. H. Moola, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.  
(3) Een stasiewa—NKR 1926.

(4) Bona fide-monsters van algemene goedere en massa monsters in geval van afgekeurde goedere uitsluitlik ten behoeve van I. M. Lockhat, Model Underwears Division, Prater Manufacturers, Mayfair Wholesalers.

(5) Vanaf Ladysmith na punte geleë binne die provinsies Natal en Transvaal.

- (1) EX 378 (RAB 979).  
(2) Jim Ndlovu, Pomeroy/bykomende magtiging.  
(3) Twee motorkarre—NF 236 en NF 370.

*Bestaande Magtiging*

(4) (a) NF 236, nie meer as ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) (a) Binne die landdrosdistrik Msinga.

*Gewysigde Magtiging*

- (4) (b) Toevallige ritte met huurmotor NF 236.  
(5) (b) Op ritte buite die genoemde gebied in (4) (a) bo.

*Bestaande Magtiging*

(4) (c) NF 370, ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.

(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Msinga, en nie meer as vier nie-Blanke passasiers vanaf die gebied beskryf in (5) (b) bo, na enige punt buite die gebied en vanaf enige punte buite die gebied terug na die gebied beskryf in (5) (b) bo met die voorwaarde dat die huurmotor gestasioneer word en werk vanaf Mzweni-Bantoeskool, distrik Mzinga.

*Gewysigde Magtiging vir NF 370*

Vermeerdering van dravermoe vanaf vier tot ses passasiers op toevallige ritte.

- (1) A 246 (RAB 837).  
(2) James Setcliffe Robson, Dundee/bykomende magtiging.  
(3) Een vrugmotor.

- (1) A 856 (RAB 959).

(2) P. W. Ferreira, Vryheid/new application (late renewal).

(3) Three lorries.

(4) Construction material in terms of S.A.R. contract.

(5) On the railway line between Vryheid and Richards Bay, and between points between Vryheid and Richards Bay.

- (1) A 443 (RAB 975).

(2) G. H. Moola, Pietermaritzburg/new application.

(3) One station wagon—NKR 1926.

(4) Bona fide samples of general merchandise, bulk samples in case of reject goods exclusively on behalf of I. M. Lockhat, Model Underwears Division, Prater Manufacturers, Mayfair Wholesalers.

(5) From Ladysmith to points situated within the Province of Natal and the Transvaal.

- (1) EX 378 (RAB 979).

(2) Jim Ndlovu, Pomeroy/additional authority.

(3) Two motor-cars—NF 236 and NF 370.

*Existing Authority*

(4) (a) NF 236 to convey not more than six non-White passengers and their personal effects.

(5) (a) Within the Magisterial District of Msinga.

*Additional Authority*

(4) (b) To undertake casual trips with taxi NF 236.

(5) (b) On trips outside the area (4) (a) above.

*Existing Authority*

(4) (c) NF 370, six non-White passengers and their personal effects.

(5) (c) Within a radius of 30 miles of Msinga and not more than four non-White passengers from the area described in (5) (b) above to any point beyond that area and from any point beyond that area back to area described in (5) (b) provided the taxi is stationed and operated from Mzweni Bantu School, District of Mzinga.

*Amended Authority for NF 370*

To increase number of passengers from four to six on casual trips.

- (1) A 246 (RAB 837).

(2) James Setcliffe Robson, Dundee/additional authority.

(3) One lorry.

<i>Bestaande Magtiging</i>	<i>Existing Authority</i>
(4) (a) Steenkool.	(4) (a) Coal.
(5) (a) Tussen Talana en Dundee.	(5) (a) Between Talana and Dundee.
(4) (b) Nie-Blanke sportspanne.	(4) (b) Non-White sports teams.
(5) (b) Tussen Dundee en Ladysmith, Vryheid, Dannhauser, Northfield, Glencoe, Wasbank en Nqutu (pro forma).	(5) (b) Between Dundee and Ladysmith, Vryheid, Dannhauser, Northfield, Glencoe, Wasbank and Nqutu (pro forma).
(4) (c) Bona fide-huishoudelike en kantoor vervoer.	(4) (c) Bona fide household and office removals.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Dundee (pro forma).	(5) (c) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Dundee (pro forma).
(4) (d) Eie verpakking materiaal en toerusting vir eie gebruik.	(4) (d) Own packaging material and equipment for own use only.
(5) (d) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Dundee.	(5) (d) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Dundee.
(4) (e) Goedere.	(4) (e) Goods.
(5) (e) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Dundee (pad pro forma).	(5) (e) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Dundee (road pro forma).
<i>Bykomende Magtiging</i>	<i>Additional Authority</i>
(4) (f) Goedere.	(4) (f) Goods.
(5) (f) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Dundee.	(5) (f) Within a radius of 50 miles of Dundee P.O.
(4) (g) Huistrekke.	(4) (g) Household removals.
(5) (g) Binne 'n radius van 200 myl vanaf die Poskantoor, Dundee (pro forma).	(5) (g) Within a radius of 200 miles of Dundee P.O. (pro forma).

## Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Januarie 1970

### BLOU BOEKIE

Verslag van die Departement van Gesondheid, 1965 tot 1967 (R.P. 53/1969). Prys R2.50, oorsee R3.15, posvry.

Departement van Kultuursake: Jaarverslag 1968 (R.P. 54/1969). Prys R2.75, oorsee R3.45, posvry.

Ouditeur-generaal: Verslag oor Raad van Beheer oor die Veen en Vleisnywerhede 1967/68 (R.P. 63/1969). Prys R1.30, oorsee R1.65, posvry.

Ouditeur-generaal: Verslag oor rekeninge van Raad van Beheer oor die Mielenywerheid 1967/68 (R.P. 71/1969). Prys R2.05, oorsee R2.60, posvry.

Registrateur van Effekte-Trustmaatskappye 1968 (R.P. 73/1969). Prys R0.65, oorsee R0.85, posvry.

Registrateur van Versekeringswese: 24ste Jaarverslag, 1967 (R.P. 74/1969). Prys R1.75, oorsee R2.20, posvry.

Departement van Arbeid: Verslag 1968 (R.P. 76/1969). Prys R1.10, oorsee R1.40, posvry.

Ouditeur-generaal: Verslag van Droëvrugteraad 1967/68 (R.P. 77/1969). Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.

Ouditeur-generaal: Verslag van Sigoreibeheerraad 1967/68 (R.P. 79/1969). Prys R0.35, oorsee R0.45, posvry.

Ouditeur-generaal: Verslag van Rooibosteebeheerraad, 1968 (R.P. 78/1969). Prys R0.25, oorsee R0.35, posvry.

Onderwysraad vir Kleurlinge se verslag 1969 (R.P. 81/1969). Prys R0.25, oorsee R0.35, posvry.

Registrateur van Bouverenigings se 31ste Jaarverslag, 1968 (R.P. 84/1969). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

### PUBLIKASIES VAN DIE BUREO VIR STATISTIEK

Verslag 01-27-03—Arbeidstatistieke, Loontariewe, Verdienstes en Gemiddelde Ure Gwerk in Handel, September 1966. (D.1 en D.8). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 04-44-01—Sensus van Eksekuteurskamers en Trustmaatskappye, 1965 tot 1967. (E). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 05-41-01—Sensus van Konstruksie, 1963/64 (D.1). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 09-01-04—Oorsig van die Rekenings van Maatskappye in Fabriekswese, Handel en Dienste, 1967/68 en 1966/67 (E). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 11-01-03—Groothandelpryse van Handelsware, 1968 (D.1). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

## Official Publications Issued During January 1970

### BLUE BOOKS

Report of the Department of Health, 1965 to 1967 (R.P. 53/1969). Price R2.50, overseas R3.15, post free.

Department of Cultural Affairs: Annual Report, 1968 (R.P. 54/1969). Price R2.75, overseas R3.45, post free.

Auditor-General: Report for Livestock and Meat Industry Control Board, 1967/68 (R.P. 63/1969). Price R1.30, overseas R1.65, post free.

Auditor-General: Report for the Accounts of Mealie Industry Control Board, 1967/68 (R.P. 71/1969). Price R2.05, overseas R2.60, post free.

Registrar of Unit Trust Companies: Report 1968 (R.P. 73/1969). Price R0.65, overseas R0.85, post free.

Registrar of Insurance: 24th Year Report, 1967 (R.P. 74/1969). Price R1.75, overseas R2.20, post free.

Department of Labour Report, 1968 (R.P. 76/1969). Price R1.10, overseas R1.40, post free.

Auditor-General: Report for Dried Fruit Board, 1967/68 (R.P. 77/1969). Price R0.30, overseas R0.40, post free.

Auditor-General: Report for Chicory Control Board, 1967/68 (R.P. 79/1969). Price R0.35, overseas R0.45, post free.

Auditor-General: Report for Rooibos Tea Control Board, 1968 (R.P. 78/1969). Price R0.25, overseas R0.35, post free.

Educational Council for Coloured Persons: Report, 1969 (R.P. 81/1969). Price R0.25, overseas R0.35, post free.

Registrar of Building Societies: 31st Annual Report, 1968 (R.P. 84/1969). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

### PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS

Report 01-27-03—Labour Statistics Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in Commerce, September 1966 (D.1 and D.8). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 04-44-01—Census of Boards of Executors and Trust Companies, 1965/66 and 1966/67. (E). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 05-41-01—Census Construction 1963/64 (D.1). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 09-01-04—A Survey of the Accounts of Companies in Manufacturing, Commerce and Services, 1967/68 and 1966/67. (E). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 11-01-03—Wholesale Prices of Commodities, 1968 (D.1). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

**GEOLOGIESE PUBLIKASIES**

"Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1966, Geological Survey" (net in Engels beskikbaar). Prys R0.70, oorsee R0.90, posvry.

**DIVERSE**

Verslag van Minerale in Republiek van Suid-Afrika, Julie tot September 1969, OR. 128/M.D. 811. Prys R0.50, oorsee R0.65, posvry.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie tot Julie 1969. Prys R1.45, oorsee R1.85, posvry.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie tot Augustus 1969. Prys R1.45, oorsee R1.85, posvry.

**KAARTE****S.A. Topo 1:50,000:**

Vel 2626 CB—Dpperspos. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel 2626 CA—Bospoort. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel 2731 CA—Coronation. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel 2831 AA—Nblazatshe. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel 3126 DA—Sterkstroom. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.  
 Vel 3228 BA—Badi. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

**VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.**

**GEOLOGICAL PUBLICATIONS**

Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1966. Price R0.70, overseas R0.90, post free.

**MISCELLANEOUS**

Report for the Republic of South Africa Minerals, July to September 1969 (OR. 128/M.D. 811). Price R0.50, overseas R0.65, post free.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January to July 1969. Price R1.45, overseas R1.85, post free.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January to August 1969. Price R1.45, overseas R1.85, post free.

**MAPS****S.A. Topo 1:50,000:**

Sheet 2626 CB—Dpperspos. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet 2626 CA—Bospoort. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet 2731 CA—Coronation. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet 2831 AA—Nblazatshe. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet 3126 DA—Sterkstroom. Price R0.60, overseas R0.75, post free.  
 Sheet 3228 BA—Badi. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

**OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.**

**BELANGRIKE AANKONDIGING****Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings**

Aangesien 27 en 30 Maart 1970 en 6 April 1970, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm. op Donderdag, 19 Maart 1970, vir die uitgawe van Donderdag 26 Maart 1970.

3 nm. op Woensdag, 25 Maart 1970, vir die uitgawe van Vrydag, 3 April 1970.

3 nm. op Donderdag, 2 April 1970, vir die uitgawe van Vrydag 10 April 1970.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

**S. A. MYBURGH, Staatsdrukker.**

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT****Closing Times for Legal Notices and Government Notices**

As 27 and 30 March 1970 and 6 April 1970, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

3 p.m. on Thursday, 19 March 1970, for the issue of Thursday, 26 March 1970.

3 p.m. on Wednesday, 25 March 1970, for the issue of Friday, 3 April 1970.

3 p.m. on Thursday, 2 April 1970, for the issue of Friday, 10 April 1970.

Late notices will be published in the subsequent issues.

**S. A. MYBURGH, Government Printer.**

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**Buy National Savings Certificates**



*Aard van kennisgewing.*

Tarief  
per  
plasing.  
R

Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing ... ... ... ... ...

3 00

Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingediend word.]

5 00

Veriore Dokumente (uitgesonded lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing ... ... ... ...

5 00

Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—

(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël ... ... ... ...

0 50

(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël ... ...

0 50

Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings

20 00

(2) Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingediend word met ongerojeerde inkomstseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.

(3) Ander wetlike kennisgewings, bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—

(a) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan ... ... ... ...

3 00

Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan

1 50

(b) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra ... ... ... ...

2 40

Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra ... ... ... ...

1 20

L.W.—Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerifelykheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—

Getal woorde.	Getal plasings.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
1-100.....	R	R	R	R
101-150.....	3.00	5.40	7.80	10.20
151-200.....	4.50	8.10	11.70	15.30
201-250.....	6.00	10.80	15.60	20.40
251-300.....	7.50	13.50	19.50	25.50
301-350.....	9.00	16.20	23.40	30.60
351-400.....	10.50	18.90	27.30	35.70
401-450.....	12.00	21.60	31.20	40.80
451-500.....	13.50	24.30	35.10	45.90
501-550.....	15.00	27.00	39.00	51.00
551-600.....	16.50	29.70	42.90	56.10
601-650.....	18.00	32.40	46.80	61.20
651-700.....	19.50	35.10	50.70	66.30
701-750.....	21.00	37.80	54.60	71.40
751-800.....	22.50	40.50	58.50	76.50
801-850.....	24.00	43.20	62.40	81.60
851-900.....	25.50	45.90	66.30	86.70
901-950.....	27.00	48.60	70.20	91.80
951-1,000.....	28.50	51.30	74.10	96.90
	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

*Kind of notice.*

Rate  
per  
insertion.  
R

Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice ... ... ... ...

3 00

Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice ... ... ... ...

5 00

[Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]

Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice ... ... ... ...

5 00

Notices, in tables of 3 columns—

(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line ... ... ... ...

0 50

(ii) Other (name, address and amount)—per line ... ...

0 50

Change of Name—per notice for four insertions ... ...

20 00

(2) Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.

(3) Other Legal Notices, e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—

(a) Minimum rate for the first 100 words or part thereof ... ... ... ...

3 00

For each additional 50 words or part thereof ... ...

1 50

(b) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra ... ... ... ...

2 40

For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra ... ... ... ...

1 20

Note.—The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
1-100.....	R	R	R	R
101-150.....	3.00	5.40	7.80	10.20
151-200.....	4.50	8.10	11.70	15.30
201-250.....	6.00	10.80	15.60	20.40
251-300.....	7.50	13.50	19.50	25.50
301-350.....	9.00	16.20	23.40	30.60
351-400.....	10.50	18.90	27.30	35.70
401-450.....	12.00	21.60	31.20	40.80
451-500.....	13.50	24.30	35.10	45.90
501-550.....	15.00	27.00	39.00	51.00
551-600.....	16.50	29.70	42.90	56.10
601-650.....	18.00	32.40	46.80	61.20
651-700.....	19.50	35.10	50.70	66.30
701-750.....	21.00	37.80	54.60	71.40
751-800.....	22.50	40.50	58.50	76.50
801-850.....	24.00	43.20	62.40	81.60
851-900.....	25.50	45.90	66.30	86.70
901-950.....	27.00	48.60	70.20	91.80
951-1,000.....	28.50	51.30	74.10	96.90
	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene  
Save Time and Money, Use Franking Machines

# **Wetlike Advertensies-Legal Advertisements**

## **BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.**

**Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.**  
**Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.**

### **TRANSVAAL**

#### **TRANSFER OF BUSINESS**

General dealer, eating house keeper and butchery businesses carried on by DAVOR JASPRICA, trading as DELVER SNACK BAR, at 122 Frederick Street, Marshalltown, Johannesburg, will be transferred to TSANG TO, as from 30 days of the final publication hereof. 3429—20-27-6

#### **CHANGE OF ADDRESS**

The business conducted under the style S.A.P.D.C. LIMITED, at 189 Jacob Maré Street, Pretoria, has been moved to 7 Vermeulen Street, Pretoria, with effect from 20 February 1970.—Guttenberg, Rosen & Ziman, Attorneys for the Company, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 3477—20-27-6

#### **SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business carried on under the name and style of L. H. ANDERSON, on certain Erf 10, situate on First Street in the Township of Hectorspruit, District of Barberton, was sold to DOUGLAS GORDON TULLIS, who will carry on the business at the same address under the same name and style for his own account and benefit.—Olivier & Van Vuuren, Attorneys for Parties. Santam Building, Nelspruit. 3200—20-27-6

#### **SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given that the business of general dealer, eating house keeper and patent medicine dealer, carried on by OBED SAMSON MOGASE, under the style or firm of TSIMONG TRADING STORE, at Stand 6986, South Road, Kwa Thema, Springs, has been sold as a going concern to MSHESHINI JOHN KHUMALO, who will carry on the said business for his own account under the same style at the same address and that the business will be transferred to him 30 days after date of the last publication of this notice. Dated at Springs on this the 12th day of February 1970.—S. Judes & Co., Attorneys for the Parties, 5/7 Renesta House, 44 Third Street (P.O. Box 313), Springs. 3827—27-6

#### **REMOVAL OF BUSINESS**

Notice is hereby given that the business carried on by BERMAN BROS (PTY) LTD, at 309 Pretorius Street, Pretoria, has been moved to 441 Church Street West, Pretoria, with effect from 16 February 1970. 3556—27-6-13

#### **OORDRAG VAN BESIGHEID**

Kennis word hierby gegee ooreenkomsdig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat ANDRIES PETRUS DE CLERK THOMPSON die handelsaak deur hom gedryf onder die naam BLESBOK RESTAURANT te Piet Retiefstraat, Standerton, verkoopt en oorgemaak het aan JOHANNES PETRUS BREYTBACH op 1 Februarie 1970, vanaf welke datum laasgenoemde die besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde adres vir sy eie voordeel sal voortsit. Geteken te Standerton op hede die 16de dag van Februarie 1970.—Van Heerden, Schoeman & De Ville, Prokureurs vir die Partie, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton. 4166—6

#### **VERKOOP VAN BESIGHEID**

Kennis word hierby gegee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936 soos gewysig, dat JOSUA PETRUS MEYER, wat voorheen besigheid gedoen het onder die firmanaam van

SONOP PADKAFEE op sekere Gedeelte 185 ('n gedeelte van Gedeelte 70) van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes 427, Registrasieafdeling JQ, distrik Brits, genoemde besigheid met die bates daarvan verkoop het aan AGAMEMNON KAVALLINEAS, wat sedert 15 Februarie 1970 genoemde besigheid onder dieselfde firmanaam vir sy eie besigheid dryf.—Johan Erasmus, Botha & Jonker, Prokureurs vir die Partie, Murraylaan 35a (Posbus 78), Brits. 4073—6

#### **VERKOPING VAN BESIGHEID**

Kennisgewing geskied hiermee dat ALDERTON (POTGIETERSRSUS) (EIENDOMS) BEPERK wat besigheid doen onder dieselfde naam en styl te Tweede Straat, Potgietersrus-uitbreiding 3, as grondbonehandelaars, voornemens is om gemelde besigheid te vervreem aan NOORD-TRANSVAALSE KOOPERASIE BEPERK, welke vervreemding van krag sal word op 1 April 1970. Geteken op Potgietersrus op hierdie 18de dag van Februarie 1970.—Alderton (Potgietersrus) (Edms.) Beperk, Tweede Straat, Potgietersrus-uitbreiding 3. 4152—6

#### **VERKOOP VAN BESIGHEID**

Hiermee word kennis gegee dat ek, JAN DANIEL MARNEWICK, 'n haarkapper wat handel dryf onder die naam van MARNEWICK'S MANS HAARKAPPERS, te Dersongebou 443, Hatfield, Pretoria, van voorneme is om my besigheid te verkoop aan JOHANNES HENDRIK WILLEM TROSKIE. Hierdie oorname sal in werking tree op die 9de dag van April 1970.—Haasbroek & Boezaart, Unitedgebou, Pretoriussstraat, Pretoria. 4424—6

#### **SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given that the business carried on by ATHANASIOS FOTOPOULOS, under the style of PALM BEACH CAFÉ, 84 President Street, Germiston, has been sold as a going concern together with the goodwill, fixtures and fittings and stock-in-trade to VICEL ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED, who will carry on the said business under the same style and at the same address, 30 days after the date of the final date of publication hereof.—W. Huftel Klawansky & Christodolides, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 4406—6

#### **VERKOOP VAN BESIGHEID**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat ISRAEL ROSIN, wat tans sake doen as 'n apteker en algemene handelaar onder die handelsnaam van STRUBENVALE APTEEK, te Grootvalyweg 6c, Strubenvale, Springs, gemelde handelsaak tesame met al die bates daarvan aan SIMON VIVIAN SHARFMAN, verkoop het welke koper voormalde besigheid by dieselfde adres en onder die bestaande handelsnaam na verstryking van die statutêre termyn vir sy eie voordeel en belang sal voortsit.—A. S. Hoppenstein, van Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Prokureurs vir die Partye, Posbus 351, Springs.

#### **DISPOSAL OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that ISRAEL ROSIN, who conducts the apothecary and general dealers business under the style of STRUBENVALE PHARMACY, at 6c Grootvaly Road, Strubenvale, Springs, has disposed of the said business and all the assets thereof to SIMON VIVIAN SHARFMAN, who will, after the expiration of the statutory period conduct the said business at the same address and under its present style for his own benefit and account.—A. S. Hoppenstein, of Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for the Parties, P.O. Box 351, Springs. 4373—6

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given that the restaurant business presently carried on by JOHANNES FREDERICK DE WET, on Erf 804, Fitzgerald Street, Belfast, under the style or firm of PALM RESTAURANT, has been sold and will be transferred to BELFAST RESTAURANT (PROPRIETARY) LIMITED, which said Company will carry on the said business at the same address and under the same style or firm with effect from 1 March 1970, provided that the consent of the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 47, to such transfer is obtained. Dated at Middelburg, this the 24th day of February 1970.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 68, Middelburg. 4341—6

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by JOHANNES FREDERICK DE WET, on Erf 804, Fitzgerald Street, Belfast, under the style or firm of PALM STATIONERS, has been sold and will be transferred to PALM STATIONERS (PROPRIETARY) LIMITED, which Company will continue to carry on the said business at the same address and under the same style or firm, with effect from 1 March 1970. Dated at Middelburg, this the 24th day of February 1970.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 68, Middelburg. 4341—6

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, of the intention of L. SHEADS (1958) (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on a retail meat business under the name and style of L. SHEAD'S, situate at 49 Loveday Street, Johannesburg, to dispose of the said business to DENNIS GRIVAS and NICK RAFTAPOLOUS, after the expiration of the period of 30 days from the final publication of this notice.—Peter Louis & Michael Diamond, Attorneys for the Sellers, Third Floor, Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg. 4490—6

**ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP**

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat bestaan het tussen JACOBUS FREDERIK STEYN en ANDREW DE VILLIERS COOKS, met betrekking tot die besigheid bekend as ELEKTRO CHEMIESE INGENIEURSWERKE, gedryf te Erf 822, Industrialaan, Ermelo, ontbind is deur die uittrede van die gemelde ANDREW DE VILLIERS COOKS. Gemelde besigheid sal 30 dae na plasing hiervan gedryf word deur die gemelde JACOBUS FREDERIK STEYN, onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel. Gedateer te Ermelo hierdie 17de dag van Februarie, 1970.—M. M. Nolte, Prokureur vir Partye, Posbus 114, Ermelo. 4515—6—13

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given that the business conducted by COSTAS KATAPODIS and NICKOLAS KATAPODIS, under the style of MOCAMBO RESTAURANT, at 21 Trump Street, Selby, Johannesburg, has been sold and will be transferred to NATHAN BING KEE LUEN, in his capacity as a Trustee for a company to be formed, 30 days after the last publication hereof.—Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 4547—6

**DISSOLUTION OF PARTNERSHIP**

Notice is hereby given that the partnership business of FRESH PRODUCE DISTRIBUTORS, carried on by CHUNILAL VALLABH, BHOOAL DAYAL, PARBHOO SEETHA and CHITOO BHAWAN, under the style of FRESH PRODUCE DISTRIBUTORS, at the Indian Section, Municipal Market, Newtown, Johannesburg, has been dissolved with effect from 28 February 1970.—Louis L. Ronthal, Attorneys for the Parties, P.O. Box 10030, Johannesburg. 4547—6—13—20

**DISPOSAL OF BUSINESS**

Notice is hereby given that T.A. MANUFACTURING JEWELLERS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as manufacturers and retailers of jewellery, at 609 Philadelphie Corner, 89 Von Wielligh Street, Johannesburg, has disposed of the business together with all the assets thereof, to N.G.A. MANUFACTURING JEWELLERS (PROPRIETARY) LIMITED, who will thereafter carry on the said business at

the same address for its own account and benefit as from 15 March 1970.—Cooper & Cooper, Attorneys for the Parties, P.O. Box 950, Johannesburg. 4547—6

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given that the business conducted by TEUNIS VAN DEN BERG and HANS VAN DEN BERG, under the style of TEUMAR & SON, at 21 Tenth Street, Maraisburg, has been sold and will be transferred to FREDDY COHEN and CLAUDE ROBERT JONCK, 30 days after the last publication hereof.—Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for the Parties, Rocklin House, 3 Hodgson Street, Roodepoort. 4547—6

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 24 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that the butchery business, formerly carried on by NISOS KAMENOS, under the style of ROSINA BUTCHERY, at 12a Rosina Street, Turffontein, Johannesburg, has been sold as a going concern to EGIDIO XAVIER GONCALVES, who will continue to trade under the style or firm of ROSINA BUTCHERY, for his own account and benefit, as and from 11 February 1970. Dated at Johannesburg this 20th day of February 1970.—Ernest Beder & Friedland, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Marlborough House, Elof Street, Johannesburg. 4547—6

**DISPOSAL OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that CHARALAMBOS FRANTZESKAKIS, carrying on business as a café, at 3 Van Zyl Road, Newlands, Johannesburg, under the style of RIALTO CAFÉ, has disposed of the said business as from 1 February 1970, to THEOPHANUS TZIMAS, who will from such date carry on the said business at the same address for his own account.—Norman Isserow & Slom, Seller's Attorneys, 234 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg. 4547—6

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PHILIP'S SHOE CENTRE (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on the business of a general dealer in ladies', gent's and children's footwear and outfitting at Jack Dyer Centre, 190 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, to dispose of the said business, as a going concern together with all the assets thereof, after expiration of a period of 30 days of the date of the last publication hereof to LOUIS MENDEL MUSIKER, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the style of MUSIKER'S SHOE CENTRE, for his own account and benefit. Dated at Pretoria on this the 27th day of February 1970.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for the Parties, 201/218 Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, Pretoria. 4549—6

**DISPOSAL OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SIMON FREDERIK HUMAN, carrying on business as a general dealer, at 25 Danie Joubert Street, White River, under the style of WITRIVIER WINKEL, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 (thirty) days from the 10th day of April 1970, to JEAN MABIL AUGUSTINE DUMAS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—J. P. Sutter, Attorney for the Parties, P.O. Box 482, White River. 4551—6

**SALE OF BUSINESS**

The business of garage keepers and general dealers carried on by the estate of the late JOSEPH WILLIAM KHOURIE and known as JOE'S MOTORS, at Stand 34, Krugersdorp, being 1 Monument Street, Krugersdorp, will be transferred as from 14 February 1970, to JACOB VAN DER KROL who will carry on the said business at the same address but under the style of PRESIDENT MOTORS.—Shenker & Shenker, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Krugersdorp. 4287—6

### KOOPKONTRAK

Aangegaan deur en tussen JACOB MATSEKA (hierinlater genoem die verkoper) en LUCAS MABENA (hierinlater genoem die koper)

Nademaal die partye ooreengekom het om te koop en te verkoop, die een aan die ander, sekere algemene handelaarsbesigheid genoem MORE—MORE TRADING STORE, geleë te Stinkwater-Trustplaas, in die distrik Hammanskraal, en vir welke besigheid die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling 'n standplaas, een-kwart morg in grote, aan die verkoper toegeken het kragtens toestemming tot okkupasie, gedateer 5 Julie 1967; nou derhalwe kom die partye as volg ooreen:

(1) Die verkoper verkoop en die koper neem aan en koop voornoemde algemene handelaarsbesigheid met ingang van 1 Maart 1970, vanaf welke datum genoemde koper die besigheid sal dryf vir sy uitsluitlike voordeel.

(2) Die koopprys beloop die som van R2,400 (tweeduisend vierhonderd rand) en dat R1,680 (eenduisend seshonderd-en-tachtig rand) alreeds ontvang is deur verkoper, en dat die balans van R720 (sewehonderd-en-twintig rand) deur koper teen 'n bedrag van R60 (sestig rand) maandeliks sal betaal word aan verkoper en dat die eerste paaiement betaal moet word vanaf 1 Maart 1970 tot balans afbetaal is.

(3) Die verkoper doen afstand van al sy regte en voorregte onder die toestemming tot okkupasie, gedateer 5 Julie 1970, en stem toe tot die oordrag van sodanige regte en voorregte aan voornoemde koper. Gedateer te Stinkwater op hede die 24ste dag van Februarie 1970. 4456—6

### VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat WESSEL HENDRIK JANSEN VAN VUUREN, wat tans sake doen as 'n droogskoonmaker onder die handelsnaam van TOP HAT DROOGSKOONMAKERS, te Vierde Laan 29a, Geduldorp, Springs, gemelde handelsaak tesame met al die bates daarvan aan ZACHARIAS STEPHANUS JORDAAN (Jr.) en CHRISTIAAN MATTHEUS JORDAAN verkoop het, welke kopers voormalde handelsaak by dieselfde adres en onder die huidige handelsnaam na verstryking van die statutêre termyn vir hulle eie voordeel en belang sal voortsit.—A. S. Hoppenstein, van Hammerschlag Frank & Hoppenstein, Prokureurs vir die Partye, Posbus 351, Springs.

### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that WESSEL HENDRIK JANSEN VAN VUUREN, who conducts the dry-cleaners business under the style of TOP HAT DRY CLEANERS, at 29a Fourth Avenue, Geduld, Springs, has disposed of the said business and all the assets thereof to ZACHARIAS STEPHANUS JORDAAN (Jr.) and CHRISTIAAN MATTHEUS JORDAAN, which said purchasers will, after expiration of the statutory period conduct the said business at the same address and under the present style for their own benefit and account.—A. S. Hoppenstein, of Hammerschlag Frank & Hoppenstein, Attorneys for the Parties, P.O. Box 351, Springs. 4293—6

### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by LOUIS ROBERT DU PLESSIS under the style of DE HOEK VIS-SERYE, corner of Market and Rissik Streets, Pietersburg, has been sold and will be transferred to LEENDERT JOHANNES GROBLER, trading under the same style 30 days after the date of the last publication hereof.—Chaitow & Du Toit, Attorneys for the Parties, P.O. Box 181, Pietersburg. 4303—6

### VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as DIABASE CRUSHERS, eienaar VERNON LEONARD KARSTEL, verkoop is aan MICHEL ADRIAAN DU TOIT, van Fitzgeraldstraat, Belfast wat besigheid sal voortsit vanaf 1 Februarie 1970 vir sy eie voordeel.—J. E. de Villiers, Prokureur vir die partye, Posbus 111, Belfast. 4587—6

### KAAP-CAPE

### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by MANUEL PATRICIO GONCALVES BALELO, at 43 Mill Street, Cape

Town, under the name of ANGELUS CAFÉ, has been sold to MANUEL DE CONCEICAO FERREIRA, in his capacity as trustee for a company in the course of formation and will be transferred to the purchaser on 7 April 1970.—Maccallum's, Attorneys for the Parties, 85 St George's Street, Cape Town. 3811—27-6

### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that MARIA JOHANNA OOSTHUYZEN intends to dispose of the general dealer's business carried on by her at High View, P.O. Ugie, to HENRY VIEDGE, with effect from 1 April 1970. Dated at Maclear this 20th day of February, 1970.—J. R. Wade, Attorney for Parties, P.O. Box 10, Maclear. 4156—6

### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EMMANUEL PAPGIS, carrying on business under the style of SAVOY CAFÉ, at 77 Grey Street, Dordrecht, to dispose of the said business to GEORGE KOUMBAS and PETER PAPGIS, who will conduct the business for their own account at the same address under the style of SAVOY CAFÉ.—Elliott Brothers, Attorneys for the Parties, 78 Cathcart Road, Queenstown. 4519—6

### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that ERNST GISI and ANTON PORTMAN, have sold the business conducted by them under the style of BARKSOLE SHOE REPAIR SERVICES, at 731 Main Street, Port Elizabeth, lock, stock and barrel to Messrs GARTH MIDDLETON and MARTIN CHRISTOPHER BUTT in partnership, who have carried on the said business at the same address and under the same style for their own account as from 1 November 1969.

Dated at Port Elizabeth this 9th day of January 1970.—Spilkin, Spilkin & Miltz, Attorneys for the Purchasers, Court Chambers, 623 Main Street, Port Elizabeth. Luntz & Lifson, Attorneys for the Sellers, Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth. 4297—6

### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that Messrs GARTH MIDDLETON and MARTIN CHRISTOPHER BUTT, have sold the business conducted by them under the style of BARKSOLE SHOE REPAIR SERVICES, at 731 Main Street, Port Elizabeth, lock stock and barrel to EVERLAST SHOE REPAIRS (PROPRIETARY) LIMITED, which will carry on the said business at the same address and under the same style for its own account as from 1 March 1970.

Dated at Port Elizabeth this 18th day of February 1970.—Spilkin, Spilkin & Miltz, Attorneys for the Parties, Court Chambers, 623 Main Street, Port Elizabeth. 4298—6

### OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat WILLEM TOBIAS ROUX, wat onder die naam PARK RESTAURANT te Hoopstraat, Caledon, handel dryf, die gesegde besigheid aan BERYL ANN MANN verkoop het en dat die besigheid met al sy bates na verstryking van 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste verskynval van hierdie kennisgewing aan haar oorgedra sal word.—Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat, Caledon.

### ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that WILLEM TOBIAS ROUX carrying on business under the style of PARK RESTAURANT at Hoop Street, Caledon, has sold the business to BERYL ANN MANN, to whom the business and all its assets will be transferred upon the expiration of 30 days from the last date of publication of this notice.—Guthrie & Theron, Attorneys for the Parties, Church Street, Caledon. 4172—6

## VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Gelieve kennis te neem in terme van artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van RUGERT JACOBUS STRYDOM om sy besigheid, bekend as GERRY'S GENTS HAIRDRESSERS, geleë te Winkel 4, Grahamstadweg 18, Port Elizabeth, te vervreem aan STEPHEN SALOMON HANSEN, wat vanaf 28 Maart 1970 die genoemde besigheid onder die naam van STEVE HANSEN MANS HAARKAPPERS sal voortsit vir sy eie rekening.—P. C. van Staden, Venter & Kie., Prokureurs vir die Partye, Nasionale Bouvereniginggebou, Hoofstraat 520, Port Elizabeth.

4278—6-13

## NATAL

## DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 that it is the intention of PHILIP GOODMAN, to dispose of an interest in the business he presently conducts and known as STANDARD GARAGE, at Voortrekkerweg, Laingsburg, to LIONEL GOODMAN and ALFRED GOODMAN and that PHILIP GOODMAN, LIONEL GOODMAN and ALFRED GOODMAN, will continue to conduct such business in partnership as from 1 March 1970. Dated at Cape Town this 19th day of February 1970.—Gruss, Katz & Co., Attorneys for the Parties, 808 Standard General House, 1 Church Street, Cape Town.

4484—6

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 that it is the intention of BAREVE (PROPRIETARY) LIMITED, to dispose of all the movable assets and the business as a going concern known as SALON EVE, carried on in the First Floor, Embassy House, West Street, corner of Mark Lane, Durban, with effect from 1 March 1970.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

4483—6

## ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GLORIA ANNE SCOTT and THORA MANSFIELD, to dispose of the florist business carried on by them under the style THORA'S FLORIST, at Shop 4, Checker's Centre, Hill Street, Pinetown, to MARJORIE MOORCROFT COOLEY. E. R. Browne, Brodie & Co., Attorneys for the Parties, 307 Arbour House, 71 Crompton Street, Pinetown, Natal.

4483—6

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 that it is the intention of ADRIANO FILLIPE GOMES and MOISES PRECOPPIO DE SOUSA, to dispose of their business known as GLENMORE SUPPLY STORE, 48 John Geekie Road, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

4483—6

## MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS—COMPANY NOTICES

## TRANSVAAL

## WIT INDUSTRIALS GROUP

## CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given that the transfer registers and registers of members of the undermentioned companies will be closed from 20 to 26 March 1970, both days inclusive, for the purposes of determining the shareholdings of persons entitled to attend the annual general meetings of shareholders to be held in the board room, 17th Floor, Cape Towers, MacLaren Street, Johannesburg on Thursday, 26 March 1970, at the time stated against each company's name.

## Company

## Time of meeting

Duiker Exploration Limited.....	9.15 a.m.
Free State Syndicates Limited.....	10.05 a.m.
Rand Collieries and Fuel Limited.....	10.10 a.m.
Trade and Industry Acceptance Corporation Limited.....	9.30 a.m.
Wit Industrials Growth Selections Limited.....	9.00 a.m.

By Order of the Boards,

WIT INDUSTRIALS LIMITED, secretaries.  
per P. J. VISSER.Johannesburg,  
20 February 1970.

## SALE OF BUSINESS

In terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936 notice is hereby given that it is the intention of SEACOWLAKE PASSENGERS SERVICES (PTY) LIMITED, to dispose of its motor transport business with vehicle No. 102-910 operating between Durban and Newlands, (Naicker's Store) to NEWLANDS MOTOR BUS SERVICES (PTY) LIMITED, as from 1 March 1970. Dated at Durban this 27th day of February 1970.—S. Bridgemohan & Co. (Pty) Ltd, Agents for Parties, 6/9 Rajkumar Chambers, 34 Cross Street, Durban.

4483—6

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of IAN ALLISTER FISHER-HILL and EVELYN GERTRUDE FISHER-HILL, carrying on business under the style of PRESIDENT PLATES AND SIGNS, at 112 West Street, Durban, to dispose of the said business together with all the assets thereof upon the expiration of a period of 30 days from the date of the last publication hereof to PRESIDENT CAR PLATES (PROPRIETARY) LIMITED, which Company will carry on the said business for its own account and benefit.—Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Attorneys for the Parties, Third Floor, Permanent Buildings, Paul Kruger Street (P.O. Box 374), Pretoria. 4422—6

## O.V.S.—O.F.S.

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act that it is the intention of ROMA OUTFITTERS (PROPRIETARY) LIMITED, to dispose of its businesses known as ROMA OUTFITTERS and EUGENIO OUTFITTERS, situated in Pretorius and King Streets respectively, Dagbreek, Welkom, to LUIGI SALVIO, in his capacity as nominee for a company to be formed who will conduct the business for its own account after expiry of a period of 30 days after publication of this notice at the same addresses. Dated at Welkom this 18th day of February 1970.—Wessels & Smith, Attorneys for Parties, Stateway, (P.O. Box 721), Welkom.

4473—6

## VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van die Insolvansiewet, soos gewysig, dat dit die voorneme van ANNA ELIZABETH HAVENGA (gebore BOTHA), getroud buite gemeenskap van goedere met JACOBUS JAN DANIEL HAVENGA, is om haar algemene handelaarsbesigheid, bekend as MAKHOTSO TRADING STORE, geleë op Erf 8, Rouxville, te verkoop aan CHRISTIAAN HENRY VAN ASWEGEN en ANNA JOHANNA VAN ASWEGEN (gebore Van Niekerk, voorheen Du Plessis), getroud buite gemeenskap van goedere met CHRISTIAAN HENRY VAN ASWEGEN, wat die besigheid vir eie rekening sal aanvoer by dieselfde adres, onder dieselfde naam, na verstryking van 'n periode van 30 dae na die laaste verskynsel van hierdie kennisgewing. Gedateer te Rouxville op hierdie 23ste dag van Februarie 1970.—P. de V. van Zyl & Kie., Prokureurs vir die Partye, Posbus 54, Rouxville.

4509—6-13

## CALAN LIMITED

*Directors:* R. Lurie (Chairman), P. Grobbelaar (Deputy Chairman and Managing Director), I. M. Barber (British), I. J. Fraser-Jones, J. B. Maree, H. Oosterwijk, Dr H. Sidley, M. J. Speyer, T. F. Sussman

## INTERIM STATEMENT FOR THE HALF YEAR ENDED 31 DECEMBER 1969

The Board of Directors announce the following information:—

## 1. RESULTS OF TRADING FOR THE HALF YEAR

	1969 R	1968 R
Sales.....	6,695,000	3,218,000
Pre-tax profit.....	819,000	271,000
After tax profit.....	495,000	172,000
Earnings per share attributable to Calan Ordinary Shareholders after tax and Preference Dividend.....	14c	7·5c

The after tax profit reflects not only improved trading results from those companies which were owned at the date of the last Balance Sheet, 30 June 1969, but also a very satisfactory performance by the companies in the Steel and Power Products Group since their acquisition by Calan.

The results for the half year ending 30 June 1970, are expected to yield earnings per share of at least 14 cents per share.

## 2. DIVIDEND

An interim dividend of 6 cents per share, covered 2·3 times have been declared and the formal notice appears below. The interim dividend for last years was 5 cents covered 1·5 times.

## 3. DEVELOPMENT OF RUBBER DIVISION—CONTI-CALAN LIMITED

As previously announced, all the Issued Capital of Steel and Power Products Limited was acquired in August 1969 in consideration for the issue of 360,000 Calan Ordinary Shares.

In November 1960 Steel and Power Products Limited changed its name to Conti-Calan Limited and at the same time purchased Calan's rubber interests, namely Tensile Rubber (Pty) Limited and Triple "A" Rubber Company (Pty) Limited.

With a view to accelerating the development and growth of the Division, negotiations with Continental Gummi-werke A.G., were concluded whereby:—

Continental acquired a half share in the division in return for a cash payment of R1,250,000 and an undertaking to provide technical expertise.

## 4. DISPOSAL

During the half year, Calan sold its interests in Minerva Printing Works (Pty) Limited and in Lowveld Leader (Pty) Limited at satisfactory prices.

5. STATEMENT OF SHAREHOLDERS FUNDS OF THE CALAN GROUP (INCLUDING THE HALF SHARE IN CONTI-CALAN)  
AT 31 DECEMBER 1969

	1969 R	1968 R
Assets—		
Fixed assets.....	4,025,000	2,485,000
Net current assets.....	3,491,000	964,000
	<hr/>	<hr/>
	R    7,516,000	3,449,000
Financed by—		
Share capital and reserves.....	5,893,000	2,903,000
Long term loans.....	503,000	480,000
Minority interests.....	1,120,000	66,000
	<hr/>	<hr/>
R    7,516,000	3,449,000	
Net assets per Calan Share.....	150c	105c

## 6. CONCLUSION

The profits and liquidity position of the company stand at much improved levels and it is the Board's intention to take advantage of this not only to develop existing interests but also to seek further expansion.

## NOTICE OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend No. 11 at the rate of six cents per ordinary share has been declared by the directors for the six months ended 31 December 1969, payable on or about 10 April 1970, to the holders of ordinary shares registered in the books of the company at the close of business on Thursday 26 March 1970. The Ordinary Share Register will not be closed for this purpose.

In terms of South African Income Tax Act 1962 (as amended), non-resident Share holders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted by the company from dividends payable to shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board,  
D. H. ROSS-JONES, Secretary.

Registered Office: cor. of Diesel Road and Furnace Street, Isando, Transvaal.  
25 February 1970.

4448-6

**Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene**  
**Save Time and Money, Use Franking Machines**

## ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

## GROUP COMPANIES' ANNUAL GENERAL MEETINGS AND CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

The annual general meetings of the undermentioned companies will be held in the Board Room, Ground Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, on the dates and at the times listed below. The transfer books and register of members of the companies so listed will be closed for the periods stated.

Name of company	Date of meeting	Time	Date of closing of transfer books and registers of members (both days inclusive)
Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Company Limited.....	1970		1970
Zandpan Gold Mining Company Limited.....	Tuesday, 14 April	11.00 a.m.	8 April-14 April.
Virginia Orange Free State Gold Mining Company Limited.....	Thursday, 30 April	11.00 a.m.	24 April-30 April.
Middle Witwatersrand (Western Areas) Limited.....	Monday, 4 May..	11.00 a.m.	27 April-4 May.
The Associated Manganese Mines of South Africa Limited.....	Monday, 11 May	11.00 a.m.	4 May-11 May.
	Thursday, 28 May	11.00 a.m.	22 May-28 May.

Any member entitled to attend and vote at any of the above-mentioned meetings is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead; the person so appointed need not be a member.

By Orders of the Boards,

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY LIMITED,  
Secretaries.

per W. DODD.

Anglovaal House,  
56 Main Street, Johannesburg.  
3 March 1970.

4167—6

## NETHERLANDS INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED

[Directors: Dr B. H. Holsboer (Chairman), Rt. Hon. J. A. Boyd-Carpenter M.P. (British), Prof. O. P. E. Horwood, J. B. Maree, G. S. Muller, J. A. Poiesz (Netherlands), H. Weiner]

## TO THE SHAREHOLDERS

The directors of Netherlands Insurance Company of South Africa Limited (NICSA) announce that a final dividend of nine per cent has been proposed for the year ended 31 December 1969.

This is in excess of the dividend of 8 per cent forecast in the prospectus for the recent share issue, as profits after tax were R403,000 compared with the forecast of R350,000 in the prospectus, and constitutes an increase of 46 per cent above the profits of R276,000 in 1968.

Gross premium in all sectors of NICSA's business increased 17 per cent, and profits from life assurance, boosted by the successful Bridge Plan, were well above 1968. Results were also enhanced by two new "flexible" package schemes introduced during the year—the "Apollo" Business Protection policy, and the "Mercury" Private Protection policy. By Order of the Board.—W. G. Guykers, Secretary, 24 February 1970. 4389—6

## THE GENERAL TIRE AND RUBBER COMPANY (SOUTH AFRICA) LIMITED

(Incorporated in South Africa)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS

## FINAL ORDINARY DIVIDEND 26

Notice is hereby given that Final Ordinary Dividend 26, of 10 cents per share has been declared for the financial year ended 31 December 1969, making a total ordinary dividend for the year of 15 cents per share (1968, 15 cents per share). This dividend becomes due and is payable to all ordinary shareholders registered at the close of business on 13 March 1970.

The dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and, in accordance with the terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from the dividend due to shareholders whose addresses are outside the Republic.

The transfer books and share register of ordinary shareholders will be closed from 14 March 1970 to 26 March 1970, both dates inclusive. Dividend cheques will be posted on or about 20 April 1970.

The unaudited operating profit of the group before taxation for the year ended 31 December 1969, amounted to R1,507,000 (1968, R1,396,879)—an increase of 8 per cent, and after providing for taxation and the interest of minority shareholders in subsidiary companies the net distributable profit amounted to R870,000 (1968, R865,802). By Order of the Board.—E. R. Jordan, Secretary, Johannesburg, 25 February 1970.

4391—6

## ANGLO AMERICAN INDUSTRIAL CORPORATION LIMITED

## NOTICE TO MEMBERS

For the purposes of Interim Dividend 12 on the ordinary shares which has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 6 March 1970, the transfer book and register of members will be closed from 7 March 1970 to 20 March 1970, both days inclusive.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per D. P. Paton, Companies Secretary, 44 Main Street, Johannesburg. 4420—6

## WESTERN BANK LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

(Registered General Bank)

## CLOSING OF REGISTER

Notice is hereby given that for the purpose of payment of Dividend 19, the transfer books and register of members will be closed from 7 to 13 March 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—G. J. Ley, Secretary, Schlesinger Centre, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. 4447—6

## ELGIN FIRECLAY HOLDINGS LIMITED

Notice is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from 14 March 1970 to 20 March 1970, both days inclusive, for the purpose of payment of Dividend 43. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen. 4490—6

## NOTICE OF CLOSING OF BUSINESS

Kindly take notice that J. J. Mine Trading Store (Proprietary) Limited, of Old Meadowlands Road, Rand Leases, has ceased to trade, and all accounts are to be sent to P.O. Box 256, Florida, Transvaal.

4490—6

**TIGER INDUSTRIAL HOLDINGS LIMITED**  
(Incorporated in the Republic of South Africa)

**PREFERENCE DIVIDEND 48**

Notice is hereby given that a dividend at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 31 March 1970, has been declared payable to 6 per cent cumulative preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 20 March 1970.

The transfer journal and register of members in respect of preference shareholders will be closed from 21 March 1970 to 28 March 1970, both days inclusive and dividend warrants will be posted on or about 1 April 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the prescribed rates will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register are outside the Republic. By Order of the Board.—I. Pelkowitz, Secretary. Transfer Secretaries: Stability Services (Pty) Limited, 701 Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg. 4490—6

**BURLINGTON HOSIERY MILLS (S.A.) LIMITED**

**CLOSURE OF REGISTERS**

**INTERIM DIVIDEND 19**

The transfer books and register of members will be closed from Saturday, 28 February 1970, to Friday, 13 March 1970, both days inclusive, for the purpose of paying Interim Dividend 19 of 10 per cent, equivalent to 5 cents per share. By Order of the Board.—S. S. Faiga C.A. (S.A.), Secretary. 4489—6

**WILLIAM BAIN & COMPANY (S.A.) LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**ORDINARY DIVIDEND 37**

Notice is hereby given that the ordinary share register and transfer books will be closed from 14 to 20 March 1970, both days inclusive, in connection with the payment of the above-mentioned dividend. By Order of the Board.—African Finance Corporation Limited, Secretaries, G. L. Talbot. Transfer Office: 86 Main Street, Johannesburg, 20 February 1970. 4125—6

**MIDDLE WITWATERSRAND (WESTERN AREAS) LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**NOTICE TO HOLDERS OF SEVEN PER CENT UNSECURED LOAN STOCK INTEREST PAYMENT AND CLOSING OF REGISTERS**

Notice is hereby given that warrants in payment of interest for the six months ending 31 March 1970, will, in terms of the conditions endorsed on the loan stock certificates, be posted on or about 31 March 1970, to loan stockholders registered in the books of the Company at the close of business on 17 March 1970. The transfer books and register of loan stockholders will be closed from 18 to 31 March 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per W. S. Crichton, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 27 February 1970. 4153—6

**AFRICAN EXPLOSIVES AND CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED**

**FINAL ORDINARY DIVIDEND 71**

The transfer books and register of members will be closed from 2 May 1970, to 15 May 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—G. M. Thomas, Secretary, 40 Fox Street, Johannesburg, 6 March 1970. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street, Johannesburg. 4190—6

**JAMES HOWDEN SOUTH AFRICA LIMITED**

Notice is hereby given that the share transfer register and the register of members will be closed from 28 February 1970 to 6 March 1970, both dates inclusive. By Order of the Board.—A. M. Bissett, Secretary. Registered Office: 151 Kimberley Road, Booyens, Johannesburg. Transfer Secretaries: Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited, Eighth Floor, Main House, Main Street, Johannesburg, 18 February 1970. 4399—6

**VOLKSWAGEN OF SOUTH AFRICA LIMITED**  
(Incorporated in the Republic of South Africa)

[Directors: E. G. H. H. Blohm, Chairman, Dr. K. Lotz (German), Deputy Chairman, O. Höhne (German), Deputy Chairman, G. E. R. Eckert, Managing, K. Anker (German), W. G. Geach, N. H. Gilfillan, Dr. C. H. Hahn (Austrian), P. K. Hoogendyk, H. C. Payne, Dr. G. Prinz (German), Dr. F. Thomé (German)]

**CHAIRMAN'S STATEMENT TO THE SHAREHOLDERS**

I am pleased to announce that 1969 has again been a most successful year in respect of sales of Volkswagen vehicles in South Africa.

The Company and its Dealer Organisation sold 33,509 vehicles (1968: 27,139), and achieved a satisfactory penetration into a greatly enlarged motor vehicle market and it also made a satisfactory profit.

Normal earnings before tax were R3,229,000 (R2,721,000), and after absorbing taxation at the increased rate, normal net earnings amounted to R1,939,000 (R1,706,000). However, exceptional expenditure for prior years reduced total net earnings to R1,827,000 (R1,910,000).

Since the total amount available for distribution does not differ materially from that of the previous year and as there are still heavy capital commitments facing the Company, the directors considered that the dividend should be maintained at 22½ cents per share.

Good progress was made in the development of local content in Volkswagen vehicles. The demand for the full range of products remains strong, particularly for the popular "Beetle" which regained the top selling position in the passenger car market.

The buoyancy in motor vehicle sales in the country has continued into the current year. If these conditions remain unchanged during the remainder of the year, another satisfactory year can be expected. Costs, particularly in the development of local content, aggravated by the shortage of skilled labour, continue to rise and this must affect future results and prices.—E. G. Blohm, Chairman, Johannesburg, 23 February 1970. 4411—6

**VOLKSWAGEN OF SOUTH AFRICA LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

[Directors: E. G. H. H. Blohm, Chairman, Dr. K. Lotz (German), Deputy Chairman, O. Höhne (German), Deputy Chairman, G. E. R. Eckert, Managing, K. Anker (German), W. G. Geach, N. H. Gilfillan, Dr. C. H. Hahn (Austrian), P. K. Hoogendyk, H. C. Payne, Dr. G. Prinz (German), Dr. F. Thomé (German)]

**DECLARATION OF DIVIDEND 21**

Notice is hereby given that a dividend amounting to 22½ cents per ordinary share has been declared in respect of the year ended 31 December 1969.

The dividend will be paid in South African currency on or about 16 April 1970, to all shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 20 March 1970.

For the purpose of determining the shareholders entitled to such dividend, the transfer books and register of members will be closed from 21 March 1970 to 31 March 1970, both dates inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses, as reflected in the share register, are outside the Republic.

The transfer secretaries must be notified of any change of domicile and dividend instructions by not later than 20 March 1970.

The audited net profit of the Company from normal trading operations for the year ended 31 December 1969, after providing for taxation, is R1,939,000.

The deduction of exceptional items amounting to R112,000 left a net profit, after providing for taxation, of R1,827,000. By Order of the Board.—L. M. Kritzinger, Secretary. Registered Offices and Plant: 103 Algoa Road, Uitenhage, Cape Province. Transfer Office: Central Registrars Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 24 February 1970.

4410—6

**GROSVENOR CONSOLIDATED INVESTMENTS  
LIMITED**  
(Incorporated in the Republic of South Africa)

**REGISTER OF MEMBERS**

Notice is hereby given that the ordinary share register will be closed from 21 March 1970 to 31 March 1970, both days inclusive, in order to determine, for the purpose of interim ordinary Dividend 47, the shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 20 March 1970. By Order of the Board.—N. D. Gillespie, Secretary. 4396—6

**AFRICAN CONSOLIDATED AIRCRAFT COMPANY  
(PTY) LIMITED**

(In voluntary Liquidation, No. T.694/69)

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 136 (2) OF THE  
COMPANIES ACT, 1926, AS AMENDED**

Notice is hereby given that the liquidation account and plan of distribution of the above Company will be open for inspection by creditors at the offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for the period of 14 days commencing on 9 March 1970.—W. J. McCormick, Liquidator, P.O. Box 1182, Johannesburg. 4400—6

**PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING**

Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of Pretoria Portland Cement Company Limited, will be held in the conference hall, lower ground floor, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, on Thursday, 26 March 1970, at 11.30 a.m. for the following business:

**INCREASE OF AUTHORISED SHARE CAPITAL AND  
CAPITALISATION ISSUE**

(i) To consider and, if thought fit, pass with or without modification as a special resolution in terms of the Companies Act, 1926, of the Republic of South Africa, as amended, the following resolution, namely:

"That the authorised capital of the Company be increased from R5,000,000 divided into 2,500,000 shares of R2 each to R31,000,000 (thirty one million rand) divided into 15,500,000 shares of R2 each by the creation of 13,000,000 new shares of R2 each."

(ii) The consider, and if thought fit, to pass with or without modification, the following ordinary resolutions, namely:

(a) "That, subject to the registration of the aforesaid special resolution increasing the authorised capital of the Company to R31,000,000, the directors of the Company be and they are hereby empowered to allot and to issue to members registered in the books of the Company at the close of business on 10 April 1970, a total of 9,829,685 shares as a capitalisation issue, credited as fully paid up, in the ratio of five shares for every one share held on that date, by capitalising the sum of R4,946,200 from the share premium account and R14,713,170 from general reserve, such new shares to rank pari passu in all respects with the existing issued shares in the capital of the Company; and that the directors be and they are hereby authorised to do all such acts and things as may be necessary to give effect thereto."

(b) "That subject to the registration of the aforesaid special resolution increasing the authorised capital of the Company to R31,000,000, the directors of the Company be and they are hereby authorised, subject to the provisions of section 70 (dec.) of the Companies Act, 1926, as amended, to allot and issue the 3,704,378 shares held in reserve at such time or times and with such rights and privileges attached thereto and upon such terms and conditions to such person or persons, company or companies, at such price or prices not being below par, as the directors may determine."

The transfer books and register of members of the Company will be closed from 20 to 30 March 1970, both dates inclusive.

The last day to register for rights to the capitalisation issue will be 10 April 1970, and the new shares will be allotted on 24 April 1970.

A member entitled to attend and vote at a meeting may appoint one or more proxies to attend, speak, act and vote on a poll in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

The attention of members is drawn to the fact that, if it is to be effective, a completed proxy form must reach the transfer secretaries of the Company, 63 Fox Street (P.O. Box 2058), Johannesburg, or the share transfer office of the London secretaries, Kent House, Station Road, Ashford, Kent, England, at least 48 hours before the time appointed for the holding of the meeting. By Order of the Board.—C. Hester, Secretary. Registered Office: Fifth Floor, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 2 March 1970. 4385—6

**BARRATT'S INDUSTRIES BEPERK**

(Ingelyf in die Republiek van Suid-Afrika)

**TUSSENTYDSE DIVIDEND**

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n tussentydse dividend, ten opsigte van die jaar eindigend 31 Maart 1970, van 2½ sent per aandeel op die gewone aandele van die Maatskappy betaalbaar verklaar is aan aandeelhouers wat teen sluitingstyd op 20 Maart 1970 in die boeke van die Maatskappy geregistreer is.

Die dividend is betaalbaar verklaar in Suid-Afrikaanse munt en Buitelandse-aandeelhouersbelasting sal afgetrek word van dividende betaalbaar aan aandeelhouers met adresse buite die Republiek van Suid-Afrika.

Die oordragboeke en lederegister sal gesluit wees vanaf 21 tot 28 Maart 1970, albei datums ingesluit, en dividendtjek sal op ongeveer 10 April 1970 gepos word. Op Las van die Raad—Nywerheid-ontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika Beperk, Sekretaris, per K. L. Kingma. Geregistreerde Kantoor: Derde Verdieping, Van Eckgebou, Rissikstraat 19, Johannesburg, 26 Februarie 1970.

**BARRATT'S INDUSTRIES LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**INTERIM DIVIDEND**

Notice is hereby given that an interim dividend for the current financial year ending 31 March 1970, of 2½ cents per share on the ordinary shares of the Company has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at close of business on 20 March 1970.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

The transfer books and register of members will be closed from 21 to 28 March 1970, both days inclusive, and dividend cheques will be posted on or about 10 April 1970. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per K. L. Kingma. Registered Office: Third Floor, Van Eck House, 19 Rissik Street, Johannesburg. 4547—6

**VANDERBIJL-INGENIEURSWERKKORPORASIE BEPERK**

(Met regspersoonlikheid in die Republiek van Suid-Afrika)

**TUSSENTYDSE DIVIDEND OP VOORKEURAANDELE**

Kennisgewing geskied hiermee van die verklaring deur die Raad van Direkteure van die Korporasie van 'n voorkeurdividend (No. 29), synde 'n tussentydse dividend van 2½ persent (vfy en 'n half sent per aandeel), ten opsigte van die jaar eindigende 30 Junie 1970, betaalbaar aan die houers van 5½ persent kumulatiewe voorkeuraandele, wat by afsluiting van besigheid op 20 Maart 1970 in die boeke van die Korporasie geregistreer is.

Die oordragboeke en registers van aandeelhouers ten opsigte van die 5½ persent kumulatiewe voorkeuraandele sal vanaf 21 Maart 1970 tot 27 Maart 1970, beide dae inbegrepe, gesluit word.

Aandeelhouers word versoek om die Korporasie se aandeel-oordrag-sekretaris, Consolidated Share Registrars Limited, van Marshallstraat 62 (Posbus 1048), Johannesburg, onmiddellik van adresveranderinge in kennis te stel.

Ingevolge die bepalings van die Wet op Inkomstbelasting, No. 58 van 1962, soos gewysig, sal belasting ten opsigte van buitelandse aandeelhouers teen die toepaslike koers afgetrek word van dividende betaalbaar aan aandeelhouers van wie die adresse volgens die lederegisters, buite die Republiek van Suid-Afrika is. Op Las van die Raad.—D. F. Pender, Sekretaris, Tweede Verdieping, Total-sentrum, Jorissenstraat 23, Braamfontein, Johannesburg, 27 Februarie 1970.

**VANDERBIJL ENGINEERING CORPORATION LIMITED**  
(Incorporated in the Republic of South Africa)

**INTERIM DIVIDEND ON PREFERENCE SHARES**

Notice is given of the declaration by the Board of Directors of the Corporation of a preference dividend (No. 29), being an interim dividend of 2½ per cent (five and one-half cents per share) for the year ending 30 June 1970, payable to all holders of 5½ per cent cumulative preference shares registered in the books of the Corporation at the close of business on 20 March 1970.

The share transfer books and registers in respect of the 5½ per cent cumulative preference shares will be closed from 21 March 1970 to 27 March 1970, both days inclusive.

Dividend warrants in payment of the aforementioned dividend will be posted on or about 7 April 1970.

Preference shareholders are requested to notify the Corporation's share transfer secretaries, Consolidated Share Registrars Limited, of 62 Marshall Street (P.O. Box 1048), Johannesburg, immediately of any change of address.

In terms of the Income Tax Act, No. 58 of 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted at the appropriate rates from dividends due to shareholders whose addresses in the share registers are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—D. F. Pender, Secretary, Second Floor, Total Centre, 23 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 27 February 1970. 4553—6

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Cape Provincial Division)

In the matter of the application of SEAFARVE INVESTMENTS LIMITED, Applicant

Reference is made to the notice which appeared in this publication on 27 February 1970, convening a meeting of shareholders of the above Company to be held on 20 March 1970. Notice is hereby given that arrangements were made for the advertising of this notice in anticipation of the grant of an Order by the above Honourable Court convening the meeting. Such Order has in fact not been granted and the meeting cannot be convened until such an order has been granted. 4581—6

**CORONATION SYNDICATE LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**NOTICE TO MEMBERS**

Notice is hereby given that the Sixty-fourth Annual General Meeting of members of Coronation Syndicate Limited, will be held in the Boardroom, Mezzanine Floor, Barclays Building, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, on Thursday, 26 March 1970, at 10 a.m., for the following business:

To receive and consider the accounts and the reports of the directors and auditors for the year ended 30 September 1969.

To elect directors.

To determine the remuneration of the auditors for the past audit.

To transact any other business which may be transacted at an annual general meeting.

The transfer books and registers of members of the Company will be closed from 19 to 26 March 1970, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. The person so appointed need not be a member of the Company. By Order of the Board.—Henderson Consolidated Corporation Limited, Secretaries, per K. F. Scheepers, Johannesburg, 4 March 1970. Registered Office: Barclays Building, corner of Commissioner and Simmonds Streets (P.O. Box 1146), Johannesburg, London Office: Cheapside House, 138 Cheapside, London, E.C.2. 4547—6

**TWEEFONTEIN UNITED COLLIERIES, LIMITED**  
(Incorporated in the Republic of South Africa)

**NOTICE TO MEMBERS**

Notice is hereby given that the Fifty-second Ordinary General Meeting of members of Tweefontein United Collieries Limited, will be held in the Boardroom, Mezzanine Floor, Barclays Building, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, on Thursday, 26 March 1970, at 12 noon, for the following business:

1. To receive and consider the accounts for the year ended 30 September 1969 and the balance sheet as at that date, together with the reports of the directors and auditors.

2. To elect directors.

3. To determine the remuneration of the auditors for the past audit.

4. To transact any other business which may be transacted at an ordinary general meeting.

The transfer registers and the registers of members of the Company will be closed from 19 to 26 March 1970, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—Henderson Consolidated Corporation Limited, Secretaries, per K. F. Scheepers, Johannesburg, 4 March 1970. Registered Office: Barclays Building, corner of Commissioner and Simmonds Streets (P.O. Box 1146), Johannesburg, London Office: Cheapside House, 138 Cheapside, London, E.C.2. 4547—6

**WITBANK CONSOLIDATED COAL MINES LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the twenty-third ordinary general meeting of members of Witbank Consolidated Coal Mines Limited will be held in the board room, Mezzanine Floor, Barclays Building, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, on Monday, 23 March 1970, at 11 a.m., for the following business:

To receive and consider the accounts for the year ended 30 September 1969, and the balance sheet as at that date, together with the reports of the directors and auditors.

To elect directors.

To determine the remuneration of the auditors for the past audit.

To transact any other business which may be transacted at an ordinary general meeting.

The transfer register and register of members of the Company will be closed from 16 to 23 March 1970, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—Henderson Consolidated Corporation Limited, Secretaries, per K. F. Scheepers, Barclays Building, corner of Commissioner and Simmonds Streets (P.O. Box 1146), Johannesburg, 27 February 1970. 4547—6

**FEDERATED PROPERTIES LIMITED**

**5½ PER CENT DEBENTURE STOCK, 1967/72**

Notice is hereby given that interest for the half-year ended 31 March 1970, will be paid on that date to debenture stockholders on the register at the close of business on 20 March 1970. For the purpose of paying such interest the transfer books and register of the 5½ per cent debenture stock will be closed from 21 to 31 March 1970, both days inclusive.

Non-Residents' Tax on interest at the rate of 10 per cent will be deducted where applicable. By Order of the Board.—Per Leonard Smitherim, for Federated Properties Limited, Federated Stores Limited, Secretaries, Transfer Secretaries: Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited, Eighth Floor, Main House, 96 Main Street (P.O. Box 7218), Johannesburg, 2 March 1970. 4546—6

**MASSEY-FERGUSON (SOUTH AFRICA) LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**CLOSING OF REGISTERS OF SHAREHOLDERS**

The Company's proposed capitalisation issue will be made to shareholders registered at the close of business on 20 March 1970.

Consequently its transfer and share registers will be closed from 21 March 1970 to 6 April 1970 (both days inclusive) to determine the shareholders who will be entitled to participate therein. By Order of the Board.—T. Poolman, Secretary, 6 March 1970. Registered Office: Steel Road, Vereeniging. 4281—6

**KAAP-CAPE**

**BRITISH KAFFRARIAN SAVINGS BANK SOCIETY**  
(Registered Savings Bank)

**COMPANY LIMITED BY GUARANTEE**

(Established by Government Proclamation 1860, and operating in terms of the Banking Institution Act of 1946)

**NOTICE CONVENING MEETING**

Notice is hereby given that the one hundred and ninth annual general meeting of the depositors will be held in the St Andrew's Presbyterian Church Hall, King William's Town, on Tuesday, 31 March 1970, at 8 p.m., for the following purposes:

(1) To confirm that the minutes of the annual general meeting of members held on 31 March 1969, represent a correct record of that meeting.

(2) To receive the report of the Board of Management, the accounts and balance sheet for the year ended 31 December 1969 and the auditors' report thereon.

(3) To elect members to fill three (3) vacancies on the Board of Management. These three (3) vacancies arise by retirement by rotation of members.

Messrs Ian Reid Fleming, Gert Frans Henning, and Lennox Stewart Dorrington, retire by rotation and are eligible for re-election.

(4) To elect auditors in place of Messrs Clement & Louw and Mr L. J. Freeborn, who retire but are eligible for re-election.

(5) To fix the remuneration of the auditors.

(6) To transact such other business, as may be transacted at an ordinary general meeting. By Order of the Board of management.—R. N. Gordon, Secretary, King William's Town, 6 February 1970. 4118—6

**ROYAL INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**DECLARATION OF DIVIDEND**

The unaudited accounts of the Royal Insurance Company of South Africa Limited for the year ended 31 December 1969, show a consolidated net profit of R1,123,000 as compared with R2,040,000 in 1968. The loss attributable to the earthquake exceeded R500,000. After deducting taxation of R295,000 (1968: R560,000) there remains a net profit for the year of R828,000 (1968: R1,480,000).

The directors have declared a final dividend in respect of the financial year ended 31 December 1969, of 12 cents per share (R480,000) payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3 April 1970. The share transfer books and register of members will be closed from 4 to 10 April 1970, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to shareholders on or about the 23 April 1970. This will make an unchanged total dividend of 17 cents or R680,000 for the year 1969.

Copies of the accounts, the reports of the directors and of the auditors and the chairman's statement will be sent to shareholders with the notices of the annual general meeting to be held in Johannesburg on 6 May 1970. By Order of the Board.—K. R. Steven, Transfer Secretaries, Syfret's Registrars Limited, 24 Wale Street (P.O.Box 206), Cape Town, 18 February 1970. 4151—6

**NATAL****BRIGADIERS (MARGATE) (PTY) LIMITED**  
**REDUCTION OF CAPITAL**

Be pleased to take notice that Brigadiers (Margate) (Proprietary) Limited, has by special resolution reduced its share capital from R340,000 to R225,000 which resolution was confirmed

by an Order of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, on 23 January 1970, and registered by the Registrar of Companies, Pretoria, on 24 February 1970.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Applicant, Fourth Floor, Yorkshire House, corner of Smith and Field Streets, Durban. 4412—6

**THE LION MATCH COMPANY LIMITED****NOTICE TO SHAREHOLDERS**

Notice is hereby given that the share transfer register and the register of members will be closed from Saturday, 14 March to Monday, 30 March 1970, both dates inclusive, for the purpose of determining the shareholders entitled to participate in the final dividend. By Order of the Board.—D. P. Marais, Secretary, 892 Umgeni Road, Durban, Natal, 3 March 1970. 4453—6

**NOTICE TO CREDITORS**

Notice is hereby given that a meeting of creditors of the undermentioned Company, convened in terms of section 197 B (1) ter of the Companies Act, 1926, as amended, will be held in the Boardroom, 529 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, on Tuesday, 17 March 1970, at 10.30 a.m.

**KARLANN (PROPRIETARY) LIMITED** (under provisional judicial management) (Masters Reference No. 12/70/1).

The purpose of the meeting is for passing, with or without amendment, the following resolution:

"That all liabilities incurred or to be incurred by the provisional judicial manager or the judicial manager in the conduct of the Company's business be paid in preference to all other liabilities, exclusive of the costs of the judicial management, and that all claims based upon such first-mentioned liabilities shall have preference in the order in which they were incurred over all unsecured claims against the Company, except claims arising out of the costs of the judicial management."

*Note.*—Creditors wishing to be present and vote at the respective meetings are required to lodge their claims in the statutory manner with the provisional judicial manager at the undermentioned address not less than 24 hours before the advertised time of the meeting.—A. Morrison, Provisional Judicial Manager, Fifth Floor, Permanent Building, 34 Field Street, Durban. 4483—6

**THE NATAL CHEMICAL SYNDICATE LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND**

Notice is hereby given that an interim dividend of 5 per cent (2½ cents per share) has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3 April 1970.

Warrants in payment of the dividend will be posted on or about 17 April 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

The transfer books and register of members will be closed from 4 April 1970 to 16 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited. J. H. Swan, Secretaries, Baltic Buildings, 67 Maydon Road, Durban, 24 February 1970. 4538—6

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**Buy National Savings Certificates**

## VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

## TRANSVAAL

## VERLORE AKTE VAN VERDELINGSTRANSFER

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransfer 30529/1948, gedateer 16 September 1948, gemaak ten gunste van Alfred Frederik Gustafson, gebore op 26 Maart 1912, ten aansien van sekere Gedeelte 30 ('n gedeelte van Gedeelte 22) van die plaas Holfontein 556, Registrasie-afdeling IQ, distrik Vanderbijlpark, groot 76 1159 (ses-en-sewenty desimaal een-en-vyf hektaar).

Gedateer te Vereeniging op hierdie 16de dag van Februarie 1970.—Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Eerste Verdieping 101-113, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

3737—27-6

## LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 19985/61, dated 14 September 1961, passed in favour of Antonio Braz, in respect of certain Lot 112, situate on Horn Street, in the Town of Wolmer, City of Pretoria, measuring one hundred and seventy-eight (178) square rods one hundred and eight (108) square feet.

Date at Pretoria North this 18th day of February 1970.—P. D. Malan & Co., 80 Ben Viljoen Street, Pretoria North. Registrar of Deeds, Pretoria.

4503—6

## VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte F1833/48, geregister op 17 Februarie 1948, ten gunste van Willem Benjamin Odendaal, gebore op 7 Oktober 1910, ten aansien van—

(1) sekere Perseel 322, geleë aan Sophiastraat in Fairland-dorpsgebied, distrik Roodepoort, groot 2 380 (tweeduisend drie honderd-en-tachtig) vierkante meters;

(2) sekere Perseel 324, geleë aan Sophiastraat in Fairland-dorpsgebied, distrik Roodepoort, groot 2 380 (tweeduisend drie honderd-en-tachtig) vierkante meters.

Gedateer te Johannesburg op hede die 30ste dag van Januarie 1970.—I. Mendelow & Broude, Aanvraer se Prokureurs, Vierde Verdieping, Innes Chambers, Pritchardstraat, Johannesburg.

4490—6

## VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennisgewing geskied hiermee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 909/1965, gedateer 14 Januarie 1965, van Campbell Dunn, gebore op 23 Januarie 1940, ten opsigte van een-halwe aandeel in die resterende gedeelte van Erf 503, geleë aan Kleynhans- en Groblerstraat, in die dorp Ermelo, groot as sodanig agt-en-dertigduisend vierhonderd (38,400) vierkante voet.

Geteken te Ermelo hierdie 23ste dag van Februarie 1970.—M. M. Nolte, Prokureur vir Applikant, Posbus 114, Ermelo.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

4516—6

## LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certificate of Deed of Transfer 30410/1964, dated 26 August 1964, passed in favour of Willem Carel Breet in respect of certain remaining extend of Portion 11 of the eastern Portion of the farm Buffelspoort 343, Registration Division JQ, District of Rustenburg; measuring 1·1778 morgen.

Dated at Pretoria on this the 20th day of February 1970.—Felix J. Prigge, Attorney for Applicant, 211 Savelkoul Building, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

4180—6

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks from the last publication of this notice.

## LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intent applying for a certified copy of Deed of Transfer 19814/1946, dated 4 July 1946, passed by Maria Hendrika van Vuuren (formerly Kruger, born Postma on 18 September 1903), married out of community of property to Sarel Nicolaas van Vuuren in favour of Theunis Marthinus Snyman Pienaar born on 14 October 1913, in respect of certain remaining extent of Lot 69, situate on Green and Paul Kruger Streets, in the Township of Mayville, City of Pretoria, Measuring 18,321 (eighteen thousand three hundred and twenty-one) square feet.

Dated at Pretoria this 23rd day of February 1970.—Janover & Company, Applicant's Attorneys, P.O. Box 1066, Pretoria. Registrar of Deeds, Pretoria.

4155—6

## LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 17052/1967, dated 19 May 1967, passed in favour of Frederika Louise Christie, born Van den Hoogen on 28 October 1929, married out of community of property to Kenneth Clouston Christie (A.N.C. 2578/51); with the exclusion of the marital power, in respect of certain Erf 398, situate on Olive Avenue, in the Township of Valhalla, District of Pretoria; measuring 2 560 square metres.

Dated at Pretoria this 20th day of February 1970.—D. B le Roux c/o MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for Applicant, P.O. Box 276, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

4173—6

## VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 4985/58, gedateer 27 Februarie 1958, gemaak ten gunste van Wynand Frederik Boshoff, gebore op 24 Desember 1908, ten aansien van—

(1) sekere Hoewe 128, Witvlier Landgoed (oostelike gedeelte), distrik Nelspruit; groot 5 6702 (vyf desimaal ses sewe nul twee) hektaar;

(2) sekere gedeelte 28 ('n gedeelte van Gedeelte H) van die plaas Blinkwater 174, distrik Nelspruit; groot 2 3758 (twee desimaal drie sewe vyf agt) hektaar.

Geteken te Pretoria hierdie 20ste dag van Februarie 1970.—Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Prokureurs vir Applikant, Thibault Huis, Pretoriussstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

4206—6

## LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F9377/1952, dated 31 October 1952, passed in favour of Saul Nestadt born on 6 May 1902, and Gersonas Davidavicius born on 14 May 1905, in respect of—

(1) certain freehold business Lot marked 1091, situate in Voortrekker Road and Forest Street, in the Township of Brakpan, District of Brakpan, measuring sixty-nine (69) square rods, sixty-four (64) square feet;

(2) certain freehold business Lot 989, situate on Madeley Street and Voortrekker Road, in the Township of Brakpan, District of Brakpan; measuring sixty-nine (69) square rods, sixty-four (64) square feet.

Dated at Johannesburg this 4th day of February, 1970.—J Block, of Moss Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Applicant's Attorney, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

4490—6

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van No. F895/1952, gedateer 7 November 1952, gegee ten gunste van Johannes Buys ten aansien van sekere Erf 2283, geleë in Vyfde Laan in die dorpsgebied van Benoni, distrik Benoni, groot 1 189 (eenduisend eenhonderd nege-en-tigtyg) vierkante meter.

Gedateer te Benoni op hede die 17de dag van Februarie 1970.—D. L. Hattingh, Prokureur, Posbus 275, Benoni.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

4193—6-13

Gedateer te Pretoria hierdie 26ste dag van Februarie 1970.—Kuschke, Laubscher & Du Buisson, Prokureurs vir Appelant, Rentmeestergebou 710, Bosmanstraat 219 (Posbus 165), Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

4379—6

## LOST SHARE CERTIFICATE

Lost 900, Ordinary Criterion Suzuki Motors and Properties Limited Shares, Certificate 3674 for 900 ordinary shares registered in the name of Desmond Bonner, P.O. Box 44, Nigel. Duplicate certificate will be issued unless the original is produced within 30 days from date of this advertisement.—I. Stillman, of I. Joffe, Blumberg, Taitz & Co. 4490—6

## LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that Joe Blumenau in his capacity as a director of Otapol (Pty) Limited UG703 intends applying for a copy of Title Deed 18131/1969, dated 9 May 1969, in favour of Otapol (Pty) Limited in respect of holding No. 178, situate in Pomona Estates, District of Kempton Park, measuring 2 morgen 217 (two hundred and seventeen) square roods.

Dated at Johannesburg, on this the 6th day of March 1970.—Joe Blumenau for and on behalf of Otapol (Pty) Limited. Hacker, Hacker & Lipschitz, Attorneys for the Parties, 700 North State, Kruis and Market Streets, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

4490—6

## LOST SHARE CERTIFICATE

Lost 100 ordinary Criterion Suzuki Motors and Properties Limited Shares, Certificate 678 for 100 ordinary shares registered in the name of H. S. van den Berg, c/o P.O. Box 1101, Port Elizabeth. Duplicate certificate will be issued unless the original is produced within 30 days from date of this advertisement.—I. Joffe, Blumberg, Taitz & Co., per I. Stillman. 4490—6

## LOST SHARE CERTIFICATE

## ANCHOR DIAMOND CORPORATION LIMITED

Notice is hereby given that the undermentioned share certificates having been lost, duplicates thereof will be issued unless the original be produced at the Registered office of the company within 30 days from date hereof.

Donald Dunbar White, certificate 25734/6.

Witcon Agencies (Proprietary) Limited, Transfer Secretaries. 4490—6

## LOST SHARE CERTIFICATE

Lost 200 ordinary criterion Suzuki Motors and Properties Limited shares, certificate 3698 for 200 shares registered in the name of J. J. van der Westhuizen, P.O. Box 62, Nigel. Duplicate certificate will be issued unless the original is produced within 30 days from date of this advertisement.—I. Joffe, Blumberg, Taitz & Co., per I. Stillman. 4490—6

## LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F7940/1954, dated 24 August 1954, in favour of Salamander Investments (Proprietary) Limited, in respect of certain Freehold Lot marked 1272, situate on Poplar and Rietfontein Roads, in the Township of Primrose, District of Germiston, measuring 59 (fifty-nine) square roods 14 (fourteen) square feet.

Dated at Germiston this 10th day of February 1970.—Abe Dinner, Attorney for Applicant, 202 United House, Meyer Street, Germiston.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

4337—6

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 18194/1942, gedateer 23 September 1943, gegee deur Mark Samuel Coleman, gebore op 16 September 1908, aan Pieter van Twisk, gebore op 24 Januarie 1887, ten opsigte van sekere Erf 99, geleë aan Arcadia- en Oosstraat, in die dorp Gezina, stad van Pretoria, groot as sodanig 178 vierkante roede 108 vierkante voet.

Gedateer te Pretoria hierdie 26ste dag van Februarie 1970.—Kuschke, Laubscher & Du Buisson, Prokureurs vir Appelant, Rentmeestergebou 710, Bosmanstraat 219 (Posbus 165), Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

4379—6

## LOST SHARE CERTIFICATE

Lost 900, Ordinary Criterion Suzuki Motors and Properties Limited Shares, Certificate 3674 for 900 ordinary shares registered in the name of Desmond Bonner, P.O. Box 44, Nigel. Duplicate certificate will be issued unless the original is produced within 30 days from date of this advertisement.—I. Stillman, of I. Joffe, Blumberg, Taitz & Co. 4490—6

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 28041/1957, gedateer 12 November 1957, gegee deur Catharina Cornelia Schulenburg, gebore Erasmus, weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutrice Testamentêr in die boedel van wylse Heinrich August Schulenburg, kragtens brieve van Administrasie 2229/1956, uitgereik in haar guns deur die Meester van die Hooggeregshof, Transvalse Provinciale afdeling te Pretoria, op 30 Mei 1956, aan Catharina Cornelia Schulenburg, gebore Erasmus, weduwee, ten opsigte van—

(1) sekere Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte 2 van gedeelte) van die plaas De Putten 56, geleë in die distrik Marico, Registrasieafdeling JO, groot 229·4141 morg;

(2) sekere Gedeelte F van die plaas Klippan 44, Registrasieafdeling JO, distrik Marico, groot 350 morg 4 vierkante roede;

(3) sekere Woon erf 97, geleë aan Tauteslaan en Vanrietbeekstraat in die dorp Groblersdal, distrik Groblersdal, groot 38,864 vierkante voet;

(4) sekere Gedeelte 1 van Besigheidserf 3, geleë aan Herefordstraat in die dorp Groblersdal, distrik Groblersdal, groot 7,549 vierkante voet.

Gedateer te Pretoria hierdie 26ste dag van Februarie 1970.—Kuschke, Laubscher & Du Buisson, Prokureurs vir Appelant, Rentmeestergebou 710, Bosmanstraat 219 (Posbus 165), Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

4378—6

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2634/1924, gedateer 27 Maart 1924, gegee deur Leslie Guard Baker, in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die boedel van wyls William Alfred Rorke, kragtens brieve van Administrasie verleen op 13 November 1923, aan Pieter van Twisk, gebore op 24 Januarie 1887, ten opsigte van—

(1) sekere Lot gemerk 182, geleë aan Rivier- en Sewende Straat, in die dorp Gezina, distrik Pretoria, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet;

(2) sekere Lot gemerk 183, geleë aan Oost- en Sewende Straat in die dorp Gezina, stad Pretoria, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet.

Gedateer te Pretoria hierdie 26ste dag van Februarie 1970.—Kuschke, Laubscher & Du Buisson, Prokureurs vir Appelant, Rentmeestergebou 710, Bosmanstraat 219 (Posbus 165), Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

4379—6

## LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a copy of Title Deed F5895/1965, dated 7 May 1965, in favour of Gaye Kabalin, born Patrick on 2 February 1945, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Victor Paul Kabalin, A.N.C. 2087/1964, in respect of certain Lot 100, situate on Plantation Road, in the Township of Gardens, District of Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 19th day of February 1970.—S. Lipschitz, of Hacker, Hacker & Lipschitz, Attorneys for the Parties, 700 North State, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

4489—6

**LOST MORTGAGE BOND**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 18950/1954, dated 14 July 1954, passed by Icek Borensztein, born on 29 March 1899, in favour of Vivian Hartley Russ, born on 12 April 1892, and Norman Durham Russ, born on 1 May 1921, trading in co-partnership under the style or firm of V. H. Russ, in respect of—

Lots 140, 147, 148, 149, 154, 180, 243, 280, 348, 376, 425, 312, 208, 426, 526, 548, 581, 587, 739 780, each measuring 69 square roods and 64 square feet; and

Lot 155 measuring 35 square roods 137 square feet; and

Lot 474, measuring 68 square roods 53 square feet; and

Lot 547 measuring 74 square roods 134·5 square feet;

all situate in the Township of Marlboro, District of Johannesburg; and

Portion 24 of Lot 95, in the Township of Klipriviersoog Estate, District of Johannesburg, measuring 9,730 square feet, for the sum of R6,000.

Dated at Pretoria this 25th day of February 1970.—S. A. Ogas, of Getz, Behr, Ogas & Mendel Cohen, Applicant's Attorneys, 310 Permanent Buildings, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

4423—6

**VERLORE AKTE VAN TRANSPORT**

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 20043/1961, gedateer 14 September 1961, ten gunste van Jan Daniel Christoffel Dippenaar, gebore op 17 September 1915, ten opsigte van die volgende eiendom naamlik Hoeve 44, geleë aan Alidaweg, in Loumarinalandbouhoeves geleë in die distrik Randfontein, groot 1·7131 hektaar.

Te wete die 6de dag van Maart 1970.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir die Applikant, Nasionale Bouvereniging, Kerkplein, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

4459—6

**VERLORE AKTE VAN TRANSPORT**

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die volgende, nl.—

Kroongrondbrief 11971/1958, geregistreer in die naam van Die Gesondheidskomitee van Graskop, ten opsigte van Gedeelte C van die plaas Graskop 27, en sertifikaat van geregistreerde Titel 20925/58, gedateer 19 Augustus 1958, in die naam van Die Gesondheidskomitee van Graskop, ten opsigte van Erwe 669 tot 670.

Gedateer te Sabie hierdie 23ste dag van Februarie 1970.—J. B. Cornelius, Lancorgebou, Posbus 62, Sabie.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

4414—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7080/1926, dated 7 July 1926, passed in favour of Louis Jankelowitz and Samuel Jankelowitz, in respect of Portion called Nooitgedacht of the quitrent farm Vlakfontein 69, situate in the Registration Division IR, District of Benoni, measuring 539 morgen 91 square roods.

Dated at Johannesburg this 21st day of January 1970.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, P.O. Box 927, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

4489—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the undermentioned Deed and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Deed of Transfer 14709/1936, dated 21 August 1963, passed in favour of Benoni East Small Holdings (Proprietary) Limited, in respect of Portion "a" of that Portion 2 of Portion of the quitrent farm Vlakfontein 69, situate in the Registration Division IR, District of Benoni, measuring 202·2957 morgen, and subsequently laid out as Benoni East Agricultural Holdings.

Dated at Johannesburg this 21st day of January 1970.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, P.O. Box 927, Johannesburg.

4489—6

**LOST MORTGAGE BOND**

Notice is hereby given that National Board of Executors Limited, intends applying for the cancellation of Mortgage Bond 27379/1968, dated 9 October 1968, passed by Jack Barrington Mudd, for R14,000 in favour of National Board of Executors Limited, in respect of Certain Lot 254, situate on Central Avenue, in the Township of Illovo, District of Johannesburg, measuring 3,658 square metres, held under Deed of Transfer 35418/1968, dated 9 October 1968.

Dated at Johannesburg this 23rd day of February 1970.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull and Company, Applicant's Attorney.

Registrar of Deeds, Pretoria.

4489—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that Jack Barrington Mudd, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 35418/1968, dated 9 October 1968, passed in favour of Jack Barrington Mudd, in respect of:

(1) Certain Lot 254, situate on Central Avenue, in the Township of Illovo, District of Johannesburg, measuring 3,658 square metres.

(2) Certain Lot 255, situate on Central and Second Avenues, in the Township of Illovo, District of Johannesburg, measuring 3,511 square metres.

Dated at Johannesburg this 23rd day of February 1970.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull and Company, Applicant's Attorney.

Registrar of Deeds, Pretoria.

4489—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 31079/1958, dated 26 September 1958, passed by Roeloff Petrus Oosthuizen, born Van Heerden, on 20 January 1895, a widow, in favour of Petrus Prinsloo Stols, born 8 December 1908, in respect of—

The remaining extent of Portion 51 of the farm Oog-van-Wonderfontein 110, Registration Division IO, situate in the District of Oberholzer, measuring as such 25·9401 morgen.

Dated at Pretoria this 24th day of February 1970.—Lunnor & Tindall, Attorneys for the Applicant, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

4492—6

**VERLORE TRANSPORT AKTES**

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Aktes van Transport 26303/1944, gedateer 7 Oktober 1944, en 32800/1943, gedateer 30 Desember 1943, ten gunste van Carel Sebastiaan van Heerden gebore op 2 April 1910, en Jacobus Petrus Booyens, gebore op 29 Mei 1897, ten aansien van sekere plaas Rietspruit 527, Registrasie-afdeling LQ, distrik Waterberg, groot 823·5556 hektare.

Gedateer te Ellisras op hierdie 17de dag van Februarie 1970.—C. S. van Heerden, J. D. Symington en G. O. van Biljon Eksekuteurs, Boedel wyle J. P. Booyens, p/a mnr. Gys Vlok Prokureur vir Partye, Hoofstraat (Posbus 117), Ellisras.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

4085—

**VERLORE TRANSPORTAKTE**

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is on aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte F18049/1969, gedateer 13 November 1969, te gunste van Patrick Brian Erskine Pullin, gebore 17 Januarie 1911 ten aansien van sekere Erf 246, geleë aan Palmlaan en Martin Crescent in die dorp Greenhills, distrik Randfontein, groot 151 vierkante meter.

Gedateer te Johannesburg op hierdie 19de dag van Februarie 1970.—Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Bank Sentrum, hoe van Elloff- en Mainstraat, Johannesburg.

Registrateur van Randdorp, Johannesburg.

4107—

**LOST SUBSCRIPTION SHARE PASSBOOK 180, in the name of Mr. S. L. LEUVEN**

Notice is hereby given that unless the above document produced at the society's offices, 134 Andries Street, Pretoria within 10 days from date hereof, a duplicate will be issued.—S. Wissing, Manager, Prudential Equity Building Society.

4117—

**DIE VOORTREKKERS BEPERK****KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN 'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT**

Kennis word hiermee gegee dat die volgende aandelesertifikaat verlore is:

*Aantal aandele.*—10.

*Nommers.*—Van 37856 tot 37865.

*Sertifikaat.*—1533.

Genoemde aandele is geregistreer op die naam van Ernst philippus Scholtz, Mooiplaas, Sannieshof.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde aandelesertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 7 Maart 1970 by hierdie kantoor ingedien word.—P. W. Prinsloo, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Braamfontein, Johannesburg. 4154—6

**VERLORE SERTIFIKAAT VAN GERECHTIGE TITEL**

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Gerechtige Titel 12784/1966, gedateer 12 Mei 1966, uitgereik ten gunste van African Exploration Mining and Finance Corporation Limited, ten aansien van sekere Gedeelte 20 ('n deel van Gedeelte 1 van Gedeelte C) van die Noordwesteke Gedeelte van die plaas Vlakfontein 569, Registrasieafdeling R, geleë in die distrik Witbank, groot 21·4133 hektaar.

Gedateer te Pretoria op die 6de dag van Maart 1970.—G. C. Germishuizen & Kie., Prokureurs, Notarisse en Aktevervaardigers, Thibaultshuis, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 4580—6

**VERLORE AKTE VAN TRANSPORT**

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 18142/1945, gedateer 23 Julie 1945, gegee ten gunste van African Exploration Mining and Finance Corporation Limited, en aansien van sekere Gedeelte 23 van Gedeelte F van gedeelte van die plaas Klipfontein 568, Registrasieafdeling JR, distrik Witbank, groot 20·7990 hektaar.

Gedateer te Pretoria op die 6de Maart 1970.—G. C. Germishuizen & Kie., Prokureurs, Notarisse en Aktevervaardigers, Thibaultshuis, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 4580—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12300/1963, dated 22 May 1963, issued in favour of Securities and Mortgage Investments (Proprietary) Limited, in respect of certain Holding 305, situate on Campbell Street, Hillside Agricultural Holdings Extension 1, District of Randfontein, measuring 1·7131 hectares.

Dated at Pretoria this 6th day of March 1970.—G. C. Germishuizen & Co., Attorneys, Notaries & Conveyancers, Thibault House, Pretorius Streets, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 4579—6

**KAAP-CAPE****VERLORE AKTE VAN TRANSPORT**

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 13037/48, gedateer 19 Junie 1948, ten gunste van Petrus Jacobus Venter, gebore op 22 November 1906, ten aansien van een-halwe ( $\frac{1}{2}$ ) aandeel in sekere stuk grond geleë in die afdeeling Kenhardt, synde die restant van die plaas genoem Weltenreden, groot 3,689 morg 528 vierkante roede.

Gedateer te Upington op hierdie 20ste dag van Februarie 1970.—Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Prokureurs vir Aanvraer, Schröderstraat (Posbus 6), Upington.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 4336—6

**VERLORE TRANSPORTAKTE**

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte 16483, gedateer 1 Augustus 1968, ten gunste van Cornelis Arjen Meter, gebore op 24 Junie 1924, ten aansien van—

(1) sekere stuk afbetaalde erfgrond geleë in die munisipaliteit Wellington, afdeling Paarl, synde Erf 519, Wellington, groot 6,520 (sesduisend vyf honderd en twintig) vierkante voet;

(2) sekere stuk afbetaalde erfgrond geleë soos bo synde die restant van Erf 520, Wellington, groot 6,441 (sesduisend vierhonderd een en veertig) vierkante voet.

Gedateer te Wellington op hierdie 6de dag van Maart 1970.—Burger & Dewdney, Kerkstraat 54, Wellington.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 4343—6

**VERLORE TRANSPORTAKTE**

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 3676, gedateer 20 Junie 1896, ten gunste van Willem Casper, ten opsigte van sekere erf of grond gemerk No. 179, op die algemene plan van die dorp Strydenburg, in die afdeling Hope Town (nou Erf 179, Strydenburg), groot 83 vierkante roede 48 vierkante voet (nou 190 vierkante meter).

Gedateer te De Aar op hierdie 10de dag van Februarie 1970.—Joseph & Van Rensburg, Prokureurs vir Aansoeker, Hoofstraat 29 (Posbus 139), De Aar.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 4351—6

**VERLORE AKTE VAN TRANSPORT**

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 9826, gedateer 16 Mei 1967, ten gunste van Andries Jacobus Viljoen, gebore op 4 Oktober 1911, ten aansien van—

sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit Colesberg, synde Erf 634, Colesberg, groot 39 vierkante roede 64 vierkante voet;

sekere stuk grond geleë soos bo, synde Erf 633, Colesberg, groot 25 vierkante roede 56·5 vierkante voet;

sekere stuk grond geleë soos bo, synde Erf 635, Colesberg, groot 35 vierkante roede 80 vierkante voet;

sekere stuk grond geleë soos bo, synde Erf 636, Colesberg, groot 42 vierkante roede 121 vierkante voet.

Gedateer te Kaapstad op hede die 23ste dag van Februarie 1970.—Syfret, Godlonton & Low, Applikant se Prokureurs, Waalstraat 24, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 4402—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7691, dated 6 May 1964, passed in favour of Marylynne Property Investments (Proprietary) Limited in respect of remainder Erf 55477, Cape Town, at Claremont, measuring 2,606 square feet (now 258 square metres).

Dated at Cape Town this 24th day of February 1970.—Arthur E. Abrahams & Gross, Applicant's Attorneys, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 4419—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 14892, dated 18 October 1956, passed in favour of Gabriel Jacobus Joubert, born on 29 January 1922, in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Worcester, being the remaining extent of the place Buffels Kraal D, a portion of the farm Buffels Kraal, a rateable area in the Matroosberg Irrigation Board District, measuring fifteen decimal one three five three (15·1353) morgen;

(2) Certain piece of land, situate as above, being Portion 11 (a portion of Portion Buffels Kraal E) of the farm Twee Tunnels, a reteable area in the Matroosberg Irrigation Board District, measuring six decimal three two six four (6·3264) morgen. Whitehorn, Wilson & Kotzé, Attorneys for Applicant, 34 Adderley Street, Worcester.

Registrar of Deeds, Cape Town. 4168—6

**VERLORE AKTE VAN TRANSPORT**

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om die uitreiking van 'n gewaarmerkte afskrif van Akte van Transport 8379, gedateer 6 Junie 1960, gepasseer ten gunste van Jacobus van Heerden, gebore 18 Januarie 1914, Abraham Johannes Stefanus van Greunen, gebore 10 Junie 1910, Jacobus Hendrik Cornelius Jansen van Rensburg, gebore 28 Maart 1924, en Christiaan Frederick Tredoux, gebore 13 Oktober 1918, ten opsigte van die volgende onroerende eiendom:

Seker stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Aberdeen, synde Erf 65, Aberdeen, groot nege-en-twintig (29) vierkante roede nege-en-negentig (99) vierkante voet.

Gedateer te Graaff-Reinet, op die 6de dag van Maart 1970.—D. M. Kirk & Nienaber, Prokureurs vir Aansoeker, Kerkstraat 14, Graaff-Reinet.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

4462—6

**VERLORE TRANSPORTAKTE**

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Transportakte 5725, gedateer 1 Mei 1944, ten gunste van Ebrahim Bedford, gebore op 28 Julie 1912, ten aansien van—

(1) seker stuk eiendomsgrootte synde Erf 37640, Kaapstad, te Athlone, in Forbes Township, geleë in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, groot 6,065 vierkante voet;

(2) seker stuk eiendomsgrootte, synde Erf 37643, Kaapstad, te Athlone, in Forbesdorp, geleë in die munisipaliteit Kaapstad, afdeling Kaap, groot 9,041 vierkante voet.

Gedateer te Kaapstad die 12de dag van Februarie 1970.—Kamfer, Carse & Muller, Prokureurs vir Aansoeker, Guardiangebou 1001, Adderleystraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

4488—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1162, dated 6 February 1956, passed in favour of the estate of the late Alexis Pieter Blomerus Havenga in respect of—

(1) certain abolished quitrent land being Erf 591, Pearly Beach Township, situated in the Division of Bredasdorp, measuring nine hundred and forty-four (944) square metres;

(2) certain abolished quitrent land, being Erf 217, pearly Beach Township, situated in the Division of Bredasdorp, measuring nine hundred and seventy-two (972) square metres.

Dated at Hermanus this 17th day of February, 1970.—Denis M. Cooke, Attorney for Applicant, 34 Main Road (P.O. Box 50), Hermanus.

Registrar of Deeds, Cape Town.

4090—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 583/1964, dated 20 April 1964, passed in favour of Stephanus Dercksen, born on 14 October 1925, in respect of certain Erf 699 (a portion of Erf 263), Danielskuil, situated in the Village Management Board Area Danielskuil, in the Division of Barkly West, measuring 11,713 square feet.

Dated at Kimberley this 18th day of February 1970.—Lezard, Robins, Edmeades & Partners, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 20 Stockdale Street (P.O. Box 310), Kimberley.

Registrar of Deeds, Kimberley.

4111—6

**LOST DEED OF GRANT**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant 42/1928, dated 29 October 1927, and registered on 23 February 1928, in favour of Theophilus Robert Curnick, in his capacity as President for the time being of the South African Conference of the Wesleyan Methodist Church of South Africa, in respect of certain piece of land named Wesleyan Church Lot Annexe, situated in the Field Cornetey 1, Division of Stutterheim, measuring six (6) morgen, two six one (261) square rods.

Dated at Stutterheim this 20th day of February 1970.—Elliott Brothers, Attorneys for Applicant.

Registrar of Deeds, King William's Town.

4160—6

**VERLORE TRANSPORTAKTE**

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Transportakte 21907, gedateer 21 September 1967, ten gunste van Rahila Magdalena Steyn, gebore op 9 November 1924, vrygeselin, ten aansien van sekere stuk afbetaalde erfpaaggrond, geleë in die munisipaliteit Kleinmond, afdeling Caledon, synde Erf 3953, Kleinmond, groot 41 vierkante roede, 96 vierkante voet.

Gedateer te Kaapstad op hierdie 17de dag van Februarie 1970.—Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs, 11de Verdieping, Santamgebou, hoek van Kasteel- en Burgstraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

4162—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 18895, dated 18 August 1967, in respect of the undermentioned property passed in favour of Henry Simpson (born on 19 January 1897), namely:

Certain piece of land being Erf 26714, Cape Town at Observatory, situated in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 225 square metres.

Dated at Cape Town this 19th day of February 1970.—Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

Registrar of Deeds at Cape Town

4169—6

**VERLORE AKTE VAN TRANSPORT**

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Transportakte 100, gedateer 9 April 1942, ten gunste van Antonie Witbooi, gebore 10 Julie 1873, ten aansien van seker stuk ewigdurend erfpaag (die verpligtig tot betaling van rekonie wat opgehef is deur Wet 33/1937), grond synde Erf 37, geleë in die munisipaliteit Griekwastad, afdeling Hay, groot 425 vierkante roede.

Gedateer te Griekwastad op hierdie 19de dag van Februarie 1970.—De Villiers & Bredenkamp, Prokureurs vir Applicant, Hoofstraat 7 (Posbus 4), Griekwastad.

Registrateur van Aktes, Kimberley.

4114—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 18511, dated 12 January 1926, passed in favour of Herman Richard le Roche, in respect of—

(a) the Perpetual Quitrent Lot RX, Block D, situated in the Township of Ritchie, formerly called Rosmead on the Riet River, in the Division of Kimberley, in extent four hundred and ninety-four (494) square rods and fifty-five (55) square feet;

(b) the Perpetual Quitrent Lot RY, Block D, situated in the Township of Ritchie, formerly called Rosmead on the Riet River, in the Division of Kimberley, in extent five hundred and sixty-one (561) square rods and fifty-one (51) square feet;

(c) the Perpetual Quitrent Lot RZ, Block I, situated in the Township of Ritchie, formerly called Rosmead on the Riet River, in the Division of Kimberley, in extent one (1) morgen one hundred and one (101) square rods and sixty-six (66) square feet.

Dated at Kimberley this 12th day of February 1970.—Elliott Maris, Wilmans & Hay, Attorneys for Applicant, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.

Registrar of Deeds, Kimberley.

4261—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2926, dated 9 March 1953, passed by Estate Late Jack Maron, in favour of Sylvia Maron, born Mirsky, in respect of certain redeemed quitrent land situated at Maitland, City of Cape Town, Cape Division, being Lots 894 and 896 the remaining extent of Lots 894, 895, 896 and 897, Block E5 Kensington Estate (now known as remainder Erf 22300, Cape Town, at Maitland in Kensington Estate), measuring as such remainder sixty nine (69) square rods, sixty four (64) square feet.

Dated at Cape Town this 18th day of February 1970.—David Baskin, Lipshitz & Smith, Attorneys for Applicant, 10th Floor, Parkade, Strand Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

4548—6

**NATAL****LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer 10749/1966, dated 29 August 1966, passed by Harry Grant Whyte to Agnes Schnell, born Hamilton on 2 March 1036, wife of and married out of community of property to Carl Michael Schnell under Antenuptial Contract 919/1959, in respect of the following piece of land, namely:

Sub 163 (a Sub of B of G) of the farm Mount Albert 2074, situate in the Umsinto Regional Water Supply Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent seventeen thousand two hundred and fourteen (17,214) square feet.

Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Building, corner of West and Field Streets, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 4483—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2010/1955, dated 7 March 1955, in favour of Ralf William Anderson, born on 19 November 1876, in respect of certain properties, namely:

1. Sub 1 of Block C of W D 9734, situate in the Bothas Hill Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent seven (7) acres forty one thousand four hundred and twenty-seven (41,427) square feet.

2. Remainder of Block C of Lot W D9734, situate in the Bothas Hill Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent two decimal six seven nought three (2.6703) acres.

Dated at Durban this 17th day of February 1970.—Mervyn Millar & Reardon, Applicant's Attorneys, 714 J.B.S. Building, Filed Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 4483—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we, Rubber Engineering and Products (Proprietary) Limited, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15041/1965, dated 22 October 1965, passed in favour of Rubber Engineering and Products (Proprietary) Limited, in respect of the following property, being:

Subdivision 19 of N of the farm Dunn's Grant 873, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent eight thousand one hundred and eight-seven (8 187) square metres.

Rubber Engineering and Products (Proprietary) Limited, Director.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 4483—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11059/1967, dated 20 July 1967, in favour of Aity, in respect of certain property being—

(1) Lot 73 of the Township of Frere, of the farm Plessis Laager 1331, County of Weenen, Province of Natal, in extent one (1) acre;

(2) Lot 74 of the Township of Frere, of the farm Plessis Laager 1331, County of Weenen, Province of Natal, in extent one (1) acre.

Leslie Weinberg & Herman, Applicant's Attorneys, Porritt's Buildings, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 4494—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 776/1911, dated 13 May 1911, passed by Priscilla Walker and James Douglas Godwin, in favour of Frederick Robert Swan, in respect of certain immovable property still held under the title deed, described as Lot 308, Sea Park, situate in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent three thousand seven hundred and fifteen (3 715) square metres.

Dated at Durban this 19th day of February 1970.—Thorpe & Hands, Applicant's Attorneys, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 4483—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6035/1946, dated 3 August 1946, in favour of Esther Bell, born Wilson on 26 December 1890, wife of and married out of community of property to Hugh Bell (Antenuptial Contract 54/1910, Transvaal), in respect of Lot 83 Scottburgh Township (now known as Lot 809, Scottburgh) situate in the Township of Scottburgh, County of Alexandra, Province of Natal, in extent two (2) roods.

Dated at Pietermaritzburg this 18th day of February 1970.—Messrs J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

4105—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 295/56, dated 12 January 1956, in favour of Robert James Lex Harris, in respect of certain Lot 31, Palm Beach Township, situate in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, measuring 1 724 (one thousand seven hundred and twenty-four) metres.

Dated at Johannesburg on this the 17th day of February 1970.—Jack Blumenthal & Daniels, Attorneys for Applicant, 201/6 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

4098—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that it is intended to apply for a certified copy of Deed of Transfer 17687/1968, dated 29 November 1968, passed by Edwin Charles David Newland, born 8 May 1905 in favour of Louis Lukas Fourie, born 3 January 1917, and Magdalena Petronella Fourie (formerly Bouwer, born Laatz on 8 May 1926), wife of and married out of community of property to the said Louis Lukas Fourie, in equal shares, in respect of certain piece of land viz: Subdivision 48 of Salt Rock of Lot 61 No. 1521, situate in the Salt Rock, Sheffield Beach, Health Committee and the North Coast, Regional Water Supply Areas, County of Victoria, Province of Natal in extent 14,368 square feet.

Dated at Pietermaritzburg this 27th day of February 1970.—Masson, Harrison & De Villiers, Applicant's Attorneys, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

4135—6

**O.V.S.—O.F.S.****VERLORE AKTE VAN TRANSPORT**

Hierby word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 3552/48, geregistreer op 28 Junie 1948, ten gunste van Jansty (Edms.) Bpk. ten aansien van Sekere Erf 17, geleë in die dorp Vrede, distrik Vrede, groot eenduisend vierhonderd sewe-en-tigtagtig (1,487) vierkante meter.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 20ste dag van Februarie 1970.—Schuurman & Honey, Panmargebou 302, Maitlandstraat 43 (Posbus 29), Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein

4063—6

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intended applying for a certified copy of the Deed of Transfer 3465/1968, dated 30 July 1968, passed by Mr A. F. Marais in favour of Pandora Promosies (Eindoms) Beperk, in respect of certain Portion A of Erf 59, Bethlehem, measuring 644 square metres.

B. S. de Kok & Rheeder, Attorneys for the Applicant, Beta Arcade, Louw Street, Bethlehem.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

4113—6

**VERLORE TRANSPORTAKTE**

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 2981/1931, geregistreer op 23 November 1931 ten gunste van Christina Maria Pieters, gebore Purchase, weduwe, ten opsigte van—

(1) Erf 71, geleë in die dorp Paul Roux, distrik Senekal, groot 2 974 vierkante meter;

(2) Erf 72, geleë in die dorp Paul Roux, distrik Senekal, groot 2 974 vierkante meter.

Gedateer te Bloemfontein hierdie 20ste dag van Februarie 1970.—McIntyre & Van der Post, Applikant se Prokureurs, Permanentgebou, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

4158—6

Stein, born on 29 August 1896, in respect of certain Portion 1 of Portion B of Erf 127, situate in the Municipality and District of Windhoek, measuring 7 ares 95 square metres 97 square decimetres.

Dated at Windhoek this 19th day of February 1970.—Shar Stern & Lynch, Attorneys for Applicants, Second Floor, United Buildings, P.O. Box 452, Windhoek.

Registrar of Deeds, Windhoek.

4136—€

### S.W.A.

#### LOST DEED OF TRANSFER AND DEED OF GRANT

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

(a) Deed of Transfer 207/1926, dated 13 July 1926, passed by the Municipality of Windhoek in favour of Joseph Manuel Stein, born on 29 August 1896, in respect of certain remaining extent of Portion A of Erf 127, situate in the Municipality and District of Windhoek, measuring 12 acres 7·02 square metres; and

(b) Deed of Grant 37/1926, dated 18 November 1926, and registered 23 November 1926, by the Administrator of the territory of South-West Africa in favour of Joseph Manuel

#### LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1116/1951, dated 6 December 1951 passed by Louise Martha Wilhelmine Meyer, born Behring on 30 October 1909, in respect of certain Erf 431, situate in Kleir Windhoek, in the Municipality and District of Windhoek, measuring 35 ares 40 square metres.

Dated at Windhoek this 9th day of February 1970.—Shar Stern & Lynch, Attorneys for Applicants, Second Floor, United Buildings, Kaiser Street (P.O. Box 452), Windhoek.

Registrar of Deeds, Windhoek.

4137—€

### ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

#### TRANSVAAL

Case M180/70

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

Pretoria, Wednesday, 11 February 1970

Before the Honourable Mr Justice Snyman

In the matter between MODERN AUTO ELECTRICIANS (PTY) LIMITED, Applikant, and DOMINION EARTHWORKS (PTY) LIMITED, having its registered office at 50 Commissioner Street, 202 Commissioner House, Johannesburg, and carriageway on business throughout the Republic of South Africa and in Botswana and Malawi as road builders, Respondent

Having heard Mr Preiss, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforementioned Respondent Company, be, and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 46 of 1926, as amended; and directs—

(a) that as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(b) that the Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers who might be appointed by the Master and any judicial manager or managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(c) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with or without the leave of this Court being had and obtained;

(d) if a provisional judicial manager is appointed by the Master he shall have all such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the board of directors of the said Company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company;

2. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 10 March 1970—

(a) why this Order should not be made final and the said Company be placed under judicial management in terms of section 195 of Act 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such order with the following directions:

(i) The Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of such judicial manager or managers as may thereafter be appointed;

(ii) that the judicial manager or managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month but in any case not later than three months after the date of assumption of his management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a meeting of the Company, to a meeting of the creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and shareholders and the creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) that all actions and the executions of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with, without the leave of this Court first being obtained by the creditors concerned;

(iv) that without the authority of the shareholders, but subject to the authority of creditors, the said judicial manager be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company, for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company, and in particular with power to pledge the credit of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such creditors so accrued after the granting of the judicial management order by this Court rank preferential to existing unsecured creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time;

(v) that the remuneration of the provisional judicial manager or managers and the judicial manager or managers be fixed by the Court on the recommendation of the Master;

(b) why the costs of this application should not be cast in the judicial management;

3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by one publication forthwith in each of the Government Gazette and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That this rule operate as a temporary judicial management order.

(It is recommended that the Master of the Supreme Court appoints a provisional judicial Manager as a matter of urgency By Order of the Court.—P. S. Oberholster, Assistant Registrar (Sapirstein & S.)

4199—

23

## Case M213/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Hill

Johannesburg, Tuesday, 17 February 1970

In the matter between OMEGA FURNITURE and EQUIPMENT MANUFACTURERS (PTY) LTD, Petitioner, and PAYLESS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at its registered office at 771 Pretoria Main Road, Wynberg, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Leveson, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 17 March 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Jos Brighish.) 4108—6

4416—6

## Case M250/70

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Boshoff

Johannesburg, Tuesday, 24 February 1970

In the matter of: DENNIS BARRY SHORTT, Applicant, and BRANCH ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at Fourth Floor Gloucester House Rissik Street, Johannesburg, who formerly traded as DAX MAN'S SHOP at the c/o Bree and Klein Streets, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr Lazarus, Council for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 17 March 1970 at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Joseph Klotz & G.) 4546—6

4546—6

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter of the *ex parte* application for Rehabilitation of DAVID BARLOW, Applicant,

Please take notice that on Tuesday, the 17th day of March 1970, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, application will be made to the above Honourable Court for an Order declaring that the property described as Sub 362, on Carrington Heights, of the farm Seeview 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal; in extent 7,329 (seven thousand three hundred and twenty-nine) square feet, presently registered in the name of the Applicant for rehabilitation, does not fall into his insolvent estate by virtue of the fact that it was paid for by the Applicant's wife out of her own earnings, and is held by the Applicant on behalf of his wife, and further that the Applicant be authorised to pass transfer of the said property into his wife's name.

Dated at Johannesburg this 26th day of February 1970.—Bowen, Sessel & Goudvis, Applicant's Attorneys, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg. 4556—6

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between MARIUS DU PREEZ and ALBERT RUSKIN N.O., Applicants, and PHALABORWA HOTEL (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that the Final Liquidation Order granted in this case on 28 February 1967, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 24 June 1969.—J. H. van der Merwe, Acting Master of the Supreme Court. 4433—6

## Case M258/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)Before the Honourable Mr Justice Nicholas  
Johannesburg, Friday, 20 February 1970

In the matter of the *ex parte* application of DUCTILE STEELS S.A. (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 46 Steel Road, Spartan Township, District of Kempton Park, Transvaal, Applicant.

Having heard Mr L. E. M. Goldsmid, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

Case M242/70

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Hill

Johannesburg, Thursday, 19 February 1970

In the matter between ISMAIL SULIMAN, Petitioner, and BARGAIN CENTRE (PTY) LTD, having its registered offices at c/o Hersowitz, Poplak & Esrock, First Floor Gloucester House, Rissik Street, Johannesburg, and having its place of business at 3 Frog Street, Barberton, Transvaal, Respondent

Having heard Mr R. H. Zulman, Counsel for the Applicant and having read the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 17 March 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

(The Court recommends that a provisional liquidator be appointed as a matter of urgency). By order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

4547—6

(Mannie Becker.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between PAK-IN-PLASTIC (PTY) LTD, Applicant, and MONTROSE DAIRY (PTY) LTD, having its registered office and carrying on business as a dairy at President Street, Barberton

Notice is hereby given that provisional order of sequestration/liquidation granted in this case on 30 December 1969 by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 27 January 1970.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 4433—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between BRYAN KINGSTON, Applicant, and ELBREE PRECISION ENGINEERING (PROPRIETARY) LIMITED, with registered head office at Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria (No T785/69)

Notice is hereby given that Order of Provisional Judicial Management/Liquidation granted in this case on 11 November 1969 by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 27 January 1970.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 4433—6

Saak M214/70

## IN DIE HOOGGEREGSOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Proviniale Afdeling)

Pretoria, Dinsdag, 17 Februarie 1970

Voor Sy Edele Regter Myburgh

In die saak tussen VERNE ANTHONY VAN DIGGELEN, Eerste Applikant, en PETER THOMAS COURtenay THORNE, Tweede Applikant, en LUGTENBORG EN SEUN (EIENDOMS) BEPERK, handeldrywende as 'n boerderybesigheid met geregistreerde kantore te p/a De Jager, Venter & Du Rant, Rentmeestergebou, Eerste Vloer, Schoemanstraat, Pietersburg, Respondent

Na aanhoor van Advokaat De Jager namens die Applikant en na deurlees van die Versoekskrif;

Gelas die Hof:

(a) Dat die Respondentmaatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

(b) Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 v.m. op 17 Maart 1970, waarom die Respondentmaatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

(c) Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondentmaatskappy by sy geregistreerde kantoor en onverwyd eenmaal gepubliseer word in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler* nuusblad. Deur die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistant Griffier.

(v.d. Merwe &amp; G.)

4398—6

Case M259/70

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Nicholas

Johannesburg, Friday, 20 February 1970

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and EDGAR ALLEN & COMPANY SOUTH AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 46 Steel Road, Spartan, Industrial Townships, District of Kempton Park, Transvaal, Respondent

Having heard Mr L. E. M. Goldsmid, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 24 March 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

(The Master's Certificate 134/70 must be filed forthwith. Leave is granted to amplify the petition by way of affidavits which affidavits are to be served on the Company. The immediate appointment of a provisional liquidator is recommended). By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(N. Werksman, Hyman, B. &amp; Partners.)

4417—6

Case M222/70

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, Tuesday, 24 February 1970

Before the Honourable Mr Justice Trengove

In the matter between THE LEGAL TRUST CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and ZANDBERG & SNYDERS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at c/o Messrs Venter & De Jager, Murray Avenue, Brits, Respondent

Having heard Mr Zulman, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforementioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 31 March 1970, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Rand Daily Mail* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(G. H. Traub.)

4421—6

**NATAL**

Case M64/70

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Natal Provincial Division)

Pietermaritzburg, Wednesday, 18 February 1970

Before the Honourable Mr Justice Muller

In the matter between DELFOS and ATLAS COPCO (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and VRYHEID CRUSHERS (PROPRIETARY) LIMITED (having its registered head office at P.O. Box 375, Vryheid, Province of Natal and carrying on business on the Vryheid Crushers, Magisterial District of Vryheid, Province of Natal, in its own name), Respondent

Having heard Mr Hurt, Counsel for the Applicant, and having read the documents filed of record;

It is Ordered:

- That Respondent be and it is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division;

- That a rule *nisi do* issued calling upon Respondent and all other interested persons to show cause, if any, before the Honourable Court sitting at Pietermaritzburg on 18 March 1970, at 10 o'clock in the forenoon, why Respondent should not be placed under final winding-up order;

- That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before 6 March 1970, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Vryheid, Natal. By Order of the Court.—S. Gauche, Registrar.

(Kenneth A. Cohn &amp; Co.)

4202—6

Case M84/70

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Shearer

Durban, Friday, 20 February 1970

In the matter between ALEXANDER MORRISON, N.O., Applicant, and DURBAN JOINERY WORKS (PROPRIETARY) LIMITED (under judicial management), c/o A. Morrison, Esq., (Hudson, Langham, Morrison & Company), Fifth Floor, Permanent Building, 34 Field Street, Durban, Natal, Respondent

Having heard Mr Friedman, Council for the Applicant and having read the notice of motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

- That the Judicial Management Order M452/69, issued out of this Court on 22 August 1969, in respect of Durban Joinery Works (Proprietary) Limited (under judicial management) (the Respondent Company) be and is hereby set aside and that the judicial manager be and he is hereby discharged from his duties as such;

- That the Respondent Company and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Friday, 13 March 1970, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

- That this Order operate as an Order provisionally winding up the Respondent Company;

- That this Order be published on or before 6 March 1970, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban;

- That any unpaid costs of the provisional judicial management be and they are hereby ordered to rank *pari passu* with the cost of winding up. By Order of the Court.—P. J. Barbasy, assistant Registrar.

(Cox Y &amp; P)

4483—6

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA**

(Natalse Provinciale Afdeling)

Meesterskantoor,  
Pietermaritzburg,  
19 Februarie 1970.

In die saak tussen PALMER'S TRUST INVESTMENTS, Applicant, en ALBERT FOURIE, Respondent

Kennisgewing word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 3de dag van Desember 1969 deur die Hoogereghof van Suid-Afrika (Durban

en Kus Plaaslike Afdeling) is tersyde gestel en die petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer 6 Februarie 1970.—J. M. de Beer, Weesheer.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Natal Provincial Division)

Master's Office,  
Pietermaritzburg,  
19 February 1970.

In the matter between PALMER'S TRUST INVESTMENTS, Applicant, and ALBERT FOURIE, Respondent.

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 3rd day of December 1969 by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 6 February 1970.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

4428—6

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA**

(Natalse Provinciale Afdeling)

Meesterskantoor,  
Pietermaritzburg,  
18 Februarie 1970.

In die saak tussen TRANSVAAL KNITTING WORKS (PTY) LTD, Applicant, en SHAWKATH ALLY handel drywende as ALLY'S WHOLESALERS, Respondent

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 19de dag van Desember 1969 deur die Hoogereghof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling) is tersyde gestel en die petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer 23 Januarie 1970.—J. M. de Beer, Weesheer.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Natal Provincial Division)

Master's Office,  
Pietermaritzburg,  
18 February 1970.

In the matter between TRANSVAAL KNITTING WORKS (Pty) Ltd, Applicant, and SHAWKATH ALLY trading as ALLY'S WHOLESALERS, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 19th day of December 1969 by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 23 January 1970.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

4428—6

Case M86/70

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Harcourt

Durban, Friday, 20 February 1970

In the matter between JULIE WHYTE DRESSES (PVT) LIMITED, Applicant, and MAUREEN'S FASHIONS (PTY) LIMITED, with registered offices at 7 Plowright Lane, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Bristowe, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

- That Maureen's Fashions (Pty) Limited, the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, the 13th day of March 1970, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

- That this Order operate as an Order provisionally winding up the Respondent Company;

- That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office, and that the Order be published on or before the 6th day of March 1970, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(Clemmans &amp; J)

4353—6

Case M90/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Harcourt  
Durban, Friday, 20 February 1970

In the matter between PETER JAMES WILLS, Applicant, and FABFOODS (PROPRIETARY) LIMITED with registered offices at 135m Old Main Road, Pinetown, Respondent

Upon the motion of Mr Meskin, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Fabfoods (Proprietary) Limited, the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Friday, 13 March 1970, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order be published on or before 6 March 1970, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal and that service of this Order be effected forthwith on the Respondent Company at its registered office. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(Meskin L & B)

4513—6

Case M91/70  
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Shearer  
Durban, Friday, 20 February 1970

In the matter between GEORGE FRIEDRICH ILSE, Petitioner, and INTERNATIONAL PIPELAYING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, registered office at 120 Main Road, Claremont, Cape Town, Cape Province, and carrying on business at 125 Irene Road, Rossburgh, Natal, and elsewhere in Natal, Respondent

Having heard Mr Friedman, Counsel for the Petitioner and having read the notice of motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent to show cause in this Court on Friday 20 March 1970, at 10 a.m., why an Order should not be made placing the Respondent Company under judicial management in terms of section 196 of Act 46 of 1926, as amended, and why that Order should not be made with and subject to the following directions, namely:

(a) That the Respondent Company shall be under the management subject to the supervision of this Court, of a judicial manager or judicial managers, to be appointed in terms of section 196 bis of the said Act, and that the directors and other persons vested with the management at the date of the making of the Order be divested thereof;

(b) That upon grant of the order judicial manager or judicial managers shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties referred to in section 196 (1) (b) and the duties imposed upon judicial managers by other provisions of the said Act, as amended;

(c) That the remuneration of the judicial manager or judicial managers shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court;

(d) That while the judicial management Order is in force all actions and executions of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(e) Directing that the provisional judicial manager or managers and that the judicial manager or managers shall have the power to raise money for the proper conduct of the Respondent's business in terms of and subject to the provisions of section 196 (1) (d) read with section 197 B (1) ter (a) of the said Act, with the power to pledge, hypothecate or encumber the said assets of the Respondent Company;

(f) Authorising the provisional judicial manager or managers to convene a meeting of the creditors of the Respondent Company in terms of section 197 B (1) ter of the said Act for the purpose of considering and passing, if deemed fit, a resolution to the effect that all or any liabilities incurred or to be incurred by the provisional judicial manager or managers and/or the judicial manager or managers in the conduct of the Respondent Company's

business, shall be paid in preference to all other liabilities of the Respondent Company, exclusive of the costs of the provisional judicial management and/or judicial management, and in the Order in which they may be incurred.

(g) That the judicial manager or managers shall, subject to the prior approval of the creditors of a duly constituted meeting of such creditors have power to sell or otherwise dispose of any of the assets of the Respondent Company;

(h) That the provisions of section 180 bis, 180 ter and 180 quat shall apply in the said judicial management as they apply in a winding up by the Court or in any winding up of a company which is unable to pay its debts;

2. That this Order operate as a provisional judicial management Order with and subject to the directions set out in subparagraphs (a), (b), (c), (e), (f), (g) and (h) of paragraph 1 hereof;

3. That this Order be served forthwith on the Respondent Company at its registered office at 120 Main Road, Claremont, Cape Town, Cape Province, and be published forthwith, once in the *Government Gazette* and twice at an interval of not less than three, nor more than 10 days in a daily newspaper published and circulating in Natal. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.

(Cox Y & P)

4483—6

Case M85/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

Durban, Friday, 20 February 1970

Before the Honourable Mr Justice Shearer

In the matter between ALEXANDER MORRISON, Applicant, and JESSMAR PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED (under judicial management), Respondent

Having heard Mr Friedman, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That the judicial management order in respect of Jessmar Properties (Proprietary) Limited (under judicial management) (the Respondent Company) be and it is hereby set aside and that the judicial manager be and he is hereby discharged from his duties as such;

2. That the Respondent Company and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Friday, 13 March 1970, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

3. That this Order operate as an Order provisionally winding up the Respondent Company;

4. That this Order be published on or before 6 March 1970, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban;

5. That any unpaid costs of the provisional judicial management and the judicial management be and they are hereby ordered to rank *pari passu* with the costs of winding up. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.

(Cox Y. & P.)

4483—6

Case M83/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

Durban, Friday, 20 February 1970

Before the Honourable Mr Justice Shearer

In the matter between ALEXANDER MORRISON N.O., Applicant, and, PHILRON PLANT HIRE (PROPRIETARY) LIMITED (under judicial management) care of A. MORRISON Esq. (Hudson, Langham, Morrison & Company) Fifth Floor, Permanent Building, 34 Field Street, Durban, Natal, Respondent.

Having heard Mr Friedman, Counsel for the Applicant and having read the Notice of Motion the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Judicial Management Order M453/69 issued out of this Court on 22 August 1969, in respect of Philron Plant Hire (Proprietary) Limited (under judicial management) (the Respondent Company) be and it is hereby set aside and that the judicial manager be and he is hereby discharged from his duties as such;

27

2. That the Respondent Company and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Friday, 13 March 1970, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

3. That this Order operate as an Order provisionally winding up the Respondent Company;

4. That this Order be published on or before 6 March 1970, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban;

5. That any unpaid costs of the provisional judicial management and the judicial management be and they are hereby ordered to rank *pari passu* with the costs of winding up. By Order of the Court. P. J. Barbas, Assistant Registrar.

(Cox Y & P)

4483—6

## GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION

### TRANSVAAL

Case P72/1969

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

In the matter between PREMIER FINANCE CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and BAREND JACOBUS GREEFF, Defendant

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 29 July 1969, in the above matter, a sale, by public auction, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Brakpan, Transvaal, at 11 a.m. on Friday, 20 March 1970, upon conditions which may now be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Brakpan, and which conditions will be read out by him before a sale of the following property owned by the Defendant:

Certain freehold residential lot, marked 1754, situate in Germain Avenue and Park Street, in the Township of Brakpan, District of Brakpan, measuring sixty-nine (69) square rods and sixty-four (64) square feet, situate at 112 Germain Avenue, Brakpan.

On the property is a brick dwelling-house with three bedrooms under an iron roof, and the usual outbuildings.

**Terms.**—Ten per cent (10 per cent) of the purchase price in cash and the auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within 14 days after the date of sale. Dated at Johannesburg on the 19th day of February 1970.—M. Korb, for Broomberg, Graff & Korb, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg.

4457—6

Case I86/70

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DECUM PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED, Defendant

Pursuant to a judgment of the above Honourable Court and Writ of Execution, dated 13 February 1970, the hereinundermentioned property will be sold in execution at the office of the Deputy Sheriff for the District of Pretoria, on Wednesday, 25 March 1970, at 10 a.m. at the office of the Deputy Sheriff, Bourke Trust Building, 177 Andries Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Portion A of Erf 1781, situate on Mitchell Street, Pretoria, measuring 100 square rods, held by the Defendant under Deed of Transfer 24577/1966, dated 22 August 1966, known as 387 Mitchell Street, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A new factory and storeroom, with iron roof and glass fronts, measuring 13,000 square feet, two ablution blocks, area 200 square feet, one storeroom, measuring 300 square feet.

**Conditions.**—The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Bourke Trust Building, 177 Andries Street, Pretoria. Signed at Pretoria, this 27th day of February 1970.—E. R. de Villiers, Plaintiff's Attorney, 335 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

4585—6

Case 221/1969

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON

Between BARCLAYS BANK, Plaintiff and A. W. BOTES trading as SENTRALE SLAGHUIS, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 11 July 1968, the properties listed herein will be sold in execution on Friday, 20 March 1970, at 9 a.m. at the offices of the Messenger of the Court at 40 Loch Street, Meyerton, to the highest bidder:

(a) Certain Erf 593, being 73 Angler Street, Rothdene, District of Vereeniging.

(b) Certain Erf 589, being 81 Angler Street, Rothdene, District of Vereeniging.

**Terms.**—The purchase price shall be paid as to ten per cent (10 per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 8½ per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of the sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Meyerton.—W. M. de Vos, for Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston.

4401—6

Saak 2776/1969

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BOKSBURG, GEHOU TE BOKSBURG

Tussen SUID-AFRIKAANSE PERMANENTE BOUVERENIGING, Eiser en BRAIN CECIL TILLING, Verweerde

Kragtens uitspraak in die Hof van die Landdros te Boksburg en lasbrief vir eksekusie gedateer 26 Augustus 1969, sal die volgende op Vrydag, 10 April 1970, om 11 v.m. in die Landdros-hof, Boksburg, in eksekusie verkoop word:

Sekere Erf 142, geleë in die dorpsgebied van Farrar Park, distrik Boksburg; groot 10,395 vierkante voet; gehou kragtens Transportakte F11669/1968.

Dit word berig dat die volgende verbeterings op die eiendom is, maar niks word gewaarborg nie:

Een enkel woonhuis bestaande uit vyf vertrekke; kombuis badkamer en stort, steengebou met teeldak, buitegebou, motorhuis-bediendekamer en toilet.

#### Verkoopvoorraarde

1. Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder sonder voorbehoud.

2. Die koopsom sal betaal word as volg: Tien persent daarvan of R400 (vierhonderd rand) welke bedrag die grootste is, op die datum van verkoop en die onbetaalde balans tesame met rente daarop of rente op die eksekusiekrediteur se eis, welke een die grootste is, teen die rentekoers van 8½ persent per jaar vanaf datum van verkoop tot datum van betaling, sal of betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na die datum van verkoop.

3. Die koper sal verantwoordelik wees vir en sal binne 14 dae vanaf datum van verkoop alle veilingskoste, kommissie en belastings daarop en indien enige en alle bedrae benodig om oordrag van die eiendom te verkry, insluitende oordragskoste, seëlregte, hereregte en alle sulke belastings en heffings en ander bedrae wat die munisipaliteit geregtig is om in te vorder vir die uitreiking van 'n uitklaringsertifikaat, in terme van artikel 50 van die Plaaslike Bestuursordonnansie (Transvaal), No. 17 van 1939, betaal.

4. Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan enige bestaande huur van die persele.

Die volgende voorwaardes van verkoop mag ondersoek word in die kantoor van die Geregsbode van Boksburg.—M. V. Robinson, Eiser se Prokureur, vir Malherbe Rigg & Ranwell, Standard Bank Kamers, Commissionerstraat 264 (Posbus 186), Boksburg, 24 Februarie 1970. 4498—6

Case 73963/1966

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG**

In the matter between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY) LIMITED Plaintiff, and ABEDNEGO NKOBI, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution dated 28 October 1966, the following will be sold in execution on Friday, 13 March 1970, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Lot 445, situate in Fourth Avenue and Wynberg Road, in the Township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 83 square roods, 61 square feet.

*Conditions of Sale*

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but not guaranteed:

Dwelling rooms.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereon the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court.

Johannesburg, this 20th day of January 1970.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 401 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg.

**KAAP-CAPE**

Case 2138/1967

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CAPE TOWN**

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and YUSUF DUNN, Judgment Debtor

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of the Cape, in the above matter, a sale will be held on Wednesday, 18 March 1970, at 11 a.m., at 13 Grandvue Road, Walmer Estate, Woodstock, of the following immovable property:

Certain piece of land, situate at Woodstock, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot 13, a part of Lots 11 and 13, Block F (Deeds Registry 813, Woodstock), measuring 4,009 square feet (approximately 400 square metres), held by the Defendant under Deed of Transfer 22052, dated 27 August 1965, also known as 13 Grandvue Road, Walmer Estate, Woodstock.

*Conditions of Sale*

The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetsrots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act. And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Cape Town and at the offices of the auctioneers, Zoutendyk & Brand Limited, 209 Regis House, Adderley Street, Cape Town.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town. 4537—6

**NATAL**

Case 119/1969

In the matter between MARY DORIS HARDWICKE DALES, Plaintiff, and JOHAN CORNELIUS JOHNSON, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), in the above suit, a sale will be held by the Deputy Sheriff, of Durban, in front of the Law Courts, Masonic Grove, Durban on Friday, 10 April 1970, at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant to the highest bidder on conditions to be read by the Deputy Sheriff, at the time of the sale:

Lot 158 of Lot 2, 1552, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent one (1) rood five decimal eight four (5·84) perches: Held by the defendant under Deed of Transfer 8821/1969, dated 26 May 1969. Postal Address, 9 Avon Crescent, Durban North.

The following information is furnished but in this regard nothing is warranted:

Erected on the property is a single-storey brick and tile residence consisting of three bedroom, separate lounge and dining-room. The outbuildings consist of two servant quarters and a garage.

The property will be sold with a reserve price of R12,034.01 plus interest at 8½ per cent per annum on R11,397 from 16 January 1970 to date of payment.

*Terms.*—A cash deposit of ten per cent (10 per cent) of the purchase price together with the Auctioneer's Commission of two and a half per cent (2½ per cent of the purchase price, to be paid immediately after the sale is concluded, the balance of the purchase price with interest at eight and a half per cent (8½ per cent) per annum against transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, Durban, within fourteen (14) days after the date of sale.

*Conditions.*—The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 18/20 Prince of Wales Building, 384 Smith Street, Durban.—R. C. Phillips, for Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, 4397—6

**O.V.S.—O.F.S.**

Saak 18/1964

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA**

(Oranje-Vrystaat Provinciale Afdeling)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en NICOLAAS FRANCOIS HEFER, Verweerde

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinciale Afdeling), sal 'n verkooping, sonder voorbehoud, van die volgende eiendom van bovenoemde Verweerdeer in die voorportaal van die Hoogereghofgebou, Bloemfontein, om 10.30 voormiddag, Saterdag, 21 Maart 1970, plaasvind, naamlik:

Sekere Onderverdeling 2 van Stille Woning 2531, van die plassa Carolina 1525, geleë in die belasbare gebied van Arcadia-nedersetting, in die distrik Bloemfontein, groot 10 (tien) morg;

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Verbeterings bestaan uit 'n woonhuis van sitkamer, eetkamer, twee slaapkamers, badkamer, spens en kombuis; buite geboue synde 'n dubbel garage, twee stoorkamers, vier bedienende kamers; winkel en pakkamer; stal; varkhokke; hoenderhokke; boorgat en enjin en twee sementdamme.

*Terme.*—Die koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Adjunk-balju betaal ommiddellik na die verkooping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkooping aan die Adjunk-balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die eerste verbandhouer gekoop word, hoof die 10 persent kontantbetaling nie gemaak te word nie.

*Voorwaardes.*—Die verkoopsvoorraarde is ter insae in my kantoor te Bloemfontein, gedurende kantoourure.—Adjunk-balju vir die distrik Bloemfontein, Doriegebou, Elizabethstraat 29, Bloemfontein, Eiser se Prokureur, p/a Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein. 4164—6



## KAAP-CAPE

I, JUDITH SANDRA MEYER, residing at 20 Twickenham Road, Mowbray, Cape Province, and employed as a receptionist and secretary with Sentinel Publishing Association, Kenilworth, Cape, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MATTISON for the reason that since about 1954 I have lived with my foster parents whose surname is Mattison and I have for a considerable time been known by the surname of Mattison.—J. S. Meyer, 13 February 1970.

Magistrate, Wynberg, Cape Province.

27-6-13-20

I, LOUIS ZOLOTUCHINS, residing at 15 Broderick House, Upper Dickens Street, Port Elizabeth, and carrying on business as a director of companies, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RUBIN for the reason that I have always been known by that name.

I previously bore the name Zolotuchins.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Noleen Zolotuchins to Rubin.—G. J. van der Linde, Stulting & Vogel, Attorneys for the Applicant, 508 Sanlam Building, Strand Street, Port Elizabeth, 23 January 1970.

Magistrate, Port Elizabeth.

3605—27-6-13-20

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, JACQUELINE MILLS, residing at 164 Fagan Street, Strand, Cape Province and employed as a medical secretary, c/o Dr M. I. Bruk, 611 Medipark, Hertzog Boulevard, Foreshore, Cape Town, intend to apply to the State President for authority under section nine of the Aliens Act 1937, to assume the surname of HECKLER, for the reasons that—

1. I have always been known by friends and business associates by the surname of Heckler;

2. my mother has remarried and I accordingly wish to assume the surname of Heckler.—J. Mills, 14 Desember 1969.

Magistrate, The Strand, Cape Province.

4485—6

## NATAL

I, MICHAEL CHARLES NULLIAH, residing at Umhlali, and employed as a painter for his own account, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HYDER for the reasons that this is the maiden name of my mother and by which name I wish my family and I to be known.

I previously bore the names Michael Charles Nulliah.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Sheila Maureen Nulliah, and minor children, Karl Michael Nulliah, born 8 October 1963; Keith Christopher Nulliah, born 19 February 1965; Sheryl Maureen Nulliah, born 12 October 1966; Yoland Sheila Nulliah, born 11 May 1969, to Hyder.—M. C. Nulliah, 29 January 1970.

Magistrate Stanger.

2518—13-20-27-6

Ek, JAN DANIEL GERHARD VISSER, wat woonagtig is te 2913 Marine Drive, Bluff, Durban, en werkzaam is as slagter-blokman, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van REIMERINGE VISSER aan te neem om rede die naam Reimeringe, synde die nooiens van van my moeder, bestaan nie meer nie en dit is die wens van die gesin dat dit behou word.

Ek het voorheen die name gedra van Jan Daniël Gerhard Visser.

Ek is oo voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou Louise Johanna Visser en minderjarige kinders Eduard Johannes Visser, Thomas Hendrik Visser en Robert Gerhard Visser te verander in Reimeringer Visser.—J. D. G. Visser, 15 Januarie 1970.

Landdros, Durban.

2947—13-20-27-6

I, BOBBY REDDY, a minor child, residing on Lot 161, farm Edendale 775, Natal, and employed as a storeman by Dick Whittington Shoes (Pty) Ltd of Edendale, Natal, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of POTGIETER for the reason that my race description has recently been altered from Indian to Coloured and I wish to assume my mother's maiden name. Since I have been in employment I have always been known as POTGIETER by my employers, friends and business acquaintances.

I previously bore the names Bobby Reddy.—Bobby Reddy, 23 February 1970.

Magistrate, Pietermaritzburg.

4346—6-13-20-27

## SLAGTERSKENNISGEWINGS.—BUTCHERS' NOTICES.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board office as indicated in the notice and within the period stated therein.

## TRANSVAAL

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MICHAEL LEGODI, in my capacity as BANTU COMMISSIONER'S REPRESENTATIVE in the Estate of the late VIOLET LEGODI (also known as VIOLET MAPITA) who traded as MAPITA CASH BUTCHERY until her death on 25 August 1969, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 165b Maunde Street, Saulsville, Pretoria.

Notice is also hereby given that MICHAEL LEGODI, in his capacity as aforesaid, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration held by the late VIOLET LEGODI, in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2314, 4552—6 Pretoria, within 14 days.

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, HO BEN and CYRIL MAY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 79 East Road, Klip town, Johannesburg.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days.

4271—6

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, SAMUEL PANTANO-WITZ en MORRIS LEWITTON, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelsgaster ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Graphitestraat 100, (Erf 1005, geleë aan Graphitestraat), in die dorp Carletonville, distrik Oberholzer, te dryf.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHAN FILMALTER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te hou van Leemhuis- en Aldredstraat, Erf 153, Freemanville, distrik Klerksdorp, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat, JOHAN DAVID FILMALTER, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.  
4280—6

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, FRANCISCO DOS RAMOS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at R & T Stores, Stand Outside Townships 146, Witpoortje 245 IQ, District of Krugersdorp.

Notice is also given hereby that ANTONIA ISIDORIA TEIXEIRA and FRANCISCO DOS RAMOS intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.  
4159—6

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE and SUPPLY COMPANY LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel, Dr F. J. van Biljon (alt.: Dr A. J. V. Rörich), C. D. Wentzel, and A. Q. Davies], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in prepacked meat, in respect of the business which we propose to conduct at Stands 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 1517, 2518 and 5703, circumscribed by First Street, Second Street and Ninth Avenue, Northmead, Benoni.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.  
4413—6

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, JOAO RIBETRO and ABILIO GONCALVES PEREIRA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 33 Goch Street, Newton, Johannesburg.

Notice is also given hereby that ANTON ANTUNOVICH, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.  
4490—6

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, SOUTH AFRICAN MEAT SUPPLY (EAST RAND) (PTY) LTD (Directors: Bennie Niselow, Miriam Niselow, Leone Shein, David Ralph Shein and Solly Joseph Katz), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell prepacked meats in respect of a business which we propose to conduct at Stand 45/47, corner of Mare and Voortrekker Streets, Elsburg.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.  
4489—6

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAN HARM LABUSCHAGNE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 106, Melvillestraat 47, Lichtenburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHANNES HENDRIK KIRSTEIN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.  
4514—6

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, G. L. EBERSOHN (EDMS.) BPK (Direkteure: G. L. Ebersohn, T. J. P. C. Ebersohn en G. L. C. Ebersohn), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hoofweg, Irene, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat HACK'S STORES LTD (Direkteure: D. Hack en L. Hack), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, binne 14 dae.  
4577—6

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MANUEL DA SILVA SERRAO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 402, Driefontein farm, Angelo, District of Boksburg.

Notice is also given hereby that MARGARET PETA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.  
4546—6

### KAAP-CAPE

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, DENNIS BARNARDO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot A of Portion 11, of Lot 58, The Crags, District of Knysna.

Notice is also hereby given that BENJAMIN FREEDMAN, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.  
4064—27

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that SMILING VALLEY ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED (Directors of which Company, are Beresford Chisholm Jardine, John Charles Victor Hunt, Leslie Bernard Landauer and Vincent Burger), intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct at Portion 6 (part of Division E.B.F.) of Farm 100, in the division of East London.

Notice is also given hereby that GERALD EDWARD MOLDENHAUER, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, within 14 days.  
4279—6

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, ISAAC ANSTEY, ABE ANSTEY, MAX ANSTEY and estate late SAM ANSTEY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Erf 509, Richmond Street, Victoria West, Cape Province.

Notice is also hereby given that ISAAC ANSTEY, ABE ANSTEY, MAX ANSTEY, and estate late SAM ANSTEY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 4469—6

## NATAL

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, HLUHLUWE SLAGHUIS (EIENDOMS) BEPERK, of Hluhlwe, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Subdivision 5 of Lot H 73, No. 13413, Hluhlwe Township, District of Hlabisa.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a remainder of H 72, No. 13366, Hluhlwe Township, District of Hlabisa, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 4200—6

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, DUMAZILE VICTORIA SITHOLE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te lot 24, plaas Klippoort, Privaatsak 130, Wasbank, Natal, te dryf.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae. 4069—6

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, CLIVE EDWARD HOOK and DENNIS LYTTELTON PHIPSON, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 388 Frere Road, Durban.

Notice is also given hereby that EDWARD GEORGE HOOK, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days. 4390—6

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, DENNIS BONGANI HLABISA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at E 936 Sidiya Road, Kwa Mashu Township, Durban.

Notice is also given that I, DENNIS BONGANI HLABISA, in my capacity as representative of the estate late DOUGLAS HLABISA, intend to apply simultaneously to the Board for the registration held by DOUGLAS HLABISA, in respect of the place referred to above to be cancelled.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days. 4483—6

## O.V.S.—O.F.S.

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS DANIEL FENWICK, gebore op 13 Julie 1931, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erwe 107 en 108, geleë aan President Hoffmannstraat, in die dorp en distrik Smithfield, provinsie Oranje Vrystaat, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PHILIP NORMAN, gebore op 3 November 1920, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 4517—6

## ALGEMEEN—GENERAL

### TRANSVAAL

#### KENNISGEWING

In terme van regulasie 4 ingevolge artikel 10 van Ordonnantie 20 van 1957 (Transvaal)

Geliewe kennis te neem dat 'n aansoek ingedien is by die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, vir die onderverdeling van die ondergemelde grond, naamlik sekere Gedeelte 51 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Rhenosterspruit 495, geleë in die Registrasieafdeling JO, distrik Pretoria, groot 24-3911 hektaar, en dat die betrokke planne, dokumente en inligting by die kantoor van die Sekretaris van die Raad ter insae lê.

Aangesien die houer van een-helfte van die mineraleregte ten opsigte van bogemelde grond nie opgespoor kan word nie, word die genoemde houer, naamlik CONSTANTINE WILLIAM GIOVANETTI hiermee aangesê om indien hy beswaar wil indien, hy sodanige beswaar en sy redes daarvoor, skriftelik by die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, moet indien binne 'n tydperk van twee maande na die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.—Mostert, Kruger & Bekker, Prokureurs vir Applicant, Volkskasgebou 412, Markstraat 76, Johannesburg.

3992—27-6-13

under the name THE JOHANNESBURG CITIZENS' ADVICE BUREAU be registered with limited liability, without addition of the word LIMITED to its name.

The main object for which the Company is to be formed is as follows:

"The main object of the Bureau is to inform, advise, and assist in the use of such information and advice, any person on any matter falling within the following fields: Communications and Travel, Education and Training, Employment, Civic Information, Local and National Information, Family and Personal Affairs, Insurance, Health, and Medicine, Property and Land, Service and Ex-Service Questions, War Pensions, Trade and Manufacture; subject only to the following provision:

Such information, advice and assistance in the use of such information and advice, shall be provided free of charge, in strict confidence, irrespective of class, race, colour or creed, shall not concern any matter falling exclusive within the professional fields of medical practitioners, dentists, nurses, attorneys, notaries, conveyancers, accountants, auditors, etc."

The remaining objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned and of the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Johannesburg this 17th day of February 1970.—Getz, Behr & Mendel Cohen, for Applicant, Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

4545—6-13-20

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS (Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act directing that a Company which is to be formed

4—48400

4—2550

## HARMONY GOLD MINING COMPANY LIMITED

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS DUE TO SHAREHOLDERS IN RESPECT OF SHARE PREMIUM REPAYMENTS  
6 AND 7

In terms of section 93 of the Administration of Estates Act, 1965, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by Harmony Gold Mining Company Limited on 31 December 1969, have remained unclaimed for a period of five years or more by rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months from the date of publication hereof they will be deposited in the Guardian's Fund to the credit of the rightful owners, after deduction of the cost of publication.

## Name and address

Reduction of share premium Number	
6	7

Antonissen, Mlle. Maria, 576 Chausse De Breda, Brasschaat, Province D'Anvers, Belgique.....	
Ashdown, Miss Hilda, 17 Sloane Gardens, Flat 22, Chelsea, London, S.W. 1.....	0.59
Athol, Mrs M. J., Horley Mill, Lee Street, Horley, Surrey.....	1.46
Baer, Mrs Joan, Metal Traders Limited, 7 Gracechurch Street, London, E.C. 3.....	0.18
Basterfield, Estate Late E., c/o Messrs Bell, Dewar and Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.....	6.00
Beck, George, P.O. Box 48, Pilgrims Rest, Tvl.....	—
Bernstein, Dr B. T., 58 Pasteur Chambers, Jeppe Street, Johannesburg.....	23.22
Bingley, Mrs Mary, P.O. Box 25, Lidgetton, Natal.....	—
Blenkinsip, B. K., P.O. Bryanston, Randburg, Tvl.....	1.50
Bloch, Jacques, P.O. Box 3171, Johannesburg.....	6.00
Bolt, C. R., P.O. Box 17, Banket, Rhodesia.....	—
Boustead, G. M. (decd.) Exor Boustead, R. M., Newstead, Somerset Road, Wimbledon, London, S.W. 19.....	12.00
Boutwood, S. J. (decd.) Exors Boutwood, Mrs E. B. A. J. & White, C. S. M., Studio Bungalow, Ickwell, Bedfordshire.....	2.10
Brandekilde, A. N., c/o P.O. Box 63, Moveni, Natal.....	0.54
Brewer, L. D., P.O. Box 31, Durban.....	4.65
Breytenbach, Mev. A. M., Wendenlaan 156A, Brakpan, Tvl.....	—
Brigish, C. H., 210 Weltevreden Road, Northcliff, Johannesburg.....	4.65
Buch, Mrs A., P.O. Box 121, Mufulira, Rhodesia.....	—
Buch, F. E., P.O. Box 121, Mufulira, Rhodesia.....	—
Buckler, M. T., 22 Packwood Towers, Lambton, Germiston.....	—
Burger, J. D., 28 Eland Street, Welkom, O.F.S.....	1.05
Campbell, Mrs C. J., 441 Jesmond Road, Pietermaritzburg.....	3.00
Cook, M. B., Main Road, Kalk Bay, C.P.....	—
Davidson, Mrs Joy, 9 Venus Street, Melrose Estate, Johannesburg.....	1.29
De Marco, Michele, 3 Knaresborough Place, London, S.W.5.....	0.33
Donald, Mrs Elizabeth, 2 Pine Avenue, Sandown, Johannesburg.....	0.33
Donald, G. W., 2 Pine Avenue, Sandown, Johannesburg.....	0.54
Du Toit, Mrs J. P., 38 Cactus Street, Welkom, O.F.S.....	—
Dyter, H. L., 8 Smuts Road, East London.....	3.00
Erling, Ernest, 99 Fox Street, Johannesburg.....	0.08
Fisher, Mrs Mary, 5 Whitehaugh Drive, Paisley.....	0.54
Fisher, Robert (decd.) Exors. Fisher, Mrs Mary and Fisher, George, 5 Whitehaugh Drive, Paisley.....	2.57
Fleming, J. M., Sun Life Assurance of Canada, 3 St. Andrew Square, Edinburgh.....	—
Ford, Samuel, Treninwich Farm, Newquay, Cornwall.....	—
Foster, G. O., P.O. Box 292, Pietermaritzburg.....	86.40
Frank, Lionel and others, Hawthorne, Norman Grove, off Avenue Normandie, Sea Point, C.P.....	18.00
Frank, Mrs Miriam, Hawthorne, Norman Grove, Sea Point, C.P.....	1.35
Friedman, Dr M. H., 36 Ostend, Beach Road, Sea Point, C.P.....	3.00
Gerber, James, Kinnaird, Canterbury Drive, Bishopscourt Estate, Claremont, C.P.....	0.27
Gibson, Mrs P. H., H. 232, Mufulira, Rhodesia.....	4.50
Gost, L. J. and Walsh, William, Messrs. Allen & Son, 17 Carlisle Street, London, W.1.....	2.57
Gough, Thomas, 68 O'Connell Street, Limerick.....	—
Grant, Miss V. L. C., c/o A.D.F. Sales Ltd, Cromoworks Ltd, Wigman Road, Aspley, Nottingham.....	3.60
Grant, P. H., Commercial Union Buildings, St. George's Street, Cape Town.....	0.81
Haddad, K. B., 24 Adderley Street, Bloemfontein, O.F.S.....	15.60
Herber, Mrs Phyllis, P.O. Box 5460, Johannesburg.....	3.00
Helm, Mrs Bessie, 41 Douglas Street, Colbyn, Pretoria.....	—
Herbert, Mrs A. M., 33 First Avenue, Talboton, Johannesburg.....	2.14
Hesten, Francis, 272 Daventry Road, Cheylesmore, Coventry.....	0.54
Heyns, G. F., Claredon Hotel, Umtata, C.P.....	—
Hill, Barlow, London Office.....	6.00
Johnson, Mrs E. A. C., Nyahondu Farm, P.O. Trelawney, Rhodesia.....	—
Jurgens, F. L., Bulkeley House, Englefield Green, Surrey.....	0.21
Kemp, Mrs F. S., c/o 100A Upper Canterbury Street, Cape Town.....	6.27
Keys, Mrs M. M., c/o Valkenberg Hospital, Observatory, C.P.....	0.60
Klein, Miss B and others, c/o Mr H. S. Klein, P.O. Box 113, Bergvlei, Tvl.....	2.16
Lipman, R. H. A., 11 Castle Street, Wolhuter, Johannesburg.....	0.15
Liptz, Mrs Jenny, 3 Balgowan Flats, 66 Fife Avenue, Salisbury, Rhodesia.....	12.86
Low, Miss E. A., Duncare, 26 Drymen Road, Bearsden, By Glasgow.....	—
Mackenzie, H. R., 16 Hillside Road, Fish Hoek, C.P.....	—
MacPherson, Mrs J. D., 114 Leicester Road, Kensington, Johannesburg.....	—
McAlpine, James, 169 Jan van Riebeek Avenue, Stilfontein, Tvl.....	—
McAulay, K. R., 25 Service Road, Pollark Park, Springs.....	—
McIntosh, G. B., 65 President Street, Johannesburg.....	1.02
McLean, B. T., 461 Coronation Avenue, P.O. Greendale, Salisbury, Rhodesia.....	0.23
McSweeney, William, c/o Munster and Leinster Bank Ltd, 52 Upper Baggot Street, Dublin.....	—
Medworth, Mrs D. J., 9 Penford Grove, Durban.....	1.50
Meintjes, W. G. H., P.O. Box 467, Kimberley, C.P.....	0.60
Meiring, Mrs J. A. M., 12 Du Toit Street, Freemanville, Klerksdorp, Transvaal.....	0.54
Mellor, J. A., Hawthorne Cottage, 137 Clough Lane, Restwick, Brighouse, Yorkshire.....	—
Mentz, Miss E. G., 5 Vrede Hof, Kloof Street, Gardens, Cape Town.....	0.12
Middleton, C. V., c/o Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 9784, Johannesburg.....	3.15
Millard, L. S., 14 Hampton Road, Mill Park, Port Elizabeth.....	—
Miller, Mrs Isabella, 10 Meyer Street, Oaklands, Johannesburg.....	—
Milner, Isaac, 80 Mitchell Street, Berea, Johannesburg.....	0.99
Mincer, Louis, c/o United Auctioneering Co., Zambesi House, cor. of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg.....	—

## Name and address

		Reduction of share premium Number
6	7	R
Moran, R. N., 10 Shackleford Road, Pietermaritzburg.....	0.99	—
Newcombe, Mrs A. C., Pashley, D. R. (Minor) and Pashley, Miss J. E. (Minor), Congoskraal, District Alexandria, C.P....	—	3.20
Nielsen, Mrs M. C., Silva, 10 Albert Road, Tamboerskloof, Cape Town.....	3.00	4.00
Nilsson, Mrs Laura, Dolphin House, Westcliff, Hermanus, Cape.....	—	0.72
Odendaal, Estate Late C. J., c/o Mr J. J. Basson, P.O. Box 39, Bethlehem, O.F.S.....	1.20	1.60
Odgers, Mrs L. V., Kingsmead College, Oxford Road, Melrose, Johannesburg.....	1.20	—
O'Hara, Dr M. C., Clara, Offaly, Ireland.....	1.54	2.06
Olivier, P. L. D. S., 703 Hertzog Street, Wonderboom South, Pretoria.....	—	16.00
Patterson, Miss Dorothy, The Towers, 103 Musgrave Road, Durban North, Natal.....	3.00	4.00
Pellowe, Miss May, 9 McGlew Road, Mount Pleasant, Salisbury, Rhodesia.....	3.00	4.00
Pincus, E. M., 2 Kerry Road, Parkview, Johannesburg.....	—	12.00
Pincus, Isiah, 510 Mansfield House, 103 President Street, Johannesburg.....	—	3.44
Rasmussen, A. J., 59 Milliken Road, Pietermaritzburg.....	2.01	2.68
Reynish, G. S., P.O. Box 1058, Cape Town.....	3.06	—
Rissik, Gerald, P.O. Box 427, Pretoria.....	—	1.32
Robinson, G. M., 39 Dickens Road, Eshowe, Natal.....	1.08	1.44
Rooney, Miss Muriel, 107 Marlboro Road, Downybrook, Dublin, Eire.....	—	2.26
Roseff, D. E., Pickwick Restaurant, Waterloo Street, Weston-Super-Mare.....	0.87	1.16
Ross-Thompson, Lt.-Col. G., P.O. Box 521, Port Elizabeth.....	—	4.00
Rule, M. L. and George, Mrs D. M., 196 Alfred Road, Greendale, Salisbury, Rhodesia.....	3.00	4.00
Russell, B. G., 115 Warbleton Avenue, Essexwold, Johannesburg.....	6.00	—
Schutte, Willem, P.O. Box 49, Springs, Transvaal.....	3.00	4.00
Schweder, K. E., Midtimber, Lynchmere, Nr. Haslemere, Surrey.....	0.08	—
Schwill, H. G., P.O. Box 8979, Johannesburg.....	9.00	12.00
Sherry, Miss A. H., 74 Westcliff Drive, Westcliff, Johannesburg.....	0.18	0.24
Sichel, Max, P.O. Box 47, Rustenburg, Tvl.....	—	5.00
Slabbert, H. L. G., 11 Long Weg Doorn, Welkom, O.F.S.....	0.81	—
Smith, C. G., c/o Messrs Ernest Briggs and Co., 19 and 20 Hall Gate, Doncaster, Yorkshire.....	2.11	2.81
Solomon, Mrs Elizabeth, P.O. Box 22, Johannesburg.....	2.91	—
Sonik, Mrs Sonia, 409 Connaught Mansions, 215 Bree Street, Johannesburg.....	1.71	—
Soutar, C. A., c/o William Coward and Co. Ltd, 3 St. James Square, Piccadilly, London, S.W.1.....	6.43	—
Sparrow, Mrs Louise, 48 King Edward Street, Kensington, Johannesburg.....	0.60	—
Strauss, Piet, 2 Pine Avenue, Sandown, Johannesburg.....	0.33	—
Sussman, Mrs Ida, 3 Lawrence Road, Westcliffe, Johannesburg.....	—	4.00
Swirsky, Dr E. J., c/o Mr N. S. Swirsky, P.O. Box 4185, Johannesburg.....	—	4.00
Vadelis, J. D., 10 Plomarion Buildings, Main Road, Three Anchor Bay, C.P.....	—	4.00
Van der Byl Smuts, P., P.O. Box 11, Riebeek West, C.P.....	1.20	1.60
Van der Mark, Karel, 18 Fusion Road, Casseldale, Springs, Tvl.....	5.85	—
Vermaas, W. J., P.O. Box 73, Davel, Tvl.....	—	13.04
Von Seggern, H. F. W., P.O. Box 1093, Windhoek, S.W.A.....	—	4.00
Vorster, C. J., P.O. Box 223, Springs.....	—	1.84
Webb, Benjamin, Hillingdon, Rawnsbrook Lane, Hale, Nr. Liverpool.....	0.67	0.89
Wertheim, Estate Late Julius, c/o 302 Brenthurst Court, Killarney, Johannesburg.....	—	20.00
Wheeler, Mrs S. S., Le Continental, Place des Moulins, Monte Carlo, Monaco.....	36.00	—
Whitehead, Mrs Cissie, 52 Barris Street, Witfield, Tvl.....	—	1.20
Whittemore, W. L., London Office.....	6.00	8.00
Whyte, D. M., P.O. Box 102, Mufulira, Rhodesia.....	2.04	2.72
Wilkinson, G. F., 10 Avenue Elmers, Surbiton, Surrey.....	—	0.62
Williams, C. G., 163 Ansteys Buildings, Joubert Street, Johannesburg.....	21.00	—
Woolf, Mrs S. E., 24 Ninth Street, Maraisburg, Tvl.....	2.34	—
Zenghelis, Dimitri and Lascaris, Andre, 116 Marshall Street, Johannesburg.....	19.50	26.00
Zietsman, J. P., P.O. Box 100, Robertson, C.P.....	—	12.00
Du Toit, Mrs J. M., P.O. Box 17, Peacehaven, Vereeniging, Tvl.....	—	0.72
	400.86	559.30

For and on behalf of  
HARMONY GOLD MINING COMPANY LIMITED,  
RAND MINES LIMITED,  
Secretaries.

H. PARKER,  
Treasurer.

4387—6

GENERAL DEALER AND GROCERY BUSINESS AT  
CHLOORKOP, DISTRICT OF KEMPTON PARK

TENDERS—SHORT NOTICE

In the insolvent estate of MOHAN MAKAN GORDHAN, trading as GORDHAN'S SUPERMARKET, Moofontein, Chloorkop, District Kempton Park (Master's Reference T66/70)

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or, alternatively, for the individual assets in the estate:

(a) *Stock-in-trade*.—Consisting of general merchandise including soft goods, hardware, groceries, etc. Estimated value approximately R31,900.

(b) *Fixtures and Fittings*.—Comprising two cash registers, display counters, shelving, scale, etc.

(c) *Sundry Debtors*.—Tenders in duplicate in sealed envelopes marked: "Tenders, insolvent estate Mohan Makan Gordhan, t/a Gordhan's Supermarket—T66/70", should be lodged with

the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or 205 Munlochy Buildings, corner of Van der Walt and Schoeman Streets, Pretoria, by not later than noon on Friday, 13 March 1970.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, i.e., until 3 April 1970.

The successful tenderer will be required to make his own arrangements with the landlord.

The highest or any tender need not necessarily be accepted.

The business has been temporarily closed but the premises will be open for inspection of the assets by interested purchasers on Thursday, 5 March 1970, and Monday, 9 March 1970, from 9 a.m. to 4 p.m.

The inventories are available for inspection at the offices of the undersigned from whom further particulars are obtainable.—Philip David Berman, Provisional Trustee, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, 101/5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Tel: 22-4964/5.

4547—6

## BARCLAYS BANK D.C.O.

(registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited

## TRUSTEE DEPARTMENT

## STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS AS AT 31 DECEMBER 1969

In terms of section 93 (1) of the Administration of Estates Act, 1965, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by Barclays Bank D.C.O., Trustee Department, or by any agent on their behalf, on 31 December 1969, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months of the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardian's Fund of the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division, Pretoria, to the credit of the rightful owners after deduction of the costs of publication.

Amounts of less than R20

Dividends or interest on stocks or shares, etc in—	Paid to, but not the property of	Name and address of rightful owner	Amount
Anglo Alpha Cement Ltd.....	Estate late A. H. Pirie.....	Unknown.....	R 7.00
	Estate late C. Vlassopoulos.....	Unknown.....	1.03
	Estate late A. D. White.....	Unknown.....	0.91
	S.R.P. Agency.....	Unknown.....	8.00
	Estate late I. J. A. Diamond—D. A. Diamond Trust	Unknown.....	8.00
Anglo Transvaal Industries Ltd.....	Estate late I. J. A. Diamond—D. A. Diamond Trust	Unknown.....	15.00
Associated Manufacturing Co. Ltd.....	Estate late H. C. Parrish.....	Unknown.....	9.25
Aurochs Investments Co. (S.A.) Ltd.....	L. M. Burton-Durham.....	Unknown.....	14.00
Blyvoortuizicht Gold Mining Co. Ltd.....	Estate late W. Rockey Trust.....	Unknown.....	7.00
Capital Gold and Exploration Co. Ltd.....	Estate late H. C. Parrish.....	Unknown.....	4.86
Champions Ltd.....	K. B. Beynon.....	Unknown.....	2.50
Consolidated Textile Mills Investment Corp. Ltd.....	W. H. Chapman.....	Unknown.....	1.25
Coronation Syndicate Ltd.....	Estate late H. Abrahams.....	Unknown.....	0.95
Doornfontein Gold Mining Co. Ltd.....	Estate late W. M. Challen.....	Unknown.....	12.50
East Rand Consolidated Ltd.....	Estate late H. Abrahams.....	Unknown.....	1.53
Eddels Holdings Ltd.....	Estate late A. Dewar.....	Unknown.....	1.53
Evelyn Haddon & Co. Ltd.....	Estate late F. E. Cope.....	Unknown.....	7.05
Falcon Mines Ltd.....	Estate late A. Watmough.....	Unknown.....	12.50
Free State Saaiplaas Gold Mining Co. Ltd.....	Estate late W. Corvan.....	Unknown.....	8.75
Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated Ltd	Estate late T. O. Middleton.....	Unknown.....	0.65
Griqualand West Diamond Mines Ltd.....	Estate late A. E. Trolley.....	Unknown.....	2.77
Harmony Gold Mining Co. Ltd.....	Estate late D. C. Bovell Trust.....	Unknown.....	0.29
Hepworths Ltd.....	Estate late A. O. Shone Trust.....	Unknown.....	15.00
The Imperial Cold Storage and Supply Co. Ltd.....	Estate late A. Watmough.....	Unknown.....	2.50
Lydenburg Gold Farms Ltd.....	Estate late R. Arnold.....	Unknown.....	10.00
McCarthy, Rodway Ltd.....	Estate late J. H. C. T. Gunther.....	Unknown.....	12.50
Massey-Ferguson (S.A.) Ltd.....	E. P. Beynon.....	Unknown.....	14.00
The Metal Box Co. of S.A. Ltd.....	K. B. Beynon.....	Unknown.....	6.00
Middle Witwatersrand (Western Areas) Ltd.....	W. S. Merriman.....	Unknown.....	2.82
New Witwatersrand Gold Exploration Co. Ltd.....	Estate late D. C. Challon Trust.....	Unknown.....	1.81
Nigel Finance and Investment Co. Ltd.....	Estate late W. M. Challon Trust.....	Unknown.....	1.88
O.K. Bazaars (1929) Ltd.....	Estate late C. Hichens.....	Unknown.....	8.00
J. H. Plane (Africa) Ltd.....	Estate late W. F. Archibald.....	Unknown.....	6.00
Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Co. Ltd.....	Estate late E. S. Hoal.....	Unknown.....	1.25
Republic of South Africa, 34% L.R.S. 1962/65.....	Estate late C. Wetstar.....	Unknown.....	2.50
Republic of South Africa, 3% L.R.S. 1960/70.....	Estate late L. Ziervogel.....	Unknown.....	1.22
Second Managed Investments (Unit Securities) Ltd.....	Estate late W. M. Challon.....	Unknown.....	6.30
Simmer and Jack Mines Ltd.....	Estate late W. R. Batchelor.....	Unknown.....	12.50
Sinclair Holdings Ltd.....	Estate late H. R. Morton.....	Unknown.....	10.00
South African General Indent Ltd.....	Estate late B. V. Dowdall.....	Unknown.....	14.00
South African Torbanite Mining and Refining Co. Ltd.....	Estate late A. A. von Abo Trust.....	Unknown.....	16.50
South African Woollen Mills Ltd.....	Estate late A. H. Pirie.....	Unknown.....	4.40
Southern Rhodesia Chrysolite Ltd.....	Estate late G. R. Ireland.....	Unknown.....	1.12
Southern Van Ryn Reefs Gold Mining Co. Ltd.....	W. Ladds.....	Unknown.....	2.00
Spaarwater Gold Mining Co. Ltd.....	Estate late D. T. Guild Trust.....	Unknown.....	15.00
Stillfontein Gold Mining Co. Ltd.....	Estate late I. Hammerslag.....	Unknown.....	3.50
Stuttaford & Co. Ltd.....	Estate late F. Addey.....	Unknown.....	6.50
Treasure Trove Diamonds Ltd.....	Estate late A. Watmough.....	Unknown.....	15.00
Union Free State Mining and Finance Corporation Ltd..	K. B. Beynon.....	Unknown.....	1.26
Union Lime Ltd.....	Estate late G. M. Isaac.....	Unknown.....	2.75
Union Tin Mines Ltd.....	Estate late T. St J. Grand.....	Unknown.....	0.01
Unireef Industries Ltd.....	Estate late H. L. Parker.....	Unknown.....	0.72
United Tobacco Companies (South) Ltd.....	Estate late A. Koch.....	Unknown.....	1.00
	Estate late D. Forbes.....	Unknown.....	2.00
	Estate late S. Donelly.....	Unknown.....	0.03
	Estate late W. Hornby.....	Unknown.....	0.40
	Estate late A. N. Plinston.....	Unknown.....	15.00
	Estate late A. R. Dixon.....	Unknown.....	0.90
	Estate late C. W. Stephens.....	Unknown.....	4.40
	Estate late C. Hichens.....	Unknown.....	11.00
	Estate late A. H. G. Street.....	Unknown.....	2.00
	Estate late I. J. A. Diamond—D. A. Diamond Trust	Unknown.....	18.75
	H. Morton.....	Unknown.....	3.00
	Estate late J. E. Spotswood.....	Unknown.....	0.50
	Estate late A. C. Lovesay .....	Unknown.....	3.00

Dividends or interest on stocks or shares, etc. in—	Paid to, but not the property of	Name and address of rightful owner	Amount
Virginia Orange Free State Gold Mining Co. Ltd.....	Estate late E. M. Meyer.....	Unknown.....	R 2.00
Welkom Gold Mining Co. Ltd.....	Estate late F. C. Stephens.....	Unknown.....	12.50
Western Reefs Exploration and Development Co. Ltd.....	Estate late A. R. Euston-Brown.....	Unknown.....	12.50
Woolworths Holdings Ltd.....	Estate late D. L. Denshire.....	Unknown.....	9.26

Amounts of R20 of more

Alpha Free State Holdings Ltd.....	A. Lye.....	Unknown.....	170.00
Anglo American Corporation of South Africa Ltd.....	Estate late O. J. Finney.....	Unknown.....	300.00
Atkinson-Oats Motors Ltd.....	Estate late F. W. C. Crosby Trust.....	Unknown.....	20.00
City of Johannesburg 1975/80 Stock.....	Estate late A. W. Judge Trust.....	Unknown.....	92.50
De Beers Consolidated Mines Ltd.....	S.R.P. Agency.....	Unknown.....	50.00
Driefontein Brick and Potteries Co. Ltd.....	Estate late M. D. Venning.....	Unknown.....	50.00
Feltex Ltd.....	J. Z. Meade King.....	Unknown.....	43.75
Free State Geduld Mines Ltd.....	Estate late D. R. McBean.....	Unknown.....	240.00
Hex River Textile Mills Ltd.....	K. B. Beynon.....	Unknown.....	80.00
Natal Chemical Syndicate Ltd.....	Estate late A. C. Lovesay.....	Unknown.....	25.00
National Amalgamated Packaging Ltd.....	Estate late W. F. Norman.....	Unknown.....	60.00
Pretoria Portland Cement Co. Ltd.....	Estate late W. L. Henderson.....	Unknown.....	320.00
Republic of South Africa 4½% L.R.S.....	Estate late C. Schnehage Trust.....	Unknown.....	25.08
Standard Brass, Iron and Steel Foundries Ltd.....	Estate late A. H. Moore Trust.....	Unknown.....	50.00
Venterspost Gold Mining Co. Ltd.....	Estate late E. F. A. Bartle.....	Unknown.....	90.00
Witbank Consolidated Coal Mines Ltd.....	Estate late E. B. Lye.....	Unknown.....	81.25

## Sundries

Payment from	Name of rightful owner	Address	Amount
Estate late R. A. Ross.....	Rosen & Son.....	Unknown.....	R 1.75
Estate late J. J. Schutte.....	Executrix Estate late C. I. Schutte (executrix deceased)	—	4.23

E. R. FANN, Trustee Manager.

4148—6

16 February 1970.

## IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling)

In re BENJAMIN WENTZEL Applikant, vir oorgawe van boedel

KENNISGEWING VAN OORGawe VAN SKULDENAAR SE BOEDEL—[artikel 4 (1)]

Hiermee word kennis gegee dat op 31 Maart 1970, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarne na wat die saak verhoor kan word, by die Transvalse Provinciale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe van die boedel van BENJAMIN WENTZEL, voorheen 'n bouer vir eie wins onder die naam BENJAMIN WENTZEL, te Plot 7, van Halfway House 71, distrik Pretoria, en nou 'n messelaar, en tans woonagtig te Douglasweg 116, Glen Austin, distrik Pretoria, Transvaal; en dat sy vermoëstaat te die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 9 Maart 1970.—Stegman, Oosthuizen & Jackson, 233 Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat, Pretoria. Prokureurs vir die Applikant. 4395—6

## RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES

(Sam Rumbak, Auctioneer)

Krugersdorp Property—Insolvent Estate

Duly instructed by the trustee of the insolvent estate of L. J. W. VERMAAK (Master's Ref. T463/69), we shall sell subject to confirmation by the trustee, certain Stand 365, known as 20 Jaffe Street, in the Township of Lewisham, District of Krugersdorp, and residence thereon.

Note.—Sale takes place on the spot, 20 Jaffe Street, Lewisham, Krugersdorp, on Monday, 23 March 1970, at 10 a.m.

Terms.—Ten per cent of the purchase price as deposit on the day of sale.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (off Harrison Street) (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telegrams "Losamor". Phones 838-2964/5. 4404—6

O'REILLY &amp; SLOTHOUBER (PTY) LTD, of Pretoria (in liquidation) (Master's Ref. T578/69)

The auction sale of the property and all movables will be held on the spot at 367 Moot Street, Hermanstad, Pretoria, on Friday, 20 March 1970, commencing at 10 a.m.

For further particulars apply at the auctioneers, Herbert Greenwood (Pty) Limited, P.O. Box 52225, Saxonwold, Johannesburg. Telephone 47-3274/5. 4474—6

## PHIL MINNAAR AND COMPANY'S SALES

CONTESSA WHOLESALERS (PTY) LTD (in liquidation)

Duly instructed by the provisional liquidator in the matter CONTESSA WHOLESALERS (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Ref. T100/70), we will sell without reserve the complete stock-in-trade, fixtures, fittings, etc., on the spot, at 317 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, on Saturday, 14 March 1970, 9 a.m. sharp.—Phil Minnaar and Co. (Pty) Ltd, Auctioneers, Sworn Appraisers and Estate Agents, 28 Esselen Street, Sunnyside, P.O. Box 2317, Pretoria. Phone 4-4381/2. 4578—6

Notice of appointment of Curatrix Bonis in the estate of ANGELOS ANTONIADES (under curatorship) (No. 112224/68)

Be pleased to take notice in terms of section 75 of Act 66 of 1965, that DOMNIKI PHILIPPOS ANTONIADES, born PHILIPPOU, of 12 Botha Circle, Casseldale, Springs, Transvaal, has been duly appointed by the Master and authorised to act as the Curatrix Bonis of ANGELOS ANTONIADES, of 12 Botha Circle, Casseldale, Springs, to care for the property of the said ANGELOS ANTONIADES, to control the same and administer the same in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 28 January 1969.—J. R. du Plessis, Attorney for Curatrix Bonis, Second Floor, Volkskas Building, Third Street (P.O. Box 880), Springs. 4510—6

## CONSOLIDATED MAIN REEF MINES AND ESTATE LIMITED

## STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS DUE TO SHAREHOLDERS IN RESPECT OF SECOND REDUCTION OF CAPITAL

In terms of section 93 of the Administration of Estates Act, 1965, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by Consolidated Main Reef Mines and Estate Limited on 31 December 1969, have remained unclaimed for a period of five years or more by rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months from the date of publication hereof they will be deposited in the Guardian's Fund to the credit of the rightful owners, after deduction of the cost of publication.

## Name and last known address of rightful owner

## Amount

	R.
Beck, Mrs F. R., The Elms Cottage, Rottingdean, Nr. Brighton.....	0.69
Bellemer, Mlle. Alice, 5 Cours de Laharn 2, Bordeaux.....	0.09
Carson, Herbert, 138 Gladstone Street, Limassol, Cyprus.....	2.14
Christie, Mrs O. C., Eastwick, Camberley, Surrey.....	0.13
Cottet L'Abbe, Victor, L'Institution Lamartine, Belley, France.....	0.13
Davis, J., 92 Ferne Park Road, Stroud Green, N.....	0.04
Dawson, Mrs Annie, and Dawson, Arthur P., The Gasworks, Carnforth, Lancaster.....	4.29
De Moleyns, decd. Edward, Adtrix Mrs K. S. De Moleyns, 1 Church Place, Kemp Town, Brighton.....	0.69
Denholm, Alexander, decd. Adtrix Mrs Mary Denholm, 117 Deansion Drive, Glasgow, S.1.....	0.09
Durst, J. U., 77 Avenue de Wagram, Paris, 17e.....	3.13
Grandidier, Mlle. Suzanne, 48 Rue Raynouard, Paris.....	0.43
Harris, Miss Maria, 14 Dorchester Square, W.2.....	0.26
Herment, Le Commandant Victor, 8 Rue Chevalier, Montmorency, Seine et Oise.....	0.04
Houghton, W. H., 286 Menlove Avenue, Woolton, Liverpool.....	0.09
Jackson, George decd., Mrs Annie Jackson, 29 Queen Street, Craigie, Perth.....	0.56
Kent, Sidney, Rosherville, Reading Road, Fleet, Hants.....	0.86
Lagrange, Georges, 112 Conway Road, Southgate, N.....	0.26
Lepeche, Camille, 77 Avenue de Tervueren, Brussels.....	0.69
Maclean, Henry, decd., Exor. Alexander McLean, Flat 1, 10 Greville Place, Kilburn, N.W.6.....	0.04
Main Reef Deep Limited, in liquidation.....	3.00
Main Reef East Limited, in liquidation.....	3.00
Motte, J. M. J., 35 Rue Aux Juifs, Rouen.....	1.07
Nicholson, Mrs E. B., Turin Castle, Hollymount, Co. Mayo.....	0.09
Payen, Mlle. M. L., 35 Rue Bertrand, Avignon, France.....	0.86
Parge, Daniel, 131 Avenue Du Roule, Neuilly-Sur-Seine.....	0.43
Ross, Paul, Saftle Venstraat 1b, Rotterdam.....	2.14
Roussel, Francois, 35 Boulevard de Paris, Roubaix, Nord, France.....	0.26
Ward, Patrick, 27 Scalegill Place, Moor Row, RSO, Cumberland.....	2.83
Willing, Mrs Anabella, c/o Mrs B. Gosney, P.O. Newlands, Salisbury, Rhodesia.....	2.50
Winder, Mrs Evelin, 3 Nelson Crescent, Ramsgate.....	0.04

R30.87

For and on behalf of

CONSOLIDATED MAIN REEF MINES AND ESTATE LIMITED  
RAND MINES LIMITED,  
Secretaries.H. PARKER,  
Treasurer.

4386-6

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 108 (2) VAN  
DIE INSOLVENTIEWET, NO. 24 VAN 1936

In die boedel van wyle MARTINUS CASPARUS BEHRENS MARAIS (No. 4227/69) (Persoonsnummer 314/580431W), van Bedford, Pk. Hoedspruit, distrik Pelgrimsrus, en wie op 25 April 1969 te Pretoria oorlede is en wie getroud was buite gemeenskap van goedere met CHRISTINA MARIA MARAIS, gebore GROBLER, en welke boedel beredder word ingevolge artikel 34 (2) van die Boedelwet, No. 66 van 1965, as 'n insolvente boedel.

Kennis word hiermee gegee dat duplike van die eerste en laaste likwidasie- en distribusierekening in die bogenoemde boedel ter insae sal lê vir alle belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan by die kantore van die Meester van die Hoogereghof te Pretoria, en die Landdros te Sabie.

Indien geen beswaar teen die rekening gemaak word nie by die Meester van die Hoogereghof, Pretoria, gedurende die genoemde tydperk, sal die Eksekutrise oorgaan tot uitbetaling ooreenkomsdig die genoemde rekening.—I. W. van Zyl, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 112, Hoedspruit. 4354—6

Any person who is the holder or lessee of the mineral rights or has any interest in the mineral rights under a prospecting contract or notarial deed in respect of the above-mentioned property is hereby called upon if he wishes to object to the proposed division to lodge such objection with the Secretary, Townships Board, Pretoria, within a period of two months after date of the first publication of this notice.—Wessels, Van Duyn L'Ange & De Waal, Attorneys for Applicant, P.O. Box 59, Klersdorp. 4586—6-13-20

## ASTRID (EIENDOMS) BEPERK (in vrywillige likwidasie)

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 163 (1) van die Maatskappwyet, No. 46 van 1926, soos gewysig, dat by 'n spesiale besluit gepasseer op die 26ste dag van Februarie 1970, was dit besluit dat die Maatskappy vrywillig gelikwideer word, en dat LEWIS KLOPPER, van Posbus 1990, Suid-Afrikaanse Permanenteggebou 626, hoek van Pretorius- en Paul Krugerstraat, Pretoria, aangestel word as likwidateur van die Maatskappy, en dat vermelde LEWIS KLOPPER nie nodig het om sekuriteit te verskaf as likwidateur van die Maatskappy nie. Gedateer te Pretoria op hierdie 26ste dag van Februarie 1970.—G. P. M. C. de Muilenaere, Direkteur. 4380—6

## NOTICE RE DIVISION OF LAND

Notice is hereby given that the SOCIETY FOR PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS, Carletonville District, has lodged an application with the Secretary, Townships Board, Pretoria, for the subdivision of certain Portion 118 (a portion of that portion) of the farm Wonderfontein 103, Registration Division IQ, District of Oberholzer (formerly No. 65, District of Potchefstroom), measuring 25 morgen, held under Deed of Transfer 12443/61.

## Koop Nasionale Spaarsertifikate

## Buy National Savings Certificates

## KAAP-CAPE

## AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN 'N PLAAS EN 'N ONDERVERDELING

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, JACOBUS CHRISTIAAN DANIEL DU TOIT, van Kaaldrain, Drostdy, Tulbagh, aansoek gedoen het by die KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, vir die konsolidasie in een stuk grond, van die plaas bekend as "Kaaldrain" (Amptelike No. 4300) en die onderverdeling bekend as "Agenda Gedeele" (Amptelike No. 4022C), wat aanmekaar grens, beide geleë in die distrik Tulbagh (en waarop ek wyn produseer), en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat onderskeidelik bepaal is ten opsigte van genoemde plaas en onderverdeling, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

4149—6

## APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION

## THE SOUTH AFRICAN COUNCIL OF CHURCHES

(Port Elizabeth and District Regional Council), applied for registration as Welfare Organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965).

The principal objects of the Council shall be—

- (a) to foster the closer unity of Christian Churches by discussions, conferences, ecumenical studies in faith and order, joint endeavour and in such other ways as may from time to time seem expedient;
- (b) to co-ordinate the work of churches and missionary societies and educational institutions in order more effectively to carry out the church's evangelistic task;
- (c) to undertake on behalf of churches and missionary societies such joint action and service as may be possible and to encourage joint action and service among member churches;
- (d) to do all such things and to encourage all such things as may best be calculated to reduce in scope the differences, whether doctrinal or otherwise, presently existing among the Christian Churches.

In furtherance of the above principal objects the Council shall have the following powers:

*Inter Alia:*

To establish a regional branch of the Inter-Church Aid Fund in order to creat an instrument whereby—

- (a) churches may help one another to ensure that available resources are brought to bear upon the most urgent needs;
- (b) churches in areas of need may be strengthened to minister to people in want;
- (c) churches can help victims of emergencies, whoever and wherever they may be and whatever the cause of their distress;
- (d) such services as the churches desire to carry out cooperatively may be organised, and, if appropriate, administered centrally;
- (e) to accept subscriptions, gifts, donations and bequests, and to raise funds and to utilise such subscriptions, gifts, donations, bequests and monies raised in the attainment of the aims and objects of the Council.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—B. E. Ciafer, Secretary, The South African Council of Churches (Port Elizabeth and District Regional Council). 4072—6

## KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT

Kragtens regulasie 5 (14) van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, gee die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, hierby kennis dat die plaas bekend as Welgemoed, amptelike nommer 2126, en die onderverdeling bekend as Soetendal Restant, amptelike nommer 2191C, beide geleë in die distrik Wellington, op 23 Februarie 1970, in

een stuk grond gekonsolideer is; dat die totaal van die kwotas van genoemde plaas en onderverdeling, nl. 526 (vyfhonderd ses-en-twintig) leers wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent, vanaf genoemde datum die kwota van sodanige grond is, en dat die amptelike nommers en letter van genoemde plaas en onderverdeling gekanselleer is en die amptelike nommer 2617 aan sodanige grond toegeken is.—S. L. Joubert, Assistent-hoofbestuurder (Sekretarieel en Finansieel), Paarl, 25 Februarie 1970. 4496—6

## KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT

Kragtens regulasie 5 (14) van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, gee die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, hierby kennis dat die plaas bekend as Jacobsdal, amptelike nommer 1152, Voorkeur, amptelike nommer 1160, en Voorkeur B, amptelike nommer 8122, geleë in die distrik Stellenbosch, op 23 Februarie 1970 in een stuk grond gekonsolideer is; dat die totaal van die kwotas van genoemde plaas, nl. 1663 (eenduisend seshonderd drie-en-sestig) leers wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent, vanaf genoemde datum die kwota van sodanige grond is, en dat die nommers van genoemde plaas gekanselleer is en die amptelike nommer 1382 aan sodanige grond toegeken is.—S. L. Joubert, Assistent-hoofbestuurder (Sekretarieel en Finansieel), Paarl, 25 Februarie 1970.

4496—6

## KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT

Kragtens regulasie 5 (14) van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, gee die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, hierby kennis dat die plaas bekend as Kuikenvlei, amptelike nommer 1024, en die onderverdeling bekend as Sherwood Restant, amptelike nommer 1203A, beide geleë in die distrik Stellenbosch, op 23 Februarie 1970 in een stuk grond gekonsolideer is; dat die totaal van die kwotas van genoemde plaas en onderverdeling, nl. 883 (aghonderd drie-en-egtydig) leers wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent, vanaf genoemde datum die kwota van sodanige grond is, en dat die onderskeidende nommers en letter van genoemde plaas en onderverdeling gekanselleer is en die amptelike nommer 1383 aan sodanige grond toegeken is.—S. L. Joubert, Assistent-hoofbestuurder (Sekretarieel en Finansieel), Paarl, 25 Februarie 1970.

4496—6

## AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN 'N PLAAS EN 'N ONDERVERDELING

Kennisgewing geskied hiermee dat ons, MARAIS & MARAIS (EDMS.) BPK., van Posbus 6, Simondium, aansoek gedoen het by die KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, vir die konsolidasie in een stuk grond, van die plaas bekend as Dawn Mountains (amptelike No. 2852), en die onderverdeling bekend as Dawn Mountains 2 (amptelike No. 2750B), wat aanmekaar grens, beide geleë in die distrik Paarl (en waarop ons wyn produseer), en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat onderskeidelik bepaal is ten opsigte van genoemde plaas en onderverdeling, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

4150—6

## NATAL

## J. H. ISAACS, GESHEN &amp; CO.'S LAND SALES

(Member of the Institute of Estate Agents of South Africa)

Messrs J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, duly instructed by the trustee, Mr J. A. Bruce, will offer for sale by public auction at the Salerooms, Realty House, 375 Smith Street, Durban, on Thursday, 19 March 1970, at 11 a.m., in the insolvent estate of H. S. W. KONIGKRAMER (Master's Reference NI14/69/L), without reserve (subject to confirmation by the trustee within 14 days), at Gillitts, a fine level building site, nearly 1½ acres and fully fenced, situated on Boundary Road (continuation of Southern Avenue).

The land is freehold, being described as Sub. 274 (a sub. of 221) of the farm Albinia 957, situate in the Gillitts-Emerton Health Committee Area and in the Pinetown Regional Water Supply Area, in extent 1·4179 acres.

For further particulars and arrangements to view, apply our Pinetown office—telephone 76711—or the auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Realty House, 375 Smith Street, Durban. Phone 63751. 4388—6

#### MEESTER SE KENNISGEWING

(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Insake mev. AGNES HAY CAMERON SNEDDON (onder kuratele, No. 3277/69/4)

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 75 van die Boedelwet, 1965 (Wet 66 van 1965), dat JOHN REGINALD GOODALL, van Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Kie., Barclays Bankgebou 914, Posbus 243, Durban, kragtens 'n brief van kuratele gedateer 11 Februarie 1970 aangestel is as kurator om die goed van mev. AGNES HAY CAMERON SNEDDON, wie se gewone verblyfplek North Ridgeweg 55, Durban, is, te administreer.—J. M. de Beer, Meester van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Natalse Proviniale Afdeling).

#### MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of Mrs AGNES HAY CAMERON SNEDDON (under curatorship, No. 3277/69/4)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that JOHN REGINALD GOODALL, of Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co., 914 Barclays Bank Building, P.O. Box 243, Durban, has, by letters of curatorship dated 11 February 1970, been appointed curator to administer the property of Mrs AGNES

HAY CAMERON SNEDDON (widow), who is resident at 55, North Ridge Road, Durban.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division). 4189—6

#### MEESTER SE KENNISGEWING

(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Insake boedel VENGETSAMY NAIDOO (onder kuratele) (No. 4217/69/4)

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 75 van die Boedelwet, 1965 (Wet 66 van 1965), dat JOHN ALLAN BRUCE, van Security Executor and Trust Company Limited, Postbus 1050, Durban, kragtens 'n brief van kuratele, gedateer 11 Februarie 1970, aangestel is as kurator om die goed van VENGETSAMY NAIDOO, wie se gewone verblyfplek Inwabiweg 22, Isipingo, Natal, is, te administreer en/of vir sy persoon te sorg.—J. M. de Beer, Meester van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Natalse Proviniale Afdeling), Pietermaritzburg, 6 Maart 1970.

#### MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of VENGETSAMY NAIDOO (under curatorship) (No. 4217/69/4)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that JOHN ALLAN BRUCE, of Security Executor and Trust Company Limited, P.O. Box 1050, Durban, has, by letters of curatorship, dated 11 February 1970, been appointed curator to administer the property of and/or to take care of the person of VENGETSAMY NAIDOO, who is resident at 22 Inwabi Road, Isipingo, Natal.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, 6 March 1970. 4178—6

Form 1

#### DUNLOP (SOUTH AFRICA) LIMITED

#### STATEMENT OF UNCLAIMED MONEY

In terms of section ninety-two (1) of the Administration of Estates Act, 1913, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by Dunlop (South Africa) Ltd, or by any agent on his behalf, on the 31 December 1969, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months from the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardian's Fund to the credit of the rightful owners, after deduction of the cost of publication.

Amounts of R1 or more but less than R20

Check No.	Name and last known address or National Identity No.	Amount R
White E 18088.....	G. J. C. Jacobs, Surf Hotel, Point Road, Durban.....	4.66

#### O.V.S.—O.F.S.

#### BOEDELVERKOPE

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van HENNING PRETORIUS BANTJIES (No. B148/69), sal ons verkoop per publieke veiling op Vrydag, 13 Maart 1970, om 10-uur vm., by die perseel van mnr. F. J. Marx, Wardenstraat 15, Harrismith, die volgende goedere behorende aan die insolvente boedel:

Meubels, bestaande uit beddens, hangkaste, kombuiskaste, stoelle, ens.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaers, mnre. C. A. Cloete & Kie., Stuartstraat 30, Harrismith. Telefoon: 35; en/of die kurator, mnr. H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutual Gebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein. Telefoon: 89395/6/7. 4349—6

#### BOEDELVERKOPE

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van WILLEM PIETER DUURSEMA, wie voorheen handel gedryf het as DUURSEMA ALGEMENE HANDELAAR, Boedel B149/69, sal ons verkoop per publieke veiling op Vrydag, 13 Maart 1970, om 10 vm., en indien nodig op Saterdag, 14 Maart 1970, om 9 vm., voor die perseel van mnre. Duursema Algemene Handelaar, te P. Louis Kotzestraat, Wesselsbron, die volgende goedere behorende aan die insolvente boedel, naamlik:

1. Handelsvoorraad bestaande uit klerasie, kruideniersware,

2. Winkeltoerusting bestaande uit vertoonkaste, geldlaai-kaste, ens.;
3. 1963 Mazdavragmotor;
4. Boekskulde.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaers, mnre. Wesselsbron Afslaers (Edms.) Bpk., Wesselsbron. Telefoon: 6; en/of die kurator, mnr. H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutual Gebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein. Telefoon: 89395/6/7. 4366—6

#### Deceased estate J. L. FERNANDES

Notice is hereby given that a copy of the first and final liquidation and distribution account in the estate of the late JOSE LOUIS FERNANDES (Identity No. 962/081969W), formerly of 54 Othello Road, St Helena, Welkom, will be open for inspection by all persons interested therein, for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and the Magistrate at Welkom.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the Executor will proceed to make payments in accordance with the account.—M. Fernandes, c/o Schoeman, Bramley, Lapinsky & Silberbauer, First Floor, Van Riebeeck Building, Melck Street (P.O. Box 707 and 419), Welkom. 4188—6

## PRESIDENT STEYN GOLD MINING COMPANY LIMITED

AMOUNTS OUTSTANDING FOR MORE THAN FIVE YEARS AT 31 DECEMBER 1968  
 STATEMENT OF UNCLAIMED MONEY IN TERMS OF SECTION 93 (I) OF THE ADMINISTRATION OF ESTATES ACT, 1965

## AMOUNTS LESS THAN R20

Name of rightful owner	Last known address	Amount R
Agenbag, Abraham Kotze.....	P.O. Box 2, Welkom	2.50
Alberts, Frederick.....	do.	6.03
Alberts, Johannes Hermanus.....	do.	2.00
Allen, Alexander Thomas.....	do.	3.21
Allen, Arthur William.....	do.	4.40
Allen, Peter.....	do.	4.00
Allen, Phyllis Pauline.....	do.	1.55
Anderson, David.....	do.	1.00
Anderson, Donald Mitchell.....	do.	10.00
Anderson, Samuel.....	do.	3.85
Anderson, William.....	do.	5.19
Appleton, Arthur Patrick.....	do.	4.00
Argyrou, Georgios Nicolas.....	do.	6.52
Arnold, David Anthony.....	do.	4.70
Asikainen, Pentti Otto Olari.....	do.	5.17
Austin, George Frederick.....	do.	3.00
Baak, Klaas.....	do.	4.13
Badenhorst, Casper Hendrik.....	do.	10.00
Badenhorst, Cornelius Johannes.....	do.	2.38
Badenhorst, Frans.....	do.	6.00
Baillie, Frederick James.....	do.	6.12
Barkhuizen, William George Luke.....	do.	3.17
Barnard, Jan Hendrik.....	do.	13.67
Barnard, Rudolf Jacobus Stephanus.....	do.	16.58
Basson, Gideon Johannes.....	do.	9.60
Bean, Charles Crayden.....	do.	7.83
Behrens, Rudolph Werner.....	do.	18.13
Bekker, Hendrik Jacobus.....	do.	10.00
Bellingan, Marie Emmerencia.....	do.	12.69
Benedetti, Pio.....	do.	11.46
Benecke, Kellsey Frank.....	do.	9.50
Benfell, Edwin.....	do.	4.85
Bester, Barend Daniel.....	do.	11.77
Beukes, Lourens Daniel Jacobus Erasmus.....	do.	5.67
Beukes, Terrence David.....	do.	2.20
Bezuidenhout, Pieter Hendrik Schalk.....	do.	1.08
Bezuidenhout, Theuns Frederick.....	do.	12.65
Bezuidenhout, Willem Johannes.....	do.	6.03
Bird, Llewellyn Patrick.....	do.	10.13
Bisschoff, Johann Wilhelm Christiaan.....	do.	18.60
Biscoff, Theodorus George.....	do.	9.71
Black, Andrew Tait.....	do.	4.33
Blackbeard, Kenneth Graeme.....	do.	10.00
Bleloch, John Andrew.....	do.	8.45
Blignaut, Ernst Phillipus.....	do.	10.00
Bolleurs, James.....	do.	4.50
Bolton, Roy Andrew Patrick.....	do.	8.26
Boshoff, Marthinus Christoffel.....	do.	10.70
Bosse, Johannes Hendrik Rudolph.....	do.	2.48
Botes, Witch Lourens.....	do.	1.50
Botha, Arnoldus Jacobus.....	do.	3.97
Botha, Jacobus Frederick.....	do.	8.60
Botha, Petrus Frederick.....	do.	2.07
Botha, Petrus Paulus.....	do.	7.04
Bowcher, Leslie Ernest.....	do.	10.25
Bower, Pieter Willem.....	do.	4.00
Boyce, Leslie Ernest.....	do.	4.00
Boyd, Moira.....	do.	7.50
Breytenbach, Andries Hermanus.....	do.	4.21
Bridger, George Max-Mullan.....	do.	8.80
Britz, Barend Jacobus.....	do.	10.00
Broberg, Gustavus Llewellyn.....	do.	7.82
Brode, Hans.....	do.	6.38
Broodryk, Cornelius Christiaan.....	do.	6.30
Brooks, Raymond Burney.....	do.	10.95
Bruce, Norman Winfield.....	do.	1.10
Brunimer, Christiaan Arnoldes.....	do.	1.44
Bruns, Carl Heinz.....	do.	9.81
Brunton, B. S.....	do.	15.02
Bruyns, Jacobus Samuel.....	do.	2.20
Bubb, George James.....	do.	13.66
Burns, Colin.....	do.	2.77
Buyt, Christiaan Rudolph.....	do.	4.00
Caldwell, Andrew Colin.....	do.	9.50
Capes, Charles George.....	do.	9.57
Cardoso, Luis.....	do.	10.20
Carlson, Herbert.....	do.	9.50
Carolan, Patrick Michael.....	do.	5.50
Cassel, Frederick Ernest.....	do.	4.00
Chaplin, Michael Dudley.....	do.	6.30



<i>Name of rightful owner</i>	<i>Last known address</i>	<i>Amount R</i>
Feldman, Hilton Christo.....	P.O. Box 2, Welkom	9.86
Ferguson, Gavin Jeffrey.....	do.	14.49
Fernandes, Cesar Martinho Longueira.....	do.	19.50
Ferreira, Paul.....	do.	1.00
Ferreira, Phillipus Cornelius.....	do.	10.00
Ferreira, Pieter Johannes.....	do.	10.00
Floyd, Arthur William.....	do.	2.02
Flynn, Willem Daniel.....	do.	4.00
Foord, Daniel Mathys.....	do.	1.35
Florence, Manuel Rodrigues.....	do.	9.70
Forstner, Heinz.....	do.	1.69
Fouche, Richard Jones.....	do.	4.09
Fouche, Stephanus Jacobus.....	do.	5.18
Fouche, Victor Albert.....	do.	15.93
Fourie, Cornelius Johannes.....	do.	6.50
Fourie, Hermanus Cornelis Marthinus.....	do.	3.20
Fourie, Jacobus.....	do.	5.72
Fourie, Jan Abraham.....	do.	2.92
Fourie, Louis Johannes Stephanus.....	do.	7.61
Fourie, Petrus Johannes Naude.....	do.	1.13
Fourie, Phillipus Coenraad.....	do.	4.00
Fourie, Phillipus Jacobus.....	do.	2.19
Fourie, Stephanus Johannes.....	do.	10.00
Fraser, Johannes Cornelius.....	do.	2.50
Frazer, Robert William.....	do.	4.00
Frost, Peter Robert.....	do.	2.80
Gebler, Werner Friedrich.....	do.	7.23
Geldenhuys, Elia s Johannes.....	do.	10.78
Geldenhuys, Gerhardus Cornelius.....	do.	16.91
Gerber, Hendrik Johannes.....	do.	2.19
Gerber, Hendrik Johannes.....	do.	4.00
Germishuizen, Hermanus Johannes Fourie.....	do.	4.49
Gilbert, Jules Robert.....	do.	4.00
Gilroy, James Alistair Corbett.....	do.	10.00
Gips, Dieter Alfred Wolf.....	do.	8.89
Godfrey, Dawid John.....	do.	1.48
Godfrey, John Bruce.....	do.	1.05
Goosen, Hendrik Adriaan.....	do.	19.07
Gordon, John Nelson.....	do.	1.93
Gosling, John.....	do.	5.39
Gouws, Hendrik Theunis.....	do.	16.88
Gouws, Johannes Jacobus.....	do.	5.03
Graaf, David Johannes.....	do.	3.00
Gravesson, Roy.....	do.	1.77
Gray, Garth Glennison.....	do.	4.60
Greer, Gerald Thomas.....	do.	4.88
Greyling, Johannes Petrus Wilhelm.....	do.	10.10
Griessel, Hendrik Jacobus.....	do.	4.00
Griffiths, Ronald Edward.....	do.	7.01
Grimbeck, Henning.....	do.	19.22
Grisdale, Harry Spenser.....	do.	8.45
Grobelaar, Alwyn.....	do.	4.29
Grobelaar, Frans Cornelius.....	do.	3.31
Grobelaar, Johannes Hendrik Nicolaas.....	do.	9.50
Grobler, Petrus Cornelius.....	do.	4.30
Grobler, Sarel Johannes.....	do.	8.83
Grobler, Thomas Hendrick.....	do.	4.04
Groenewald, Carel Hendrik.....	do.	12.08
Groenewald, Johannes Jacobus.....	do.	5.31
Groenewald, Stephanus Johannes.....	do.	7.12
Grogan, James Christopher.....	do.	4.94
Guffy, Deon.....	do.	6.00
Habig, Nicolaas Petrus Gustav.....	do.	12.19
Hagemeier, Ernst Walter.....	do.	11.00
Halgrym, Cornelius Rudolph.....	do.	9.50
Hammond, Johannes Petrus Cornelius.....	do.	6.84
Hardtman, Louis George.....	do.	4.00
Haring, Bernardus.....	do.	13.20
Harmsen, Christiaan Nortman.....	do.	6.00
Harrison, Joyce Mary.....	do.	4.07
Hart, Henry Edward.....	do.	4.00
Hattingh, Cornelius Jansen.....	do.	3.38
Hattingh, Nicolaas Jacobus.....	do.	2.63
Haupt, Peter Byran.....	do.	11.00
Haupitfleisch, Lindo.....	do.	14.56
Havenga, Hermanus Christoffel.....	do.	10.24
Hawkins, Roy Anthony.....	do.	2.05
Hayward, Llewellyn Henry Charles.....	do.	5.53
Heelscher, Joachim Siegfried.....	do.	5.46
Henry, Thomas Edman.....	do.	1.60
Hepburn, Patricia Alexandria.....	do.	1.63
Herbst, Jacob Adriaan.....	do.	14.05
Herd, Norman Leslie.....	do.	12.89
Herrmansen, Hendrik Johannes.....	do.	10.00
Higgins, John Carthew.....	do.	17.62
Hoffman, Louis Gordon.....	do.	5.07

<i>Name of rightful owner</i>	<i>Last known address</i>	<i>Amount R</i>
Hohman, Karl Gustav.....	P.O. Box 2, Welkom	13.20
Hopkins, Frikkie.....	do.	6.51
Horn, Stephanus Hendrik.....	do.	4.49
Hornsby, Thomas Edward.....	do.	10.00
Howard, Henry David.....	do.	11.54
Hugo, Piet Francois.....	do.	2.93
Humphreys, John.....	do.	9.73
Huse, Karl Heinz.....	do.	10.88
Immelman, Stephanus Gerhardus.....	do.	3.37
Izatt, George Alan.....	do.	4.00
Jacobs, Aubrey Albert.....	do.	4.00
Jacobs, Johannes Lodewikus.....	do.	7.66
James, George Aubrey.....	do.	3.00
Jamneck, Frans Johannes.....	do.	5.11
Janse van Vuuren, Jacobus Nicolaas.....	do.	5.26
Jenkinson, John Robin.....	do.	10.00
Jeppe, Julius Herman.....	do.	3.72
Jeurson, Percy Harold.....	do.	13.73
Johnson, Charles Johannes.....	do.	3.48
Jones, Brynmor Rubidge.....	do.	3.69
Jones, Edgar Joseph.....	do.	9.00
Jonker, Hendrik Gerhardus.....	do.	4.00
Jonker, Pieter Theunis Barend Christiaan.....	do.	4.00
Jooste, Andries Willem.....	do.	2.70
Jooste, Johannes Martin Cornelius.....	do.	6.35
Jordaan, Gert Daniel.....	do.	17.14
Jordaan, Ignatius Jacobus.....	do.	7.13
Joubert, Hendrik Lodewyk.....	do.	1.79
Joubert, Izak Stephanus.....	do.	1.78
Joubert, Jacobus Johannes Gerhardus.....	do.	7.12
Joubert, Marthinus Johannes.....	do.	12.66
Joubert, Nicolaas Johannes.....	do.	1.00
Joubert, Ryk Johane.....	do.	4.20
Kearns, Stephen Clive Kingston.....	do.	3.52
Keet, Johannes Hendrik.....	do.	6.26
Kelly, Donald Conrad.....	do.	2.54
Kelly, Thomas Richard.....	do.	1.86
Kennedy, Patrick Donald.....	do.	2.74
Kenworthy, Phillip.....	do.	13.30
Kerrane, John Patrick.....	do.	4.00
Kieck, Carl Frederick.....	do.	3.92
Kieser, Henry Isaac.....	do.	19.97
King, Holger Duncan.....	do.	10.05
Kleynhans, Archibald Samuel.....	do.	19.28
Kleynhans, Evert Phillipus.....	do.	19.50
Kleynhans, Johannes Jacobus Phillipus.....	do.	8.64
Kleynhans, Rudolf Petrus.....	do.	10.00
Klopper, Coenraad Christoffel Wantzenberg.....	do.	12.20
Klopper, Gerrit Petrus Jacobus.....	do.	3.04
Klopper, Hendrik Beltzaser Louis.....	do.	3.72
Knell, Christian Magiel.....	do.	15.24
Knoll, Helmut Ludwig.....	do.	7.00
Koekemoer, Diederik Johannes.....	do.	4.00
Koekemoer, Gerhardus Jacobus.....	do.	4.00
Koekemoer, Johnnie Arthur.....	do.	4.71
Koekemoer, Johannes Jacobus.....	do.	10.00
Koen, Theunis Petrus.....	do.	4.26
Kotze, Gerhardus Kirk.....	do.	3.13
Kroon, Johannes Willelm.....	do.	4.00
Kruger, Gustav Hugo.....	do.	2.23
Kruger, Ronald.....	do.	4.49
Kruger, Stefanus Johannes Petrus.....	do.	11.62
Kruger, Stefanus Johannes Petrus.....	do.	9.53
Kuys, Herman Johannes Lukas.....	do.	3.16
Labuschagne, Leonardus Johannes.....	do.	5.70
Lamprecht, Douglas Victor.....	do.	10.81
Landman, Willem Adolph.....	do.	3.13
Langford, Cyril Thomas.....	do.	1.02
Larsen, John Peter.....	do.	4.00
Leach, George Edward.....	do.	10.00
Leonard, Jacobus Johannes.....	do.	4.00
Lewis, Johannes Willem Abraham.....	do.	6.63
Lewis, Abel Gerhardus.....	do.	1.00
Liebenberg, Albertus Philipus.....	do.	4.50
Liebenberg, Andrew Bernard.....	do.	4.69
Liebenberg, Izak Johannes.....	do.	2.42
Liebenberg, Petrus Johannes.....	do.	4.00
Liebenberg, Willem Hendrik Stefanus.....	do.	6.30
Lightbody, James.....	do.	4.00
Ling, Roger Albert.....	do.	7.63

<i>Name of rightful owner</i>	<i>Last known address</i>	<i>Amount R</i>
Lloyd, Gabriel Bartholomeus Jacobus.	P.O. Box 2, Welkom	13.37
Lodder, Vere Crompton Metcalfe.	do.	11.60
Loggenberg, Louis Adriaan Kotze.	do.	14.27
Lombaard, Nicolaas Jacobus.	do.	3.83
Lourens, Christiaan Johannes.	do.	3.70
Lourens, Petrus Johannes.	do.	2.31
Lourens, Stephanus Johannes Ernst.	do.	4.00
Louw, Schalk Willem.	do.	2.00
Lubbe, Rudolf Johannes.	do.	4.25
Le Grange, Christo Phillipus.	do.	6.00
Le Grange, Louis Jacobus.	do.	11.65
Le Grange, Petrus Jacobus.	do.	4.19
Le Roux, Johannes George.	do.	3.78
Le Roux, Mathys Jacobus.	do.	4.00
Le Roux, Peter John.	do.	4.00
Le Roux, Pierre Desmond.	do.	3.29
Le Roux, Pieter Andreas.	do.	3.83
Le Roux, Zacharias Hendrikus.	do.	4.62
Maartens, Edward Martinus.	do.	10.00
Maas, Ignatius Petrus.	do.	8.74
Maccioni, Celestino.	do.	18.78
Mansion, Theodore.	do.	8.23
Marais, Cornelius Francois.	do.	3.40
Marais, Leonard Johannes.	do.	1.38
Marais, Pieter Willem.	do.	9.63
Marini, Italo.	do.	8.40
Maritz, Henning Jacobus.	do.	13.57
Maritz, Pieter Johannes.	do.	15.46
Martin, Rolf.	do.	4.00
Marx, Archbold Linton.	do.	10.00
Marx, Alwyn Theodorus.	do.	5.04
Mason, Terence William.	do.	19.50
Massey-Hicks, Dennis Noel.	do.	5.39
Mathhyzen, Dick John.	do.	6.09
Matterson, Trevor Hardwick.	do.	2.35
Maynard, Kevin Joseph.	do.	9.50
Meintjies, Johannes Jurgens.	do.	8.30
Meiring, James Norman.	do.	4.00
Melonie, Guido.	do.	6.00
Mertz, Nickolas Johannes.	do.	4.75
Mestre, Manuel Carriva.	do.	4.00
Meyer, Carl Hendrik.	do.	4.23
Meyer, Gideon Francois.	do.	14.00
Meyer, Hermanus Engelbrecht.	do.	2.53
Meyer, Micheil Christoffel.	do.	10.00
Miller, John Alfred.	do.	4.00
Miller, Frans Barnard.	do.	8.85
Minnie, Jacobus Johannes.	do.	16.13
Mitchelson, Henry.	do.	1.92
Moodie, Thomas.	do.	4.00
Moolman, Herman Johannes.	do.	1.54
Moore, Ernest.	do.	12.05
Moss, Arthur Osborne.	do.	3.18
Moult, Desmond Thomas Morton.	do.	1.25
Meuhlbauer, Paul Peter.	do.	1.26
Mulder, Arthur Samuel James.	do.	2.54
Mulder, Cornelius Marthinus.	do.	1.11
Muller, Christiaan Pieter.	do.	5.77
Muller, Frans Ignatius Maritz.	do.	3.00
Muller, Harold.	do.	1.61
Muller, Helgard.	do.	1.78
Muller, Pieter Willem.	do.	5.15
Muller, Stephanus.	do.	1.00
Murray, John Bernard.	do.	1.27
Mussman, Johan Charl Cristiaan.	do.	6.15
Mac Conachie, Ian Harry.	do.	10.00
Mackay, Peter Brian.	do.	3.53
Mackenzie, Somerled MacDonald.	do.	9.45
McBeth, Neil.	do.	1.50
McDonald, Alistair Rodney Frederick.	do.	15.50
McDowell, Robert Alexander.	do.	1.05
McGallum, Neville William.	do.	8.00
McGregor, James.	do.	8.40
McHardy, Peter Lamond.	do.	10.00
McKay, Jean Kathleen.	do.	11.73
McKechnie, Euren.	do.	2.76
McKeown, Sidney Vernon.	do.	1.54
McLaughlin, George Brian.	do.	4.04
Nabal, Pieter Johannes.	do.	14.44
Naudé, Nicolaas Johannes.	do.	2.08
Nel, Daniel Christoffel.	do.	11.56
Nel, Frederick Johannes Jacobus.	do.	5.39
Nel, Hendrik Christoffel.	do.	16.37
Nel, Johannes Antonie Christoffel.	do.	15.12
Nel, Lourens Lambert.	do.	8.51

Name of rightful owner	Last known address	Amount R
Nel, Marthinus Johannes Leonardus.	P.O. Box 2, Welkom	7.32
Nel, Petrus Johannes.	do.	12.55
Nelson, Vivian John.	do.	4.00
Newbouldt, Mark.	do.	3.97
Newton, Bryan Glynn.	do.	15.15
Nieman, Christiaan Ernst Fourie.	do.	2.41
Niewenhuyss, Johannes Gideon.	do.	9.38
Nitche, Walter.	do.	5.46
Oberholster, Johannes Petrus.	do.	5.61
Oberholzer, Adriaan Jacobus Johannes.	do.	3.93
Oberholzer, Jan Pieter.	do.	15.14
Odendaal, Willem Adriaan.	do.	5.86
Oelofse, Cornelius Johannes.	do.	6.05
Olivier, Abraham.	do.	2.19
Olivier, Barend Cornelius Gerhardus.	do.	2.66
Olivier, Cornelius Johannes.	do.	8.60
Olivier, Robert Hamilton.	do.	3.60
Olsen, Randolpha Rudolph.	do.	11.85
Oosthuizen, Johannes Frank.	do.	4.00
Oosthuizen, Willem Tobias.	do.	4.30
O'Bryan, James Norman.	do.	6.63
O'Connell, Michael Kelly.	do.	10.00
Parker, Arnold Keith.	do.	4.00
Parker, John Henry James.	do.	2.78
Parker, Timothy Ernest.	do.	2.52
Parker, Valerie Xeve.	do.	1.07
Pedroncelli, Ermanno James.	do.	2.35
Penedano, Primo.	do.	10.00
Pendle, Richard.	do.	5.48
Penz, Jan Frederick.	do.	6.05
Peterson, Edmunt Frederick Wilhelm.	do.	4.00
Peterson, Willem Jacobus.	do.	11.64
Petrie, George Duncan.	do.	4.00
Pienaar, Leonard.	do.	5.80
Pieterse, Andries Phillipus.	do.	1.54
Pieterse, Hermanus Johannes.	do.	14.40
Piomp, Nicolaas.	do.	1.96
Pontes, Francis.	do.	7.87
Potgieter, Lukas Gerhardus.	do.	2.29
Potgieter, Willem Johannes George.	do.	5.86
Pottas, Rudolph Johannes.	do.	4.00
Pretorius, Gert Jacobus Johannes.	do.	4.00
Pretorius, Hardwick Lourens.	do.	4.14
Pretorius, Hercules Jacobus.	do.	4.15
Pretorius, Johan Phillip.	do.	2.03
Pretorius, Nico.	do.	1.08
Pretorius, Nicolaas Francois.	do.	12.07
Pretorius, Philippus Jacobus.	do.	4.47
Pretorius, Sarel Rudolph.	do.	2.30
Prinsloo, Gerhardus Johannes.	do.	6.00
Prinsloo, Jannie George.	do.	3.80
Prinsloo, Nicolaas Marthinus.	do.	10.96
Proudfoot, George Albertus Gerrit.	do.	4.53
Putter, Hendrik Cornelius.	do.	10.00
Pyper, Louis.	do.	5.55
Rabey, Hedly Ray.	do.	4.00
Raubenheimer, Jacob Louis.	do.	9.81
Rasmussen, Broge Johannes.	do.	4.69
Redlinghuys, Wilhelmus Lambertus.	do.	10.00
Reed, William George.	do.	4.00
Retief, Willem Petrus.	do.	6.15
Rex, William Charles.	do.	2.88
Reyneke, Barend Johannes.	do.	3.12
Reyneke, Harmon Leonard.	do.	6.82
Reyneke, Jan Harm Thomas.	do.	4.60
Richardson, Johannes Marthinus Opperman.	do.	3.03
Ries, Eberhard Kadel Otto.	do.	6.00
Ring, Christopher Patrick.	do.	1.92
Roberts, Andries Jacobus Bester.	do.	2.83
Roberts, Hermanus Carel.	do.	4.38
Roberts, John Harold.	do.	8.00
Robinson, Henry Jacobus.	do.	6.63
Roets, Johannes David.	do.	7.70
Romero, Felipe Compos.	do.	2.20
Roos, Pieter Gysbert Steyn.	do.	4.00
Rousseau, Fredrich Fortunatus.	do.	3.10
Rothman, Hendrik Myburgh.	do.	1.49
Roux, Johannes Petrus.	do.	11.34
Rowe, James Pullen.	do.	14.45
Rowe, Jesse Louise.	do.	2.25
Rutherford, Leon.	do.	18.49
Saalainen, Pentti Alva.	do.	4.89
Sablone, Gino.	do.	4.56
Samuels, John.	do.	2.88

Name of rightful owner	Last known address	Amount R
Saunders, Ernest Martin John.....	P.O. Box 2, Welkom	4.66
Savage, Raymond.....	do.	7.26
Schimber, Barend Gerhardus.....	do.	1.58
Schmulian, Aaron.....	do.	10.00
Schoeman, Johannes Gerhardus.....	do.	4.19
Schoeman, Jacobus Petrus.....	do.	3.47
Schoeman, Stephanus Gerhardus.....	do.	11.76
Scholtz, Carel Frederick.....	do.	9.50
Schubauer, Alfons Ulrich.....	do.	10.00
Schults, Johannes Jacobus Christoffel.....	do.	2.19
Schutte, Gert Cornelius.....	do.	9.51
Schutte, Petrus Johannes Christo.....	do.	6.00
Schutte, Stephanus van der Walt.....	do.	10.00
Sneider, Henry William.....	do.	4.00
Scorgie, Pieter.....	do.	9.52
Seabrook, Herbert Frederick.....	do.	10.00
Semino, Paul.....	do.	10.58
Senekal, Dirk Louis.....	do.	4.00
Seymour, Garfield.....	do.	4.44
Sharp, Marguerite Cumming.....	do.	15.00
Shorrock, John.....	do.	18.78
Simons, John William.....	do.	4.00
Skinner, James William.....	do.	1.00
Slager, Christoffel Jan.....	do.	9.50
Smit, Dawid.....	do.	6.07
Smit, Ferdinand Merwe.....	do.	10.00
Smit, Hendrik Ernst.....	do.	1.25
Smit, Nicholaas Gerhardus.....	do.	1.50
Smit, Nicolaas Stephanus Hermanus.....	do.	10.00
Smit, Piet Johannes.....	do.	17.53
Smit, Rowan Frederick.....	do.	7.44
Smit, Willem Jacobus.....	do.	3.63
Smith, Johannes Christoffel.....	do.	11.82
Smith, John Robert Sidery.....	do.	1.31
Smith, Mathew Ronald.....	do.	4.00
Smith, Petrus Jacobus.....	do.	4.00
Smith, Trevor George.....	do.	4.00
Snyman, Abraham Johannes Louis.....	do.	5.32
Snyman, Jan Hendrik.....	do.	8.10
Snyman, Johannes Hendrik.....	do.	5.91
Snyman, Matthys Andries de Beer.....	do.	3.87
Sonnekus, Pieter Johannes.....	do.	10.49
Sorsa, Jukka Lemari.....	do.	5.00
Spaner, Conrad Daniel.....	do.	1.91
Spanenberg, Leonard Johannes.....	do.	19.50
Spies, Johannes Daniel.....	do.	2.75
Spies, Phillipus Hendrik.....	do.	5.86
Stables, Thomas Watson.....	do.	10.00
Standar, Ian Fredrick.....	do.	18.35
Stead, Ronald Leslie.....	do.	6.00
Steenkamp, Hendrik Jacobus.....	do.	4.45
Steenkamp, Johannes Petrus.....	do.	4.75
Steenkamp, Michael Nicolaas.....	do.	3.23
Steenkamp, W. J.....	do.	10.00
Steers, William Edwin.....	do.	6.53
Stewart, Arthur Lewis.....	do.	4.00
Steyl, Coenraad Johannes Jacobus.....	do.	3.64
Steyn, Edward Theofelis.....	do.	1.25
Steyn, Hendrik Petrus.....	do.	1.25
Steyn, Jacobus Johannes.....	do.	5.44
Steyn, Johannes Jurgens.....	do.	2.51
Stockton, Neville Ruben Thomas.....	do.	10.00
Stols, Gabriel Daniel.....	do.	2.65
Stols, Pieter Willem.....	do.	1.92
Storm, Hendrik Jacobus.....	do.	7.22
Strydom, A. H. J. J.....	do.	4.00
Strydom, Barend Cornelius.....	do.	6.00
Strydom, Hercules.....	do.	3.58
Strydom, Phillipus Rudolph.....	do.	4.00
Strauss, David Frederik.....	do.	2.65
Strauss, Johan Cornell.....	do.	5.03
Strauss, Johannes Mathews.....	do.	3.17
Stronfeldt, Johannes Albertus.....	do.	1.67
Supra, Martin Charles.....	do.	4.07
Suter, John Neville.....	do.	4.00
Sutherland, Frank.....	do.	4.85
Swanepoel, Abraham Johannes Jacobus.....	do.	4.96
Swanepoel, David Barend Johannes.....	do.	4.00
Swanepoel, Gerrit Daniel.....	do.	4.00
Swanepoel, Jopie Fourie Hertzog.....	do.	4.00
Swanepoel, Johannes Jacobus.....	do.	9.50
Swanepoel, Petrus Albertus.....	do.	6.09
Swart, Cornelius Alwyn.....	do.	3.23
Swartz, Christoffel Jacobus.....	do.	4.00
Switzer, Walter Alderton.....	do.	4.00
Sylvester-Cole, William Luther.....	do.	4.00

<i>Name of rightful owner</i>	<i>Last known address</i>	<i>Amount R</i>
Taylor, Aubrey Robert.....	P.O. Box 2, Welkom	6.00
Terblanche, Jacobus.....	do.	10.69
Thiersen, Gerhardus Lourens.....	do.	14.44
Thomas, Ernest Humphery.....	do.	10.00
Thorburn, Edward Dunn.....	do.	1.77
Thorn, George Robert.....	do.	4.00
Tollner, Reginald Vivian.....	do.	1.33
Trent, Walter George.....	do.	1.56
Truter, Alastair.....	do.	8.31
Twiss, Thomas Harold.....	do.	12.00
Ujszaszi, Jozef.....	do.	5.60
Ujszaszi, Imre.....	do.	16.92
Upton, Desmond Joseph Forsbrook.....	do.	13.45
Uys, Lucas Rudolph.....	do.	2.77
Valentine, John Harben.....	do.	12.10
Vaughan-Davies, John Charles.....	do.	4.87
Veldman, Nicolaas Pienaar.....	do.	7.73
Venter, Anna Charlina Sophia.....	do.	6.30
Venter, Gert Abraham.....	do.	3.48
Venter, Gert Petrus.....	do.	4.00
Venter, Hendrik Johannes Tjaart.....	do.	11.43
Venter, Jacobus Frederick.....	do.	2.72
Venter, Jan Albert van Niekerk.....	do.	14.85
Venter, Jan Hendrik.....	do.	5.88
Venter, Nicolaas Johannes.....	do.	4.00
Vermaak, Lukas Petrus.....	do.	2.04
Vermeulen, Coenraad Christoffel Wentzel.....	do.	11.23
Vermeulen, Lukas Ignatius.....	do.	7.50
Vermeulen, Ockert Cornelius.....	do.	9.50
Verster, Johannes Marthinus.....	do.	1.05
Viljoen, Aldna Allen.....	do.	5.63
Viljoen, Gerhardus Johannes.....	do.	1.88
Viljoen, Matheus Johannes.....	do.	4.00
Viljoen, Thomas Theron.....	do.	4.00
Visagie, Johannes Jacobus.....	do.	2.37
Visagie, Pieter Willem.....	do.	9.50
Visser, Casper Andries.....	do.	4.00
Visser, David Stephanus.....	do.	1.65
Vorkel, Desmond Paul William.....	do.	6.00
Vorster, Abraham Jacobus.....	do.	2.53
Vorster, Barend Johannes.....	do.	2.88
Vorster, Stephen Andrew.....	do.	5.05
Vos, Bernard.....	do.	12.60
Vos, Casparus Adam Johannes.....	do.	4.31
Vosloo, Johannes Marthinus.....	do.	10.00
Van Biljon, Jacobus Stephanus.....	do.	6.04
Van Blerk, Marthinus Samuel.....	do.	10.27
Van Deventer, Pieter Schalk.....	do.	10.70
Van Heerden, Edwin John.....	do.	13.41
Van Heerden, Willem Schalk Jacobus.....	do.	19.50
Van Huysteen, John.....	do.	6.67
Van Loggerenberg, Johannes Jacobus Albrecht.....	do.	1.87
Van Niekerk, Dirk Jacobus.....	do.	5.94
Van Niekerk, Ernest.....	do.	3.50
Van Niekerk, Frans Stephanus.....	do.	4.00
Van Niekerk, Gideon Michael.....	do.	4.00
Van Niekerk, Louis Johannes.....	do.	4.96
Van Niekerk, Michael.....	do.	4.00
Van Nispen, Johannes Fredrick.....	do.	5.14
Van Reenen, Jacob Richard.....	do.	10.00
Van Rensburg, Alwyn Christoffel Johannes.....	do.	14.52
Van Rensburg, Cornelius Jurgens Ferdinand Janse.....	do.	9.33
Van Rensburg, Jacobus Johannes Jansen.....	do.	6.48
Van Rensburg, Jacobus Sarel Janse.....	do.	4.75
Van Rensburg, Johan Adam Janse.....	do.	4.00
Van Rensburg, Johan Siegfried Janse.....	do.	10.00
Van Rensburg, Joseph David.....	do.	3.93
Van Rooyen, Alexander Buxton.....	do.	10.88
Van Rooyen, Christoffel.....	do.	11.28
Van Rooyen, Gert Jacobus.....	do.	4.36
Van Rooyen, Reynier Treigaardt.....	do.	3.49
Van Rooyen, Sybrand.....	do.	5.22
Van Schalkwyk, Josias Johannes.....	do.	4.03
Van Staden, Frederik Rudolph.....	do.	4.00
Van Staden, Gerhardus Petrus Albertus.....	do.	19.66
Van Tonder, Christiaan Lombaard.....	do.	9.50
Van Tonder, Nicolaas Willem.....	do.	5.00
Van Vuuren, Abraham Henry.....	do.	1.67
Van Vuuren, Gert Johannes Janse.....	do.	2.19
Van Vuuren, Phillipus Jacobus Jansen.....	do.	2.25
Van Wyk, Andries Jacobus.....	do.	4.00
Van Wyk, Dawid Johannes.....	do.	4.33
Van Wyk, Ivan.....	do.	5.71
Van Wyk, Jacobus Johannes.....	do.	6.43
Van Wyk, Jacobus Phillipus.....	do.	7.79
Van Wyk, Louis Petrus.....	do.	10.00
Van Wyk, Pieter Jacob Henning.....	do.	4.00

<i>Name of rightful owner</i>	<i>Last known address</i>	<i>Amount R</i>
Van Wyk, Theodores Erens.....	P.O. Box 2, Welkom	9.50
Van Wyk, Victor Edward.....	do.	12.94
Van Wyngaardt, Marthinus Jacob.....	do.	6.45
Van Zyl, Gideon Johannes Jacobus.....	do.	10.00
Van Zyl, Hermanus Jacobus Pretorius.....	do.	10.26
Van Zyl, Lukas Cornelius.....	do.	11.81
Van Zyl, Petrus Johannes.....	do.	10.00
Van der Asdonk, Theodorus Jacobus.....	do.	14.36
Van der Berg, Barend Jacobus.....	do.	8.18
Van der Berg, Cecil Read.....	do.	2.19
Van der Berg, Johannes.....	do.	8.63
Van der Berg, Jan Adriaan.....	do.	7.15
Van der Berg, Johannes Cornelius.....	do.	1.93
Van der Bijl, Leendert.....	do.	7.54
Van der Heever, Petrus Johannes.....	do.	3.75
Van der Linde, Wolraad Woltemade.....	do.	4.00
Van der Merwe, Adolf Hitler.....	do.	3.74
Van der Merwe, Andrew Jacobus.....	do.	5.01
Van der Merwe, Carl Schalk.....	do.	5.32
Van der Merwe, Daniel Johannes.....	do.	17.25
Van der Merwe, Danie Stephanus.....	do.	5.87
Van der Merwe, Daniel Wilhelm.....	do.	4.10
Van der Merwe, Johannes Lodewicus.....	do.	1.87
Van der Merwe, Marthinus Alexander Johannes.....	do.	10.00
Van der Poll, Johannes Willem.....	do.	4.04
Van der Sandt, Daniel Benjamin.....	do.	8.99
Van der Walt, Johannes Christiaan.....	do.	17.80
Van der Walt, Michael Frederik.....	do.	1.28
Van der Westhuizen, Jacobus Nicolaas.....	do.	4.98
Waltman, Jan Cornelius.....	do.	6.69
Warren, Frederik Willoughby.....	do.	3.52
Watson, Albert Frederick.....	do.	12.78
Webster, Kenneth John.....	do.	1.56
Welsch, Thomas.....	do.	10.00
Welthagen, Henry Josephus.....	do.	10.16
Welthagen, Marthinus Christoffel.....	do.	5.08
Wentworth, Aswald Theodore.....	do.	4.00
Wessels, Anton Jasper.....	do.	1.80
Wessels, Casparus Johannes Nel.....	do.	9.62
White, Samuel Ambrose Ferreira.....	do.	7.27
Whitehead, John Mentz.....	do.	1.27
Whitwan, Thomas Frederik Verdun.....	do.	8.30
Wiggett, Cyril Maurice.....	do.	4.52
Wilkinson, Peter.....	do.	1.62
Willemse, Nicolaas Lodewikus.....	do.	8.18
Williams, Frederik Christoffel.....	do.	1.00
Williams, John Raymond.....	do.	4.00
Winn, Roland George.....	do.	10.00
Withers, Christian James.....	do.	9.50
Wolhuter, Marthinus Johannes.....	do.	19.50
Woods, Brian Charles.....	do.	10.58
Wright, Adela Wendy.....	do.	1.72
Zaaiman, Bernardus Lambertus.....	do.	8.57
Zeeman, Ronald Scott.....	do.	10.60

R4,825.91

## AMOUNTS MORE THAN R20

Ackerman, Willem Hendrik.....	do.	73.22
Antunes, Jese Gomes.....	do.	42.87
Badenhorst, Christiaan Jacobus.....	do.	45.12
Botha, Antonie Christoffel.....	do.	21.04
Botha, Petrus Jacobus.....	do.	54.00
Brand, Jacobus Amos.....	do.	21.06
Breytenbach, Johannes Paulus.....	do.	25.34
Brits, Cornelius Johannes Daniel.....	do.	26.79
Bruwer, Wessel Andries.....	do.	44.74
Bucher, Walter Alfred.....	do.	82.20
Buyx, Jacob Coenraad.....	do.	29.35
Cilliers, Matthys Cornelis.....	do.	32.15
Claassen, Frederik James.....	do.	39.65
Coetzee, Cornelius Jacobus.....	do.	33.57
Coetzee, Johannes Marthinus.....	do.	68.64
Douglas, Thomas.....	do.	35.28
De Beer, Marthinus Christoffel.....	do.	41.53
De Bruin, Theunis Fourie.....	do.	58.92
De Lange, Vincent Willem.....	do.	56.87
Engelbrecht, Christiaan Jacobus.....	do.	112.04
Engelbrecht, Gerhardus Dirk.....	do.	26.56
Engelbrecht, Theuns Johan.....	do.	192.32
Evans, Daniel Christian.....	do.	30.43
Ferreira, Antoni.....	do.	42.52
Ferreira, Wessel Hendrik.....	do.	37.72
Geyer, Antonie Josephus.....	do.	26.61
Grobelaar, Andries Jacobus.....	do.	20.00
Grobler, Johannes Jesaja.....	do.	31.75
Groenewald, Lukas Johannes.....	do.	32.64

Name of rightful owner	Last-known address	Amount R
Groenewalt, Lukas Johannes.....	P.O. Box 2, Welkom	56.39
Hammann, Jacobus Stephanus.....	do. do.	43.87 25.70
Henning, Louis Stephanus.....	do. do.	30.27
Josefacuick, Josef.....	do. do.	20.59
Kardolus, Izak.....	do. do.	22.39
Kelly, Peter.....	do. do.	45.39
Kilian, Louis Henry.....	do. do.	21.65
Kinnear, Wellesley.....	do. do.	25.80
Kleynhans, Andries Jacobus.....	do. do.	31.90
Kramer, Barend Johannes.....	do. do.	31.67
Labuschagne, Jan Jacobus Wilhelmus.....	do. do.	40.23
Laczko, Zoltan.....	do. do.	35.74
Lai, Mario.....	do. do.	25.00
Laubscher, Petrus Jacobus.....	do. do.	20.12
Lewis, Jakobus Alwyn.....	do. do.	26.95
Loggenberg, Johannes Christoffel.....	do. do.	37.83
Louw, Jan Adriaan.....	do. do.	33.27
Le Roux, Jacobus Eduard.....	do. do.	96.84
Marais, Jan Adriaan.....	do. do.	55.00
Mineiro, Alexander Pereira.....	do. do.	26.20
Morton, Angus Starritt.....	do. do.	22.24
Muir, Robert Drummond.....	do. do.	20.60
MacPhail, Alister David.....	do. do.	25.01
McGregor, Malcolm Donald.....	do. do.	55.44
Nel, Roener.....	do. do.	28.84
Oelofse, Victor Aubrey.....	do. do.	22.52
Pauls, John.....	do. do.	26.71
Peens, Johan.....	do. do.	38.51
Pieterse, David Jacobus.....	do. do.	26.93
Pieterse, John Leslie.....	do. do.	24.00
Rautenbach, Phillipus Jacobus.....	do. do.	42.47
Rheeder, Hercules Jacobus.....	do. do.	51.12
Rossouw, Gert Marthinus.....	do. do.	30.56
Sargeant, Edward Ernest.....	do. do.	20.02
Silson, Ronald.....	do. do.	21.52
Slabbert, Fred Gustav.....	do. do.	52.47
Smith, Terrance.....	do. do.	23.33
Stewart, Joseph Leslie.....	do. do.	24.20
Terblanche, Victor Clive.....	do. do.	44.02
Tiessen, Hans Adolf.....	do. do.	20.07
Tilden-Davis, Robin Adair Marshall.....	do. do.	27.51
Tilley, Edward.....	do. do.	29.97
Veldhuizen, Jacobus Johannes.....	do. do.	27.68
Vice, Malvin George.....	do. do.	20.51
Vorster, Lodewicus Johannes.....	do. do.	24.47
Van Graan, Pieter Willem.....	do. do.	38.51
Van Niekerk, Hendrik Ernst.....	do. do.	24.28
Van Niekerk, Johannes Bernardus.....	do. do.	26.40
Van Niekerk, Michael.....	do. do.	20.47
Van Rensburg, Cornelius Josephus Janze.....	do. do.	20.00
Van Standen, Cornelius Tobias.....	do. do.	21.19
Van Wyk, Nicolaas Rensburg.....	do. do.	47.85
Van Zyl, Izak Barend Johannes.....	do. do.	80.36
Van der Berg, Sarel Johannes.....	do. do.	27.37
Wessels, Hermanus Wilhelmus.....	do. do.	20.60
Wilbraham, Richard Arthur.....	do. do.	81.16
Wolmarans, Rudolph Petrus.....	do. do.	30.95
Wouters, Cornelis.....		

R3327.59

4301—6

## PUBLIEKE VEILING VAN BOEDEL BATES

Behoorlik daartoe gelas in die Boedel van wyle Mevrou SUSIE HOLTZHAUSEN (No. 1/70), sal ons, die ondergetekendes, vaste eiendomme en losse bates per publieke veiling te koop aanbied te Oberholzerstraat 5, Bothaville, op Vrydag, 20 Maart 1970, om 10-uur voormiddag:—

## Vaste Eiendomme

1. Sekere Erf 525, geleë aan Oberholzerstraat 5, Bothaville. Hierdie erf is in 'n eksklusiewe woonbuurt geleë en van bykans dubbel die normale grootte.

Verbeterings.—(a) Woonhuis, nege vertrekke, stewig gebou en 'n pragtige vooroms.

(b) Een boorgat met dam en elektriese pomp.

(c) Pragtige uitgelegde tuin met verskeidenheid van struiken, grasperke en vrugtebome.

2. Sekere Erf 350, geleë op die hoek van Steyn- en Bothastraat. Verbeterings.—Woonhuis. Hierdie erf is bykans dubbel die normale grootte.

## Los bates

Ondergenoemde bates is van 'n duursame gehalte en baie goed opgesap. Daar is tale oudhede, te veel om op te noem en die bates bestaan onder andere uit:—

1. 1963 model Mercedes Benz motorkar. Mylafstand min of meer 40,000.

2. Huisraad bestaande uit sit-, eet- en slaapkamerstelle, 'n magdom tafels en stoelle, kombuisstoerusting, matte en 'n massa huishoudelike benodigdhede.

3. Tuin toerusting en bediende-kwartiere meubelment.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by Die Eksekuteurs, Boedel wyle S. C. Holtzhausen, p/a mnre. Rafferty & Roode, Presidentstraat, Bothaville. Telefoon 184. G. P. Nieuwoudt & Kie, Afslaers, p/a Bothaville Boere Vendusie, Afslaers (Eiendoms) Beperk, Presidentstraat 24, Bothaville. Telefoon 369, 376 en 630.

4461—6

**BOEDELVERKOPE**

Behoorlik daartoe gelas deur die likwidateur in die boedel van B.P. MOTORS WESSELSBRON (EDMS.) BPK. (in likwidasie), Boedel B123/68, sal ons verkoop per publieke veiling, op Vrydag, 13 Maart 1970, om 10 vm., voor die perseel van mnre. Duursema Algemene Handelaar, te P. Louis Kotzestraat, Wesselsbron, die volgende goedere behorende aan die Maatskappy in likwidasie, naamlik:

**Boekskulde.**

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaers, mnre. Wesselsbron Afslaers (Edms.) Bpk., Wesselsbron. Telefoon: 6; en/of die likwidateur, mnre. C. J. de Beer, p/a Coetzer, Pretorius & De Beer, Posbus 10, Wesselsbron. Telefoon: 6. 4366—6

**RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES**

(Sam Rumbak, Auctioneer)

*General Industrial Property, Parys, O.F.S.*

Duly instructed by the trustee of the insolvent estate of L. J. W. VERMAAK (Master's Reference T463/69), we shall sell, subject to confirmation by the trustee, certain Portion 1 of Erf 840, in extent 21,600 square feet, situate corner Fourth Avenue and Kings Street, in the Township of Parys, O.F.S., and business premises thereon comprising two vacant shops.

*Note.*—Sale takes place on the spot, corner Fourth Avenue and Kings Street, Parys, O.F.S., on Monday, 23 March 1970, at 12 noon.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price as deposit on the day as sale. 4403—6

**RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES**

(Sam Rumbak, Auctioneer)

**INSOLVENT ESTATE***Parys, O.F.S., Residence*

Duly instructed by the trustee of the insolvent estate of L. J. W. VERMAAK (Master's Ref. T463/69), we shall sell, without reserve, subject to confirmation certain remaining extent of

Consolidated Erf 878, situate 48a St Jan Street, in the Township of Parys, O.F.S., and residence thereon comprising four bedrooms, lounge, dining-room, bathroom, kitchen and usual outbuildings.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price as deposit on day of sale.

*Note.*—Sale takes place on the spot, 48 St Jan Street, Parys, O.F.S., on Monday, 23 March 1970, at 11.30 a.m.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd (Auctioneers and Stock Liquidators), 36 Pritchard Street (off Harrison Street) (P.O. Box 8986), Johannesburg. Phones 838-3964/5. Telegrams "Losamor". 4405—6

Behoorlik daartoe gelas deur die likwidateur van VRYSTAATSE PLANTEDIENS (EDMS.) BEPERK (in likwidasie) (No. B162/68) sal ons verkoop per publieke veiling op Vrydag, 13 Maart 1970, om 10 vm., by die perseel van mnre. F. J. Marx, Wardenstraat 15, Harrismith, die volgende goedere behorende aan die insolvente boedel naamlik:

1. Boekskuld.
2. Brandkas.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die likwidateur, H. J. F. Steyn, Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat (Posbus 819), Bloemfontein. Telefoon 89395/6/7; en/of die afslaers, mnre. C. A. Cloete & Kie., Stuartstraat 50, Harrismith. Telefoon 35. 4365—6

Behoorlik daartoe gelas deur die likwidateur in die boedel van HOOPSTAD TREKKER DIENSTE (EDMS.) BPK. (in likwidasie) (Boedel B104/68), sal ons verkoop per publieke veiling op Vrydag 13 Maart 1970, om 10-uur vm., voor die perseel van mnre. Duursema Algemene Handelaar, te P. Louis Kotzestraat, Wesselsbron die volgende goedere behorende aan die Maatskappy in likwidasie naamlik:

**Boekskulde.**

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaers: Mnre. Wesselsbron Afslaers (Edms.) Bpk., Wesselsbron. Telefoon 6; en/of likwidateur: C. J. de Beer, p/a Coetzer, Pretorius & De Beer, Posbus 10, Wesselsbron. Telefoon 6. 4366—6



Wapen van die  
Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak  
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrybaar by die Staatsdrukker  
Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared  
by the College of Heralds

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer  
Pretoria and Cape Town

## KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorve boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die Staatskoerant op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 Inkomstesel op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

## NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshawe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

## ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

### BYLAE—SCHEDULE

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n \* gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.  
N.B.—Items indicated by a \* on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

## KAAP-CAPE

Registrasie-nommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and Christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum, tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
386/70/3	Meyer, Petrus Gerhardus, skoolopsigter.....	23/1/70	11/3/70, 10 v.m., Humansdorp.
368/70/3	Lawler, Arthur John, trader.....	29/1/70	13/3/70, 10 a.m., Elliotdale.
744/70	Wright, Valerie Joan, housewife.....	2/10/69	12/3/70, 10.30 a.m., Cape Town.
749/70	Wright, Colin Eric.....	2/10/69	12/3/70, 10.30 a.m., Cape Town.
739/70	Wright, Stanley Eric, technologist.....	2/10/69	12/3/70, 10.30 a.m., Cape Town.
764/70	Erwee, Stephanus Petrus, farmer (retired).....	31/12/69	17/3/70, 10 a.m., Bellville.
841/70	Stoffberg, Jürgen Johan Balt, student surveyor.....	8/2/70	17/3/70, 10.30 a.m., Cape Town.
681/70	Weber, Jacobus Johannes, konstruksie voorman.....	21/1/70	17/3/70, 10 v.m., Bellville.
3876/65	Nel, Marian Jane, huisvrou.....	23/6/65	18/3/70, 10 v.m., Calvinia.

## TRANSVAAL

1616/70	Bennett, Clara Thekla, estate agent.....	16/1/70	13/3/70, 10 a.m., Krugersdorp.
1136/70	Mai, Christina Louisa, housewife.....	30/12/69	13/3/70, 10 a.m., Bronkhortspruit.
666/70	Louw, Martha Louisa, huisvrou.....	5/11/69	13/3/70, 10 v.m., Westonaria.
686/70	Louw, Hendrik Jacobus Johannes, personeelbeampte.....	11/1/70	13/3/70, 10 v.m., Westonaria.
11556/68	Vermaak, Gezina Maria Beatrix, huisvrou.....	3/10/68	13/3/70, 10 v.m., Lichtenburg.
5654/50	Bothma, Engela Elizabeth, huisvrou.....	22/9/50	13/3/70, 10 v.m., Wolmaransstad.
1664/70	Dos Santos, Manuela, general dealer.....	8/2/70	13/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
5294/69	Krog, Hester Dorothea, huisvrou.....	24/4/69	13/3/70, 10 v.m., Groblersdal.
1123/70	Niewenhuis, Cornelia Maria Magdalena.....	2/1/70	18/3/70, 9 v.m., Pretoria.
1213/70	Eriksen, Lawrence John Tweedie, S.A. Navy.....	26/10/69	20/3/70, 9.30 a.m., Roodepoort.
1663/70	Smith, Thomas Alexander Andries, factory operator.....	5/2/70	20/3/70, 9.30 a.m., Germiston.
1713/70	Wolmarans, Frederik Gerhardus Andries, leerlingwerktuigkundige.....	11/2/70	20/3/70, 10 v.m., Springs.
708/70	Butler, Reginald, ketelmaker.....	14/10/69	13/3/69, 9 v.m., Johannesburg.
11948/69	Van Niekerk, Adam Adrian, Native supervisor.....	6/11/69	13/3/69, 9 a.m., Johannesburg.
1660/70	Mendonca, Jorge Antero Gois, diesel fitter.....	12/1/70	13/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
1270/70	Boyce, Dawn Elizabeth Powell, housewife.....	24/11/69	13/3/70, 9 a.m., Pretoria.
1620/70	Bekker, Aletta Johanna, huisvrou.....	19/11/69	13/3/70, 10 v.m., Vereeniging.
777/70	Evertse, Magdalena Jacoba, huisvrou.....	24/10/68	13/3/70, 9.30 v.m., Roodepoort.
467/70	Briers, Elias Albertus, pensionaris.....	9/10/69	13/3/70, 10 v.m., Nelspruit.
1517/70	Renton, Catharina, pensioner.....	5/2/70	13/3/70, 10 a.m., Barberton.
297/70	Kesting, Aletta Sophia, huisvrou.....	31/12/69	13/3/70, 9 v.m., Pretoria.

Registrasienummer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voortname van oorlede persoon en beroep Surname and Christian names of deceased and occupation	Datum van oorlede Date of death	Datum, tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
11177/69 617/70	Cooper, Charlotte, retired.....	19/11/69	13/3/70, 10 a.m., Heidelberg.
1179/70	Van der Merwe, Jacob Hendrik, bierbrouwer.....	25/12/69	13/3/70, 10 v.m., Nigel.
1549/70	Van der Walt, Johannes Hendrik, ambagsman.....	19/12/69	13/3/70, 9 v.m., Johannesburg.
1169/70	De Bruyn, Florence Kathrien, sales woman.....	4/12/69	13/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
1529/70	Smith, Johannes Petrus, mynwerker.....	18/1/70	13/3/70, 10 v.m., Oberholzer.
11402/67	Van Straaten, Pieter Johannes, fitter and turner.....	31/1/70	13/3/70, 10 a.m., Vereeniging.
1572/70	Winkler, Johann Konrad (Conrad), pensioner.....	4/1/42	20/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
1661/70	Londt, Susanna Jacoba Andriana Hendrika, huisvrou.....	25/1/70	18/3/70, 9 v.m., Pretoria.
11301/67	Nicolauo, Kyriacos, shop assistant.....	27/9/69	18/3/70, 9 a.m., Pretoria.
1511/70	Elsby, Kathleen Ethel Pakenham, housewife.....	13/5/61	13/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
1311/70	Pretorius, Petrus Mattheus, huisvrou.....	1/2/70	13/3/70, 10 v.m., Coligny.
1371/70	Corbett, Charles, retired pensioner.....	22/1/70	13/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
1595/70	Otto, Maria Magdalena.....	28/12/59	13/3/70, 10 v.m., Randfontein.
1635/70	Stapelberg, Isobel Caroline, huisvrou.....	13/1/70	11/3/70, 10 v.m., Klerksdorp.
544/70	Olivier, Hendrik Willem, klerk (H.P.K.).....	28/1/70	18/3/70, 9 v.m., Pretoria.
1684/70	Botha, Jan Daniel Casparus, student.....	14/12/69	13/3/70, 10 v.m., Springs.
	Ceronio, Jacoba Johanna Susanna Francina, housewife.....	10/1/70	13/3/70, 10 a.m., Brakpan.

## NATAL

592/70 561/70	Appalsami, Francis Latchigadu, dispatch clerk.....	17/1/70	19/3/70, 10 a.m., Port Shepstone.
3463/66 549/70	Winter, John Arundal, apprentice loom turner.....	22/1/70	19/3/70, 9 a.m., Durban.
463/70	Omarjee, Ebrahim Amod, retailer.....	23/9/66	12/3/70, 10 a.m., Stanger.
388/70/3 2823/60/2	Ramdass, Mahadeyah, housewife.....	17/10/69	13/3/70, 2.30 p.m., Dundee.
	Velama, housewife.....	5/11/69	12/3/70, 9 a.m., Durban.
	Bisschoff, Lionel Jacob, fitter (S.A.R. and H.).....	16/1/70	13/3/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
	Stretton, Walter, retired building contractor.....	4/10/60	17/3/70, 10 a.m., Pretoria.

## ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

299/70	Mynhardt, Gert Theunis Christoffel, spanbaas (S.A.S. en H.).....	13/2/70	13/3/70, 10 v.m., Bloemfontein.
--------	--	---------	---------------------------------

## GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

892/69 893/69 87/70 938/67 387/70/3	Botha, Mercia, huisvrou..... Botha, Hendrik Johannes, slaghuisbestuurder..... Conradie, Ernstina Louisa, pensionaris..... Theron, Anna Margaretha, huisvrou..... Dennis, Ernest (known as Faulkner), painter.....	29/11/69 29/11/69 29/12/69 29/3/61 1/1/49	13/3/70, 11 v.m., Prieska. 13/3/70, 11 v.m., Prieska. 11/3/70, 9 v.m., Beaufort-Wes. 13/3/70, 10 v.m., Keimoes. 13/3/70, 10 a.m., Umtata.
---	---	---	---

## SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

83/70	Van der Merwe, Elsabe Luitjie, huisvrou.....	5/1/70	18/3/70, Karibib.
-------	--	--------	-------------------

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lever. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

## NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

## BYLAE—SCHEDULE

## KAAP—CAPE

450/69—BOSHOFF, Stephanus Hendrik Petrus, gebore op 22 Januarie 1892, Persoonsnommer 086/598547W, van Langfontein, Herbertsdale, distrik Mosselbaai, wat op 18 Januarie 1969 oorlede is. Miller, Moodie & Terblanche, Posbus 83, Mosselbaai, Prokureurs vir die Eksekuteur.

494/70—JOUBERT DE LA FERTÉ, Marjorie Denison, born Hall on 14 May 1893, Identity No. 117/932200W, widow, of 21 Hiddingh Road, Bergvliet, Cape, who died on 23 January 1970. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

456/70—LEVY, Abraham, gebore op 8 Julie 1880, Persoonsnommer 096/731753W, van Chevestraat 1, Paarl, Kaapprovinsie, wat op 20 Desember 1969 oorlede is. Die Paarlse Eksekutierskamer Bpk., Hoofstraat 258 (Posbus 15), Paarl, Kaap provinsie.

560/70—LE ROUX, Johannes Malan, gebore op 30 Julie 1885, Persoonsnommer 080/510257W, van Seldon, Durbanville wat op 21 Januarie 1970 oorlede is. Santam Bank Bpk., Hillstraat 5 (Posbus 15), Malmesbury, Mede-eksekuteur Testamentair.

679/70—SWART, Jacoba Margaretha Uys, gebore op 20 November 1901, Persoonsnummer 015/991301, van Napier, distrik Bredasdorp, wat op 21 Januarie 1970 oorlede is. Luttig & Prins, Posbus 16, Napier.

586/70—DREYER, Johannes, gebore op 5 Februarie 1892, Persoonsnummer 137/241076W, van Hillstraat, Malmesbury, wat op 28 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Engela Elizabeth Dreyer, gebore Brand, Persoonsnummer 080/493127W. I. S. Cronje, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk., Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.

568/70—KOTZE, Andrie Jacobus Theunis, gebore op 16 Junie 1888, Persoonsnummer 100/803299W, van Jakkalsfontein, Aurora, wat op 27 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Neeltjie Margaretha Maria Kotze, gebore op 6 September 1890. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

59/70—STEYN, Johannes Coetze, gebore op 29 April 1941, Persoonsnummer 125/130858W, van Pretoria, wat op 11 Oktober 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

233/70—THESNAAR, Nicolaas Cornelis Simon, gebore op 25 Januarie 1921, Persoonsnummer 022/347017W, van Rileystraat 96, Tievlei, wat op 4 Januarie 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

6647/69—VAN ZYL, Elizabeth Petronella Magdalena, gebore op 24 Augustus 1909, Persoonsnummer 014/562822W, van Vanriebeekstraat 45, Parow, wat op 20 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Josias Andreas van Zyl, Persoonsnummer 014/562821W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

73/70—SMAL, Johanna, gebore op 16 November 1907, Persoonsnummer 022/858799W, van Alpinoweg 44, Nuweland, wat op 20 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Barend Lourens Smal, gebore op 15 September 1906, Persoonsnummer 022/858798W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

49/70—VAN WYK, Daniel Jacobus Wilhelmus, gebore op 5 Februarie 1932, Persoonsnummer 014/476261, van Oswaldstraat 19, Kuijsrivier, wat op 23 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacobina Hendrina van Wyk, gebore Van Tonder op 29 Maart 1932, Persoonsnummer 014/477725W. Die Trust Bank van Afrika Bpk. (geregistreerde algemene bank), Trust- en Boedelafdeling, Adderleystraat 112, Kaapstad.

129/70—CIALENTANO, Florence Maude, born Bendall on 31 May 1900, Identity No. 022/284457W, a widow, of Dunloe, Broad Road, Wynberg, Cape, who died on 20 December 1969. Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape, Attorneys for the Executrix Dative.

4302/69—HANEKOM, Albertus Johannes, gebore op 5 Desember 1908, Persoonsnummer 145/291292W, van Stockenstroombaanstraat 26, Worcester, wat op 21 Julie 1969 oorlede is. Muller, Terblanche & Beyers, Kerkstraat 71, Worcester, Gemagtigde Agent.

6399/69—RADEMAN, Elsie Johanna, gebore Steyn op 15 Oktober 1892, Persoonsnummer 125/137202W, van Veenkraal, distrik Swellendam, wat op 30 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Frederik Rademan, gebore op 5 Oktober 1900, Persoonsnummer 125/137201W. Louw & Steyn, Voortrekstraat (Posbus 11), Swellendam, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

541/70—VAN RENSBURG, Louis Jacobus, gebore op 15 Maart 1914, Persoonsnummer 022/27070W, van Shady Pine 8, Hoofweg, Kenilworth, wat op 17 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Susanna Elizabeth van Rensburg, Persoonsnummer 022/270702W. Jacoba Susanna Elizabeth van Rensburg, gebore Marais, Shady Pine 8, Hoofweg, Kenilworth.

4279/68—STIETS, John, gebore op 4 Augustus 1918, Persoonsnummer 042/968214K, van Golden Valley, Blanco, distrik George, wat op 9 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Stiets, gebore Figland in 1917, Persoonsnummer 042/968215K. Heunis, Botha & Wiggett, Posbus 260, George.

87/70—LÖTZ, Susanna Francina, gebore Ras op 5 November 1900, Persoonsnummer 065/357627W, van Pk. Onseepkans, wat op 25 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Lötz, gebore op 3 Julie 1896. Truter & Lourens, Posbus 39, Keimoes, Agents vir Eksekuteur.

6209/69—HOOD, Gerald, born on 1 December 1916, Identity No. 022/725799W, of 4 Meeu Street, Flintdale, Southfield, who died on 27 October 1969, and surviving spouse, Florence Maud Hood, born on 4 June 1920, Identity No. 022/379700. Marquard & Keet, Maynard House, Maynard Road (P.O. Box 121), Wynberg, Cape Province, Attorneys for Executrix Dative.

342/70—HEYNS, Alexander Jacobus, gebore op 23 Augustus 1891, Persoonsnummer 080/494104W, van Reservoirstraat 24, Malmesbury, wat op 23 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Petronella Heyns, gebore Bester, Persoonsnummer 080/494105W. Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk. Groep), I. S. Cronje, Sekretaris, Mede-Eksekuteur, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury.

6669/69—MEYER, Jan Emmanuel, gebore op 23 April 1908, Persoonsnummer 065/357668W, van Pk. Onseepkans, wat op 12 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Magdalena Meyer, gebore Thirion. Truter & Lourens, Posbus 39, Keimoes, Agents vir Eksekutrice.

6661/67—SOLOMON, Sarah, born Maart on 22 April 1886, of 93, Rainier Street, Worcester, who died on 15 November 1962, and subsequently deceased spouse, Jacobus Christiaan Martinus Solomon, born on 4 November 1879, Identity No. 149/865361K. L. E. Buyskes, 68 High Street, Worcester, Executor Dative.

400/70—EGELER, Ilse Luise Sophie, born Franz on 25 June 1923, Identity No. 956/016827W, of 36 Leeuwenhof Road, Gardens, Cape Town, who died on 10 January 1970, and surviving spouse, Wilhelm Paul Egeler. Hugh Lancelot Norman Scoble, of Tenant & Co., 4 Vale Street, Cape Town, Attorneys.

94/70—ESSOP, Adam Moosa, gebore op 24 Mei 1891, Persoonsnummer 800/059047A, van Mylnestraat 28, Worcester, wat op 29 Desember 1969 oorlede is. Muller, Terblanche & Beyers, Kerkstraat 71, Worcester, Gemagtigde Agents.

445/70—BURGER, Abraham Jacobus Stephanus, gebore op 8 November 1905, Persoonsnummer 014/459162W, van Mullerstraat 4, Bellville, Kaapprovincie, wat op 12 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

6325/69—MARAIS, Jacobus Johannes, gebore op 28 Februarie 1896, Persoonsnummer 039/929921W, van Kareebos, Fraserburg, wat op 17 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Hester Marais, gebore Hurter op 7 Junie 1901, Persoonsnummer 039/929924W. Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg, Prokureurs van Eksekuteur.

CHAPLIN, Harold Leslie, Identity No. 022/841689W, of Redland, 15 Ilkley Crescent, Sea Point, who died on 8 January 1970, and surviving spouse, Joan Chaplin, born Gléave on 19 July 1904, Identity No. 022/841690W. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, 514 Regis Building, 112 Adderley Street (P.O. Box 353), Cape Town.

6458/69—MULLER, Hendrik Piernaar, gebore op 4 Maart 1912, Persoonsnummer 086/581717, van Rooidrift, Mosselbaai, wat op 24 November 1969 oorlede is. P. O. Wilmot, Takbestuurder, Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 270, Mosselbaai, Agent vir die Eksekuteurs Testamentêr.

612/70—VILLET, John Herrer, born on 25 January 1897, Identity No. 042/939194W, of 133 Meade Street, George, who died on 17 January 1970. McGregor & Dissel, P.O. Box 91, George, Attorneys for Executrix Testamentary.

4035/54—WILLIAMS, Abraham, of Overton, Victoria Road, Grassy Park, who died on 25 June 1954, and surviving spouse, Martha Williams, born Willemse on 12 July 1887. Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executrix Testamentary.

5708/69—GOUWS, John Stephen Victor, born on 11 September 1894, Identity No. 022/679444W, of 13 Poyser Road, Tamboerskloof, Cape Town, who died on 24 October 1969, and surviving spouse, Jacoba Beatrix Gouws, born Welman. C. K. Friedlander Kleinman & Shandler, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

293/70—ROOTHMAN, Maria Catharina Petronella, gebore Rademan op 7 April 1916, Persoonsnummer 050/143347, van Uysstraat 56, Heidelberg, Kaapprovincie, wat op 23 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Wynand Hendrik Roothman, gebore op 5 Mei 1906, Persoonsnummer 050/143346. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 135, Heidelberg, Kaaprovincie, Agents vir Eksekuteur Testamentêr.

427/70—NIEUWOUDT, Wilhelmina Jacoba, born Van Wyk on 30 December 1909, Identity No. 137/223688W, of Taibosdam, Van Rhysdorp, Cape, who died on 17 December 1969, and surviving spouse, Gideon Johannes Nieuwoudt, born on 30 November 1913, Identity No. 137/223687W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5154/69—ROBERTS, Dorothy Francis, born Lambert, of 59 Sir Lowry Road, Cape Town, and surviving spouse, William Gerald Christopher Roberts. Harry A. Cohen, 88 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

628/70—ATKINSON, Jean, Identity No. 335/666790W, of 404 St Tropez, High Level Road, Sea Point, Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

641/70—SNIBBE, Percival Charles, Identity No. 331/357337 W, of Observatory, MacCalloms, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

118/70—WESSELS, Andries Gustav Erlank Retief, Identity No. 404/126130, of Da Gama Park, Simonstown, who died on 19 December 1969, and surviving spouse, Alice Maria Magdalena Wessels, born Roux, formerly Wait, Ralph, Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Attorneys for the Executrix.

6469/69—KING, John Alexander, born on 9 November 1897, Identity No. 022/820270W, of 35 Taronga Mansions, Main Road, Green Point, Cape Town, who died on 10 December 1969. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

155/70—KEYTER, Gert Jacobus, born on 15 November 1915, Identity No. 356/227751W, of Pelican Park, Zeekoevlei, Cape Province, who died on 7 January 1970, and surviving spouse, Hester Magdalena Susanna Keyter, born Gerber on 28 July 1912, Identity No. 356/140967W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

762/70—COLESKY, Pieter Theodorus, born on 19 February 1895, Identity No. 133/176042W, of Skerries, Recreation Road, Muizenberg, Cape Province, who died on 28 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

670/70—SCHOLTZ, Cyril Trappes Tromp, born on 27 September 1903, Identity No. 311/376404W, of 601 Liesbeek Gardens, Durban Road, Mowbray, who died on 22 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

714/70—WESSELS, Mary Ann, born Hayes on 10 May 1891, Identity No. 022/424533W, a widow, of Longwood, 12 Titania Way, Meadowridge, Cape, who died on 5 December 1969. Buchanan & Berman, Attorneys, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape, Attorneys for the Executrices Testamentary.

5769/69—JAMES, Gwendoline Mary, born Robinson on 10 March 1903, Identity No. 022/198788W, of 25 Edinburgh Drive, Claremont, who died on 22 October 1969. Nell & Jacobson, 117 St George's Street, Cape Town.

584/70—WATSON, William Allan, of South Lodge, Ladies Mile Extension, Constantia, Cape. Jack Bobrov, Levien & Gorvy, P.O. Box 2563, Cape Town, Agents for the Executors Testamentary.

5631/69—CLAYDON-FINK, Linda Grace, Identity No. 022/841865W, of Da Gama Park, Simonstown, who died on 28 September 1969. Ralph, Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Attorneys for the Executor.

425/70—MARCUS, William Charles, Identity No. 007/350055 K, of Highlands Estate, Cape, and surviving spouse, Nelly Jemima Marcus, born Potts, Identity No. 022/462617K. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

390/70—MOSTERT, Coenraad Basson, born on 11 August 1925, Identity No. 014/540589W, of 2 Margo Court, 78 Selbourne Street, Parow, who died on 7 January 1970, and surviving spouse, Dorothy Mostert, born Capes. Cohen & Co., 37 Durban Street, Belville, Attorneys for the Executrix Testamentary.

33/70—VAN HEERDEN, Willem Johannes Lodewikus, gebore op 7 November 1927, Persoonsnummer 445/169334W, van 66 Jubileestraat, Oudtshoorn, Kaapprovincie, wat op 6 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggene Johanna Maria Magrietha van Heerden, gebore Esterhuizen op 19 Oktober 1934, Persoonsnummer 051/218154W. J. M. van Heerden, p/a Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 357, Oudtshoorn.

6338/69—DAVIDS, Samuel William, of Cape Town. W. E. Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

732/70—JORDAAN, Michael Adriaan, gebore op 7 Oktober 1899, Persoonsnummer 096/736471W, van Neethlingstraat 10, Strand, wat op 27 Januarie 1970 oorlede is. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Geregistreerde Algemene Bank, Lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Groep, Posbus 236, Paarl.

5036/69—LEVY, Rachael, born Maisel, Identity No. 022/104298W, of 17 St Quinton's Court, St Quinton's Road, Gardens, Cape Town, who died on 28 August 1969. Galloon, Segall & Kahn, 95 Victoria Road, Woodstock, Attorneys for the Executrix.

124/70—EAGAR, Elizabeth Jacoba, born Johnson on 10 June 1885, Identity No. 093/689524W, of 15 Milner Road, Observatory, Cape, who died on 1 December 1969. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 688, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.

113/70—LOUBSER, Beulah (or Buela) Freda (also known as Beul Frederika Loubser), born Williams on 2 December 1926, Identity No. 022/847305, of 38 St Joseph Road, Plumstead, who died on 26 December 1969, and surviving spouse, Christian Henry Loubser, born on 19 August 1925, Identity No. 022/847304. The Netherlands Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Executor Testamentary.

344/70—KALLIS, Johannes Stephanus Christoffel, gebore op 18 Oktober 1885, Persoonsnummer 022/146034W, van Morgenzon, Whiteweg, Retreat, Kaapstad, wat op 23 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggene Maria Petronella Kallis, gebore Langeveldt op 18 Februarie 1894, Persoonsnummer 022/146035 W. Marquard & Keet, Maynardhuis, Maynardweg, Wynberg, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr.

6660/69—KOCH, Gerhard Heinrich, born on 21 August 1917, Identity No. 356/179634W, of Shabi Kaia, Devon Road, Lakeside, Cape Province, who died on 8 December 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

6579/69—EDWARDS, Elizabeth Emma, formerly Smuts, born Clift on 24 June 1904, Identity No. 022/148933W, of 18 Clivedon Court, 266 Main Road, Diep River, Cape, who died on 17 December 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

159/70—MATTHEWS, Elizabeth Moore, born on 16 January 1901, Identity No. 022/677826W, of 15 Rosehope, Main Road, Rosebank, Cape, who died on 6 January 1970, and surviving spouse, James Matthews, born on 1 May 1897, Identity No. 022/677825W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

5157/69—CONSTANT, Jan, born on 24 May 1901, Identity No. 115/296165K, Lekkerwater, Sunnydale, Fish Hoek, who died on 9 March 1968, and surviving spouse, Dinah Constant. Dempers & Guthrie, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek, Attorneys for the Executrix Testamentary. 21 days.

6711/56—JOSEPH, Jacob (also known as Jacob John, born on 28 March 1904, of 11 Third Avenue, Crawford, who died on 31 October 1956. Mallinck Ress, Richman & Co, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

5036/69—LEVY, Rachael, born Maisel on September 1892, Identity No. 022/104298, of 17 St Quinton's Court, St Quinton's Road, Gardens, who died on 28 August 1969. Galloon, Segall & Kahn, Cavendish House, 95 Victoria Road, Woodstock, Attorneys for the Executrix Dative.

5386/69—LE ROUX, Gert Johannes, gebore op 28 November 1940, Persoonsnummer 014/536576W, van Spoorweghuis 78, Leeu Gamka, distrik Prins Albert, wat op 23 September 1969 oorlede is. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutriese Testamentêr.

6695/69—FREDERICKS, Jacobus, born on 12 September 1915, of 30th Avenue, Elsies River, who died on 12 February 1960, and surviving spouse, Margaret Maria Fredericks, born Serquim, M. Bledin & Co., Klipfontein Road, Elsies River.

689/70—LE GRANGE, Cornelius Dorothea, gebore Lötter op 31 Mei 1896, Persoonsnummer 147/312750W, van Du Preez-kraal, Pk. Miller, distrik Willowmore, wat op 1 Februarie 1970 oorlede is. Steyn, Van der Vyver & De Jager, Posbus 10, Willowmore.

623/70—CLARK, Ianthe Margaret Buchanan, born on 9 January 1931, of 12 Firdale Street, Newlands, who died on 31 January 1970. Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

542/70—ROBINSON, Rose, born on 4 July 1901, Identity No. 901/538738W, of 2 Kew Gardens, 87 Regent Road, Sea Point, Cape Town, who died on 16 January 1970. Faure & Faure, 210 Main Street (P.O. Box 20), Paarl, Cape Province.

254/69—FREEMAN, Edgar Sydney, of 2 Agste Laan, Retreat, Epstein & Epstein, Central House, Church Street, Wynberg, Cape, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6366/69—COUSINS, Florence Sarah Emily, Identity No. 022/321695W, a widow of Sea Point, Cape. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

525/70—COUGHLAN, Violet Mary, born Williams on 26 August 1898, Identity No. 022/787870W, widow, of 5 Pine Avenue, Devil's Peak Estate, Cape Town, who died on 24 January 1970. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen Secretary, Executor Testamentary.

728/70—BUCKINGHAM, Charles Edward, born 27 January 1951, Identity No. 022/150221W, of 6 Highcliffe House, De Waal Drive, Cape Town, who died on 29 January 1970. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, E. M. Buckingham, Executrix Testamentary.

11223/67—KATSANTONIS, J. C., of Mount Darwin, Rhodesia. Manuel, Kahn, Kaplan & Lever, 117 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

5768/69—HARTZENBERG, Sidney Jacobus, Identity No. 022/950820K, of D.R.C. School, Riverlands, Dassenberg, who died on 27 September 1968, and surviving spouse, Elizabeth Hartzenberg, born Munnik, of D.R.C. School, Riverlands, Dassenberg. Johan S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

756/70—VAN DER BYL, Deborah Susanna, born Joubert, widow, of Moullie Point (late of Gordon's Bay). Buchanan Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

742/70—VAN GREUNEN, Ernest Johannes, gebore op 4 Maart 1900, Persoonsnummer 137/229568W, van Townsendstraat 42, Goodwood, wat op 6 Februarie 1970 oorlede is. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

528/70—SOVINSKY, Ellen, gebore Miller op 15 November 1907, Persoonsnummer 090/645112W, van Shalom, Frankfortstraat, Muizenberg, wat op 24 Desember 1969 oorlede is. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

686/70—VERDOES, Paul John, gebore op 5 Junie 1884, Persoonsnummer 065/367286W, van Pietsgat, Williston, wat op 1 Februarie 1970 oorlede is. C. B. Scholtz & Kie, Posbus 7, Kenhardt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

249/70/3—LINDSAY, John Erith, born on 29 March 1918, Identity No. 356/102316W, of 9 Alexandra Court, Alexandra Road, Kingwilliam's Town, and 301 Lingen Gardens, Cape Street, Gardens, Cape Town, who died on 23 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

537/70—PALVIE, Kathleen, born on 29 March 1893, Identity No. 022/843698W, of 12 Kings Buildings, corner of Kings and Regent Roads, Sea Point, Cape, who died on 29 December 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

759/70—CARSTENS, Joachim Paulus, gebore op 4 April 1928, Persoonsnummer 053/239807, van Bovlei, Koringberg, wat op 23 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Mathilda Johanna Louie Carstens, Persoonsnummer 053/239808. Matthys Johannes Welgemoed, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 14, Moorreesburg, namens self en Mede-eksekuteur Testamentêr.

6271/69—LAWRENCE, Alexander Stanley, born on 23 May 1927, Identity No. 022/876377K, of Orlando, Bamberry Road, Crawford, Cape, who died on 7 September 1968, and surviving spouse, Olive Esther Lawrence, born Caledon on 5 June 1928, Identity No. 022/876378K. Tennant & Co., 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

880/70—VAN ASWEGEN, Willem Jacobus, gebore op 16 Augustus 1918, Persoonsnummer 356/307741W, van 14de Laan 23, Northmead, Benoni, wat op 18 Desember 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1141/70—STEENKAMP, Albertus Nicolaas, gebore op 30 Julie 1892, Persoonsnummer 356/225709W, van Malherbestraat 59, Capital Park, Pretoria, wat op 13 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1281/70—BOTHMA, Barend Hermanus Petrus, gebore op 16 Januarie 1909, Persoonsnummer 310/545962W, van Wolwekraal, Pk. Vasval, distrik Brits, wat op 16 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Johanna Bothma, gebore Ebersohn, Persoonsnummer 310/545963W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6485/69—BARENDE, Harold, born on 9 March 1920, Identity No. 022/220196K, of Hamalane, Sheldon Road, Crawford, Cape, who died on 4 December 1969, and surviving spouse, Maud Hilda Barendse, born Kemsley, Saacks & Jaffe, 802/5 Standard General House, Adderley Street, Cape Town.

5396/69—NIEUWOUDT, Pieter (of Petrus) Johannes, gebore op 6 November 1885, Persoonsnummer 137/247998W, van Suid-Oranje Vissery, St. Helenabaaï, wat op 9 September 1969 oorlede is. Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekutrice.

432/70—SCHLOMOW, Louis, born on 16 October 1899, Identity No. 096/236634W, of 12 Verster Street, Paarl, who died on 31 December 1969. Frank Lichtenstein, 45 United Buildings, Lady Grey Street, Paarl.

46/70—DE WAAL, Arend Johannes Frederik, gebore op 17 Januarie 1901, Persoonsnummer 026/754118, van Doornstraat, Moorreesburg. Santam Bank Bpk., Posbus 14, Moorreesburg.

508/70—DAMSTER, Charles Robert Emil, gebore op 11 Maart 1918, Persoonsnummer 014/202264W, van Oxfordstraat 81, Elsiesrivier, wat op 9 September 1969 oorlede is. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

386/70—BRÖUWER, Pieter, Persoonsnummer 356/164307W, van Malmesbury, Kaap. Visser, Kriel & Veldtman, Voortrekkerweg 185, Parow, Prokureurs.

84/70—BESTER, Elsie Sophia, gebore Kroese op 6 Desember 1896, Persoonsnummer 080/502803, van Koringberg, distrik Moorreesburg. M. J. Welgemoed, Posbus 14, Moorreesburg.

572/70—VISSE, Christiaan Jacobus, gebore op 2 Julie 1897, Persoonsnummer 026/747236W, van Paul Devilliersstraat 15, Citrusdal, wat op 11 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

522/70—SWANEPOEL, Petrus Johannes, gebore op 5 September 1898, Persoonsnummer 020/639504W, van Buffelsvlei, Calitzdorp, wat op 12 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Magalena Susanna Swanepoel, gebore Nel op 28 September 1905, Persoonsnummer 020/639679. Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat (Posbus 15), Calitzdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

673/70—SWANEPOEL, Johan Wilhelm, gebore op 8 September 1893, Persoonsnummer 112/987919, van Albertstraat 21, Robertson, wat op 9 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Johanna Swanepoel, gebore Van Zyl, Persoonsnummer 112/932726. Muller, Baard & Conradie, Robertsonstraat 6 (Posbus 41), Robertson.

46/70—SHAND, Petrus Johannes, gebore op 10 September 1893, Persoonsnummer 014/494605, van Huis Martina, Frederickstraat, Tievlei, wat op 16 Desember 1969 oorlede is. Ds. C. B. Zietsman, Die Pastorie, Murraystraat, Vasco, Eksekuteur Testamentêr.

454/70—KOCH, Augus (of August) Christoffel, gebore op 7 Oktober 1893, Persoonsnummer 137/233621W, van Raskraal, Vanrhynsdorp, wat op 3 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Catharina Marthina Koch, gebore Botha op 14 Julie 1902, Persoonsnummer 137/230818W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

3742/69—JOÖSTE, Jan Hugo, van die plaas Felicity, Keetmanshoop, wat op 12 Desember 1967 oorlede is. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

666/70—ENGELBRECHT, Stephanus Francois, gebore op 25 Junie 1922, Persoonsnummer 019/662146W, van Louisdale, Spruitdrift, distrik Vredendal, wat op 18 Januarie 1970 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 40, Vredendal.

## TRANSVAAL

162/70—COMMINS, Alfred Percy, born on 21 January 1877, Identity No. 365/112528W, of Flat 23, 312 Fox Street, Jeppe, Johannesburg, who died on 5 January 1970, and surviving spouse, Flora Isabel Commis, born Meister on 31 January 1886, Identity No. 331/199634W. Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Africa House, Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs, Attorneys for Executor.

10523/69—HIETBRINK, Philippina, born on 8 June 1915, Identity No. 377/966387, of 2 Ferol Mansions, 232 Jacob Maré Street, Pretoria, who died on 29 October 1969, and surviving spouse, Gerrit Hietbrink, born on 15 October 1923, Identity No. 377/966386W. G. Hietbrink, 2 Ferol Mansions, 232 Jacob Maré Street, Pretoria.

999/70—KRIGE, Cranstoun Frederick Warwick, born on 14 August 1902, Identity No. 356/195925, of 240 Silver Street, Muirkloek, Pretoria, who died on 14 January 1970. Mrs E. A. Krige, 240 Silver Street, Muirkloek, Pretoria, Executrix.

247/70—RIGG, Thomas William, gebore op 12 Februarie 1918, Persoonsnommer 370/902604W, van Bessemerstraat 30, Vanderbijlpark, wat op 14 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Rigg, voorheen King, gebore van Rensburg op 29 Maart 1924, Persoonsnommer 370/902605W, Mev. E. M. Rigg, Bessemerstraat 30, Vanderbijlpark, Eksekutrice Datiel, 21 dae.

1444/70—KRABBENDAM, Johannes, gebore op 31 Augustus 1929, Persoonsnommer 356/249152W, van Mainstraat 469, Waterkloof, Pretoria, wat op 5 Februarie 1970 oorlede is. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk, Posbus 113, Pretoria.

9698/69—WINGROVE, Maria Elizabeth, born on 12 August 1887, Identity No. 305/766456, of 12 Warwick Street, Airfield, Benoni, who died on 7 September 1969. Favish & Yssel, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.

10476/69—TANNER, Clifford Barrat, born on 30 November 1901, Identity No. 904/540043, of 11 Pongola Street, Farrarmere, Benoni, who died on 20 October 1969. Favish & Yssel, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.

3634/69—LACHMANDAS (also known as Luchmandas also known as Dass), Lahorilal (also known as Lahara Lal), born on 19 August 1908, Identity No. 800/012734A, of 8 Eighth Street, Actonville, Extension 2, Benoni, who died on 19 January 1969. Satwanti Dass (known as Satwanti), c/o S. Wade, 207 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston, Attorney.

4961/65—OOSTHUYSEN, Stefanus Adriaan, gebore op 23 Desember 1907, Persoonsnommer 261/073095W, van Goedehoop, Pk. Trichardt, wat op 11 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Sophia Oosthuisen, gebore op 27 Februarie 1914, Persoonsnommer 261/073096W. Erasmus Tulip & Kie., Witbanksentrum, Athlonelaan (Posbus 686), Witbank.

11357/69—MAHLANGU, Msongelwa Jim Paul, of 5 Nxele Street, Kwa Thema, Springs, who died on 21 September 1969, and surviving spouse, Iris Mahlangu (also known as Evelyn Irec), born Mtembu, Identity No. V/F 1076879. Charles Sherman, Levin & Prosser, Rand Centre, First Floor, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs, Attorneys for Executrix.

360/70—VAN VUUREN, Gabriel Petrus, gebore op 10 Januarie 1909, Persoonsnommer 211/501627W, van Woonstel 101, Capital Hill, 345 Walkerstraat, Muckleneuk, Pretoria, wat op 23 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Priscilla Dolorosa van Vuuren, gebore op 11 Mei 1915. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

728/70—BELLINGAN, Elizabeth Margarietha, gebore op 22 Desember 1896, Persoonsnommer 375/207212W, van Vermeulenstraat 487, Pretoria, wat op 4 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1235/70—ROUX, David Stephanus, gebore op 13 Januarie 1917, Persoonsnommer 331/101231W, van Watervalweg 137, Newlands, Johannesburg, wat op 11 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Jacoba Roux. Petronella Jacoba Roux, p/a Prokureursfirma Venter & Kie., Highstraat 74, Mayfair-Wes, Johannesburg.

330/70—KEET, Johannes Hendrik, gebore op 7 Mei 1903, Persoonsnommer 331/584623W, van Toul, Pk. Trichardtsdal, wat op 29 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Magdalena Keet, gebore Oosthuizen op 17 Desember 1905, Persoonsnommer 331/584624W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk, Posbus 37, Tzaneen.

321/70—ERASMUS, Jacobus Petrus, gebore op 31 Oktober 1903, Persoonsnommer 334/648759, van Tuinstraat 16, Potchefstroom, wat op 18 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Erasmus, gebore Van Vuuren, Persoonsnommer 334/648760. Susanna Elizabeth Erasmus, p/a Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147, Potchefstroom.

1107/70—DE BOON, Hendrik Elisa Gerhardus, gebore op 19 Augustus 1907, Persoonsnommer 905/510366W, van Haarlemstraat 8, Gerdview, Germiston, wat op 25 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna de Boon, Persoonsnommer 501/523061W. A. Elmer, Posbus 9117, Johannesburg, Prokureur vir Eksekutrice.

957/70—DIXON, Mabel Florence, born on 7 February 1907, Identity No. 370/928663, of 24 Herby Taylor Street, Unitas Park, Vereeniging, and surviving spouse, Edward Leslie Dixon. Snijman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

1087/70—KLOPPERS, Gertina Magdalena Josina Jorolina, gebore op 7 November 1897, Persoonsnommer 361/406096W, van Vandermerwerylaan 125, Meyerspark, Pk. Silverton, wat op 15 Januarie 1970 oorlede is. Gertina Magdalena Josina Jorolina Venter.

983/70—JORDAAN, Johannes Jacobus Du Toit, gebore op 23 September 1921, Persoonsnommer 378/220765, van Leeukop, distrik Wolmaransstad, wat op 8 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Sophia Jordaan, voorheen Enslin, gebore Hatting, Persoonsnommer 370/928148. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

416/70—BOTHA, Sarel Johannes Lodewikus, gebore op 17 September 1926, Persoonsnommer 360/927522W, van Afrikanerstraat 83, Vryheid, Natal, wat op 5 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Katharina Botha, gebore op 26 April 1931, Persoonsnommer 360/953256W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

11227/69—SWANÉPOEL, Jan Andries Petrus, gebore op 9 Februarie 1896, Persoonsnommer 310/539088W, van Wolwekraal, distrik Brits, wat op 16 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Maria Swanepoel, gebore Harmse, Persoonsnommer 310/539089W. D. J. Smuts & Kock, Murraylaan 37a (Posbus 32), Brits, Prokureurs vir die Eksekuteur.

984/70—LOURENS, George Johannes Jacobus Cornelius, gebore op 14 Maart 1924, Persoonsnommer 423/322037W, van Kampstraat 140, Potchefstroom, wat op 19 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Cornelia Lourens, gebore op 19 April 1929, Persoonsnommer 028/777778. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

778/70—BEUKES, Johannes Andries, gebore op 22 Oktober 1917, Persoonsnommer 354/860532W, van Brakfontein, distrik Potchefstroom, wat op 26 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Dorothea Regina Beukes, gebore Supra, Persoonsnommer 354/860533W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

727/70—BRONKHORST, Johannes Jacobus, gebore op 27 Desember 1913, Persoonsnommer 423/324475W, van Dr. Jansenstraat 172, Pongola, wat op 2 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Gertruida Bronkhorst, gebore Barnard op 13 Desember 1924, Persoonsnommer 423/324476W. P. Vorster & Kie, Posbus 50, Piet Retief, Prokureurs vir Eksekutrice.

933/70—K—JOUBERT, Jesaja Jeremia, gebore op 26 Oktober 1918, Persoonsnommer 331/491369W, van Carolinestraat 34, Brixton, Johannesburg, wat op 2 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Carolina Aletta Joubert, gebore Basson op 22 Julie 1922, Persoonsnommer 331/491370W. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

DOYLE, Annie, born on 8 June 1894, Identity No. 303/490506W, of 40 Elephant Road, Monument Park, Pretoria, who died on 4 February 1969. Mrs M. D. Chambers, 40 Elephant Road, Monument Park, Pretoria, Executrix.

5627/69—LOCK, Willem Joachim Marthinus, gebore op 17 Oktober 1907, Persoonsnommer 305/760154W, van Hoeve 109, Brentwood Park, Pk. Brentwood Park, wat op 2 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Lock, gebore Van Niekerk, Golach & Schumann, Permanentgebou, Sentralalaan (Posbus 67), Kempton Park, Prokureurs vir Eksekutrice.

1262/70—OOSTHUIZEN, Nicolaas Johannes Rudolph, gebore op 10 Julie 1893, Persoonsnommer 343/746849W, van Dammenburg, distrik Marico, wat op 22 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Magrietha Oosthuizen, Persoonsnommer 343/746850W. Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust, Prokureurs vir Eksekutrice.

774/70—SLADE, Mary Elizabeth, born on 15 October 1875, Identity No. 356/339406W, of Susan Strydom Huis, 85 Gordon Road Colbyn, Pretoria, who died on 18 January 1970. A. M. Slade, 301 Parkhill, 449 Jorissen Street, Sunnyside, Pretoria.

1039/70—HATTINGH, Cornelis Johannes, gebore op 6 Oktober 1906, Persoonsnommer 348/784543W, van Plot 112, Spaarwaterlandbouhoeves, distrik Nigel, wat op 20 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia Jordaan Hattling, gebore Venter op 24 Januarie 1910, Persoonsnommer 348/784544W. Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal.

10063/69—ACKERMAN, Gertina Stoffelina, gebore Van der Merwe op 19 Oktober 1908, Persoonsnommer 211/631298W, van Vanderwalstraat 1, Unitaspark, Vereeniging, wat op 18 Oktober 1969 oorlede is. D. C. Spies, Eksekutrice Datiel, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

956/70—BEZUIDENHOUT, Albertus Thomas, gebore op 13 Februarie 1930, Persoonsnommer 377/983161, van Dollylaan 100, Rothdene, Meyerton, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Bezuidenhout, gebore Geel, Persoonsnommer 370/938769W. D. C. Spies, Eksekutur Testamentêr, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

792/70—DU PLOOY, Catherine (Cathrine) Elizabeth, born on 25 June 1888, Identity No. 309/524128W, of 13 Devon Avenue, Dalview, Brakpan, who died on 17 January 1970. Trolip, Solomon & Joubert, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan, Attorneys for the Estate.

1014/70—MITCHELL, David John Henry, gebore op 15 Januarie 1901, Persoonsnommer 335/688517, van Bothastraat 16, Burghershoop, Krugersdorp, wat op 6 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catherina Mitchell, gebore Ellof op 12 Junie 1904. A. G. Gladwin & Downie, Grandgeboue, Ockersestraat 57 (Posbus 154), Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrice.

3349/69—FRANCIS, Thomas Egerton Seymour, born on 21 November 1902, of Pembroke, 1 Edward Road, Kumalo, Bulawayo, Rhodesia, who died on 24 February 1969. Douglas Niemann Lamont Smith, Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg, Agent for the Executors Testamentary.

12034/69—ROUX, Hendrik Nicolaas Theunissen, gebore op 16 Julie 1898, Persoonsnommer 321/601506W, van Petstraat 30, Ermelo, wat op 14 Desember 1969 oorlede is. Louw & Collins, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo, Prokureurs vir Eksekutrice.

11464/69—BESTER, Daniël Jacobus, gebore op 28 September 1925, Persoonsnommer 321/611945W, van Baileylaan 143, Clewer, Transvaal, wat op 11 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Aletta Bester, gebore Reynders op 1 November 1931, Persoonsnommer 321/611946. Erasmus, Tulip & Kie., Witbanksentrum, Athlonelaan (Posbus 686), Witbank.

1041/70—O'NEIL, Patrick, gebore op 3 September 1910, Persoonsnommer 314/581335W, van Eerste Laan 10, Waterval-Boven, wat op 24 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Susara O'Neil, gebore op 4 Julie 1913, Persoonsnommer 314/581336W. Victor D. Weimar & Seuns, Posbus 11, Belfast, Gezaghebbende Agents.

258/70—SMUTS, Nellie Christina, gebore op 27 Oktober 1903, Persoonsnommer 314/580047W, wat op 20 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Adriaan Smuts, gebore op 9 April 1903, Persoonsnommer 314/580046W. Stoltz & Uys, Voortrekkerstraat 52 (Posbus 13), Carolina.

1182/70—GROBLER, Hendrik Michael, gebore op 16 Februarie 1879, Persoonsnommer 344/763147W, van Hoedspruit 346, Middelburg, Transvaal, wat op 12 Januarie 1970 oorlede is. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 113, Pretoria.

11845/69—KRUGER, Petrus Frans Jacobus, gebore op 2 November 1885, Persoonsnommer 310/540306, van Ysterfontein, Pk. Beestekraal, wat op 20 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Kruger, voorheen Pelser, gebore De Wet op 17 Augustus 1905, Persoonsnommer 310/540307W. Mev. J. M. Kruger, p/a P. W. A. Kruger, Posbus 239, Brits. 31 dae.

529/70—SCHROEDER, Claudia May, born Kingwill on 7 November 1909, Identity No. 355/520562W, of Driefontein, District of Potgietersrus, who died on 9 November 1969. Naude, Dames & Van Tonder, Sanlam Building, Retief Street (P.O. Box 405), Potgietersrus, Authorized Agents.

11421/69—ERASMUS, Jan Gysbert, born on 17 June 1898, Identity No. 306/789137W, of 1124 Pretorius Street, Hatfield, Pretoria, who died on 19 November 1969, and surviving spouse, Ruth Louie Erasmus, born Clayton. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria, Agents for the Executrix.

1556/69—SWANEPOEL, Margaretha Magdalena, gebore op 27 Januarie 1885, van Jacobus Vanrensburgstraat 28, Klerksdorp, wat op 29 Desember 1968 oorlede is. H. J. van der Merwe, p/a P. v. Z. Aucamp & Kie., Posbus 11, Bothaville.

11648/69—WOEST, Aletta Elizabeth, voorheen Maré, gebore Terblanche op 10 Maart 1922, Persoonsnommer 357/904801W, van Rietvlei, Pk. Randfontein, wat op 30 November 1969 oorlede is. J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteurs.

1383/70—EBRAHIM, Dawood, born on 11 September 1908, Identity No. 800/005676A, of 106 Ninth Avenue, Bakerton, Springs, who died on 26 December 1969, and surviving spouse, Zubeda (Jubeda) Ebrahim, born on 15 May 1925, Identity No. 800/007175A. B. G. Bennett, 206 Girnbros Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 668), Springs, Attorney for Executor.

8852/69—VENTER, Johannes Lodewikus, gebore op 20 Julie 1910, Persoonsnommer 356/347901W, van Kuterstraat 980, Hercules, Pretoria, wat op 8 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Venter. Van Proosdij & Pretorius, Posbus 1653, Pretoria.

10958/69—EKSTEEN, Anna Sophia, gebore op 12 Mei 1894, Persoonsnommer 335/670899W, van Eerste Straat 43, Krugersdorp-Noord, wat op 20 Oktober 1969 oorlede is. Phillips & Osmond, Permanentgebou 213, Monumenstraat, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteurs.

1259/70—MOORCROFT, Hester Carolina, gebore op 10 Julie 1887, Persoonsnommer 335/667052W, van Voortrekkerstraat 10, Zeerust, wat op 20 Januarie 1970 oorlede is. Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust, Prokureurs vir Eksekutrice.

MOOLMAN, Mieta Susara Magdalena, born Kruger, on 4 December 1929, Identity No. 348/785984W, of 1156 Geelhout Street, Môregloed, Pretoria, who died on 24 June 1969, and surviving spouse, Jan Adriaan Moolman, born on 7 Januarie 1927, Identity No. 348/097908W. H. Sapirstein & Shapiro, P.O. Box 196, Pretoria.

1094/70—NEL, Hermanus Jacobus, gebore op 15 Januarie 1894, Persoonsnommer 331/444557, van Inneshof 12, Lovedaystraat, Sunnyside, Pretoria, wat op 28 Januarie 1970 oorlede is. Dyason, Douglas Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.

VAN JAARSVELD, Danie, gebore op 19 Augustus 1939, Persoonsnommer 311/562298W, van Lugmagdepot 10, Lyttelton, Verwoerdburg, Pretoria, wat op 16 Mei 1969 oorlede is. F. J. Scholtz, p/a Peens, Smit & Oelofse, Posbus 1201, Pretoria.

9486/69—NIEMAN, Gert Mathias, gebore op 28 Maart 1928, Persoonsnommer 356/411595, van Da Gamastraat 655, Hercules, Pretoria, wat op 16 September 1969 oorlede is. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

10992/69—MAREE, Casper Casparus Jacobus, gebore op 3 Maart 1909, Persoonsnommer 324/842041W, van Skinnerstraat 104, Pretoria, wat op 8 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magdalena Maree, Persoonsnommer 370/902140W. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

4278/53—PAULEY, Christiaan Hendrik, van Pitairnweg 46, Blairgowrie, Johannesburg, wat op 10 Julie 1953 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Pauley. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

1337/70—SCHOLTZ, Cornelius Theodorus, gebore op 22 April 1910, Persoonsnommer 406/282108W, van Vaalkopdam, Pk. Brits, wat op 20 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Jacoba Scholtz, gebore op 13 April 1917, Persoonsnommer 406/282109. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisterde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

1514/70—RUST, George Henry, born on 26 April 1909, Identity No. 356/163864W, of 101 Glenalpine Flats, 229 Skinner Street, Pretoria, who died on 7 February 1970, and surviving spouse, Frances Muriel Maude Rust, Identity No. 356/163865W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

1044/70—WHEELDON, Horace George, born on 7 July 1893, of 133 Churchill Avenue East, Gun Hill, Salisbury, Rhodesia, who died on 14 December 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

1073/70—NISBET, William Martin, born on 9 February 1904, Identity No. 377/976812W, of 8 Springfield Colliery, Grootvlei, Transvaal, who died on 29 December 1969, and surviving spouse, Mary Donaldson Nisbet, born on 12 June 1908. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

937/70—MELMAN, Joseph Adolph, born on 15 October 1868, Identity No. 328/625536W, of Smuts Street, Greylingsstad, Transvaal, who died on 31 December 1969. Israel and During & Kossuth, Fourth Floor, National Building, Society Building, 37 Von Brandis Street, Johannesburg.

8963/69—VAN DER MERWE, Martha Catharina (Cathrina), Identity No. 33/321526, of 19a Upper Meyer Street, Doornfontein, who died on 5 September 1969, and surviving spouse, Jeremia Petrus van der Merwe. J. Blieden, 38/9 London House, Loveday Street, Johannesburg, Attorney for Executrix.

9722/69—KATZ, Bettie, formerly Florence, born Ullman, on 26 April 1902, Identity No. 331/209836W, of 12 Cavendish Heights, Cavendish Road, Yeoville, Johannesburg, who died on 20 July 1969; and surviving spouse, Sam Louis Katz. J. Katz, c/o Cranko & Nackan, Seventh Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

531/70—TORLAGE, David Johnstone, born on 29 August 1907, Identity No. 211/470201W, of Vogelstruisbult Hospital, District of Nigel, who died on 30 December 1969. Reeders, Teiger & Rosenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

9660/69—BENNET, Lady Margaret Therese, of Mountain Flat, Njoro Road, Nakuru, Kenya, who died on 8 August 1968. Syfret's Executor & Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

1214/70—FERNANDES, Carlos, born on 16 April 1911, Identity No. 331/326944W, of 25 Doris Street, Berea, Johannesburg, who died on 17 January 1970. N. Mendelow, Michael Klotz & Co., 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

9446/69—FARBER, Jacob Shlome, Identity No. 331/373415W, of 17 Dungavin Court, 46 Pretoria Street, Hillbrow, who died on 20 August 1969. N. L. Isserow, P.O. Box 5872, Johannesburg, 21 days.

800/70—WHITE, John Clifford, born on 20 September 1899, Identity No. 331/122723W, of 11 13th Street, Linden, Johannesburg, who died on 6 January 1970. Barclays Bank, D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated the National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

280/70—LUMSDEN, William Anderson, born on 5 January 1921, Identity No. 331/119481W, of Plot 1, Rietfontein, Transvaal, who died on 26 December 1969. Botha & Lindsay, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

1278/70—RUBIN, Hyman Leon, born on 10 February 1899, Identity No. 331/225473W, of 304 Chelston Hall, Fourth Street, Killarney, Johannesburg, who died on 15 January 1970, and surviving spouse, Minnie Leah Rubin, born on 4 January 1913, Identity No. 331/225474W. Leon Unterhalter, 401 C.N.A. Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg.

838/70—VAN DEN BOS, Cornelia Johanna Francisca, born on 24 May 1894, Identity No. 331/659048W, of 8 Hagen Road, Greenside, Johannesburg, who died on 8 January 1970, and surviving spouse, Willem Hendrik van den Bos, Identity No. 331/230527W. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

158/70—RAYNER, Bertram, born on 13 November 1914, Identity No. 331/187671W, of 46 Durham Street, Sydenham, Johannesburg, who died on 19 December 1969, and surviving spouse, Daphne Thora Rayner, born on 16 June 1916, Identity No. 331/187672W. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Sixth Floor, Corporation Building, 105 Commissioner Street (P.O. Box 1397), Johannesburg.

11032/69—LANCASTER, Norman, born on 12 March 1946, Identity No. 370/927841W, of 3 Homestead Apple Orchards, P.O. Walkerville, who died on 18 October 1969. National Board of Executors Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Agents for Executor.

11723/69—GERBER, Paul, born on 26 February 1931, Identity No. 331/606631, of 38 Kilowen Road, Robertsham, who died on 26 November 1969. National Board of Executors Ltd, Johannesburg.

4008/69—WELDON-CHURCH, Beryl Olive, born on 3 September 1904, of 1 Westgate Cottage, Merriott Crewkerne, Somerset, England, who died on 27 June 1968. Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd.

9599/69—OGURA, Joe Yukio, born on 6 November 1926, of 5 Stephan Court, Caroline Street, Johannesburg, who died on 11 July 1969, and surviving spouse, Harue Ogura. H. Miller, Ackermann & Bronstein, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

12028/69—KIELY, Mary Agnes, born on 14 April 1904, Identity No. 331/605171W, of Plot 32, Comptonville, Johannesburg, who died on 5 November 1969. Syfret's Executor & Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

6626/69—VAN STADEN, Johannes Michiel, gebore op 14 November 1952, Persoonsnummer 652/121390, van Berylstraat 4, Carletonville, wat op 7 Junie 1969 oorlede is. Mev. M. J. Steyn, Berylstraat 4, Carletonville.

580/70—HIRSON, Phillip, born on 4 December 1887, Identity No. 331/298049W, of 405 Leopold Heights, corner of Claim and Bok Streets, Hillbrow, Johannesburg, who died on 31 December 1969. B. H. Berman, Manfred Chimes & Chimes, P.O. Box 11600, Johannesburg.

222/70—STORM, Christoffel Alwyn, gebore op 13 Februarie 1929, Persoonsnummer 331/305111W, van Clydegebou 304, Jeppestraat 141, Johannesburg, wat op 19 Februarie 1970 oorlede is en nagelate egenote Petronella Magdalena Storm, gebore op 19 November 1923, Persoonsnummer 331/39496W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

16/70—VAN WYK, Anna Margaretha, born on 19 January 1898, Identity No. 331/523229, of 44 Ninth Street, La Rochelle, Johannesburg, who died on 4 December 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. 20 days.

1105/70—BARTLETT, Bertie Bart, born on 23 April 1930, Identity No. 331/308188W, of 12 Tecoma Road, Wychwood, Germiston, who died on 19 January 1970, and surviving spouse, Pamela Alice Bartlett, born on 4 January 1930, Identity No. 331/384070W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1110/70—FISHER, Kenneth Morton, born on 11 November 1903, Identity No. 022/141392W, of Golden Crest Hotel, corner of Lily Avenue and Abel Road, Berea, who died on 4 January 1970, and surviving spouse, Jess Ann Fisher, born on 25 March 1909, Identity No. 022/141393. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. 21 days.

1500/70—KAT, Marinus Elise, gebore op 24 Januarie 1891, Persoonsnummer 361/396372W, Lily, Pk. Derby, Transvaal, wat op 26 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate egenote Anna Dorothea Kat, gebore Henning op 29 April 1904, Persoonsnummer 361/399305W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarmee geamaalgemeer is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

11578/69—CRICHTON, Barbara, born on 1 October 1887, Identity No. 308/465856W, of 5 Dundee Street, Boksburg South, who died on 22 November 1969. James Crichton, 1 Gerardi Street, Parkdene, Boksburg. 21 days.

591/70—DU PREEZ, Susanna Maria, gebore op 4 November 1898, Persoonsnummer 331/144097W, van Judithweg 4, Emmarentia, Johannesburg, wat op 19 November 1969, oorlede is, en nagelate egenoot Jacob Wouter du Preez, gebore op 3 Februarie 1895, Persoonsnummer 331/144096W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

7694/69—JOUBERT, Gert Johannes Cornelius, Identity No. 361/730753W, of 162 Smit Street, Rustenburg, who died on 31 July 1969, and surviving spouse, Susanna Johanna Maria Joubert. Susanna Johanna Maria Joubert, c/o J. W. Traut & Co., Standard Bank Chambers, Plein Street, Rustenburg.

10106/69—VISAGÉ, Paul Wilhelmus, gebore op 13 Maart 1913, Persoonsnummer 308/489034W, van Sesde Straat 30, Boksburg-Noord, wat op 11 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate egenote Magdalena Adriana Dorethea Gertruida Visagé, gebore Coetzer op 6 Julie 1919, Persoonsnummer 308/489035W. Botha, Massyn & McKenzie, Posbus 53, Kempton Park.

5300/69—MATTHEWS, Maurice William, born on 5 July 1899, Identity No. 334/650833W, of 55 Newbolt Avenue, Orkney, who died on 2 May 1968, and surviving spouse, May Lanart Matthews, born Jonston. Daly & Neumann, Allied Building, P.O. Box 799, Welkom.

793/70—ROE, Cuthbert Valentine, born on 13 January 1884, Identity No. 356/231498W, of 471 Van Heerden Street, Capital Park, Pretoria, who died on 13 January 1970, and surviving spouse, Dorothy Elizabeth Caroline (also known as Dorothea Caroline Elisabeth) Roe, born on 25 July 1887, Identity No. 098/298/113W. Mrs D. E. C. Roe, c/o M. Silber, 204 Savelkoul Buildings, 256 Paul Kruger Street, Pretoria.

9888/69—COMBRINCK, Jan Laurenz, gebore op 11 Desember 1926, Persoonsnummer 007/800634W, van Klaburnwoonstelle 17, Ockersestraat, Krugersdorp, wat op 24 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate egenote Isabella Susanna Magdalena Combrinck, gebore op 17 April 1926, Persoonsnummer 356/284735W. Ross & Jacobz, Posbus 46, Pretoria.

10891/69—BLIGNAUT, Gertbrecht, gebore op 27 Augustus 1909, Persoonsnummer 331/454859W, van Contacistraat 16, Wenworthpark, Krugersdorp, wat op 8 November 1969 oorlede is, en nagelate egenoot Jan Blignaut, Persoonsnummer 331/454858W. Fourie & Fourie, Krugergebou, Ockersestraat, Krugersdorp.

328/70—JACOBS, Willem Frederick Alexander, gebore op 29 Desember 1911, Persoonsnummer 331/444009W, van Agste Laan 65, Mayfair, Johannesburg, wat op 28 Desember 1969 oorlede is, en nagelate egenote Elizabeth Maria Jacobs, gebore op 10 Mei 1913, Persoonsnummer 331/444010W. Mev. E. M. Jacobs, Agste Laan 65, Mayfair, Johannesburg, Eksekutrice.

1227/70—MUNRO, Peter George Fred, gebore op 25 Maart 1948, Persoonsnummer 306/789628, van Princessstraat 6, Stander-ton, wat op 17 Januarie 1970 oorlede is. J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat (Posbus 834), Springs.

1010/70—LUBBE, Jan, gebore op 3 November 1892, Persoonsnummer 334/641068W, van Lombaardstraat 19, Pienaar-sdorp, Klerksdorp, wat op 12 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate egenote Jeanetta Clasina Lubbe, gebore Marx, Persoonsnummer 334/641069W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

1310/70—DU BUISSON, Martha Sophia, gebore op 25 Januarie 1906, Persoonsnummer 366/163558, van Martellwoonstelle 5, Brakpan, wat op 2 Januarie 1970 oorlede is. Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, Sheffrelgebou, Prince Georgelaan, Brakpan.

577/70—GRAAFF, Andries Petrus, gebore op 29 Desember 1908, Persoonsnummer 357/883082W, van Maroelastraat 20, Lindhaven, Roodepoort, wat op 30 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Petronella Francina Graaff, gebore 25 Januarie 1913, Persoonsnummer 357/113083W. Louw & Cuyler, Vanwykstraat 18a (Posbus 360), Roodepoort, Prokureurs vir Eksekutrice.

1236/70—ROSSOUW, Nicolaas Jacobus, gebore op 13 Julie 1889, Persoonsnummer 343/791647W, van Bergfontein, Privaatsak 1317, Zeerust, wat op 13 Desember 1969 oorlede is. Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust, Prokureurs vir Eksekuteur.

11191/67—LANGE, Jacob Hermanus, gebore op 1 Oktober 1891, van Dammenberg, distrik Marico, wat op 28 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Christina Lange. Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust, Prokureurs vir Eksekuteur.

858/70—SMITH, Isabella, born on 13 March 1882, Identity No. 365/137347W, of 28 Second Avenue, Geduld, Springs, who died on 16 November 1969. Charles Sherman, Levin & Prosser, Suite 4, First Floor, Rand Centre, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.

10682/69—PLACE, Peter Kenneth John, born on 19 September 1914, Identity No. 331/630381W, of Plot 36, Montana, Pretoria, who died on 17 October 1969, and surviving spouse, Mabel Frances Place, born Muller, on 16 September 1924. Mrs. M. F. Place, P.O. Box 2142, Pretoria.

712/70—HAMILTON, John William, born on 25 February 1894, Identity No. 356/107068W, of 38 Areskutan Road, Valhalla, Pretoria, who died on 12 January 1970, and surviving spouse, Esther Hamilton, born Adendorff, Identity No. 356/107069W. Solomon & Nicolson, 206 N.B.S. Building, 259 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executrix.

102/70—KNOESEN, Daniel Gerhardus Cornelis, gebore op 25 Oktober 1903, Persoonsnummer 311/559048W, van Plot 3, Kafferskraal, Pk. Cullinan, wat op 16 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Neeltje Christina Knoesen, gebore op 19 Februarie 1916, Persoonsnummer 311/559049W. Nederlandse Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 64, Cullinan.

11804/69—BOTHA, Johannes Lodewikus Petrus, gebore op 9 Februarie 1910, Persoonsnummer 370/952356W, van Lindestraat 24, Vanderbijlpark, wat op 25 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Johanna Magdalena Botha, gebore Nel, op 19 Augustus 1921, Persoonsnummer 370/952355W. Mev. S. J. M. Botha, Lindestraat 24, Vanderbijlpark, Eksekutrice Testamentêr, 21 dae.

1249/70—BOSHOFF, Stephanus Hendrik Petrus, gebore op 12 November 1897, Persoonsnummer 343/745188W, van Skuinsdrif, Pk. Groot Marico, Transvaal, wat op 23 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia Boshoff, gebore Coetzer op 16 September 1906, Persoonsnummer 343/745189W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, West Transvaalsetak, Posbus 1365, Pretoria.

1279/70—ROBERTS, Alfred, Identity No. 331/1447751W. Webster, Dunbar & Saner, Second Floor, Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 529), Johannesburg.

897/70—VAN DER VYVER, Breggie Elizabeth Susanna, gebore op 25 Mei 1896, Persoonsnummer 324/818356W, van Scottstraat 1, Germiston, wat op 1 Desember 1969 oorlede is. D. N. G. Breed, p/a B. J. Olivier & Greyling, Rutlandgebou 108, Odendaalstraat, Germiston.

10004/69—ALLAN, Barbara Ellen, born on 15 August 1920, Identity No. 324/830402W, of 7 Ronald Court, Riefontein Road, Primrose, Germiston, who died on 20 August 1969. R. H. Allan, c/o P.O. Box 828, Germiston.

7213/69—BURGERS, Johanna Cornelia, born on 5 May 1912, Identity No. 901/537244W, of 2 Andover Road, Westdene, Johannesburg, who died on 21 July 1969, and surviving spouse, Hendrik Burgers, born on 4 November 1912, Identity No. 901/532517W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11154/69—LUDICK, Willem Frederick, gebore op 25 Oktober 1915, Persoonsnummer 331/422805W, van St. Erminsstraat 16, Hursthill, Johannesburg, wat op 24 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Johanna Ludick, gebore Meyer op 16 Julie 1930, Persoonsnummer 331/472806W. Mostert, Kruger & Bekker, Volkskasgebou 412, Markstraat 76 (Posbus 11345), Johannesburg.

11492/69—MITCHELL, Nickolas Jacobus, gebore op 24 Januarie 1939, Persoonsnummer 365/122530W, van Rivierpad 10, Klernsberg, wat op 7 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Juliana Violet Mitchell, gebore op 6 Maart 1929, Persoonsnummer 354/847783. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

699/70—MOIK, Alois, born on 19 June 1903, Identity No. 324/824344W, of 10 Wipers Road, Klippoortjie, Germiston, who died on 9 December 1969, and surviving spouse, Maria Moik. Benno Tennet, 301 Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg.

1112/70—POLLOCK, Doreen Louisa, born on 20 July 1913, of Stand 79, Sunninghill Park, Sandton, Transvaal, who died on 28 October 1969. Webster, Dunbar & Saner, Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 529), Johannesburg, Attorneys for Executor.

652/70—WISHART, Frederick Lindsay, born on 23 June 1911, Identity No. 331/147125W, of 34 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg, who died on 8 December 1969. I. Mendelow & Browde.

976/70—MBATA, Aaron, Bantu widower, Identity No. 416/0215, of 53 Eleventh Avenue, Alexandra Township, who died on 9 May 1969. Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

284/70—ANDERSON, John Elliot, born on 26 August 1896, Identity No. 356/209456W, of 23 Caister House, Pretorius Street, Pretoria, who died on 31 December 1969. Annie Talbot Anderson, 23 Caister House, Pretorius Street, Arcadia, Pretoria.

1434/70—BOTHA, Wilhelm Petrus Adriaan, gebore op 23 Mei 1910, Persoonsnummer 325/616211W, van Pleinstraat 4, Middelburg, Transvaal, wat op 16 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Gertzena (Gerzina) (Gertsina) Catharina Botha, gebore Opperman, op 24 Augustus 1907, Persoonsnummer 325/616212W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

12131/69—VAN GRAAN, Martha Magdalena, gebore Naude op 29 Augustus 1882, Persoonsnummer 356/139864W, van No. 8, Witbankkragsasie, Witbank, Transvaal, wat op 26 November 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

1121/70—HOPE, James, born on 26 May 1899, Identity No. 354/854363W, of 20 Strathbogie, 8 Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 20 January 1970. Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.

7210/69—THOMSON, Kenneth Cameron Powys, born on 30 March 1899, of Brick Cottage, Sway, Lymington, Hampshire, England, who died on 18 December 1968. Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.

8210/69—GROBLER, Pieter Jacobus Andries, gebore op 16 Maart 1934, Persoonsnummer 324/87001W, van Buxtonlaan 48, Nigel, Transvaal, wat op 12 Desember 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Nicolina Maria Magdalena Grobler, gebore op 15 Maart 1936, Persoonsnummer 328/207598W. Mev. N. M. M. Grobler, p/a B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

1299/70—WOLMARANS, Cornelis Johannes, gebore op 8 Januarie 1901, Persoonsnummer 311/560208W, van Boschkop, Posbus 32, Pk. Rayton, wat op 24 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Johannes Wolmarans, gebore Terblanche op 9 Mei 1913, Persoonsnummer 311/560209W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1223/70—PIETERSE, Barbara Jacoba Fransina Maria Johanna Catharina, gebore Engelbrecht op 25 Maart 1907, Persoonsnummer 310/548342W, van Hartbeesfontein, Pk. Brits, wat op 2 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot David Jacobus Pieterse, gebore op 2 April 1896, Persoonsnummer 310/548341W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1040/70—HATTINGH, Marthinus Christoffel, gebore op 27 Julie 1916, Persoonsnummer 361/404743W, van Elandsdrift, Pk. Mooknooi, Transvaal, wat op 29 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Helena Louisa Maria Hattingh, gebore Van Staden op 21 Maart 1920, Persoonsnummer 361/404744W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

891/70—PRINSLOO, Johannes Cornelius, gebore op 23 Julie 1882, Persoonsnummer 311/567189W, van Rooikoppies, Pk. Welbekend, wat op 4 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3030/69—ZWEEKHORST, Rein, born on 8 June 1907, Identity No. 901/561506, of 72 Ninth Avenue, Alberton, Transvaal, who died on 22 February 1969, and surviving spouse, Berendina Johanna Maria Zweekhorst, born on 17 May 1903, Identity No. 901/561507. J. Margolis, 401 Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executor Dative.

12204/69—KOK, Christoffel Johannes Groenewald, born on 29 January 1917, Identity No. 245/012607W, of 56 Third Street, Greymont, Transvaal, who died on 16 December 1969. Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Sixth Floor, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.

12134/69—KOK, Classina Johanna, born on 1 January 1919, Identity No. 245/012608, of 56 Third Street, Greymont, who died on 16 January 1970, and subsequently deceased spouse, Christoffel Johannes Groenewald Kok. Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Sixth Floor, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.

539/70—GORDON, Esther, born on 4 April 1890, Identity No. 331/265343W, of 17 San Remo Court, Bellevue East, Johannesburg, who died on 2 January 1970. I. Blumenfeld, Third Floor, Vorenburg House, 8 Wow Street South, Agent.

10068/69—ERASMUS, Brian Mortimer, born on 3 July 1929, Identity No. 331/464026W, of Plot 7, Little Falls, Krugersdorp, who died on 14 January 1969. De Klerk & Le Roux.

228/70—VENTER, Hester Johanna Cecilia, gebore op 15 Januarie 1935, Persoonsnummer 356/312427, van Vfyde Laan 30, Mayfair, Johannesburg, wat op 28 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Jacob Venter, gebore op 12 Februarie 1930, Persoonsnummer 356/337603. De Klerk & Le Roux.

324/70—HEUNIS, Adriaan Hendrikus, born on 23 October 1903, Identity No. 365/146343, of 79 Plinlimmon Road, Klipriviersberg, who died on 5 Januarie 1970, and surviving spouse, Cornelia Christina Adriana Heunis. Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Third Floor, Meischke's Building, Harrison and Market Street (P.O. Box 4800), Johannesburg, Attorneys for the Executrix.

1163/70—VAN NIEKERK, Lucia Christina (Christene), born on 13 July 1878, Identity No. 331/623485W, of Helen House, High and Linden Roads, Bramley, Johannesburg, who died on 25 January 1970. N. F. Feinstein & Partners, Fourth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

11843/69—HACK, Herber Trevor, born on 7 December 1908, Identity No. 331/525272W, of 16 Ben Alder Road, The Hill, Johannesburg, who died on 1 December 1969. J. W. van Tonder & Ludorf, 823 Y.P.F. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

LUDWICK, Ernest William, born on 16 April 1904, Identity No. 356/1198782W, of 16 Minni Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 12 February 1970. The Trust Bank of South Africa Ltd, Trust Department, Pretorius Street 286 (P.O. Box 1199), Pretoria.

1266/70—STROEBEL, Pieter Johannes, gebore op 2 Junie 1945, Persoonsnummer 278/086046; en Dawn, gebore op 19 Mei 1948, Persoonsnummer 356/262450, van Pretoriusstraat 286, Pretoria, oorlede op 17 Januarie 1970. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

BOTHA, Christiaan Frederick, gebore op 4 Desember 1915, Persoonsnummer 356/145855, van Kamassiestraat 1660, Queenswood, Pretoria, wat op 10 Februarie 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

10587/69—BASCH, Alexander Oscar Adolf Berthold, born on 11 May 1905, Identity No. 356/130327, of Plot 5, Chartwell, Witkoppen, District of Johannesburg, who died on 24 October 1969, and surviving spouse, Dorothea Irene Basch, born on 14 October 1909, Identity No. 356/130328. Caplan, Gutstein & Kraljevich, 406/411 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria, Authorised Agents.

8021/69—MATTHEWS, Charles Frederick James, born on 3 August 1927, of 46 Fourie Street, Ermelo, who died on 3 Augustus 1969. L. Ginsburg, P.O. Box 146, Ermelo.

1068/70—LABUSCHAGNE, Elizabeth Magdalena, gebore op 10 Maart 1887, Persoonsnummer 309/393160W, van Plot 83, Witpoort, Brakpan, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is. Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen.

672/70—PRINSLOO, Johanna Magdalena, gebore op 21 Maart 1887, Persoonsnummer 311/571821W, van Hartbeestspruit, Pk. Moloto, wat op 17 Desember 1969 oorlede is en nagelate eggenoot Paul Philippus Francois Prinsloo, gebore op 28 Oktober 1888, Persoonsnummer 311/571820W. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 64, Cullinan.

982/70—GROBLER, Pieter, gebore op 9 Desember 1910, Persoonsnummer 351/642654W, van Hopkinsonstraat 14, Vanderbijlpark, wat op 11 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Johanna Hendrika Grobler, gebore De Lange op 15 November 1918, Persoonsnummer 351/642655W. Nederlandse Bank van S.A. Bpk., Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.

7861/69—HOWARD, Lawrence Braithwaite, born on 7 March 1911, of Howard Motors, Mapheveni, Swaziland, who died on 22 March 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

882/70—VAN DIJK, Maria Johanna Cornelia, gebore op 29 Augustus 1895, Persoonsnummer 370/944111, van Mumfordstraat 44, Vanderbijlpark, wat op 30 Desember 1969 oorlede is. Nederlandse Bank van S.A. Bpk., Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.

1331/70—ROOS, Wilhelmina Abrama (ook bekend as Wilhelmina), gebore Jacobs op 3 Augustus 1896, Persoonsnummer 381/239763W, van Devenishstraat 23, Louis Trichardt, Transvaal, wat op 11 Januarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

1322/70—MCKENZIE, Donald Charles, born on 7 March 1888, Identity No. 331/357895W, of 802 Rowallan Court, Noord Street, Johannesburg, who died on 28 January 1970, and surviving spouse, Charlotte Allan McKenzie, born on 8 September 1906, Identity No. 331/357896W. Kentridge & Stoleff, 201 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

1097/70—MASSYN, Susanna Catharina Hendrina, gebore op 13 April 1907, Persoonsnummer 381/234157W, van Boschrand, Messina, wat op 13 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Paul Jacobus Massyn, Persoonsnummer 381/234156W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12085/69—COERTZE, Johannes Willem, gebore op 9 Junie 1893, Persoonsnummer 375/879460W, van Porgesstraat 13, Randfontein, wat op 28 November 1969 oorlede is en nagelate eggenoot Hester Susanna Jacoba Coertze, Persoonsnummer 335/702930W. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

5717/54—HUGO, Jacobus De Wet, gebore op 29 Junie 1893, van gedeelte van plaas Vlakfontein 26, distrik Vereeniging, wat op 14 September 1954 oorlede is. Stephanus van Wyk van der Hoven, p/a Kuschke, Laubscher & Du Buisson, Rentmeestergebou 710, Bosmanstraat 219 (Posbus 165), Pretoria.

12196/69—LERWILL, Anna Cecilia, gebore op 28 Junie 1894, Persoonsnummer 305/732430W, van Kentstraat 6a, Benoni, wat op 4 Oktober 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling Posbus 383 Pretoria.

1134/70—LUSTENBURG, Isabella Jacoba, gebore op 18 Junie 1906, Persoonsnummer 324/811189W, van Lanarkweg 4, Germiston-Suid, wat op 19 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Anthony Lustenburg, Persoonsnummer 324/811188W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1098/70—PRETORIUS, Colin Bösenberg, gebore op 9 November 1914, Persoonsnummer 357/883724W, van Dankbaar, distrik Witrivier, wat op 7 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Gemma Elizabeth Pretorius, gebore op 16 Julie 1917, Persoonsnummer 357/883725W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1274/70—MILLS, Robert Charles, gebore op 5 Desember 1892, Persoonsnummer 344/765090W, van Meyerstraat 15, Middelburg, Transvaal, wat op 13 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Johanna Mills, gebore Venter, Persoonsnummer 344/765091W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1210/70—BOTHMA, Johannes Albertus, gebore op 4 April 1894, Persoonsnummer 331/578508W, van hoek van 10de Laan en Rietfonteinweg, Rivonia, Johannesburg, wat op 2 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Alice Bothma, gebore op 27 Februarie 1910. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

1129/70—VAN BILJON Schalk Willem, gebore op 14 Maart 1888, Persoonsnummer 331/459195, van Sonneblomstraat 13, Jan Hofmeyer, Johannesburg, wat op 19 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate egenote Magdalena Maria Johanna van Biljon, gebore Meerholz, Persoonsnummer 331/459196W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

636/70—VAN DER LINDEN, Leon Hardus Cornelius, gebore op 5 November 1926, Persoonsnummer 331/105628W, van Ackermanstraat 56, Newlands, Johannesburg, wat op 13 Desember 1969 oorlede is, en nagelate egenote Martha Susan van der Linden, gebore op 19 September 1928. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

638/70—ROUX, Louis Adriaan Daniel, gebore op 2 Januarie 1919, Persoonsnummer 435/743767W, van Escombestraat 81, Geduld-uitbreiding, Springs, wat op 20 Desember 1969 oorlede is, en nagelate egenote Hester Gertruida Johanna Roux, gebore Halgryp op 8 Februarie 1921, Persoonsnummer 435/743768. Boedelafdeling Volkskas Bpk., Trans-Oranje-gebou, Pretoriustraat 273, Pretoria.

1237/70—SCHOLTZ, Diederik Arnoldus, gebore op 12 April 1890, Persoonsnummer 348/792210W, van Paul Krugerstraat 62, Boksburg-Noord, wat op 7 Desember 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1214/69—WATERMEYER, Petronella Johanna, gebore Grobler op 4 November 1883, Persoonsnummer 357/904303W, van Tambotieweg 3, Homelake-uitbreiding, Randfontein, wat op 23 Augustus 1969 oorlede is en sedertdien oorlede egenoot Frederick Stephanus Joubert Watermeyer, gebore op 31 Desember 1882, Persoonsnummer 357/904302W, wat op 1 Desember 1969 oorlede is. Christian Watermeyer, 23ste Laan 881, Rietfontein, Pretoria.

564/70/2—BREYTENBACH, Jacobus Cornelius Gert, gebore op 5 Mei 1910, Persoonsnummer 226/010461W, van Linzeweg 11, Stamfordhill, Durban, wat op 29 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate egenote Johanna Cathrina Breytenbach, gebore op 17 November 1905, Persoonsnummer 226/010462W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank) Boedelafdeling (Noord-Tvl.) Posbus 1730, Pretoria.

550/70/3—ROSSOUW, Daniel Peter, gebore op 20 Desember 1905, Persoonsnummer 211/414707, van Rosewood 6, Mooreweg 433, Glenwood, Durban, wat op 14 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate egenote Mary Ann Rossouw, gebore op 10 Januarie 1901. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

22/70/1—CHRISTIANE, Gladys Lucy, born on 7 February 1909, Identity No. 211/519098W, of Provincial Hospital, Hillcrest, Natal, who died on 26 December 1969. Livingstone, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.

573/70/2—VAN WYK, Wessel Francois, born on 18 October 1907, Identity No. 211/677468W, of P.O. Box 670, Port Elizabeth and latterly of 108 The Gables, Esplanade, Durban, who died on 29 January 1970. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1529, Durban.

512/70/1—BADENHORST, Elizabeth Anna, gebore op 6 Junie 1910, Persoonsnummer 210/024934W, van Vanriebeekstraat 41, Glencoe, wat op 20 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3883/69/2—ANANTOO, Boulichss, born on 24 April 1923, Identity No. 007/664435C, of Ballengeich, who died on 16 April 1969, and surviving spouse, Daphne Anantoo, born Tshabalala on 3 July 1926, Identity No. V/F 1989404. Van Lingen, Kloppers & Du Toit, P.O. Box 314, Newcastle, Attorneys for Executor.

503/70/2—SWART, Jacobus Johannes Percival, born on 8 September 1903, Identity No. 226/006503W, of 6 Club Road, Colenso, Natal, who died on 31 December 1969. Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street (P.O. Box 126), Lady Smith.

ABBOTT, Charles Eldon, born on 21 February 1883, Identity No. 245/039774W, of 147 Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 16 February 1970. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix.

DEANE, Felix John, born on 20 October 1898, Identity No. 230/025337, of Tetworth, Howick, Natal, who died on 31 January 1970. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

12114/69—WATERMEYER, Frederick Stephanus Joubert, gebore op 31 Desember 1882, Persoonsnummer 357/90430, van Tambotieweg 3, Homelake-uitbreiding, Randfontein, wat op 1 Desember 1969 oorlede is. Christian Watermeyer, 23ste Laan 881, Rietfontein, Pretoria.

1015/70—MASKELL, Agnes Thompson, born Robertson on 18 July 1880, Identity No. 331/204083, of c/o 27 Arthur Road, Norwood, Johannesburg, who died on 17 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1009/70—BOATH, David Menzies, born on 30 August 1920, Identity No. 331/522011W, of 8 Mullin Avenue, Dunvegan, Edenvale, who died on 30 December 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

33/70—OPPEL, Christiaan George, gebore op 23 Mei 1929, Persoonsnummer 149/393032, van Conradiestraat 20, Vanderbijlpark, Transvaal, wat op 8 Desember 1969 oorlede is. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

942/70—RYDER, Slater Hancock, born on 9 September 1921, Identity No. 324/892778W, of 18 Biccard Street, Turffontein, Johannesburg, who died on 14 January 1970, and surviving spouse, Winifred Daphne Lilian Ryder, born on 1 October 1922, Identity No. 324/892779W. M. A. Mosselson, Kerk House, 221 President Street, Germiston, Attorney for Executrix.

10694/69—AERNY, Valerie Victoria, born on 28 March 1931, Identity No. 331/810006, of 11 Nymphe Street, Kensington, Johannesburg, who died on 18/19 October 1969. G. F. Kudsee, P.O. Box 10863, Johannesburg.

## NATAL

465/70/3—STEVENSON, Cornelia (also known as Cora) (formerly Venter, formerly De Klerk, born Hartman, of N.C.V.V. Home, Longmarket Street, Pietermaritzburg, who died on 24 October 1969. C. C. C. Raulstone & Geyser, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg g.g. Executrix Testamentary.

230/70/2—CROWDER, Daisy Maud, born on 30 September 1896, Identity No. 245/041528, of N.C.V.V. Home, Longmarket Street, Pietermaritzburg, who died on 9 January 1970. Masson Harrison & De Villiers, Second Floor, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.

298/70/4—BELL, Mary Ann Campbell, born on 1 February 1891, of P.O. Anerley, South Coast, Natal, who died on 26 December 1969. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

4390/69/2—HOOSEN (also known as Hoosen Mia Khuda Bacus), who died on 9 September 1969. Bernard John Gordon, c/o Shaw & Co., Greene's Chambers, Chancery Lane (P.O. Box 122, Pietermaritzburg).

516/70/3—LANDMAN, Elizabeth Elsie Susanna, born Laatz on 5 June 1888, Identity No. 218/040614, of Weltevreden, Dundee, who died on 22 January 1970. J. A. Landman en J. C. Landman, Weltevreden, Private Bag 504, Dundee.

346/70/3—JORDaan, Susanna Cathrina, gebore Greeff op 24 November 1895, Persoonsnummer 133/170017W, van Hillsideweg, Botha's Hill, wat op 8 Januarie 1970 oorlede is. Viljoen & Snyman, Gardinergebou 906, Gardinerstraat, Durban, Prokureurs vir Ekskutrije Testamenter.

586/70/3—CLOETE, Andries Gerhardus, gebore op 22 November 1935, Persoonsnummer 148/961830W, van Duplessisstraat 23, Colenso, Natal, wat op 31 Januarie 1970 oorlede is. Cloete & Neveling, Stuartstraat 42 (Posbus 69), Harrismith.

353/70/2—STEYN, Janet, born on 27 August 1910, Identity No. 480/28614W, of 10 Victory Road, Port Shepstone, who died on 28 October 1969. Parry & Foulis, Stanban Buildings, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone, Attorneys for Executor Testamentary.

391/70/1—JEFFERY, Thomas Guy, born on 22 October 1909, Identity No. 246/010878, of 25 Elizabeth Place, Roberts Road, Pietermaritzburg, who died on 6 January 1970. Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.

457/70/4—ELLERKER, Alfred, born on 12 February 1896, Identity No. 245/211023W, of 79 Montgomery Drive, Pietermaritzburg, who died on 21 January 1970. L. F. Forsyth, 283 Church Street, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.

486/70/3—ELLENBERGER, Irene, born Childs on 10 February 1926, Identity No. 401/259503, of 124 Smal Street, Vryheid, who died on 25 January 1970. Uys, Boshoff & Froneman, P.O. Box 231, Vryheid, Attorneys for Executor Testamentary.

4071/69/1—HUMPHRIES, William, of Sedgefield, District of Knysna, who died on 27 June 1969. Tidswell, Richardson & Vowles, Long Street (P.O. Box 47), Knysna, Attorneys for Executrix.

KEENE, Alexander James, born on 7 August 1914, Identity No. 305/780738, of Verdukt, District of Ngotshe, Natal, who died on 27 November 1969, and surviving spouse, Christina Jacoba Johanna Keene, formerly Houman, born Burger, Cecil Cox & Son, 122 Landdrost Street (P.O. Box 5), Vryheid.

430/69/2—BOTHA, Roedolph Phillipus, born on 5 July 1921, Identity No. 226/017747W, of Roads Department Camp, Newcastle, who died on 1 January 1969, and surviving spouse, Alva Thelma Botha, born on 28 July 1926, Identity No. 226/017748W. Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

350/70/3—ROOSE, Alice, born on 22 May 1899, Identity No. 211/607187W, of 8 Harvey Road, New Germany, Natal, who died on 16 January 1970, and surviving spouse, Harry Leopold Lancelot Roose, Garlick & Bousfield, P.O. Box 223, Durban, Attorneys for the Executor Testamentary.

4386/67/3—HAYMULLAY, Muthamma, born on 20 October 1923, Identity No. 800/424535A, of 22 Garden Street, Verulam, who died on 14 November 1966, and surviving spouse, Haymullay, L. B. Leisegang & Co., Fourth Floor, Santam Building, corner of Smith and Broad Streets, Durban, Attorneys for Executor Dative.

4103/69/2—HEWER, Alfred, born on 10 February 1921, Identity No. 324/822256W, of Flat 52, Porto Fino, Prince Street, Durban, who died on 23 August 1969. Neumann & White 12 Harfield House, Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2406/69/3—MIA, Hamida Bibi, born on 5 November 1910, Identity No. 800/326983A, of 227 Wiggins Road, Mayville, Durban, who died on 17 June 1969. Romer, Robinson & Catterall, 707 Allied Building, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

327/70/4—SINGH, Hareebun Bunsee, born on 5 November 1922, Identity No. 800/499147A, of 11 Stanton Crescent, Reservoir Hills, Durban, who died on 30 December 1969. J. Kisson Singh & Co., 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban, 21 days.

589/70/4—RETIFF, Violet Louisa, born on 5 September 1902, Identity No. 211/505204W, of 268 Retief Street, Pietermaritzburg, who died on 31 January 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

604/70/—BASNETT, Isabella, born on 25 March 1894, Identity No. 902/513680W, of 46 Hilltop Road, Bluff, Durban and thereafter 1 Weaver Road, Yellow Wood Park, who died on 11 February 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

485/70/3—DIVES, Sarah Louisa, born on 27 May 1881, Identity No. 211/537380W, of Musgrave Nursing Home, Durban, who died on 28 January 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

567/70/4—HOAR, Annie Maggie, born Walker on 3 March 1883, Identity No. 305/770600W, of Ridge Road Convalescent Home, 68 Ridge Road, Durban, who died on 5 February 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

603/70/2—ASPY, Leslie John, born on 10 February 1896, Identity No. 211/468467W, of 105 Banchory, 39 Currie Road, Durban, who died on 4 February 1970. Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

3989/69/4—VILJOEN, Hendrika Johanna, born Mans on 31 July 1897, Identity No. 211/982970, of 23 Sherwood Road, Greenwood Park, Durban, Natal, who died on 10 October 1969, and surviving spouse, David Johannes Viljoen, born on 16 October 1902, Identity No. 211/538983. David Johannes Viljoen, 23 Sherwood Road, Greenwood Park, Durban, Natal.

BEMISTER, Geraldine Ethne, c/o P.O. Box 187, Bulawayo, Rhodesia, who died on 23 August 1969. R. A. F. Swart & Hayward, 910 Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban, Attorneys.

493/70/2—WEBSTER, Dulcie May, born on 16 February 1896, Identity No. 964/057650W, of Glenwood Nursing Home, Manning Road, Durban, who died on 15 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

54/70/2—LEGGE, Kenneth Wray, born on 25 December 1900, Identity No. 331/302274W, of The Sanctuary, P.O. Paddock, Natal, who died on 26 December 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

395/70/3—MICHAUX, Georges Hubert, born on 18 March 1894, Identity No. 907/550034, of 50 Beachway, Durban North, Durban, who died on 23 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

538/70/4—MACLEISH, Rose Emily May, born on 2 November 1891, Identity No. 246/006522W, of Flat 5, Highbury Court, Ridge Road, Durban, who died on 26 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

609/70/3—GOWAR, Minnie, born on 30 January 1908, Identity No. 255/054386W, of 188 York Street, Greytown, Natal, who died on 11 February 1970, and surviving spouse, Alfred Wreford Gowar, born on 5 January 1908. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

RAIMONDO, Giuseppe, born on 26 November 1903, Identity No. 305/739486W, of 120 Las Vegas, Snell Parade, Durban, who died on 19 January 1970. Halsey, Button & Perry, Security House, Durban Club Place, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

189/70/4—SIRKISSON (also known as Sirkisson Ramdeen), born in July 1902, Identity No. 800/391063A, of 101 McLarty Road, Reservoir Hills, Durban, who died on 24 September 1969, and surviving spouse, Lakpathee, D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

KNOTT, Iona Cathleen Edith, born on 26 April 1930, Identity No. 211/420121W, of 448 Lighthouse Road, Bluff, Durban, who died on 2 August 1969. Cox, Yeats & Partners, P.O. Box 3032, Durban.

419/70/1—COOPER, Frank William, born on 8 May 1892, Identity No. 211/548959W, of 9 Singleton Road, Fynnlands, Durban, who died on 9 November 1969. Biebuyck & Company, 221 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

426/70/3—COOPER, Irene Isobel, born Weber on 4 March 1895, Identity No. 211/584965W, of 9 Singleton Road, Fynnlands, Durban, who died on 9 October 1968, and surviving spouse, Frank William Cooper, born on 8 May 1892, Identity No. 211/984959W. Biebuyck & Company, 221 J.B.S. Building, 78 Field Street (P.O. Box 1434), Durban, Attorneys for Executor Dative.

SYKES, Thomas, born on 7 February 1897, Identity No. 211/44668W, of 8 Parkway Mansions, Park Street, Durban, who died on 15 April 1969, and surviving spouse, Anne Beatrice Sykes, born on 1 November 1902, Identity No. 211/44669W. K. E. Wilcock, Second Floor, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban, Attorney for Executrix Dative.

529/70/2—OVENSTONE-SMITH, Beryl Constance, born on 26 June 1904, Identity No. 211/570943W, of 42 Concord Road, Durban, who died on 14 December 1969. C. H. Hills, Haviland & Partners, P.O. Box 529, Durban, Natal, Attorneys for Executor Testamentary.

427/70/4—BRYMER, Harold George, born on 26 April 1909, Identity No. 211/460058W, of 6 Meydian Court, 111 St George's Street, Durban, who died on 17 January 1970. Mooney, Ford & Partners, 501 Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4250/69/3—RAMAUTHAR, Manohar, born on 30 December 1918, Identity No. 800/325433A, of 47 Klaarwater Road, Shallcross, Natal, who died on 25 April 1969, and surviving spouse, Chantharvanthee, born on 18 October 1926, Identity No. 800/454959A. S. Bridgemohan & Co., P.O. Box 2639, Durban, Agents for Executrix Dative.

575/70/3—COLLIER, Aubrey Frank Redvers, born on 4 December 1899, Identity No. 245/011653W, of 3 Pamrose, 165 Burger Street, Pietermaritzburg, who died on 4 February 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

SWART, Johannes Jacobus Bernardus, born on 29 July 1906, Identity No. 3562/246612, of 77 Union Street, Empangeni, who died on 3 February 1970, and surviving spouse, Gesina Aletha Swart, born Lagrange on 15 August 1911, Identity No. 356/246613. M. G. Foster & Brokensha, P.O. Box 335, Empangeni, Zululand.

599/70/3—SHUTTLEWORTH, Norman James, born on 30 April 1910, Identity No. 256/086414, of 30 Whitby Road, Sea View, Natal, who died on 18 February 1969, and surviving spouse, Anna Helena Shuttleworth, born Grobbelaar on 11 July 1921, Identity No. 256/086415. Anna Helena Shuttleworth, 30 Whitby Road, Sea View, Natal.

400/70/2—THAMBURAN (also known as Thamburan Ponan), born in 1924, Identity No. 800/396696A, of Newfarm, P.O. Box 8, Mount Edgecombe, Natal, who died on 17 November 1969, and surviving spouse, Gengamma, born during 1931, Identity No. 800/335259. R. M. Naidoo, Administrator of Estates, 71 Albert Street, Durban, Agent for Executrix Testamentary.

522/70/1—ROYEPPEPEN, Ernest John, born on 21 March 1892, Identity No. 800/480943A, of 30 Nugget Road, Reservoir Hills, Durban, Natal, who died on 5 January 1970, and surviving spouse, Thomas Rebecca (also known as Rebecca) Royeppen, born on 18 July 1902, Identity No. 800/473379A. R. M. Naidoo, Administrator of Estates, 71 Albert Street, Durban, Agent for Executrix Testamentary.

460/70/3—NARAINSAMY (also known as Munusami Narainsamy Pillay), born on 9 January 1915, Identity No. 800/492271A, of Shaka's Kraal, Natal, who died on 3 December 1969, and surviving spouse, Ranga Naigam (also known as Ranga Nai-gam Pillay), born on 24 May 1929, Identity No. 800/494272A. R. M. Naidoo, Administrator of Estates, 71 Albert Street, Durban, Agent for Executors Testamentary.

279/70/4—VORSTER, Joan Cecilia, born Loker, on 25 July 1943, Identity No. 211/446906W, of 95 Kenmare Road, Bellair, Natal, who died on 10 January 1970, and surviving spouse, Hendrik Adriaan Vorster, born on 19 April 1939, Identity No. 211/063471W. Hendrik Adriaan Vorster, 244 Titren Road, Sea View, Natal.

2871/69/1—PITEL, Patricia Florence Mabel, born on 17 June 1923, of 6 Birckett Court, Pietermaritzburg, who died on 2 July 1969. Leslie Simon & Co., P.O. Box 482, Pietermaritzburg. 21 days.

610/70/1—JEARAY, Queenie, born on 21 November 1921, Identity No. 022/501820W, of 129 Hollander Crescent, Durban, who died on 9 February 1970, and surviving spouse, Victor Clifford Jearey, Identity No. 356/104670W. Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban.

4487/69/4—MACLEOD, Joseph Cloughley, born on 17 October 1904, Identity No. 211/554532W, of 109 Cowey Road, Durban, who died on 16 December 1969. Levy, Legator, McKenna & Herr, 21st Floor, Eagle Building, Murchies Passage, 357 West Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

637/70—LAZENBY, Thomas Austin, born on 9 June 1901, Identity No. 210/015270, of 17 Biggar Street, Glencoe, who died on 7 February 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

473/70/2—MCGOWN, Wilhelmina Johanna, born De Villiers on 8 March 1888, Identity No. 211/444121W, c/o Tafta House, Prince Street, Durban, who died on 25 January 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

614/70/2—MCGREGOR, Agnes Vera, born on 8 December 1899, Identity No. 022/566970W, of 59 Trematon Drive, Durban, who died on 31 January 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

58/70/4—NAUDE, Reuben Hulley, born on 21 December 1910, Identity No. 107/860781W, of Flat 1, Solbeth Buildings, 252 Titren Road, Sea View, Durban, who died on 7 December 1969, and surviving spouse, Gertruida Gesina Naude, born on 30 December 1910, Identity No. 107/860783W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor.

381/70/1—NEWMAN, Annette Winifred Lyon, born on 18 June 1898, Identity No. 211/423853W, of 2 Park Lodge Gardens, Berea Road, Durban, who died on 12 January 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

505/70/3—VAN HEERDEN, Betha Sophia, born on 30 July 1887, Identity No. 404/581093W, of 63 Dale Road, Escombe, Natal, who died on 30 January 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

574/70/2—VERBEEK, Nicholas James, born on 5 November 1900, Identity No. 211/642150W, of 51 Penlee, Farewell Street, Durban, who died on 1 February 1970, and surviving spouse, Miriam Verbeek, born Henning on 8 September 1919, Identity No. 211/642151W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4422/69/1—ABLETT, Bertha Louisa, born Mills on 30 December 1876, Identity No. 309/532468W, of 404 Yarningdale, Marine Parade, Durban, who died on 21 November 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors.

470/70/4—JULIO, Daphne Edythe Elaine, born on 11 November 1916, Identity No. 331/474227, of 614 Mutual Square, Davenport Road, Durban, who died on 25 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

104/70/2—BARKER, Annie May, born Hayward on 11 May 1884, Identity No. 902/513479W, of 6 Kilmarnock Place, Durban, who died on 5 January 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Dative.

4252/67/1—PAKKIREE, born in 1902, of Stanger, Natal, who died on 8 July 1962, and surviving spouse, Elamma Pakkiree, born on 3 January 1910, Identity No. 800/383939A. Veerasamy, c/o Romer Robinson & Catterall, P.O. Box 1922, Durban.

2832/69/1—VENTER, Hester Sophia, gebore Van der Walt op 12 November 1889. Persoonsnommer 256/084230W, van Eldridgeweg 28, Escombe, Natal, wat op 18 Augustus 1969 oorlede is. Britz & Bonamour, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban.

80/70/4—LAWLOR, Beatrice Lydia, born on 13 July 1892, Identity No. 245/011710W, of Pietermaritzburg, who died on 5 January 1970. Smythe & Co., P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

4326/69/3—BUNDY, Freda Alvina, born Stephens on 12 February 1904, Identity No. 211/878684W, of 41 Bonamour Avenue, Durban, who died on 22 November 1969. Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Building, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

607/70/4—GIRDWOOD, Arthur Inglis, born on 24 June 1884, Identity No. 248/029732W, of Ramsgate, who died on 4 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

151/70/4—SMITH, Marlene, gebore op 10 September 1947, Persoonsnommer 438/383325, van Bergstraat 201, Pietermaritzburg, wat op 25 Desember 1969 oorlede is. S. G. J. Smith, Bergstraat 201, Pietermaritzburg.

513/70/2—BOWLEY-SMITH, Harry Stanley, born on 13 November 1908, Identity No. 214/039386, of Rosetta, who died on 19 January 1970. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

374/70/2—SCHEUER, Georg Ernst Alexander, born on 29 October 1895, Identity No. 240/097410W, of Mooiplaats, P.O. Schroeders, Natal, who died on 12 January 1970. Syfret's Trust and Executor Company Natal Limited, Fifth Floor, Main City Building, 206 Longmarket Street (P.O. Box 1248), Pietermaritzburg.

HENWOOD, Bertram Howard, born on 24 September 1899, of Bewley, Sutton Road, Pietermaritzburg, who died on 18 February 1970. J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix.

ALCOCK, Henry Peter, born on 27 February 1881, Identity No. 247/025012, of 5 Marwick Road, Pietermaritzburg, who died on 9 February 1970, and surviving spouse, Edith Maria Alcock. J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix.

O'GRADY, Michael James Gerard, born on 26 September 1917, Identity No. 239/079674W, of 102 Solace Place, Nathaniel Isaacs Crescent, Durban, who died on 24 November 1969. Ernest Samuel Paddock, 88 Sandown Road, Rondebosch, Cape Province.

## ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

1929/67—JOHNSON, Elizabeth, born on 28 September 1875, of Killdare Road, Hillside, Bulawayo, Rhodesia, who died on 10 July 1949. Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.

282/70—GROBLER, Cornelius Johannes, gebore op 14 November 1913, Persoonsnummer 335/698858W, van Zebrastraat 22, Welkom, wat op 9 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate egenote Myrtle Elizabeth Grobler, gebore op 27 November 1931, Persoonsnummer 101/327308W. J. C. Muller, Besturende Direkteur, Kroonstadse Eksekuteurskamer en Trust Mpy. Bpk., Posbus 128, Kroonstad, Agent vir Eksekutrise.

139/70—BUTLER, Elsie Johanna Susanna, gebore Fourie op 28 Julie 1907, Persoonsnummer 457/423214W, van Rascherstraat, Smithfield, wat op 15 Januarie 1970 oorlede is. D. R. de Wet & Kie., Posbus 90, Smithfield, Prokureurs vir die Eksekuteur.

1787/69—BLIGNAUT, Johannes Willem, gebore op 27 September 1929, Persoonsnummer 331/494359W, van Evkom 20, Vierfontein, Pk. Bourketon, wat op 13 September 1969 oorlede is, en nagelate egenote Martha Maria Blignaut, gebore Bekker, Persoonsnummer 331/494360W. Meyer, Van Sittert & Kropman, Tweede Vloer, Permanentebou, Boomstraat (Posbus 91), Klerksdorp.

200/69—VILJOEN, Francois Johannes Jacob, gebore op 29 November 1940, Persoonsnummer 321/609949W, van Hilton, Kroonstad, wat op 24 November 1969 oorlede is. G. P. Botha & Kie., Posbus 51, Kroonstad.

252/70—KRUGER, Anna Martha, gebore op 13 Desember 1926, Persoonsnummer 404/158978W, van Janse Vanrensburgstraat 14b, Wilgehof, Bloemfontein, wat op 21 Desember 1969 oorlede is, en nagelate egenoot Thomas Edmund Kruger, gebore op 12 Julie 1920, Persoonsnummer 404/158977W. S. en V. A. Rosendorff & Venter, Posbus 41, Bloemfontein.

1150/69—SMIT, Zacharias Martinus, gebore op 28 Augustus 1899, Persoonsnummer 456/419719, van Mont Dora, Senekal, wat op 9 Mei 1969 oorlede is. L. A. Smit, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.

260/70—MULLER, Elizabeth Catharina, gebore Coetzee op 7 Mei 1880, Persoonsnummer 423/328022, van Markstraat, Frankfort, Oranje-Vrystaat, wat op 4 Februarie 1970 oorlede is. G. F. van L. Froneman & Kie., Strydomstraat 21 (Posbus 7), Frankfort, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekutrise Datief.

1879/67—VAN DER MERWE, Peter, of Stand 294, Ashbury, Bloemfontein, who died on 13 August 1959, and surviving spouse, Mary Elizabeth van der Merwe, born Van Wyk. Kanemeyer, Wardhaugh & Ashman, 26 Elizabeth Street (P.O. Box 681), Bloemfontein, Attorneys for Executor.

208/70—KRUGER, Maria Aletta, gebore Kotze op 23 November 1893, Persoonsnummer 404/583810W, van Huis 15, Grootvlei Gevangenisterrein, distrik Bloemfontein, wat op 22 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

239/70—MATTHYSEN, Johannes David, gebore op 29 Augustus 1904, Persoonsnummer 408/477574W, van Vyfde Straat 38, Ladybrand, wat op 29 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate egenote Anna Elizabeth Matthysen, gebore Pretorius op 2 Julie 1908, Persoonsnummer 408/477575W. L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.

266/70—SWART, Richard Johannes, gebore op 30 Mei 1906, Persoonsnummer 423/327296W, van Kleinhoeve 24, Kromkloof-Noord, distrik Bethlehem, wat op 1 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate egenote Anna Elizabeth Swart, gebore Pieters op 14 Februarie 1913, Persoonsnummer 423/327297W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

253/70—VILJOEN, Petronella Stoffelina, gebore Steyn op 17 Februarie 1912, Persoonsnummer 365/138703W, van Beetonstraat 17, Ladybrand, wat op 6 Desember 1969 oorlede is, en nagelate egenote Pieter Christiaan Viljoen, gebore op 22 November 1911, Persoonsnummer 365/138702W. L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.

278/70—KUMLEBEN, Albert Wilhelm, born on 9 December 1896, Identity No. 211/645695W, of 6 Kestell Street, Bloemfontein, who died on 6 February 1970. Mark Ernest Kumleben and John Michael Kumleben, c/o McIntyre & Van der Post, P.O. Box 540, Bloemfontein.

131/70—CLOETE, Abraham Jacobus, gebore op 4 November 1913, Persoonsnummer 211/459217W, van Fisherstraat 3, Bethlehem, wat op 29 Desember 1969 oorlede is, en nagelate egenote Johanna Jacoba Cloete, gebore Myburgh op 15 Julie 1913, Persoonsnummer 211/459218W. E. J. P. Smit, Unitedgebou 305, Boshoffstraat 19b (Posbus 514), Bethlehem.

2094/69—HORWITZ, Abe, born on 1 February 1911, Identity No. 331/266065, of 10 De Wet Street, Hennenman, who died on 16 November 1969. Grunow & Grunow, Beyers Building, Steyn Street (P.O. Box 23), Hennenman, Attorneys for Executrix.

268/70—PIENAAR, Maria Aletta, gebore Rousseau op 15 Junie 1926, Persoonsnummer 473/468908, van Grasdam, Winburg, wat op 5 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate egenote Christiaan Frederick Pienaar, gebore op 24 Januarie 1921, Persoonsnummer 473/468907. Victor Kotzé, Posbus 48, Winburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

212/70—NGAKATAU, Ernest Boikanyo (Bokanyo), born in the year 1906, Identity No. 1572042, of Moroka Location, Thaba Nchu, who died on 20 September 1969. Faustmann & Paver, P.O. Box 13, Thaba Nchu, Attorneys for Executor Testamentary.

264/70—HAVENGA, Johanna Maria Bernadina, gebore op 7 Mei 1902, Persoonsnummer 473/464451W, van Theunissen, wat op 9 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate egenote Wessel Johannes Jacobus Havenga. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

21/70—O'CONNELL, Nellie Doris, born on 25 December 1891, widow, of Froneman Street, Marquard, Orange Free State, who died on 31 December 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor.

2013/69—DE BEER, Christiaan Hattingh, gebore op 15 Mei 1895, Persoonsnummer 439/521198W, van Riverside Lodge, Ladybrand, Oranje-Vrystaat, wat op 10 November 1969 oorlede is, en nagelate egenote Ida Maria Russell de Beer. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1236/69—VAN ROOYEN, Petronella Maria, gebore Janse van Rensburg op 2 Februarie 1893, Persoonsnummer 402/269823, van Goldberglaan 49, Panorama, Bethlehem, wat op 1 Julie 1969 oorlede is. Bränd Wessels, Grobler, Smuts & Du Preez, Posbus 76, Bethlehem.

229/70—MEIRING, Pieter Willem, gebore op 27 Januarie 1897, Persoonsnummer 456/419150, van Morea Senekal, wat op 7 Januarie 1970 oorlede is. J. H. Berning, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureur vir Eksekutrise.

249/70—STEYN, Willem Hendrik, gebore op 4 November 1898, Persoonsnummer 464/437487, van Plot 1, Senekal, wat op 29 November 1969 oorlede is. J. H. Berning, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureur vir Eksekutrise.

246/70—FROST, Blanche Jane Elaine, born Bredenkamp on 19 October 1904, Identity No. 010/975002, of 93 Donald Murray Avenue, Bloemfontein, who died on 5 February 1970, and surviving spouse, John Daniel Frost, born on 29 November 1893, Identity No. 010/975001. Bloemfontein Board of Executors and Trust Company Ltd, 38 Henry Street (P.O. Box 77), Bloemfontein, Agent for Executor.

220/70—SCHOLTZ, Susanna Aletta Isabella, gebore op 7 April 1888, Persoonsnummer 469/456827, van Swartbult, Pk. Weiveld, wat op 23 Januarie 1970 oorlede is. Vorster & Coetzee, Buitengracht 25 (Posbus 5), Parys, Prokureurs vir Eksekuteur.

222/70—NIENABER, Jan Hendrik, gebore op 31 Januarie 1895, Persoonsnummer 404/126813, van Plot 30, Spitskop, distrik Bloemfontein, wat op 26 Januarie 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71 (Posbus 1051), Bloemfontein.

40/70—DICKS, Marjory, born Norman on 3 November 1922, Identity No. 034/878907W, of 4 Falstaff Street, Welkom, who died on 25 December 1969, and surviving spouse, Harold Clyde Merrington Dicks, born on 30 July 1918, Identity No. 034/878906. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71 (Posbus 1051), Bloemfontein.

189/70—PRETORIUS, Willem Jurgens Jacobus, gebore op 15 Augustus 1914, Persoonsnummer 464/168764W, van Angoraweg 43, Virginia, O.V.S., wat op 22 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate egenote Johanna Herculina Pretorius, gebore Nel op 8 Desember 1913, Persoonsnummer 264/277411W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

236/70—DU PLESSIS, Jacomina Christiana, gebore op 4 Maart 1888, Persoonsnummer 428/352240W, van Middelpunt, distrik Wesselsbron, O.V.S., wat op 18 Januarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

183/70—COETZEE, Jacobus Johannes, gebore op 26 April 1891, Persoonsnommer 460/425045W, van Döngesstraat 16, Kroonstad, O.V.S., wat op 10 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggeneote Winnefred Hester Coetze, gebore Miller, Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

## GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

28/70—VOS, Johannes Josias, gebore op 7 Januarie 1892, Persoonsnommer 023/686136, van Kalkaar, Carnavon, wat op 14 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggeneote Martha Elizabeth Adriana Vos, gebore op 23 Julie 1891. D. M. Kirk & Nienaber, Kerkstraat 14, Graaff-Reinet, Prokureurs vir Eksekuteur.

89/70—ELLIS, Mary Kate Eliza, born on 11 March 1883, Identity No. 901/531696W, c/o Mrs K. M. Cooper, P.O. Diskobolos, near Kimberley, Cape Province, who died on 29 January 1970. Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

85/70—KRIEL, Andries Jacobus Johannes, gebore op 7 Mei 1882, Persoonsnommer 079/482871, van Le Rouxrivier, Pk. Madibogo, wat op 22 Januarie 1970 oorlede is. Frylinck & Walker, Dekockstraat 20 (Posbus 26), Vryburg.

72/70—NEL, Christina Jacoba, gebore Esterhuyzen op 29 Januarie 1924, Persoonsnommer 044/908041W, van Sesbrugge, Upington, wat op 22 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggeneoot Willem Adriaan Nel, gebore op 19 Februarie 1920, Persoonsnommer 044/908040W. Voikskas Bpk. (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

## OOS-KAAP—EASTERN CAPE

2448/69/2—BROWN, Winifred Marie, born Taylor on 15 February 1877, Identity No. 067/373601W, c/o Mrs E. J. Page-MacDonald, Bonanza, P.O. Arnoldton, District of East London, who died on 4 September 1969. R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.

47/70/3—DU PLESSIS, Elizabeth Maria Catherine, born on 20 February 1897, Identity No. 101/315617W, spinster, of 95 Mackay Street, Port Elizabeth, who died on 22 December 1969. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd. (registered general bank), 10th Floor, Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Executor.

292/70/2—JONES, Stanley George Howard, born on 11 November 1898, Identity No. 052/228101, of 25 Chambers Crescent, Gonubie, East London, who died on 18 January 1970. Ellert & Scholtz, P.O. Box 23, Molteno, Attorneys for Executors Testamentary.

2975/67—RATHBONE, Aurelius Daniel Fredrick, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown, who died on 9 February 1967. Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

110/70/1—ELOFF, Petrus Adriaan Louis, born on 6 February 1902, Identity No. 034/848732W, of 37 Frere Road, East London, who died on 27 December 1969, and surviving spouse, Maria Elizabeth Eloff, born De Bruin. R. G. White, Gillett & McConnachie, P.O. Box 540, East London. 21 days.

3162/69/2—NOACK, Louis Albert Heinrich, born on 10 February 1918, Identity No. 137/222851W, of 2 Theohouse, Stebonheath Road, Sydenham, Port Elizabeth, who died on 13 December 1969, and surviving spouse, Huibrecht Jacoba Noack, born Baard. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

2768/69/3—VENTER, Jacobus Johannes, born on 23 March 1948, Identity No. 101/184560, of P.O. Mimosa, District of Alexandria, who died on 25 June 1969. Oosthuizen, Hazell & Wilmot, 12 Main Street, Port Elizabeth.

289/70/3—SELIGMAN, Simon, born on 24 December 1895, Identity No. 101/185614W, of 4 Kondoa, Rose Street, Port Elizabeth who died on 30 January 1970. Bendelstein & Creese, Barclays Bank Building, Main Street, North End, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

127/70/3—DE LANGE, Johannes Hendrik, gebore op 19 Februarie 1888, Persoonsnommer 004/942842, van De Heim, Burgersdorp, Kaapprovincie, wat op 13 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggeneote Jacomina Elizabeth de Lange, gebore Griesel, Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekutrice.

288/70—MYBURGH, Jacobus, gebore op 22 Mei 1888, Persoonsnommer 469/640170W, van Schilbachstraat 37, Parys, O.V.S., wat op 1 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggeneote Dirkie Petronella Francina Johanna Myburgh, gebore Du Toit op 24 Februarie 1893, Persoonsnommer 469/640171W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

16/70—PALMER, Alice Daisy, born Parker on 5 August 1914, of Lobatse, Botswana, who died on 15 June 1969. Minchin & Kelly, Market Square (P.O. Box 26), Mafeking, Attorneys for the Executor Dative.

884/69—DIKKOP, Piet Gert, gebore op 27 September 1879, Persoonsnommer 070/438073K, van Erf 35, Wrenchville, Kuruman, wat op 1 September 1969 oorlede is, en nagelate eggeneote Johanna Janetta Elizabeth Dikkop, Persoonsnommer 070/172324K, Melville, Faul & Jordaan, Posbus 27, Kuruman.

25/70—SMITH, Joseph, born on 23 February 1902, Identity No. 012/429583W, of 65 Church Street, De Aar, who died on 25 November 1969, and surviving spouse, Maria Catharina Smith, born on 26 February 1906, Identity No. 012/429584. Joseph van Rensburg, 29 Main Street, De Aar.

781/68—DE KOKER, Jan, gebore op 20 Augustus 1879, Persoonsnommer 102/819573K, van Erf 539, Danielskuil, wat op 22 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggeneote Maria de Koker, gebore Jaers, Persoonsnommer 102/2819574K. Bruce D. W. Campbell, Hoofstraat (Posbus 93), Danielskuil, Prokureur vir Eksekuteur.

832/69—HUGO, Daniel, gebore op 1 April 1904, Persoonsnommer 145/292148W, van Riverbend, distrik Barkly-Wes, wat op 2 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggeneote Jacoba Johanna Hugo, gebore Hugo. Duncan & Rothman, Permanentegebou, Jonesstraat (Posbus 64), Kimberley, Eksekuteur se Prokureurs.

250/70/1—KRETSCHMER, Carl Gottlieb Martin, born on 25 October 1878, Identity No. 034/830072W, of Silver Crown Home, Main Road, Amalinda, East London, who died on 14 January 1970. Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

3104/69—ROUX, Susanna Magdalena, gebore Rawlins on 1 Mei 1938, Persoonsnommer 160/340521, van Anglehof 10, Fleetstraat 128, Oos-Londen, wat op 27 November 1969 oorlede is, en nagelate eggeneoot Daniel Barend Roux. Them & Davids, Posbus 729, Oos-Londen, Prokureurs vir die Eksekuteur.

139/70/3—O'REILLY, Harry, born on 19 March 1932, Identity No. 160/342752, of 62 Station Road, Matatiele, who died on 6 December 1969, and surviving spouse, Audrey Dolly O'Reilly, born on 14 November 1934, Identity No. 007/430190. Van Niekerk & Gray, P.O. Box 54, Matatiele, Attorneys.

3080/69/3—BELLING, Johann Albert Friedrich (also known as John Albert or Johann Albert Frederich), born on 9 February 1896, Identity No. 123/105031W, of 3 Smith Street, Alice, who died on 26 November 1969, and surviving spouse, Paulina Wilhelmina Louisa Belling, born on 9 August 1911, Identity No. 123/106151W. Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town, Attorneys for Executrix.

71/70—FISK, Frank William, born on 21 June 1903, Identity No. 324/899997W, of 401 Liesbeek Gardens, Durban Road, Mowbray, who died on 7 December 1969. B. Godlonton, Secretary, Eastern Province Guardian Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown.

101/70/1—MEYER, Jacobus Barend, born on 30 September 1915, Identity No. 003/925849W, of 11 First Avenue, Sumner, East London, who died on 16 December 1969, and surviving spouse, Elizabeth Magdalena Meyer, born Van der Merwe. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd., 32 Union Street, East London.

296/70/2—SMITH, Clarence William, born on 13 October 1897, Identity No. 034/693564W, of 8 Belgrave Crescent, East London, who died on 1 February 1970. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd., 32 Union Street, East London.

266/70/2—GRUSKIN, Judith Margaret, born on 29 April 1885, Identity No. 133/201417, of Addo, Cape, who died on 24 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

187/70/3—VOSLOO, George James, gebore op 25 Desember 1891, Persoonsnommer 134/202003, van Hermanstraat, Jeffreysbaai, wat op 21 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Agatha Anna Catharina Vosloo, gebore Beer. C. W. Malan & Kie., Hoofstraat, Humansdorp.

297/70/3—BENNETT, Percy, gebore op 8 Desember 1904, Persoonsnommer 034/868035W, van Butcherstraat 9, Sterkstroom, Kaapprovincie, wat op 2 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Elizabeth Johanna Bennett, gebore Snyman op 15 Desember 1910, Persoonsnommer 034/868036W. Alfred Froy, Posbus 14, Sterkstroom, Kaapprovincie, Prokureur vir die Eksekutrise.

303/70/1—MAY, Annie Laura, born McAlister or McAlister on 28 April 1896, Identity No. 331/334888W, of 9 Wendover Court, 28 Seaview Terrace, East London, who died on 22 January 1970, and surviving spouse, Lennard James May. J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

287/70—VAN HEERDEN, Christiaan De Wet, gebore op 1 Junie 1900, Persoonsnommer 028/785473W, van Cawoodstraat 58, Cradock, wat op 26 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Magdalena Elizabeth van Heerden. Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock.

281/70/1—YOUNG, Mary, born Wingate on 13 December 1879, Identity No. 101/306248W, a widow, of Schoenmakerskop, Near Port Elizabeth, who died on 9 October 1969. Joubert, Galpin & Searle, Natal Building, 30 Main Street, Port Elizabeth. Attorneys for Executor Dative.

285/70/1—BOTHA, Sarah Ann Jean, born Miles on 6 April 1912, Identity No. 184/551282W, of Farm Bridgewater, District of Mount Currie, who died on 22 January 1970, and surviving spouse, Stephanus Jacobus Daniel Botha, born on 10 January 1912, Identity No. 184/551281W. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

300/70/1—MOHOMED (or Mahamed or Mahomed or Mohamed), Hashiem, born on 21 September 1925, Identity No. 133/158303M, of 177 Durban Street, Uitenhage, who died on 12 November 1969, and surviving spouse, Hajiera Mohomed (or Mahomed or Mohamed, born Burke on 18 November 1926. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage, Attorneys for Executrix Testamentary.

669/69—JOUBERT, Alida Johanna, weduwee, van Mariental, Suidwes-Afrika, wat op 23 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

810/69—BLUMERS, Elizabeth Catharina, born on 25 July 1891, of P.O. Box 236, Otjiwarongo, who died on 22 October 1969. Richard Paul Fröhlich, P.O. Box 1374, Windhoek, South-West Africa, Executor Testamentary.

669/69—JOUBERT, Alida Johanna, weduwee, van Mariental, Suidwes-Afrika, wat op 23 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

57/70—WISS, Elfriede Irene Leonore, born in November 1902, of Farm Ojiseva, District of Windhoek, who died on 23 December 1969. Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek, Attorneys for Executor Testamentary.

465/70—JANSE VAN RENSBURG, Josias, van Windhoek, Suidwes-Afrika, wat op 24 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Ann Kerstina Magdalena Janse van Rensburg, gebore Smith. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

51/70—TIETZ, Hermann Traugott Arnold, gebore op 1 Augustus 1914, van Huis 567, Tsumeb, wat op 1 Januarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

ACKERMAN, Nicolaas Johannes, gebore op 1 September 1919, van Otjiwarongo, S.W.A., wat op 19 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Gertruida Elizabeth Ackerman, gebore Horn. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteafdeling, Posbus 460, Windhoek.

42/70—KNODEL, Grete Frida Magdalene Hermine, gebore op 21 Maart 1910, van Tsumeb, S.W.A., wat op 8 November 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteafdeling, Posbus 460, Windhoek.

305/70/1—GERAGHTY, Elsie May, formerly Clarence, born Hickling on 25 February 1896, Identity No. 472/461245W, of 8 Highbury Terrace, East London, who died on 25 January 1970. J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

203/70/1—HOOLE, Mailiam George, born on 22 October 1890, Identity No. 002/910689W, of 41 Porter Street, Bedford, who died on 11 January 1970, and surviving spouse, Magdalene Susanna Hoole, born Kitching on 6 June 1909, Identity No. 002/910690W. C. M. Kincaid, 24 Donkin Street, Bedford.

179/70/3—AKKERMANN, Annie Elizabeth Christina, born on 23 October 1914, Identity No. 096/751280, of 73 Beach Road, Nahoon, East London, who died on 23 December 1969. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executor.

313/70/1—ROLFE, Harold Peyton, born on 18 August 1882, Identity No. 139/391000W, of 16 Recreation Road, Alice, who died on 26 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

2757/69/1—VAN DER RYST, Diederick Marinus, gebore op 11 Desember 1900, Persoonsnommer 101/87332W, van Angelierstraat 2, Despatch, wat op 3 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Paulina Gertruida van der Ryst, gebore Van der Ryst op 25 Februarie 1901, Persoonsnommer 101/398524. Conradie, Campher & Kirsten, Posbus 12, Despatch.

177/70/3—BOTHA, Willem Johannes Stephanus, gebore op 23 Januarie 1910, Persoonsnommer 101/241812W, van Newtonstraat 54, Newton Park, Port Elizabeth, wat op 21 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Barlings Botha, gebore Van Eyk. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143 (Posbus 141), Port Elizabeth.

VERMAAK, Petrus Hendrik, gebore op 15 Maart 1950, Persoonsnommer 055/331523W, van Kwagga, Patensie, distrik Humansdorp, wat op 11 Januarie 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143 (Posbus 141), Port Elizabeth.

## SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

64/70—NEL, Jacobus Gideon Louw, gebore op 12 Januarie 1916, van Westerkim, distrik Warmbad, wat op 28 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Nel, gebore Van Rooyen. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteafdeling, Posbus 460, Windhoek.

26/70—BORN, Henriette Friederike, gebore Schmidt op 5 April 1885, van Swakopmund, S.W.A., wat op 5 Januarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteafdeling, Posbus 460, Windhoek.

20/70—RIPA, Carl Gustav Emil, of 18/13th Road, Walvis Bay, S.W.A., who died on 28 December 1969. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteafdeling, Posbus 460, Windhoek.

63/70—BUTHUT, Olga Frieda Martha, of Bank Street, Oma-ruru, who died on 23 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

763/69—MEYER, Petrus Johannes, gebore in 1922, van Pioneer Park, Windhoek, wat op 28 Mei 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteafdeling, Posbus 460, Windhoek.

825/69—HORSTHEMKE, Ferdinand Josef, gebore op 15 Julie 1889, van Omitara, Suidwes-Afrika, wat op 4 Desember 1969 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUTIESTREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplike van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste; soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf die mediese datums van vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen beware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetelings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

## BYLAE—SCHEDULE

## KAAP—CAPE

Ey die Kantoer van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word  
At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

5085/69—COLLINS, Margaret Louise, van Sewende Laan 54, Boston, Bellville, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Bellville). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

1194/67/2—STAGLER, Rachel, van Venterstad, en nagelate eggenoot George Stagler, 22 dae. Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp, Kaapprovinsie.

4718/69—STEYN, Ockett Johannes Albertus, van Hoogstraat 212, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Petra Catherine Steyn, gebore Liebenberg; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

1632/69—HONEYMAN, Wilfred George, of 67 Edison Drive, Meadowridge, Cape; First and Final (Wynberg). Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

1621/67—JACOBS, Elizabeth Wilhelmina, van Soutpan, Carnarvon; Eerste en Finale (Carnarvon). E. W. Jacobs, Soutpan, Carnarvon, Eksekutrice Datiel.

3188/69—ROBERTSON, Donald Heyns, of 8 Gladstone Street, Gardens, Cape Town; First and Final. Desmond Back & Co., 118 St George's Street, Cape Town.

5323/69—BASTIN, Richard William Bernard, van Buitenkantstraat 163, Kaapstad, en nagelate eggenote Dorothy Maud Bastin, gebore Lochner; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

1172/55—KATZ, Anne, of Kenilworth; Supplementary (Wynberg). C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, P.O. Box 3166, Cape Town.

2933/69—MEYER, Marthinus Johannes, van 16de Laan 52, Boston, Bellville; Eerste en Finale (Bellville). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

1244/69—VAN DER MERWE, Charl Du Toit, van Hoë Landbouskool, Boland, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Die Clanwilliam Eksekuturskamer Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

2790/69—BARNARD, Hendrik Benjamin, van Die Bakke, Mosselbaai, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Isabel Barnard, gebore Strick; Eerste en Finale (Mosselbaai). Die Sekretaris, Clanwilliam Eksekuturskamer Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

4486/69—VAN BLERK, Norah Frances, formerly Wicht, born Watersfield, of 510 Trafalgar Place, Regent Road, Sea Point; First and Final. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

888/69—VON MOLTKE, Cornelia Elsabe, van Albertstraat, Ladismith; Eerste (Ladismith). J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith.

2170/69/C—HARKER, Jacomina Christina, born Rankin, of 30 Avenue Road, Rondebosch, Cape, and surviving spouse, Ernest Richard Harker; First and Final (Wynberg). Barnet Isidore Grader, 1021 Plein Park, Plein Street, Cape Town.

977/68—SCHOEMAN, Johannes Hendrik, of Sipres Avenue, P.O. Schoemanshoek, and surviving spouse, Petronella Jacoba Schoeman, born Schoeman; First Supplementary (Oudtshoorn). Pocock & Bailey, 117 Church Street (P.O. Box 58), Oudtshoorn, Attorneys for Executrix Testamentary.

4610/68/C1—PAULSE, Christiaan (also known as Chrisjan Louis), of 133 Van Huyssteen Avenue, Worcester, and surviving spouse, Martina (also known as Jacoba Martina) Paulse, formerly Steyn, born Grovers; First and Final (Worcester). L. E. Buyskes, 68 High Street, Worcester, Attorney for Executrix Dative.

6934/68—MCGRATH, Terence, of 119 Victoria Road, Camps Bay, Cape Province; First and Final. Kempen, De Villiers & Miller, 4 Church Square, Cape Town.

3/67/B—AMIEN, Dawood, of Bunney Street, Windermere; First. Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

3399/69—DE WET, Josias Christiaan Erasmus, van Victoriastraat 28, Robertson; Eerste en Finale (Robertson). C. J. Kotzé, Robertson Trust en Agentskap Beperk, Posbus 62, Robertson.

3554/69—SMIT, Nicolas Johannes Albertus, of 4 Roseberry Road, Mowbray, Cape; First (Wynberg, Cape). The Standard Bank of S.A. Ltd, Bird Street (P.O. Box 2), Stellenbosch, Cape.

3262/69/C1—DU PREEZ, Jacobus Meiring, van Dorpstraat 48, Paarl, en nagelate eggenote Hilda Elizabeth du Preez, gebore Buckle; Eerste en Finale (Paarl). Van Wyk & Jooste, Posbus 232, Paarl, Prokureurs namens Eksekutrice Testamentêr.

6188/69—GOOSEN, Hendrik Albertus, van Meiringstraat 1, Paarl, en nagelate eggenote Christina Jacoba Goosen, gebore Mouton; Eerste en Finale (Paarl). Eksekuturskamer Drakenstein Beperk, Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.

6379/69—SADIE, Jacobus Johannes Nicolaas, van Pleinstraat 44, Paarl, en nagelate eggenote Jacoba Petronella Sadie; Eerste en Finale (Paarl). Eksekuturskamer Drakenstein Beperk (geregistreerde algemene bank), Lid van die Bolandse Eksekuturskamergroep, Posbus 236, Paarl.

4187/69—VAN SCHALKWYK, Cornelis Theodorus, van Noordstraat, Ladismith; Eerste en Finale (Ladismith, Kaapprovinsie). Die Bolandse Eksekuturskamer Bpk., Posbus 63, Ladismith, Kaapprovinsie, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

603/69—JONES, Thomas, of Bertrams, Constantia, Cape; First and Final (Wynberg). Van Wyk & Barbour, 107 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

3624/69—GORDON, Gideon Mattheus, of 1 Hopkins Street, Somerset West; First and Final (Somerset West). Morkel & De Villiers, 5 Church Street (P.O. Box 43), Somerset West, Attorneys for Executor Testamentary.

4406/69/E—VAN NIEKERK, Elisabeth Margaretha, van Spes Bona, distrik Caledon; Eerste en Laaste (Caledon), Suid-Kaapse Voogdy Beperk, Donkinstraat 21, Caledon.

2583/69—VAN DEN BERG, Maria Magdalena, gebore Pieters, van Fouriestraat 48, Heidelberg, Kaapprovinsie, en nagelate eggenoot Jan Hendrik van den Berg; Eerste en Finale (Heidelberg, Kaapprovinsie).

2051/69—DU PREEZ, Ivy Jane, voorheen Gerber, gebore Bond, van Stockenströmstraat 69, George, en nagelate eggenoot Abraham Petrus du Preez; Eerste en Finale (George). J. C. Heunis, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.

6425/69—VAN DER MERWE, Elsie Maria, van Herbertweg 45, Bellville; Eerste en Finale (Bellville). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

4784/69/B—VOLSCHENK, Gideon Philippus, van Te Huis Jan Lange, Riversdal; Eerste en Finale (Riversdal). Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal Prokureurs vir die Boedel.

6652/69—KRIEGLER, Maria Francina, voorheen Le Roux, gebore Marais, van Linquenda, Piet Retiefstraat 12, Tulbagh, Kaapprovinisie, en nagelate eggenoot Daniel Jacobus Kriegler; Eerste en Finale (Tulbagh, Kaapprovinisie). Daniel Jacobus Kriegler, Linquenda, Piet Retiefstraat 12, Tulbagh, Kaapprovinisie, Eksekuteur Testamentêr.

6217/68—STUART-WHITE, Derek Arthur, of Strawberry Lane, Constantia, Cape; First and Final (Wynberg). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

3423/69—SMIT, William, van Nuwestraat, Williston, en nagelate eggenote Catharina Susanna Petronella Smit, gebore Barnard; Eerste en Finale (Williston). Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon.

6577/67—SMITH, Violet Josephine, born Mansfield, of 10 Navana, Alma Road, Lansdowne, and surviving spouse, Thomas David Smith; First and Final (Wynberg). Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

4516/54—FOURIE, Andries Jonathan, van Uniondale, Kaapprovinisie; Gewysigde Eerste en Laaste. Rushmere, Noach & Vennote, Alliedgebou, Hoofstraat 94, Port Elizabeth.

1147/69—BYBEE, Guy Ellis Rudd, of Orchard, Cape Province, and surviving spouse, Beatrice Patricia Bybee, born Oliver; First and Final (Worcester). Whitehorn, Wilson & Kotzé, 34 Adderley Street, Worcester.

5947/69—VAN EEDEN, Martha Magdalena, van Caledonstraat, Villiersdorp, en nagelate eggenoot Johannes Stephanus van Eeden; Eerste en Finale (Caledon). Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 10, Villiersdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

4769/69—VAN WYK, Neeltje Christina Johanna, van Inhoek, Karasburg, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale (Sutherland). Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland, Kaapprovinisie.

4033/69/C—VAN ROOY, David, a widower, of 4 Grace Road, Claremont; First and Final (Wynberg). Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executor Dative.

4559/69—VAN DER MERWE, Ella Catharina Petronella, van Victoriastraat 45, Robertson; Eerste en Finale (Robertson). J. S. van der Merwe, p/a Robertson Trust & Agentskap Beperk, Posbus 62, Robertson.

6310/68—VAN DER WESTHUIZEN, Daniël Benjamin, van Naauwte, Carnarvon, en nagelate eggenote Hester Johanna van der Westhuizen, gebore Williams; Supplementêr (Carnarvon). Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon.

6039/69—ALCOCK, Victor Albert Kelvin, of 34 Victoria Road, Clifton, Cape; First and Final. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

4544/69—LOUW, Maria Elizabeth, born Voegt, of Stonehaven, Kepple Street, Woodstock, and surviving spouse, Henry de Villiers Louw (also known as Henry David Louw); First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3821/69—YEOMAN, Violet Winifred, born Mankervis, widow, of Helen Keller Hostel, Pinelands, Cape; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

54/69—GOODMAN, Mordechai (or Max or Marcus), of Chapman's Peak Hotel, Hout Bay, Cape; First and Final (Wynberg). Eugene van Wyk, 107 St George's Street, Cape Town, Executor Testamentary.

4107/69/C1—ESTERHUIZEN, Jasper Jacobus Daniel, van Pastoriestraat 9, Springbok; Eerste en Finale (Springbok). Mev. A. W. Esterhuizen, Pastoriestraat 9, Springbok.

5560/67—BOSHOFF, Jacomina Fredrika, gebore Roux, van Langfontein, Mosselbaai, en nagelate eggenoot Stephanus Hendrik Petrus Boshoff; Eerste en Finale (Mosselbaai). Miller, Moodie & Terblanche, Posbus 83, Mosselbaai, Prokureur vir die Eksekuteur.

4877/69—GROENEWALD, Petrus Jacobus, van Klipdrift, Pk. Klipdale, en nagelate eggenote Susara Susanna Sophia Groenewald; Eerste en Finale (Bredasdorp). Luttig & Prins, Posbus 16, Napier.

2696/69/B—BISOGNO, Ernest, of 28 Ocean View Drive, Green Point, Cape Town; First and Final. Messrs E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

4479/69—VAN WYK, Carolina Dannhauser, gebore Muller, weduwee, van Seekoegat, distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Miller, Moodie & Terblanche, Cuffstraat 30 (Posbus 83), Mosselbaai, Prokureurs vir die Eksekuteur Datiel.

3777/69—KRUGER, Harry, van Unieplein, Carnarvon, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Kruger, gebore Vermeulen; Eerste en Finale (Carnarvon). Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon.

5000/69—LAMBRECHTS, Johanna Gerendina, gebore White, van Voortrekkerstraat, Redelinghuys, en nagelate eggenoot Johannes Frederick Lambrechts; Eerste en Finale (Piketberg). M. E. Laubscher, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 1, Piketberg, Eksekuteur Testamentêr.

3646/68—VIGNE, Gwendoline, of Swavellaan, Stellenbosch; Supplementary First and Final (Stellenbosch). D. de Witt, Secretary, National Board of Executors, P.O. Box 334, Kimberley.

4912/69—DU PLESSIS, Edward Emanuel, of Farndon, Polkdraai, P.O. Vlottenburg; First and Final (Stellenbosch). The Standard Bank of S.A. Ltd, Bird Street (P.O. Box 2), Stellenbosch.

2953/69—PREISS, Barend Jacobus, van Grensweg 47, Vredelust, Bellville, en nagelate eggenote Hester Sophia Preiss, gebore Burger; Eerste en Finale (Bellville). Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Beperk, Posbus 688, Kaapstad, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.

3214/66/B—SLOWIK, Rubin, of Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg; Amended First and Final (Johannesburg). Eidelman, Lazar & Jacobson, Fifth Floor, St Mary's Building, 85 Kloof Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.

5481/69A—RITSON, Kitty Edith Blanche, of 44 Dennekamp, Salisbury Road, Wynberg, Cape; First and Final (Wynberg, Cape). P. G. T. Watson, a Director of Syfrets Trust Co. Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

4554/69—WALKER, Arthur Thomas, of New Fairmead Hotel, College Road, Rondebosch, Cape; First and Final (Wynberg, Cape). Mrs P. M. Walker and Mrs A. C. M. Carroll, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executrices Testamentary.

174/67—HENDRICKS, Harry Frank, of 68 Church Street, Athlone, and surviving spouse, Agnes Caroline Hendricks, born Hendricks; Amended First and Final, 9/3/70 (Wynberg). Urdang & Karjieker, George Street, Athlone.

3289/69—COOK, Frederick John, of 10 Klipfontein Road, Mowbray, Cape. First and Final (Wynberg). Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

4929/69—BLAND, Alfred Edgar, of 2 Lindisfarne, Grove Avenue, Claremont, Cape Province, and surviving spouse, Violet Mollie Bland; First and Final (Wynberg). Syfret, Godlonton & Low, 25 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

752/69—PHILLIPS, Rachael, of 10 Tancred Avenue, Athlone; First and Final, 9/3/70 (Wynberg). Urdang & Karjieker, George Street, Athlone.

5395/68—PETERSEN, Annie, born Frans, of Second Street, Welcome Estate, Athlone; First and Final, 9/3/70 (Wynberg). Urdang & Karjieker, George Street, Athlone.

4938/69—DU TOIT, Michiel Hendrik, van Morkelstraat 12, Strand; Eerste en Finale (Strand). Dempers & Guthrie, Kerkplein 6, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekuteur.

5133/69—TAYLOR, Johanna Elizabeth, born Coetzee, of 9 Victoria Flats, Long Street, Cape Town; First and Final. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

4483/69—THOMAS, Frank Benjamin, of 22 Bilston Road, Crawford, and surviving spouse, Maria Kathleen Thomas; First and Final (Wynberg). Robert Birkan, Levy, Berman, Boerbaitz & Birkan, Colonial Mutual Building, 97 St George's Street, Cape Town.

2735/67—DUPONT, Pieter Jan, of Newlands Cape, and surviving spouse, Sjoerdje Dupont, born Zoodsma; Supplementary First and Final (Wynberg). Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1931/69—KENT, Constance Lydia, of Kenilworth, Cape; First and Final (Wynberg). Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

2593/68—CARVER, Effie Annie Frances, of St Joseph's Road, Wetton; First and Final. John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

5745/68—MORRIS, Appolis (or Apolos), of Thirteenth Street, Kensington, Cape; First and Final. John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for the Executrices.

2950/66/B—MILLER, Joad (formerly known as Yedida Malagis and also known as Yedida Miller), of 137 Durban Road, Bellville, Cape; First and Final (Bellville). Tarley's Trust Ltd, P.O. Box 3882, Cape Town. Agents for the Executor Testamentary.

5874/69—JOCHEWED, Ressel, formerly Katzen, born Weinstein, c/o R. Hurwitz Kelvin Road Newlands; First and Final (Wynberg). Pincus Matz & Feinberg, P.O. Box 27, Wynberg, Attorneys for the Executor Testamentary.

6237/68/B—SELDON, Frederick Charles, of Fish Hoek; First and Final (Simonstown). Ralph Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Attorneys for the Executrix Testamentary.

3489/69—BOSHOFF, Johannes Jacobus, van S.A.S. Wingfield, Pk. Goodwood, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Kaapstad). A. R. Fleischack & Kie, Posbus 64, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur.

4335/69—HEYDENRYCH, Ernst Frederick, van De Grendel, Milnerton; Eerste en Finale. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

3605/69—HEYDENRYCH, Maria Elizabeth Uys, gebore Du Toit, van De Grendel, Milnerton; Eerste en Finale. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

4106/69—CHAPMAN, Philip Sidney, of 301 Hyde Park, College Road, Rondebosch, Cap Province; First and Final (Wynberg, Cape Province). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

4271/69—VERRINDER, Howard, of Gordons Bay, Cape; First and Final (Strand, Cape Province). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

4516/54—FOURIE, Andries Jonathan, and subsequently deceased spouse, Maria Susanna Johanna Fourie; Amended First and Final (Uniondale). Rushmere, Noah & Partners, Fourth Floor, Allied Building, 94 Main Street, Port Elizabeth Attorneys for Executor.

1624/67—NAUDE, David Francois Hugo, of 5 Orpen Lane, Kenilworth, Cape Province; First and Final (Wynberg). The Colonial-Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

3965/69—HOPE, Philip Lynton, of Flat D, Sonwyck, Main Road, Green Point; First. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

1075/67—PEVSNER, Harold, of 38 Avenue Des Huguenot, Fresnaye, Cape Town; Supplementary. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.

6711/56—JOSEPH, Jacob (also known as Jacob John), of 11 Third Avenue, Crawford; First and Final (Wynberg, Cape). Mallinick, Ress, Richman & Co., Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5376/69—COTILE, Frederick Isaac (also known as Fred), of 94 Herbrandt Street, Hazendal, Athlone, and surviving spouse, Maud Cottle, born Campher; First and Final (Wynberg). Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

2774/69—THOMPSON, Muriel Constance, of 6 Glen Bay Flats, Glengariff Road, Three Anchor Bay, and surviving spouse, Robert Edward Thompson; First and Final. Coulter & Co., 33 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

6471/67—STOFFELS, Elizabeth, of Church Street, Pacaltsdorp (George). Isaac Volkwyn & Co., Gregory House, Klipfontein Road, Athlone, Attorneys for the Executrix.

2915/69—PAPIER, Frans, of 18 Beaufort Street, Factretown Estate, Maitland, and surviving spouse, Rachael Wilhelmina Papier, born Manuel; First and Final; 9/3/70. B. Handler 88 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.

3080/69—LEWIS, Sophia Johanna Albertha, born Fick, of 46 Bedford Street, Parow, Cape Province (Bellville). Morris Lewin & Bliden, 156 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province, Attorneys for Executrix Testamentary.

6194/68—BARKUSKY, Abraham, of 102 Shells, st John's Road, Sea Point (Cape Town). Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5214/69/B—ERASMUS, Antonie Johannes Christoffel, of 8 Oakhurst Mansions, Oakhurst Avenue, Rondebosch, and surviving spouse, Margaret Prentice Erasmus, born Donaldson; First and Final. Swanepoel, Uys & Van Reenen, U.B.S. Building, St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

3270/68—VILLET, Daniel du Plessis de Gouret, of Long Street, Bredasdorp; First and Final (Bredasdorp). Swanepoel, Uys & Van Reenen, U.B.S. Building, St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

3270/68—VILLET, Daniel du Plessis de Gouret, of Long Street, Bredasdorp; Supplementary First and Final (Bredasdorp). Swanepoel, Uys & Van Reenen, U.B.S. Building, St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5793/68/A—LATEGAN, Stephanus Petrus, of Constantia, Uitsig, Constantia, Cape; First and Final, 9/3/70 (Wynberg). Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

2297/69—RHEEDER, Coenraad Jacobus, van Sesde Laan 134, Kraaifontein, en nagelate eggenote Rachel Elizabeth Johanna Rheeder, gebore Swart; Eerste en Finale (Bellville). J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Mede-eksekuteur Testamentär.

4884/69/C—LOURENS, Louis Christian, van Betastraat 3, Bellville, en nagelate eggenote Anna (Annie) Johanna Lourens, gebore Visser; Eerste en Finale (Bellville). J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutrice Testamentär.

2700/69/B—LOUWRENS, Coenraad Jacobus, van Paarlstraat 6, Vasco, en nagelate eggenote Anna Sophia (Sofia) Louwrens, gebore Nortier; Eerste en Finale (Bellville). J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Mede-eksekuteur Testamentär.

4853/69—LOMBAARD, Gerhardus Christoffel, van Da Gamastraat 6, Bellville, en nagelate eggenote Christina Gertruida Lombaard, gebore Hugo; Eerste en Finale (Bellville). J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Mede-eksekuteur Testamentär.

2754/69/B—FOURIE, Barend Jacobus Pieter, van Visagiestraat 103, Tiervlei, en nagelate eggenote Johanna Margaretha Fourie, gebore Du Toit; Eerste en Finale (Bellville). J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Mede-eksekuteur Testamentär.

4445/69—BROODRYK, Isabella Aletta, gebore Kotzeé, van Louiestraat 4, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage. Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Datief.

3051/69/C—KENDALL, Albert Eric, of 36 Meulenhof, Bath Street Tamboers Kloof, Cape Town, and surviving spouse, Rachel Jacoba Kendall, born Strydom; First and Final. The South African Association, 6 Church Square, Cape Town.

97095/45/B—WINDER, Harry Colenso, of Sea Point, Cape; Supplementary. South African Association, 6 Church Square, Cape Town.

4115/69—JOOSTE, Andries Cornelis, van Eselfontein, Sutherland; Eerste en Finale (Sutherland). Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland, Kaapprovinsie.

946/69—SWANEPOEL, Arend Jacobus, van Dennegeur, Afdeling Carnarvon, en nagelate eggenote Maria Magdalena Swanepoel, gebore Jacobs; Eerste en Finale (Carnarvon). Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon.

2909/69—BEHR, Conrad Michael, of 14 Abbington Circle, Fish Hoek, Cape (Simonstown). Dempers & Guthrie, P.O. Box 87, Fish Hoek, Cape.

1496/67—STANFORD, Stuart, of Kenilworth, Cape; Supplementary Liquidation (Wynberg). Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. B. W. Stanford, M. J. R. Stanford and J. D. Allen, Secretary, Executors Testamentary.

3878/65—ROBERTS, Catharina Johanna, born Hamman, of Victory Hill, Brackenfell; First and Final (Stellenbosch). Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. F. J. Roberts, Executor Testamentary.

261/70—MULLER, Mabel Evelyn, born Fabing, of 5 Vaal Road, Bishop Lavis Township, and surviving spouse, John Daniel Muller; First and Final. Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

2461/69—SMITH, Donald Fairly, of 1 Naples Street, Observatory, and surviving spouse, Marion Mercia Smith, born Barber; First and Final. Mrs M. M. Smith, 1 Naples Street, Observatory, Executrix.

2195/69—O'SULLIVAN, Daniel Joseph, of Valentia, Victoria Road, Bantry Bay; First and Final. O'Sullivan & Co., United Building, Main Road, Claremont, Cape, Attorneys for the Executors Testamentary.

5907/69—HAHN, Dora, of Sea Point, Cape; First and Final. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

2266/69—NASSETTE, Ivan Edward; First and Final. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. J. C. Allen, Secretary, Executor Testamentary.

2340/69—NEVE, Jean Sophia; First and Final (Wynberg). The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. J. C. Allen, Secretary, Executor Testamentary.

2083/69—LYSAGHT, Charles William, of Pucks Meadow, Empire Avenue, Hout Bay, Cape; First and Final (Wynberg). Standard Bank of South Africa, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3305/57—HANDORP, Jacob, of Elsies River; First and Final (Goodwood). Manuel Kahn, Kaplan & Lever, 117 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

1576/68—ADONIS, Priscilla Johanna, born April, of 32 Woodbury Road, Lansdowne, and surviving spouse, Izak Petrus Adonis; First and Final Hogan Fleming & Co, 611 Southern House, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

5846/69—NIEDER-HEITHAN, Emile Louis Aguste, gebore Hobelman, van Springstraat 134, Mosselbaai; Eerste en Finale (Mosselbaai). Scholtz, Pauw & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

2654/69—DECKER, Sara Geradina, gebore Visee, van Marshstraat 169, Mosselbaai; Eerste en Finale (Mosselbaai). Scholtz, Pauw & Van Renen, Posbus 3, Mosselbaai, Prokureurs for Eksekuteur Testamentêr.

3004/69—ISMAEL, Louis John, of 3 40th Street, Elsies River, Cape, and surviving spouse, Wilhelmina Henrietta Ismael, born Abels; First and Final (Bellville). Saacks & Jaffe, 802/5 Standard General House, Adderley Street, Cape Town.

3752/69—PACE, William Astley, of Plumstead, Cape; Second and Final (Wynberg). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

2993/69—HALL, Pieter Hendrik Jacobus, van St. Johnstraat 1, George; Eerste en Laaste (George). Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

826/69—JOOSTE, Jacobus, Francois, van Voortrekkerstraat, Ceres, en nagelate eggenote Cecilia Johann Jooste; Eerste en Finale (Ceres). P. H. S. van Zijl, Voortrekkerstraat, Ceres, Prokureurs.

5722/69—HICKMAN, Maria Elizabeth, gebore Coetzee, van Pastoerstraat 26, Beaufort-Wes; Eerste en Laaste (Beaufort-Wes). Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

## TRANSVAAL

By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word  
At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

5850/69—ULYATE, Stanley Ernest, van Carolinestraat 32, Brixton, Johannesburg, en nagelate eggenote Cornelia Magdalena Catherina Ulyate, gebore Murton; Eerste en Finale (Johannesburg). W. Hancke, Posbus 6160, Johannesburg.

11218/68—HERBST, Hendrik Nicolaas Johannes, van Evereststraat 22, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Cornelia Antonia Herbst; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

6416/69—McKELVIN, Terence Ian, of Waterkloof Air Base, Pretoria; First and Final (Johannesburg). Bredell, Murray & Dalling, 1004 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

9093/69—COLSON, Edith Sarah, born Sargeant, of 14 Lombard Street, Monument, Krugersdorp, and surviving spouse, William Colson; First and Final (Krugersdorp). J. B. Hugo & Cronje, Allied Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp.

5235/68—PRETORIUS, Marthinus Theunis Steyn, van Krookodil-drift-Oos, Posbus 430, Brits; Eerste en Finale (Brits). D. J. Smuts & Kock, Murraylaan 37a (Posbus 32), Brits, Prokureurs vir die Eksekutrice.

10948/68—BARNES, Guy Charles, of 9F Row, Vogelstruisbuilt Gold Mining Co. Ltd, Springs; First and Final (Springs). J. R. du Plessis, Second Floor, Volkskas Building, Third Street (P.O. Box 880), Springs.

5745/69—BURTON, Frederick Lionel Rademeyer, van Fultonstraat 3, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Eleanor Kathleen Burton, gebore Willox; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.

6746/67—VAN DER WESTHUIZEN, Gwendoline Elizabeth, born Scobell, of 10 Athlone Street, Comet Township, Boksburg; First and Final (Boksburg). I. Kramer, 101 Ashton Place, Cranbourne Avenue (P.O. Box 41), Benoni, Attorney for Executrix.

5916/67—VAN DER WESTHUIZEN, Johannes Petrus, of 10 Athlone Street, Comet Township, Boksburg; First and Final (Boksburg). I. Kramer, 101 Ashton Place, Cranbourne Avenue (P.O. Box 41), Benoni, Attorney for Executor.

37/69—HAUGHTON, Charles Albert, van Reygeestraat 5, Thornton, en nagelate eggenote Mary Elizabeth Haughton, Finaal (Kaapstad). M. E. Haughton, Reygerstraat 5, Thornton, Kaapstad.

3998/69—FOURIE, Gezina Johanna, van Voortrekkerstraat, Calitzdorp; Eerste en Finale (Calitzdorp). Barry & De Beer, Andries Pretoriustraat, Calitzdorp, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.

3343/69—DE WET, Janet, Elizabeth, van Maritzstraat 8, Laingsburg, en nagelate eggenoot Hendricus Hiekonomus de Wet; Eerste en Laaste (Laingsburg). Sam Pienaar & De Wit, Posbus 3, Laingsburg.

2969/69/C—BURGER, Frans Albertus, van Gladstonestraat 78, Brakpan; Eerste en Laaste (Wellington). Paarlse Eksekuteur-kamer Beperk, Wellington.

4303/69—VAN DEN HEEVER, Willem Christoffel Esterhuizen, van Volstruisher, distrik Namakwaland, en nagelate eggenote Elizabeth Fransina van den Heever, gebore Visser; Eerste en Laaste (Pofadder). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk, Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

814/69—RHEEDER, Casper Louis, van Gardinerstraat 44, Parow, en nagelate eggenote Margaretha Rheeder, gebore Potgieter; Eerste en Finale (Bellville). J. A. du Plessis, Voortrekkerweg 154A, Parow, Prokureur vir Eksekutrice.

4972/69—KALTWASSE, Anna Elizabeth, van Adderleystraat 12, Robertson, en nagelate eggenoot Nicolaas Christoffel Kaltwasser; Eerste en Finale (Robertson). Muller, Baard & Conradie, Robertsonstraat 6 (Posbus 41), Robertson.

5887/69/C1—HATT, Katherine Nina, born Pavely, of Secura Old Age Home, Pinelands, Cape Town; First and Final (Cape Town). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor.

4476/69—WHITEHILL, George, of Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek; First and Final (Simonstown). Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town, Attorneys, Notaries & Conveyancers.

10934/67—ZWIEGELAAR, Tennes Hjins, of 91 Burger Street, Pretoria North; First and Final Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

569/70/B—SLINGER, Martha Maria, of Veenkraal, District of Brits, and surviving spouse, Robert Slinger; First and Final (Brits). Robert Slinger, P.O. Box 477, Brits.

11718/69—DU TOIT, Juliana Christina, van Wysfontein, Pk. Moedwil, en nagelate eggenoot Willem Abram du Toit; Eerste en Finale (Rustenburg). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6660/69—HATTINGH, Cornelius Johannes, van Roodstraat 25, Nelspruit, en nagelate eggenote Embrenia Jacomina Christina Hattingh, gebore Badenhorst; Eerste en Finale (Nelspruit). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk, Trusteafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

DE WYN (also De Wijn), Louis Frans, of 16 Rigo Court, Beatrix Street, Pretoria; First and Final Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street (P.O. Box 745), Pretoria, Attorneys for Executrix.

7427/69—SCHOEMAN, Louis Albert, van Venterskroon, distrik Potchefstroom, en nagelate eggenote Anna Magdalena Schoeman; Gewysigde Eerste en Finale (Potchefstroom). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

4737/69—VAN DEN HEEVER, Abel Jacobus, van Paarlstraat 15, Standerton; Eerste en Finale (Standerton). Van Heerden, Schoeman & De Ville, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.

10186/67—SACKSTEIN, Maurice, of 21 Elgin Mansions, corner of Jeppe Street, Johannesburg, and surviving spouse, Maurice Sackstein; First and Final (Johannesburg). Maurice Sackstein, c/o Cramer & Cramer, P.O. Box 2642, Johannesburg.

8028/69—ROODT, Nicolaas Johannes Jacobus, van Plot 120, Rand Collieries, Brakpan, en nagelate eggenote Hester Catharina Roodt; Eerste en Finale (Brakpan). O. N. vom Broemben & Kloppers, Voortrekkerweg 637 (Posbus 67), Brakpan.

7589/69—STUART, Isadora Benjamina, gebore Droomer, van Honingvallei, distrik Volksrust; Eerste en Finale (Volksrust). Van Heerden, Schoeman & De Ville, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton, Prokureurs vir Eksekuteur.

4651/69—PELTER, Abraham Christoffel, of Plot 132, Norton's Home Estates, Benoni; First and Final (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue (P.O. Box 175), Benoni, Attorneys for Executrix.

6634/68—PARKER, Florence Jane, of Edenvale Rest Home, Edenvale, Transvaal; First and Final (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

3888/68—MOSES, Mostyn Jay, of 11 Beacon Royal, Grafton Road, Yeoville, Johannesburg; First Interim (Johannesburg). E. Melamed, Harmain House, 26 Rissik Street, Johannesburg. H. A. Rosenberg, Harmain House, 26 Rissik Street, Johannesburg.

6874/69—VILJOEN, Hendrik Johannes, van Pk. Geysdorp, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Elizabeth Viljoen; Eerste en Finale (Delareyville). Ebersohn & Kie, Posbus 147, Delareyville, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.

3507/69/C—VERMAAK, Petrus Stefanus, van Vanheerden straat 59, Potgietersrus; Eerste en Finale (Potgietersrus). Botha & Botha, Posbus 98, Potgietersrus.

4070/69—BODENSTEIN, Barend Jacobus Johannes, van Rietkolk, distrik Lichtenburg; Eerste en Finale (Lichtenburg). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerveldorp.

10351/69—WESSELS, Abraham (Abram) Adriaan, van Nooitgedacht, Pk. Olieenhoutspoort, distrik Krugersdorp, en nagelate eggenote Heila Catharina Helena Levina Paulina Wilhelmina Wessels; Eerste en Finale (Krugersdorp). Swart & Van der Westhuysen, Murraylaan 44a (Posbus 9), Brits.

8257/67—JORDAAN, Louis Hosea, van Steenbokfontein, distrik Koster, en nagelate eggenote Magdalena Dorothea Jordaan, voorheen De Beer, gebore Els; Eerste en Finale (Koster). Van der Merwe & Louw, Posbus 4, Swartruggens, Prokureurs vir Eksekutrice.

3440/69—VAN ZYL, Cornelia Carolina, gebore Schutte, van Vlaknek, distrik Koster; Eerste en Finale (Koster). Van der Merwe & Louw, Posbus 4, Swartruggens, Transvaal, Prokureurs.

2942/68/C—WEPENER, Jacob Johannes, van Bondstraat 4, Waverley, Pretoria, en nagelate eggenote Hilda Johanna Weperner, gebore Delpot; Eerste en Finale, Mev. H. J. Weperner, Bondstraat 4, Waverley, Pretoria.

5144/69—JOHNSTON, Robert Beresford, of 43 Chaucer Road, Lombardy East, Johannesburg, and surviving spouse. Mavis Florence Johnston; First and Final (Johannesburg). John Kenneth Wright, c/o Vaughan-Key Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 61160, Marshalltown, Transvaal.

3807/69—VAN DER BERG, Jacobus Stefanus, van Lewislaan 61, Strubenvale, Springs, en nagelate eggenote Douwina Gerdina van der Berg, voorheen Joubert, gebore De Beer; Eerste (Springs). Ivan Davies, Theunissen, Neder & Vos, Posbus 16, Springs, Prokureurs vir die Eksekutrice.

11177/68—DUVENAGE, Jan George, van Zuurfontein 33, Kempton Park, en nagelate eggenote Martha Francina Petronella Duvenage, geskei, gebore Pieterse; Eerste en Laaste (Kempton Park). Golach & Schumann, Permanentgebou, Sentaallaan (Posbus 67), Kempton Park, Prokureurs vir Eksekutrice.

7394/69—VAN ROOYEN, Magdalena Petronella Jacoba, van Kruisrivier, Pk. Zeerust; Eerste en Finale (Zeerust). Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust, Prokureurs vir Eksekuteur.

5295/69—KNOETZE, Frederick Willem Mathys, van Harwardstraat 9, Rhodesfield, Kempton Park, en nagelate eggenote Martha Maria Knoetze; Eerste en Finale (Kempton Park). Klopper Janker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth (Posbus 6), Alberton.

10293/68—BEZUIDENHOUT, Hendrik Johannes Jacobus, van Davidsonweg 1, Beyerspark, Boksburg; Eerste en Finale (Germiston). D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Posbus 738, Germiston, Gemagtigde agent.

9982/68—BERETTA, Clement Paul, of Piedmont Estate, Moketsi, Transvaal; First and Final (Tzaneen for the District of Letaba). Robert W. Mosse & Stewart, Utilitas Building, Agatha Street (P.O. Box 331), Tzaneen.

2611/69—FRASER, Frances Jane, of 528 Jorissen Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final. Lunnon & Tindall, 521 Standard Bank Chambers, P.O. Box 400, Pretoria.

6418/69—MEYER, Zoetje Elizabeth Johanna, of 20 Lupin Avenue, Primrose, Germiston; First and Final (Germiston). F. A. Jacobs, 109a Rietfontein Road, Primrose, Germiston, Attorney for Executor Testamentary.

7480/67—ANDRE, Manuel Pedro, of Voortrekker Street, Klerveldorp; First and Final (Klerveldorp). J. B. Hugo & Cronje, Allied Building, 43 Human Street (P.O. Box 1157), Krugersdorp.

3322/69—RICHARDSON, Maxwell John, of Journey's End farm, Fort Rixon, Rhodesia; First and Final. Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Building, Paul Kruger Street (P.O. Box 745), Pretoria, Attorneys for Executor.

4486/69—KARA, Chiba, of 503 Boom Street, Pretoria, and surviving spouse, Paruatibai Kara; First and Final. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

2954/53—ACTON, Ada Blanche Cowen, of Strydfontein, District of Pretoria; Supplementary Fourth and Final. F. R. St. J. Acton, P.O. Box 72, Pretoria.

7237/69—BOTHA, Johannes Stephanus, van Waterval, Pk. Roossenekal, distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale (Middelburg). S. E. Steyn & Esterhuyzen, Posbus 68, Middelburg, Transvaal.

7660/69—SMALL, Cornelius Johannes, of 114 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Gladys Isaac Small; First and Final (Johannesburg). Trollip, Solomon & Joubert, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan, Attorneys for the Estate.

8198/69/A—PRETORIUS, Johanna Lodewica, van Huis Davidtz, Poesstraat, Pretoria; Eerste en Finale. Stefanus Petrus van Wyk, Privaatsak 245, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.

6474/69—SWART, Hermanus Bernardus, van Harsantstraat 27, Amsterdam, en nagelate eggenote Susara Barendina Salomina Swart, gebore Kilian; Eerste en Finale (Ermelo). P. Vorster & Kie, Posbus 50, Piet Retief, Prokureurs vir Eksekutrice.

9986/69—MYBURGH, Albertus Johannes, of 12 Camelia Road, Wychwood, Germiston; First and Final (Germiston). Sapiere, Jacobson & Creswick, 101/5 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose, Germiston.

12147/69—UYS, Helena Wilhelmina, van Kromdraai, distrik Potchefstroom; Eerste en Finale (Potchefstroom). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Potchefstroom.

4596/69—ISAACSOHN, Israel Barnett, of 31 Lemnos House, President Street, Germiston; First and Final (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

10160/65—PRETORIUS, Aletta Getruida, of 52 Harvey Street, Luijpaardsvlei; First and Final (Krugersdorp). C/o G. S. Blake, P.O. Box 238, Krugersdorp.

2538/69—CILLIERS, Maria Elizabeth, gebore Cronje, weduwe, van Dempersstraat, Swartruggens; Eerste en Finale (Swartruggens). Van der Merwe & Louw, Posbus 4, Swartruggens, Prokureurs vir Eksekuteur.

10510/69—PRINSLOO, Johan Lodewicus du Preez, van J. G. Strydomstraat 104, Rensburg; Eerste en Finale (Heidelberg, Transvaal). P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, q.q. Eksekutrice.

3604/68—VAN WYK, Albert Erasmus, van Werda, Pk. Nyilystroom, distrik Waterberg, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth van Wyk, gebore Oosthuizen; Tweede en Finale (Nyilystroom). Stroh & Van Soelen, Paul Krugergebou, Posbus 37, Nyilystroom.

11798/69—GAST, Magdalena Hendrina, van Mootstraat 529, Daspoort, Pretoria; Eerste en Finale. L. Gast, Mootstraat 529, Daspoort, Pretoria.

5376/68—DE KOK, Petronella Adriana, gebore Kotze, of 46 Roodweg, Duncanville, Vereeniging, and surviving spouse, Johan Leonards Formyn de Kok; Amended First and Final (Vereeniging). Steyn, Nolte, Wiid & Nash, P.O. Box 83, Vereeniging, Attorneys for Executor.

8319/66/A—BECKER, Frederick Cornelius, van 26ste Laan 726 Villieria, Pretoria; Aanvullende. Maria Sophia Becker, p/a L. F. Smuts & Kie, Posbus 1384, Pretoria.

6078/69—VORSTER, Gert Hendrik Jacobus, of 31 Simmer Street, Discovery, Transvaal, and surviving spouse, Sophia Catharina Vorster; First and Final (Roodepoort). Mrs. S. C. Vorster, 31 Simmer Street, Discovery, Transvaal, Executrix.

8225/69—NAUMANN, Karl Ludwig Hermann, van Rade Vorste Walda, Privaatsak 7700, Pietersburg; Eerste en Finale (Louis Trichardt). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

4459/69—MARAIS, Gideon Kriel, van Blesbokweg 155, Waterkloof-uitbreiding 2, Pretoria, en nagelate eggenote Marie Marais, gebore Poolman; Eerste en Finale. Vorster & Prinsloo, Vanderstelgebou, 101-115, Pretoriussstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrice.

4849/59—JOUBERT, David Johannes Malan, of 30 Agatha Street, Tzaneen; Final (Tzaneen). C. Wheatley, P.O. Box 201, Tzaneen, Transvaal.

6028/69—CALDECOTT, Charles Edward, of 6 Cedar Avenue, Auckland Park, Johannesburg, and surviving spouse, Edwina Augusta Caldecott, born Mills; First and Final (Johannesburg). Reuben Lowenberg, 901 Bosman Building, corner of Eloff and Bree Streets, Johannesburg.

8/69—GOOSEN, Willem Johannes, van Marshallstraat 20, Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenote Magrieta Chatrina Goosen, gebore Pretorius; Eerste en Finale (Heidelberg, Transvaal). B. Mouton en Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

5141/69—ALLDERMAN, Thomas Charles, p/a Klein Eden, Morgenzon, en nagelate eggenote Mary Florence Allderman (Morgenzon). C. J. de Jager & Human, Posbus 50, Morgenzon.

8770/69—VAN AARDT, Lodewyk, van Vlakplaats, Pk. Erasmia; Eerste en Finale (Pretoria). Paulina van Heerden & Kie., Masadagebou 810, Paul Krugerstraat, Pretoria.

2373/69—WILLEMS, Johanna Hendriena, gebore Badenhorst, van Tierfontein, distrik Potchefstroom, en nagelate eggenoot Casper Andries Willems; Eerste en Finale (Potchefstroom). Thiel, Theron & Le Grange, Octronegebou, Lombardstraat, Potchefstroom Prokureurs vir Eksekuteur.

2945/68—GAMPEL, Arthur, of 9 Umgeni Road, Emmarentia Extension, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Harry Aronowsky, 501 Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Executor.

7830/69—GREFE, Hester Maria, van Klerkskraal, Pk. Rysmierbult, Ventersdorp; Eerste en Finale (Ventersdorp). Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Carmichaelstraat (Posbus 48), Ventersdorp.

9474/66—SAAYMAN, Johannes Christiaan Frederik, van Plot 49, Grassmere, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Saayman; Eerste en Finale (Westonaria). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Agente vir Eksekutrice.

6344/69—COETZEE, Judith Christina, voorheen Wessels, gebore Cronje, weduwee, van Tuinstraat 6, Potchefstroom; Eerste en Finale (Potchefstroom). Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteurs.

2704/69—BEZUIDENHOUT, Catharina Maria, van Roetsstraat 58, Rensburg; Eerste en Finale (Heidelberg, Transvaal). Van Heerden, Roos & Pfaff, Ueckermannstraat 60, Heidelberg, Transvaal.

9808/69—ROBINSON, Johanna Maria Elizabeth, van Posbus 122, Leeudoringstad, en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Carel Robinson; Eerste en Finale (Wolmaransstad). C. J. C. Robinson, Posbus 122, Leeudoringstad.

4912/68—BYLIEFELDT, Theunis Jacobus, of Vince Staples Farm, Bothas Rust Road (P.O. Box 2133), Lusaka, and surviving spouse, Elizabeth Hendrina Byliefeldt, formerly Lewis, born Phillips; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank); Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

3040/69—NORTJE, Susanna Maria Dorathia, van Aurora, Pri-vaaitsak Beska Halt, Oor Vaalwater, Transvaal, en nagelate eggenoot Matthys Christoffel Johannes Nortje; Eerste en Laaste (Nyfstrom). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

119/69—WELMAN, Markus Wynand, van Almor, distrik Ventersdorp, en nagelate eggenote Sarah Catharina Welman; Eerste en Finale (Ventersdorp). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

2584/69—MALAIZE, Maud, widow, of 1 Bramble Nest, Market Street, Boksburg, Transvaal; First and Final (Boksburg). Metropolitan Board of Executors Ltd, per A. F. Payne, Director, Agents for Executor, Sixth Floor, Citibank Centre, 60 Market Street, Johannesburg.

2659/69/B—EVANS, Harry Ewart, of 10 Greenway, Wimslow, Cheshire, England; First and Final. Northern Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.

8955/68—JANKLOWITZ, Julius, of 3 Pall Mall, Abel Road, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executrix.

790/69—DORFMAN, Max, of Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). A. W. Katzen & Katzen, 515/8 Marlborough House, Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

2131/69—ERASMUS, Wilhelmus Johannes Christian, and surviving spouse, Louis Rosemary Erasmus; First and Final Johannesburg. A. W. Katzen & Katzen, 515/8 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg.

4703/69—SAMSON, Clara, of Room 215, Our Parents Home, Gardens, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). H. Miller, Ackermann & Bronstein, 601 Century Insurance Building, Corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.

11247/69/C—SHILLING, Eileen Patricia, of 8 South Avenue, Athol, Johannesburg; First and Final, 7 March (Johannesburg). Routledge & Douglas Wilson, Fourth Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

9424/69—HEATHCOTE, Florence Hilda, of 96 Second Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). National Board of Executors Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Agents for Executrix.

9835/69—SLOAN, Mary Scott, of 220 Kero Court Residential Hotel, 34 Pietersen Street, Hospital Hill, Johannesburg; First and Final, 30 days (Johannesburg). National Board of Executors Ltd (formerly the Johannesburg Board of Executors and Trust Co. Ltd), 94 Pritchard Street, Johannesburg, Executors.

4268/69—GRITTEN, Agnes May, of 8 Cavendish Gardens, Redhill, Surrey, England; Amended First and Final (Johannesburg). National Board of Executors Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Agents for Executor.

11571/69—BARTLETT, Mary, of 93 Udwins Close, Fairvale, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Scott Brown & Tunnell, Fifth Floor, Survey House, 35 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

8441/69—KLUGE, Paul Bertie Willie, of 38 Southern Klipriviersberg Road, Hill Extension, Johannesburg, and surviving spouse, Ellen Evelyn Kluge; First and Final (Johannesburg). Cranko & Nackan, Seventh Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

9834/69—SONNENBURG, Selma, widow (Johannesburg). Raphaeli, Weiner, Schwarz & Alexander, Sixth Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.

7216/69—BILLER, Hans Leonard, of 18 18th Street, Parkhurst, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Duthie, Douglas, Stuart & Co., P.O. Box 1586, Johannesburg.

5937/69—BOTTGER, Ella Marjorie, of Elizabeth Nursing Home, corner of Gordon Road and Germains Avenue, Brakpan, Transvaal; First and Final (Johannesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.

6385/68—GROS, Freda, of 408 Killarney Court, Riviera Road, Killarney, Johannesburg, and surviving spouse, George Gros; Amended First and Final (Johannesburg). E. D. Guinsberg, Denys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, First Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.

2880/69/A—SHIELDS, John, of Staff Mess, Crown Mines, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10304/68—McGROUTHER, Ian Hunter, of 4 Impala, Lewisham Road, Blackheath, Johannesburg; Supplementary to the First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O., P.O. Box 2036, Johannesburg.

12368/68—STEYN, Gert Christoffel Meyer, of Pine Valley, Willowdene, Johannesburg, and surviving spouse, Elsie Maria Steyn, born Swart; Second and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1743/69—LESLIE, Agnes Jane, of 302 Monsmeg, 156 Quartz Street, Hillbrow; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3680/69—DAVIS, Annie, of 712 Fattis Mansions, Loveday Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Victor Robertson, c/o William Warmback & Co., 501 Southern Life Building, 90 Main Street (P.O. Box 7598), Johannesburg.

9785/67—MENASHE, Boaz Isaac, of 4 Edmunds Avenue, Belvedere, Salisbury, Rhodesia; Supplementary to the First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

317/69A—BADHAM, Frank Russell, of 28 Ashwold Road, Saxonwold, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

8529/69—SWAN, Zaidee Kathleen, of Weskoppies Mental Hospital, Pretoria, and surviving spouse, James Allan Swan; First and Final (Johannesburg). Louis McCarthy, 203/7 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

10315/69—PRIDGEON, William James, of 5 Struben Court, McCamb Street, Stubenvale, Springs; First and Final (Johannesburg). Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.



8818/67—CHAIT, Hyman (also known as Chaim), of c/o Witwatersrand, Jewish Aged Home, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Philip Hilewitz, 98-105 Shakespeare House, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.

3166/69/A—ROSENZWEIG, Solomon, of 38 Joel Road, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Eidelman, Lezar & Jacobson, Fifth Floor, St Mary's Building, 85 Ellof Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

1142/70—VENTER, Jan Adriaan, van Krugerstraat 93, Pietersburg, en nagelate eggenote Maria Catharina Venter; Eerste en Finale (Pietersburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriussstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

10778/69—DAVIES, William Lewis, of 26 East Road, Rewatch Extension 3, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

10903/67—INSLEY, George Edward, of South Wilford, England; First and Final (Johannesburg). Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Sixth Floor, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.

3940/69—GETHING, Joan Violet, born Petch, of 213 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Charles Steele Gething; First and Final (Johannesburg). John Charles Gething, c/o Deney's Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.

8235/69—BETTINGTON, Ailsa Janet Millar, born Robertson, of 202 Vandag Flats, 146 Meyers Street, Sunnyside, Pretoria, and surviving spouse, Alfred Thomas Bettington; First and Final Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

2162/69—THERON, Jacobus Petrus, van Susan Strydom Tehuis, Gordonweg, Colbyn, Pretoria; Verbeterde Eerste en Finale Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9767/69—FRANCIS, Winifred Adele, of Nazareth House, Waterkloof, Pretoria; First and Final (Pretoria). Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

6366/68—DE VILLIERS, Mauritz Jacobus Hendrik, van Servillaweg 37, Evander; Eerste en Finale (Bethal). P. Vorster & Kie., Posbus 50, Piet Retief.

2479/69—VAN NIEKERK, Gerrit Jacobus Christoffel, van Doornpan, Wolmaransstad, distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale (Wolmaransstad). S. J. S. J. Treurnich, p/a D. J. Pretorius & Kie., Posbus 287, Wolmaransstad.

7338/69—LEVIN, Louis, of 804 St Anthony, Wolmarans Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). L. D. Drucker, P.O. Box 6351, Johannesburg.

5718/69—BOTHA, Christoffel Lodewicus, van Groenvalle, Pk. Marolong, distrik Waterberg, and surviving spouse, Petrus Johannes Lodewicus Botha, born Homan; First and Final (Nylstroom). Getz Behr Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

11309/67—GRAU, Friedrich Karl, of Konstanz, Germany; First and Final. Getz Behr Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

12036/68—BURGER, Jean Eleanor, of 202 Caran, Vanderwalt Street, Pretoria; First and Final. Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, Attorneys for Executor.

9475/69—KASSELMAN, Joachim Petrus Hermanus, van Moiralaan 55, Crosby, Johannesburg, en nagelate eggenote Johanna Elfrieda Kasselman, gebore Van Eck; Eerste en Finale (Johannesburg). Mev. J. E. Kasselman, Moiralaan 55, Crosby, Johannesburg.

7719/69—DE BEER, Mathys Johannes Martinus, van Manzini, Swaziland, en nagelate eggenote Martha Catharina Wilhelmina Petronella de Beer, gebore Oberholster; Eerste en Finale (Middelburg, Transvaal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

6582/69—DEYSEL, Gabriel Johannes, pensionair, van Presidentstraat 18, Volksrust, en nagelate eggenote Martha Magrietha (Magrita Margaretha) Deysel, gebore Claase; Eerste en Finale (Volksrust). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

8291/69—LUYT, Johanna Adriana, voorheen Bosch, gebore Blignaut, van Fraserstraat 78, Turffontein, Johannesburg, en nagelate eggenoot Ivan Coenraad Philip Luyt; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

8764/69—KLEINGELD, Cornelia Magdalena Struwig, gebore Louw, van Portlandaan 24, Hurst Hill, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

## NATAL

By die Kantoer van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.  
At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

1436/69/3—CASSIDY, Frederick Ernest Patrick, of 19 Mackenzie Street, Umkomaas; First and Final (Umkonto). Parsons & Moggridge, P.O. Box 106, Umkomaas, Attorneys for Executrix Testamentary.

2991/69/1—RODEHORST, Ernst Theodor Walter, of 52 Surrey Mansions, 323 Currie Road, Durban, and surviving spouse, Lillian Maud Rodehorst; First and Final (Durban). Mrs. Lillian Maud Rodehorst, 52 Surrey Mansions, 323 Currie Road, Durban.

4032/69—STRYDOM, Hendrik Nicolaas Gertbrand, of 655 Main Road, Northdene; First and Final (Durban). C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Limited, P.O. Box 897, Durban.

3201/69/1—SCHNEEBERGER, Johan Carl Frederick, of Compensation Beach Road, Ballito, Natal; First and Final (Stanger). C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Limited, P.O. Box 897, Durban.

3229/69/1—BARRETT, Bessie Matilda, of 26 Park Road, Malvern; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

2223/67/1—DUNCAN, William Murray, of 10 Claverton Hall, 325 Ridge Road, Durban; Supplementary (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

1311/69/1—DU PREEZ, Margaret Amelia, of 30 Anderson Road, Mandini, and surviving spouse, Rudolph Hendrick du Preez; First and Final (Mtunzini). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

1995/69/3—GOPAUL, Ramanijloo, of Lot 16, Stanger, and surviving spouse, Panjavarnam; First and Final (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

2806/52/3B—DAVARAJ, of New Guelderland, and surviving spouse, Jugpathia; Amended First and Final (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

3747/68/4—RAMBARUN, of Driefontein, Esinembe, Natal; Amended First and Final (Natal). C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam.

1816/68/3—SMITH, Hester Magdalena (also known as Hester Magdalena), of Durban, Natal; First and Final (Durban). Solomon Sydney Chaitowitz, 815 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.

1761/67/1—RAJPATTIA (also known as Rajpattia Chatterdhari), of 78 Dharwar Road, Merebank, Durban, and surviving spouse, Chatterdhari; First and Final (Durban). B. G. Choudree, 303 Lodson House, 118 Grey Street, Durban, Attorney.

2304/69—ANDERSON, Jeanie, born Hamilton, widow, of 14 Benzelia, Manning Road, Durban; First and Final (Durban). H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor.

2399/69/2—OTTE, Lillian Mary, born Young, of Eshowe, and surviving spouse, Carl Nils Heinrich Otte; First and Final (Eshowe). W. E. White, P.O. Box 131, Eshowe, Attorney for Executor Testamentary.

3011/69/1—GREF, Stephanus Jacobus, of 27 Ashford Court, 158 West Street, Durban, and surviving spouse, Gladys Gref; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3112/69/1—VAN REENEN, Louis Frederick, of Avondale Park, Compensation; First and Final (Stanger). Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

3886/66/3—PRIGGE, Anton Heinrich Carl Johannes, of Ummzimbe, Port Shepstone; Amended First and Final (Pinetown). D. Macrae Bath & King, 10 Dales Building, Crompton Street, Pinetown, Agent for Executor.

3381/67/1—NAIDOO, Shanmugan, of 17 Bolton Road, Clare Estate, Durban; Preliminary (Pinetown). D. Macrae Bath & King, 10 Dales Building, Crompton Street, Pinetown.

2548/69/4—LYNCH, William McCluskie (also known as William McClusky Lynch), of 9 Myland Court, Mayville Terrace, Amanzimtoti; First and Final (Durban). Fowle & Driman, 1017 Eagle Building, 357 West Street, Durban.

2721/69/1—CHAMBERS, George Dusauty, of Highfield Convalescent Home, Botha's Hill, Natal; First and Final (Camperdown), Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2522/69/1—WRIGHT, James Mitchell, of Ray Road, Tragedy Bay, Ramsgate, Natal; First and Final (Port Shepstone). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch P.O. Box 3409, Durban.

3171/69/1C1—NAIDU, Stiramulu, of 92 Elf Place, Clare Estate, Durban, and surviving spouse, Betty Ruth Naidoo; First and Final (Durban). A. Christopher & Co., Second Floor, Russomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban, Attorneys for Executrix.

1241/69/1—LADLAU, Natalie Laura, of Beverley Estate, Umhlali, Natal; First and Final (Durban). Clemmans & Johnson, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2528/67/4—SACKS, Philip Max, of 3 Holmes Road, Umbilo, Durban, and surviving spouse, Claudine Frances Sacks; First and Final (Durban). Lionel Meskin, Levy & Brink, Eighth Floor, Southern Life Building, 318 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

3545/69—COETZEE, Salomina Adriana, van Deputasiestraat 56, Vryheid, en nagelate eggenoot Willem Johannes Coetze; Eerste en Finale (Vryheid). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

SCHULTZ, Carl Henry, of 29 Tambamhlope Road, Estcourt; First and Final (Ladysmith). Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, Ladysmith.

3971/69/1—BESTER, Gertruida Jacoba, of 4 Jan Smuts Avenue, Ladysmith, and surviving spouse, Christoffel Johannes Bester; First and Final (Ladysmith). Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.

1608/62—DOCRAT, Kathija Mahomed (also known as Kathija Cassim, of Glencoe; Amended Final (Glencoe). Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, Natal.

1449/69/3—STRACHAN, Wilhelmine Dorothea Lily, of 303 Banchory, Currie Road, Durban; First and Final (Durban). Parry & Foulis, Stanban Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone, Attorneys for Executrix Testamentary.

2443/69/2—RAMSAMY, Gollapillai, of Umzimkuval Sugar Co. Ltd, P.O. Box 59, Port Shepstone, and surviving spouse, Kooloogatu (also known as Mallamah) Malli; First and Final (Port Shepstone). Franz, Leisegang & Redpath, 51 Aiken Street (P.O. Box 32), Port Shepstone, Natal.

2949/69/2—MOLYNEUX, George Harold, of Lot 850, Southport, Natal, and surviving spouse, Emily Anne Molyneux; First and Final (Port Shepstone). Parry & Foulis, Stanban Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone, Attorneys for Executrix Testamentary.

379/66—VAN ROOYEN, Christina Elizabeth, of 36 Clark Road Durban; Amended First and Final (Durban). Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban, Attorneys to Estate.

4503/69/2—MOIR, Charlotte Marian, of 9 Doncaster Court, Kerk Street, Empangeni, Zululand; First and Final. Peter Mel-som Moir, c/o M. G. Foster & Brokensha, P.O. Box 335, Empangeni.

3210/69/1—ESTERHUIZEN, Matthys Johannes, van Greathed-straat 6, Vryheid; Eerste en Finale (Vryheid). Uys & Boshoff, Posbus 231, Vryheid, Prokureurs vir Eksekuteur.

2541/69—HANDS, Harry, of 790 Alford Avenue, Ramsgate; First and Final (Port Shepstone). E. F. K. Tucker, 64 Ellof Street, corner of Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

1939/69/2C—BIRT, William Henry Birt, of 6 Ellis Park Drive, Durban North; First and Final (Durban). Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Natal, Attorneys for Executrix.

2820/67/2—JACOBSSZ-MICHEL, Christiaan; Gewysigde Supplémenter (Louwsburg, Natal). Hannah, Schoombie & Steyn, Posbus 34, Vryheid, Natal Prokureurs vir Eksekuteur Testamenter.

REICHE, Betsy, of 143 Market Street, Vryheid, Natal; First and Final (Vryheid). G. H. Reiche, 143 Market Street, Vryheid. C. W. G. Cox, 122 Landdrost Street (P.O. Box 5), Vryheid.

1542/61—MARREE, Samuel Liversage, of Wegspring, P.O. Dwarsrand, and surviving spouse, Maria Catharina Marree, born Potgieter; First and Final (Vryheid). Cecil Cox & Son, 122 Landdrost Street (P.O. Box 5), Vryheid.

3297/69/4B—SCHAFFERMAN, Mona Maureen, born Scott, of 6 Vanderplank Road, Eshowe; First and Final (Eshowe). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch (P.O. Box 917), Pietermaritzburg. Executor Testamenary.

3167/69/4—CRONJE, Hendrik Abraham Izak, van Brookleigh, distrik Newcastle, en nagelate eggenote Elizabeth Hermina Cronje, gebore Meyer; Eerste en Finale (Newcastle). Van Linen, Klopper & Du Toit, N.B.S. Gebou (Posbus 314), Newcastle.

1047/69/4—ANDERSON, James, of Durban, and surviving spouse, Doreen Anderson; First and Final (Durban). Doreen Anderson, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg, Executrix Dative.

3567/69/4—CHELIN, Aubrey Charles, of 131 Fenniscowles Road, Umbilo, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

4319/69/1—BROWN, Jeannie Wallace, formerly Tabius, born Patrick, of 122 Gordon Road, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2457/69/4—GREEN, Walter George, of 209 Eastview Road, Red Hill, Durban, and surviving spouse, Kathleen Maud Green; First and Final (Durban). Cox, Yeats & Partners, 12th Floor, N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban.

2472/69/1—WRIGHT, George, of 14 Second Street, Stanger, Natal; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

3078/69/4—SCOTNEY, Isaac George Clement, of 20 Moyra Mansions, Alexandra Road, Pietermaritzburg; First and Final. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

2585/69/3—RICHMOND, Marion Thomson, born Young, of 5 Ocean Place, Durban North, Natal; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

4493/69/2—NEAL, Ada Mary, of 36 Kent Road, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

2571/69/1—MC GEE, Vivian Wilfred John, of 12 Ormiston Court, 451 Manning Road, Durban, and surviving spouse, Cornelia Christina Creswell McGee, born MacKenzie; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2710/69/1—MARHSALL, Muriel Florence, of 212 Seventh Avenue, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

778/68/4—HOLDSWORTH, Donald, of 13 Belvedere, Castagnola, Switzerland; First and Final (Durban). Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

2697/69/4B—WILSON, James Brown, of Bulawayo, Rhodesia; First and Final (Durban). Syfret's Trust and Executor Company Natal Limited, P.O. Box 135, Durban.

4141/69/1—COHEN, Julia, born Rubens, of 310 The Gables, Victoria Embankment, Durban; First and Final (Durban). Mooney, Ford & Partners, 501 Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

3032/69/1—VAN DE VENTER, Susara Wilhelmina, van Boshopweg 23, en nagelate eggenoot Jan Albertus van de Venter; Eerste en Finale (Durban). J. M. van Zyl, Posbus 578, Durban.

3151/69/1—BARBER, Caroline Susannah, of Reservoir Road, Winston Park, Gillits, Natal; First and Final (Pinetown). Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

4498/68/4C2—RAMBARAN, Jugathall, of Glen Anil, Verulam, and surviving spouse, Govindamah; Amended First and Final (Verulam). R. Bugwandeen, Suites 3/8, 85 Leopold Street, Durban, Attorney.

3155/69/3—DIXON, Margaret Scott, of Momergoide, Nursery Home, Durban; First and Final (Durban). L. S. Dixon, P.O. Box 494, Durban.

1759/69/3—NAYLOR, Colin George, of 8 Southfield Drive, Westville, Durban; First and Final (Durban). Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

4845/68/3B—LOVE, Eric Charles, of 39 Margaret Maytom Avenue, Durban North; First and Final (Durban). David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

2490/69/2—BEIER, Karl Oskar, of 6 Windsor Avenue, Westville, Natal; First and Final (Pinetown). O. T. H. Beier, P.O. Box 1039, Durban.

4845/68/3—LOVE, Eric Charles, of 39 Margaret Maytom Avenue, Durban North; Supplementary (Durban), David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

4380/67/4—COURT, Philip Francis Shelsley, of Le Vieux Clos Sark, Channel Islands; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executor Dative.

4162/68/1—HENDRY, Arthur John Kingan, of 42 Park Lane, Florida, Johannesburg and The Golf Course Hotel, Umkomaas; Second and Final (Umkomaas). Syfret's Trust and Executor Company Natal Limited, P.O. Box 135, Durban.

4294/69/2—WESTON, Maurice Hubert, of 5 Cassandra, 249 Ridge Road, Durban; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3611/69/1—BANNISTER, Kate Florence, of Woodlands Nursing Home, Bellair, Durban; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3677/69/4B—BANKS, Norman, of 286 Queen Elizabeth Avenue, Manor Gardens, Durban, and surviving spouse, Minnie Banks; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3979/69/4—FRANKLIN, Eric Champion, of 47 Clyde Avenue, Durban, Natal; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3548/69/4—STRUTHERS, Jean Lucy Maud, of 1 Tremly, Ebor Avenue, Glenwood, Durban; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2584/69/2—GOUNDEN, Kummapa (also known as Kuppama), of Road 201, House 218, Chatsworth, and surviving spouse, Kasava Gounden (Pinetown). H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.

3452/69/1—EGBERINK, Joyce Francis, of Cowies Hill, Natal; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.

4090/69/2—COLEMAN, Emily Ivy, of Durban; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.

3272/69/1—SINGH, Keswa, of 90 Sirdar Road, Clairwood, Durban, Natal; First and Final (Durban). R. M. Naidoo, Administrator of Estates, 71 Albert Street, Durban, Agent for Executor Testamentary.

6468/69—MOSS, John, of c/o General Hospital, Johannesburg, and surviving spouse, Joyce Lillian Moss; First and Final (Johannesburg). Levy, Legator, McKenna & Herr, 21st Floor, Eagle Building, Murchie's Passage, West Street, Durban, Attorneys for Executrix.

2711/69/1C1—MOSELEY, Wilfred Henry, of 101 Tavistock Road, Mount Vernon, Durban; First and Final (Durban). Millar & Reardon, 714 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban, Attorneys.

2494/69/2—EVANS, Thomas Llewellyn, of 14 Cape Fair, 497 Smith Street, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

## ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die Kantoer van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word  
At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

1215/69—DU TOIT, Johanna Jurgina, van Hagenstad, P.O. Soutpan; Eerste en Laaste (Brandfort). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1369/69—DE BEER, Pieter Eliza, van Jacobsstraat 7, Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). F. J. van Rensburg, Posbus 90, Kroonstad, Rekenmeester, Agent vir Eksekuteur.

1732/68—BRITS, Jacomina Anna Johanna, voorheen Van Wyk, gebore Coetzee, van Oranje-hospitaal, Bloemfontein, Eerste en Finale (Boshof). C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.

ARVAN, Louis, of Saalem Convalescent Home, Fifth Road, Wynberg, Johannesburg; First and Final. Geo. Arvan, c/o Sydney W. Horwitz, Arvan & Lewis, P.O. Box 27, Bloemfontein.

1663/69—BARNARD, Anna Sophia, van Buyslaan 28, Theunissen; en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Barnard; Eerste en Finale (Theunissen). H. M. Wessels, Posbus 170, Theunissen.

780/69/4—SAMUEL, George, of 39 Scotia Terrace, Red Hill, Durban, and surviving spouse, Marie Louise Samuel; First and Final (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

1593/61/2C2—SEWSUNKER, of 407 Jan Smuts Highway, Mayville, Durban, and surviving spouse, Tulwanthy; First and Final (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

2041/69/1B—RAMKISSOON, Ramroop, of 152 Centre Street, Overport, Durban, and surviving spouse, Eveanthee Ramkisson; First and Final (Durban). Seedad, Pillay & Goga, 223-229 Goodhope Centre, 92/96 Queen Street, Durban.

2251/69/1—TAYLOR, Noel York Hilton, of 72 Manning Road, Durban; First and Final (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

2610/54—BHUGWATHI, Parsad (also known as Rampersad Mungray, of Mayville, Durban, Natal, and surviving spouse, Beasant; Amended First and Final Administration (Durban). R. P. Singh, P.O. Box 830, Durban, Attorney and Conveyancer.

394/69/2—LINDSAY, Bernard, of 4 Lynford Place, Durban North; First and Final (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

2034/69/2—WATSON, Eileen Mary, of Lot 365, Borough of Uvongo, Natal, and surviving spouse, William Robert Watson; First and Final (Port Shepstone). William Robert Watson, Lot 365, Borough of Uvongo, Natal, c/o Milton Kirkel, P.O. Box 205, Margate, Natal.

2908/69—JOHNSON, Douglas Norman, of 11 Coedmore Road, Bellair, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

1060/69/3—VILJOEN, Cornelius Francis, of Scottsville, Pietermaritzburg; First and Final (Pietermaritzburg). S. H. Brien, P.O. Box 188, Eshowe, Executor Testamentary.

3076/69/3—RAEBURN, Francis Colin, of 45 Chelsea, Esplanade, Durban; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3238/69/4B—BALL, Jessie Elizabeth, of 19 Robarts Road, Durban, and surviving spouse, Leslie Poole Ball; First and Final (Durban). Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executor.

1724/69—HARILALL, Govind (also known as Govind Harilall Nathoo), of 302 Grey Street, Durban; First and Final (Durban). C. P. Robinson & Goulding, 101-104 Union Club Building, Smith Street, Durban, Executors Attorneys.

3255/69/3 N.P.D STONE, Norman Rodney, of Umlaas Road, Natal; First and Final (Camperdown). Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3182/69/1A—RASMUSSEN, Minnie Clara, born Tanner, of 40 Railway Street, Pietermaritzburg; Supplementary First and Final. C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

3133/69/2—JONES, Matilda, born Luttrell, of 266 Windermere Road, Durban; First and Final (Durban). Mrs K. T. Watson, c/o Mrs T. O. John, 27 Yalta Road, Pietermaritzburg.

3531/69/1—TURNER, Albert Roy, of 108 Bel-Aire, Snell Parade, Durban; First and Final (Durban). Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban, Attorneys to Estate.

1382/68—SEBIETLOANE, Owen, of Groenheuwel, District of Thaba Nchu; First and Final (Thaba Nchu). J. P. Preiss, P.O. Box 21, Thaba Nchu.

1023/69—PIETERS, Pieter Jacobus, van Cilliersstraat 20, Lindley; Verbeterde Eerste Supplimentaire (Lindley). D. A. van der Berg, Kerkstraat 22 (Posbus 107), Lindley, Prokureur-Ekskuteur Testamentêr.

1793/69—WILLIAM, Stewart, of 27 Mangaan Avenue, Virginia, and surviving spouse, Clarissa Millicent Ruby Stewart, born Job; First and Final (Welkom). D. A. Daly & V. H. Neumann, Allied Building, Stateway, P.O. Box 799, Welkom, Executors.

1808/69—HERBST, Dauwina (Douwina) Gertruida, gebore Jansen (Johnson), van Abelstraat, Trompsburg; Eerste en Finale (Trompsburg). Mnre. Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg, Oranje-Vrystaat, Prokureurs vir Eksekuteur.

1216/69—MARITZ, Gertruida Margaretha, gebore Douglas, van Haarlemstraat 28, Dagbreek, Welkom; Eerste en Finale (Welkom). V. R. Olivier, Staatspresident C. R. Swartstraat 39 (Posbus 78), Reitz, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

1291/69—SAUNDERS, John Benjamin, van Alettasdraai, Bothaville; Eerste en Finale (Bothaville). G. P. Nicuwoudt & Kie, Presidentstraat 24, Bothaville.

1493/68—MALHERBE, Susara Cornelia, van Abelsdam, Bothaville; Eerste en Finale (Bothaville). G. P. Nieuwoudt & Kie, Presidentstraat 24, Bothaville.

977/69—VAN DER WALT, Susanna Abigail Cecilia, van Jock Meiringstraat 42, Bloemfontein; Eerste en Finale. Naude & Naude, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

1615/69—VELDSMAN, Mattheus Christoffel, van Middelweg, distrik Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). Lourens R. Botha, Brandstraat 30A (Posbus 11), Kroonstad.

1835/69—MALAN, Daniel Nicolaas Francois, van Piet Retiefstraat, Clocolan; Eerste en Finale (Clocolan). Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.

1232/69—BREITENBACH, Jacob Johannes, van Meets, distrik Bethlehem; Eerste en Finale (Bethlehem). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

857/69—REYNDERS, Gerhardus Jacobus Johannes Christiaan, van Aloe, Pk. Wolwehoek; Eerste en Finale (Heilbron). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1759/69—VENTER, Carl Van Heerden, of Royal Hotel, Harrismith, and surviving spouse, Vera Hope Venter; First and Final (Harrismith). Philip D. Wright, Stuart Street (P.O. Box 126), Harrismith, Attorneys for Executrix.

1734/69—VORSTER, Barend Johannes, van Prinsloostraat, Ladybrand; Eerste en Finale (Ladybrand). L. du Prez & Kie, Posbus 106, Ladybrand.

1979/69—VAN JAARSVELD, Adriaan Johannes, van Arbeid, Petrusburg, Oranje-Vrystaat, en nagelate egenote Magdalena Susara Christina Wilhelmina van Jaarsveld, gebore Smit (Petrusburg). S. J. van Jaarsveld, p/a G. J. Hugo, Posbus 14, Petrusburg, Oranje-Vrystaat.

1448/69—CAMPANELLA, Angela Julia (Giulia) Campanella, born Rolla, of 2 Van der Merwe Street, Bethlehem, and surviving spouse Pasquale Licinio Campanella; First and Final (Bethlehem). B. P. du Plessis, 28C Louw Street, Bechtelhem, Attorney for Executor.

653/69—HUMAN, Hermina Hester Jacomina, van Westerson, Senekal, Oranje-Vrystaat (Senekal). J. H. Human, Tweede Straat 82, Linden, Johannesburg.

1488/69—SEVENSTER, Willem Johannes Ferdinand, van Charl Cilliersstraat, Senekal, en nagelate egenote Anna Elsabe Sevenster; Eerste en Laaste (Senekal). J. H. Berning, o/s Visser & Kie, Posbus 49, Senekal, Prokureur vir Eksekutrise.

702/69—WELGEMOED, Frederick Ernest, van Fairbainstraat 6, Sasolburg, en nagelate egenote Maria Cathrina Welgemoed, gebore Van Coller Eerste en Finale (Sasolburg). A. J. A. van Staden & Kie, Mutualgebou, Posbus 270, Sasolburg.

360/69—STEYN, Magdalena Maria, van Rouxstraat, Smithfield; Eerste en Finale (Smithfield). Naude & Naude, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

971/69—VERMEULEN, Sybrand Johannes Koen, van Piet Retiefstraat 4, Warden; Eerste en Finale (Warden). F. Stewart King, Posbus 3, Warden, vir Eksekutrise.

671/69—MULLER, Jacobus Hendrik, van Brakspruit, distrik Heilbron, en nagelate egenote Cecilia Johanna Muller, gebore Fourie; Eerste en Finale (Heilbron). B. Simon, Posbus 58, Heilbron, q.q. Eksekutrise Testamentêr.

## GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word  
At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

254/69—WEICH, Verena Augusta, van Markstraat 67, Upington; Eerste en Finale (Upington). Malan & Vennote, Schröderstraat 25 (Posbus 27), Upington.

867/69—OLIVIER, Cecilia Johanna, gebore Beukes, van Soutfontein, Vosburg; Eerste en Finale (Victoria-Wes). Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.

774/69—VISSER, Guilliam Johannes, van Warrenton, en nagelate egenote Martha Aletta Visser, gebore De Wet; Eerste en Finale (Warrenton). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

808/69—HANEKOM, Abraham Albertus, van Krugerstraat 9, Keimoes, en nagelate egenote Maeia Susanna Hanekom, gebore Beukes; Eerste en Finale (Keimoes). Truter & Lourens, Posbus 39, Keimoes, Agente vir Eksekutrise.

2241/68—VAN STADEN, Willem Hermanus, van Excelsior, Pk. Paul Roux, en nagelate egenote Elizabeth Engela van Staden, gebore Van der Merwe; Finale (Paul Roux). Alex J. Watson, Voortrekkerstraat (Posbus 31), Paul Roux.

1073/69—FOURIE, Stefanus Petrus, van Dixonstraat, Frankfurt; Eerste en Finale (Frankfort). S. R. Koller & Koller, Posbus 14, Frankfort.

1824/69—VAN ASWEGEN, Johannes Jurie, van Brugstraat 2, Edenburg, en nagelate egenote Johanna Francina van Aswegen, voorheen Snyman, gebore Viljoen; Eerste en Finale (Edenburg). J. J. C. Kock, Posbus 38, Edenburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

1919/69—CRONJE, Maria Elizabeth, gebore Hennig, van Hopefield, Viljoenskroon; Eerste en Finale (Viljoenskroon). Venter, Havemann & Mare, Posbus 2, Viljoenskroon, Prokureurs vir Eksekuteur.

119/51—BEUKES, Annie, gebore Bisschoff, van Bothastraat 3a, Kroonstad, en nagelate egenoot Jan Andries Beukes; Eerste en Finale (Kroonstad). Du Rand & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

2187/69—ROBINSON, Estelle, Josephine, of 8 Continental Flats, Zaaron Street, Bloemfontein; First and Final. Donald Murray & Co., P.O. Box 281, Bloemfontein, Agents for Executor.

1058/69—SNYMAN, David Schalk, van Plot 216, Rodenbeck, en nagelate egenote Hendrina Cecilia Snyman; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71 (Posbus 1051), Bloemfontein.

1046/69—DE WET, David Johannes Tait, van Geldenhuysstraat 19, Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71 (Posbus 1051), Bloemfontein.

1186/69—MARAIS, Barend Daniel, van Tulbach, Paul Roux, Oranje-Vrystaat, en nagelate egenote Magdalena Elizabeth Marais, gebore Prinsloo; Eerste (Paul Roux). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

919/69—STANDER, Hendrik Mare, van Mercutiostraat 105, Bedelia, Welkom, Oranje-Vrystaat, en nagelate egenote Petronella Margaretha Stander; Eerste en Finale (Welkom). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1798/69—HOLTON, Alfred Claude, of 6 Mitretton Flats, Bloemfontein; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

2000/69—KLEYNHANS, Johannes Elias, van Koning Eduardweg 57b, en nagelate egenote Hester Susanna Maria Kleynhans; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

459/69—BURCHELL, Richard Stanley, of Warrenton, Cape Province; First and Final (Knysna). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

507/69—MCDONALD, George Rouvier, of 1 William Gasson Street, Kimberley, and surviving spouse, Marie Schermann McDonald, born Burger; First and Final (Randburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

827/69—VAN HEERDEN, Barendina Johanna Petronella, voorheen Jacobs, gebore Grib, van Huis Frieda Kempen, Victoria-Wes; Eerste en Finale (Victoria-Wes). Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.

574/69—KNUPPEL, Wolfgang Robert, van Gannavlakte, distrik Warrenton, en nagelate egenote Christel Erika Knuppel, gebore Kloss; Eerste en Finale (Warrenton). Die Eksekuteur, p/a Grunow & Grunow, Beyersgebou, Steynstraat (Posbus 23), Henneman.

509/69—SCHLEBUSCH, Jan Martinus Louis, van Hellen Court 5, Thompsonstraat, Kimberley, en nagelate egenote Lucia Christina Schlebusch, gebore Van der Walt; Eerste en Finale. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

304/69—MARTIN, Elizabeth Georgina, widow, of 6 Salisbury Street, Kimberley; Amended First and Final. D. P. Veary, 1 Dutoitspan Road, Kimberley.

142/69—DAYA, Valie Dullabh, widow, of 49 New Main Street, Kimberley; First and Final. Magnus Macleod & Co., P.O. Box 915, Kimberley.

709/69—BATES, Beatrice Jemima Alice Edith, born Mathew, widow, of 17 Adam Street, Kimberley; First and Final. D. P. Veary, 1 Dutoitspan Road, Kimberley.

132/65—SAMUEL, Rose Irene, of 8 Stanford Street, Kimberley; First and Final (Kimberley). Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley, Attorneys for Executor Dative.

## OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word  
At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

3212/68/2C—KEMP, Elizabeth Christina, of Oubosrand, District of Humansdorp; First and Final (Humansdorp). Watkins, Heyns & Auret, Du Plessis Street, Humansdorp.

2457/69/1—KLEU, George Barron Soekoe, of 8 Longford Avenue, Queensdale, Salisbury, Rhodesia, and surviving spouse, Neeltje Lena Femmina Kleu, born Steenhuisen; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Rhodesian Executor.

2837/68/3A—EDGE, Harry, of 210 Cape Road, Port Elizabeth; Second and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered General Bank), 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executors.

2590/69/2—WINSTONE, William Ralph, of 39 Guyler Crescent, Port Elizabeth; First and Finale (Port Elizabeth). Ragden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Executor.

2607/69/3C—ANDREWS, Maud, of 48(a) Cuyler Street, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Metcalf & Co., P.O. Box 64, Cradock, Attorneys for Executrix.

1380/69/2—NUTTING, Clarence Reginald, of 8 Jacaranda Court, Gately Street, East London, and surviving spouse Helen May Nutting, born Nutting; First and Final (East London). Edgar Glass & Duncan, Fifth Floor, United Buildings, corner of Oxford and Gladstone Streets, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.

211/69/1—KLUE, Isabella Magdalena Herculina, of 10 Thomson Street, Uitenhage; First and Final (Uitenhage). Sidney Klue.

2807/69/1—BERTOLA, Ernesto Celestino; First and Final (Port Elizabeth). Padgen, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

2291/69/1—VAN DER MERWE, Hester Gertruida Petronella, gebore Neil, van Kerkstraat 58, Despatch, en nagelate eggenoot Gert Jacobus Petrus Johannes van der Merwe; Eerste en Finale (Uitenhage). Kitching & Park, Pro Ecclesiabou, Kerkstraat, Uitenhage, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

738/66/2C—STARBUCK, John Hendry (or Henry), of 118 Durban Street, Uitenhage, and surviving spouse, Susanna Johanna Salomina Starbuck, born Steffens; Second (Port Elizabeth). Marcus S. Jacobs, Barclays Bank Building, 582/6 Main Street, Port Elizabeth, Attorney for Executrix.

3127/69—HOHMAN, Ethel Gertrude, born Tong, of Port Alfred; First and Final (Port Alfred). Wheeldon, Rushmere & Cole, P.O. Box 88, Grahamstown, Cape Province.

2660/69—EMMS, Herbert Victor, of Grahamstown; First and Final. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Cape Province.

1308/69/2—JACK, Cekiwe Ellen, of Mbovane, Gonubie, District of East London; First and Final (East London). Gertrude Nonkathazo Jack, c/o Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.

2108/69/3C—WARREN, Esme Elsie, born Wicks, of Overton, District of East London, and surviving spouse, Douglas Netherleigh Warren; First and Final (East London). Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town, Attorneys for Executor.

2419/69/3C—HEATH, Anna (or Annie) Elizabeth, formerly Ferreira, born Maree, of Charlotte Street, Fort Beaufort; First and Final (Fort Beaufort). A. A. Hanesworth & Son, 7 Durban Street, Fort Beaufort, Attorneys for Executors.

1528/69/3A—CASSOJEE, Abase Suliman, of 35 St Johns Road, East London; First (East London). Segall & Pincus, P.O. Box 74, East London, Attorneys for the Executors.

2882/69/2C—WOLF, Sally, of 40 Hudson Avenue, East London; First and Final (East London). Segall & Pincus, P.O. Box 74, East London, Attorneys for Executor.

384/69—BARNARD, Catharina Susanna, gebore Van Rensburg, van Dorchester, Pk. Bray; Eerste en Finale (Vryburg). Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg.

659/69—JOOSTE, Frans, van Hoofstraat, Keimoes, Kaap, en nagelate eggenote Mary Jooste, gebore Longland; Eerste (Keimoes). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk, Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

393/69—VAN RENSBURG, Engela Susanna Magdalena, gebore Van Heerden, van Pk. Taungsstasie, en nagelate eggenoot Ferdinand Andries Jansén van Rensburg van Rensburg; Eerste en Finale (Taungs). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

1344/69—CUMMING, James Robert Allinson, of 6B Belgrave Road, East London; First and Final (East London). R. S. White Gillett & McConnachie, P.O. Box 540, East London.

3046/69/2—LOMBARD, Barbara Susanna, gebore Archurch, van Arthurstraat 70, Sydenham, Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Louis Jacobus Lombard; Eerste en Finale (Port Elizabeth). A. G. van Oordt, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

2337/69/1—SCHALKWYK, Christiaan, of 113 Elm Road, Fairview, Port Elizabeth, and surviving spouse, Maria Schalkwyk, born Heys; First and Final (Port Elizabeth). Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth.

1191/69—CLARKE, Milford Ross, of 47a Victoria Street, King William's Town, and surviving spouse, Amelia Clarke; First and Final (King William's Town). S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.

292/69/2—TYSON, Cyril Daughtrey, of Hollingrove, District of Bathurst; First and Final (Port Alfred). B. Godlonton, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.

2170/69/2—FIDDIAN-GREEN, William Brandreth, of 8 Mayor's Walk, Matatiele; First and Final (Matatiele). Van Niekerk & Gray, P.O. Box 54, Matatiele, Attorneys for Executrix Testamentary.

3312/68/2—KLAASSEN, Richard Stephanus, van Tsolo, Transkei, en nagelate eggenote Katie Johanna Klaasen, gebore Jegel; Eerste en Finale (Tsolo, Transkei). Francois Roux, Hoofstraat 21 (Posbus 4), Moorreesburg.

2637/68/1—SAMAAI, Gamiet, of 31 Farie Street, South End, Port Elizabeth; Supplementary (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

1358/69/2—APPLEBY, Raymond Walford, of 15 Craighall, Park Drive, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank & Trust Co. Ltd (registered general bank), Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor.

2043/69/1—GALLINETTI, Maria Angela, born Gilardi, of P.O. Aloes, Cape Province, and surviving spouse, Ottavio Gallinetti; First and Final (Port Elizabeth). McWilliams & Elliott, Sanlam Building, Strand Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

1746/69/2—RAPER, Frederick Carrington, of 126 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2285/69/1—EWAN, James Mursell Arthur, of 302 Chartwell, 26 Park Drive, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2788/69/2—KLOPPER, Wilhelmina, gebore Janse van Rensburg, van Stanford Park, Adelaide; Eerste en Finale (Adelaide). De Beer & Van Zijl, Posbus 20, Adelaide, Kaapprovincie, Prokureurs.

2470/69/2—BOTHA, Johanna Margaretha Wilhelmina, gebore Meyer, van Griffithstraat 14, Paterson; Eerste en Finale (Alexandria). Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

1059/69/3B—SAAYMAN, Percival St John, of 72 Baird Street, Uitenhage, and surviving spouse, Ellen Mona Saayman; First and Final (Uitenhage). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1430/69/2—DU PLESSIS, Johannes Petrus, van Fortstraat 2 A, Somerset-Oos, en nagelate eggenote Sarah Agatha Gertruida du Plessis, gebore Wessels; Eerste en Finale (Somerset-Oos, Kaap-provinsie). G. J. du Toit & Seun, Posbus 45, Somerset-Oos, Prokureurs vir die Eksekuteur.

2538/69/3B—NICHOLSON, Louisa Ernestine Matilda, born Breetzke, widow, of 9 Smith Street, King William's Town; First and Final (King William's Town). S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.

2996/69/2—DAULMAN, Albert, of 26 Seventh Avenue, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2336/69/2C—SPARKS, Florence Eliza, of 32 Frere Road, East London (East London). F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.

1783/69/1—VAN ROOYEN, Isaac Johannes, van Huis 19, S.A. Spoorweë, Colesberg, en nagelate eggenote Dorothea Hermmina van Rooyen, gebore Van Heerden; Eerste en Finale (Colesberg). Schutz & De Jager, Kerkstraat, Colesberg.

2165/64—WILCOCK, Alfred, of 40 St James Road, East London; Amended First and Final (East London). Addleson, Shapiro & Kirk, 29 Terminus Street, East London, Attorneys for Executor Dative.

2025/69/1—HEWAT, Gladys Sarah Elizabeth, of Casa Mia Private Hotel, St Peter's Road, East London; First and Final (East London). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

1490/69/2—MARILLIER, Arthur Gordon, of Tsolo; First and Final (Tsolo). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2570/69/2—BAMFORD, Marie Aveling, formerly Thompson, formerly Francis, born Martens, of Border Lodge, Currie Street, East London; First and Final (East London). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2752/69/2C—DE KLERK, Willem Johannes, van Ayliffstraat 7, Jamestown, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Susanna de Klerk, gebore Van Heerden; Eerste en Laaste (Aliwal-Noord). Die Standard Bank van S.A. Bpk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur.

1524/69/2—LANCE, Gilbert Llewellyn, of 37 Durban Street, Fort Beaufort, Cape Province; First and Final (Fort Beaufort). A. A. Hanesworth & Son, 7 Durban Street, Fort Beaufort, Attorneys for Executors.

1642/69/2—VISSER, Lucas Johannes, of Sunnyside, Kirkwood, and surviving spouse, Sarah Johanna Visser, born Rudman; First and Final (Kirkwood). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

909/69/1—ERASMUS, Hester Cecilia, van Grootfontein Landboukollege, Middelburg, Kaap, en nagelate eggenoot Johan Adam Erasmus; Eerste en Finale (Middelburg). Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaap.

2007/69/3A—DE BEER, Johannes Frederik (Frederick), van Weltevrede, distrik Cradock, en nagelate eggenote Maria Johanna de Beer, gebore De Waal; Eerste en Finale (Cradock). G. H. Meintjes, Sekretaris, De Cradock Eksekuteurs, Kamer en Waarborg, Maatschappy, Beperk, Posbus 45, Cradock.

597/69/1—MACNAMARA, Mary North, formerly Manion, born Sampson, of 89 Ninth Avenue, Gonubie, District of East London; First and Final (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executors.

233/70/1C—VAN HEERDEN, Elsie Petronella Magdalena, gebore Strydom, van Elandskop, distrik Tarkastad; Eerste en Finale (Tarkastad). Volkskas Bpk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2594/69/2—LUCAS, Roy, of Hotel Florence, Kei Mouth, Cape Province; First and Final (East London). Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

916/69—GREYLING, Carlos Thomas, van Heuningklip, distrik Queenstown; Eerste en Finale (Queenstown). Elliott Broers, Cathcartweg 78 (Posbus 61), Queenstown, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.

2490/69—BOTHA, Jan Jacobus, van Lafkrans, Jamestown, en nagelate eggenote Levina Cathrina Botha; Eerste en Finale (Lady Grey). E. S. Laubscher, Burnetstraat (Posbus 38), Lady Grey, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.

3064/69/2—DOYLE, Leslie Arthur, of 76 Lewerkie Street, Cotswold Extension 1, Port Elizabeth, and surviving spouse, Violet Evelyn Doyle; First (Port Elizabeth). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2534/67/2—FIETZE, Helena Anna Louisa, of Cofimvaba; Amended First and Final (Cofimvaba). Watrus & Sutherland, P.O. Box 9, Engcobo, Agents for Executors Testamentary.

2217/68—LLOYD, Millicent, spinster, of 77 Prince Alfred Street, Queenstown; First and Final (Queenstown). Elliott Brothers, 78 Cathcart Road (P.O. Box 6), Queenstown, Attorneys for Executrix Testamentary.

## SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word  
At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

741/68—KOTZE, Susanna Maria, gebore Nel, van Keetmanshoop; Eerste en Finale (Keetmanshoop). Lentini, Botma & De Waal, Posbus 38, Keetmanshoop.

676/69—BACHMANN, Leopold Friedrich Franz, van die plaas Hohensee, distrik Otjiwarongo; Eerste en Finale (Otjiwarongo). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

210/69—INVANGEAN, Bertha Alwine Charlotte, of Tehuis vir Bejaardes, Beethoven Street, Windhoek; First and Final, 30 days. Carla Luise Valerie Neckel, Shar, Stern & Lynch, United Building, P.O. Box 452, Windhoek, Attorneys for Executrix Testamentary.

238/69—KORRUBEL, Cornelis Johannes, van Huis 1169, Tsumeb, Suidwes-Afrika; Eerste en Final (Tsumeb). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

617/69—STEINBACH, Georg August, van Huis 1005, Tsumeb; Eerste en Finale (Tsumeb). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

381/69—ZABELL, Anna Helene Hedwig, formerly Kriess, born Steiner, of Swakopmund; First and Final (Swakopmund). H. Kriess, c/o Schaaf & Liebenberg, P.O. Box 25, Swakopmund,

259/68—BERGMANN, Gertrud Johanna; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk, Trusteefafdeling, Posbus 460, Windhoek.

350/68—LORENZ, Flori Irma; Eerste en Finale (Otjiwarongo). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk, Trusteefafdeling, Posbus 460, Windhoek.

105/69—LOBO, Jose Da Silva, en nagelate eggenote Limania Costo Lobo; Eerste en Finale (Tsumeb). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk, Trusteefafdeling, Posbus 460, Windhoek.

504/69—NEUMANN, Klara, widow; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

618/69—HANDT, Erich Bruno; First and Final (Omaruru). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

## BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappwyet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

## ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

## BYLAE—SCHEDULE

VORM J 28—FORM J 28

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
W 2/70....	Rudolf Gugat, carrying on business at Lüderitz under the name and style of Gugat Garage	16/2/70, S.W.A.....	The South West Breweries Ltd.
E 8/70/3...	Jan Jacob de Klerk Kruger, woonagtig te Madwalenisendinghospitaal, Elliotdale, Transkei	12/2/70, Oos-Kaap.....	Adriaan Albertus Joubert.
K 11/70....	Gert Johannes Jacobus du Toit, White male person, an estate agent at 103 Old Mutual Building, Market Street, Vryburg	19/2/70, Northern Cape.....	Catharina Elizabeth Smit.
B 21/70....	Elites Dress Shop (Edms.) Bpk., 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte aanspreeklikheid in die Republiek van Suid-Afrika en geregistreer ooreenkomsdig die Maatskappy Wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor te Presidentstraat 44, Bothaville	19/2/70, O.V.S. Provinciale.....	Petrus van Zyl Aucamp.
T 05/70....	J. & H. Schoeman (Pty) Ltd, carrying on business as general dealers and having its registered offices situated at 207 Sanlam Building, 3 Bester Street, Nelspruit, Transvaal	17/2/70, Transvaal Provincial.....	Ruto Flour Mills (Pty) Ltd.
T 91/70....	S.M.S. Lampshades (Pty) Ltd, having its registered office at 614 Netherlands Bank Buildings, 80 Fox Street, Johannesburg	13/2/70, Witwatersrand Local.....	The Legal Trust Corporation (Pty) Ltd.
T 104/70...	Cornelius Antonie Rautenbach, a farmer of Groot Denteren, P.O. Marken, District of Potgietersrus, Transvaal	17/2/70, Transvaal Provincial.....	Epol Feeds (Pty) Ltd (Pretoria).
T 95/70....	Ressells Garage (Pty) Ltd, carrying on business and having its registered office at 94 Leeuwpoort Street, Boksburg	10/2/70, Witwatersrand Local.....	Ronald Levy Strauss.
T 111/70...	Jack Sacks, c/o Bushman Rock Hotel, White River, Transvaal	17/2/70, Transvaal Provincial.....	Douglas George Jackaman.
T 22/70....	Louis Joubert, a fitter and turner employed by the Transvaalse Suikerkorporasie of Malelane, and residing at Hectorspruit, both situated in the District of Barberton	6/1/70, Transvaal Provincial.....	Transport Spares and Agencies (Pty) Ltd.
T 82/70....	Hougard Products (Pty) Ltd, having its registered office at 614 Netherlands Bank Buildings, 80 Fox Street, Johannesburg	13/2/70, Witwatersrand Local.....	The Legal Trust Corporation (Pty) Ltd.
T 39/70....	Lyrice Creations (Pty) Ltd, having its registered office at 614 Netherlands Bank Building, 80 Fox Street, Johannesburg	13/2/70, Witwatersrand Local.....	The Legal Trust Corporation (Pty) Ltd.
T 83/70.... T 52/70....	Carlton Lighting (Pty) Ltd..... Michael Johannes Schoeman, 'n boukontrakteur en motorhawebestuurder van Cochranstraat 19, Ventersdorp, en van Van Tonders Vulstasie, h/v Carmichael en Hendrik Potgieterstraat, Ventersdorp	13/2/70, Witwatersrand Local..... 3/2/70, Transvaalse Provinciale.....	The Legal Trust Corporation (Pty) Ltd. Petrus Johannes Schoeman.
T 73/70....	William Henry Schutte, 'n verwer wat woonagtig is te Holzstraat 85, Krugersdorp-Wes, en wat sy eie besigheid het	10/2/70, Transvaalse Provinciale.....	Francois Andries van der Westhuizen.
N 20/70/1...	Suidkus Eiendomsagentskap (Edms.) Bpk.	11/2/70, Natal Provincial.....	Stephanus Ignatius Buchner.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
T 103/70...	Lugtenborg & Seun (Edms.) Bpk., handeldrywende as 'n boerderybesigheid met geregistreerde kantore te p/a De Jager, Venter & Du Rant, Eerste Vloer, Rentmeestergebou, Schoemanstraat, Pietersburg	17/2/70, Transvaalse Provinciale.....	Verne Anthony van Diggelen en Peter Thomas Courtenay Thorne (N.O.).
T 102/70...	Sikander Gani, an adult male Asiatic, trading as K & K Bargain Bazaar at 2 van Till Street, Barberton, Transvaal	17/1/70, Transvaal Provincial.....	Pretoria Invorderingsbeleggings (Edms.) Bpk.
T 92/70....	Metal Fasteners Manufacturing Industries (Pty) Ltd, having its registered office at 614 Netherlands Bank Buildings, 80 Fox Street, Johannesburg	13/2/70, Witwatersrand Local.....	The Legal Trust Corporation (Pty) Ltd.
T 113/70...	Leonardo Aranjo Santana, an adult European male, who carries on the business of a café and greengrocer at 604 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, and resides at 430 14th Avenue, Rietfontein, Pretoria	17/2/70, Transvaal Provincial.....	Joel Abreu.
N 25/70....	Philron Plant Hire (Pty) Ltd (under judicial management), c/o A. Morrison Esq., Hudson, Langham, Morrison & Co., Fifth Floor, Permanent Building, 34 Field Street, Durban, Natal	20/2/70, Durban and Coast Local....	Alexander Morrison (N.O.).
N 26/70....	Fab Foods (Pty) Ltd, with registered offices at 135m Old Main Road, Pines-town, Natal	20/2/70, Durban and Coast Local....	Peter James Wills.
N 23/70....	Durban Joinery Works (Pty) Ltd (under judicial management), c/o A. Morrison Esq., Hudson, Langham, Morrison & Co., Fifth Floor, Permanent Building, 34 Field Street, Durban, Natal	20/2/70, Durban and Coast Local....	Alexander Morrison (N.O.).
N 24/70....	Jessmar Properties (Pty) Ltd (under judicial management)	20/2/70, Durban and Coast Local....	Alexander Morrison.
T 106/70...	Joshua Johannes van der Merwe, trading as Van Der Merwe Bouers, residing at 2 Ueckerman Street, Kinneros, Transvaal	17/2/70, Transvaal Provincial.....	East Rand Steelite Windows (Pty) Ltd.
T 96/70....	Willie Mthimkulu, major Bantu male, carrying on business as public trader under the name and style of Blue Mountain Store, 443 Orlando East, Johannesburg, and who resides at 451 Orlando East, Johannesburg	10/2/70, Witwatersrand Local.....	Florence Soap and Chemical Works (Pty) Ltd, trading as Gerstle and Hochstadter.
T 86/70....	Springbok Painters (Pty) Ltd, 109 Main Road, Randfontein, Transvaal	11/2/70, Witwatersrand Local.....	Industrial Finance and Trust Co. (Pty) Ltd.
T 101/70...	Froburn Investments (Pty) Ltd, having its registered office at 506 Prudential Building, Church Square, Pretoria	18/2/70, Transvaal Provincial.....	Jerome Investments (Pty) Ltd.
C 27/70....	Food and Fashion Centre (Pty) Ltd, with registered offices at Main Street, Vredenburg, Cape, where it carries on business as general dealers	6/2/70, Cape of Good Hope Provincial	J. W. Jagger & Co. Ltd.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS,  
MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikels sewentien (4) en veertig (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikels honderd-en-negentien (3), honderd vyf-en-twintig (1) en honderd ses-en-negentig bis (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die gevall, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES  
BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections seventeen (4) and forty (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and nineteen (3), one hundred and twenty-five (1) and one hundred and ninety-six bis (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

## BYLAE—SCHEDULE

VORM J 29—FORM J 29

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy Name and description of estate/company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
B 167/69...	Petrus Jóchemus Johannes Prinsloo, 'n volwasse Blanke manspersoon, woonagtig te Jordaanstraat, Edenville, distrik Kroonstad	19/2/70, Oranje-Vrystaatse Proviniale.	19/3/70, 11 vm., Edenville.
B 9/70....	Jan Theodorus Ferreira, Bothastraat, Ladybrand	19/2/70, Oranje-Vrystaatse Proviniale.	18/3/70, 11 vm., Ladybrand.
T 629/69...	Gabriel Gert Frederick Olivier, sersant in die Suid-Afrikaanse Weermag, Pretoria, woonagtig te Daphnelaan 233, Mountain View, Pretoria	7/10/69, Transvaalse Proviniale.....	20/3/70, 10 vm., Pretoria.
T 845/69...	Meyerton Engineering Works (Pty) Ltd, carrying on business as structural fabrication and welding works, with registered office at c/o W. Schoch, 17b Leslie Street, Vereeniging	17/12/69, Transvaal Provincial.....	13/3/70, 9.30 a.m., Vereeniging.
T 25/70....	Adriaan Dirk Cloete, 'n verkoopsman van Africane Gate and Fence Works Ltd te Elandsfontein	13/1/70, Transvaalse Proviniale.....	11/3/70, 10 vm., Pretoria.
T 2/70....	Carel Jacob van Romburgh, a general dealer, trading as Vlakplaas Trading Store, Tariton, District of Krugersdorp, Transvaal	30/12/69, Witwatersrand Local.....	20/3/70, 10 a.m., Krugersdorp.
T 13/70....	South Sea Gardens (Pty) Ltd, having its registered office at 26 Boundary Road, Brakpan, Transvaal	6/1/70, Witwatersrand Local.....	20/3/70, 10 a.m., Brakpan.
T 63/70....	Wolfred Henry Erlank, who trades under the following names: Buffalo Ridge Trading Store, Mapaaiskraal, Stilfontein, District of Klerksdorp, and Freddy's Discount Store, 44b Noord Street, Klerksdorp	3/2/70, Transvaal Provincial.....	18/3/70, 10 a.m., Klerksdorp.
T 83/70....	Cornelius Mitchel du Plooy, a male control official in the employ of the University of Pretoria	3/2/70, Transvaal Provincial.....	18/3/70, 10 a.m., Pretoria.
T 22/70....	Louis Joubert, a fitter and turner, employed by the Transvaalse Suikerkorporasie of Malelane, and residing at Heektorspruit, both situate in the District of Barberton	6/1/70, Transvaal Provincial.....	20/3/70, 9.30 a.m., Barberton.
T 12/70....	Pastelite (Pty) Ltd, having its registered office at 26 Boundary Road, Brakpan, Transvaal	6/1/70, Witwatersrand Local.....	20/3/70, 10 a.m., Brakpan.
N 1/70....	Nicolaos Tsakmakis, trading as Las Vegas Restaurant, 267a Church Street, Pietermaritzburg	31/12/69, Natal Provincial.....	20/3/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
N 2/70....	Pieter Karel Jacobus Pieterse, 68 Shepstone Street, Greytown	4/2/70, Natal Provincial.....	19/3/70, 10 a.m., New Hanover.
N 7/70/4...	Noel Savage, trading under the style of Savage Plumbing Contractors, carrying on business at 14 Edwards Road, Westriding, Hillcrest, Natal	23/1/70, Durban and Coast Local.....	19/3/70, 10 a.m., Pinetown.

**AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvencieswet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tigty* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributors of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

**BYLAE—SCHEDULE**

**VORM 1—FORM 1**

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnummer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith
T 735/69...	Universal Solvents and Oils (Pty) Ltd (in liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg	1/4/70, 10 a.m., Boksburg.
T 713/69...	Carcraft (Pty) Ltd (in liquidation)....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 555/69...	Harry Epstein, 61 Rosemary Way, Fairmount Extension, Johannesburg	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 553/69...	Auto Bike Spares and Accessories (Pty) Ltd (in liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 764/69...	Re-Quip Machinery (Pty) Ltd (in liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 557/69...	Henry Richard Brown (also known as Henry Richard Monteiro)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 691/69...	Adel Dress Manufacturers (Pty) Ltd (in liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 663/69...	Lobro Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 622/69...	Norman's Building Supplies (Pty) Ltd (in liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg	1/4/70, 9.30 a.m., Heidelberg.
T 490/69...	R. T. Harris (formerly trading as Harris Developments)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
B 90/69/B.A.	Voorspoed Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	A. J. Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom	18/3/70, 10 a.m., Welkom.
T 362/69...	Dendron Boerewinkel (Edms.) Bpk.....	G. D. Kotze, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	20/3/70, 10 a.m., Pietersburg.
T 800/69...	Maco Enterprises (Pty) Ltd.....	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	20/3/70, 9.30 a.m., Germiston.
B 148/69...	Henning Pretorius Bantjies, wat voorheen handel gedryf het as Pudumo Canteen te Harrismith	H. J. F. Steyn, Kurator, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein	18/3/70, 10 v.m., Harrismith.
T 368/69...	Phalaborwa Motel en Inry Teater (Edms) Bpk. (in liquidation)	Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg	18/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
B 117/69...	Petrus Johannes du Plessis, 'n boer, van Groot Waaihoek, Philippolis	G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein	18/3/70, 10 v.m., Philippolis.

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith
E 49/69/3..	Crown Electrical Contractors (Pty) Ltd (in liquidation)	Denis Malherbe Ashby Kirk, 29 Terminus Street (P.O. Box 236), East London	18/3/70, 10 a.m., East London.
B 88/69....	William Thomas Grove, 'n blanke meerderjarige manlike persoon, wat handel gedryf het onder die naam Middelfontein Melkery, en wat ook die eienaar van 'n kafee en winkel te Koffiesfontein was	Dirk Willem Venter, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein	25/3/70, 10 a.m., Koffiesfontein.
B 159/69...	Shurite (Pty) Ltd (in liquidation).....	J. J. du Plooy, c/o McIntyre & Van der Post, P.O. Box 540, Bloemfontein	18/3/70, 9.30 a.m., Bethlehem.
C 206/67...	Kalvos (Pty) Ltd (in liquidation).....	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	20/3/70, 10 a.m., Cape Town.
T 646/69...	Spicetree Products S.A. (Pty) Ltd (in liquidation)	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	18/3/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 599/69...	Goldfields African Restaurant (Pty) Ltd (in liquidation)	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	18/3/70, 9 a.m., Johannesburg.

## BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvencieswet, 1936, en artikels honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tigtyg van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

## BYLAE—SCHEDULE

## VORM 2—FORM 2

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting	Doel van byeenkoms Purpose of meeting
E 2/67/2A..	Jacob Frederick Erasmus, in his lifetime a general dealer who carried on business under the style or firm of Erama Cash Store, Commercial Road, Port Elizabeth	20/3/70, 2 p.m., Port Elizabeth.....	Further proof of claims.
T 308/68...	Artknit Fashions (Pty) Ltd (in liquidation)	8/4/70, 9 a.m., Johannesburg.....	For final proof of claims and in terms of Masters ruling pursuant to section 179 (2) Companies Act as amended.
E 26/69/2.. T 45/69....	Rosannes Studio..... Dixie Louise Fashions (Pty) Ltd (in liquidation)	18/3/70, 10.30 a.m., Colesberg..... 18/3/70, 9.30 a.m., Springs.....	Further proof of claims. Further proof of claims.
T 540/68... T 224/68...	Hendrik Gerhardus du Plessis..... M.A.P. Enterprises (Pty) Ltd (in liquidation)	16/3/70, 10 v.m., Lichtenburg..... 18/3/70, 10 v.m., Pretoria.....	Bewys van eise. Bewys van eise.
T 164/67...	Klerksdorp Foundry and Engineering Works (Pty) Ltd (in likwidasie)	18/3/70, 9.30 v.m., Klerksdorp.....	Bewys van eise.
T 182/69... N 139/68/2A	Alfredo Federico Bagattini..... Ahmed Seedat (also known as Bhai Seedat) carrying on business at 27 Wills Road, Durban, under the style of City Autolot, Seedat's Caravans and City Promotions	1/4/70, 9 a.m., Johannesburg..... 19/3/70, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims. Proof of claims.
CA 1641....	King's View Hotel (Pty) Ltd (in liquidation)	16/4/70, 9 a.m., Durban.....	Considering and obtaining directions with regard to an offer of settlement of Case 910/68 instituted by the liquidators in the Durban and Local Division of the Supreme Court.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting	Doel van byeenkoms Purpose of meeting
C 275/65/A	G. Koutlides.....	18/3/70, 9 a.m., Johannesburg.....	To conduct an enquiry into the affairs of the estate.
B 98/69....	Edward Charles Townsend, wie voorheen handel gedryf het as Brown's Sports, Bloemfontein	18/3/70, 10 v.m., Bloemfontein.....	Om verdere eise te bewys.
E 57/69/1..	Michael Pearman White, formerly a building contractor, residing at 3 Hydrangea Street, Linton Grange, Port Elizabeth	20/3/70, 2 p.m., Port Elizabeth.....	Further proof of claims.
N 84/69....	Ebrahim Mohamed Timol, trading as Timol's Stores, Mersey Halt, New Hanover	20/3/70, 10 a.m., Pietermaritzburg....	Further proof of claims.
C 231/68...	Morris Caplan, who carried on a licensed business in the name of Rosmead Wine and Brandy Co., Rosmead Avenue, Kenilworth, Cape C. W. Language & Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	20/3/70, 10 a.m., Cape Town.....	For proof of debt.
N 34/69/2...	Vecco Enterprises (Pty) Ltd (in liquidation)	18/3/70, 10 a.m., Pietermaritzburg....	Proof of claims.
T 294/69...	The Trading Post (Pty) Ltd (in liquidation)	18/3/70, 9 a.m., Benoni.....	Proof of claims.
N 143/69/2	N. Meade.....	19/3/70, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims. Receiving instructions from Creditors.
N 215/67/3	S. L. C. Botha.....	26/3/70, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 214/67/2	Pietie du Plessis.....	26/3/70, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
B 187/68...	Stephanus Petrus Fourie, Persoonsnummer 099/775721, gebore op 26 Julie 1935, garage-eenaar van Groenstraat 2, Philipstown, handeldrywende onder die naam van Union Garage, en sy woonadres is Bremerstraat 2, Philipstown	15/4/70, 10 v.m., Bloemfontein.....	Ondervraging van die insolvent en sekere ander getuies.
K 68/68....	Solomon Wesson, Persoonsnummer 093/689026W, gebore op 26 Januarie 1935, 'n winkelier van Marktstraat, Britstown, wat handel dryf onder die naam van Britstown Cash Store, en B.S.W. Supermark te Britstown, en Solly's Discount House te Colesberg, en sy woonadres is Boomstraat, Britstown	20/3/70, 11 v.m., De Aar.....	Spesiale vergadering vir verdere bewys van eise.
K 9/69.....		20/3/70, 10 v.m., De Aar.....	Spesiale vergadering vir verdere bewys van eise.

**VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappypewet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

**EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

**BYLAE—SCHEDELE**

**VORM 3—FORM 3**

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur Name and date of appointment of trustee or liquidator	Datum waarop rekening ingedien moet word Date when account due	Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedaan sal word Period of extension required and to which master application will be made
E 28/69/2	Owen Trevor Burgess.....	A. J. de Lange, 13/8/69.....	13/2/70	Ses maande, Grahamstad.
E 26/69/2	Rosannes Studio.....	A. J. de Lange, 13/8/69.....	13/2/70	Ses maande, Grahamstad.
T 485/69..	T. J. Booyens.....	P. T. C. Thorne, 25/9/69.....	25/3/70	Six months, Pretoria.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur Name and date of appointment of trustee or liquidator	Datum waarop rekening ingediend moet word Date when account due	Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedaan sal word Period of extension required and to which master application will be made
E 50/68/2	Wreford Wallace Sparg, formerly a general dealer of "Makwababa Trading Station", in the District of Cofimvaba, C.P., and at 87 Cambridge Street, King William's Town, and now resident at 7 Conrad Lane, Southernwood, East London	Kenneth Norman Paterson, 10/6/68	17/3/70	Six months, Grahamstown.
T 385/67.. CA 354/62	R. Farren..... Homer Townships (Pty) Ltd (in liquidation)	L. Klopper, 5/12/68..... Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg, 23/2/63	5/6/69 14/9/69	Twaalf maande, Pretoria. One year, Pretoria.
T 804/68..	George Michael of 111, Eleventh Avenue, Highlands North, Johannesburg	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, 13/1/69	6/3/70	Six months, Pretoria.
K 55/68....	Norton Bremner, Boekhouer en spekulant van Mafeking	Johannes Wilhelmus Wilmans, 9/1/69	9/1/70	Ses maande, Kimberley.
E 136/68/2	Steyn Motors (Venterstad) (Pty) Ltd (in liquidation)	A. B. Groch, 28/2/69.....	28/2/70	Three months.
E 122/68.. 29/68....	Francis Innis Brigg, van Sterkspruit R. M. van der Walt, trading as Astra Café, Barkly West	J. D. K. Saayman, 23/1/69..... C. J. Roux, 20/6/68.....	23/7/69 26/12/69	Agt maande, Grahamstad. Two months, Kimberley.
N 34/68/2	South African Home Builders (Pty) Ltd	D. Hemphill, 28/5/68.....	31/1/70	Eight months, Pietermaritzburg.
200/67....	Kommando Uitrusters (Edms) Bpk (in liquidation)	P. J. D. de Villiers, 11/1/68.....	11/1/69	Eighteenth months, Cape Town.
B 112/67.. 27/65....	Isak Greeff Boshoff, van Brandfort Wolhuterskop Beleggings (Edms) Bpk., wat besigheid gedaan het as "O.V.S. Asphalts" te Bethlehem en Bloemfontein (in likwidasie)	G. F. Wessels, 29 April 1968..... Marchand de Kok, 4/1/66.....	29/10/68 4/7/66	Drie maande, Bloemfontein. Een jaar, Bloemfontein.
B 38/69...	George Loupos.....	J. W. Groenewald, 7/8/70.....	7/2/70	Six months, Bloemfontein.

**LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevoeg artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributors at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

**BYLAE—SCHEDULE**

**VORM 4—FORM 4**

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days)
T 839/68/B	A. C. A. Niebuhr.....	Trustee's First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Piet Retief.
C 26456....	H. J. S. Grobbelaar.....	Seventh Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boede!/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasie- datum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae). Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of pub- lication hereof); (c) period (if longer than 14 days)
T 453/67....	Parnassus Café (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vanderbijlpark.
CA 124/63	Rietfontein Estates (Pty) Ltd (in liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
E 4/68/2A	N. S. Brent (Agricultural Credit Act)	Fifth Liquidation and Distribution	Grahamstown, Peddie.
E 50/68/1A	Wreford Wallace Sparg, formerly a General Dealer of "Makwababa Trading Station", in the District of Cofimvaba, C.P., and at 87 Cambridge Street, King William's Town, C.P., and now resident at 7 Conrad Lane, Southernwood, East London	First Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
C 281/65...	J. R. Pienaar.....	Tweede en Finale Likwidiasie.....	Pretoria, Klerksdorp.
T 409/67...	J. H. W. Steffen.....	Eerste Likwidiasie.....	Pretoria, Vereeniging.
C 334/A/66/ B	J. O. & H. V. Nelson.....	Tweede en Finale Likwidiasie.....	Pretoria, Johannesburg.
T 402/68...	General Flooring Contractors (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
T 386/68/A	Luk Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria.
N 27/69/4A	Boreas Credit and Finance Co. (Pty) Ltd	Supplementary First and Final Liquidation	Pietermaritzburg, Durban.
T 748/68....	G. J. Els.....	Eerste en Finale Likwidiasie.....	Pretoria, Johannesburg.
T 391/68...	Paul Nhlapo, residing at Stand 8293, Sharpeville Location, Vereeniging	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Vereeniging.
N 182/68....	Juras Merchandising (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
T 789/67...	F. P. J. Pelser.....	First and Final Liquidation.....	Pretoria, Heidelberg.
T 232/68...	Macmill Steel Doors (Natal) Pty Ltd (in liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria and Johannesburg.
CA 291....	Arctic Products (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Before the Master of the Supreme Court, Windhoek.
T 756/68...	Rudolph Dorrepaal.....	Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	Pretoria, Lichtenburg.
T 864/68...	Daniel Jacobus du Toit.....	Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	Pretoria.
T 86/68....	V. Pillay.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C 168/68/A	Excelsior Garage (Pty) Ltd, a garage owning company of Logan Street, Touws River, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Touws River.
C 33/69....	Lily Meyer, born Rayden, married without community of property to Bertram Lester Meyer, a housewife, of 87 Sandown Road, Rondebosch, C.P.	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
B 76/68....	Christoffel Petrus Groenewald, wie handel gedryf het in Venootskap met J. C. C. Groenewald as Groenewald Broers te Oranjekrag	Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	Bloemfontein, Philippolis.
B 46/67....	T. R. Jardim, handeldrywend as Contis Fish and Chips te Cheeringebou, Allanridge	Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	Bloemfontein, Odendaalsrus.
C 67/68....	Theodorus Muller Bischoff, a dairy proprietor, who carried on business at 1 Da Gama Street, Da Nova, Mossel Bay, under the style of Diaz Dairies	First Liquidation and Distribution....	Cape Town, Mossel Bay.
CA 1184....	Syfonex (Pty) Ltd.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
B 74/68....	Groenewald Broers, van Oranjekrag..	Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	Bloemfontein, Philippolis.
C 29/68....	Michael Eastwood Pope and Sarel Christoffel Claassen, trading as "Schöne Wohnung" at 27 Hibernia Street, George, and Main Street, Paarl	First and Final Liquidation.....	Cape Town, George, Paarl.
C 32/68....	Sarel Christoffel Claassen, trading in partnership with Michael Eastwood Pope as "Schöne Wohnung" at George and Paarl	First and Final Liquidation.....	Cape Town, George.
C 34/68....	Michael Eastwood Pope, trading in partnership with Sarel Christoffel Claassen as "Schöne Wohnung" at George and Paarl	First and Final Liquidation.....	Cape Town, Paarl.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasie- datum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publi- cation hereof); (c) period (if longer than 14 days)
B 85/68....	Andrew Murray Fouché, wie voorheen handel gedryf het as Riandre Supermarket, Theunissen	Gewysigde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	Bloemfontein, Theunissen.
B 170/68...	Philip Jacob Klopper, voorheen handeldrywende as Welkom Panel Beaters and Spraypainters, te Welkom	Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	Bloemfontein, Welkom.
T 204/69/B	Sidney Diamond (Pty) Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C 206/68...	Trubella (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
C 51/59...	Putt-Putt Potchefstroom (Pty) Ltd (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town.
N 157/69/4B	Demsands (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C 132/68...	G. M. Peake.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
2469/69....	Sydney Edward Cohen (or Cohn) Identity No. 022/330372, born 6 May 1907	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
T 73/68....	Continental Television and Film Company (Pty) Ltd	Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	Pretoria.

**UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF  
MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en die kurator of likwidateur moet elke kontribusiepligte skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES  
BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

**BYLAE—SCHEDULE**

**VORM 5—FORM 5**

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
CA 19/66..	Ekko Electra (Pty) Ltd (in likwidasie)	9/2/70	Dividende betaal.....	B. G. S. de Wet, Kaap Vaal Trust, Posbus 2851, Johannesburg.
N 235/68/3 A 6252/1A...	Demcor Construction (Pty) Ltd (in liquidation) John Mortimer, conveyancer and estate agent, formerly carrying on business at 135 Church Street, Pietermaritzburg, under the name and style of W. E. Bale and Mortimer	23/2/70 20/2/70	Dividend: secured preferent creditors only Third and final dividend being paid..	A. Morrison, Fifth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban. A. J. McEwen, 8 Change Lane (P.O. Box 310), Pietermaritzburg.
K 31/68...	Upington Total Garage (Pty) Ltd	18/2/70	Dividend being paid.....	D. de Witt, c/o National Board of Executors (N.C.) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.
T 744/67..	J. H. Bisschop.....	11/2/70	Dividend payable.....	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
X 107/66/A	J. Joseph.....	13/2/70	Award to preferent creditors only...	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekratig is Date when account confirmed	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
T 56/67...	Eugene Leon Rautenbach, boer van Brakfontein, distrik Ermelo (beredder kragtens die bepalings van die wet op Landboukrediet, No. 28 van 1966)	11/2/70	Geen dividend word betaal.....	A. M. Hoffman, Posbus 81, Bethal.
KC 104....	Kenhardt Garage (Pty) Ltd (in likwidasie)	11/2/70	Dividende uitgekeer.....	G. J. Carr, Posbus 6, Upington.
T 685/67..	Nelmar Engineering (Pty) Ltd (in liquidation)	28/1/70	Dividend.....	C. Kruger, c/o Vaughan-Key Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 61160, Marshalltown, Transvaal.
CA 218/65	Walties Meubelmark (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	30/1/70	Versekerde toekenning.....	B. G. S. de Wet, p/a. Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
T 565/68..	J. J. Meintjes.....	29/1/70	Geen.....	B. G. S. de Wet, p/a. Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
T 749/68..	S. A. Celliers.....	14/1/70	Kontribusie gehef.....	B. G. S. de Wet, p/a. Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
C 220/65..	G. J. J. Botha.....	12/12/69	Dividend toegeken.....	B. G. S. de Wet, p/a. Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
B 87/69...	Tobias Johannes van der Merwe, 'n inspekteur in die diens van I.O.R.C.C. te Oranjekrag	17/2/70	Geen dividend word betaal nie, geen kontribusie word gevorder nie, geen eise is bewys nie	G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.
B 52/69...	Bartholomeus Griesel.....	24/2/70	Kontribusie word gevorder.....	Leonardo Daniel Yssel Booyens, p/a. Claude Reid & Haylett, Posbus 1105, Unitedgebou, Bloemfontein.
T 249/69/B	C.M.C. Industries (Pty) Ltd (in liquidation)	2/1/70	Dividend is being paid.....	C. R. Lansdown, Syret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, Johannesburg.
T 712/1/67	Bernardus Johannes de Jager, Hermanus Gerbrand Steyn and Lourens Johannes Christoffel Strydom, trading in co-partnership as S. & S. Saalmeubels, 57 Sixth Avenue, Alberton	16/2/70	Dividend being awarded to a certain preferent and secured creditor	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 92/68/A...	Gregory Primo Langeveld, a builder who formerly carried on business under the style of Primo Construction, 15 Plantation Road, Eastleigh, Edenvale	16/2/70	Dividend being paid.....	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C 392/66..	Paul Quinton Ross, an adult European male, transport contractor who resides at 3 Lark Street, Horizon Park, Roodepoort, and carries on a transport business at Randfontein	16/2/70	Dividend being paid.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
N 104/68/2B	Bhagwandas Chagan, trading as Berlin Tailors at 412 Victoria Heights, Victoria Street, Durban, Natal	16/2/70	Dividend being paid.....	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 204/67/2B	Pietermaritzburg Offset Litho (Pty) Ltd, Pietermaritzburg	16/2/70	Partial preferent award.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
CA 84/63..	Hallmark Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	20/1/70	Dividend being paid.....	W. L. du Plessis, P.O. Box 738, Pretoria.
C 19/68...	Keurboomstrand Ontwikkelingskorporasie (Edms.) Bpk., a hotel owning company of Keurboomstrand, Cape Province	9/2/70	No dividend.....	F. D. Glaum, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
10629/A...	Abdurahman Rahman Mahmood Dalvi (Dalvie), a general dealer carrying on business as the Rondebosch Suppliers (or Ellery Supply Store), Ellery Building, Klipfontein Road, Black River, Mowbray, Cape	9/2/70	First dividend being paid.....	J. M. Naude, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
C 99/67...	Benncraft (Pty) Ltd, a ship building firm of Woodbourne, The Heads, Knysna, Cape Province	6/2/70	Dividend being paid.....	F. J. Rose-Innes, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
C 220/67..	Allie Omar, a butcher carrying on business as Livingstone Butchery at First Avenue, Claremont	11/2/70	Dividend being paid.....	F. D. Glaum, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
K 37/68A..	Kimberley Motor Bureau (Pty) Ltd	13/2/70	Dividend being paid to preferent creditors	C. J. Roux, c/o National Board of Executors (N.C.) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van per- soonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
CA 333/66	Blyvoor Motors (Pty) Ltd (in liquida- tion)	19/12/69	Dividend being paid.....	A. H. Gunn, Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, Johannesburg.
B 55/68...	D. J. J. H. Victor, Plot 4, Spitskop, distrik Bloemfontein	18/2/70	Versekerde krediteure ten volle en dividend aan konkurente kredi- teure	D. J. du T. van der Merwe, p/a. V. d. Merwe & Sorour, Posbus 1062, Bloemfontein.
B 6/67/B..	P. C. E. Jooste.....	5/2/70	No dividend payable.....	B. St C. Cooper, P.O. Box 1368, Bloemfontein.
C 27086...	J. H. Stadler.....	20/11/68	Geen.....	C. F. de Wet, p/a Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
C 36/66/C..	F. R. Pretorius.....	12/12/69	Geen.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johan- nesburg.
TFA 20/65	H. P. van Aswegen.....	16/2/70	Dividende betaalbaar.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johan- nesburg.
T 580/67..	C. Shainfeld.....	17/2/70	Dividende betaal.....	J. G. A. Leyds, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
C 260/64..	W. Sunkel, formerly trading as Piet Retief Outfitters	13/2/70	Concurrent dividends being paid....	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria, and A. G. van Oordt, c/o S.A.N.T.A.M., P.O. Box 1666, Pretoria.
CA 41/63..	Bish's Agencies (Pty) Ltd (in liquida- tion)	16/2/70	Preferent and concurrent dividends being paid	L. Klopper, p/a. L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T 62/69...	Gert Frederick Cronje.....	24/2/70	Voorkeurdividend.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T 213/69..	L. M. Orton.....	16/2/70	Contribution being levied.....	G. D. Kotze, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T 219/69..	J. B. Verster.....	19/2/70	Contribution being levied.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
CA 95/65..	Clifton Stores (Pty) Ltd (in liquida- tion)	21/1/70	Neither.....	

## AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvenciesewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

## APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

## BYLAE—SCHEDULE

## VORM 6—FORM 6

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy per- soonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwe- streer is Date when estate seque- trated	Datum, tyd en afdeling van Hoog- gereghof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
C 23450...	Graham Ebdon Long, Identity No. 331/543533W, born on 4 September 1906, a shaft consultant, c/o Amcor (Pty) Ltd, Amcor House, Kitwe, Zambia, and at the time of his insolvency he was working as a stockbroker's clerk in Johan- nesburg	27/1/53	12/5/70, Transvaal Provincial.....	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 9/4/56.

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid van woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekweestreek is Date when estate sequestered	Datum, tyd en afdeling van Hoogereghof waarby aansoek gedaan sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
C 378/61..	Pieter Johannes Edward Swanepoel, Identity No. 007/914145W, born on 27 March 1921, presently residing at 21 Hendrik Potgieter Street, Lichtenburg, and previously residing at 10 Gremay Court, 131 Church Street, Turffontein, Johannesburg, who formerly carried on business at Swanie's Drive-in Theatre, Lichtenburg, and presently employed as a catering manager	25/7/61	21/4/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2).
C 374/62..	Pieter Willem van Heerden, Persoonsnummer 311/573505, gebore op 3 September 1921, voorheen werkzaam as 'n eiendomsagent by Hochstetter & Kie. van Andriesstraat 280, Pretoria, en tans werkzaam by Z. A. Smith & Kie., Andriessstraat 294, Pretoria, en woonagtig te Gloriawoonstelle 8, Arcadia, Pretoria	24/7/62	21/4/70, 10 v.m., Transvaalse Proviniale	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
C 357/65..	Petrus Johannes Joachim Smit, Persoonsnummer 348/784512, gebore op 14 September 1919, voorheen 'n handelsreisiger van Voortrekkerweg 33, Nigel, en tans 'n boer van Leeuwfontein, Bronkhorstspruit	4/1/66	21/4/70, 10 v.m., Transvaalse Proviniale	Artikel 124 (2) (a). Finale Likwidasierekening bekratig op 5/10/67.
C 327/65..	Thomas Richard Boshoff Steenkamp, Persoonsnummer 959/071945W, gebore op 20 Oktober 1921, voorheen 'n boer te Steilwater, Pk. Steilloopbrug, distrik Potgietersrus, en tans woonagtig te Rabesstraat 165, Potgietersrus	14/12/65	21/4/70, 10 v.m., Transvaalse Proviniale	Ingevolge artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening bekratig op 14/7/67.
T 171/69..	Joseph William Plank, Identity No. 324/853019W, born on 14 April 1931, a fund raising consultant of 410 Islip House, Jameson Avenue, Salisbury, Rhodesia	11/3/69	21/4/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

## VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel vier-en-sestig, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

## LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section sixty-four, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

### BYLAE—SCHEDULE

Polis-nommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Ver-sekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
3689095	10/1/64	R5,000	Joseph Freedman.....	Joseph Freedman.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.

Polis-nommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Ver- sekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
62466	21/7/55	R10,000	Benne Jacobson.....	Benne Jacobson.....	The Standard General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg.
6939273	15/1/64	R2,000	Cosmos Evangelos Kondos.....	Cosmos Evangelos Kondos.....	The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.
SA 124947B	1/8/67	R4,000	Hendrik Jacobus van der Merwe	Hendrik Jacobus van der Merwe	Pearl Assurance Co. Ltd, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
169456	1/8/63	R2,000	Michael Montague Hessenauer...	M. M. Hessenauer.....	Federated Employers' Ins. Co. Ltd, P.O. Box 666, Johannesburg.
1846695	24/1/66	R30,000	H. H. Plen.....	Stability Service (Pty) Ltd.....	Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
1541992 —2	8/8/60	R5,000	K. S. du Preez.....	Gravelotte Emeralds (Pty) Ltd....	do.
1437485	1/11/59	R6,000	Stanley Lyons.....	Stanley Lyons.....	The Norwich Union Life Insurance Society, Norwich House, Heerengracht, Cape Town.
1400098	1/12/57	R3,000	Roy Edward Lyons.....	Roy Edward Lyons.....	do.
555613	16/5/40	R2,000	V. C. M. M. Lyons.....	V. C. M. M. Lyons.....	do.
115420	1/7/64	R1,000	Nono Uno Mpaka.....	Nono Uno Mpaka.....	Homes Trust Life Assurance Co. Ltd, 38 Wale Street, Cape Town.
130468	1/3/66	R1,000	December Nase.....	December Nase.....	do.
144444	1/5/67	R1,000	Koenie Michaels.....	Koenie Michaels.....	do.
173699	1/9/69	R2,000	Petrus Hlaole Polelo.....	Petrus Hlaole Polelo.....	do.
663920	10/11/66	R2,000	R. J. B. Bolton.....	R. J. B. Bolton.....	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Province.
633581	8/4/64	R2,000	S. D. Nel.....	S. D. Nel.....	do.
564031	17/12/58	R1,000	S. B. Stacey.....	S. B. Stacey.....	do.
511319	26/2/54	R12,654	F. S. Cohen.....	M. Cohen.....	do.
179928	17/1/39	R1,000	D. O. Sparks.....	The estate of the late D. O. Sparks	do.
676226	5/1/68	R3,000	Du P. G. Hattingh.....	The estate of the late Du P. G. Hattingh	do.
683041	30/9/68	R5,000	R. A. de Beer.....	R. A. de Beer.....	do.
271196	6/3/52	R1,000	S. L. Simmons.....	S. L. Simmons.....	do.
412856	1/2/50	R1,000	S. C. Lezar.....	S. C. Lezar.....	do.
660337	1/8/56	R600	L. J. Kriel and F. Kriel.....	L. J. Kriel and F. Kriel.....	do.
1114924 x2	1/9/65	R820	A. J. E. Jordaan.....	A. J. E. Jordaan.....	do.
1190243 x4	1/1/67	R1,500	N. A. Coetze.....	N. A. Coetze.....	do.
1345425 x1	1/10/68	R2,000	H. J. Weepener.....	H. J. Weepener.....	do.
1345448 x3	1/4/69	R3,440	H. J. Weepener.....	H. J. Weepener.....	do.
573619	1/9/54	R1,000	R. M. H. Matthee.....	R. M. H. Matthee.....	do.
783264	1/4/59	R2,000	W. J. J. Turner.....	W. J. J. Turner.....	do.
827723	1/12/59	R1,000	C. M. Lundall.....	C. M. Lundall.....	do.
1175745 x7	1/7/66	R4,020	W. J. P. Dippenaar.....	W. J. P. Dippenaar.....	do.
1254203 x1	1/10/67	R1,000	C. Strydom.....	C. Strydom.....	do.
130170	9/2/22	R4,000	John Struan Alexander.....	Dorothy Ilene Alexander.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
569751	12/12/46	R1,060	Thomas George Roberts.....	Thomas George Roberts.....	do.
569752	12/12/46	R1,612	Thomas George Roberts.....	Thomas George Roberts.....	do.
1078132	9/2/55	R1,000	Gert Andries Daniel Jansen.....	Gert Andries Daniel Jansen.....	do.
1808765	19/3/63	R3,000	Daniel Skalk Smith.....	Daniel Skalk Smith.....	do.
1930327	1/2/65	R2,000	Daniel Skalk Smith.....	Daniel Skalk Smith.....	do.
2132769	29/2/68	R1,000	Pieter Warnick.....	Pieter Warnick.....	do.
459805	21/1/43	R700	Mathys Machiel Du Toit Dreyer.....	Mathys Machiel Du Toit Dreyer.....	do.
890537	30/9/52	R2,400	Barend Jacobus Gert Wessel du Plessis	Barend Jacobus Gert Wessel du Plessis	do.
916362	17/2/53	R2,000	Willie Eddie Hendricks.....	Willie Eddie Hendricks.....	do.
1626661	30/11/60	R2,000	Fenner Christian Kadolie.....	Fenner Christian Kadolie.....	do.
2042419	15/9/66	R1,349	Matthys Christoffel le Roux.....	Matthys Christoffel le Roux.....	do.
162262	16/7/25	R500	Francis Charles George Bracher.....	The estate of the late Evelyn Patricia Bracher	do.
1091907	1/4/55	R5,816	Beverley Fay Benjamin.....	Abraham Basil Benjamin.....	do.
1531519	1/10/59	R2,000	Dorothea Maria van Schalkwyk.....	Coenraad Hendrik van Schalkwyk	do.
1609794	19/8/60	R2,600	Paramananthan Sathoorajan Chetty	Paramananthan Sathoorajan Chetty	do.
1651475	18/5/61	R5,268	René June Webber.....	William Walter Webber.....	do.
920473	5/3/53	R600	Aubrey George Tuck.....	Teddy George Tuck.....	do.
1048996	5/10/54	R7,164	Emmerentia Tertia Swanepoel.....	Korneels Johannes Swanepoel.....	do.
1166894	9/1/56	R2,480	Mervyn Johannes Werth.....	Louis Godfrey Carl Werth.....	do.
1798248	24/1/63	R2,100 (Basic)	Daniel Nicolaas van Niekerk.....	Daniel Nicolaas van Niekerk.....	do.
2051482	7/11/66	R1,178	Daniel Niklaas van Niekerk.....	Petronella Hermina van Niekerk..	do.

Polis-nommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Ver-sekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
32861	1/8/50	R179.10	Kistasamy Thangavelu Maistry....	Kistasamy Thangavelu Maistry....	The South African Metropolitan Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 14, Pinelands, Cape Province.

**NATURALISASIEKENNISGEWINGS**

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel *ten* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

**NATURALIZATION NOTICES**

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Mary Papadimitriou.....	Huisvrou/Housewife.....	2 Strathmorehof/Court, 27 Saundersstraat/Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Emmanuel Papadimitriou.....	Elektrisién/Electrician.....	2 Strathmorehof/Court, 27 Saundersstraat/Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Adriana Cornelia van der Willik.....	Huisvrou/Housewife.....	21 Poul Leasecelaan/Avenue, Bethlehem, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Rookeya Kaka..... Ah Chong Wong Kun.....	Huisvrou/Housewife..... Handelaar/Merchant.....	28 Langstraat/Street, Lichtenburg, Transvaal. 19 Pearcestraat/Street, Oos-Londen/East London, Kaap/Cape.
Marie Joseph Jean Manrique Béchet.....	Eie besigheid/Self-employed.....	16 Modayan, h/v—cor. of Clarence en/and Coweyweg/Roads, Durban, Natal.
M. Benigna Madden.....	Student.....	St Dominikklooster/St Dominics Priory, Walmer, Port Elizabeth, Oos-Provincie/Eastern Province.
James Melville Jones.....	Instrukteur/Instructor.....	20 Vrystaatstraat/Street, Ravensklip, Witfield, Boksburg, Transvaal.
Ifigenia Dimitriou.....	Klerk/Clerk.....	41 Minnaarstraat/Street, Albertsville, Johannesburg, Transvaal.
Dimitrios Dimitriou.....	Motorelektrisién/Auto electrician.....	41 Minnaarstraat/Street, Albertsville, Johannesburg, Transvaal.
Francisco Duarte Prates.....	Air conditioning, refrigeration and heating technician	Northern Air Defence Sector, Devon, Transvaal.
Myrofora Agathocleous Phitidou.....	Huisvrou/Housewife.....	145 Constantiastraat/Street, Welkom, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Efrastios Hatzikyriacos.....	Winkelier/Shopkeeper.....	29 Fowlerstraat/Street, C.E. 2, Vanderbijlpark, Transvaal.
Barbara Millicent Barwood.....	Reservations clerk.....	28 Cambridge House, Pritchard and Troye Streets, Transvaal.
Horst Zietz.....	Passer/Fitter.....	Witt'shoef / Court, Springs-uitbreiding/Extension, Hooflaan/Main Avenue, Springs, Transvaal.
Andreas Tokalon.....	Kafee-eienaar/Café owner.....	151 Forestryweg/Road, Louis Trichardt, Transvaal.
Mark Barling Edey.....	Effektemakelaar/Stockbroker.....	61 Agste Laan/Eighth Avenue, Parktown-Noord/North, Johannesburg, Transvaal.
Reinhold Ernst Gayko.....	Assistent-hotelbestuurder/Assistant hotel manager	Clairmont Hotel, 622 Suidkusweg/South Coast Road, Durban, Natal.
Patrick O'Byrne.....	Omroeper/Broadcaster.....	6 Ottostraat/Street, Illovo, Johannesburg, Transvaal.
Rolf Müller.....	Besproeiingtegnikus/Irrigation technician....	145 Fouriestraat/Street, Potgietersrus, Transvaal.
James Mitchell.....	Predikant/Clergyman.....	21 Harlemstraat/Street, Phalaborwa, Transvaal.
Frederick Fellingham..... Christopher Charles Peter Bourne.....	Retired..... Ingenieur/Engineer.....	Grand Hotel, Gillespie Street, Durban, Natal.
Valerie Pasley..... Polynikis Krassas.....	Winkeleienaar/Shop owner..... Electrical contractor.....	1 Angelalaan/Avenue, Charlo, Port Elizabeth, Kaap/Cape.
Arie Schriek.....	Skrynwrekker/Carpenter.....	86 Vrystraat/Street, Vryburg, Kaap/Cape.
Marie Julie Bretagne..... Pauline Virginia Hansen.....	Housewife..... Klerk/Clerk.....	606 Tafelberg, 70 Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Alessandro Zorzetto.....	Werktuigmakelaar/Mechanic.....	102 Hamiltonlaan/Avenue, Brakpan, Transvaal.
Panagopoulos Irene.....	Dressmaker.....	3 Wolseley Court, Umbilo Road.
		11 Rietfontein Farms, Selcourt, Springs, Transvaal.
		Potgieterstraat/Street, Erf 696, Windhoek, S.W.A.
		503 Angus Mansions, 268 Jeppe Street, Johannesburg.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Orfeus Panagopoulos.....	Electrician mechanic.....	503 Angus Mansions, 268 Jeppe Street, Johannesburg.
Fatima Bham.....	Huisvrouw/Housewife.....	882 Eerste Straat/First Street, Asiatic Bazaar/Asiatic Bazaar, Germiston, Transvaal.
Hassim Ebrahim Wadee.....	Winkelier/Shopkeeper.....	167 Eighth Avenue, East Rainbowvalley, Lenasia, Transvaal.
Doreen Joyce Smith.....	Huisvrouw/Housewife.....	Royal Hotel, Wienandstraat/Street, Alice, Kaap/Cape.
Edward William Smith.....	Hotelier.....	Royal Hotel, Wienandstraat/Street, Alice, Kaap/Cape.
Efrem Kyriacou.....	Passer en draaier/Fitter and turner.....	2 Glenrosehof/Court, 17 Kingstraat/Street, Germiston, Transvaal.
Sultana Costa Tyrannis.....	Huisvrouw/Housewife.....	31 Hangerstraat/Street, Bloemfontein, O.V.S./O.F.S.
Guy Lindsay Gellé.....	Onderrekenmeester/Sub-accountant.....	3 Samedo, 1 Wyndcliffweg/Road, Highlands, Johannesburg, Transvaal.
Amy Maud Harris.....	Huisvrouw/Housewife.....	A. Frohling & Son Store, P.O. Ntunjambili, Kransdorp, Natal.
Reginald Thomas Hazeland Harris.....	Bestuurder/Manager.....	A. Frohling & Son Store, P.O. Ntunjambili, Kransdorp, Natal.
Treccani Luigi.....	Operator.....	8 Norfolk Street, Springs Extension, Transvaal.
Anna Maria Alfoldi.....	Verkoopsdame/Saleslady.....	2 Annhof/Court, 22 Kate Street, Malvern, Johannesburg, Transvaal.
Savvas Louverdis.....	Winkelier.....	Jan Vanriebeeckstraat 28, Middelburg, Transvaal.
Viktor Valentin Pitol.....	Elektrisién/Electrician.....	Plot 64, Heatherdale, Transvaal.
Hannelore Pitol.....	Huisvrouw/Housewife.....	Plot 64, Heatherdale, Transvaal.
Renate Eleonore Margarete Labuschagne.....	Huisvrouw/Housewife.....	Huis/House 35, Evkom, Bourketon, O.V.S./O.F.S.
Victor Reginald Evans.....	Staatsamptenaar/Public servant.....	13 Nerinasingel/Crescent, Vishoek/Fish Hoek, Kaap/Cape.
Harry Royston.....	Boubestuurder/Building manager.....	2 Ashley Rylaan/Drive, Chelmsfordville, Gillitts, Natal.
Hari Kassan.....	Handelaar/Trader.....	Plaas/Farm Massequa 1177, distrik/District of Soutpansberg, Transvaal.
Heinrich Bernhard Lessmann.....	Boer/Farmer.....	Rhenosterfontein, Vaalwater, Noord-Transvaal/Northern Transvaal, Transvaal.
Wilhelmine Maria Lessmann.....	Huisvrouw/Housewife.....	Rhenosterfontein, Vaalwater, Noord-Transvaal/Northern Transvaal, Transvaal.
Rika Johanna Antje Venter.....	Huisvrouw/Housewife.....	5 Wessstraat/Street, Middelburg, Transvaal.
Sandor Takacs.....	Toolmaker.....	161 Wiener Street, Vasco, Cape Town, Cape.
George Takacs.....	Electrician.....	161 Wiener Street, Vasco, Cape Town, Cape.
Frank Takacs.....	Ladies' hairdresser.....	161 Wiener Street, Vasco, Cape Town, Cape.
Maria Takacs.....	Vensterversierder/Window-dresser.....	161 Wiener Street, Vasco, Cape Town, Cape.
Wilhelm Anthony Barend Moritz.....	Huisvrouw/Housewife.....	The Gables 607, Victoria Embankment, Durban, Natal.
Maria Hendrika Moritz.....	Verkoopsbestuurder/Sales manager.....	The Gables 607, Victoria Embankment, Durban, Natal.
Piet van Bekkum.....	Huisvrouw/Housewife.....	56 Rutgersweg/Road, Brits, Transvaal.
Cornelia van Bekkum (gebore Van Damme).....	Housewife.....	56 Rutgersweg/Road, Brits, Transvaal.
Ayesha Ahmed Khota.....	Director of company.....	Flat 42, Orient House, 25 Becker Street, Ferreira town, Johannesburg, Transvaal.
Ahmed Essop Khota.....	Klerk/Clerk.....	Flat 42, Orient House, 25 Becker Street, Ferreira town, Johannesburg, Transvaal.
Livia Pentenè.....	Huisvrouw/Housewife.....	10 Rooseveltweg/Road, Wendy Wood, Sandton, Transvaal.
Sarabai Ally.....	Timmerman/Carpenter.....	339 Lotusstraat/Street, Laudium, Pretoria, Transvaal.
Antonio Teijeira da Encaracao.....	Direkteur/Director.....	141 Venterstraat/Street, Capital Park, Pretoria, Transvaal.
Roberto Pentenè.....		10 Rooseveltweg/Road, Wendywood, Sandton, Transvaal.

## MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

## KENNISGEWING DEUR GEREGISTREerde MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL TWAALF VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel; aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsdig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrichting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomsdig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enige wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

## MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION TWELVE OF THE ACT  
The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with he said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

## BYLAE—SCHEDULE

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrichting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
E. Ndzondzo.....	26/12/68, Main Road, Heathfield, C.P.....	Shield Insurance Co. Ltd, Heerengracht Centre, Heerengracht, Cape Town. do.
A. Skosana..... Trevor Brian Rieck, Frere Hospital, East London Edward James, Frere Hospital, East London Mev. M. M. Cromie. Claim 12/1/178.....	28/3/69, Ermelo, Standerton Road..... 1/3/68, Chisellhurst Road, East London..... 2/8/68, Military Road, East London..... 10/5/68, h/v Jansmutslaan en Empireweg, Parktown 29/7/66, in Thema Road, Kwa Thema.....	Shield Insurance Co. Ltd, P.O. Box 1520, Cape Town. do. do.
Radebe, Richard.....	21/12/67, Lawley.....	Santam Verzekерingsmaatskappy Bpk., Mediese Sentrum, Vyfde Laan, Springs.
Casparus Knoetze, Ontdekkers Hospitaal. Eis 7/H/0850	21/9/65, Dobsonville Lokasie, Roodepoort	Santam Verzekерingsmaatskappy Bpk., Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg. do.
Funeko Maureen Kokozela, Ontdekkers Hospitaal. Eis 7/I/0326	31/11/68, kruising van Golden Highway en Potchefstrooppad	do.
Johan David Robert Herbst, Suid-Rand Hospitaal, Little Company of Mary Hospitaal, Pretoria. Eis 7/I/0712.	9/7/68, Derde Straat, Germiston Lokasie	do.
Mzo Banzi Ezra Nogwebela N56.....	4/1/69, Vryburg-Hartswaterpad.....	do.
C. J. du Toit.....	1/2/69, op Vryheid-Lenjanehoofpad.....	do.
H. Craig.....	2/5/67, in the intersection of Duncan and Lunnon Streets, Pretoria	do.
Petronella Elizabeth van Niekerk.....	3/8/67, Vereeniging-Parys Road and the Frikkie Meyer Boulevard in the District of Vanderbijlpark	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Johannesburg. do.
Klaus Peuss.....	17/3/67.....	do.
Thsukudu Marcus Malatji, Doornpoort Bantu School, Bon Accord, Pretoria. Claim 1/0393	26/1/69, in Orlando West, Johannesburg...	Motor Vehicle Assurance Fund, Forum Building, Bosman Street, Pretoria.
Sarah Kubeka, Baragwanath Hospital. Claim M.V.A. 0908/89.—H. Mahlaba Kubeka in his capacity as father and natural guardian of his minor child Sarah Kubeka	16/6/67, Marabi Main Road, District of Moroka, Johannesburg	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg.
Poppy Susan Seabelo, Baragwanath Hospital. Claim MVA 0480/78—N. Shomang. Claim 06/7106—Daniel Walaza	7/7/67, Masingati Street, Zondi Location, Moroka, Johannesburg	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg and Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.
Botha Oor, Baragwanath Hospital.....	31/1/68, Wilcocks Road, Bloemfontein....	Southern Insurance Association Ltd, Southern Life Building, cor. of Main and Harrison Streets, Johannesburg.
P. W. A. Flynn, in his personal capacity and in his capacity as father and natural guardian of his minor son William Arthur Flynn, National Hospital, Bloemfontein. Claim BTP 39		Union and National Insurance Co. Ltd, P.O. Box 5277, Johannesburg.

Naam van persoon besoer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Jerry Tshabangu.....	16/11/68, Lyndhurst, Bramley.....	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., h/v Rissik- en Pleinstraat (Posbus 8256), Johannesburg.
Mev. M. O. O. Barbosa, Johannesburg Hospitaal. Eis D.P. 8/K.178	7/11/67, Jan Smutslaan, Parkwood, Johannesburg	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
Robin Dimock, "Arrowfield", Lions Rivier, Natal. Eis 0/I009	10/7/69, Howick, Natal.....	do.
Gert Francois Eksteen. Eis 8/D126	4/11/67, Nasionalepad Kaapstad-Windhoek	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd., Third Floor, Main Central, cor. of Main and Eloff Streets, Johannesburg.
John Maradwa, Pretoria General Hospital.	11/12/66, Maundi Street, Saulsville.....	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg.
Johannes Marthinus Fourie, Princess Nursing Home. Claim MVA 0442/78—L. le Vieux Abraham Bezuidenhout. Claim MVA 6055/66	9/10/67, cor. of West and President Streets, Johannesburg	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg.
M. M. Molaudi (died immediately). Claim MVA 0241/90—Seth Rohoatsi	12/8/66, in Van Riebeeck Street, Ventersdorp	do.
Mrs M. C. de Necker, Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg. Claim MVA 0775/78—P. F. Newton-King	23/6/69.....	do.
Elias Gaula, Natalspruit Hospital. Claim MVA 0130/89—Evaton Passenger Services	16/2/68.....	do.
Joshua Mlamba. Claim MVA 0801/78—Rand Refinery Ltd	20/7/68, Kruger Avenue, Vereeniging.....	do.
Josiah Phike, Boksburg-Benoni Hospital. Claim 0798/89.	24/1/68, Fraser Street, Booyens, Johannesburg	do.
Smanga Abram Majoor and Somani Joseph Majoro, Pelonomi Hospital, Bloemfontein. Claim 88/0067	25/1/69, Godlo Street, cor. of Makhami Street, Wattville	do.
Nava Kaplan, Conradi Hospital, Pinelands, Cape	14/3/68, Brandfort, Soutpan Road, O.F.S.	Protea Assurance Co. Ltd, N.B.S. Building, P.O. Box 101, Bloemfontein.
Norah Nomsa Nkosi. Claim MVA 9/00720	1/2/68, at or near the intersection of Viking and Poplar Roads	Protea Assurance Co. Ltd, 40 Burg Street, Cape Town.
John Timothy Frayne. Claim 9/7/0547.....	10/8/68, Moepye Street, Kwa Thema.....	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
Linda Rycroft, Edenvale Hospital. Claim 7/6/70737—N. A. Glover (H/O)	8/10/67, intersection of Geldenhuys Road and Mullens Road, Malvern East	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, Netherlands Insurance Centre, cor. of Eloff and Smit Streets, Braamfontein.
H. M. Kela, Groote Schuur Hospital Observatory, Cape. Claim 9/6/90001—S. Brodie Gairunissa Floris, Somerset Hospital, Green Point, Cape. Claim 18/6/20554—D. Gerber Estelle Myburgh.....	7/12/67, Modderhill Road, District of Kempton Park	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street, (P.O. Box 9595), Johannesburg.
E. W. J. Donk. Claim 9/6/30215—J. J. van Schalkwyk	9/5/68, Settlers Way, Athlone, Cape.....	do.
Gertruida van der Merwe, Brenthurst Clinic. Claim 7/6/71310—D. P. Kirstein (H/O)	14/2/67, Hout Street, Cape Town.....	do.
J. L. Javinga, Koster Hospital, and Paul Kruger Hospital, Rustenburg. Claim 02/6/6/100—A. Bruckl (H/O)	15/7/65, on the Durban-Johannesburg Road near Heidelberg	do.
Mrs C. J. A. Javinga, Koster and Rustenburg Claim 02/6/6/100—A. Bruckl (H/O)	16/11/68, near Fountains Circle, Pretoria..	do.
Cecilia J. P. Slabbert, Martin J. Slabbert, Martin J. Slabbert, Gavina J. Slabbert, Cecilia J. Slabbert, Aletta M. M. Slabbert, Albertus J. Slabbert, Bloemhof Hospital, Klerksdorp Hospital. Claim MVA CON H67/611	19/10/67, Sturrock Park, Braamfontein....	do.
Mrs. C. A. Shapiro. Claim MVA 9/1156....	22/4/67.....	do.
M. J. M. Oberholzer. Eis DP170/66.....	4/2/67, Hoopstad-Bloemhof public Road	The Marine & Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, cor. of Harrison and Main Streets, Johannesburg.
Margaret Rose Miller, Entabeni Hospital Ltd	17/9/68, cor. of Shipston Lane and Burford Road, Victoria, Johannesburg	do.
Bertha Malimela, King Edward VIII, Congella, Durban and Clairwood Hospital, Durban	6/11/66.....	President Versekerings (Mpy.) Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.
Mrs Mary (May) Louisa Cowley, Brenthurst Clinic, Johannesburg. Claim T/68/1254 (B)	22/7/67, intersection of Sydney Road, Warwick Avenue and Smith Street, Durban	Standard General Insurance Co. Ltd, Fifth Floor, Medical Centre, Field Street, Durban.
	27/8/67, Umlazi New Township, Natal....	South African Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, c/o Biebuyck & Co., P.O. Box 1434, Durban.
	20/6/68, Grant Avenue, Highlands North Extension, Johannesburg	City Council of Johannesburg, c/o Town Clerk's Department (Claims Branch), P.O. Box 1049, Johannesburg.

Naam van persoon besoer of gedood en van hospitaal of verpleeginstelling of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Miss Annie McCarthy, Paarl Hospital, Paarl and Groote Schuur Hospital, Observatory, Cape Columbus Chiso, Baragwanath Hospital. Claim A/65/5131/5—J. Mathews	22/7/67, Klein Drakenstein Road, Paarl. 28/11/64, near Meadowlands Main Hostel	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Federated House, Shortmarket Street, Cape Town. Parity Insurance Co. Ltd (in liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.

\*As the Parity Insurance Company Limited is in liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course the Company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with Law.

## GOEWERMENSKENNISGEWING

## GOVERNMENT NOTICE

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES

6 Maart 1970

No. 359

Staat van Inkomste en Leningsverhalings ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1969 tot 31 Januarie 1970. Tesourie, Pretoria.

## DEPARTMENT OF FINANCE

6 March 1970

No. 359

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1 April 1969 to 31 January 1970. Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Begroting, Estimates, 1969-70	Ingevorder vir die jaar geéindig 31 Maart 1969	Maand Januarie Month of January		Total 1 April tot 31 Januarie Total 1 April to 31 January	
			Collections for year ended 31 March 1969	1970	1969	1970	1969
<i>Op Inkomsterekkening</i>	<i>On the Revenue Account</i>			R	R	R	R
Doeane en Aksys— Doeaneregte; Doeane.....	Customs and Excise— Customs Duties: Customs.....	145,000,000	140,570,537	14,492,725	12,140,469	146,994,113	118,057,602
Aksysregte: Bier..... Wyn..... Spiritus..... Assynsuur..... Sigarette en Sigarettabak..... Pyptabak en Sigare..... Petrol..... Kerosene, Distillatebrandstowwe en Residualbrandstowwe..... Residuibrandstowwe..... Vuurhoutjies..... Lugbuite-en-binnebande..... Motorkarre..... Grammofoonplate..... Mineraalwater..... Basisolies..... Bantoebier.....	Excise Duties: Beer..... Wine..... Spirits..... Acetic Acid..... Cigarettes and Cigarette Tobacco..... Pipé Tobacco and Cigars..... Petrol..... Kerosene, Distillate Fuels and Residual Fuel Oils..... Matches..... Pneumatic Tyres and Tubes..... Motor-cars..... Gramophone Records..... Mineral Water..... Base Oils..... Bantu Beer.....	30,700,000 7,600,000 72,000,000 30,000 85,000,000 8,500,000 44,000,000 6,500,000 60,000 250,000 36,300,000 50,000 1,700,000 380,000 2,600,000	28,533,297 7,791,200 66,436,815 31,592 78,532,471 7,740,693 36,965,714 6,044,899 691,178 2,654,155 35,297,066 598,532 2,167,741 359,183 2,225,344	5,389,177 1,049,063 9,068,909 4,038 3,926,454 7,418,085 5,400,255 779,467 4,170,439 912,583 8,053,859 4,466 73,020,464 6,876,331 4,301,950 598,278 46,177 171,185 3,226,131 59,626 2,368,571 34,728,044 43,841 1,241,146 284,772 206,913 Dr. 27,744 3,226,131 2,368,571 34,728,044 43,841 1,241,146 284,772 206,913 48,570 183,561 34,728,044 43,841 1,241,146 284,772 206,913 583,254 2,301,861 29,621,759 520,696 1,755,965 303,628 1,883,671	17,115,904 10,702,111 762,630,154 2,094,807 28,867,255 4,812,398 4,460,407 43,252,351 71,446 797 6,707 3,000,000 3,000,000 763,424 785,586 72,943,078 67,650,723 1,261,692 1,133,354 26,217,444 8,909,805 3,405,616 761,572 418,257,434 9,000,000 409,257,434 359,030,827 80,320,749 — 489,578,183 359,030,827		
Diverse.....	Miscellaneous.....		930,000	987,229	900,625	102,273	3,405,616
(a) Oordrag na S.W.A.-Rekening.....	(a) Transfer to S.W.A. Account.....	R	441,600,000 Dr II,000,000	417,627,646 —	45,341,911 900,000	37,865,184 —	418,257,434 9,000,000
Verkoopreg.....	Sales Duty.....	R	430,600,000	417,627,646	44,441,911	37,865,184	409,257,434
Binnelandse Inkomste— Mynbedryf— Lisensies en Mynpagte..... Staatsdiamantdelwerye.....	Inland Revenue— Mining— Licences and Mynpacht Dues..... State Diamond Diggings.....	R	97,500,000	166,027	14,630,918	—	359,030,827
Inkomstebelasting..... Belasting op Onuitgekeerde Winste..... Belasting op Buitelandse Aandeelhouers..... Lisensies..... Seëlrégte en Gelde..... Bantoe-pas- en Kampong-gelde..... Boetes en Verbeurdverklarings..... Erfpág en Plaasbelastings..... Bosinkomste..... Afbetaaltings van Voorskotte..... Rente..... Kinematograaffilmsbelasting..... Belasting op die Koop en Verkoop van Handelsfekke..... Belasting op Geskenke..... Poskantoor Aansuivering..... Départementele en Diverse Ontvangste	Stamp Duties and Fees..... Bantu Pass and Compound Fees..... Fines and Forfeitures..... Quitrents and Farm Taxes..... Forest Revenue..... Recoveries of Advances..... Interest..... Cinematograph Films Tax..... Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities..... Donations Tax..... Post Office Adjustment..... Departmental and Miscellaneous Receipts	R	528,100,000	417,793,673	59,072,829	37,865,184	489,578,183
		R	1,133,700,000	1,085,913,564	159,378,542	143,286,018	1,006,462,512
		R	1,661,800,000	1,503,707,237	218,451,371	181,151,202	1,496,040,695
		R	1,661,800,000	1,503,707,237	218,451,371	181,151,202	1,227,474,536

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Begroting, Estimates, 1969-70	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1969 Collections for year ended 31 March 1969	Maand Januarie Month of January		Totaal 1 April tot 31 Januarie Total 1 April to 31 January	
				1970	1969	1970	1969
(b) Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds.....	(b) South African Bantu Trust Fund.....	R 4,800,000	R 8,043,923	R 321,195	R 417,564	R 4,201,678	R 5,981,799
(c) Nasionale Padfonds.....	(c) National Road Fund.....	46,800,000	47,064,384	4,471,282	4,023,631	42,229,190	33,857,050
(d) Rekening vir Bantoevervoerdienste.....	(d) Bantu Transport Services Account.....	1,709,000	2,178,303	138,523	186,438	1,541,872	1,882,147
(e) Fonds vir Bantoebienvorsing.....	(e) Bantu Beer Research Fund.....	200,000	258,755	—	59,883	212,910	205,639
(f) Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds	(f) South-West Africa Territorial Revenue Fund	2,500,000	—	—	—	—	—
	R	56,009,000	57,545,365	4,931,000	4,687,516	48,185,650	41,926,635
	R	1,717,809,000	1,561,252,602	223,382,371	185,838,718	1,544,226,345	1,269,401,171
<i>Op Leningsrekening</i>							
Mynwese—	<i>On Loan Account</i>						
Diamantmyne.....	Mining—Diamond Mines.....	6,500,000	6,974,645	Dr. 10,071	730	463,736	211,324
Uitvoerbelasting op Diamante.....	Export Duty on Diamonds.....	7,500,000	7,457,877	641,834	503,023	7,031,208	5,950,430
Goudmynhuurkontrakte.....	Gold Mining Leases.....	35,000,000	32,572,846	20,425	1,352	29,304,412	29,469,386
Ander Mynhuurkontrakte.....	Other Mining Leases.....	5,500,000	5,296,629	14,544	305,181	480,439	673,417
Bewaarplaas.....	Bewaarplaas.....	—	862	—	—	—	12
Staatsdiamantelfwerye.....	State Diamond Diggings.....	2,263,000	6,913,085	425,958	802,071	6,100,830	5,237,353
Boedelbelasting.....	Estate Duties.....	23,000,000	20,596,598	1,870,443	983,605	22,971,334	15,954,934
Huurgelede van Staatsciendom.....	Rents of State Property.....	3,609,000	3,788,030	211,558	263,294	2,657,747	2,504,291
Heretegte.....	Transfer Duty.....	35,000,000	31,932,268	4,533,116	2,733,738	40,140,775	25,419,235
Verkopings van Staatsgrond.....	Sales of State Land.....	4,200,000	2,778,041	366,892	49,200	629,085	387,279
Poskantoor Aansuivering.....	Post Office Adjustment.....	—	4,148,949	—	25,881	—	1,503,524
Agterstalige Invorderings—	Arrear Collections—						
Oorwinstbelasting.....	Excess Profits Duty.....	—	8,775	—	—	12,602	8,775
Winstbelasting op Vasgoed.....	Fixed Property Profits Tax.....	—	138	—	138	1,046	138
Bosbou.....	Forestry.....	8,500,000	9,142,805	800,976	860,534	7,083,091	6,539,601
Diverse.....	Miscellaneous.....	43,457,000	21,128,997	6,082,477	5,705,513	36,921,920	17,775,595
	R	174,520,000	152,740,545	14,958,152	12,234,230	153,798,225	111,635,294
Totaal Inkomste en Leningsverhalings....	Total Revenue and Loan Recoveries...R	1,892,329,000	1,713,993,147	238,340,523	198,072,948	1,698,024,570	1,381,036,465
(g) Bantoe-onderwysrekening.....	(g) Bantu Education Account.....R	39,526,000	32,740,642	467,532	630,673	23,580,939	23,673,349
<i>Op Suidwes-Afrikarekening</i>							
Diverse Reservefondse.....	<i>On the South-West Africa Account</i>						
Doeane en Aksjns.....	Sundry Reserve Funds.....	—	—	32,938,991	—	32,938,991	—
Binnelandse Inkomste.....	Customs and Excise.....	11,000,000	—	900,000	—	9,000,000	—
	Inland Revenue.....	65,477,000	—	2,362,400	—	17,907,034	—
	R	76,477,000	—	36,201,391	—	59,846,025	—
TOTAAL.....	R	2008,323,000	1,746,733,789	275,009,446	198,703,621	1,781,451,534	1,404,709,814
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 271 in Staatskoerant van 20 Februarie 1970:	Reconciliation with Statement published under Government Notice 271 in Government Gazette of 20 February 1970:						
Onderweg, 31 Maart 1969.....	In Transit, 31 March 1969.....	—	—	5,151,660	—	13,245,325	—
Te veel oorgedra, 31 Desember 1969.....	Overremitted, 31 December 1969.....	—	—	275,009,446	—	1,781,451,534	—
Invorderings soos hierbo.....	Collections, as above.....	—	—	—	—	—	—
	R	—	—	269,857,786	—	1,794,696,859	—
Teveel oorgedra, 31 Januarie 1970.....	Overremitted, 31 January 1970.....	—	—	15,110,465	—	15,110,465	—
In Skatkis ontvang.....	Received into Exchequer.....R	—	—	284,968,252	—	1,809,807,324	—

(a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.

(b) Wet 41 van 1925, soos gewysig, en Wet 56 van 1954.

(c) Wet 42 van 1935, soos gewysig.

(d) Artikel 5 van Wet 53 van 1957.

(e) Artikel 19 bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.

(f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

(g) Artikel 20 (1) van Wet 23 van 1956.

(a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.

(b) Act 41 of 1925, as amended, and Act 56 of 1954.

(c) Act 42 of 1935, as amended.

(d) Section 5 of Act 53 of 1957.

(e) Section 19 bis (1) (a) of Act 63 of 1962.

(f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

(g) Section 20 (1) of Act 23 of 1956.

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**  
**Buy National Savings Certificates**

# U SPAARGELD VERDIEN

4%.

RENTÉ PER JAAR

IN DIE

## POSSPAARBANK

DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1,600 POS-KANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

**YOUR SAVINGS EARN**

**4%**

**INTEREST PER ANNUM  
IN THE  
POST OFFICE SAVINGS BANK**

**DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE  
AT ANY ONE OF MORE THAN 1,600 POST OFFICES  
IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH  
WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR  
ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.**

## Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 cent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

## Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

### INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante“ gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklike inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
	PROKLAMASIES
R. 60. Wysiging van die Vyfde Bylae van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928, soos gewysig (S. 2637).	
66. Verklaring van 'n Groepsgebied ingevolge die Wet op Groepsgebiede, 1966, te Queenstown .....	1
67. Toepassing van sekere bepalings van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966, in 'n gebied te Queenstown .....	2
	GOEWERMENS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS
<b>Arbeid, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWINGS</b>	
R. 312. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Meubelnywerheid, Oostelike Kaaprovincie: Siektebystandsvereniging (S. 2637).	
360. Loonraadondersoek: Ongeskoolde Arbeid, Kaap .....	2
<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>	
135. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Aansoek om registrasie van 'n Nywerheidsraad vir die Buiteband- en Rubbervervaardigingsnywerheid, Oostelike Provincie .....	12
<b>Binnelandse Sake, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWINGS</b>	
297. Doeanebetrek, 1964: Onbetaamlike, onwöglike en aanstootlike goedere: Lys C77 .....	6
354. Vansverandering: Goldberg in Wynne-Roberts .....	6
355. Vansverandering: Van Zyl in Kirchner	6
356. Vansverandering: Van der Merwe in Oswin .....	6
357. Vansverandering: Hon in King .....	7
358. Vansverandering: Makan in Sunker .....	7
<b>Doeane en Aksyns, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWING</b>	
R. 277. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/8) (S. 2637).	
<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>	
138. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 505 .....	14
<b>Finansies, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWING</b>	
359. Inkomste en leningsverhalings ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1969 tot 31 Januarie 1970 .....	162
<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>	
132. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op die 20ste dag van Februarie 1970	10

### CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
	PROCLAMATIONS
R. 60. Amendment of the Fifth Schedule to the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928, as amended (G.G. 2637).	
66. Declaration of a group area in terms of the Group Areas Act, 1966, at Queenstown .....	1
67. Application of certain provisions of the Community Development Act, 1966, in an area at Queenstown .....	2
	GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES
<b>Agricultural Economics and Marketing, Department of GOVERNMENT NOTICES</b>	
R. 293. Maize and Kaffircorn Scheme: Sale of maize by producers of maize (G.G. 2637).	
R. 310. Regulations relating to the grading, packing and marking of table poultry intended for sale in the Republic of South Africa: Amendment (G.G. 2637).	
<b>GENERAL NOTICES</b>	
130. The Perishable Agricultural Produce Sales Act, 1961, as amended .....	9
131. Co-operative Agricultural Societies .....	10
<b>Agricultural Credit and Land Tenure, Department of GENERAL NOTICE</b>	
133. State-owned land offered for purchase by public tender .....	11
136. Meeting of creditors in terms of the Agricultural Credit Act, 1966 .....	13
<b>Agricultural Technical Services, Department of GOVERNMENT NOTICES</b>	
R. 294. Regulations in regard to the Government Brandy Board (G.G. 2637).	
339. Amendment of the constitution and bye-laws of the Suffolk Sheep Breeders Society of South Africa .....	8
<b>Customs and Excise, Department of GOVERNMENT NOTICE</b>	
R. 277. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/8) (G.G. 2637).	
<b>GENERAL NOTICE</b>	
138. Customs and excise tariff applications: List 505 .....	14
<b>Community Development, Department of GOVERNMENT NOTICE</b>	
361. Restrictions on the subdivision of land or stands or the erection, alteration or use of buildings or structures in municipal areas .....	7

No.	BLADSY	PAGE
<b>Gemeenskapsbou, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWING</b>		
361. Beperkings op die onderverdeling van grond of standplose of die oprigting, verandering en gebruik van geboue in munisipale gebiede ... .. .. .. ..	7	
<b>Gesondheid, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWING</b>		
338. Aanstelling: Hospitaalraad, Westlake-inrigting, Pk. Stalsana, Retreat, K.P. ....	7	
<b>Justisie, Departement van ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>		
128. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 1	8	
134. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 31	11	
<b>Kultusake, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWING</b>		
348. Verklaring van 'n Nasionale gedenkwaardigheid ... .. .. .. ..	8	
<b>Landbou-ekonomiese en -bemarking, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>		
R. 293. Mieli- en Kafferkoringskema: Verkoop van mielies deur produsente van mielies (S. 2637).		
R. 310. Regulasies met Betrekking tot die Gradering, Verpakking en Merk van Slagpluimvee wat in die Republiek van Suid-Afrika verkoop word: Wysiging (S. 2637).		
<b>ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>		
130. Wet op die Verkoop van Bederfbare Landbouprodukte, 1961, soos gewysig .. .. .. ..	9	
131. Koöperatiewe landbouverenigings .. .. .. ..	10	
<b>Landboukrediet en Grondbesit, Departement van ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>		
133. Staatsgrond te koop aangebied per openbare tender .. .. .. ..	11	
136. Vergadering van skuldeisers kragtens die Wet op Landboukrediet, 1966 .. .. .. ..	13	
<b>Landboustegniese Dienste, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>		
R. 294. Regulasies met Betrekking tot die Regeringsbrandewynraad (S. 2637).		
339. Wysiging van die Konstitusie en By-wette van die Suffolk Skaaptelersgenootskap van Suid-Afrika .. .. .. ..	8	
<b>Nywerheidswese, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>		
R. 292. Wet op Standaarde, 1962: Wysiging van regulasies (S. 2637).		
<b>Statistiek, Buro vir ALGEMENE KENNISGEWING</b>		
129. Verbruikerprysindeks, alle items .. .. .. ..	9	
<b>Vervoer, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWING</b>		
343. Aanstelling as Lid: Plaaslike Padvervoer-raad, Pretoria .. .. .. ..	8	
<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>		
137. Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig ...	13	
<b>Verdediging, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>		
R. 291. Wysiging van die Burgermagregulasies (S. 2637).		
R. 331. Wysiging van die Algemene Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Weermag en die Reserwe (S. 2637).		
R. 332. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag (S. 2637).		
<b>Cultural Affairs, Department of GOVERNMENT NOTICE</b>		
348. Declaration of a national monument ...		8
<b>Defence, Department of GOVERNMENT NOTICES</b>		
R. 291. Amendments to the Citizen Force Regulations (G.G. 2637).		
R. 331. Amendments to the General Regulations for the South African Defence Force and the Reserve (G.G. 2637).		
R. 332. Amendments to the Regulations for the Permanent Force (G.G. 2637).		
<b>Finance, Department of GOVERNMENT NOTICE</b>		
359. Revenue and loan recoveries collected during the period 1 April 1969 to 31 January 1970 .. .. .. ..		162
<b>GENERAL NOTICE</b>		
132. South African Reserve Bank : Assets and liabilities on the 20th day of February 1970 .. .. .. ..		11
<b>Health, Department of GOVERNMENT NOTICE</b>		
338. Appointment: Hospital Board, Westlake Institution, P.O. Stalsana, Retreat, C.P.		7
<b>Industries, Department of GOVERNMENT NOTICES</b>		
R. 292. Standards Act, 1962: Amendment of regulations (G.G. 2637).		
<b>Interior, Department of GOVERNMENT NOTICES</b>		
297. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List C77 .. .. .. ..		6
354. Change of name: Goldberg to Wynne-Roberts .. .. .. ..		6
355. Change of name: Van Zyl to Kirchner		6
356. Change of surname: Van der Merwe to Oswin .. .. .. ..		6
357. Change of surname: Hon to King .. .. .. ..		7
358. Change of surname: Makan to Sunker		7
<b>Justice, Department of GENERAL NOTICES</b>		
128. Special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 1 .. .. .. ..		8
134. Special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 31 .. .. .. ..		11
<b>Labour, Department of GOVERNMENT NOTICES</b>		
R. 312. Industrial Conciliation Act, 1956: Furniture Manufacturing Industry, Eastern Cape Province: Sick Benefit Society (G.G. 2637).		
360. Wage Board Investigation: Unskilled Labour, Cape .. .. .. ..		2
<b>GENERAL NOTICE</b>		
135. Industrial Conciliation Act, 1956: Application for the registration of an Industrial Council for the Tyre and Rubber Manufacturing Industry, Eastern Province ..		12
<b>Social Welfare and Pensions, Department of GOVERNMENT NOTICES</b>		
R. 281. Government Non-White Employees' Pensions Act, 1966 (G.G. 2637).		
R. 326. Simonstown Naval Base Employee's Transfer Act, 1956 (G.G. 2637).		
<b>Statistics, Bureau of GENERAL NOTICE</b>		
129. Consumer Price Index, all items .. .. .. ..		9

No.	BLADSY	PAGE
<b>Volkswelsyn en Pensioene, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWINGS</b>		
R. 281. Wet op Pensioene vir Nie-Blanke Regeringswerkemers, 1966 (S. 2637).		
R. 326. Wet op Oorplasing van Werknemers by die Vlootbasis Simonstad, 1956 (S. 2637).		
Aansoek om motortransportsertifikate ...	16	
Offisiële publikasies gedurende Januarie 1970 ...	67	
Belangrike aankondigings ...	68	
<b>WETLIKE ADVERTENSIES</b>		
Algemene Voorwaardes en Tariewe ...	69	
Algemeen ...	97	
Besigheidskennisgewings ...	71	
Boedelkennisgewings ...	116	
Derde Party Assuransie ...	160	
Geregtelike Verkope ...	92	
Maatskappykennisgewings ...	74	
Naturalisasiekennisgewings ...	158	
Naamsverandering ...	94	
Orders van die Hof, ens. ...	87	
Slagterskennisgewings ...	95	
Verlore Dokumente ...	81	
Verlore Lewensversekeringspolisse ...	156	
<b>Transport, Department of GOVERNMENT NOTICE</b>		
343. Appointment of member Local Road Transportation Board, Pretoria ...	8	
<b>GENERAL NOTICE</b>		
137. Air Services Act, 1949, as amended ...	13	
Application for motor carrier certificates		16
Official publications during January 1970		67
Important announcements ...		68
<b>LEGAL ADVERTISEMENTS</b>		
General Conditions and Rates ...		69
Business Notices ...		71
Butchers' Notices ...		95
Change of Name ...		94
Companies Notices ...		74
Estate Notices ...		116
General ...		97
Lost Documents ...		81
Lost Life Insurance Policies ...		156
Naturalization Notices ...		158
Orders of the Court, etc ...		87
Sales in Execution ...		92
Third Party Insurance ...		160



Wapen van die  
**Republiek van Suid-Afrika**  
In Kleure

Groot  $11\frac{1}{2}$  duim by 9 duim

+  
Herdruk volgens plan opgemaak  
deur die Kollege van Heraldiek

+  
PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek  
R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker  
Pretoria en Kaapstad



**Republiek van Suid-Afrika**  
Coat of Arms

In Colours

Size  $11\frac{1}{2}$  inches by 9 inches

+  
PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer  
Pretoria and Cape Town

# Koop Nasionale Spaarsertifikate Buy National Savings Certificates

Gedruk deur en verkrybaar by Die Staatsdrukker,  
Bosmanstraat (Privaatsak 85), Pretoria

Printed by and obtainable from The Government Printer,  
Bosman Street (Private Bag 85), Pretoria

6—2650